

Gebrauchshinweis

SARSTEDT S-Monovette® Blutentnahmesystem

DE	Gebrauchshinweis – SARSTEDT S-Monovette® Blutentnahmesystem	2 - 10
EN	Instructions for use – SARSTEDT S-Monovette® Blood Collection System	11 - 19
BG	Инструкции за употреба – SARSTEDT система за вземане на кръв S-Monovette®	20 - 28
CS	Návod k obsluze – SARSTEDT S-Monovette® systém pro odběr krve	29 - 37
DA	Brugsanvisning – SARSTEDT S-Monovette® blodprøvetagningssystem	38 - 46
EL	Οδηγίες χρήσεως – Σύστημα αιμοληψίας S-Monovette® SARSTEDT	47 - 55
ES	Instrucciones de uso – Sistema de extracción de sangre SARSTEDT S-Monovette®	56 - 64
ET	Kasutusjuhend – SARSTEDTI verevötsüsüsteem S-Monovette®	65 - 73
FR	Mode d'emploi – Système de prélèvement sanguin S-Monovette® SARSTEDT	74 - 82
HR	Uputa za upotrebu – SARSTEDT S-Monovette® – sustav za prikupljanje krvi	83 - 91
HU	Használati utasítás – SARSTEDT S-Monovette® végvételi rendszer	92 - 100
IT	Istruzioni d'uso – Sistema di prelievo ematico S-Microvette® SARSTEDT	101 - 109
KO	사용 설명서 – SARSTEDT S-Monovette® 채혈 시스템	110 - 118
LT	Naudojimo instrukcijos – SARSTEDT „S-Monovette®“ kraujo surinkimo sistema	119 - 127
LV	Lietošanas norādes – SARSTEDT S-Monovette® asins paņemšanas sistēma	128 - 136
NL	Gebruiksaanwijzing – SARSTEDT S-Monovette® bloedafnamesysteem	137 - 145
NO	Bruksanvisning – SARSTEDT S-Monovette®-blodprøvetakningssystem	146 - 154
PL	Instrukcja obsługi – System do pobierania krwi S-Monovette® SARSTEDT	155 - 163
PT	Instruções de utilização – S-Monovette® Sistema de colheita de sangue SARSTEDT	164 - 172
RO	Instructiuni de utilizare – Sistem de recoltare a săngelui S-Monovette® SARSTEDT	173 - 181
RU	Инструкция по применению – Система взятия крови S-Monovette® SARSTEDT	182 - 190
SK	Návod na Použitie – SARSTEDT S-Monovette® systém na odber krvi	191 - 199
SL	Navodila za uporabo – Sistem za odvzem krvi S-Monovette® SARSTEDT	200 - 208
SV	Bruksanvisning – SARSTEDT S-Monovette® system för blodprovtagning	209 - 217
TH	ค่าแนะนำในการใช้งาน – ระบบการเจาะเลือด S-Monovette® ของ SARSTEDT	218 - 226
TR	Kullanım için talimatlar – SARSTEDT S-Monovette® Kan alma sistemi	227 - 235
ZH	使用说明 – SARSTEDT S-Monovette® 血液采集系统	236 - 244

Zur *in-vitro*-diagnostischen Verwendung

Verwendungszweck

S-Monovette® Blutentnahmesysteme, Kanülen und Adapter werden zusammen als System für die venöse Blutentnahme eingesetzt. S-Monovette® Blutentnahmesysteme dienen der Entnahme, dem Transport, der Verarbeitung und der Lagerung von Blutproben für *in-vitro* diagnostische Bestimmungen aus Serum, Plasma oder Vollblut im klinischen Labor. Das Produkt ist für den Einsatz im professionellen Umfeld und die Anwendung durch medizinisches Fachpersonal und Laborpersonal bestimmt.

Produktbeschreibung

S-Monovette® Blutentnahmesysteme bestehen aus einem Kunststoffgefäß, einem Kolben, einer Kolbenstange und einer farbkodierten Kunststoff-Schraubkappe mit integrierter Membran, die speziell für den Anschluss an eine S-Monovette® (Safety-) Kanüle oder (Safety-) Multifly®-Kanüle entwickelt wurde, sowie verschiedenen Additiven (Präparierungen). Es ist ebenfalls eine S-Monovette® ohne Additiv erhältlich. S-Monovette® Blutentnahmesysteme mit den Additiven Gerinnungsaktivator, Gerinnungsaktivator mit Gel, Lithium-Heparin, Lithium-Heparin mit Gel, Natrium-Heparin, Citrat, EDTA, Fluorid EDTA, Fluorid Heparin, Fluorid Citrat, CPDA sowie ohne Additiv, deren Additivkonzentrationen, das Volumen der flüssigen Additive und deren zulässige Toleranzen sowie das Verhältnis von Blut zu Additiv entsprechen den Anforderungen und Empfehlungen der internationalen Norm DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ und den Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Die Wahl des Additivs hängt von der analytischen Testmethode ab. Sie wird vom Testreagenzien- und/oder des Analysengeräteherstellers, mit dem der Test durchgeführt wird, vorgegeben. Das S-Monovette® Blutentnahmesystem gibt es in den Ausführungen innen steril oder einzeln verpackt innen und außen steril.

Farbcodes der S-Monovette® Schraubkappen*:

Additiv	Buchstaben-Code	Kappenfarbe DIN EN ISO 6710	Kappenfarbe orientiert an BS 4851*
Gefäß ohne Präparierung			
S-Monovette® Neutral Z	Z	weiß	weiß
Serum Gefäß			
S-Monovette® Serum CAT, mit Gerinnungsaktivator	CAT	rot	weiß
S-Monovette® Serum-Gel CAT, mit Gerinnungsaktivator und Gel	CAT	dunkelgelb	dunkelgelb
S-Monovette® Serum Express Gel CAT, mit Gerinnungsaktivator Thrombin und Gel	CAT	orange	-
Heparin Gefäß			
S-Monovette® Lithium-Heparin LH, mit Lithium-Heparin	LH	grün	orange
S-Monovette® Lithium-Heparin flüssig LH, mit Lithium-Heparin	LH	grün	orange
S-Monovette® Lithium-Heparin-Gel LH, mit Lithium-Heparin und Gel	LH	grün	orange
S-Monovette® Lithium-Heparin-Gel+ LH, mit Lithium-Heparin und schnellem Gel	LH	grün	orange
S-Monovette® Natrium-Heparin NH, mit Natrium-Heparin	NH	braun	grün
S-Monovette® Ammonium-Heparin AH, mit Ammonium-Heparin	n.d.	blau	blau
Citrat Gefäß			
S-Monovette® Citrat 9NC, Natriumcitrat 3,13%	9NC	blau	grün
S-Monovette® PFA, Citrat 9NC, Natriumcitrat 3,8%, gepuffert	9NC	hellblau	-
EDTA Gefäß			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, mit Kalium EDTA	K3E	violett	rot
S-Monovette® K2 EDTA K2E, mit Kalium EDTA	K2E	violett	rot
S-Monovette® K2 EDTA-Gel K2E, mit Kalium EDTA und Gel	K2E	violett	rot
Gefäß mit Glykolyse-Inhibitoren			
S-Monovette® Fluorid EDTA FE, mit Fluorid und EDTA	FE	grau	gelb
S-Monovette® Fluorid Heparin FH, mit Fluorid und Heparin	FH	-	gelb
S-Monovette® GlucoEXACT FC, mit Fluorid, Citrat und EDTA	FC	pink	grau
Gefäß für Metallanalytik			
S-Monovette® Metallanalytik LH, mit Lithium-Heparin	LH	dunkelblau	orange

Weitere Vollblut und Plasmagefäße	n.d.	n.d., brombeerfarben	n.d., brombeerfarben
S-Monovette® ThromboExact, mit Magnesium Verbindung	n.d.	n.d., brombeerfarben	n.d., brombeerfarben
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., blau	n.d., grün
S-Monovette® ACD	ACD	gelb	gelb
S-Monovette® CPDA	CPDA	gelb	gelb
S-Monovette® Hirudin	n.d.	n.d., olivgrün	n.d., olivgrün
S-Monovette® Homocystein HCY-Z Gel, mit Gel und Stabilisator	n.d.	n.d., grau	n.d., grau
S-Monovette® Homocystein HCY-C mit Citrat Puffer	n.d.	n.d., violett	n.d., violett
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., blau	n.d., blau

* Weitere Schraubkappenfarben erhältlich.

n.d.: nicht definiert

British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, zurückgezogen.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT / Serum-Gel CAT

Die S-Monovette® Serum CAT enthält ein mit einem Gerinnungsaktivator (Silikat) beschichtetes Kunststoffgranulat und dient der Serumgewinnung**. Das Kunststoffgranulat setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutkuchen und Serum.

Die S-Monovette® Serum-Gel CAT enthält neben dem mit einem Gerinnungsaktivator (Silikat) beschichteten Kunststoffgranulat ein polymerbasiertes Gel und dient der Serumgewinnung**. Das Gel setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutkuchen und Serum und bildet eine stabile Trennschicht während Transport, Lagerung und Analyse.

Serum wird als Probenmaterial in klinisch-chemischen und immunologischen Routineuntersuchungen sowie in der Serologie verwendet.

Nach der Blutentnahme soll das Blut in der S-Monovette® Serum CAT / Serum-Gel CAT für 30 Minuten in aufrechter Position gerinnen, um eine gut ausgebildete horizontale Trennschicht nach der Zentrifugation zu gewährleisten. Die empfohlene Zeit basiert auf einem intakten Gerinnungsprozess. Blut von Patienten mit krankheitsbedingten Gerinnungsstörungen oder unter gerinnungshemmenden Therapien benötigt gegebenenfalls mehr Zeit für die vollständige Gerinnung.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express Gel CAT

Die S-Monovette® Serum Express Gel CAT enthält neben dem mit dem Gerinnungsaktivator (Thrombin) beschichteten Kunststoffgranulat ein polymerbasiertes Gel und dient der Serumgewinnung**. Das Gel setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutkuchen und Serum und bildet eine stabile Trennschicht während Transport, Lagerung und Analyse.

Nach der Blutentnahme soll das Blut in der S-Monovette® Serum Express Gel für 5 Minuten in aufrechter Position gerinnen, um eine gut ausgebildete horizontale Trennschicht nach der Zentrifugation zu gewährleisten. Die empfohlene Zeit basiert auf einem intakten Gerinnungsprozess, auch für Blut von heparinisierten Patienten. Blut von Patienten mit krankheitsbedingten Gerinnungsstörungen oder unter gerinnungshemmenden Therapien inklusive hochdosiertem Heparin benötigt mehr Zeit für die vollständige Gerinnung.

Serum wird als Probenmaterial in klinisch-chemischen und immunologischen Routineuntersuchungen sowie in der Serologie verwendet.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

Die S-Monovette® Neutral Z enthält keine Präparierung, was einer natürlichen Gerinnung der Blutprobe ohne Gerinnungsaktivator entspricht, und dient der Serumgewinnung**. Durch Zentrifugation erfolgt eine Trennung in Blutkuchen und Serum.

Serum wird als Probenmaterial für anwenderspezifische Untersuchungen verwendet.

Darüber hinaus kann die S-Monovette® Neutral Z auch als Leergefäß wie folgt eingesetzt werden: soll die Blutentnahme mit einer S-Monovette® Citrat in Kombination mit einer (Safety-)Multifly®-Kanüle (Flügelkanüle) begonnen werden, wird die S-Monovette® Neutral Z als erstes Gefäß (Leergefäß) zur Befüllung des Schlauches der (Safety-)Multifly®-Kanüle verwendet.

SARSTEDT S-Monovette® Lithium-Heparin LH/Lithium-Heparin-Gel LH/Lithium-Heparin-Gel+ LH, Natrium-Heparin NH, Ammonium-Heparin AH

Die S-Monovette® Lithium-Heparin LH/Natrium-Heparin NH/Ammonium-Heparin AH enthält ein mit dem Gerinnungshemmer (Antikoagulans) Lithium-Heparin/Natrium-Heparin/Ammonium-Heparin (i.d.R. 16 I.E. Heparin/ml Blut) beschichtetes Kunststoffgranulat und dient der Vollblut- und Plasmagewinnung**. Das Kunststoffgranulat setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutzellen und Plasma.

Bei einer S-Monovette® Lithium-Heparin LH ohne Kunststoffgranulat liegt das Antikoagulans Lithium-Heparin in sprühdosierter Form (i.d.R. 16 I.E. Heparin/ml Blut) vor.

Die S-Monovette® Lithium-Heparin-Gel LH enthält neben dem mit dem Antikoagulans Lithium-Heparin (i.d.R. 25 I.E. Heparin/ml Blut) beschichteten Kunststoffgranulat ein polymerbasiertes Gel und dient der Plasmagewinnung**. Das Gel setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutzellen und Plasma und bildet eine stabile Trennschicht während Transport, Lagerung und Analyse.

Die S-Monovette® Lithium-Heparin Gel+ LH enthält ebenfalls ein polymerbasiertes Gel, welches eine um ca. 50% reduzierte Zentrifugationszeit im Vergleich zur S-Monovette® Lithium-Heparin Gel ermöglicht.

Heparin-Plasma wird als Probenmaterial in klinisch-chemischen und immunologischen Routineuntersuchungen verwendet. Heparin-Vollblut wird als Probenmaterial in immunologischen Routineuntersuchungen und in der Serologie verwendet.

Die Gerinnungshemmung mit Heparin erfolgt durch eine Aktivierung von Antithrombin.

HINWEIS: Aus der S-Monovette® Lithium-Heparin LH, Lithium-Heparin-Gel/Gel+ LH dürfen keine Lithium-Bestimmungen, aus der S-Monovette® Natrium-Heparin NH dürfen keine Natrium-Bestimmungen und aus der S-Monovette® Ammonium-Heparin AH dürfen keine Ammonium-Bestimmungen durchgeführt werden. Eine mit venösem Blut befüllte S-Monovette® Lithium-Heparin / Lithium-Heparin-Gel/Gel+ / Natrium-Heparin / Ammonium-Heparin sind nicht für die Blutgasanalyse geeignet.

SARSTEDT S-Monovette® Metallanalytik

Die S-Monovette® Metallanalytik enthält das Antikoagulans Lithium-Heparin und dient der Vollblut- und Plasmagewinnung**. Lithium-Heparin liegt in sprühdosierter Form (19 I.E. Heparin/ml Blut) vor.

Heparin-Vollblut bzw. Heparin-Plasma der S-Monovette® Metallanalytik in Kombination mit der speziellen Safety-Kanüle 21G x 1 ½" (Art.-Nr. 85.1162.600) wird als Probenmaterial für die Untersuchungen von Spurenelementen/Metallen verwendet. Die Spurenelemente/Metalle wurden mittels der Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) validiert. Für das System Safety-Kanüle und S-Monovette® Metallanalytik ergeben sich folgende maximalen Leerwerte in ng/System für diese Spurenelemente:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/System	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Die maximalen Leerwerte sind für jedes Element auf dem Etikett der S-Monovette® angegeben.

Spurenelementbestimmungen erfolgen abhängig vom Analysenverfahren aus Heparin-Vollblut oder Heparin-Plasma.

Die Gerinnungshemmung mit Heparin erfolgt durch eine Aktivierung von Antithrombin.

SARSTEDT S-Monovette® Citrat 9NC

Die S-Monovette® Citrat 9NC enthält das Antikoagulans Trinatriumcitrat und dient der Vollblut- und Plasmagewinnung**. Trinatriumcitrat liegt als 0,106 molare Lösung (3,13% Trinatriumcitrat-Lösung; oft zu 3,2% aufgerundet) vor und beträgt 10% des Nennvolumens einer S-Monovette® Citrat. Das Mischungsverhältnis von Citrat zu Blut beträgt 1:9 – 1 Volumenanteil Citrat und 9 Volumenanteile Blut. Eine korrekte Befüllung ist für die Analytik zwingend erforderlich.

Citrat-Plasma wird als Probenmaterial in hämostaseologische Routineuntersuchungen verwendet.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch Citrat.

Bitte HINWEISE unter Probenahme und Handhabung zur Kombination S-Monovette® Citrat und Flügelkanüle beachten.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

Die S-Monovette® PFA 9NC enthält das Antikoagulans Trinatriumcitrat zur Vollblut- und Plasmagewinnung**. Trinatriumcitrat liegt als 0,129 molare gepufferte Lösung (3,8% gepuffert; pH 5,5) vor und beträgt 10% des Nennvolumens einer S-Monovette® PFA. Das Mischungsverhältnis von Citrat zu Blut beträgt 1:9 – 1 Volumenanteil Citrat und 9 Volumenanteile Blut. Eine korrekte Befüllung ist für die Analytik zwingend erforderlich.

Das Vollblut der S-Monovette® PFA 9NC wird als Probenmaterial für die Thrombozytentunktionsbestimmung mit dem SIEMENS Healthineers Analysengerät PFA verwendet und ist dafür validiert.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch Citrat.

Bitte HINWEISE unter Probenahme und Handhabung zur Kombination S-Monovette® PFA und Flügelkanüle beachten.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

Die S-Monovette® CTAD enthält das Antikoagulans Trinatriumcitrat sowie Theophyllin, Adenosin und Dipyridamol und dient der Vollblut- und Plasmagewinnung**. CTAD liegt als Lösung vor und beträgt 10% des Nennvolumens einer S-Monovette® CTAD. Das Mischungsverhältnis von CTAD zu Blut beträgt 1:9 – 1 Volumenanteil CTAD und 9 Volumenanteile Blut. Eine korrekte Befüllung ist für die Analytik zwingend erforderlich. CTAD-Plasma wird als Probenmaterial für die Bestimmung von Plättchenfaktor 4 (PF4), beta(8)-Thromboglobulin (βTG) und Plasminogenaktivator-Inhibitor (PAI-1) sowie für hämostaseologische Routineuntersuchungen verwendet.

Die Thrombozytenaktivierung wird für einen Zeitraum von mindestens 4 Stunden inhibiert und dient zur Überwachung von Heparintherapien.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch Citrat.

Bitte HINWEISE unter Probenahme und Handhabung zur Kombination S-Monovette® CTAD und Flügelkanüle beachten.

HINWEIS: CTAD ist gelb. Die S-Monovette® CTAD muss während der Lagerung vor künstlichem und natürlichem Licht geschützt werden. Eine starke Lichteinwirkung von mehr als 12 Stunden kann zu einer Inaktivierung der Additive führen.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

Die S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E enthält das Antikoagulans K2 EDTA bzw. K3 EDTA und dient der Vollblutgewinnung**. K2 EDTA bzw. K3 EDTA liegt in sprühdosierter Form (1,6 mg EDTA/ml Blut) vor.

EDTA-Vollblut wird als Probenmaterial für hämatologische Untersuchungen verwendet. Blutausstriche sollen innerhalb von vier Stunden nach der Blutentnahme angefertigt werden.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch EDTA.

Blut aus der S-Monovette® EDTA K2E/K3E kann ebenfalls für immunhämatologische Routineuntersuchungen und Tests von Infektionskrankheiten verwendet werden. Die Eignung des Probenmaterials für diese Untersuchungen obliegt der Verantwortung des Anwenders mit den entsprechenden Testreagenzien/Analysengeräten inkl. Lagerbedingungen zu validieren.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA-Gel K2E

Die S-Monovette® EDTA-Gel K2E enthält neben dem Antikoagulans K2 EDTA ein polymerbasiertes Gel und dient der Plasmagewinnung**. K2 EDTA liegt in sprühdosierter Form (1,6 mg EDTA/ml Blut) vor. Das Gel setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutzellen und Plasma und bildet eine stabile Trennschicht während Transport, Lagerung und Analyse.

EDTA-Plasma wird als Probenmaterial für die molekulare Virusdiagnostik verwendet.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® Fluorid EDTA FE/Fluorid Heparin FH/Fluorid Citrat EDTA FC mit Glykolyse-Inhibitoren

Die S-Monovette® Fluorid EDTA FE enthält das Antikoagulans EDTA (1,2 mg/ml Blut) sowie Fluorid (1,0 mg/ml Blut) zur Glykolyse-Inhibierung und dient der Plasmagewinnung**. Fluorid EDTA liegt in sprühdosierter Form vor.

Die S-Monovette® Fluorid Heparin FH enthält das Antikoagulans Heparin (16 I.E. Heparin/ml Blut) sowie Fluorid (1,0 mg/ml Blut) zur Glykolyse-Inhibierung und dient der Plasmagewinnung**. Fluorid Heparin liegt in sprühdosierter Form vor.

Die Glykolyse-Inhibierung allein durch Fluorid beginnt ca. 2 Stunden nach Befüllung des Blutentnahmegerätes und zeigt seine volle Wirkung nach ca. 4 Stunden. Glukose baut sich daher im Mittel bis zu 6 % nach wenigen Stunden und bis zu 10-15% nach 24 Stunden im Vollblut ab.

Die S-Monovette® GlucoEXACT FC enthält das Antikoagulans EDTA sowie Citrat und Fluorid zur sofortigen Glykolyse-Inhibierung und dient der Plasmagewinnung**. EDTA, Citrat und Fluorid liegen als Lösung vor. Die Berechnung der Glukosekonzentration erfordert auf Grund der Verdünnung die Multiplikation mit 1,16.

Die S-Monovette® GlucoEXACT FC erfüllt die Gestationsdiabetes-Leitlinie der Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG) und die Nationale VersorgungsLeitlinie (NVL) für Typ-2-Diabetes. Die sofortige Stabilisierung der Glukosekonzentration wird für bis zu 96 Stunden bei Raumtemperatur im Vollblut gewährleistet, siehe auch SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Literature / „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Fluorid-EDTA-(Citrat-)Plasma wird als Probenmaterial für die Glukosebestimmung verwendet.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch EDTA.

HINWEIS: Fluorid kann einen Anstieg von Hämolyse verursachen. Weitere Informationen zu Substanzen, die störend wirken können, sind dem jeweiligen Gebrauchshinweis des Testreagenzien-Herstellers zu entnehmen.

Bitte HINWEISE unter Probenahme und Handhabung zur Kombination S-Monovette® GlucoEXACT und Flügelkanüle beachten.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

Die S-Monovette® CPDA enthält das Antikoagulans Natriumcitrat sowie Zitronensäure, Natriumphosphat, Dextrose und Adenin und dient der Vollblut- und Plasmagewinnung**. CPDA liegt als Lösung vor. Das Mischungsverhältnis von CPDA zu Blut beträgt 1:6 - 1 Volumenteil CPDA und 6 Volumenteile Blut. Eine korrekte Befüllung ist auf Grund der Analytik zwingend erforderlich.

CPDA Vollblut / Plasma wird als Probenmaterial für die Blutgruppenserologie in der Transfusionsmedizin, für Verträglichkeitsuntersuchungen (Kreuzproben) bei Transfusionen verwendet. Konkret ist die S-Monovette® CPDA für die Blutgruppenbestimmung (ABO) inklusive Kell und Rhesusformel, Antikörpersuchtest auf irreguläre Blutgruppenantikörper, polyspezifischer direkter Coombstest (bis Tag 10), Verträglichkeitstest (Kreuzprobe) mit blutgruppenkompatiblem Patientenserum/-plasma (Major Test) geeignet.

Die Transportdauer bis zur Lagerung ist für maximal 4 Stunden bei 2 - 21 °C validiert. Zur Sedimentation der Zellen müssen die Proben zuvor für mind. 16 Stunden aufrecht stehend im Kühlschrank gelagert werden. Anschließend können die o.g. Analyten bis zu 35 Tagen analog der üblichen Blutkonservenlaufzeit nach Lagerung im Kühlschrank (2 - 6 °C) bestimmt werden (ausgenommen direkter Coombstest 10 Tage). Geeignet für Säulenagglutinationsverfahren z.B. am Vision Max von Ortho Clinical Diagnostics. Das Probenmaterial darf nicht eingefroren werden.

Die Eignung des Probenmaterials für diese Untersuchungen mit anderen Methoden/Testreagenzien/Analysengeräten inkl. Lagerbedingungen obliegt der Verantwortung des Anwenders und ist von ihm selbst zu validieren.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch Citrat.

Bitte HINWEISE unter Probenahme und Handhabung zur Kombination S-Monovette® CPDA und Flügelkanüle beachten.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

Die S-Monovette® ThromboExact enthält als Antikoagulans ein Magnesium Salz und dient der Vollblutgewinnung**. Das Magnesium Salz liegt in sprühdosierter Form vor.

Das Vollblut der S-Monovette® ThromboExact wird als Probenmaterial für den Ausschluss falsch niedriger Thrombozytentzahlen auf Grund einer Antikoagulanzien-Unverträglichkeit (wie EDTA, Citrat, Heparin), auch Pseudothrombozytopenie bezeichnet, verwendet. Die Bildung von Thrombozytenaggregaten werden verhindert und die Bestimmung der tatsächlichen Thrombozytentzahl ist bis zu 12 Stunden nach Blutentnahme möglich.

Die Gerinnungshemmung erfolgt über die Magnesium-Ionen, in dem die Magnesium-Ionen thrombozytäres Thromboxan A2 sowie die durch ADP und Arachidonsäure vermittelte Thrombozytenaggregation inhibiert.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

Die S-Monovette® Hirudin enthält das Antikoagulans Hirudin und dient der Vollblutgewinnung**. Hirudin liegt in sprühdosierter Form vor.

Hirudin-Vollblut wird als Probenmaterial für die Bestimmung der Thrombozytentfunktion am Multiplate® Gerät (multiple platelet function analyser) von ROCHE Diagnostics verwendet und ist hierfür validiert. Eingesetzt wird es zur Therapieüberwachung plättchenhemmender Medikamente sowie zum Nachweis oder Ausschluss von Thrombozytentfunktionsstörungen.

Die S-Monovette® Hirudin wurde speziell für die Bestimmung der Thrombozytentfunktion zusammen mit der Firma Verum Diagnostica, heute ROCHE Diagnostics, am Multiplate® Gerät entwickelt.

Die Gerinnungshemmung erfolgt über Hirudin durch direkte Thrombinhemmung und erlaubt so eine Thrombozytentfunktionsdiagnostik im nativen Zustand.

SARSTEDT S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel/HCY-C

Die S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel enthält neben dem mit einem Gerinnungsaktivator (Silikat) beschichteten Kunststoffgranulat einen speziellen Stabilisator sowie ein polymerbasiertes Gel und dient der Serumgewinnung**. Das Gel setzt sich durch Zentrifugation zwischen Blutkuchen und Serum und bildet eine stabile Trennschicht während Transport, Lagerung und Analyse. Die Präparierung liegt in sprühdosierter Form vor.

Homocystein wird bis zu 8 Stunden im Vollblut bei Raumtemperatur stabilisiert. Erfolgt die Zentrifugation innerhalb der ersten 8 Stunden mit korrekt ausgebildeter Trennschicht zwischen Blutkuchen und Serum wird Homocystein bis zu 96 Stunden stabilisiert.

Das Serum der S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel wird als Probenmaterial zur Homocystein Bestimmung verwendet. Die S-Monovette® Homocystein HCY-C enthält als Antikoagulans saures Citrat (pH 4,3) und dient der Plasmagewinnung**. Citrat liegt als Lösung vor. Die Berechnung der Homocysteinkonzentration erfordert auf Grund der Verdünnung die Multiplikation mit 1,11.

Homocystein wird bei Raumtemperatur bis 6 Stunden und bei 4 °C bis zu 48 Stunden im Vollblut stabilisiert.

Das Plasma der S-Monovette® Homocystein HCY-C wird als Probenmaterial zur Homocystein Bestimmung verwendet.

Die Gerinnungshemmung in der S-Monovette® Homocystein HCY-C erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch Citrat.

Bitte HINWEISE unter Probenahme und Handhabung zur Kombination S-Monovette® HCY-C und Flügelkanüle beachten.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

Die S-Monovette® DNA Exact enthält ein Antikoagulans auf EDTA-Basis und dient der Vollblutgewinnung**. EDTA liegt in sprühdosierter Form vor.

EDTA-Vollblut wird als Probenmaterial zur Stabilisierung von gDNA verwendet. Die Stabilisierungsleistung für gDNA ist validiert über 5 Tage bei 35 °C, 14 Tage bei Raumtemperatur (22 °C), 28 Tage bei Kühlung (4 °C) und mind. 1 Jahr bei -20 °C. Zusätzlich überstehen die stabilisierten Proben 5 Einfrier- und Auftauzyklen ohne Qualitätsseinbußen, siehe auch SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Literature / „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

Die Gerinnungshemmung erfolgt durch die Komplexierung der Calcium-Ionen durch EDTA.

**Die Eignung des Probenmaterials ist abhängig vom Analyt und dem Testreagenz/Analysengerät. Entsprechende Empfehlungen der Hersteller sind zu berücksichtigen.

Sicherheitshinweise / Warnhinweise

1. Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen: Verwenden Sie Handschuhe und andere allgemeine persönliche Schutzausrüstung, um sich vor Blut und einer möglichen Exposition gegenüber potenziell infektiösem Probenmaterial und übertragbaren Krankheitserregern zu schützen.
2. Behandeln Sie alle biologischen Proben und scharfen/spitzen Blutentnahmesilien (Kanülen, Adapter) gemäß den Richtlinien und Verfahren Ihrer Einrichtung. Suchen Sie im Falle eines direkten Kontakts mit biologischen Proben oder einer Stichverletzung einen Arzt auf, da hierdurch HIV, HCV, HBV oder andere Infektionskrankheiten übertragen werden können. Benutzen Sie Safety-Kanülen /Safety-Multifly®-Kanülen mit eingebautem Nadelschutz. Die Sicherheitsrichtlinien und -verfahren Ihrer Einrichtung müssen befolgt werden.
3. **Gilt für einzeln steril verpackte Produkte:** Vor Benutzung jede Einzelverpackung auf Beschädigung überprüfen und im Fall einer Beschädigung nicht benutzen.
4. Das Produkt ist für die einmalige Verwendung vorgesehen. Entsorgen Sie alle scharfen/spitzen Gegenstände (Kanülen, Adapter) zur Blutentnahme in geeigneten Abwurfbehältern für biologische Gefahrstoffe.
5. Wird Blut über einen intravenösen (IV) Zugang entnommen, muss sichergestellt werden, dass der Zugang gemäß der Einrichtung ordnungsgemäß gespült (=von der IV-Lösung gereinigt) wird, bevor die Blutentnahme begonnen wird. Das ordnungsgemäße Spülen des Zugangs vermeidet fehlerhafte Analysenergebnisse.
6. Eine Unterfüllung der S-Monovette® führt zu einem falschen Verhältnis von Blut zu Präparierung/Additiv und kann zu falschen Analysenergebnissen führen.
7. Das mit der S-Monovette® entnommene und verarbeitete Blut ist nicht zur Reinfektion in den menschlichen Körper bestimmt.
8. Das Produkt darf nach Ablauf der Haltbarkeit nicht mehr verwendet werden. Die Haltbarkeit endet am letzten Tag des angegebenen Monats und Jahres.

Lagerung

Das Produkt ist bis zur Anwendung bei Raumtemperatur zu lagern.

Einschränkungen

1. Lagerungsduer und -temperatur einer befüllten S-Monovette® sind abhängig von der Haltbarkeit der zu untersuchenden Analyten. Die Beurteilung erfolgt durch das Labor bzw. Informationen werden aus dem Gebrauchshinweis des Testreagenzien-/ Analysengeräteherstellers entnommen.
2. Auch wenn Plasma oder Serum durch Zentrifugation einer S-Monovette® getrennt wird und/oder eine Barriere vorhanden ist, werden nicht unbedingt alle Zellen vollständig abgetrennt. Reststoffwechsel oder natürlicher Abbau können die Konzentrationen von Analyten beeinflussen. Die Stabilität der Analyten sollte bezüglich der Lagerbehälter und der Bedingungen des jeweiligen Labors beurteilt werden.
3. Im Fall therapeutischer Medikamente ist die Eignung des Probenmaterials im Gebrauchshinweis des Testreagenzien/Analysengeräteherstellers zu überprüfen.
4. Analysen für Spurenelemente/Metalle sind mit dem System S-Monovette® Metallanalytik + Safety-Kanüle Metallanalytik durchzuführen.

Probenahme und Handhabung

LESEN SIE DIESES DOKUMENT VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER VENÖSEN BLUTENTNAHME BEGINNEN.

Für die Probenahme benötigtes Arbeitsmaterial

1. Alle benötigten S-Monovette® Blutentnahmesysteme.
2. (Safety-)Kanülen oder (Safety-)Multifly®-Kanülen.
3. Handschuhe, Kittel, Augenschutz oder andere geeignete Schutzkleidung zum Schutz vor durch Blut übertragene Pathogene oder potenziell infektiösen Materialien.
4. Etiketten zur Patientenidentifikation.
5. Desinfektionsmaterial zur Reinigung der Entnahmestelle (Richtlinien der Einrichtung für sterile Probenentnahme zur Vorbereitung der Entnahmestelle befolgen). Keine Reinigungsmaterialien auf Alkoholbasis verwenden, wenn die Proben für Blutalkoholtests verwendet werden sollen.
6. Trockene, keimarme Einwegtupfer.
7. Venenstaubinde.
8. Pflaster oder Verband.
9. Abwurfbehälter für scharfe/spitze Gegenstände zur sicheren Entsorgung gebrauchten Materials.

Empfohlene Entnahmereihenfolge:

1. Blutkultur-Flaschen
2. Gefäße mit Citrat oder Gerinnungsaktivator (mit/ohne Gel Serum CAT/Serum-Gel CAT)
3. Gefäße mit Gerinnungsaktivator oder Citrat
4. Gefäße mit Heparin mit/ohne Gel
5. Gefäße mit EDTA mit/ohne Gel
6. Gefäße mit Glykolyse-Inhibitoren
7. Gefäße mit anderen Additiven

HINWEIS: *Wird mit der Entnahme eines Citrat Gefäßes oder eines anderen Gefäßes mit einer Flüssigpräparierung wie z.B. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C oder GlucoEXACT in Kombination mit einer Flügelkanüle (z.B. (Safety-)Multifly®-Kanüle) begonnen, wird die Entnahme eines Leergefäßes (z.B. S-Monovette® Neutral Z) vorab empfohlen, um eine Unterfüllung des Gefäßes durch die Befüllung des Schlauches der Flügelkanüle zu vermeiden. Dadurch kann eine korrekte Befüllung des Gefäßes und damit ein korrektes Mischungsverhältnis (Flüssigkeit zu Blut) gewährleistet werden.*

HINWEIS: *Befolgen Sie zur Entnahmereihenfolge die Vorschriften Ihrer Einrichtung.*

Rückfluss vermeiden

Die meisten S-Monovetten enthalten chemische Additive. Zur Verhinderung vor Rückfluss sind die folgenden Hinweise zu beachten:

1. Verwenden Sie ausschließlich die im Gebrauchshinweis empfohlenen Materialien.
2. Patienten so lagern, dass ein einfacher Zugang zur Vene gegeben ist und den Arm oder anderen Punktionsbereich des Patienten nach unten richten.
3. Halten Sie die S-Monovette® mit der Schraubkappe nach oben und bei Verwendung einer (Safety-) Multifly®-Kanüle zusätzlich unterhalb des Armniveaus/Punktionsbereiches.
4. Es muss sichergestellt werden, dass der Inhalt der S-Monovette® bei der Venenpunktion weder die Schraubkappe noch das Ende der Kanüle berührt.
5. Die Venenstaubinde lösen, während das Blut in die S-Monovette® fließt.

Einfrieren/Auftauen

Gemäß den Empfehlungen der WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) wird empfohlen, Serum/Plasma vor dem Einfrieren von Blutzellen zu trennen.

Für die S-Monovette® gelten die folgenden Empfehlungen zum Einfrieren:

Einfrieren unter 0 °C

- Der Einsatz im Minustemperaturbereich muss grundsätzlich unter realen Bedingungen getestet werden, da die Belastung der Gefäße je nach dem einzufrierenden Medium und den Routinebedingungen sehr unterschiedlich sein kann. (siehe Kapitel Materialeigenschaften, SARSTEDT Katalog).
- Grundsätzlich werden die Festigkeitswerte von Kunststoffen im Temperaturbereich unter 0°C reduziert. Mechanische Belastungen sind daher generell zu vermeiden.
- Die Einfrierbedingungen müssen so gewählt sein, dass der Inhalt der S-Monovette® gleichmäßig bzw. von unten nach oben gefriert. Die S-Monovette® sollte in einem Ständer oder Lagerkarton genügend Spiel haben, damit sie sich ausdehnen kann. Ständer aus Styropor oder Metall sind ungeeignet, da sie zu DehnungsrisSEN führen können.

Einfrieren auf -20 °C – Vor dem Einfrieren prüfen:

- Interferenzen: Prüfen, ob das Einfrieren störende Einflüsse auf die Blutprobe oder Analyse hat (z. B. Hämolyse, Stabilität der Analyten).
- Zentrifugation: Abhängig von der geplanten Analyse erforderlich. Zentrifugationsbedingungen, siehe dieses Dokument unter "Zentrifugation" bzw. SARSTEDT Website <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> beachten, sowie visuelle Probenkontrolle durchführen.
- Hämolyse: Vollblut hämoliert beim Einfrieren: Zur Vermeidung sollte entweder die S-Monovette® Gel bzw. nach der Zentrifugation der Seraplas® Ventilfilter verwendet oder die Probe in ein Sekundärgefäß abpipettiert werden.

Einfrieren auf -20 °C – Durchführung:

- Herunterkühlen: Die S-Monovette® aufrecht stehend über einen Zeitraum von 45 – 60 min. von RT auf +4 °C abkühlen, bevor sie bei -20 °C eingefroren werden kann.
- Auftauen: Mindestens 45 min. bei RT aufrecht stehend auftauen lassen. Auch hier sind mechanische Belastungen zu vermeiden. Zu schnelles Auftauen kann zur Beeinträchtigung der Analysenergebnisse führen.

Einfrieren und Tieffrieren unter -20 °C

- Tieffrieren auf unter -20 °C wurde vom Hersteller nicht geprüft. Auf Grund der Vielzahl möglicher Einflussfaktoren wird empfohlen, Einfriertests unter Labor-Routinebedingungen durchzuführen.

Einfrieren der S-Monovette® Gel:

- Das Einfrieren erfolgt wie unter Punkt Einfrieren auf -20 °C – Durchführung.
- Bekannt ist, dass sich die Gelschicht bedingt durch den Einfrierprozess verändern kann.
- Auf Grund der Vielzahl möglicher Einflussfaktoren wird empfohlen, Einfriertests unter Labor-Routinebedingungen durchzuführen.
- Auftauen:** Die Probe aufrecht stehend auftauen lassen. Das Probenmaterial nach dem Auftauen durch Abpipettieren (nicht Abdekantieren) bis ca. 2 mm über der Gelschicht aus dem Primärgefäß in ein Sekundärgefäß überführen. Rest verwerfen.

HINWEIS: Für die Stabilität der Analyten sind die Gebrauchshinweise der Testreagenzien-/Analysengerätehersteller zu beachten.

Blutentnahme

Entnahmetechniken

Man unterscheidet zwei Entnahmetechniken: die Aspirationstechnik und die Vakuumtechnik.

Die Aspirationstechnik ermöglicht durch das kontrollierte Ziehen der Kolbenstange eine schonende Blutentnahme mit einem kontinuierlichen, langsamen Blutfluss. Auf diese Weise lässt sich der Blutfluss unmittelbar an alle Venenverhältnisse und Gegebenheiten anpassen sowie Hämolyse reduzieren.

Die Vakuumtechnik ermöglicht durch ein vorevakuiertes Gefäß die Blutentnahme nach dem Unterdruckprinzip mit einem kontinuierlichen schnellen Blutfluss. Daher ist diese Technik ideal für gute Venenverhältnisse und einfache Entnahmeverbedingungen geeignet.

Handhabung zur Blutentnahme: siehe auch Handhabungsvideo zur S-Monovette® in der Aspirationstechnik bzw. Vakuumtechnik mit der Safety-Kanüle bzw. Safety-Multify® Kanüle:
www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

ZUR MINIMIERUNG DES EXPOSITIONSRISIKOS WÄHREND DER BLUTENTNAHME HANDSCHUHE TRAGEN.

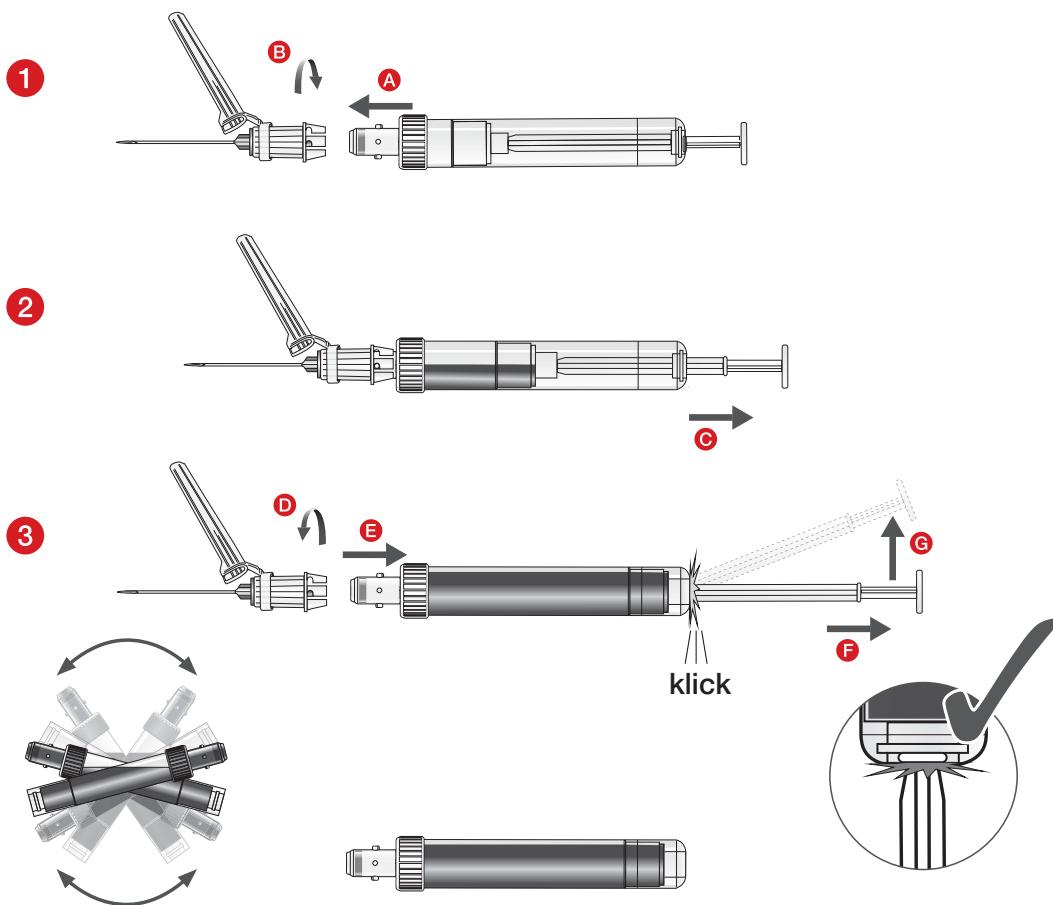
1. Geeignete S-Monovette® für die erforderliche Probe auswählen.
2. Wählen Sie die Stelle für die Venenpunktion. Für die Vorbereitung der Venenpunktsstelle bitte Richtlinien der Einrichtung beachten.

Blutentnahme mit der Aspirationstechnik

Achtung! S-Monovette® nur zur Blutentnahme und nicht zur Injektion verwenden.

Nur mit diesen Kanülen (S-Monovette® (Safety-)Kanülen, oder (Safety-)Multify®-Kanülen/ Adapter für die S-Monovette®) verwenden.

Hier wird die Anwendung mit der Safety-Kanüle gezeigt:



1 Unmittelbar vor der Venenpunktion die S-Monovette® in den integrierten Halter der Safety-Kanüle hineinschieben **A** und durch **leichtes Drehen im Uhrzeigersinn** sichern **B**. Venenstaubinde nach Bedarf anlegen (max. 1 Minute). Die Punktionsstelle mit einem geeigneten Desinfektionsmittel vorbereiten. Venenpunktsstelle nach der Desinfektion nicht mehr berühren. Patienten so lagern, dass ein einfacher Zugang zur Vene gegeben ist und den Arm oder anderen Punktionsbereich des Patienten nach unten richten.

2 Nadelschutz entfernen. Vene punktieren, die Kolbenstange langsam zurückziehen und die Venenstaubinde lösen während das Blut in die S-Monovette® fließt **C**. Warten bis der Blutfluss stoppt, um so eine korrekte Befüllung zu ermöglichen.

3 S-Monovette® durch **leichtes Drehen gegen den Uhrzeigersinn** **D** bewegen und dann aus der Safety-Kanüle ziehen (diskonnektieren) **E**. Safety-Kanüle verbleibt in der Vene.

Bei Mehrfachentnahmen wie oben beschrieben nachfolgende S-Monovetten mit der Safety-Kanüle konnektieren und weitere Proben entnehmen.

Beendigung der Blutentnahme: Erst S-Monovette® **D** + **E** diskonnectieren, dann Safety-Kanüle aus der Vene ziehen. Mit der Einhandtechnik den Nadelschutz entweder auf einer stabilen, ebenen Fläche - bis die Kanüle mit einem **spür- und hörbaren „Klick“** im Nadelschutz einrastet (aktivieren) - oder durch Drücken mit dem Zeigefinger gegen das untere Ende des Nadelschutzes aktivieren, siehe auch Gebrauchshinweis für die S-Monovette® (Safety-)Kanüle oder (Safety-)Multify®-Kanüle.

Jede S-Monovette® direkt nach der Diskonnektion von der Safety-Kanüle 1x über Kopf schwenken und nach Beendigung der vollständigen Blutentnahme alle Proben mit Antikoagulanzen behutsam mehrmals über Kopf schwenken!

Für Transport und Zentrifugation die Kolbenstange hörbar in die Einrastposition des Kolbens **F** ziehen (Kolben rastet im S-Monovette®-Boden ein) und Kolbenstange **G** abbrechen.

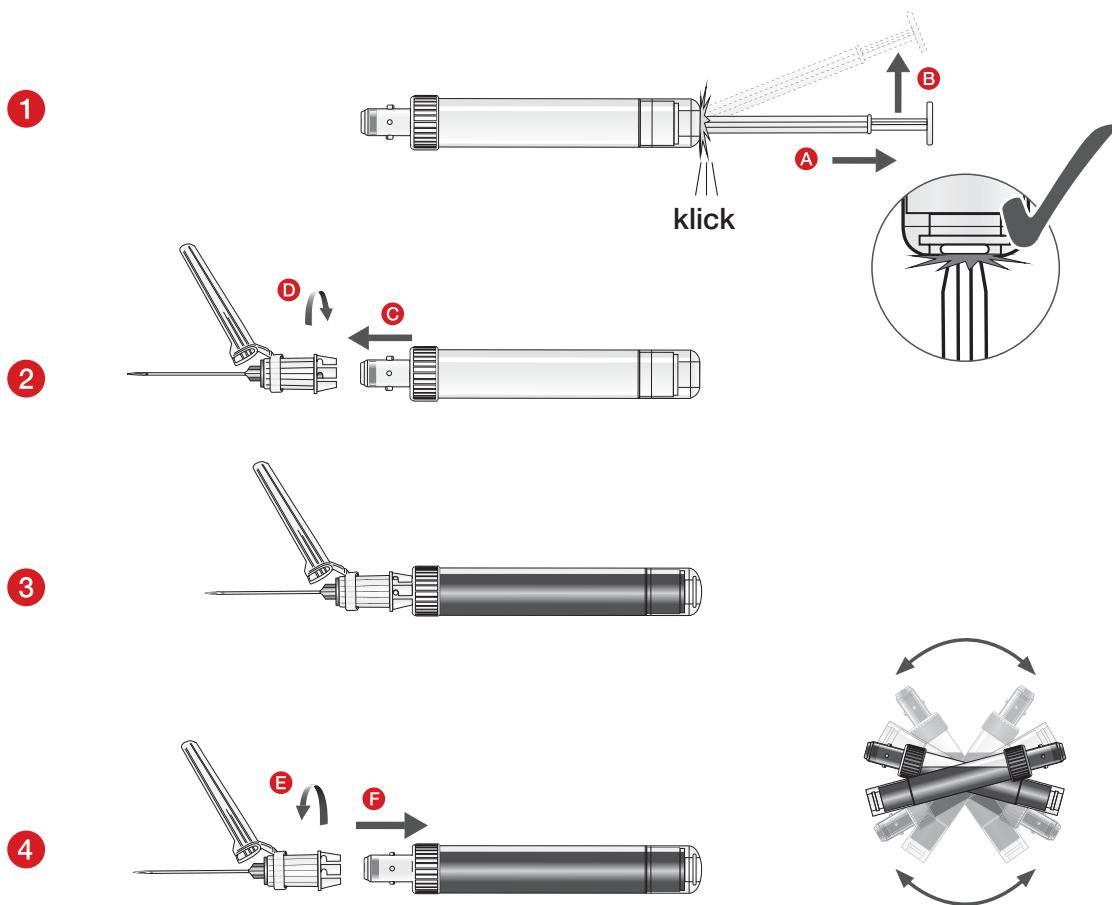
1. Punktionsstelle mit trockenem, keimarmen Tupfer drücken, bis die Blutung aufhört.
2. Sobald die Blutgerinnung eingetreten ist, legen Sie einen Verband an, falls gewünscht.
3. Entsorgen Sie die Safety-Kanüle in einem geeigneten Abwurfbehälter für biologische Gefahrstoffe .

Blutentnahme mit der Vakuumtechnik

Achtung! S-Monovette® nur zur Blutentnahme und nicht zur Injektion verwenden.

Nur mit diesen Kanülen (S-Monovette® (Safety-)Kanülen, oder (Safety-)Multifly®-Kanülen / Adapter für die S-Monovette®) verwenden.

Hier wird die Anwendung mit der Safety-Kanüle gezeigt:



- 1** Um die Blutentnahme schonend zu beginnen, empfiehlt SARSTEDT, die erste S-Monovette® mit der Aspirationstechnik zu entnehmen, siehe VENENPUNKTIONSTECHNIK Aspirationstechnik A – E. Danach mit der Vakuumtechnik fortfahren.

Vor der Blutentnahme mit der Kolbenstange den Kolben bis zum S-Monovette®-Boden ziehen und hörbar einrasten A lassen. Dann wird die Kolbenstange abgebrochen B.

- 2** Diese vorbereitete S-Monovette® in den integrierten Halter der S-Monovette® Safety-Kanüle hineinschieben und durch **leichtes Drehen im Uhrzeigersinn** sichern C + D.

- 3** Warten bis der Blutfluss stoppt, um so eine korrekte Befüllung zu ermöglichen.

- 4** S-Monovette® durch **leichtes Drehen gegen den Uhrzeigersinn** E bewegen und dann aus der Safety-Kanüle ziehen (diskonnektieren) F. Safety-Kanüle verbleibt in der Vene.

Bei Mehrfachentnahmen wie oben beschrieben erst nachfolgende S-Monovetten mit der Safety-Kanüle konnektieren und weitere Proben entnehmen.

Beendigung der Blutentnahme:

S-Monovette® diskonnektieren E + F, dann Safety-Kanüle aus der Vene ziehen. Mit der Einhandtechnik den Nadelschutz entweder auf einer stabilen, ebenen Fläche - bis die Kanüle mit einem **spür- und hörbaren „Klick“** im Nadelschutz einrastet (aktivieren) - oder den Nadelschutz durch Drücken mit dem Zeigefinger gegen das untere Ende des Nadelschutzes aktivieren.

Jede S-Monovette® direkt nach der Diskonnektion von der Safety-Kanüle 1x über Kopf schwenken und nach Beendigung der vollständigen Blutentnahme alle Proben mit Antikoagulanzen behutsam mehrmals über Kopf schwenken!

1. Punktionsstelle mit trockenem, keimarmen Tupfer drücken, bis die Blutung aufhört.
2. Sobald die Bluterinnerung eingetreten ist, legen Sie einen Verband an, falls gewünscht.
3. Entsorgen Sie die Safety-Kanüle in einem geeigneten Abwurfbehälter für biologische Gefahrstoffe .

Zentrifugation

ACHTUNG! SARSTEDT S-Monovetten sind für 4.000 x g ausgelegt. Ausgenommen sind S-Monovetten mit Ø 8 mm (S-Monovette® Pädiatrie), die aktuell bis 2.500 x g validiert sind. Nur geeignete Trägerröhren bzw. Einsätze sind zu verwenden. Das Zentrifugieren von S-Monovetten mit Rissen bzw. das Zentrifugieren bei zu hoher Zentrifugalbeschleunigung kann zum Brechen der S-Monovetten führen, wodurch potenziell infektiöses Material freigesetzt werden kann.

Zentrifugeinsätze sind gemäß der Größe der verwendeten S-Monovetten auszuwählen. Die relative Zentrifugalbeschleunigung steht in folgender Beziehung zur eingestellten Umdrehung/min:

$$RZB = 11,2 \times r \times (\text{UpM}/1000)^2$$

RZB : „Relative Zentrifugalbeschleunigung auch „g-Kraft“ genannt“, (Englisch: RCF „relative centrifugal force“),
„UpM“: „Umdrehung pro Minute“ (U/min), oder: n = „Drehzahl pro Minute“ (Englisch: RPM „revolutions per minute“),
„r“: „Schleuderradius von der Mitte der Zentrifuge zum Boden der S-Monovette®“, (cm).

S-Monovetten ohne Gel können in Zentrifugen mit Festwinkel- oder mit Ausschwingrotor zentrifugiert werden.

S-Monovetten mit Gel sind ausschließlich für Zentrifugen mit Ausschwingrotor ausgelegt. Die Zentrifugation in Zentrifugen mit Festwinkelrotor ist seitens SARSTEDT nicht validiert und wird nicht empfohlen.

S-Monovetten sollten gemäß den unten aufgeführten Zentrifugationsbedingungen zentrifugiert werden. Sollten andere Bedingungen verwendet werden, sind diese vom Anwender selbst zu validieren.

Es ist sicherzustellen, dass die S-Monovetten passend in den Zentrifugeinsätzen sitzen. S-Monovetten, die über den Einsatz hinausragen, können sich am Zentrifugenkopf verfangen und zu Bruch gehen. Eine gleichmäßige Befüllung der Zentrifuge muss gegeben sein. Hierzu bitte den Gebrauchshinweis der Zentrifuge beachten.

VORSICHT! Zerbrochene S-Monovetten nicht von Hand entfernen.

Hinweise zur Desinfektion der Zentrifuge finden Sie in dem Gebrauchshinweis der Zentrifuge.

Orientiert an BS 4851* (EU-Code)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relative Zentrifugalbeschleunigung (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serum-Gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express Gel	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		Lithium-Heparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Lithium-Heparin-Gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Lithium-Heparin-Gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA-Gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, Fluorid Heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Zentrifugenradius > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Zentrifugenradius > 9 bis ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.v. = nicht validiert

* Gilt für alle S-Monovetten mit Ausnahme Ø 8 mm (S-Monovetten Pädiatrie).

Zentrifugation bei 20°C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, zurückgezogen.

Information zum Trennmaterial

Fließeigenschaften des Trennmaterials (Gel) sind temperaturabhängig. Werden S-Monovetten vor oder während der Zentrifugation gekühlt, ist eine durchgehende Schicht des Trenngels nicht mehr gewährleistet. S-Monovetten dürfen nicht erneut zentrifugiert/rezentrifugiert werden.

Entsorgung

1. Es sind die allgemeinen Hygienerichtlinien sowie die gesetzlichen Bestimmungen für die ordnungsgemäße Entsorgung von infektiösem Material zu beachten und einzuhalten.
2. Einmalhandschuhe verhindern das Risiko einer Infektion.
3. Kontaminierte oder gefüllte Blutentnahmesysteme müssen in geeigneten Entsorgungsbehältern für biologische Gefahrstoffe entsorgt werden, die anschließend autoklaviert und verbrannt werden können.
4. Die Entsorgung muss in einer geeigneten Verbrennungsanlage oder mittels Autoklavieren (Dampfsterilisation) erfolgen.

Produktspezifische Normen und Richtlinien in der jeweils gültigen Fassung

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norm zu Gefäßen für die venöse Blutentnahme:

DIN EN ISO 6710: Gefäße zur einmaligen Verwendung für die venöse Blutentnahme beim Menschen

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Symbol- und Kennzeichnungsschlüssel:

	Artikelnummer	Zusätzlich gilt für einzeln steril verpackte Produkte	
	Chargenbezeichnung		Bei beschädigter Verpackung nicht verwendet
	Verwendbar bis		Einfach-Sterilbarrièresystem mit äußerer Schutzverpackung
	CE-Zeichen		Sterilisation durch Bestrahlung
	In-vitro-Diagnostikum		
	Gebrauchsanleitung beachten		
	Bei Wiederverwendung: Kontaminationsgefahr		
	Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren		
	Trocken lagern		
	Hersteller		
	Land der Herstellung		
	Sterile Flüssigkeitssbahn		
	Nicht erneut sterilisieren		

Technische Änderungen vorbehalten.

Alle in Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde zu melden.

For *in vitro* diagnostic use

Intended use

S-Monovette® blood collection systems, needles and adapters are used together as a system for venous blood collection. S-Monovette® blood collection systems are used to collect, transport, process and store blood samples for *in vitro* diagnostic tests on serum, plasma or whole blood in the clinical laboratory. The product is intended for use in a professional environment by qualified medical and laboratory personnel.

Product description

S-Monovette® blood collection systems consist of a plastic container, a plunger, a plunger rod and a colour-coded plastic screw cap with an integrated membrane developed especially for connecting it to an S-Monovette® (safety) needle or (Safety-) Multifly® needle, and various additives (preparations). An S-Monovette® without additive is also available. S-Monovette® blood collection systems with the additives clotting activator, clotting activator with gel, lithium heparin, lithium heparin with gel, sodium heparin, citrate, EDTA, fluoride EDTA, fluoride heparin, fluoride citrate, CPDA, as well as without additive, with additive concentrations, the volume of liquid additive and their permitted tolerances and the ratio of blood to additive complying with the requirements and recommendations of the international DIN EN ISO 6710 standard "Single-use containers for venous blood specimen collection" and the Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). The selection of the additive depends on the analytical test method. It is specified by the manufacturer of the test reagents and/or analysis equipment used to carry out the test. The S-Monovette® blood collection system is available as a sterile inside version or as an individually packaged version that is sterile inside and out.

Colour codes of the S-Monovette® screw caps*:

Additive	Letter code	Cap colour DIN EN ISO 6710	Cap colour based on BS 4851*
Tube without additive			
S-Monovette® neutral Z	Z	white	white
Serum tube			
S-Monovette® Serum CAT, with clotting activator	CAT	red	white
S-Monovette® Serum Gel CAT, with clotting activator and gel	CAT	dark yellow	dark yellow
S-Monovette® Serum Express Gel CAT, with clotting activator thrombin and gel	CAT	orange	-
Heparin tube			
S-Monovette® Lithium Heparin LH, with lithium heparin	LH	green	orange
S-Monovette® Lithium Heparin, liquid LH, with lithium heparin	LH	green	orange
S-Monovette® Lithium Heparin Gel LH, with lithium heparin and gel	LH	green	orange
S-Monovette® Lithium Heparin Gel+ LH, with lithium heparin and rapid gel	LH	green	orange
S-Monovette® Sodium Heparin NH, with sodium heparin	NH	brown	green
S-Monovette® Ammonium Heparin AH, with ammonium heparin	n.d.	blue	blue
Citrate tube			
S-Monovette® Citrate 9NC, sodium citrate 3.13%	9NC	blue	green
S-Monovette® PFA, Citrate 9NC, sodium citrate 3.8%, buffered	9NC	light blue	-
EDTA tube			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, with potassium EDTA	K3E	violet	red
S-Monovette® K2 EDTA K2E, with potassium EDTA	K2E	violet	red
S-Monovette® K2 EDTA Gel K2E, with potassium EDTA and gel	K2E	violet	red
Tube with glycolysis inhibitors			
S-Monovette® Fluoride EDTA FE, with fluoride and EDTA	FE	grey	yellow
S-Monovette® Fluoride Heparin FH, with fluoride and heparin	FH	-	yellow
S-Monovette® GlucoEXACT FC, with fluoride, citrate and EDTA	FC	pink	grey
Tube for metal analysis			
S-Monovette® Metal analysis LH, with lithium heparin	LH	dark blue	orange

Other whole blood and plasma tubes	n.d.	n.d., raspberry	n.d., raspberry
S-Monovette® ThromboExact, with magnesium compound	n.d.	n.d., raspberry	n.d., raspberry
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., blue	n.d., green
S-Monovette® ACD	ACD	yellow	yellow
S-Monovette® CPDA	CPDA	yellow	yellow
S-Monovette® Hirudin	n.d.	n.d., olive green	n.d., olive green
S-Monovette® Homocysteine HCY-Z Gel, with gel and stabiliser	n.d.	n.d., grey	n.d., grey
S-Monovette® Homocysteine HCY-C, with citrate buffer	n.d.	n.d., violet	n.d., violet
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., blue	n.d., blue

* Additional screw cap colours available.

n.d.: not defined

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, revoked.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT/Serum Gel CAT

The S-Monovette® Serum CAT contains a synthetic granulate coated with a clotting activator (silicate) and is used for serum collection**. The synthetic granulate settles between the blood clot and serum during centrifugation.

The S-Monovette® Serum Gel CAT contains a polymer-based gel, in addition to the synthetic granulate coated with a clotting activator (silicate), and is used for serum collection**. The gel settles between the blood clot and serum during centrifugation and forms a stable separation layer during transport, storage and analysis.

Serum is used as sample material in routine biochemical and immunological testing and in serology.

After collecting blood, let the blood coagulate in the S-Monovette® Serum CAT / Serum Gel CAT for 30 minutes in an upright position to ensure a well-formed horizontal separation layer after centrifugation. The recommended time is based on an intact coagulation process. Blood from patients with coagulation disorders due to their illness or under anticoagulant therapy requires more time for complete coagulation.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express Gel CAT

The S-Monovette® Serum Express Gel CAT contains a polymer-based gel, in addition to the synthetic granulate coated with clotting activator (thrombin), and is used for serum collection**. The gel settles between the blood clot and serum during centrifugation and forms a stable separation layer during transport, storage and analysis.

After collecting blood, let the blood coagulate in the S-Monovette® Serum Express Gel for 5 minutes in an upright position to ensure a well-formed horizontal separation layer after centrifugation. The recommended time is based on an intact coagulation process, also for blood from heparinised patients. Blood from patients with coagulation disorders due to their illness or under anticoagulant therapy including high-dose heparin requires more time for complete coagulation.

Serum is used as sample material in routine biochemical and immunological testing and in serology.

SARSTEDT S-Monovette® neutral Z

The S-Monovette® neutral Z contains no additive, which is equivalent to natural coagulation of the blood sample without clotting activators, and is used for serum collection**. Centrifugation results in separation of blood clot and serum.

Serum is used as sample material for user-specific analyses.

Furthermore, the S-Monovette® neutral Z can also be used as an empty container as follows: if blood collection is to be started with a S-Monovette® Citrate in combination with a (Safety-)Multifly® needle (butterfly needle), the S-Monovette® neutral Z is used as the first container (empty container) for filling the tubing of the (Safety-)Multifly® needle.

SARSTEDT S-Monovette® Lithium Heparin LH/Lithium Heparin Gel LH/Lithium Heparin Gel+ LH, Sodium Heparin NH, Ammonium Heparin AH

The S-Monovette® Lithium Heparin LH/Sodium Heparin NH/Ammonium Heparin AH contains a synthetic granulate coated with the anticoagulant lithium heparin/sodium heparin/ammonium heparin (generally 16 IU heparin/ml blood) and is used for whole blood and plasma collection**. The synthetic granulate settles between the blood cells and plasma during centrifugation.

In a S-Monovette® Lithium Heparin LH without synthetic granulate, the anticoagulant lithium heparin is in a spray dose form (generally 19 IU heparin/ml blood).

The S-Monovette® Lithium Heparin Gel LH contains a polymer-based gel, in addition to the synthetic granulate coated with the anticoagulant lithium heparin (generally 25 IU heparin/ml blood), and is used for plasma collection**. The gel settles between the blood cells and plasma during centrifugation and forms a stable separation layer during transport, storage and analysis.

The S-Monovette® Lithium Heparin Gel+ LH also contains a polymer-based gel that allows the centrifugation time to be reduced by approx. 50% compared with the S-Monovette® Lithium Heparin Gel.

Heparin plasma is used as sample material in routine biochemical and immunological testing. Heparin whole blood is used as sample material in routine immunological testing and in serology.

Anticoagulation with heparin occurs through activation of antithrombin.

NOTE: No lithium measurements may be made from the S-Monovette® Lithium Heparin LH, Lithium Heparin Gel/Gel+, no sodium measurements may be made from the S-Monovette® Sodium Heparin NH and no ammonium measurements may be made from the S-Monovette® Ammonium Heparin AH. A S-Monovette® Lithium Heparin / Lithium Heparin Gel/Gel+ / Sodium Heparin / Ammonium Heparin filled with venous blood is not suitable for a blood gas analysis.

SARSTEDT S-Monovette® Metal analysis

The S-Monovette® Metal analysis contains the anticoagulant lithium heparin and is used for whole blood and plasma collection**. Lithium heparin is in a spray dose form (19 IU heparin/ml blood).

Heparin whole blood and heparin plasma of the S-Monovette® Metal analysis is used in combination with the special safety needle 21G x 1 ½" (Art. no. 85.1162.600) as sample material for testing for trace elements/metals. The trace elements / metals were validated by atomic absorption spectroscopy (AAS). For the system safety needle and S-Monovette® Metal analysis, this results in the following maximum blank values in ng/system for these trace elements:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/system	2.5	1.5	8.0	5.0	5	50	70	70	10	40	10	10

The maximum blank values are indicated for each element on the label of the S-Monovette®.

Trace element determinations are carried out using heparin whole blood or heparin plasma, depending on the analysis method.

Anticoagulation with heparin occurs through activation of antithrombin.

SARSTEDT S-Monovette® Citrate 9NC

The S-Monovette® Citrate 9NC contains the anticoagulant trisodium citrate and is used for whole blood and plasma collection**. Trisodium citrate is in the form of a 0.106 molar solution (3.13% trisodium citrate solution; often rounded up to 3.2%) and amounts to 10% of the nominal volume of an S-Monovette® Citrate. The mixture ratio of citrate to blood is 1:9 – 1 part by volume citrate and 9 parts by volume blood. Correct filling is absolutely necessary for the analysis.

Citrate plasma is used as sample material in routine testing in haemostaseology.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by citrate.

Please observe the NOTES under sample collection and handling for the S-Monovette® Citrate and butterfly needle combination.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

The S-Monovette® PFA 9NC contains the anticoagulant trisodium citrate for whole blood and plasma collection**. Trisodium citrate is in the form of a 0.129 molar buffered solution (3.8% buffered; pH 5.5) and amounts to 10% of the nominal volume of a S-Monovette® PFA. The mixture ratio of citrate to blood is 1:9 – 1 part by volume citrate and 9 parts by volume blood. Correct filling is absolutely necessary for the analysis.

The whole blood of the S-Monovette® PFA 9NC is used as sample material for determination of platelet function with the SIEMENS Healthineers PFA analyser and is validated for this.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by citrate.

Please observe the NOTES under sample collection and handling for the S-Monovette® PFA and butterfly needle combination.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

The S-Monovette® CTAD contains the anticoagulant trisodium citrate as well as theophylline, adenosine and dipyridamole and is used for whole blood and plasma collection**. CTAD is in the form of a solution and amounts to 10% of the nominal volume of a S-Monovette® CTAD. The mixture ratio of CTAD to blood is 1:9 – 1 part by volume CTAD and 9 parts by volume blood. Correct filling is absolutely necessary for the analysis.

CTAD plasma is used as sample material for the determination of platelet factor 4 (PF4), beta(β)-thromboglobulin (βTG) and plasminogen activator inhibitor-1 (PAI-1) as well as for routine testing in haemostaseology.

Platelet activation is inhibited for a period of at least 4 hours and is used to monitor heparin therapies.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by citrate.

Please observe the NOTES under sample collection and handling for the S-Monovette® CTAD and butterfly needle combination.

NOTE: CTAD is yellow. The S-Monovette® CTAD must be protected from artificial and natural light during storage. Exposure to strong light for more than 12 hours can deactivate the additives.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

The S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E contains the anticoagulant K2 EDTA or K3 EDTA and is used for whole blood collection**. K2 EDTA or K3 EDTA is in a spray dose form (1.6 mg EDTA/ml blood).

EDTA whole blood is used as sample material for haematological analyses. Blood smears should be made within four hours after blood collection.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by EDTA.

Blood from the S-Monovette® EDTA K2E/K3E can also be used for routine immunohaematology analyses and tests for infectious diseases. The user is responsible for validating the suitability of the sample material for these analyses with the appropriate test reagents/analysis equipment incl. storage conditions.



SARSTEDT S-Monovette® EDTA Gel K2E

The S-Monovette® EDTA Gel K2E contains a polymer-based gel, in addition to the anticoagulant K2 EDTA and is used for plasma collection**. K2 EDTA is in a spray dose form (1.6 mg EDTA/ml blood). The gel settles between the blood cells and plasma during centrifugation and forms a stable separation layer during transport, storage and analysis.

EDTA plasma is used as sample material for molecular virus diagnostics.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® Fluoride EDTA / Fluoride Heparin / Fluoride Citrate EDTA with glycolysis inhibitors

The S-Monovette® Fluoride EDTA FE contains the anticoagulant EDTA (1.2 mg/ml blood) as well as fluoride (1.0 mg/ml blood) for glycolysis inhibition and is used for plasma collection**. Fluoride EDTA is in a spray dose form.

The S-Monovette® Fluoride Heparin FH contains the anticoagulant heparin (16 IU heparin/ml blood) as well as fluoride (1.0 mg/ml blood) for glycolysis inhibition and is used for plasma collection**. Fluoride heparin is in a spray dose form.

Glycolysis inhibition through fluoride alone starts approx. 2 hours after filling the blood collection tube and shows its full effect after approx. 4 hours. On average, therefore, in whole blood up to 6% of glucose breaks down after a few hours and up to 10-15% after 24 hours.

The S-Monovette® GlucoEXACT FC contains the anticoagulant EDTA as well as citrate and fluoride for immediate glycolysis inhibition and is used for plasma collection**. EDTA, citrate and fluoride are in the form of a solution. Because of the dilution, it is necessary to multiply by 1.16 to calculate the glucose concentration.

The S-Monovette® GlucoEXACT FC complies with the gestational diabetes guideline of the German Diabetes Association (DDG) and the national treatment guideline (NVL) for type 2 diabetes. The immediate stabilisation of the glucose concentration is maintained for up to 96 hours at room temperature in whole blood, see also SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>

Literature / "Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours".

Fluoride EDTA (citrate) plasma is used as sample material for glucose determination.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by EDTA.

NOTE: Fluoride can cause increased haemolysis. Further information on substances that can cause interference can be found in the respective instructions for use of the test reagent manufacturer.

Please observe the NOTES under sample collection and handling for the S-Monovette® GlucoEXACT and butterfly needle combination.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

The S-Monovette® CPDA contains the anticoagulant sodium citrate as well as citric acid, sodium phosphate, dextrose and adenine and is used for whole blood and plasma collection**. CPDA is in the form of a solution. The mixture ratio of CPDA to blood is 1:6 – 1 part by volume CPDA and 6 parts by volume blood. Correct filling is absolutely necessary because of the analysis.

CPDA whole blood/plasma is used as sample material for blood group serology in transfusion medicine, for tolerability investigations (cross matching) with transfusions. Specifically, the S-Monovette® CPDA is suitable for blood group testing (ABO) including Kell and Rhesus factor, Coombs test for irregular blood group antibodies, polyspecific direct Coombs test (up to day 10), tolerability test (cross matching) with blood group compatible patient serum/plasma (major test).

Transport duration until storage is validated for a maximum of 4 hours at 2 - 21 °C. For sedimentation of the cells, the samples must first be stored in an upright position in the refrigerator for at least 16 hours. Then the aforementioned analytes can be determined for up to 35 days analogous to the usual life cycle of banked blood after storage in the refrigerator (2 - 6 °C) (with the exception of 10 days for the direct Coombs test).

Suitable for the column agglutination technique e.g. on the Vision Max from Ortho Clinical Diagnostics. The sample material must not be frozen.

The suitability of the sample material for these analyses with other methods / test reagents/analysis equipment incl. storage conditions is the responsibility of the user and must be validated by the user.

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by citrate.

Please observe the NOTES under sample collection and handling for the S-Monovette® CPDA and butterfly needle combination.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

The S-Monovette® ThromboExact contains a magnesium salt as anticoagulant and is used for whole blood collection**. The magnesium salt is in a spray dose form.

The whole blood of the S-Monovette® ThromboExact is used as sample material for the exclusion of false low platelet counts as a result of anticoagulant intolerance (such as EDTA, citrate, heparin), also termed pseudothrombocytopenia. Formation of platelet aggregates is prevented and determination of the actual platelet count is possible up to 12 hours after blood collection.

Inhibition of coagulation occurs through magnesium ions, with the magnesium ions inhibiting platelet-derived thromboxane A2 as well as the platelet aggregation mediated by ADP and arachidonic acid.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

The S-Monovette® Hirudin contains the anticoagulant hirudin and is used for whole blood collection**. Hirudin is in a spray dose form.

Hirudin whole blood is used as sample material for the determination of platelet function on the Multiplate® apparatus (multiple platelet function analyser) from ROCHE Diagnostics and is validated for this. It is used for monitoring therapy with platelet inhibiting medication and for the proof or exclusion of platelet function disorders.

The S-Monovette® Hirudin was developed especially for determining platelet function in cooperation with the company Verum Diagnostica, now ROCHE Diagnostics, on the Multiplate® apparatus.

Inhibition of coagulation occurs through hirudin by direct inhibition of thrombin, thus allowing platelet function diagnostics in the native condition.

SARSTEDT S-Monovette® Homocysteine HCY-Z Gel / HCY-C

The S-Monovette® Homocysteine HCY-Z Gel contains a special stabiliser and a polymer-based gel, in addition to the synthetic granulate coated with a clotting activator (silicate), and is used for serum collection**. The gel settles between the blood clot and serum during centrifugation and forms a stable separation layer during transport, storage and analysis. The additive is in a spray dose form.

Homocysteine is stabilised for up to 8 hours in whole blood at room temperature. If centrifugation takes place within the first 8 hours with a correctly formed separation layer between the blood clot and serum, homocysteine is stabilised for up to 96 hours.

The serum of the S-Monovette® Homocysteine HCY-Z-Gel is used as sample material for homocysteine determination. The S-Monovette® Homocysteine HCY-C contains acid citrate (pH 4.3) as anticoagulant and is used for plasma collection**. Citrate is in the form of a solution. Because of the dilution, it is necessary to multiply by 1.11 to calculate the homocysteine concentration.

Homocysteine in whole blood is stabilised for up to 6 hours at room temperature and up to 48 hours at 4°C.

The plasma of the S-Monovette® Homocysteine HCY-C is used as sample material for homocysteine determination.

Inhibition of coagulation in the S-Monovette® Homocysteine HCY-C occurs through calcium ion complex formation by citrate.

Please observe the NOTES under sample collection and handling for the S-Monovette® HCY-C and butterfly needle combination.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

The S-Monovette® DNA Exact contains an anticoagulant based on EDTA and is used for whole blood collection**. EDTA is in a spray dose form.

EDTA whole blood is used as sample material for stabilisation of gDNA. The stabilisation property for gDNA is validated for 5 days at 35 °C, 14 days at room temperature (22 °C), 28 days under refrigeration (4 °C) and at least 1 year at -20 °C. In addition, the stabilised specimens can be frozen and thawed for 5 cycles without loss of quality, see also SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>

Literature / "SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis."

Anticoagulation occurs through calcium ion complex formation by EDTA.

***Suitability of the sample material depends on the analyte and test reagent / analysis equipment. Corresponding recommendations of the manufacturer must be observed.*

Safety information / Warnings

1. General precautions: Use gloves and other general personal protective equipment to protect yourself from blood and possible exposure to potentially infectious specimen material and transmissible pathogens.
2. Treat all biological specimens and sharp blood collection utensils (needles, adapters) according to the guidelines and procedures in your institution. In case of direct contact with biological specimens or a needlestick injury, consult a doctor due to the risk of transmission of HIV, HCV, or HBV or other infectious diseases. Use safety needles / Safety-Multifly® needles with integrated needle guard. Always follow the safety guidelines and procedures of your facility.
3. **Applies to individually sterile-packed products:** Check each individual package for damage before use and do not use if packaging is damaged.
4. The product is intended for single use. Dispose of all sharp objects (needles, adapters) for blood collection in suitable containers for hazardous biological waste.
5. If blood is collected from an intravenous (IV) line, it must be ensured that the line is properly flushed in accordance with the institution (=cleaned of the IV solution) before beginning blood collection. Properly flushing the line prevents faulty analysis results.
6. Underfilling the S-Monovette® leads to an incorrect ratio of blood to preparation/additive and can lead to false analysis results.
7. The blood collected with the S-Monovette® and processed is not intended to be re-injected into the human body.
8. Do not use the product after the expiry date. The expiry date of the product is the last day of the month and year indicated.

Storage

Store the product at room temperature until use.

Limitations

1. The storage period and temperature of a filled S-Monovette® depend on the stability of the analytes for investigation. The assessment is made by the laboratory, or information is obtained from the manufacturer's instructions for use for the test reagents / analysis device.
2. Even if plasma or serum is separated by centrifuging a S-Monovette® and/or a barrier is present, all cells are not necessarily completely separated. Residual metabolism or natural degradation can affect the concentrations of analytes. The stability of the analytes should be evaluated with respect to the storage container and the conditions of the respective laboratory.
3. For therapeutic medication, the suitability of the sample material must be checked in the manufacturer's instructions for use for the test reagents / analysis device.
4. Analyses for trace elements / metals are to be conducted with the S-Monovette® Metal Analysis + Safety Needle Metal Analysis system.

Specimen collection and handling

READ ALL OF THIS DOCUMENT BEFORE STARTING TO DRAW VENOUS BLOOD.

Equipment required for specimen collection

1. All necessary S-Monovette® blood collection systems.
2. (Safety) needles or (Safety-)Multifly® needles
3. Gloves, gown, goggles or other suitable protective gear to protect from bloodborne pathogens or potentially infectious materials.
4. Labels for patient identification.
5. Disinfectant to clean the collection site (follow guidelines of the facility for sterile specimen collection to prepare the collection site). Do not use any alcohol-based cleaning materials if the specimens are to be used for a blood alcohol test.
6. Dry, clean, disposable swabs.
7. A tourniquet.
8. Plaster or dressing.
9. Sharps disposal container for the safe disposal of used material.

Recommended order of collection:

1. Blood culture vials
2. Tubes with citrate or clotting activator (with/without gel, Serum CAT / Serum Gel CAT)
3. Tubes with clotting activator or citrate
4. Tubes with heparin with/without gel
5. Tubes with EDTA with/without gel
6. Tubes with glycolysis inhibitors
7. Tubes with other additives

NOTE: When starting collection with a citrate tube or another tube with a liquid additive such as PFA, CTAD, CPDA, HCY-C or GlucoEXACT in combination with a butterfly needle (e.g. (Safety-)Multifly® needle), collection with an empty tube (e.g. S-Monovette® neutral Z) first is recommended to avoid underfilling of the tube due to filling of the tubing of the butterfly needle. This can ensure the correct filling of the tube and thus a correct mixing ratio (liquid to blood).

NOTE: Follow the regulations of your institution for the order of collection.

Preventing reflux

Most S-Monovettes contain chemical additives. To prevent reflux, the following should be noted:

1. Use only the materials recommended in the instructions for use.
2. Position the patient so that there is easy access to the vein, and the arm or other puncture site on the patient is directed downwards.
3. Hold the S-Monovette® with the screw cap pointing up and when using a (Safety-)Multifly® needle, also below the level of the arm / puncture site.
4. It must be ensured that the contents of the S-Monovette® do not touch the screw cap or the end of the needle during the venous puncture.
5. Loosen the tourniquet while the blood is flowing into the S-Monovette®.

Freezing/thawing

According to the recommendations of the WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02), it is recommended to separate serum/plasma from blood cells before freezing.
The following recommendations for freezing apply to the S-Monovette®:

Freezing below 0 °C

- Use at temperatures below freezing must be tested under real conditions, as the stress on the containers can vary widely depending on the medium to be frozen and the routine conditions (see section on Material characteristics in the SARSTEDT catalogue).
- The strength values of plastics are reduced in the temperature range below 0 °C. Mechanical stress should therefore be avoided.
- The conditions for freezing must be selected so that the contents of the S-Monovette® freeze evenly or from bottom to top. The S-Monovette® should have enough room in a holder or storage box to allow it to expand. Holders made of polystyrene or metal are unsuitable as they can lead to expansion tears.

Freezing to -20 °C – Check before freezing:

- Interferences: Check whether freezing will interfere with the blood specimen or analysis (e.g. haemolysis, analyte stability).
- Centrifugation: Necessary depending on the planned analysis. Take note of centrifugation conditions, see this document under "Centrifugation" / SARSTEDT website <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, and perform a visual specimen control.
- Haemolysis: Whole blood is haemolysed when freezing: To prevent this, either the S-Monovette® Gel, or after centrifugation, the Seraplas® valve filter should be used or the specimen should be pipetted into a secondary container.

Freezing to -20 °C – Implementation:

- Cooling down: Cool down the S-Monovette® while it is standing upright for a period of 45 – 60 min. from room temperature to +4 °C before it can be frozen at -20 °C.
- Thawing: Allow to thaw at least 45 min. at room temperature while standing upright. Mechanical stress must also be prevented in this step. Thawing too quickly can impair the analysis results.

Freezing and deep-freezing below -20 °C

- Deep-freezing to below -20 °C has not been tested by the manufacturer. Due to the number of possible influencing factors, it is recommended to conduct freezing tests under routine laboratory conditions.

Freezing the S-Monovette® Gel:

- Freezing is implemented as under the section – Freezing to -20 °C – Implementation.
- It is known that the gel layer can be changed due to the freezing process.
- Due to the number of possible influencing factors, it is recommended to conduct freezing tests under routine laboratory conditions.
- **Thawing:** Allow the specimen to thaw while standing upright. Transfer the specimen material from the primary to a secondary container after thawing by pipetting (not decanting) it up to approx. 2 mm above the gel layer. Discard the rest.

NOTE: For the stability of the analytes, follow the instructions for use of the test reagents / analysis device manufacturer.

Blood collection

Collection techniques

A distinction is made between two collection techniques: the aspiration technique and the vacuum technique.

The aspiration technique enables gentle blood collection with a continuous, slow blood flow, by controlled pulling on the plunger rod. In this way, the blood flow can be adapted immediately to all vein conditions and circumstances as well as reducing haemolysis.

The vacuum technique using a pre-evacuated tube allows blood to be collected according to the negative pressure principle with a continuous rapid blood flow. This technique is thus ideal for good vein status and easy collection conditions.

Handling of blood collection: see also the handling video for the S-Monovette® in the aspiration technique or vacuum technique with the safety needle or Safety-Multify® needle:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

WEAR GLOVES TO MINIMISE THE RISK OF EXPOSURE DURING BLOOD COLLECTION.

1. Select a suitable S-Monovette® for the required specimen.

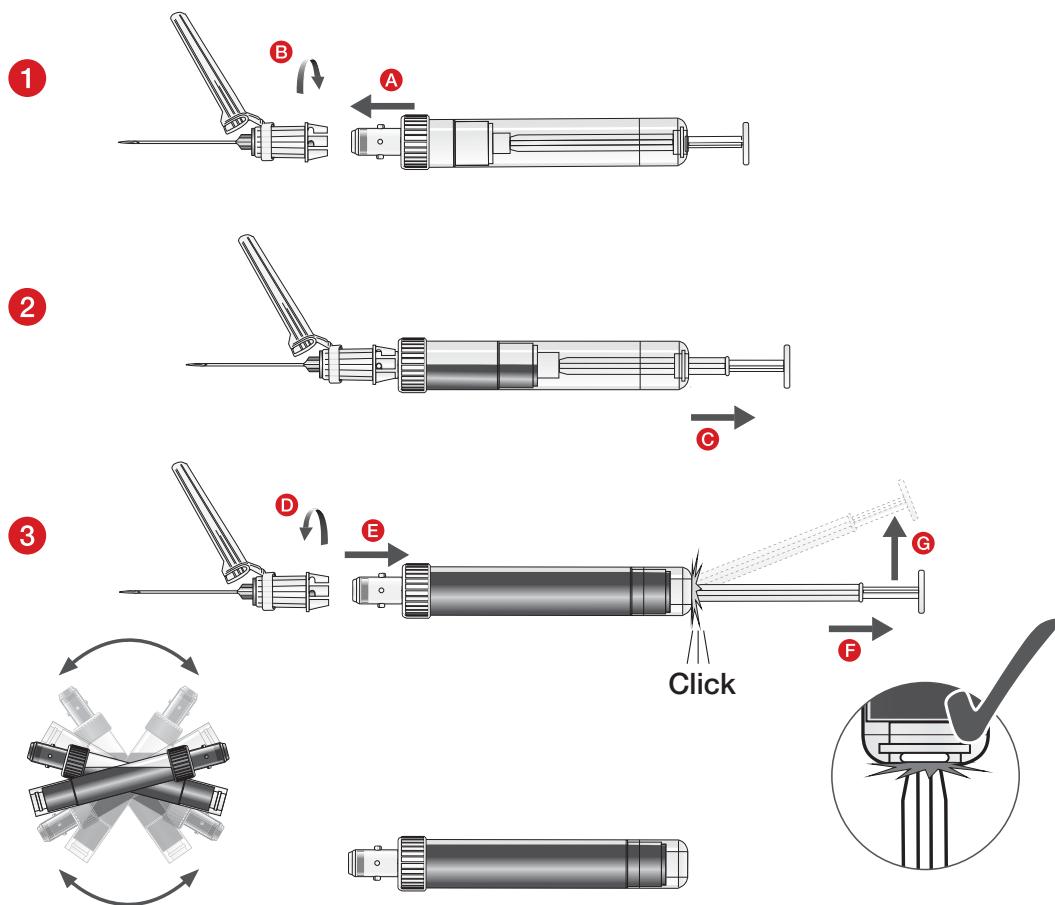
2. Select a site for the venipuncture. Please follow the guidelines of the institution for preparing the venipuncture site.

Blood collection with the aspiration technique

Important! Use S-Monovette® only for blood collection, not for injection.

Use only with these needles (S-Monovette® (safety) needles, or (Safety-)Multify® needles/adapters for the S-Monovette®).

Use with a safety needle is shown here:



1 Immediately prior to the venipuncture, put the S-Monovette® into the integrated holder of the safety needle **A** and secure it by **twisting clockwise slightly** **B**. **Apply a venous tourniquet if necessary (max. 1 minute). Prepare the puncture site with a suitable disinfectant. Do not touch the puncture site after disinfection. Position the patient so that there is easy access to the vein, and the arm or other puncture site on the patient is directed downwards.**

2 Remove the needle guard. Puncture the vein, slowly retract the plunger and loosen the tourniquet while the blood is flowing into the S-Monovette® **C**. Wait until the flow of blood stops to allow correct filling.

3 Move the S-Monovette® by **twisting it anticlockwise slightly** **D** and then pull (disconnect) it from the safety needle **E**. The safety needle remains in the vein.

For multiple specimens – as described above – the subsequent S-Monovettes are connected to the safety needle and additional specimens are taken.

Completing blood collection: First disconnect the S-Monovette® **D + E**, then withdraw the safety needle from the vein. Using one hand, either activate the needle guard on a stable, level surface – until the needle snaps into the needle guard with a **perceptible and audible "click"** – or by pressing the index finger against the lower end of the needle guard, see also instructions for use for the S-Monovette® (safety) needle or (Safety-)Multify® needle.

Invert each S-Monovette® once immediately after disconnecting it from the safety needle, and after completing blood collection, carefully invert all specimens with anticoagulants several times.

For transport and centrifugation, retract the plunger rod until the plunger snaps audibly into place **F** (plunger clicks in the bottom of the S-Monovette®) and break off the plunger rod **G**.

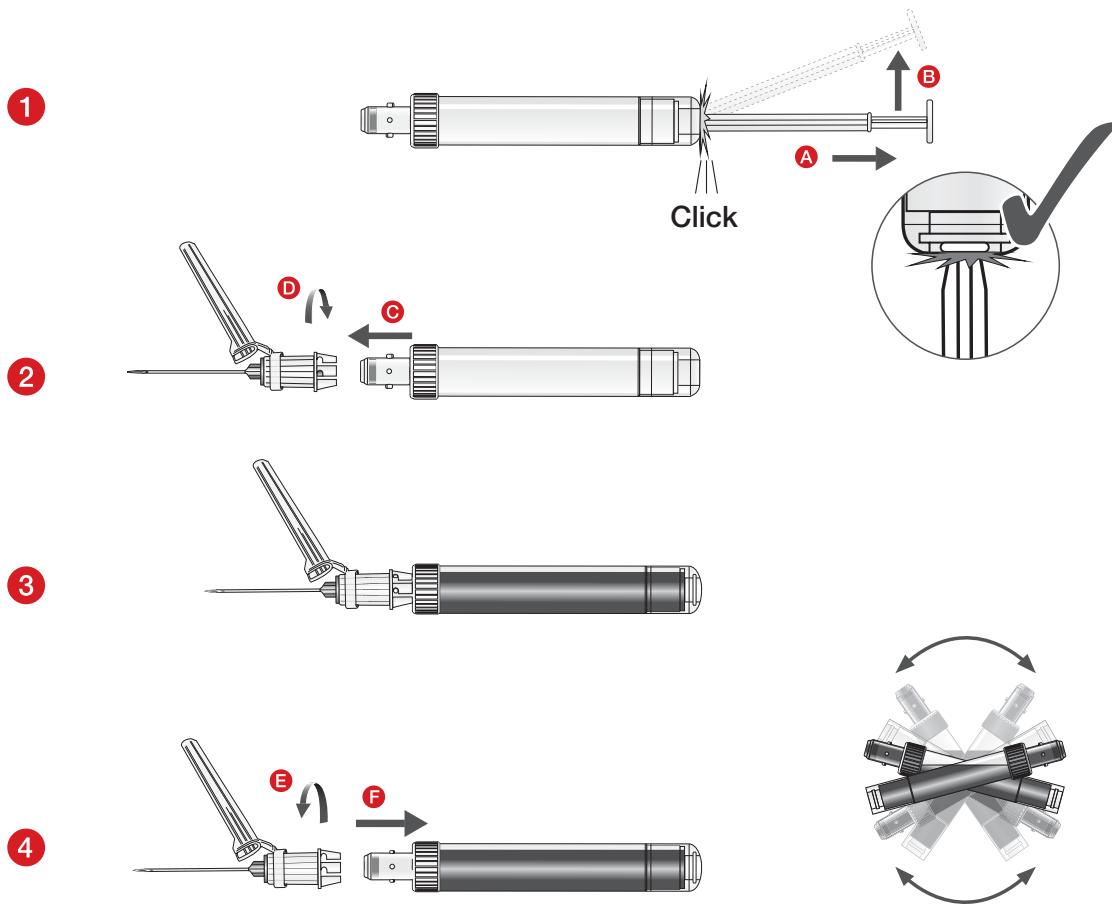
1. Press a clean, dry swab against the puncture site until bleeding stops.
2. As soon as coagulation has set in, you may apply a dressing if desired.
3. Dispose of the safety needle in a suitable container for hazardous biological waste.

Blood collection with the vacuum technique

Important! Use S-Monovette® only for blood collection, not for injection.

Use only with these needles (S-Monovette® (safety) needles, or (Safety-)Multifly® needles/adapters for the S-Monovette®).

Use with a safety needle is shown here:



- 1** To begin blood collection gently, SARSTEDT recommends collecting the first S-Monovette® using the aspiration technique, see VENIPUNCTURE TECHNIQUE Aspiration technique **A – E**. Then continue with the vacuum technique.

Before collecting blood, use the plunger rod to pull the plunger to the bottom of the S-Monovette® and allow it to snap into place audibly. **A** Then the plunger rod is broken off **B**.

- 2** Slide this prepared S-Monovette® into the integrated holder of the S-Monovette® safety needle and secure it by **twisting it clockwise slightly C + D**.

- 3** Wait until the flow of blood stops to allow correct filling.

- 4** Move the S-Monovette® by **twisting it anticlockwise slightly E** and then pull (disconnect) it from the safety needle **F**. The safety needle remains in the vein.

For multiple specimens – as described above – the subsequent S-Monovettes are connected to the safety needle and additional specimens are taken.

Completing blood collection:

First disconnect the S-Monovette® **E + F**, then withdraw the safety needle from the vein. Using one hand, activate the needle guard either on a stable, level surface – until the needle snaps into the needle guard with a **perceptible and audible "click"** – or by pressing the index finger against the lower end of the needle guard.

Invert each S-Monovette® once immediately after disconnecting it from the safety needle, and after completing blood collection, carefully invert all specimens with anticoagulants several times.

1. Press a clean, dry swab against the puncture site until bleeding stops.
2. As soon as coagulation has set in, you may apply a dressing if desired.
3. Dispose of the safety needle in a suitable container for hazardous biological waste.

Centrifugation

IMPORTANT! SARSTEDT S-Monovettes are designed for 4,000 x g. S-Monovettes with a diameter of 8 mm (S-Monovette® Paediatrics), are an exception, and are currently validated up to 2,500 x g. Only use suitable tube holders or inserts. Centrifuging S-Monovettes with cracks or centrifuging at an excessive centrifugal force can lead to breakage of the S-Monovettes, which can release potentially infectious material.

Centrifuge inserts are to be selected according to the size of the S-Monovettes used. The relative centrifugal force has the following ratio to the selected rpm:

$$RCF = 11.2 \times r \times (\text{rpm}/1,000)^2$$

RCF: "Relative centrifugal force", also called "g-force",

"rpm": "Revolutions per minute",

"r": "Radius of rotation from the middle of the centrifuge to the bottom" of the S-Monovette®, (cm).

S-Monovettes without gel can be centrifuged in centrifuges with a fixed-angle or swing-out rotor.

S-Monovettes with gel are designed solely for use in centrifuges with swing-out rotor. Centrifugation in centrifuges with a fixed-angle rotor is not validated by SARSTEDT and is not recommended.

S-Monovettes should be centrifuged in accordance with the centrifugation conditions listed below. If other conditions are used, they must be validated by the users themselves.

It must be ensured that the S-Monovettes fit well in the centrifuge inserts. S-Monovettes that protrude above the insert can get caught in the centrifuge head and be broken. Ensure that the centrifuge is filled evenly.

Please refer to the centrifuge instructions for use for further information.

CAUTION! Do not remove broken S-Monovettes by hand.

Refer to the centrifuge instructions for use for information on disinfecting the centrifuge.

Based on BS 4851 ⁺ (EU code)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relative centrifugal force (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serum Gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express Gel	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		Lithium Heparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Lithium Heparin Gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Lithium Heparin Gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA Gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrate	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, Fluoride Heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1.8 ml Centrifuge radius > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrate PBM 1.8 ml Centrifuge radius > 9 to ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.v. = not validated

* Applies to all S-Monovettes except with 8 mm diameter (S-Monovette® Paediatrics)

Centrifugation at 20°C

⁺British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, revoked.

Information on separation material

The flow properties of the separation material (gel) are temperature dependent. If S-Monovettes are cooled before or during centrifugation, a continuous layer of the separation gel is no longer ensured. S-Monovettes must not be centrifuged again / re-centrifuged.

Disposal

1. The general hygiene guidelines and regulations for the proper disposal of infectious material must be observed and complied with.
2. Disposable gloves prevent the risk of infection.
3. Contaminated or filled blood collection systems must be disposed of in suitable containers for hazardous biological waste that can be subsequently autoclaved and incinerated.
4. They must be disposed of in a suitable incinerator or by autoclaving (steam sterilisation).

Product-specific standards and guidelines as amended/updated

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standard for containers for venous blood collection:

DIN EN ISO 6710: Single-use containers for human venous blood specimen collection

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Key for symbols and labels:



Article number



Batch number



Use by



CE marking



In vitro diagnostic device



Follow the instructions for use



If reused: Risk of contamination



Store away from sunlight



Store in a dry place



Manufacturer



Country of manufacture



Sterile fluid path



Do not resterilise

Additionally applies to individually sterile-packed products:



Do not use if the packaging is damaged



Single sterile barrier system with external protective packaging



Sterilisation by irradiation

Technical modifications reserved.

All serious incidents relating to the product must be reported to the manufacturer and the competent national authority.

За инвитро диагностика

Приложение

Системите за вземане на кръв S-Monovette® заедно с канюлите и адаптера представляват система за венозно вземане на кръвни проби. Системите за вземане на кръв S-Monovette® се използват за вземане, транспорт, обработка и съхранение на кръвни проби за диагностични инвитро изследвания на serum, плазма или кръв в клинични лаборатории. Продуктът е предназначен за употреба в професионална обстановка от обучен медицински персонал.

Описание на продукта

Системите за вземане на кръв S-Monovette® се състоят от пластмасова епруветка, цилиндър с бутало и цветово кодирана пластмасова капачка на винт с вградена мембра на и са разработени специално за съвместимост с S-Monovette® (обезопасени) канюли или обезопасени Multifly® канюли, както и с различни добавки (препарати). Предлагат се също така и S-Monovette® без добавки. Системите за вземане на кръв S-Monovette® с добавения фактор на коагулация, активатор на коагулация с гел, литиев хепарин, литиев хепарин с гел, натриев хепарин, цитрат, EDTA, флуорид EDTA, флуорид хепарин, флуорид цитрат, CPDA, както и без добавки, концентрациите на добавките, обемът на течните добавки и техните допустими отклонения, както и съотношението между кръв и добавка отговарят на изискванията и препоръките на международния стандарт DIN EN ISO 6710 „Епруветки за еднократна употреба за вземане на пробы венозна кръв“ и одобрени стандарти на Института за клинични и лабораторни стандарти (CLSI). Изборът на добавката зависи от аналитичния тестов метод. Той се определя от производителя на тестови реагенти и/или на уреда за анализ, с който ще се провежда тествът. Системата за вземане на кръв S-Monovette® се предлага във варианти: вътрешно стерилна или вътрешно и външно стерилна единична опаковка.

Цветови код на капачките на винт* на S-Monovette®:

Добавка	Буквен код	Цвят на капачката DIN EN ISO 6710	Цвятът на капачката съответства на BS 4851+
Епруветка без препарат			
S-Monovette® неутрална Z	Z	бял	бял
Епруветка със serum			
S-Monovette® със serum CAT, с активатор на коагулацията	CAT	червен	бял
S-Monovette® със serum гел CAT, с активатор на коагулацията и гел	CAT	тъмноожълт	тъмноожълт
S-Monovette® със serum Express гел CAT, с активатор на коагулацията	CAT	оранжев	-
Епруветка с хепарин			
S-Monovette® с литиев хепарин LH, с литиев хепарин	LH	зелен	оранжев
S-Monovette® с течен литиев хепарин LH, с литиев хепарин	LH	зелен	оранжев
S-Monovette® с литиев хепарин гел LH, с литиев хепарин и гел	LH	зелен	оранжев
S-Monovette® с литиев хепарин гел† LH, с литиев хепарин и бърз гел	LH	зелен	оранжев
S-Monovette® с натриев хепарин NH, в натриев хепарин	NH	кафяв	зелен
S-Monovette® с амониев хепарин AH, с амониев хепарин	H.O.	син	син
Епруветка за цитрат			
S-Monovette® с цитрат 9NC, натриев цитрат 3,13%	9NC	син	зелен
S-Monovette® PFA, цитрат 9NC, натриев цитрат 3,8%, буфериран	9NC	светлосин	-
Епруветка с EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, с калиев EDTA	K3E	виолетов	червен
S-Monovette® K2 EDTA K2E, с калиев EDTA	K2E	виолетов	червен
S-Monovette® K2 EDTA гел K2E, с калиев EDTA и гел	K2E	виолетов	червен
Епруветка с глюкозни инхибитори			
S-Monovette® с флуорид EDTA FE, с флуорид и EDTA	FE	сив	жълт
S-Monovette® с флуорид хепарин FH, с флуорид и хепарин	FH	-	жълт
S-Monovette® GlucoEXACT FC, с флуорид, цитрат и EDTA	FC	розов	сив
Епруветка за анализ на метал			
S-Monovette® за анализ на метали LH, с литиев хепарин	LH	тъмносин	оранжев

Други епруветки за кръв и плазма				
S-Monovette® ThromboExact, с магнезиево съединение	H.O.	Н.О., цвят на къпина	Н.О., цвят на къпина	
S-Monovette® с CTAD	H.O.	Н.О., син	Н.О., зелен	
S-Monovette® с ACD	ACD	жълт	жълт	
S-Monovette® с CPDA	CPDA	жълт	жълт	
S-Monovette® с хирудин	H.O.	Н.О., маслиненозелен	Н.О., маслиненозелен	
S-Monovette® с хомоцистеин HCY-Z гел, с гел и стабилизатор	H.O.	Н.О., сив	Н.О., сив	
S-Monovette® с хомоцистеин HCY-C, с цитратен буфер	H.O.	Н.О., виолетов	Н.О., виолетов	
S-Monovette® ДНК Exact	H.O.	Н.О., син	Н.О., син	

*Предлагат се и други цветове на капачката на винт.

Н.О.: не е определен

British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, отменен.

SARSTEDT S-Monovette® със serum CAT/серум гел CAT

S-Monovette® със serum CAT съдържа пластмасови гранули покрити с активатор на коагулацията (силикат), и служи за получаване на serum**. При центрофугиране пластмасовите гранули се утаяват между кръвната утайка и серума.

Освен пластмасови гранули покрити с активатор на коагулацията (силикат), S-Monovette® със serum гел CAT съдържа и гел на полимерна основа и служи за получаване на serum**. При центрофугиране пластмасовите гранули се утаяват между кръвната утайка и серума и образуват стабилен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

Серумът се използва като материал за пробы при рутинни клинично-химични и имунологични изследвания и в серологията.

След вземането на кръв със S-Monovette® със serum/серум гел CAT оставете кръвта да коагулира в изправено положение за 30 минути, за да подсигурите значителен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

След вземането на кръв със S-Monovette® със serum/серум гел CAT оставете кръвта да коагулира в изправено положение за 30 минути, за да подсигурите значителен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

След вземането на кръв със S-Monovette® със serum/серум гел CAT оставете кръвта да коагулира в изправено положение за 30 минути, за да подсигурите значителен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

Серумът се използва като материал за пробы при рутинни клинично-химични и имунологични изследвания, както и в серологията.

SARSTEDT S-Monovette® със serum Express гел CAT

Освен пластмасови гранули, покрити с активатор на коагулацията (тромбин), S-Monovette® със serum Express гел CAT съдържа и гел на полимерна основа и служи за получаване на serum**. При центрофугиране пластмасовите гранули се утаяват между кръвната утайка и серума и образуват стабилен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

След вземането на кръв със S-Monovette® със serum Express гел CAT оставете кръвта да коагулира в изправено положение за 30 минути, за да подсигурите значителен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

След вземането на кръв със S-Monovette® със serum Express гел CAT оставете кръвта да коагулира в изправено положение за 30 минути, за да подсигурите значителен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

Серумът се използва като материал за пробы при рутинни клинично-химични и имунологични изследвания, както и в серологията.

SARSTEDT S-Monovette® неутрална Z

S-Monovette® неутрална Z не съдържа препарати, което отговаря на естествен коагулационен процес на кръвната проба без активатор на коагулацията, и служи за получаване на serum**. Разделянето на кръвната утайка и серума се осъществява чрез центрофугиране.

Серумът се използва като материал за пробы при специфични изследвания.

Освен това S-Monovette® неутрална Z може да се използва и като празна епруветка: в случай че започнете с вземането на кръв с S-Monovette® с цитрат в комбинация с (обезопасена) Multifly® канюла (канюла с крилца), S-Monovette® неутрална Z служи като изходна епруветка (празна епруветка), за да напълните тръбичката на (обезопасената) Multifly® канюла.

SARSTEDT S-Monovette® с литиев хепарин LH/ литиев хепарин гел+ LH, натриев хепарин NH, амониев хепарин AH

S-Monovette® с литиев хепарин LH/натриев хепарин NH/амониев хепарин AH съдържа пластмасови гранули, покрити с антикоагуланта литиев хепарин/натриев хепарин/амониев хепарин (обикновено 16 IU хепарин/ml кръв) и служат за получаване на цялостна кръв и плазма**. При центрофугиране пластмасовите гранули се утаяват между кръвните клетки и серума.

При S-Monovette® с литиев хепарин LH без пластмасови гранули (обикновено 19 IU хепарин/ml кръв), литиевият хепарин е наличен като спрей.

Освен пластмасови гранули, покрити с антикоагуланта литиев хепарин (обикновено 25 IU хепарин/ml кръв), S-Monovette® с литиев хепарин гел LH съдържа и гел на полимерна основа и служи за получаване на serum**. При центрофугиране гелът се утаява между кръвните клетки и плазмата и образува стабилен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

S-Monovetten® с литиев хепарин гел+ LH също съдържат гел на полимерна основа, който намалява времето на центрофугиране с около 50% в сравнение с обикновените S-Monovetten® с литиев хепарин гел.

Плазмата с хепарин се използва като пробен материал при рутинни клинично-химични и имунологични изследвания. Цялостната кръв с хепарин се използва като пробен материал при рутинни имунологични изследвания и в серологията.

Инхибирането на коагулацията с хепарин се активира с помощта на антитромбин.

ЗАБЕЛЕЖКА: S-Monovette® с литиев хепарин LH, литиев хепарин гел/гел+ LH не трябва да се използва за определяне на литий, S-Monovette® с натриев хепарин NH не трябва да се използва за определяне на натрий и S-Monovette® с амониев хепарин AH не трябва да се използва за определяне на амоняк. S-Monovetten® с литиев хепарин/литиев хепарин гел/гел+/натриев хепарин/амониев хепарин не е подходяща за анализ на кръвни газове, ако е пълна с венозна кръв.

SARSTEDT S-Monovette® за анализ на метали

S-Monovette® за анализ на метали съдържа антикоагуланта литиев хепарин и служи за получаване на цялостна кръв и плазма**. Литиевият хепарин се предлага като спрей (19 UI хепарин/ml кръв).

Цялостната кръв с хепарин респективно плазмата с хепарин от S-Monovette® за анализ на метали заедно със специалната обезопасена канюла 21G x 1 ½" (артיקул № 85.1162.600) се използва за изследване на микроелементи/метали. Микроеlementите/металите се валидират чрез атомно абсорбционна спектроскопия (AAS). За системата обезопасена канюла и S-Monovette® за анализ на метали са изчислени следните максимални стойности на празна проба за тези микроеlementи в ng/система:

Елемент	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/Система	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Максималните стойности на празна проба за всеки елемент са посочени на етикета на S-Monovette®.

Определянето на микроеlementи зависи от метода за анализ на цялостна кръв с хепарин или плазма с хепарин.

Инхибирането на коагулацията с хепарин се активира с помощта на антитромбин.

SARSTEDT S-Monovette® с цитрат 9NC

S-Monovette® с цитрат 9NC съдържа антикоагуланта тринатриев цитрат и служи за получаване на цялостна кръв и плазма**. Тринатриевият цитрат е наличен като 0,106 моларен разтвор (3,13% тринатриев цитрат разтвор; често се закръгля на 3,2%) и представлява 10% от номиналния обем на S-Monovette® с цитрат. Съотношението между цитрат и кръв е 1:9 – 1 обемна част цитрат и 9 обемни части кръв.

Анализът изисква задължително правилно напълване.

Плазмата с цитрат се използва като пробен материал при рутинни хемостазеологични изследвания.

Инхибирането на коагулацията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на цитрат.

Моля спазвайте ЗАБЕЛЕЖКИТЕ от раздела „Вземане на пробы и употреба“ при комбиниране на S-Monovette® с цитрат и канюла с крилца.

SARSTEDT S-Monovette® с PFA 9NC

S-Monovette® с PFA 9NC съдържа антикоагуланта тринатриев цитрат и служи за получаване на цялостна кръв и плазма**. Тринатриевият цитрат е наличен като 0,129 моларен буфериран разтвор (3,8% буферизация; pH 5,5) и представлява 10% от номиналния обем на S-Monovette® с PFA. Съотношението между цитрат и кръв е 1:9 – 1 обемна част цитрат и 9 обемни части кръв. Анализът изисква задължително правилно напълване.

Цялостната кръв от S-Monovette® с PFA 9NC се използва като пробен материал за определянето на функциите на тромбоцитите с помощта на уред за анализ PFA на SIEMENS Healthineers и е валидирана за тази цел.

Инхибирането на коагулацията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на цитрат.

Моля, спазвайте ЗАБЕЛЕЖКИТЕ от раздела „Вземане на пробы и употреба“ при комбиниране на S-Monovette® с PFA и канюла с крилца.

SARSTEDT S-Monovette® с CTAD

S-Monovette® с CTAD съдържа антикоагуланта тринатриев цитрат, както и допълнителните съставки теофилин, аденоzin и дипирамидол, и е предназначена за получаване на цялостна кръв и плазма**.

CTAD е наличен като разтвор и представлява 10% от номиналния обем на S-Monovette® с CTAD. Съотношението между CTAD и кръв е 1:9 – 1 обемна част CTAD и 9 обемни части цялостна кръв. Анализът изисква задължително правилно напълване.

Плазмата с CTAD се използва като пробен материал за определяне на тромбоцитния фактор 4 (PF4), бета(β)-тромбоглобулин (βTG) и инхибитора на плазминогенния активатор (PAI-1), както и за рутинни хемостазеологични изследвания.

Активацията на тромбоцитите се инхибира за период от минимум 4 часа и е предназначена за наблюдение при хепариново лечение.

Инхибирането на коагулацията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на цитрат.

Моля спазвайте ЗАБЕЛЕЖКИТЕ от раздела „Вземане на пробы и употреба“ при комбиниране на S-Monovette® с CTAD и канюла с крилца.

ЗАБЕЛЕЖКА: CTAD е жълт. При съхранение S-Monovette® с CTAD трябва да се пази от изкуствена и естествена светлина. Излагането на силна светлина за повече от 12 часа може да доведе до инактивация на добавките.

SARSTEDT S-Monovette® с EDTA K2E/K3E

S-Monovette® с EDTA K2E/S-Monovette® с EDTA K3E съдържа антикоагуланта K2 EDTA и служи за получаване на цялостна кръв**. K2 EDTA респективно K3 EDTA се предлагат като спрей (1,6 mg EDTA/ml кръв).

Цялостната кръв с EDTA се използва като пробен материал при хематологични изследвания. Кръвните цитонамазки трябва да се пригответ в рамките на четири часа след вземането на кръв.

Инхибирането на коагуляцията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на EDTA.

Кръвта от S-Monovette® с EDTA K2E/K3E може да се използва и за рутинни имунохематологични изследвания и тестове на инфекционни заболявания. Потребителят поема отговорност да валидира пригодността на пробния материал за тези изследвания със съответните тестови реагенти/урди за анализ и условия за съхранение.

SARSTEDT S-Monovette® с EDTA гел K2E

Освен антикоагуланта K2 EDTA S-Monovette® с EDTA гел K2E съдържа и гел на полимерна основа и служи за получаване на плазма**. K2 EDTA се предлага като спрей (1,6 mg EDTA/ml кръв). При центрофугиране гелът се утаява между кръвните клетки и плазмата и образува стабилен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

Плазмата с EDTA се използва като пробен материал в молекуларната вирусна диагностика.

Инхибирането на коагуляцията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® с флуорид EDTA FE/флуорид хепарин FH/флуорид цитрат EDTA FC и глюкозни инхибитори

S-Monovette® с флуорид EDTA FE съдържа антикоагуланта EDTA (1,2 mg/ml кръв), както и флуорид (1,0 mg/ml кръв) за инхибиране на глюкозата и служи за получаване на плазма**. Флуорид EDTA се предлага като спрей.

S-Monovette® с флуорид хепарин EDTA FH съдържа антикоагуланта хепарин (16 mg хепарин/ml кръв), както и флуорид (1,0 mg/ml кръв) за инхибиране на глюкозата и служи за получаване на плазма**. Флуорид хепарин се предлага като спрей.

Инхибирането на гликозилата само с флуорид започва около 2 часа след напълването на епруветката за вземане на кръв и проявява пълния си ефект след прилизително 4 часа. Поради това глюкозата се разгражда средно до 6% след няколко часа и до 10-15% след 24 часа в цялостната кръв.

S-Monovette® с GlucoEXACT FC съдържа антикоагуланта EDTA, както и цитрат и флуорид за незабавно инхибиране на глюкозата и служи за получаване на плазма**. EDTA, цитратът и флуоридът се предлагат като разтвор. Поради разреждането изчислението на концентрацията на глюкозата изисква умножение по 1,16.

S-Monovette® с GlucoEXACT FC отговаря на изискванията на Германското общество за диабет (DDG) при гестационен диабет и Националните изисквания за разпространение (NVL) при диабет тип 2. Незабавното стабилизиране на концентрацията на глюкоза се запазва до 96 часа при стайна температура в цялостна кръв, вижте също така SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Плазмата с флуорид EDTA (цитрат) се използва като пробен материал за определяне на глюкозата.

Инхибирането на коагуляцията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на EDTA.

ЗАБЕЛЕЖКА: Флуоридът може да причини повишаване на хемолизата. За повече информация относно вещества, които могат да повлият отрицателно, се консултирайте със съответните указания за употреба на производителя на тестовите реагенти.

Моля, спазвайте ЗАБЕЛЕЖКИТЕ от раздела "Вземане на пробы и употреба" при комбиниране на S-Monovette® GlucoEXACT и канюла с крилца.

SARSTEDT S-Monovette® с CPDA

S-Monovette® с CPDA съдържа антикоагуланта натриев цитрат, както и лимонена киселина, натриев фосфат, дексброза и аденин, и служи за получаване на цялостна кръв и плазма**. CPDA се предлага като разтвор. Съотношението между CPDA и кръв е 1:6 – 1 обемна част CPDA и 6 обемни части цялостна кръв. Анализът изисква задължително правилно напълване.

Цялостната кръв/плазмата с CPDA се използва като пробен материал в трансфузията на кръвни групи (ABO), включително Кел и Резус формула, тест за неправилни антитела на кръвните групи, полиспецифичен непосредствен тест на Кумбс (до 10 дни), и е подходяща за тест за съвместимост (кръстосан тест) със serum/plasma от пациент, съвместим с кръвната група (Major Test).

Времето за транспортиране и съхранение е валидирано за максимум 4 часа при 2-21°C. За да се утаят клетките, пробите трябва първо да се съхранят в изправено положение в хладилник за най-малко 16 часа. Впоследствие гореспоменатите анализи могат да се определят до 35 дни, което е аналогично на обичайното време за съхранение на кръвта след съхранение в хладилник (2-6°C) (изключение на директния тест на Кумбс – 10 дни). Подходяща за процедура за агглютинация в колона, напр. на Vision Max на Ortho Clinical Diagnostics. Пробният материал не трябва да се замразява.

Потребителят поема отговорност да валидира пригодността на пробния материал за тези изследвания с помощта на други методи/тестови реагенти/урди за анализ и условия за съхранение.

Инхибирането на коагуляцията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на цитрат.

Моля, спазвайте ЗАБЕЛЕЖКИТЕ от раздела "Вземане на пробы и употреба" при комбиниране на S-Monovette® с CPDA и канюла с крилца.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact съдържа антикоагуланта магнезиева сол и служи за получаване на цялостна кръв**. Магнезиевата сол се предлагат като спрей.

Цялостната кръв от S-Monovette® ThromboExact служи за изключване на погрешно нисък брой тромбоцити поради антикоагулантна непоносимост (като EDTA, цитрат, хепарин), наречен още псевдотромбоцитопения. Така се предотвратява агрегацията на тромбоцити и е възможно определението на действителния брой тромбоцити до 12 часа след вземането на кръв.

Инхибирането на коагуляцията се осъществява с помощта на магнезиевите йони, които инхибират тромбоксан A2 в тромбоцитите и тромбоцитната агрегация, медирана от ADP и арахидонова киселина.

SARSTEDT S-Monovette® с хирудин

S-Monovette® с хирудин съдържа антикоагуланта хирудин цитрат и служи за получаване на цялостна кръв**. Хирудинът се предлага като спрей.

Цялостната кръв с хирудин се използва за определяне на функцията на тромбоцитите с анализатора Multiplate® (анализатор на функциите на множество тромбоцити) на ROCHE Diagnostics и е валидирано за тази цел. Той се прилага за проследяване на лечение с медикаменти, които инхибират тромбоцитите, и за доказаване или изключване на нарушен функции на тромбоцитите.

S-Monovette® с хирудин е разработена заедно с фирмата Verum Diagnostica, понастоящем ROCHE Diagnostics, специално за определяне на функцията на тромбоцитите с анализатора Multiplate®.

Хирудинът действа като директно инхибира тромбина и по този начин позволява диагностика на функцията на тромбоцитите в естествено състояние.

SARSTEDT S-Monovette® с хомоцистеин HCY-Z гел/HCY-C

Освен пластмасови гранули покрити с активатор на коагуляцията (силикат), S-Monovette® с хомоцистеин HCY-Z гел съдържа специален стабилизатор, както и гел на полимерна основа, и служи за получаване на серум**. При центрофугиране пластмасовите гранули се утаяват между кръвната утайка и серума и образуваат стабилен разделителен слой по време на транспорт, съхранение и анализ.

Препарът се предлага като спрей.

Хомоцистеинът се стабилизира до 8 часа в цялостната кръв при стайна температура. Ако центрофугирането се проведе в рамките на първите 8 часа при правилно образуван разделителен слой между кръвната утайка и серума, хомоцистеинът се стабилизира за 96 часа.

Серумът от S-Monovette® с хомоцистеин HCY-Z гел се използва като пробен материал за определяне на хомоцистеина. S-Monovette® с хомоцистеин HCY-C съдържа антикоагуланта кисел цитрат (pH 4,3) и служи за получаване на плазма**. Цитратът се предлага като разтвор. Поради разреждането изчислението на концентрацията на хомоцистеина изисква умножение по 1,11.

При стайна температура хомоцистеинът се стабилизира в цялостната кръв до 6 часа, а при 4°C до 48 часа.

Плазмата от S-Monovette® с хомоцистеин HCY-C се използва като пробен материал за определяне на хомоцистеина.

Инхибирането на коагуляцията в S-Monovette® с хомоцистеин HCY-C се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на цитрат.

Моля, спазвайте ЗАБЕЛЕЖКИТЕ от раздела "Вземане на пробы и употреба" при комбиниране на S-Monovette® с хомоцистеин HCY-C и канюла с крилца.

SARSTEDT S-Monovette® с ДНК Exact

S-Monovette® с ДНК Exact съдържа антикоагулант на базата на EDTA и служи за получаване на цялостна кръв**. EDTA се предлагат като спрей.

Цялостната кръв с EDTA се използва като пробен материал за стабилизиране на геномна ДНК. Стабилизирането на геномна ДНК е валидирано за 5 дни при 35°C, за 14 дни при стайна температура (22°C), за 28 дни при охлаждане (4°C) и за минимум 1 година при -20°C. Освен това стабилизираните пробы могат да устоят на 5 цикъла на замразяване и размразяване, без загуба на качеството, вж. също SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“

Инхибирането на коагуляцията се извършва чрез комплексообразуване на калциевите йони с помощта на EDTA.

**Пригодността на пробния материал зависи от анализа и тестовия реактив/урди за анализ. Спазвайте съответните препоръки на производителя.



Инструкции за безопасност

- Общи предпазни мерки: Използвайте ръкавици и други общи лични предпазни средства, за да се предпазите от кръв или евентуално излагане на потенциално инфекциозни пробни материали и патогени, пренасяни с кръвта.
- Всички биологични пробы и остри аксесоари за вземане на кръв (канюли, адаптери) трябва да бъдат третирани съгласно наредбите и процедурите на съответното лечебно заведение. В случай че бъдете директно изложени на биологични пробы или се нараните с остръ предмет, потърсете лекарска помощ, защото е възможно заразяване с HIV, HCV, HBV или други инфекциозни заболявания. Използвайте обезопасени канюли/обезопасени Multifly® канюли с вграден предпазител на иглата. Спазвайте наредбите и процедурите за безопасност на съответното лечебно заведение.
- Важи за всички стерилни единично опакованi продукти:** Преди употреба проверете дали единичната опаковка е повредена и ако е така, не използвайте продукта.
- Продуктът е предназначен за еднократна употреба. Изхвърляйте всички остри/островърхи аксесоари (канюли, адаптери) за вземане на пробы в подходящи контейнери за опасни биологични отпадъци.
- При вземане на кръв от вече поставен интравенозен (и.в.) път трябва да се подсигурите, че пътят е промит (=прочистен с и.в. разтвор) преди да започнете вземането на кръв. Правилното промиване на интравенозния път предотвратява погрешни резултати от анализа.
- Ако S-Monovette® не се напълни достатъчно, това може да доведе до погрешно съотношение между кръвта и препарата/добавката и съответно до погрешен резултат от анализа.
- Кръвта, взета и обработена с S-Monovette®, не трябва да се инжектира обратно в човешкото тяло.
- Не използвайте продукта след изтичане на срока на годност. Срокът на годност на продукта изтича на последния ден на посочените месец и година.

Съхранение

Съхранявайте продукта при стайна температура до употребата.

Ограничения

- Времето и температурата на съхранение на пълна S-Monovette® зависят от трайността на изследваните параметри. Оценката се извършва от лабораторията или се следва информацията от инструкциите за употреба на производителя на тестовия реагент/уреда за анализ.
- Дори когато плазмата или серума са разделени чрез центрифугиране на S-Monovette® и/или вече е установена бариера, не е задължително всички клетки да са се отделили напълно. Остатъчен метаболизъм или естествен разпад могат да повлият на концентрацията на аналитите. Стабилността на аналитите трябва да бъде оценена въз основа на контейнера за съхранение и на условията в съответната лаборатория.
- В случай че е наличен прием на терапевтични лекарства, трябва да се консултирате с инструкциите за употреба на производителя на тестовия реагент/уреда за анализ относно пригодността на материала на пробите.
- Анализите за микротоксични/метали трябва да се извършват със системата S-Monovette® за анализ на метали + обезопасена канюла за анализ на метали.

Вземане на пробы и употреба

ПРОЧЕТЕТЕ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ИЗЦЯЛО, ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ С ВЗЕМАНЕТО НА ВЕНОЗНА КРЪВ.

Работни материали, необходими за вземането на пробы

- Всички необходими системи за вземане на кръв S-Monovette®.
- (Обезопасени) канюли или (обезопасени) Multifly® канюли
- Ръкавици, престилка, очила или друго подходящо защитно облекло за защита от патогени, преносими с кръвта, или други потенциално инфекциозни материали.
- Етикети за идентификация на пациентта.
- Дезинфектант за почистване на мястото на вземане на пробы (наредби на съответното лечебно заведение за подготвяне на мястото на вземане на пробы за стерилно вземане на пробы). Не употребявайте почистващи материали на алкохолна основа, ако пробите са необходими за установяване на алкохол в кръвта.
- Сухи, стерилни тампони за еднократна употреба.
- Турникет.
- Лейкопласт или превръзка.
- Контейнер за остри отпадъци, за безопасно изхвърляне на употребявани материали.

Препоръчителен ред при вземане на пробы:

- Флакони с кръвни култури
- Епруветки с цитрат или активатор на коагулацията (без/с гел serum CAT/серум гел CAT)
- Епруветки с активатор на коагулацията или цитрат
- Епруветки с хепарин с / без гел
- Епруветки с EDTA с / без гел
- Епруветки с глюкозни инхибитори
- Епруветки с други добавки

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако започнете с вземането на пробы с цитратна или друга епруветка с течен препарат като PFA, CTAD, CPDA, HCY-C или GlucoEXACT, комбиниран с канюла с крилца (напр. (обезопасена) Multifly® канюла), се препоръчва предварително вземане на пробы в празна епруветка (напр. S-Monovette® неутрална Z), за да се избегне недостатъчно напълване на епруветката поради напълването на тръбичката на канюлата с крилца.
По този начин се гарантира правилно напълване на епруветката с цитрат и съответно правилно съотношение (между цитрат и кръв).

ЗАБЕЛЕЖКА: Относно реда на вземане на пробы, следвайте наредбите на съответното лечебно заведение.

Предотвратяване на обратен поток

Повечето S-моновети съдържат химически добавки. За да избегнете обратен поток, трябва да спазвате следните настоки:

- Използвайте само материали, посочени в указанията за употреба.
- Положете пациента така, че да осигурите лесен достъп до вената и насочете ръката или другата област на пункция на пациента надолу.
- Дръжте S-Monovette® с капачката на винт нагоре, а когато използвате (обезопасена) Multifly® канюла, я дръжте под нивото на ръката/мястото на пункцията.
- Уверете се, че при венозна пункция съдържанието на S-Monovette® не докосва нито капачката на винт, нито края на канюлата.
- Освободете турникета, докато кръвта се втича в S-Monovette®.

Замразяване / Размразяване

Съгласно препоръките на C3O (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) е препоръчително преди замразяване серумът/плазмата да се отдели от кръвните клетки.
Спазвайте следните препоръки за замразяване на S-Monovette®:

Замразяване под 0°C

- Употребата при минусови температури трябва да бъде тествана при действителни условия, защото натоварването върху епруветките може да варира значително в зависимост от средата на замразяване и рутинните условия. (Вижте раздела „Свойства на материала“ в каталога на SARSTEDT).
- Като цяло стойността на якост на пластмасите намалява при температури под 0°C. Това е причината принципно да се избягват механичните натоварвания.
- Изберете условията на замразяване така, че съръжанието на S-Monovette® да замръзва равномерно, респективно от долу нагоре. Уверете се, че S-Monovette® има достатъчно място на стойката или в картонена кутия за съхранение, за да може да се разширява. Стойките от стиропор или метал не са подходящи, защото могат да доведат до пукнатини от разширение.

Замразяване до -20°C – Преди замразяването проверете:

- Интерференции: Проверете дали замразяването има отрицателно влияние върху кръвната проба или анализа (напр. хемолиза, стабилност на аналитите).
- Центрофугиране: Необходимо, в зависимост от планирания анализ. Условия за центрофугиране, вижте „Центрофугиране“ в документа, респективно консултирайте уебсайта на SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> и направете визуална проверка.
- Хемолиза: Кръвта хемолизира при замразяване: За да избегнете този ефект, използвайте S-Monovette® с гел, респективно Seraplas® с клапанен филтър след центрофугиране или отпипетирайте пробата във вторичен контейнер.

Замразяване до -20°C – Изпълнение:

- Охлаждане: Оставете S-Monovette® в изправено положение при стайна температура за период от 45-60 мин да се охлади до +4°C преди да я замразите до -20°C.
- Размразяване: Оставете да се размразява за минимум 45 минути при стайна температура в изправено положение. И тук избягвайте механични натоварвания. Прекалено бързото размразяване може да повлияе на резултатите от анализа.

Замразяване и дълбоко замразяване под -20°C

- Производителят не е валидирал дълбоко замразяване под -20°C. Поради високия брой възможни фактори, които биха могли да повлияят, е препоръчително тестовете на замразяване да се провеждат при рутинни лабораторни условия.

Замразяване на S-Monovette® с гел:

- Замразяването протича, както е описано в точка „Замразяване до -20°C – Изпълнение“.
- Известно е, че е възможно слоят гел да се промени при процеса на замразяване.
- Поради високия брой възможни фактори, които биха могли да повлияят, е препоръчително тестовете на замразяване да се провеждат при рутинни лабораторни условия.
- **Размразяване:** Оставете пробата да се размразява в изправено положение. След размразяване прехвърлете материала за проба от изходния контейнер във вторичен контейнер чрез отпипетиране (не декантране) до около 2 mm над геловия слой. Изхвърлете остатъка.

ЗАБЕЛЕЖКА: Консултирайте се с инструкциите за употреба на производителя на тестови реагенти/уреда за анализ относно стабилността на аналитите.

Вземане на кръв

Методи за вземане на кръв

Различават се два метода на вземане на кръв: аспираторен и вакуумен метод.

Аспираторният метод позволява контролираното изтегляне на буталото и щадящо вземане на кръв при непрекъснат, бавен кръвоток. По този начин е възможно кръвотокът да се адаптира към всички видове вени и условия, и да намали хемолизата.

Вакуумният метод позволява вземане на кръв с непрекъснат бърз кръвоток с помощта на предварително евакуирана епрувка на принципа на отрицателното налягане. Поради тази причина този метод е идеален за добри вени и опростени условия за вземане на кръв.

Употреба с цел вземане на кръв: вижте също така видеото на тема употреба на S-Monovette® при прилагане на аспираторния, респективно вакуумния метод с обезопасената канюла, респективно обезопасената Multifly® канюла:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

НОСЕТЕ РЪКАВИЦИ, ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ИЗЛАГАНЕ НА ПАТОГЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ВЗЕМАНЕ НА КРЪВ.

1. Изберете подходяща S-Monovette® за съответната проба.

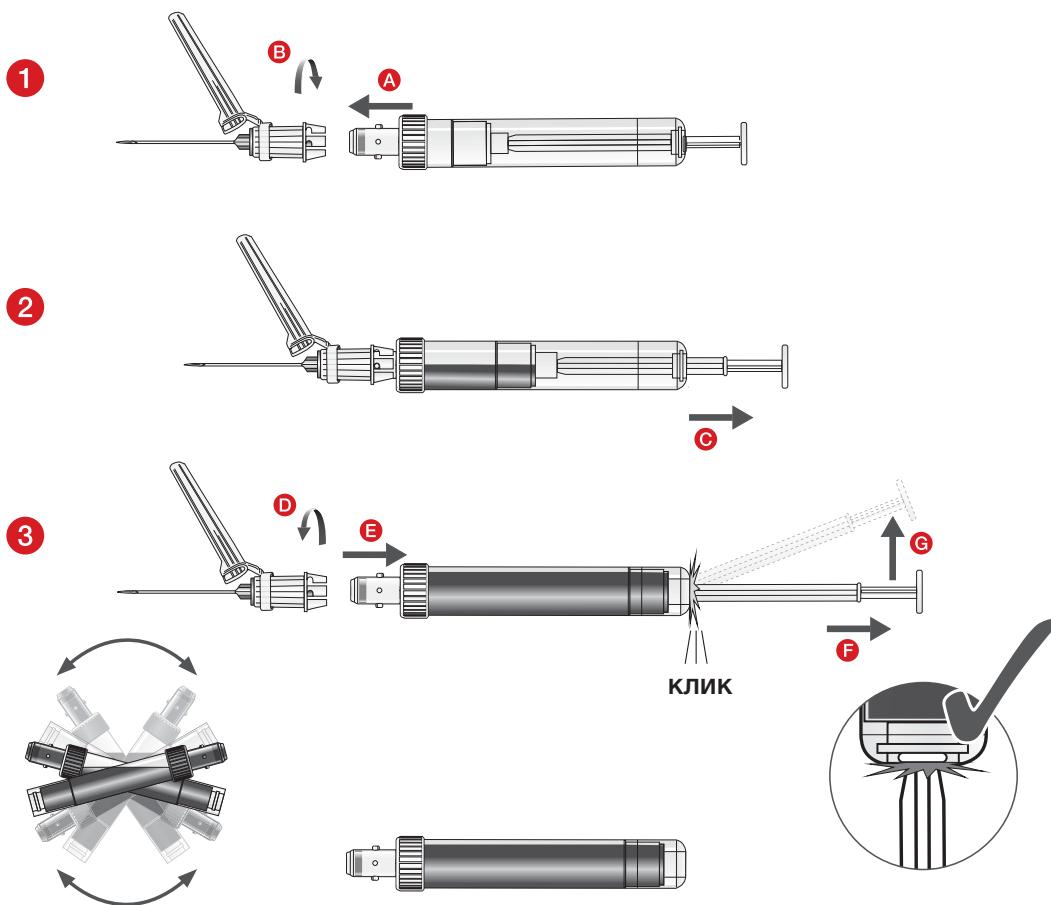
2. Изберете мястото на венозната пункция. Спазвайте наредбите на съответното лечебно заведение при подготовка на мястото за венозна пункция.

Вземане на кръв с аспираторния метод

Внимание! Използвайте S-Monovette® само за вземане на кръв, но не и за поставяне на инжекции.

Използвайте само със следните канюли (S-Monovette® (обезопасени) канюли или (обезопасени) Multifly® канюли/адаптер за S-Monovette®).

Тук е показано приложение с обезопасена канюла:



1 Въведете S-Monovette® във вградения държач на обезопасената канюла непосредствено преди венозната пункция **A** и я фиксирайте с леко завъртане по посока на часовниковата стрелка **B**.

При необходимост поставете турникет (макс. 1 минута). Почистете мястото на пункция с подходящ дезинфектант. Не докосвайте мястото на пункция след дезинфекция. Положете пациента така, че да осигурите лесен достъп до вената и насочете ръката или другата област на пункция на пациента надолу.

2 Отстранете предпазителя на иглата. Пунктирайте вената, леко издърпайте буталото назад и освободете турникета, докато кръвта се втича в S-Monovette® **C**. Ичакайте кръвотока да спре, за да осигурите правилно напълване.

3 Раздвижете S-Monovette® с леко завъртане срещу часовниковата стрелка **D** и след това я извадете от обезопасената канюла (откачане) **E**. Обезопасената канюла остава във вената.

При многократно вземане на кръв, както е описано по-горе, свържете следващите S-моновети с обезопасената канюла и вземете допълнителни пробы.

Прекриване на вземането на кръв: Първо откачете S-Monovette® **D** + **E**, след това изтеглете обезопасената канюла от вената. Активирайте предпазния механизъм на иглата с една ръка върху стабилна, плоска повърхност, докато канюлата се фиксира в предпазителя (активация) с **осезаемо и ясно доловимо „цракване“**, или като натиснете и активирайте с показалец долния край на предпазителя на иглата. Вижте и инструкциите за употреба на S-Monovette® (обезопасени) канюли или (обезопасени) Multifly® канюли.

Веднага след като отделите всяка S-Monovette® от обезопасената канюла, я обърнете веднъж с дъното нагоре, а след като приключите напълно с вземането на кръв, внимателно обърнете всячки проби с антикоагулanti няколко пъти с дъното нагоре.

При транспорт и центрифугиране издърпайте буталото, докато усетите и чуете фиксиране **F** (крайта на буталото се фиксира на дъното на S-Monovette®), и **G** отчупете дългата част.

1. Притиснете мястото на пункцията със сух, стерилен тампон, докато кървенето спре.

2. След като започне коагулацията, направете превръзка, ако е необходимо.

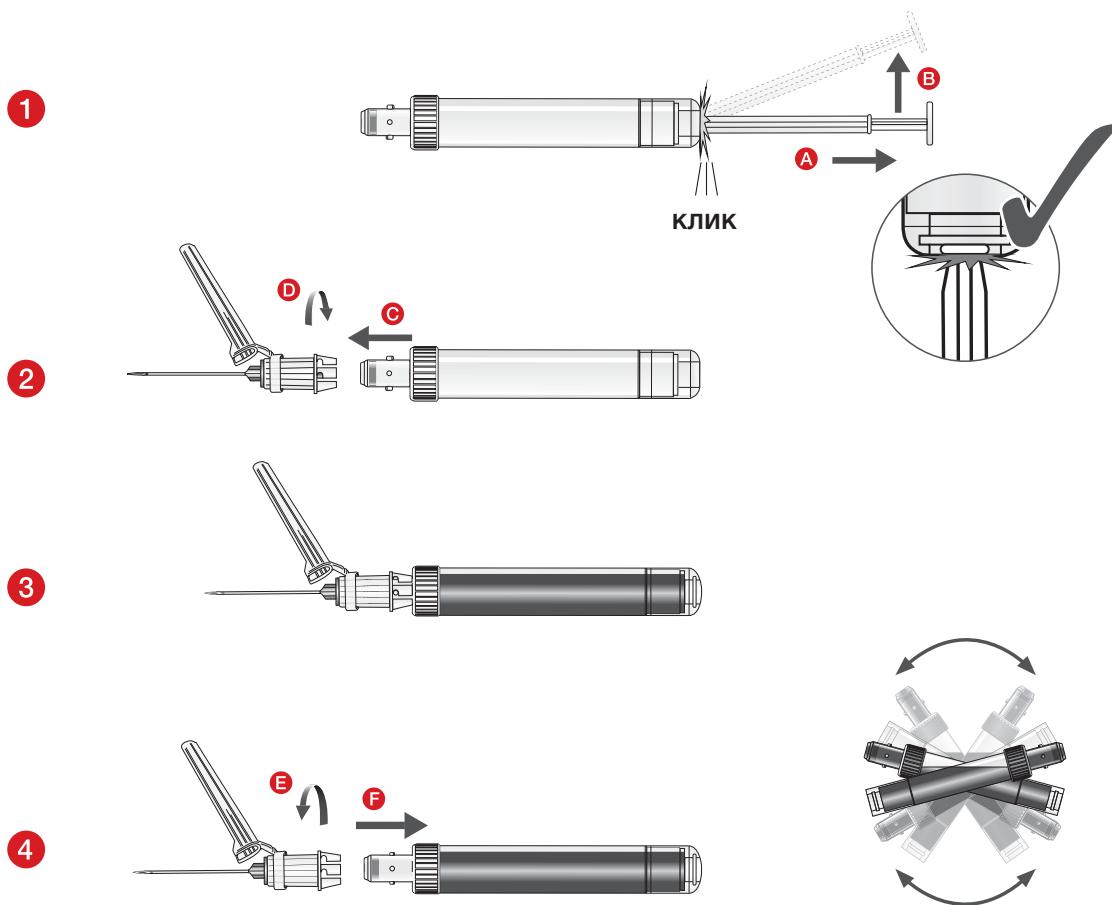
3. Изхвърлете обезопасената канюла в подходящ контейнер за опасни биологични отпадъци.

Вземане на кръв с вакуумния метод

Внимание! Използвайте S-Monovette® само за вземане на кръв, но не и за поставяне на инжекции.

Използвайте само със следните канюли (S-Monovette® (обезопасени) канюли или (обезопасени) Multifly® канюли/адаптер за S-Monovette®).

Тук е показано приложение с обезопасена канюла:



- 1** За щадящо вземане на кръв, SARSTEDT препоръчва да започнете с аспираторния метод с първата S-Monovette®, вижте МЕТОДА ЗА ВЕНОЗНА ПУНКЦИЯ Аспираторен метод **A – E**. След това продължете, използвайки вакуумния метод.

Преди вземането на кръв издърпайте буталото до дъното на S-Monovette®, докато усетите и чуете **A** фиксиране. След това отчупете дългата част на буталото **B**.

- 2** Въведете подгответната S-Monovette® във вградения държач на S-Monovette® обезопасена канюла и я фиксирайте с **леко завъртане по посока на часовниковата стрелка C + D**.

- 3** Изчакайте кръвотокът да спре, за да осигурите правилно напълване.

- 4** Раздвижете S-Monovette® с **леко завъртане срещу часовниковата стрелка E** и след това я извадете от обезопасената канюла (откачане) **F**. Обезопасената канюла остава във вената.

При многократно вземане на кръв, както е описано по-горе, първо свържете следващата S-Monovette със обезопасената канюла и вземете допълнителни пробы.

Прекратяване на вземането на кръв:

Откачете S-Monovette® **F + E**, след това изтеглете обезопасената канюла от вената. Активирайте предплазния механизъм на иглата с една ръка върху стабилна, плоска повърхност, докато канюлата се фиксира в предпазителя (се активира) с **осезаемо и ясно доловимо „Цракване“**, или активирайте предпазителя на иглата като натиснете с показалец долния му край.

Веднага след като отделите всяка S-Monovette® от обезопасената канюла, я обрнете веднъж с дъното нагоре, а след като приключите напълно с вземането на кръв, внимателно обрнете всички пробы с антикоагулanti няколко пъти с дъното нагоре.

1. Притиснете мястото на пункцията със сух, стерilen тампон, докато кървенето спре.
2. След като започне коагулацията, направете превръзка, ако е необходимо.
3. Изхвърлете обезопасената канюла в подходящ контейнер за опасни биологични отпадъци.

Центрофугиране

ВНИМАНИЕ! SARSTEDT S-моноветите са предвидени за 4000 x g. Изключение правят S-моноветите с Ø 8 mm (S-Monovette® педиатрия), които понастоящем са валидирани за 2500 x g. Използвайте само подходящи епруветки и/или накрайници. Центрофугирането на S-моновети с пукнатини, респективно центрофугирането при прекалено високо центрофугално ускорение може да доведе до счупване на S-моноветите, при което е възможно отделяне на потенциално инфекционни материали.

Центрофугалните накрайници трябва да се избират според размера на S-моноветите. Относителното центрофугално ускорение е в следната зависимост от зададените обороти/мин:

RCF = $11,2 \times r$ (RPM/1000)²,

RCF: „Относително центрофугално ускорение“ или сила, (на английски: RCF или „relative centrifugal force“),

„RPM“: „Обороти в минута“ (л/мин) или: n = „Обороти в минута“ (на английски: RPM или „revolutions per minute“),

„r“: „Радиус на центрофугата от центъра на центрофугата до дъното на S-Monovette®“, (см).

S-моноветите без гел могат да се центрофугират с ротор с фиксиран или променящ се ъгъл на въртене.

S-моноветите с гел са разработени само за центрофуги с променящ се ъгъл на въртене. Центрофугирането на фиксиран ъгъл на въртене не е валидирано от SARSTEDT и не е препоръчително.

S-моноветите трябва да се центрофугират съгласно условията за центрофугиране, представени по-долу. Ако се прилагат други условия, те трябва да бъдат валидирани от самия потребител.

Уверете се, че S-моноветите са поставени правилно в стойките на центрофугите. S-моновети, които надстърчат, биха могли да закачат основата на центрофугата и да се счупят. Уверете се, че центрофугата е напълнена равномерно. За тази цел, моля, спазвайте указаннята за употреба на центрофугата.

ВНИМАНИЕ! Не отстранявайте счупените S-моновети с голи ръце.

Насоки за дезинфекция на центрофугата ще намерите в указаннята за употреба на центрофугата.

Съответства на BS 4851+ (ЕС код)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Относително центробежно ускорение (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Серум	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Серум гел	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Серум Express гел	15 min	10 min	4 min	H.B.	H.B.
		Литиев хепарин	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Литиев хепарин гел	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Литиев хепарин гел+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	H.B.	H.B.	7 min	6 min	5 min
		EDTA гел	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Цитрат	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, флуорид хепарин	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Цитрат PBM 1,8 ml Радиус на центрофугиране > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Цитрат PBM 1,8 ml Радиус на центрофугиране > 9 до ≤ 17 cm	H.B.	H.B.	10 min	H.B.	H.B.

H.B. = не е валидиран

*Отнася се за всички S-моновети с изключение на Ø 8 mm (педиатрични S-моновети)

Центрофугиране при 20°C

^{*}British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, отменен.

Информация за разделителните материали

Течните свойства на разделителния материал (гел) зависят от температурата. Ако S-моноветите се охлаждат преди или по време на центрофугирането, не може да се гарантира непрекъснат слой на разделителния гел.

S-моноветите не трябва да се центрофугират повторно.

Изхвърляне

- Спазвайте общите хигиенни изисквания и законови наредби за правилното изхвърляне на инфекционни материали.
- Ръкавиците за еднократна употреба предотвратяват риска от инфекции.
- Замърсените или пълни системи за вземане на кръв трябва да се изхвърлят в подходящи контейнери за опасни биологични отпадъци, след което могат да бъдат автоклавирани и изгорени.
- Отпадъчните продукти трябва да минат през подходящ инсинератор или процес на автоклавиране (стерилизация с пара).

Стандарти и насоки, специфични за продукта, в текущата версия

CLSI* GP39 „Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection”, Approved Standard.

CLSI* GP41 „Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens”, Approved Standard.

CLSI* GP44 „Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests”, Approved Guideline.

CLSI* H21 „Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays”, Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 „WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002”.

Стандарт за епруветки за вземане на венозна кръв:

DIN EN ISO 6710: Епруветки за вземане на венозна човешка кръв за еднократна употреба

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Код на символи и идентификации:



Номер на артикул



Партида



Годен до



CE маркировка



Инвирто диагностика



Спазвайте ръководството за употреба



При повторна употреба: Опасност от контаминация



Пазете от слънчева светлина



Съхранявайте на сухо



Производител



Държава на производство



Стерилен път на течността



Не стерилизирайте повторно

В допълнение за единично опаковани стерилни продукти важи



Не употребявайте, ако опаковката е повредена



Опростена система със стерилна бариера с външна предпазна опаковка



Лъчева стерилизация

Запазено право за технически промени.

При възникване на инциденти, свързани с употребата на продукта, информирайте производителя и отговорните органи на съответната държава.

K použití jako diagnostický prostředek *in vitro*

Účel použití

S-Monovette® systémy pro odběr krve, jehly a adaptéry se používají společně jako systém pro odběr žilní krve. S-Monovette® systémy pro odběr krve slouží pro odběry, transport, zpracování a skladování krevních vzorků pro diagnostické analýzy *in vitro* ze séra, plazmy nebo plné krve v klinické laboratoři. Produkt je určen k profesionálnímu použití odbornými zdravotnickými a laboratorními pracovníky.

Popis produktu

S-Monovette® systémy pro odběr krve se skládají z plastové zkumavky, pístu, pístnice a plastového šroubovacího víčka s barevným kódováním s integrovanou membránou, která byla vyvinuta speciálně pro připojení (bezpečnostní) jehly S-Monovette® nebo (bezpečnostní) jehly Multify®, a různých preparací (přípravků). K dostání je také S-Monovette® bez aditiv. S-Monovette® systémy pro odběr krve s aditivy, jako jsou aktivátor srážení, aktivátor srážení s gelem, heparin lithný, heparin lithný s gelem, heparin sodný, citrát, EDTA, fluorid EDTA, fluorid heparin, fluorid citrát, CPDA a bez aditiv, jejich koncentrace aditiv, objem kapalných aditiv a jejich povolené tolerance a poměr krve k aditivám odpovídají požadavkům a doporučením mezinárodní normy DIN EN ISO 6710 "Zkumavky na jedno použití pro odběr vzorků žilní krve" a schváleným normám Institutu pro klinické a laboratorní normy (CLSI). Výběr aditiva závisí na analytické testovací metodě. Určuje jej výrobce testovacích činidel a/nebo analyzátoru, na kterém se test provádí. S-Monovette® systém pro odběr krve je k dispozici v provedeních se sterilním vnitřkem nebo jednotlivě zabaleny se sterilním vnitřkem i vnějškem.

Barevné kódování šroubovacích víček Monovette®:

Aditivum	Písmenný kód	Barva víčka DIN EN ISO 6710	Barva víčka podle BS 4851*
Zkumavka bez preparace			
S-Monovette® neutrální Z	Z	bílá	bílá
Zkumavka sérum			
S-Monovette® sérum CAT, s aktivátorem srážení	CAT	červená	bílá
S-Monovette® sérum-gel CAT, s aktivátorem srážení a gelem	CAT	tmavě žlutá	tmavě žlutá
S-Monovette® sérum express gel CAT, s aktivátory srážení trombinem a gelem	CAT	oranžová	-
Zkumavka s heparinem			
S-Monovette® heparin lithný LH, s heparinem lithným	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® tekutý heparin lithný LH, s heparinem lithným	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® heparin lithný gel LH, s heparinem lithným a gelem	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® heparin lithný gel+ LH, s heparinem lithným a gelem	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® heparin sodný NH, s heparinem sodným	NH	hnědá	zelená
S-Monovette® heparin amonný AH, s heparinem amonným	ned.	modrá	modrá
Zkumavka s citrátrem			
S-Monovette® citrát 9NC, citrát sodný 3,13 %	9NC	modrá	zelená
S-Monovette® PFA, citrát 9NC, citrát sodný 3,8 %, pufrovany	9NC	světle modré	-
Zkumavka EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, s EDTA kaliem	K3E	fialová	červená
S-Monovette® K2 EDTA K2E, s EDTA kaliem	K2E	fialová	červená
S-Monovette® K2 EDTA gel K2E, s EDTA kaliem a gelem	K2E	fialová	červená
Zkumavka s inhibitory glykolýzy			
S-Monovette® fluorid EDTA FE, s fluoridem a EDTA	FE	šedá	žlutá
S-Monovette® fluorid heparin FH, s fluoridem a heparinem	FH	-	žlutá
S-Monovette® GlucoEXACT FC, s fluoridem, citrátrem a EDTA	FC	růžová	šedá
Zkumavky pro analýzu kovů			
S-Monovette® analýza kovů LH, s heparinem lithným	LH	tmavě modrá	oranžová

Další zkumavky na plnou krev a plazmu			
S-Monovette® ThromboExact, se sloučeninou hořčíku	ned.	ned., ostružinová	ned., ostružinová
S-Monovette® CTAD	ned.	ned., modrá	ned., zelená
S-Monovette® ACD	ACD	žlutá	žlutá
S-Monovette® CPDA	CPDA	žlutá	žlutá
S-Monovette® hirudin	ned.	ned., olivově zelená	ned., olivově zelená
S-Monovette® homocystein HCY-Z gel, s gelem a stabilizátorem	ned.	ned., šedá	ned., šedá
S-Monovette® homocystein HCY-C s citrátovým pufrem	ned.	ned., fialová	ned., fialová
S-Monovette® DNA Exact	ned.	ned., modrá	ned., modrá

* K dostání další barvy víček.

ned.: nedefinováno

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, staženo.

SARSTEDT S-Monovette® sérum CAT/sérum-gel CAT

S-Monovette® sérum CAT obsahuje plastový granulát potažený aktivátorem srážení (silikát) a slouží k odběru séra**. Plastový granulát se při centrifugaci usadí mezi krevní sraženinu a sérum. S-Monovette® sérum-gel CAT obsahuje vedle plastového granulátu potaženým aktivátorem srážení (silikát) také gel na bázi polymeru a slouží k odběru séra**. Gel se při centrifugaci usadí mezi krevní sraženinu a sérum a v průběhu přepravy, skladování a analýzy pak tvorí stabilní separační vrstvu. Sérum se používá jako materiál pro vzorky při klinicko-biochemických a běžných imunologických vyšetřeních a v sérologii. Po odběru krve nechte krev v S-Monovette® sérum CAT/sérum-gel CAT po dobu 30 minut srážet ve svíslé poloze, aby se po centrifugaci zaručeně vytvořila zřetelná separační vrstva. Doporučená doba je založena na intaktním procesu srážení. Krev pacientů s poruchami srážlivosti krve způsobenými onemocněním nebo léčených antikoagulanty může na úplné vysrážení potřebovat více času.

SARSTEDT S-Monovette® sérum express gel CAT

S-Monovette® sérum express gel CAT obsahuje vedle plastového granulátu potaženým aktivátorem srážení (trombin) také gel na bázi polymeru a slouží k odběru séra**. Gel se při odstředování usadí mezi krevní sraženinu a sérum a v průběhu transportu, skladování a analýzy pak tvorí stabilní separační vrstvu.

Po odběru krve nechte krev v S-Monovette® sérum express gel po dobu 5 minut srážet ve svíslé poloze, aby se po centrifugaci zaručeně vytvořila zřetelná separační vrstva. Doporučená doba je založena na intaktním procesu srážení, také pro krev heparinizovaných pacientů. Krev pacientů s poruchami srážlivosti krve způsobenými onemocněním nebo léčených antikoagulanty včetně vysokých dávek heparinu potřebuje na úplné vysrážení více času.

Sérum se používá jako materiál pro vzorky při klinicko-biochemických a běžných imunologických vyšetřeních a v sérologii.

SARSTEDT S-Monovette® neutrální Z

S-Monovette® neutrální Z neobsahuje žádnou preparaci, což odpovídá přirozenému srážení krevního vzorku bez aktivátoru srážení, a slouží k odběru séra**. Centrifugací se provede oddělení krevní sraženiny a séra. Sérum se používá jako materiál pro vzorky uživatelsky specifických vyšetřeních.

Kromě toho lze S-Monovette® neutrální Z použít také jako prázdnou zkumavku: má-li být odběr krve zahájen pomocí S-Monovette® citrát v kombinaci s (bezpečnostní) jehlou Multifly® (jehla s křidélky), použije se S-Monovette® neutrální Z jako první zkumavka (prázdná zkumavka) pro naplnění hadičky (bezpečnostní) jehly Multifly®.

SARSTEDT S-Monovette® heparin lithný LH/heparin lithný gel LH/heparin sodný NH, heparin amonný AH

S-Monovette® heparin lithný LH / heparin sodný NH / heparin amonný AH obsahuje plastový granulát potažený antikoagulačním přípravkem (antikoagulans) heparin lithný LH / heparin sodný / heparin amonný (obvykle 16 I.U. heparinu/ml krve) a slouží k odběru plné krve a plazmy**. Plastový granulát se při odstředování usadí mezi krevní buňky a plazmu.

U S-Monovette® heparin lithný LH bez plastového granulátu je k dispozici antikoagulant heparin lithný ve formě dávkování sprejem (obvykle 19 I.U. heparinu/ml krve).

S-Monovette® heparin lithný gel LH obsahuje vedle plastového granulátu potaženého antikoagulantem heparin lithný (obvykle 25 I.U. heparinu/ml krve) také gel na bázi polymeru a slouží k odběru plazmy**. Gel se při centrifugaci usadí mezi krevní buňky a plazmu a v průběhu transportu, skladování a analýzy pak tvorí stabilní separační vrstvu.

S-Monovette® heparin lithný gel LH obsahuje rovněž gel na bázi polymeru, který umožňuje v porovnání se zkumavkou S-Monovette® heparin lithný gel snížit čas centrifugace asi o 50 %.

Plazma s heparinem se používá jako materiál pro vzorky v klinicko-biochemických a běžných imunologických vyšetřeních. Plná krev s heparinem se používá jako materiál pro vzorky v běžných imunologických vyšetřeních a v sérologii.

Antikoagulace heparinem probíhá prostřednictvím aktivace antitrombinu.

UPOZORNĚNÍ: Ze zkumavek S-Monovette® heparin lithný LH, heparin lithný gel/gel LH se nesmí provádět analýzy lithia, ze zkumavek S-Monovette® heparin sodný NH se nesmí provádět analýzy sodíku a ze zkumavek S-Monovette® heparin amonný AH se nesmí provádět analýzy amonia. Žilní krví naplněné zkumavky S-Monovette® heparin lithný, heparin lithný gel / gel / heparin sodný / heparin amonný nejsou vhodné pro analýzu krevních plynů.

SARSTEDT S-Monovette® analýza kovů

S-Monovette® analýza kovů obsahuje antikoagulant heparin lithný a slouží k odběru plné krve a plazmy**. Heparin lithný je k dispozici ve formě dávkování aerosolem (obvykle 19 I.U. heparinu/ml krve).

Plná krev nebo plazma s heparinem v S-Monovette® analýza kovů v kombinaci se speciální bezpečnostní jehlou 21G x 1 ½" (č. výr. 85.1162.600) se používá jako materiál pro vzorky k vyšetření stopových prvků/kovů. Stopové prvky/kovy byly ověřeny prostřednictvím atomové absorpcní spektrometrie (AAS). Pro systém bezpečnostní jehly a S-Monovette® analýza kovů vyplývají následující maximální prázdné hodnoty v ng/systému pro tyto stopové prvky:

Chemický prvek	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/systém	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10
Maximální prázdné hodnoty jsou pro každý prvek uvedeny na štítku S-Monovette®.												

Analýzy stopových prvků se provádějí z plné krve s heparinem nebo plazmy s heparinem v závislosti na analytickém postupu.

Antikoagulace heparinem probíhá prostřednictvím aktivace antitrombinu.

SARSTEDT S-Monovette® citrát 9NC

S-Monovette® citrát 9NC obsahuje antikoagulant citrát trisodný a slouží k odběru plné krve a plazmy**. Citrát trisodný je přítomen jako 0,106 molární roztok (3,13% roztok citrátu trisodného; často se zaokrouhluje na 3,2 % a tvoří 10 % jmenovitého objemu zkumavky S-Monovette® citrát). Míscí poměr citrátu ke krvi je 1:9 – 1 objemový podíl citrátu a 9 objemových dílů krve. Pro analýzu je nezbytně nutné dodržovat správný objem naplnění.

Plazma s citrátom se používá jako materiál pro vzorky v běžných hemostazeologických vyšetřeních.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím citrátu.

Dodržujte prosím POKYNY v části Odběr vzorků a manipulace s nimi ke kombinaci S-Monovette® citrát a jehla s křidélky.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC obsahuje antikoagulant citrát trisodný a slouží k odběru plné krve a plazmy**. Citrát trisodný je přítomen jako 0,129 molární pufovaný roztok (3,8% pufovaný; pH 5,5) a tvoří 10 % jmenovitého objemu zkumavky S-Monovette® PFA. Míscí poměr citrátu ke krvi je 1:9 – 1 objemový podíl citrátu a 9 objemových dílů krve. Pro analýzu je nezbytně nutné dodržovat správný objem naplnění.

Plná krev z S-Monovette® PFA 9NC se používá jako materiál pro vzorky k analýze funkce trombocytů pomocí analyzátoru PFA SIEMENS Healthineers a je pro tento postup ověřena.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím citrátu.

Dodržujte prosím POKYNY v části Odběr vzorků a manipulace s nimi ke kombinaci S-Monovette® PFA a jehla s křidélky.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD obsahuje antikoagulant citrát trisodný a teofylin, adenosin a dipyradomol a slouží k odběru plné krve a plazmy**. CTAD je přítomen jako roztok a tvoří 10 % jmenovitého objemu S-Monovette® CTAD. Míscí poměr CTAD ke krvi je 1:9 – 1 objemový podíl CTAD a 9 objemových dílů krve. Pro analýzu je nezbytně nutné dodržovat správný objem naplnění.

Plazma s CTAD se používá jako materiál pro vzorky k analýze destičkového faktoru 4 (PF4), beta(β)-tromboglobulinu (BTG), inhibitoru aktivátoru plazminogenu (PAI-1) a pro běžná vyšetření hemostázy.

Po dobu nejméně 4 hodin se potlačí aktivity trombocytů a provede se kontrola léčby heparinem.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím citrátu.

Dodržujte prosím POKYNY v části Odběr vzorků a manipulace s nimi ke kombinaci S-Monovette® CTAD a jehla s křidélky.

UPOZORNĚNÍ: CTAD je žlutá. S-Monovette® CTAD musíte při skladování chránit před umělým a přirozeným světlem. Silné vystavení světu po dobu delší než 12 hodin může způsobit deaktivaci přísl.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E obsahuje antikoagulant K2 EDTA nebo K3 EDTA a slouží k odběru plné krve a plazmy**. K2 EDTA nebo K3 EDTA je k dispozici ve formě dávkování aerosolem (1,6 mg EDTA/ml krve).

Plná krev s EDTA se používá jako materiál pro vzorky při hematologických vyšetřeních. Krevní náterý by se měly provést do čtyř hodin po odběru krve.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím EDTA.

Krev z S-Monovette® EDTA K2E/K3E lze také použít pro běžná imunohematologická vyšetření a testy infekčních onemocnění. Uživatel odpovídá za ověření vhodnosti materiálu pro vzorky k této vyšetření pomocí vhodných testovacích činidel/analyzátorů včetně podmínek skladování.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA gel K2E

S-Monovette® EDTA gel K2E obsahuje vedle antikoagulantu K2 EDTA také gel na bázi polymeru a slouží k odběru plazmy**. K2 EDTA je k dispozici ve formě dávkování aerosolem (1,6 mg EDTA/ml krve). Gel se při centrifugaci usadí mezi krevní buňky a plazmu a v průběhu transportu, skladování a analýzy pak tvoří stabilní separační vrstvu.

Plazma s EDTA se používá jako materiál pro vzorky k molekulární diagnostice virů.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® fluorid EDTA FE/fluorid heparin FH/fluorid citrát EDTA FC s inhibitory glukózy

S-Monovette® fluorid EDTA FE obsahuje antikoagulant EDTA (1,2 mg/ml krve) a fluorid (1,0 mg/ml krve) k inhibici glykolýzy a slouží k odběru plazmy**. Fluorid EDTA je k dispozici ve formě dávkování aerosolem.

S-Monovette® fluorid heparin FH obsahuje antikoagulant heparin (16 I.U. heparinu/ml krve) a fluorid (1,0 mg/ml krve) k inhibici glykolýzy a slouží k odběru plazmy**. Fluorid heparin je k dispozici ve formě dávkování aerosolem.

Inhibice glykolýzy samotným fluoridem začíná asi 2 hodiny po nodběru krve do zkumavky a její účinek se plně projeví po asi 4 hodinách. Glukóza proto v plné krvi degraduje v průměru až o 6 % po několika hodinách a až 10-15 % po 24 hodinách.

S-Monovette® GlucoEXACT FC obsahuje antikoagulant EDTA a citrát a fluorid k okamžité inhibici glykolýzy a slouží k odběru plazmy**. EDTA, citrát a fluorid existují jako roztok. Výpočet koncentrace glukózy vyžaduje z důvodu ředění vynásobení koeficientem 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC splňuje směrnice Německé diabetologické asociace (DDG) pro těhotenský diabetes a Národní zdravotnické směrnice (NVL) pro diabetes 2. typu. Okamžitá stabilizace koncentrace glukózy v plné krvi je při pokojové teplotě zaručena až do 96 hodin, viz také Bílá kniha SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Plazma fluorid EDTA (citrát) se používá jako materiál pro vzorky k analýze glukózy.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím EDTA.

UPOZORNĚNÍ: Fluorid může způsobit zvýšení hemolyzy. Další informace o látkách, které mohou působit rušivě, naleznete v příslušném návodu k použití od výrobce testovacích činidel.

Dodržujte prosím POKYNY v části Odběr vzorků a manipulace s nimi ke kombinaci S-Monovette® GlucoEXACT a jehla s křídélky.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA obsahuje antikoagulant citrát sodný a kyselinu citronovou, fosforečnan sodný, dextrózu a adenin a slouží k odběru plné krve a plazmy**. CPDA je k dispozici ve formě roztoku. Mísící poměr CPDA ke krvi je 1:6 – 1 objemový podíl CPDA a 6 objemových dílů krve. Pro analýzu je nezbytně nutné správné naplnění.

Plná krev/plazma s CPDA se používá jako materiál pro vzorky v sérologii krevních skupin v transfuzním lékařství a pro testy kompatibility (křížové zkoušky) při transfuzích. Konkrétně je S-Monovette® CPDA vhodná pro stanovení krevní skupiny (ABO) včetně Kell antigenu a Rhesus faktoru, pro test na nepravidelné protilátky proti krevním skupinám, pro polyspecifický přímý Coombsův test (do 10. dne), pro test kompatibility (křížová zkouška) se sérem/plazmou pacienta kompatibilními s krevní skupinou (hlavní test).

Doba transportu až do uskladnění je ověřena na maximálně 4 hodiny při teplotě 2–21 °C. Pro sedimentaci buněk musí být vzorky předtím uloženy po dobu nejméně 16 hodin ve svislé poloze v chladničce. Následně lze výše uvedené analyty určovat až do 35 dní analogicky k obvyklé době skladování transfuzního přípravku po uložení v chladničce (2–6 °C) (u přímého Coombsova testu platí výjimka 10 dní). Vyhodné pro metodu sloupové aglutinace, např. na přístroji Vision Max od společnosti Ortho Clinical Diagnostics. Materiál pro vzorky se nesmí mrazit.

Uživatel odpovídá za ověření vhodnosti materiálu pro vzorky k této vyšetření pomocí jiných metod/testovacích činidel/analyzátorů včetně podmínek skladování a musí je sám ověřit.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím citrátu.

Dodržujte prosím POKYNY v části Odběr vzorků a manipulace s nimi ke kombinaci S-Monovette® CPDA a jehla s křídélky.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact obsahuje jako antikoagulant hořčnatou sůl a slouží k odběru plné krve**. Hořčnatá sůl je k dispozici ve formě dávkování aerosolem.

Plná krev S-Monovette® ThromboExact se používá jako materiál pro vzorky k vyloučení chyběného stanovení nízkého počtu trombocytů v důsledku nesnášenlivosti antikoagulantů (např. EDTA, citrát, heparin), tedy tzv. falešné trombocytopenie. Zabrání se tvorbě agregátů trombocytů a do 12 hodin po odběru krve je možné stanovit skutečný počet trombocytů.

Antikoagulace probíhá prostřednictvím hořčnatých iontů, které inhibují trombocytární tromboxan A2 a agregaci trombocytů zprostředkovánou prostřednictvím ADP a kyseliny arachidonové.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

S-Monovette® hirudin obsahuje antikoagulant hirudin a slouží k odběru plné krve**. Hirudin je k dispozici ve formě dávkování aerosolem.

Plná krev s hirudinem se používá jako materiál pro vzorky k analýze funkce trombocytů na přístroji Multiplate® (multiple platelet function analyser – vícenásobný analyzátor funkce krevních destiček) od společnosti ROCHE Diagnostics a je pro ni ověřena. Používá se ke sledování léčby antiagregačními léky a k diagnostice či vyloučení poruchy trombocytů.

S-Monovette® Hirudin byla vyvinuta speciálně pro analýzu funkce trombocytů ve spolupráci s firmou Verum Diagnostica, dnes ROCHE Diagnostics, na přístroji Multiplate®.

Antikoagulace probíhá prostřednictvím hirudinu přímo inhibicí trombinu, což umožňuje diagnostiku funkce trombocytů v původním stavu.

SARSTEDT S-Monovette® Homocystein HCY-Z gel/HCY-C

S-Monovette® homocystein HCY-Z gel obsahuje vedle plastového granulátu potaženého aktivátorem srážení (silikát) také speciální stabilizátor a gel na bázi polymeru a slouží k odběru séra**. Gel se při centrifugaci usadí mezi krevní sraženinu a sérum a v průběhu transportu, skladování a analýzy pak tvoří stabilní separační vrstvu. Přípravek je k dispozici ve formě dávkování aerosolem.

Homocystein je v plné krvi stabilizován při pokojové teplotě po dobu až 8 hodin. Pokud centrifugace proběhne v průběhu prvních 8 hodin se správně vytvořenou separační vrstvou mezi krevní sraženinou a sérem, je homocystein stabilizován až po dobu 96 hodin.

Sérum z S-Monovette® homocystein HCY-Z gel se používá jako materiál pro vzorky k analýze homocysteingu. S-Monovette® homocystein HCY-C obsahuje jako antikoagulant citrát kyseliny (pH 4,3) a slouží k odběru plazmy**. Citrát je k dispozici ve formě roztoku. Výpočet koncentrace homocysteingu využívá z důvodu ředění vynásobení koeficientem 1,11.

Homocystein je v plné krvi stabilizován při pokojové teplotě po dobu až 6 hodin a při 4 °C po dobu až 48 hodin.

Plazma z S-Monovette® homocystein HCY-C gel se používá jako materiál pro vzorky k analýze homocysteingu.

Antikoagulace v S-Monovette® homocystein HCY-C probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím citrátu.

Dodržujte prosím POKYNY v části Odběr vzorků a manipulace s nimi ke kombinaci S-Monovette® HCY-C a jehla s křídélky.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact obsahuje antikoagulant na bázi EDTA a slouží k odběru plné krve**. EDTA je k dispozici ve formě dávkování aerosolem.

Plná krev s EDTA se používá jako materiál pro vzorky ke stabilizaci gDNA. Stabilizace gDNA je ověřena na dobu 5 dnů při 35 °C, na 14 dnů při pokojové teplotě (22 °C), na 28 dnů v chladu (4 °C) a nejméně 1 rok při teplotě -20 °C. Stabilizované vzorky navíc přežijí 5 zmrazovacích a rozmrzovacích cyklů bez ztráty kvality, viz také Bílá kniha SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

Antikoagulace probíhá tvorbou komplexu vápenatých iontů prostřednictvím EDTA.

**Vhodnost materiálu pro vzorky závisí na analytu a testovacím činidle/analyzátoru. Je nutné dodržovat příslušná doporučení výrobců.

Bezpečnostní pokyny/výstražná upozornění

- Všeobecná preventivní bezpečnostní opatření: Používejte rukavice a další obvyklé osobní ochranné pomůcky na ochranu před potříšením krví a před možným vystavením potenciálnímu infekčnímu materiuu ve vzorcích a původcům chorob přenášených krví.
- Se všemi biologickými vzorky a ostrými/špičatými prostředky pro odběr (jehly, adaptéry) zacházejte podle směrnic a postupů vašeho zdravotnického zařízení. V případě přímého kontaktu s biologickými vzorky nebo poranění vpichem jehly vyhledejte lékařskou pomoc, protože může dojít k přenosu HIV, HCV, HBV nebo jiných infekčních onemocnění. Používejte bezpečnostní jehly/bzpečnostní jehly Multifly® s instalovanou ochranou jehly. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní směrnice a postupy vašeho zdravotnického zařízení.
- Platí pro jednotlivě zabalené produkty:** Před použitím zkонтrolujte nepoškozenost každého jednotlivého obalu a je-li poškozen, produkt nepoužívejte.
- Produkt je určen k jednorázovému použití. Všechny ostré/špičaté předměty (jehly, adaptéry) pro odběr krve zlikvidujte ve vhodných odpadových kontejnerech na ostrý odpad.
- Pokud krev odebíráte intravenózním (IV) přístupem, musíte zajistit, aby byl před zahájením odběru krve řádně propláchnutý (= očištěný od intravenózního roztoku) v souladu s požadavky zdravotnického zařízení. Řádné propláchnutí přístupu zabraňuje chybným výsledkům analýzy.
- Nedostatečné naplnění S-Monovette® vede k chybnému poměru krve a přípravku/aditiva a může způsobit chybné výsledky analýzy.
- Krev odebraná a zpracovaná pomocí S-Monovette® není určena ke zpětné aplikaci do lidského těla.
- Po uplynutí doby použitelnosti již nesmíte produkt používat. Doba použitelnosti končí posledním dnem uvedeného měsíce a roku.

Skladování

Produkt musí být až do doby použití skladován při pokojové teplotě.

Omezení

- Doba a teplota skladování naplněné S-Monovette® závisí na stabilitě vyšetřovaných analytů. Posouzení provede laboratoř, nebo se řídte návodem k použití od výrobce testovacího činidla/analyzátoru.
- I když se plazma nebo sérum centrifugací zkumavek S-Monovette® oddělí a/nebo se vytvoří bariéra, ne všechny buňky musí být zcela odděleny. Zbytkový metabolismus nebo přirozená degradace mohou ovlivnit koncentraci analytů. Stabilita analytů by se měla posoudit s ohledem na skladovací prostory a podmínky příslušné laboratoře.
- V případě terapeutických léků ověřte vhodnost materiálu pro vzorky v návodu k použití od výrobce testovacího činidla/analyzátoru.
- Analýzy stopových prvků/kovů provádějte systémem S-Monovette® analýza kovů + bezpečnostní jehla analýza kovů.

Odběr vzorků a manipulace s nimi

NEŽ ZAČNETE S ODBĚREM ŽILNÍ KRVE, PŘEČTĚTE SI CELÝ TENTO NÁVOD.

Pracovní pomůcky potřebné pro odběr vzorku

- Všechny potřebné systémy pro odběr krve S-Monovette®.
- (Bezpečnostní) jehly nebo (bezpečnostní) jehly Multifly®.
- Rukavice, pracovní pláště, ochrana očí nebo jiný vhodný ochranný oděv na ochranu před patogeny přenášenými krví nebo potenciálně infekčními materiály.
- Etičky k identifikaci pacientů.
- Desinfekční materiál k dezinfekci místa odběru (dodržujte směrnice zdravotnického zařízení pro sterilní odběr vzorků k přípravě místa odběru). Mají-li vzorky sloužit ke zjištění alkoholu v krvi, nepoužívejte dezinfekční prostředky na bázi alkoholu.
- Sterilní suché tampony bez choroboplodných zárodků.
- Škrťidlo.
- Náplast nebo obvaz.
- Odpadový kontejner na ostré/špičaté předměty pro bezpečnou likvidaci použitého materiálu.

Doporučené pořadí odběru:

- Lahvičky na krevní kultury
- Zkumavky s citrátem nebo aktivátorem srážení (s gellem/bez gel séra CAT/sérum-gel CAT)
- Zkumavky s aktivátorem srážení nebo citrátem
- Zkumavky s heparinem s gellem/bez gelu
- Zkumavky s EDTA s gellem/bez gelu
- Zkumavky s inhibitory glykolýzy
- Zkumavky s ostatními aditivy

UPOZORNĚNÍ: Když začnete s odběrem citrátové zkumavky nebo jiné zkumavky s tekutým přípravkem, jako je například PFA, CTAD, CPDA, HCY-C nebo GlucoEXACT v kombinaci s jehlou s křídélky (např. (bezpečnostní) jehla Multifly®), doporučujeme předem vyjmout prázdnou zkumavku (např. S-Monovette® neutrální Z), aby se zabránilo nedostatečnému naplnění zkumavky naplněním hadičky jehly s křídélky.

Tim je zajištěno správné naplnění zkumavky a také správný míscí poměr (kapaliny a krve).

UPOZORNĚNÍ: U pořadí odběru dodržujte předpisy vašeho zdravotnického zařízení.

Zabraňte zpětnému toku krve

Většina zkumavek S-Monovette obsahuje chemické přísady. Pro zabránění zpětného toku je nutné dodržovat tyto pokyny:

- Používejte výhradně materiály doporučené v návodu k použití.
- Zvolte polohu pacienta tak, abyste měli snadný přístup k žile, a paži nebo jinou oblast vpichu a pacienta umístěte tak, aby směřovala dolů.
- Držte S-Monovette® šroubovacím víčkem směrem nahoru a při použití (bezpečnostní) jehly Multifly® navíc pod úrovni paže/oblasti punkce.
- Je nutné zajistit, aby obsah zkumavky S-Monovette® při vpichu žily nebyl v kontaktu ani se šroubovacím víčkem ani koncem jehly.
- Uvolněte škrťidlo, ještě když krev proudi do S-Monovette®.

Zmrazení/rozmrazení

Podle doporučení WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) doporučujeme oddělit sérum/plazmu před zmrazením krevních buněk.
Pro S-Monovette® platí pro zmrazení tato doporučení:

Zmrazení pod teplotou 0 °C

- Použíl při teplotách pod bodem mrazu je třeba vždy otestovat v reálných podmínkách, protože zatížení zkumavek se může značně lišit v závislosti na zmrazovaném médiu a běžných podmínkách. (viz kapitola Vlastnosti materiálu, katalog SARSTEDT).
- V zásadě platí, že při teplotě pod 0 °C se hodnuty pevnosti plastů snižují. Proto je obecně nutné zabránit mechanickému zatížení.
- Podmínky zmrazení je třeba zvolit tak, aby se obsah S-Monovette® zmrazil rovnoměrně, resp. zdola nahoru. S-Monovette® by měla mít ve stojáku nebo úložném kartonovém obalu dostatek prostoru, aby se mohla rozprsnat. Stojánky ze styroporu nebo kovu nejsou vhodné, protože by mohly způsobit dilatační trhliny.

Zmrazení na teplotu -20 °C – před zmrazením zkонтrolujte:

- Interference: Ověřte, jestli zmrazení nemá negativní vliv na krevní vzorek nebo na analýzu (například hemolýza, stabilita analytů).
- Centrifugace: Potřebné v závislosti na plánované analýze. Dodržujte podmínky centrifugace, viz tento dokument v části „Centrifugace“ nebo na webové stránce <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, a provedte vizuální kontrolu vzorku.
- Hemolýza: Plná krev po zmrazení hemolyzuje: Aby k tomu nedošlo, je třeba použít bud S-Monovette® gel, případně po centrifugaci použít ventilový filtr Seraplas®, nebo vzorek odpipetovat do sekundární zkumavky.

Zmrazení na teplotu -20 °C – provedení:

- Ochlazení: Ochlazujte S-Monovette® ve svislé poloze nejprve po dobu 45–60 minut z pokojové teploty na teplotu +4° C, teprve pak ji můžete zmrazit při teplotě -20° C.
- Rozmrazení: Nechte po dobu nejméně 45 minut rozmrzavat při pokojové teplotě. Také v tomto případě je nutné zabránit mechanickému zatížení. Příliš rychlé rozmrazení může negativně ovlivnit výsledky analýzy.

Zmrazení a hluboké zmrazení při teplotě pod -20 °C

- Hluboké zmrazení při teplotě pod -20 °C výrobce netestoval. Vzhledem k mnoha možným ovlivňujícím faktorům doporučujeme provést test zmrazení za běžných laboratorních podmínek.

Zmrazení zkumavky S-Monovette® gel:

- Zmrazení proveďte jako v bodě Zmrazení na teplotu -20 °C – provedení:
- Je známo, že vrstva gelu se může v důsledku procesu zmrazování měnit.
- Vzhledem k mnoha možným ovlivňujícím faktorům doporučujeme provést test zmrazení za běžných laboratorních podmínek.
- Rozmrazení:** Nechte vzorek rozmrzat ve svislé poloze. Po rozmrzení přeneste materiál pro vzorky pipetou (nikoli dekantací) do výšky přibližně 2 mm nad gelovou vrstvou z primární do sekundární zkumavky. Zbytek vyhodte.

UPOZORNĚNÍ: Pro stabilitu analytů je nutné dodržovat návody k použití od výrobců testovacích činidel/analyzátorů.

Odběr krve

Metody odběru

Rozlišujeme dvě metody odběru: aspirační metoda a vakuová metoda.

Aspirační metoda umožňuje provést kontrolovaným tažením pístrnice šetrný odběr krve s plynulým a pomalým tokem krve. Tímto způsobem lze okamžitě přizpůsobit tok krve všem podmínkám a okolnostem v žilách a snížit hemolyzu.

Vakuová metoda umožňuje provést odběr krve pomocí předem vytvořeného vakua ve zkumavce s plynulým a rychlým tokem krve. Tato metoda je proto ideální při dobrém stavu žil a při jednoduchých podmínkách odběru.

Manipulace pro odběr krve: viz také video o manipulaci se zkumavkou S-Monovette® při použití aspirační metody nebo vakuové metody s bezpečnostní jehlou nebo bezpečnostní jehlou Multifly®:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

PRO MINIMALIZACI RIZIKA KONTAMINACE NOSTE PŘI ODBĚRU KRVE RUKAVICE.

1. Zvolte vhodnou zkumavku S-Monovette® pro požadovaný vzorek.

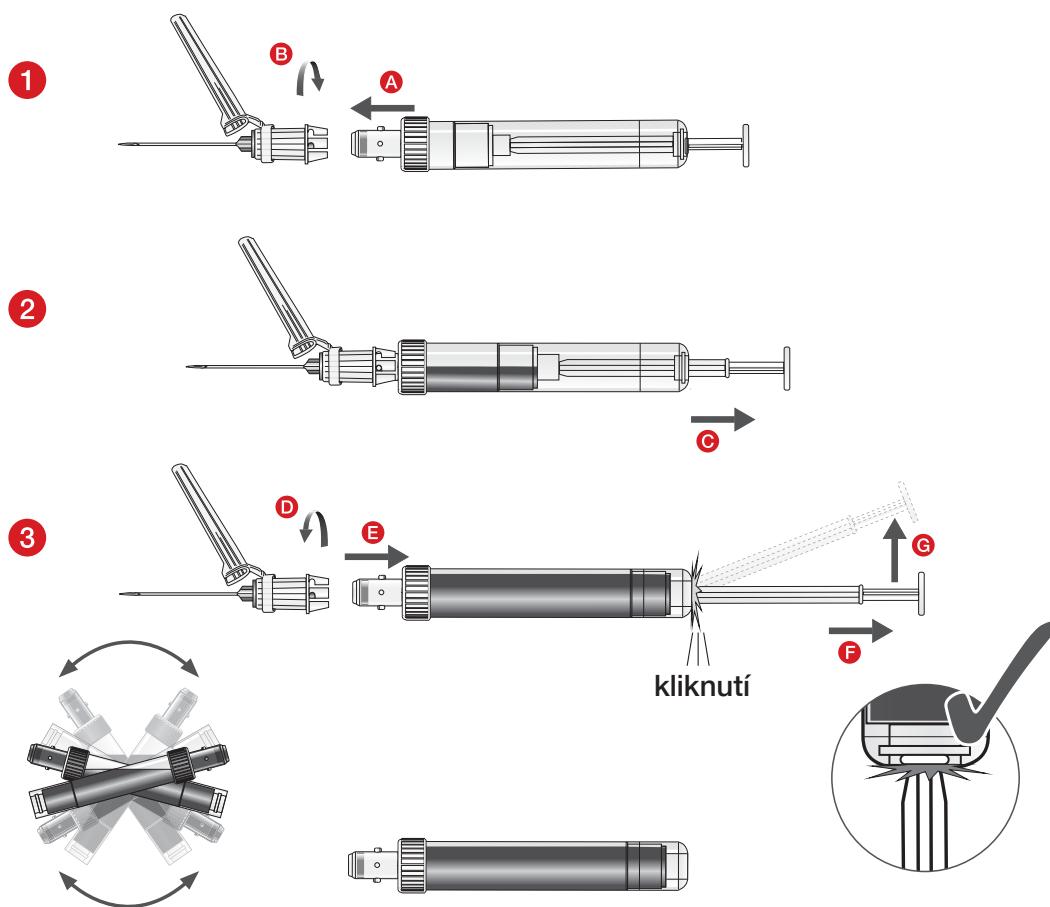
2. Zvolte místo pro napíchnutí žily. Při přípravě místa napíchnutí žily dodržujte směrnice příslušného zdravotnického zařízení.

Odběr krve pomocí aspirační metody

POZOR! S-Monovette® používejte pouze k odběru krve a nikoli k injekci.

Používejte pouze s těmito jehlami ((bezpečnostní) jehly S-Monovette® nebo (bezpečnostní) jehly/adaptéry Multifly® pro S-Monovette®).

Zde je zobrazeno použití s bezpečnostní jehlou:



1 Bezprostředně před napíchnutím žily zasuňte S-Monovette® do integrovaného držáku bezpečnostní jehly **A** a zajistěte **mírným otočením** ve směru hodinových ručiček **B**.

Podle potřeby přiložte škrťidlo (max. 1 minutu). Připravte místo vpichu pomocí vhodného dezinfekčního prostředku. Po dezinfekci se již místa vpichu žily nedotýkejte. Zvolte polohu pacienta tak, abyste měli snadný přístup k žile, a paži nebo jinou oblast vpichu u pacienta umístěte tak, aby směřovala dolů.

2 Odstraňte ochranu jehly. provedte napíchnutí žily, píst pomalu vtahujte a uvolněte škrťidlo, ještě když krev proudí do S-Monovette® **C**. Počkejte, dokud se tok krve nezastaví, abyste umožnili správné naplnění.

3 S-Monovette® otoče **mírně proti směru hodinových ručiček** **D** a potom vytáhněte z bezpečnostní jehly (odpojte) **E**. Bezpečnostní jehla zůstane v žile.

Při vícenásobných odběrech napojte další zkumavky S-Monovette na bezpečnostní jehlu a odberete další vzorky podle výše popsáного postupu.

Ukončení odběru krve: Nejprve odpojte S-Monovette® **D + E**, potom vytáhněte bezpečnostní jehlu ze žily. Pomocí metody obsluhy jednou rukou aktivujte ochranu jehly buď na stabilní rovné ploše – dokud jehla nezavakne (neaktivuje se) do ochrany jehly se **znatelným a slyšitelným „kliknutím“** – nebo zatlačením ukazováčkem na spodní konec ochrany jehly, viz také návod k použití pro (bezpečnostní) jehlu S-Monovette® nebo (bezpečnostní) jehlu Multifly®.

Každou S-Monovette® ihned po odpojení od bezpečnostní jehly otoče 1x dnem vzhůru a po kompletním dokončení odběru krve otoče opatrně několikrát dnem vzhůru všechny vzorky s antikoagulanty!

Pro přepravu a centrifugaci vytáhněte píst slyšitelně do zavakávací polohy pístu **F** (píst zavakne do dna zkumavky S-Monovette®) a pístrničku **G** odlopte.

1. Místo vpichu stlačujte sterilním tampónem, dokud se krvácení nezastaví.

2. Jakmile se krev začne srážet, přiložte v případě potřeby obvaz.

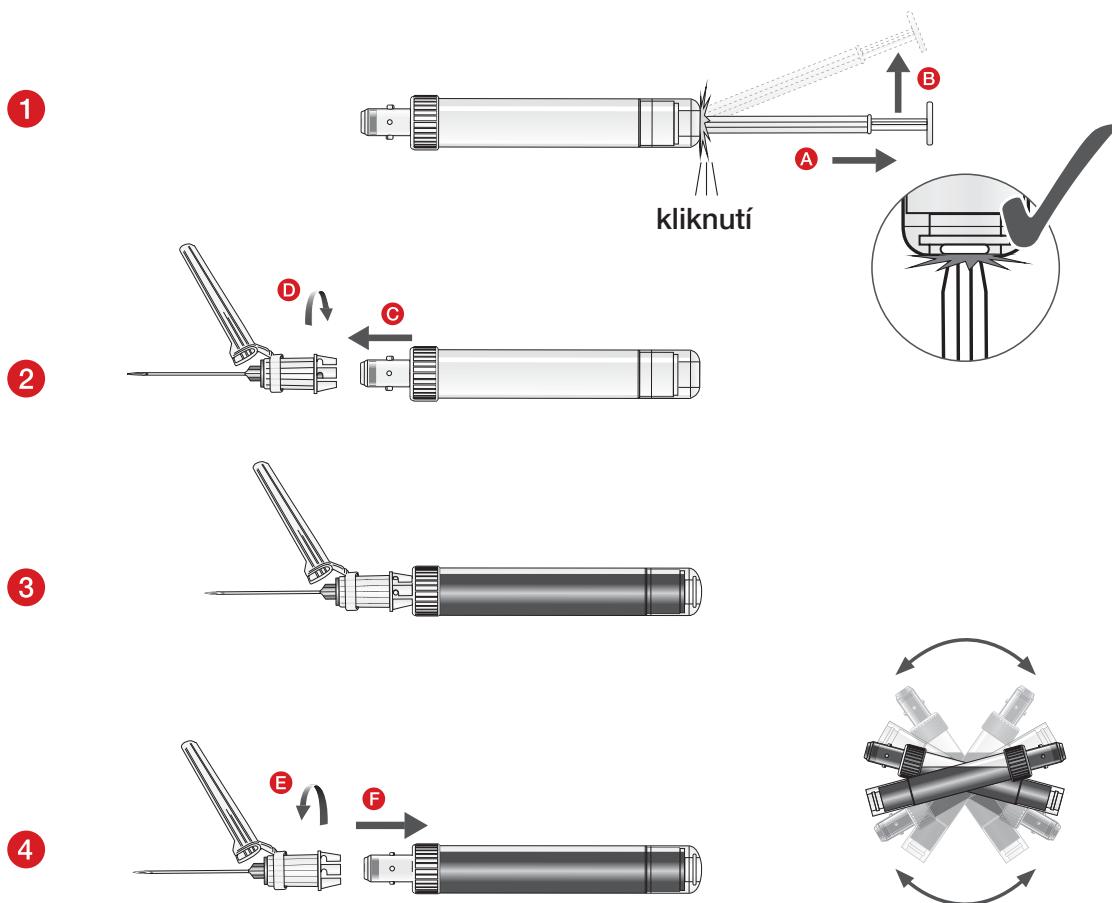
3. Bezpečnostní jehlu zlikvidujte v odpadové nádobě na ostrý odpad.

Odběr krve pomocí vakuové metody:

POZOR! S-Monovette® používejte pouze k odběru krve a nikoli k injekci.

Používejte pouze s těmito jehlami ((bezpečnostní) jehly S-Monovette® nebo (bezpečnostní) jehly/adaptéry Multifly® pro S-Monovette®).

Zde je zobrazeno použití s bezpečnostní jehlou:



1 Pro šetrné zahájení odběru krve doporučuje společnost SARSTEDT provést první odběr do S-Monovette® pomocí aspirační metody, viz TECHNIKA NAPÍCHNUTÍ ŽÍLY aspirační metoda. **A – E**.
Potom pokračujte pomocí vakuové metody.

Před odběrem krve vytáhněte píst pístnicí až ke dnu S-Monovette® a nechte ji slyšitelně zacvaknout **A**. Potom píst odlomte **B**.

2 Tuto předem připravenou S-Monovette® zasuňte do integrovaného držáku bezpečnostní jehly S-Monovette® a zajistěte **mírným otočením ve směru hodinových ručiček C + D**.

3 Počkejte, dokud se tok krve nezastaví, abyste umožnili správné naplnění.

4 S-Monovette® otoče **mírně proti směru hodinových ručiček E** a potom vytáhněte z bezpečnostní jehly (odpojte) **F**. Bezpečnostní jehla zůstane v žile.
Při vícenásobných odběrech napojte nejprve další zkumavky S-Monovette na bezpečnostní jehlu a poté odeberete další vzorky podle výše popsaného postupu.

Ukončení odběru krve:

Nejprve odpojte S-Monovette® **E + F**, potom vytáhněte bezpečnostní jehlu z žily. Pomocí metody obsluhy jednou rukou aktivujte ochranu jehly buď na stabilní rovné ploše – dokud jehla nezavlkne (neaktivuje se) do ochrany jehly se **znatelným a slyšitelným „kliknutím“** – nebo zatlačením ukazováčkem na spodní konec ochrany jehly.

Každou S-Monovette® ihned po odpojení od bezpečnostní jehly otoče 1x dnem vzhůru a po kompletním dokončení odběru krve otoče opatrně několikrát dnem vzhůru všechny vzorky s antikoagulanty!

1. Místo vpichu stlačujte suchým sterilním tampónem, dokud se krvácení nezastaví.

2. Jakmile se krev začne sražet, přiložte v případě potřeby obvaz.

3. Bezpečnostní jehlu zlikvidujte v odpadové nádobě na ostrý odpad.

Centrifugace

POZOR! Zkumavky SARSTEDT S-Monovette jsou konstruovány pro $4\ 000 \times g$. Výjimkou jsou zkumavky S-Monovette o $\varnothing\ 8\ mm$ (S-Monovette® pediatrie), které jsou aktuálně ověřeny do $2500 \times g$. Používejte pouze vhodné nosiče, resp. vložky zkumavek. Centrifugace zkumavek S-Monovette s trhlinami, popřípadě centrifugace při příliš vysokém centrifugačním zrychlení může způsobit prasknutí S-Monovette, přičemž se mohou uvolnit potenciálně nebezpečné látky.

Vložky centrifugy je třeba zvolit podle velikosti použitych zkumavek S-Monovette. Relativní centrifugační zrychlení je k nastaveným otáčkám/min v tomto poměru:

RZB = $11,2 \times r \times (\text{ot}/\text{min}/1000)^2$,

RZB: „relativní centrifugační zrychlení, také „síla g““, (anglicky: RCF „relative centrifugal force“),

„ot/min“: „otáčky za minutu“ (ot/min) nebo: n = „počet otáček za minutu“ (anglicky: RPM „revolutions per minute“).

„r“: „Polomér centrifugace od středu centrifugy ke dnu S-Monovette™, (cm).

Zkumavky S-Monovette bez gelu je možné centrifugovat v centrifugách s rotorem s pevným úhlem nebo s výkyvným rotem.

Zkumavky S-Monovette s gelem jsou určeny výhradně pro centrifugy s výkyvným rotem. Centrifugace v centrifugách s rotorem s pevným úhlem není ze strany společnosti SARSTEDT schválena a nedoporučuje se.

Zkumavky S-Monovette by měly být centrifugovány za níže uvedených podmínek centrifugace. Pokud jsou aplikovány jiné podmínky, musí je validovat sám uživatel.

Je nutné zajistit, aby byly zkumavky S-Monovette ve vložkách centrifugy přesně usazeny. Zkumavky S-Monovette, které z vložky vyčnívají, mohou zavadit o hlavici centrifugy a prasknout. Nezbytnou podmínkou je rovnoměrné naplnění centrifugy. Dodržujte přítom návod k použití centrifugy.

POZOR! Prasklé zkumavky S-Monovette nevyjímejte rukou.

Pokyny pro dezinfekci centrifugy najdete v návodu k použití centrifugy.

Podle BS 4851+ (kód EU)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relativní centrifugační zrychlení (g)				
			2 000 × g	2 500 × g	3 000 × g*	3 500 × g*	4 000 × g*
		Sérum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Sérum-gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Sérum express gel	15 min	10 min	4 min	neov.	neov.
		Heparin lithný	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Heparin lithný gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Heparin lithný gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	neov.	neov.	7 min	6 min	5 min
		EDTA gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrát	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorid heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrát PBM 1,8 ml Polomér odstředování > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrát PBM 1,8 ml Polomér odstředování > 9 až ≤ 17 cm	neov.	neov.	10 min	neov.	neov.

neov. = neověřeno

* Platí pro všechny zkumavky s výjimkou $\varnothing\ 8\ mm$ (S-Monovette pediatrie).

Centrifugace při $20\ ^\circ C$

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, staženo.

Informace k separačnímu materiálu

Vlastnosti konzistence separačního materiálu (gel) závisí na teplotě. Pokud se zkumavky S-Monovette před nebo při centrifugaci ochladi, není již zaručena souvislá vrstva separačního gelu. Zkumavky S-Monovette se nesmějí znova/opakovaně centrifugovat.

Likvidace

- Musíte dodržovat obecné hygienické předpisy a zákonné ustanovení upravující rádnou likvidaci infekčního materiálu.
- Jednorázové rukavice zabraňují riziku infekce.
- Kontaminované nebo naplněné systémy pro odběr krve je třeba uložit do vhodných odpadových nádob na biologicky nebezpečný materiál, které je možné následně sterilizovat v autoklávu a spálit.
- Likvidace musí probíhat ve vhodné spalovně nebo pomocí autoklávu (sterilizace párou).

Normy a směrnice specifické pro daný produkt v aktuálně platném znění

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Normy pro zkumavky k odběru žilní krve:

DIN EN ISO 6710: Zkumavky pro jednorázové použití k odběru žilní krve u lidí

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Klíč pro symboly a označení:



Číslo výrobku



Označení šarže



Použitelné do



Označení CE



Diagnostický zdravotnický prostředek *in vitro*



Dodržujte návod k použití



Při opakovaném použití: nebezpečí kontaminace



Uchovávejte mimo dosah přímého slunečního světla



Skladujte v suchu



Výrobce



Země výroby



Sterilní dráha kapaliny



Nesterilizujte opakovaně

Navíc platí pro jednotlivě zabalené produkty



Nepoužívejte, pokud je obal poškozen.



Jednoduchý sterilní bariérový systém s vnějším ochranným obalem



Sterilizace zářením

Technické změny vyhrazeny.

Všechny závažné události, ke kterým došlo v souvislosti s produktem, je třeba nahlásit výrobci a příslušnému státnímu orgánu.

Til diagnostisk *in vitro* brug

Påtænkt anvendelse

S-Monovette® blodprøvetagningssystem, kanyler og adapter anvendes samlet som system til venøs blodprøvetagning. S-Monovette® blodprøvetagningssystem bruges til prøvetagning, transport, behandling og lagring af blodprøver til diagnostisk bestemmelse *in-vitro* fra serum, plasma eller helblod på et klinisk laboratorium. Produktet er beregnet til anvendelse i et professionelt miljø og af medicinsk fag- og laboratoriepersonale.

Produktbeskrivelse

S-Monovette® blodprøvetagningssystem består af en plastikbeholder, et stempel, en stempelstang og en farvekodet plastikskruehætte med integreret membran, som blev udviklet specielt til tilslutning til en S-Monovette®-(sikkerheds)-kanyle eller Multifly®-(sikkerheds)-kanyle, samt forskellige additiver (præparerat). S-Monovette® fås også uden additiv. S-Monovette® blodprøvetagningssystem med additiverne koagulationsaktivator, koagulationsaktivator med gel, lithiumheparin, lithiumheparin med gel, natriumheparin citrat, EDTA, fluorid-EDTA, fluoridcitrat, CPDA samt uden additiv, hvis additivkoncentrater, volumen af flydende additiver og deres tilladte tolerancer samt forholdet mellem blod og additiv opfylder kravene og anbefalingerne i den internationale standard DIN EN ISO 6710 "Single-use containers for venous blood specimen collection" og Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Valget af additiv afhænger af den analytiske testmetode. De angives af producenten af testreagenser og/eller analyseenheden med hvilken testen gennemføres. S-Monovette® blodprøvetagningssystemet fås i varianterne sterilt indvendigt eller individuelt pakket sterilt indvendigt og udvendigt.

Farvekoder for S-Monovette®-skruhætter*:

Additiv	Bogstavkode	Hættefarve DIN EN ISO 6710	Hættefarve i henhold til BS 4851*
Beholder uden præparering			
S-Monovette® Neutral Z	Z	hvid	hvid
Serumbeholder			
S-Monovette® Serum CAT, med koagulationsaktivator	CAT	rød	hvid
S-Monovette® Serum-Gel CAT, med koagulationsaktivator og -gel	CAT	mørkegul	mørkegul
S-Monovette® Serum Express Gel CAT, med koagulationsaktivator trombin og gel	CAT	orange	-
Heparinbeholder			
S-Monovette® Lithiumheparin LH, med lithiumheparin	LH	grøn	orange
S-Monovette® Lithiumheparin flydende LH, med lithiumheparin	LH	grøn	orange
S-Monovette® Lithiumheparin-gel LH, med lithiumheparin og gel	LH	grøn	orange
S-Monovette® Lithiumheparin+ LH, med lithiumheparin og hurtiggel	LH	grøn	orange
S-Monovette® Natriumheparin NH, med natriumheparin	NH	brun	grøn
S-Monovette® Ammoniakheparin AH, med ammoniakheparin	i.d.	blå	blå
Citratbeholder			
S-Monovette® Citrat 9NC, natriumcitrat 3,13 %	9NC	blå	grøn
S-Monovette® PFA, citrat 9NC, natriumcitrat 3,8 %, bufferet	9NC	lyseblå	-
EDTA-beholder			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, med kalium-EDTA	K3E	violet	rød
S-Monovette® K2 EDTA K2E, med kalium-EDTA	K2E	violet	rød
S-Monovette® K2 EDTA Gel K2E, med kalium-EDTA og gel	K2E	violet	rød
Beholder med glykolyseinhibitorer			
S-Monovette® Fluorid EDTA FE, med fluorid og EDTA	FE	grå	gul
S-Monovette® Fluorid Heparin FH, med fluorid og heparin	FH	-	gul
S-Monovette® GlucoEXACT FC, med fluorid, citrat og EDTA	FC	lyserød	grå
Beholder til metalanalyse			
S-Monovette® Metalanalyse LH, med lithiumheparin	LH	mørkeblå	orange

Fleres fuldblods- og plasmabeholdere				
S-Monovette® ThromboExact, med magnesiumforbindelse	i.d.	i.d., brombærfarvet	i.d., brombærfarvet	
S-Monovette® CTAD	i.d.	i.d., blå	i.d., grøn	
S-Monovette® ACD	ACD	gul	gul	
S-Monovette® CPDA	CPDA	gul	gul	
S-Monovette® Hirudin	i.d.	i.d., olivengrøn	i.d., olivengrøn	
S-Monovette® Homocystein HCY-Z Gel, med gel og stabilisator	i.d.	i.d., grå	i.d., grå	
S-Monovette® Homocystein HCY-C med citratbuffer	i.d.	i.d., violet	i.d., violet	
S-Monovette® DNA Exact	i.d.	i.d., blå	i.d., blå	

* Skruelåget fås i flere farver.

i.d.: ikke defineret

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry; trukket tilbage.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT/Serumgel CAT

S-Monovette® Serum CAT indeholder et plastikgranulat, der er belagt med en koagulationsaktivator (silikat), og bruges til udvinding af serum**. Plastikgranulatet sætter sig som følge af centrifugering mellem blodkage og serum.

S-Monovette® Serum CAT indeholder ud over et plastikgranulat, der er belagt med en koagulationsaktivator (silikat), en polymerbaseret gel og bruges til udvinding af serum**. Gelen sætter sig som følge af centrifugering mellem blodkage og serum og danner et stabilt skillelag under transport, opbevaring og analyse.

Serum anvendes som prøvemateriale i kliniske/kemiske og immunologiske rutineundersøgelser samt i serologien.

Efter blodprøvetagningen skal du lade blodet i S-Monovette® Serum CAT/Serumgel CAT koagulere i 30 minutter i opret position for at sikre et tydeligt skillelag efter centrifugeringen. Det anbefalede tidsrum er baseret på en intakt koagulationsproces. Blod fra patienter med sygdomsbetingede koagulationsforstyrrelser eller under koagulationshæmmende behandlinger kræver i så fald mere tid, inden koagulationen er fuldstændig.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express Gel CAT

S-Monovette® Serum Express Gel CAT indeholder ud over det plastikgranulat, der er belagt med en koagulationsaktivator (trombin), en polymerbaseret gel og bruges til udvinding af serum**. Gelen sætter sig som følge af centrifugering mellem blodkage og serum og danner et stabilt skillelag under transport, opbevaring og analyse.

Efter blodprøvetagningen skal du lade blodet i S-Monovette® Serum Express Gel koagulere i 5 minutter i opret position for at sikre et tydeligt skillelag efter centrifugeringen. Det anbefalede tidsrum er baseret på en intakt koagulationsproces og gælder også for blod fra heparinbehandlede patienter. Blod fra patienter med sygdomsbetingede koagulationsforstyrrelser eller under koagulationshæmmende behandlinger, inklusive højdoserede heparin, krever mere tid, inden koagulationen er fuldstændig.

Serum anvendes som prøvemateriale i kliniske/kemiske og immunologiske rutineundersøgelser samt i serologien.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

S-Monovette® Neutral Z indeholder ingen præpareringsmeddelelse, hvilket giver en naturlig koagulation af blodprøven uden koagulationsaktivator og bruges til udvinding af serum**. Gennem centrifugering opnås en opdeling i blodkage og serum.

Serum anvendes som prøvemateriale til brugerspecifikke undersøgelser.

Derudover kan S-Monovette® Neutral Z også anvendes som tombeholder på følgende måde: Hvis blodprøvetagningen skal startes med en S-Monovette® Citrat i kombination med en Multifly®-(sikkerheds-)kanyle (vingekanyle), anvendes S-Monovette® Neutral Z som første beholder (tombeholder) til fyldning af slangen på Multifly®-(sikkerheds-)kanylen.

SARSTEDT S-Monovette® Lithiumheparin LH/Lithiumheparin-Gel LH/Lithiumheparin+ LH, Natriumheparin NH, Ammoniakheparin AH

S-Monovette® Lithiumheparin LH/Natriumheparin NH/Ammoniakheparin AH indeholder et plastikgranulat, der er belagt med koagulationshæmmeren (antikoagulant) lithiumheparin/natriumheparin/ammoniakheparin (normalt 16 I.E. heparin/ml blod) og bruges til udvinding af fuldblod og plasma**. Plastikgranulatet sætter sig som følge af centrifugering mellem blodceller og plasma.

Til en S-Monovette® Lithiumheparin LH uden plastikgranulat fås antikoagulantern lithiumheparin som sprojetdosering (normalt 19 I.E. heparin/ml blod).

S-Monovette® Lithiumheparin LH indeholder ud over det plastikgranulat, der er belagt med antikoagulantern lithiumheparin (normalt 25 I.E. heparin/ml blod), en polymerbaseret gel og bruges til udvinding af serum**. Gelen sætter sig som følge af centrifugering mellem blodceller og plasma og danner et stabilt skillelag under transport, opbevaring og analyse.

S-Monovette®-lithiumheparin+ LH indeholder desuden en polymerbaseret gel, der muliggør en ca. 50 % reduceret centrifugeringstid til sammenligning med den sædvanlige S-Monovette®-lithiumheparin+.

Heparinplasma anvendes som prøvemateriale i kliniske/kemiske og immunologiske rutineundersøgelser. Heparinfuldblod anvendes som prøvemateriale i immunologiske rutineundersøgelser samt i serologien.

Koagulationshæmning med heparin sker gennem aktivering af antitrombin.

BEMÆRK: Med S-Monovette®-lithiumheparin LH, -lithiumheparin+gel* må der ikke udføres lithiumbestemmelser, med S-Monovette®-natriumheparin NH må der ikke udføres nogen natriumbestemmelser og med S-Monovette®-ammoniakheparin AH må der ikke udføres ammoniakbestemmelser. En S-Monovette® Lithiumheparin/Lithiumheparin+Lithiumheparin+Gel*/Natriumheparin/Ammoniakheparin, der er fyldt med venøst blod, er ikke egnet til blodgasanalyse.

SARSTEDT S-Monovette® Metalanalyse

S-Monovette® Metalanalyse indeholder antikoagulantern lithiumheparin og anvendes til udvinding af fuldblod og plasma**. Lithiumheparin fås i sprojetdosering form (19 I.E. heparin/ml blod).

Heparinfuldblod eller heparinplasma til S-Monovette® Metalanalyse i kombination med den specielle sikkerhedskanyle 21G x 1 ½" (varenr. 85.1162.600) anvendes som prøvemateriale til undersøgelse af sporelementer/metaller. Sporelementerne/metallerne blev valideret ved hjælp af atomabsorptionsspektrometri (AAS). Til systemet med sikkerhedskanyle og S-Monovette® Metalanalyse opnås følgende maksimale tomværdier i ng/ng-system for følgende sporelementer:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/system	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

De maksimale tomværdier er angivet for hvert element på etiketten på S-Monovette®.

Bestemmelse af sporelementer sker afhængigt af analyseprocessen fra heparinfuldblod eller heparinplasma.

Koagulationshæmning med heparin sker gennem aktivering af antitrombin.

SARSTEDT S-Monovette® Citrat 9NC

S-Monovette® Citrat 9NC indeholder antikoagulantern trinatriumcitrat og anvendes til udvinding af fuldblod og plasma**. Trinatriumcitrat foreligger som 0,106 molær oplosning (3,13 % trinatriumcitratoplosning; ofte anført til 3,2), og udgør 10 % af det nominelle volumen af en S-Monovette® Citrat. Blandingsforholdet mellem citrat og blod er 1:9 – 1 volumenandel citrat og 9 volumenandele blod. Korrekt fyldning er absolut nødvendigt for analysen.

Citrat-plasma anvendes som prøvemateriale i hæmostaseologiske rutineundersøgelser.

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af citrat.

Læs BEMÆRK-meddelelser under prøvetagning og håndtering ved kombinationen S-Monovette®-citrat og vingekanyle.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC indeholder antikoagulantern trinatriumcitrat til udvinding af fuldblod og plasma**. Trinatriumcitrat foreligger som 0,129 molær bufferoplösning (3,8 % buffer; pH 5,5), og udgør 10 % af det nominelle volumen af en S-Monovette® PFA. Blandingsforholdet mellem citrat og blod er 1:9 – 1 volumenandel citrat og 9 volumenandele blod. Korrekt fyldning er absolut nødvendigt for analysen.

Fuldblodet i S-Monovette® PFA 9NC anvendes som prøvemateriale til trombocytfunktionsbestemmelsen på SIEMENS Healthineers-analyseapparatuot PFA og er valideret dertil.

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af citrat.

Læs BEMÆRK-meddelelser under prøvetagning og håndtering ved kombinationen S-Monovette® PFA og vingekanyle.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD indeholder antikoagulantern trinatriumcitrat samt theophyllin, adenosin og Dipyridamol og anvendes til udvinding af fuldblod og plasma**. CTAD foreligger som løsning og udgør 10 % af det nominelle volumen af en S-Monovette® CTAD. Blandingsforholdet mellem CTAD og blod er 1:9 – 1 volumenandel citrat og 9 volumenandele blod. Korrekt fyldning er absolut nødvendigt for analysen.

CTAD-plasma anvendes som prøvemateriale til bestemmelse af blodpladefaktor 4 (PF4), beta(β)-thromboglobulin (βTG) og plasminogenaktivator-inhibitor (PAI-1) samt til hæmostaseologiske rutineundersøgelser.

Trombocytkontraktionen hæmmes i en periode på mindst 4 timer og anvendes til overvågning af heparininterapien.

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af citrat.

Læs BEMÆRK-meddelelser under prøvetagning og håndtering ved kombinationen S-Monovette® CTAD og vingekanyle.

BEMÆRK: CTAD er gul. S-Monovette® CTAD skal beskyttes mod kunstig og naturligt lys under opbevaringen. Stærk lyspåvirkning i mere end 12 timer kan føre til inaktivering af additiverne.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E indeholder antikoagulanter K2 EDTA eller K3 EDTA og anvendes til udvinding af fuldblod**.

K2 EDTA eller K3 EDTA foreligger i sprojektedoseret form (1,6 mg EDTA/mg blod).

EDTA-fuldblod anvendes som prøvemateriale til hæmatologiske undersøgelser. Blodudstryninger skal foretages inden for fire timer fra blodprøvetagningen.

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af EDTA.

Blod fra S-Monovette® EDTA K2E/K3E kan også anvendes til immunhæmatologiske rutineundersøgelser og test af infektionssygdomme. Det er brugerens ansvar at validere egnetheden af prøvematerialet til disse undersøgelser ved hjælp af de relevante testreagenser/analyseapparater inkl. opbevaringsbetingelser.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA-Gel K2E

S-Monovette® EDTA-Gel K2E indeholder ud over antikoagulanter K2 EDTA en polymerbaseret gel og anvendes til udvinding af plasma**. K2 EDTA foreligger i sprojektedoseret form (1,6 mg EDTA/mg blod). Gelen sætter sig som følge af centrifugering mellem blodceller og plasma og danner et stabilt skillelag under transport, opbevaring og analyse.

EDTA-plasma anvendes som prøvemateriale til molekylær virusdiagnostik.

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® Fluorid EDTA FE/Fluorid Heparin FH/Fluorid Citrat EDTA FC med glykolyseinhibitorer

S-Monovette® Fluorid EDTA FE indeholder antikoagulanter EDTA (1,2 mg/ml blod) samt fluorid (1,0 mg/ml blod) til glykolysehæmning og anvendes til udvinding af plasma**. Fluorid EDTA foreligger i sprojektedoseret form.

S-Monovette® Fluorid Heparin FH indeholder antikoagulanter heparin (16 I.E. heparin/ml blod) samt fluorid (1,0 mg/ml blod) til glykolysehæmning og anvendes til udvinding af plasma**. Fluorid-heparin foreligger i sprojektedoseret form.

Glukosehæmning alene som følge af fluorid begynder ca. 2 timer efter fyldning af blodprøvetagningsbeholderen og viser sin fulde virkning efter ca. 4 timer. Glukose opsamles derefter i mellemlod op til 6 % efter få timer og op til 10-15 % efter 24 timer i fuldblod.

S-Monovette® GlucoEXACT FC indeholder antikoagulanter EDTA samt citrat og fluorid til øjeblikkelig glykolysehæmning og anvendes til udvinding af plasma**. EDTA, Citrat og Fluorid foreligger som oplosninger.

Beregningen af glukosekoncentrationen kræver multiplikation med 1,16 på grund af fortyndning.

S-Monovette® GlucoEXACT FC opfylder retningslinjerne for gestationsdiabetes fra det tyske diabetesselskab (Deutschen Diabetes Gesellschaft – DDG) og de nationale forsyningsretningslinjer (NVL) for diabetes type 2. Den øjeblikkelige stabilisering af glukosekoncentrationen oprettholdes i op til 96 timer ved rumtemperatur (se også SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/>). Literature / "Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours".

Fluorid-EDTA-(Citrat)plasma anvendes som prøvemateriale til glukosebestemmelse.

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af EDTA.

BEMÆRK: Fluorid kan forårsage en forøgelse af hæmolyse. Der findes flere oplysninger om substanser, der kan have en forstyrrende virkning, i den relevante brugsanvisning fra producenten af testreagensen.

Læs BEMÆRK-meddelelsler under prøvetagning og håndtering ved kombinationen S-Monovette® GlucoEXACT og vingekanyle.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA indeholder antikoagulanter trinatriumcitrat samt citronsyre, natriumfosfat, dextrose og adenin og anvendes til udvinding af fuldblod og plasma**. CPDA findes som oplosningsmiddel.

Blandingsforholdet mellem CPDA og blod er 1:6 – 1 volumenandel citrat og 6 volumenandele blod. Korrekt fyldning er absolut nødvendigt for analysen.

CPDA fuldblod/plasma anvendes som prøvemateriale til blodgruppесerologi i transfusionsmedicin, til toleranceundersøgelser (krydsprøver) ved transfusioner. S-Monovette® CPDA eigner sig konkret til blodgruppebestemmelse (ABO) inklusive Kell og rhesusformel, test til sögning efter antistoffer for unormale blodgruppeantistoffer, polyspecifik direkte Coombs-test (til dag 10), tolerancetest (krydsprøve) med blodgruppekompatibelt patientserum/-plasma (Major Test).

Transportvarigheden frem til opbevaring er valideret til maksimalt 4 timer ved 2-21 °C. Til sedimentering af celler skal prøverne først opbevares stående opret i mindst 16 timer i koleskab. Derefter kan de ovennævnte analytter bestemmes analogt med den sædvanlige konserveringstid for stabiliseret blod efter lagring i koleskab (2-6 °C) i op til 35 dage (bortset fra direkte Coombs-test 10 dage). Egnet til sojeagglutinationsprocesser, f.eks. på Vision Max fra Ortho Clinical Diagnostics. Prøvematerialet må ikke nedfrysnes.

Det er brugerens ansvar at validere egnetheden af prøvematerialet til disse undersøgelser ved hjælp af andre metoder/testreagenser/analyseapparater inkl. opbevaringsbetingelser, og denne skal selv udføre valideringen. Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af citrat.

Læs BEMÆRK-meddelelsler under prøvetagning og håndtering ved kombinationen S-Monovette® CPDA og vingekanyle.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact indeholder en magnesiumsalt som antikoagulant og anvendes til udvinding af fuldblod**. Magnesiumsaltet foreligger i sprojektedoseret form.

Fuldblodet fra S-Monovette® ThromboExact anvendes som prøvemateriale til udelukkelse af falske lave trombocytal på grund af en manglende tolerance for antikoagulationsmidler (f.eks. EDTA, citrat, heparin); også kaldet pseudotromcytopeni. Dannelsen af trombocytaggregater forhindres, og bestemmelsen af det faktiske trombocytal op til 12 timer efter blodtagning muliggøres.

Koagulationshæmning sker via magnesium-ionerne ved, at trombocyter Thromboxan A2 i magnesium-ionerne samt den aggregering af trombocyter, der sker gennem ADP og arachidonsyre, hæmmes.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

S-Monovette® Hirudin indeholder antikoagulanter hirudin og anvendes til udvinding af fuldblod**. Hirudin foreligger i sprojektedoseret form.

Hirudin-fuldblod anvendes til bestemmelse af trombocytfunktionen på Multiplate®-apparatet (analytør af flere blodpladefunktioner) fra ROCHE Diagnostics og er valideret hertil. Produktet anvendes til behandlingsovervågning af blodpladehæmmende lægemidler samt til påvisning eller udelukkelse af forstyrrelser i trombocytfunktioner.

S-Monovette® Hirudin blev udviklet specielt til bestemmelse af trombocytfunktionen sammen med virksomheden Verum Diagnostica, i dag ROCHE Diagnostics, på Multiplate®-apparatet.

Koagulationshæmning sker via Hirudin gennem direkte trombinhæmmelse og muliggør dermed diagnostik af trombocytfunktion i lokal tilstand.

SARSTEDT S-Monovette® Homocystein HCY-Z-gel/HCY-C

S-Monovette® Homocystein HCY-Z-gel indeholder ud over et plastikgranulat, der er belagt med en koagulationsaktivator (silikat), en special stabilisator samt en polymerbaseret gel og bruges til udvinding af serum**.

Gelen sætter sig som følge af centrifugering mellem blodkage og serum og danner et stabilt skillelag under transport, opbevaring og analyse. Præpareringen foreligger i sprojekteseret form.

Homocystein stabiliseres i op til 8 timer i fuldblod ved rumtemperatur. Hvis centrifugeringen sker inden for de første 8 timer med korrekt dannet skillelag mellem blodkage og serum, stabiliseres homocystein i op til 96 timer.

Serummet fra S-Monovette® Homocystein HCY-Z-gel anvendes som prøvemateriale til bestemmelse af homocystein. S-Monovette® Homocystein HCY-C indeholder en sur citrat (pH 4,3) som antikoagulant og anvendes til udvinding af plasma**. Der findes citrat som oplosningsmiddel. Beregningen af homocysteinkoncentrationen kræver multiplikation med 1,11 på grund af fortyndningen.

Homocystein stabiliseres i op til 6 timer ved rumtemperatur og ved 4 °C op til 48 timer i fuldblod.

Plasmaet fra S-Monovette® Homocystein HCY-C anvendes som prøvemateriale til bestemmelse af homocystein.

Koagulationshæmning i S-Monovette® Homocystein HCY-C sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af citrat.

Læs BEMÆRK-meddelelsler under prøvetagning og håndtering ved kombinationen S-Monovette® HCY-C og vingekanyle.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact indeholder en antikoagulant på EDTA-basis og anvendes til udvinding af fuldblod**. Fluorid EDTA foreligger i sprojektedoseret form.

EDTA-fuldblod anvendes som prøvemateriale til stabilisering af gDNA. Stabiliseringssyldsen for gDNA er valideret over fem dage ved 35 °C, 14 dage ved rumtemperatur (22 °C), 28 dage ved køling (4 °C) og mindst 1 år ved -20 °C. De stabiliserede prøver kan desuden holde til 5 frysnings- og opoptionscyklinger uden kvalitetsredaktion. Se også SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/>. Literature / "SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis".

Koagulationshæmning sker gennem kompleksdannelse af calcium-ionerne ved hjælp af EDTA.

**Prøvematerialets egnethed afhænger af analytten og testreagensen/analyseapparaten. Specifikationerne fra producenten af apparatet skal overholde.

Sikkerhedsanvisninger/fareanvisninger

1. Generelle forholdsregler: Brug handsker og andet generelt personligt værnemiddel til at beskytte dig mod blod og mulig eksponering for sygdomsfremkaldende organismer.
2. Håndter alle biologiske prøver og skarpe/spidse blodopsamlingsredskaber (kanyler) i henhold til din institutions politikker og procedurer. I tilfælde af en direkte kontakt med biologiske prøver eller en stikskade, skal der søges læge, da HIV, HCV, HBV eller andre infektionssygdomme kan overføres. Brug sikkerhedskanyler/Safety-Multifly®-kanyler med indbygget nålebeskyttelse. Organisationens sikkerhedspolitikker og -procedurer skal følges.
3. **Gælder for enkeltpakkesterne produkter:** Kontrollér hver enkelt emballage for beskadigelse inden brug, og brug ikke indholdet, hvis emballagen er beskadiget.
4. Produktet er beregnet til engangsbrug. Bortskaf alle skarpe/spidse genstande (kanyler, adaptere) til blodprøvetagning i egnede affaldsbeholdere til biologisk farlige stoffer.
5. Hvis der udtages blod via en intravenos (IV) adgang, skal sikres, at adgangen skyldes korrekt i henhold til institutionens anvisninger (=rengetes for IV-oplosning), før blodtagningen startes. Korrekt skyldning af adgangen forebygger forkerte analyseresultater.
6. En underfyldning af S-Monovette® fører til et forkert forhold mellem blod til præpareringsadditiv og kan føre til forkerte analyseresultater.
7. Det blod, der er udtaget og behandles ved hjælp af S-Monovette®, er ikke beregnet til geninjicering i den menneskelige krop.
8. Produktet må ikke anvendes efter udløbsdatoen. Holdbarheden slutter den sidste dag i den angivne måned og det angivne år.

Opbevaring

Produktet skal opbevares ved stuetemperatur frem til anvendelsen.

Begrænsninger

1. Opbevaringstid og -temperatur for en fyldt S-Monovette® afhænger af holdbarheden af de analytter, der skal undersøges. Vurderingen foretages af laboratoriet, eller oplysningerne fremgår af brugsanvisningerne fra producenten af testreagenser/analyseenhederne.
2. Også når plasma eller serum adskilles via centrifugering af S-Monovette®-produkter, og/eller der forefindes en barriere, adskilles ikke nødvendigvis alle celler fuldstændigt. Resterende stofskifte eller naturlig nedbrydning kan påvirke koncentrationen af analytter. Analyttens stabilitet skal vurderes i forhold til opbevaringsbeholderen og betingelserne på det pågældende laboratorium.
3. I forbindelse med terapeutiske lægemidler skal prøvematerialets egnethed kontrolleres iht. brugsanvisningerne fra producenten af testreagenser/analyseenheden.
4. Analyser af sporelementer/metaller skal gennemføres med systemet S-Monovette®-metalanalyse + (sikkerheds)kanyle til metalanalyse.

Prøvetagning og håndtering

LÆS HELE DOKUMENTET OMHYGGELIGT IGENNEM, INDEN DU PÅBEGYNDER BLODPRØVETAGNINGEN FRA VENE.

Arbejdsmateriale, der kræves til prøvetagning

1. Alle påkrævede S-Monovette® blodprøvetagningssystemer.
2. (Sikkerheds-)kanyler eller Multifly®(sikkerheds-)kanyler.
3. Handsker, kittel, øjenværn eller anden passende beskyttelsesbeklædning til beskyttelse mod blodbårne sygdomsfremkaldende organismer eller potentiel smitsomme materialer.
4. Etiketter til patientidentifikation.
5. Desinfektionsmateriale til rengøring af prøveudtagningsstedet (følg anordningens retningslinjer for klargøring af stedet til prøveudtagningen). Brug ikke alkoholbaserede rengøringsmidler, hvis prøverne skal bruges til test af blodalkohol.
6. Tørre, aseptiske engangsservietter.
7. Tourniquet.
8. Plaster eller forbinding.
9. Bortsaffelsesbeholder til skarpe/spidse genstande til sikker bortsaffelse af brugt materiale.

Anbefalet udtagningsrækkefølge:

1. Blodkulturflasker
2. Beholdere med citrat eller koagulationsaktivator (med/uden Gel Serum CAT/Serumgel CAT)
3. Beholdere med koagulationsaktivator eller citrat
4. Beholdere med heparin med/uden gel
5. Beholdere med EDTA med/uden gel
6. Beholdere med glykolyseinhibitorer
7. Beholdere med andre additiver

BEMÆRK: Hvis udtagning af en citratbeholder eller en anden beholder med en væskepræparation såsom PFA, CTAD, CPDA, HCY-C eller GlucoEXACT startes i kombination med en vingekanyle (f.eks. med Multifly®-(sikkerheds-)kanylen, anbefales forudgående udtagning af en tombeholder (f.eks. S-Monovette® Neutral Z) for at undgå underfyldning af beholderen under fyldning af slangens pinge kanylen.

Derved sikres korrekt fyldning af beholderen og dermed et korrekt blandingsforhold (væske i forhold til blod).

BEMÆRK: Følg udtagningsrækkefølgen i forskrifterne fra din institution.

Forebyggelse af tilbageløb

De fleste S-Monovetterindeholder kemiske additiver. Tilbageløb forhindres ved at overholde følgende anvisninger:

1. Brug udelukkende de materialer, der er anbefalet i brugsanvisningen.
2. Placeér patienten, så der er let adgang til venen, og armen eller et andet punktionsområde på patienten vender nedad.
3. Hold S-Monovette® med skruelåget opad, og ved anvendelsen af en Multifly®-(sikkerheds-)kanyle desuden under armniveau/punktionsområde.
4. Der skal sikres, at indholdet af S-Monovette® ved venepunktur ikke berører hverken skruenhætten eller enden af kanylen.
5. Løsn tourniqueten, mens blodet flyder ind i S-Monovette®.

Nedfrysning/optøning

I henhold til anbefalingerne fra Verdenssundhedsorganisationen (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) anbefales, at serum/plasma adskilles før frysning af blodceller.
For S-Monovette® gælder følgende anbefalinger for frysning:

Nedfryses under 0 °C

- Anvendelse i minustemperaturområdet skal grundlæggende set testes under virkelige betingelser, fordi belastningen af beholderen kan være meget forskelligt alt efter det medium, der skal frysnes, og rutinebettingelserne (se kapitlet Materialeegenskaber i SARSTEDT-kataloget).
- Som udgangspunkt reduceres fasthedsværdierne for plast i temperaturområdet under 0 °C. Mekaniske belastninger skal derfor generelt undgås.
- Frysningstestingelserne skal vælges, så indholdet af S-Monovette® frysnes enten regelmæssigt eller nedefra og op. S-Monovette® skal have nok plads i holderen eller opbevaringspakken til, at den kan udvide sig. Holdere af styropor eller metal er ikke egnede, fordi de kan føre til udvidelsesrevner.

Frysning ved -20 °C – Kontrollér for frysning:

- Interferenser: Kontrollér, om frysningen har forstyrrende påvirkninger af blodprøven eller analysen (f.eks. hæmolyse, stabilitet af analytter).
- Centrifugering: Kan kræves i forhold til den planlagte analyse. Centrifugningsbettingelser (se dette dokument under "Centrifugering", eller følg <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> på SARSTEDT-webstedet, samt gennemfør visuelle prøvekontroller).
- Hæmolyse: Fuldblod hæmolyser ved frysning: Det kan undgås ved enten at anvende S-Monovette®-gelen eller efter centrifugeringen Seraplas®-ventilfilter, eller ved at afpipettere prøven til en sekundær beholder.

Frysning ved -20 °C – Gennemførelse:

- Nedkoling: Afkøl S-Monovette® stående opret over en periode på 45-60 min. fra rumtemperatur til +4 °C, før de kan frysnes ved -20 °C.
- Optøning: Lad optø stående opret i mindst 45 min. ved rumtemperatur. Også her skal mekaniske belastninger undgås. En hurtig optøning kan have negativ virkning på analyseresultaterne.

Frysning og dybfrysning under -20 °C

- Dybfrysning ved en temperatur under -20 °C blev ikke godkendt af producenten. På grund af de mange mulige påvirkninger anbefales at gennemføre frysningstest under laboratorierutinebettingelser.

Frysning af S-Monovette®-gel:

- Frysningen sker som under punktet Frysning ved -20 °C – Gennemførelse.
- Det er kendt, at gellaget kan blive forandret som følge af frysningsprocessen.
- På grund af de mange mulige påvirkninger anbefales at gennemføre frysningstest under laboratorierutinebettingelser.
- **Optøning:** Lad prøven optø stående opret. Overfør prøvematerialet efter optøning via afpipetting (ikke dekantering) til ca. 2 mm over gellaget fra den primære beholder til en sekundær beholder. Bortskaf resten.

BEMÆRK: For analytternes stabilitet skal der følges producenternes brugsanvisninger for testreagenser/analyseenheder.

Blodprøvetagning

Teknikker til blodprøvetagning

Der skelnes mellem to blodprøveteknikker: aspirationsteknik og vakuumbeknik.

Et kontrolleret træk i stempelstangen under aspirationen muliggør skårende blodprøvetagning med en kontinuerlig, langsom blodstrøm. På den måde kan blodstrømmen umiddelbart tilpasses alle veneforhold og situationer, samt reducere hæmolyse.

Vakuumbeknikken muliggør blodprøvetagning med en forud tømt beholder i henhold til undertryksprincippet med en kontinuerlig og hurtig blodstrøm. Derfor er denne teknik ideel egnet til gode veneforhold og simple udtagningsbetingelser.

Håndtering til blodindtagelse: Se også håndteringsvideoen til S-Monovette® i aspirationsteknikken eller vakuumbeknikken med sikkerhedskanylen eller Multifly®-sikkerhedskanylen:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

TIL MINIMERING AF EKSPONERINGSRISIKO UNDER BLODPRØVETAGNINGEN SKAL DER BRUGES HANDSKER.

1. Vælg en egnet S-Monovette® til den påkrævede prøve.

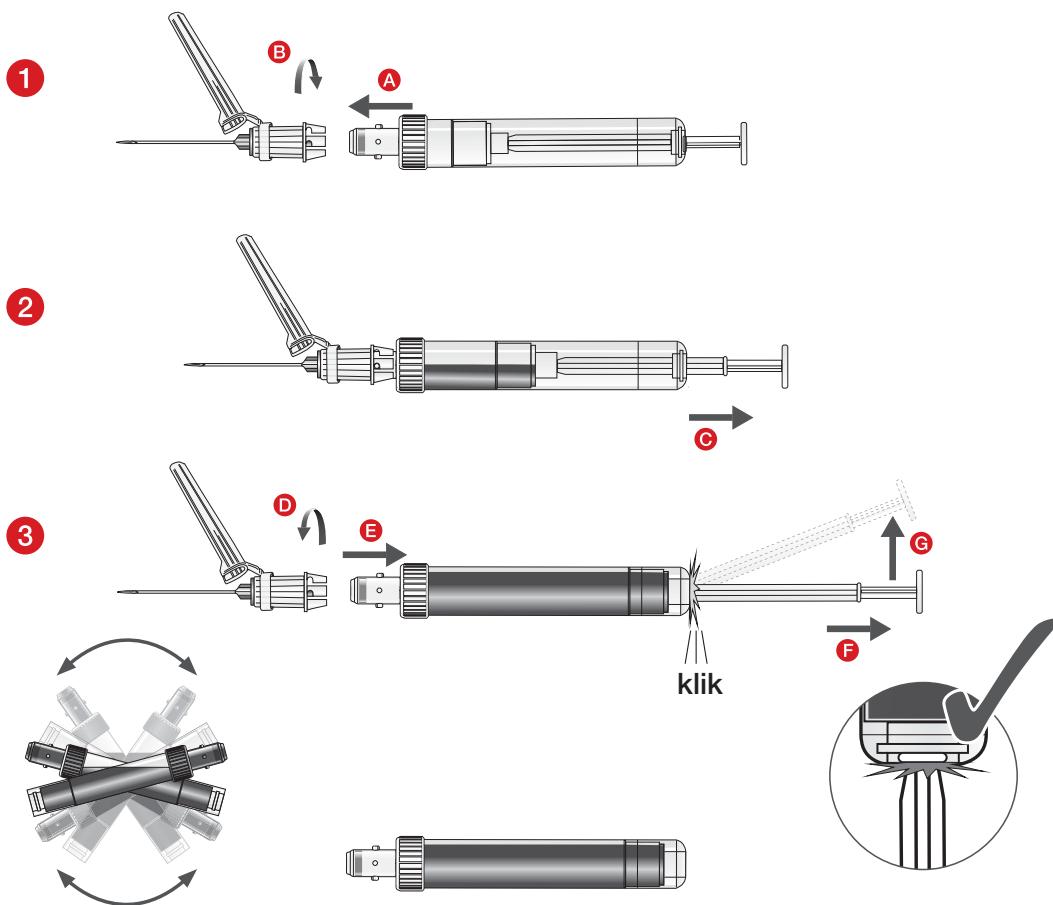
2. Vælg stedet til venepunktur. Følg institutionens retningslinjer for forberedelse af venepunkturstedet.

Blodprøvetagning med aspirationsteknikken

Advarsell! Anvend udelukkende S-Monovette® til blodprøvetagning og ikke til injektion.

Må kun anvendes med disse kanyler (S-Monovette®-(sikkerheds-)kanyler, eller Multifly®-(sikkerheds-)kanyler/adapter til S-Monovette®).

Her vises anvendelsen med sikkerhedskanylen:



1 Umiddelbart før venepunktionen skubbes S-Monovette® ind i den integrerede holder på sikkerhedskanylen **A** og fastgøres gennem let drejning i urets retning **B**.
Anlæg tourniquet ved behov (maks. 1 minut). Forbered punkturstedet med et egnat desinfektionsmiddel. Berør ikke længere venepunkturstedet efter desinfektion. Placeér patienten, så der er let adgang til venen, og armen eller et andet punktionsområde på patienten vender nedad.

2 Aftag nålebeskyttelsen. Punkter venen, træk langsomt stempelstangen tilbage, og løsn tourniqueten, mens blodet flyder ind i S-Monovette®-produktet **C**.
Vent, indtil blodstrømmen stopper, for at muliggøre korrekt fyldning.

3 Bevæg S-Monovette® gennem let drejning mod urets retning **D**, og træk det derefter ud af sikkerhedskanylen (frakobling) **E**. Sikkerhedskanylen forbliver i venen.
I tilfælde af flere tilbagetrækninger, som beskrevet ovenfor, skal følgende S-Monovette forbindes med sikkerhedskanylen, og yderligere prøver udtagtes.

Gennemførelse af blodprøvetagningen: Frakobl først S-Monovette® **D** + **E**, og træk derefter sikkerhedskanylen ud af venen. Aktivér nålebeskyttelsen med enhåndsteknik enten på stabilt, jævn underlag (indtil kanylen går i indgreb (aktiveres) i nålebeskyttelsen med et mærk- og hørbart "klik"), eller ved at trykke pegefingeren mod den nederste ende af nålebeskyttelsen. Se også brugsanvisningen til S-Monovette®-(sikkerheds-)kanylen eller Multifly®-(sikkerheds-)kanylen.

Vend hvert S-Monovette® én gang på hovedet umiddelbart efter frakobling af sikkerhedskanylen, og vend forsigtigt alle prøver med antikoagulationsmiddel flere gange på hovedet efter fuldførelse af blodudtagningen.

Træk stempelstangen hørbart ind i stemplets **F** indgrebsposition (stemplet går i indgreb med S-Monovette®-bunden) til transport og centrifugering, og knæk stempelstangen **G** af.

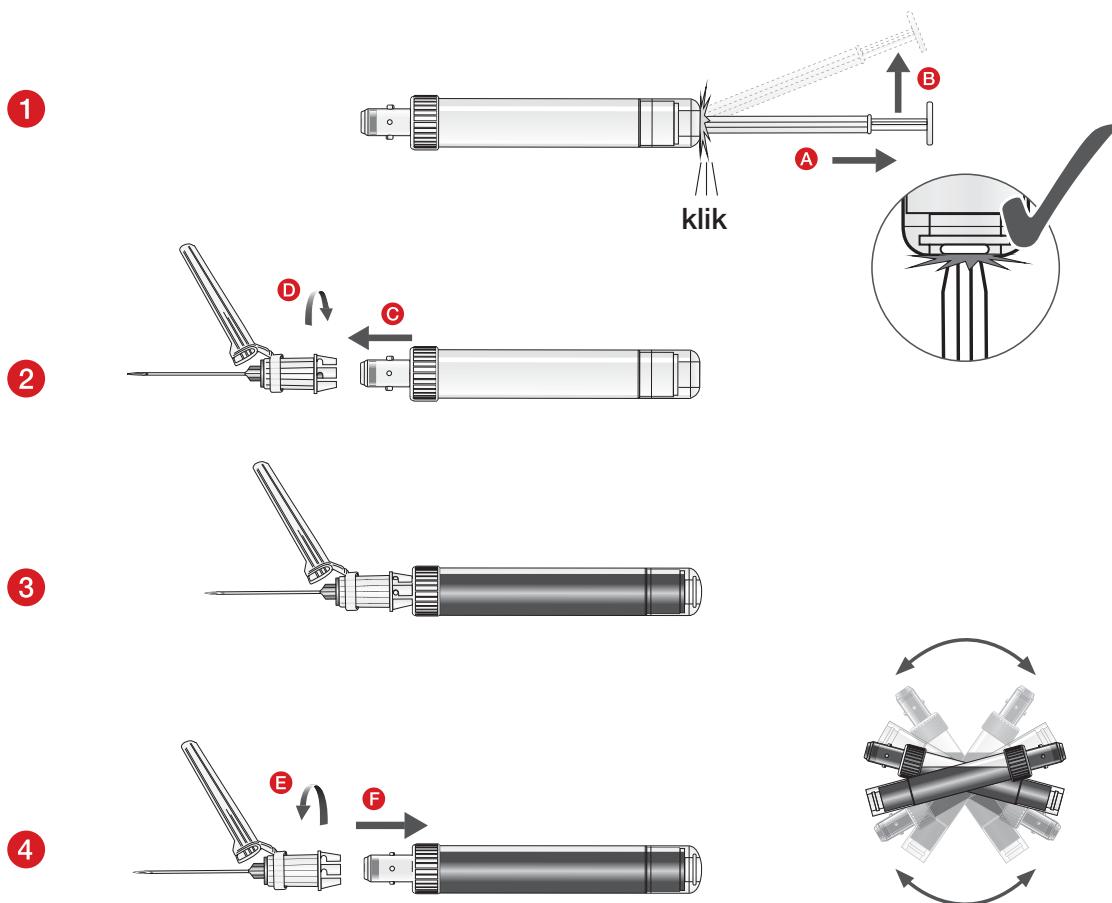
1. Tryk på punkturstedet med en tor og steril vatrondel, indtil blodningen ophører.
2. Så snart blokoagulation er inddrædt, anlægges forbinding, hvis det ønskes.
3. Bortskaf sikkerhedskanylen i en egnet bortskaffelsesbeholder til biologisk farlige stoffer.

Blodprøvetagning med vakuumteknikken

Advarsel! Anvend udelukkende S-Monovette® til blodprøvetagning og ikke til injektion.

Må kun anvendes med disse kanyler (S-Monovette®-(sikkerheds-)kanyler, eller Multifly®-(sikkerheds-)kanyler/adapter til S-Monovette®).

Her vises anvendelsen med sikkerhedskanyle:



- 1** Til skånske start på blodprøvetagningen anbefaler SARSTEDT, at den første S-Monovette® tages ud ved hjælp af aspirationsteknik (se VENEPUNKTURTEKNIK aspirationsteknik **A – E**). Fortsæt derefter med vakuumteknikken.

Før blodprøvetagningen trækkes stemplet ved hjælp af stempelstangen til S-Monovette®-bunden, og lades gå hørbart i indgreb **A**. Derefter knækkes stempelstangen af **B**.

- 2** Skub denne forberedte S-Monovette® ind i den integrerede holder på S-Monovette®-sikkerhedskanylen, og fastgør den gennem **let drejning i urets retning C + D**.

- 3** Vent, indtil blodstrømmen stopper, for at muliggøre korrekt fyldning.

- 4** Bevæg S-Monovette® gennem **let drejning mod urets retning E**, og træk det derefter ud af sikkerhedskanylen (frakobling) **F**. Sikkerhedskanylen forbliver i venen.

I tilfælde af flere tilbagetrækninger, som beskrevet ovenfor, skal følgende S-Monovette først forbides med sikkerhedskanylen, og yderligere prøver udtages.

Gennemførelse af blodprøvetagningen:

Frakobl S-Monovette® **F + F**, og træk derefter sikkerhedskanylen ud af venen. Aktivér nålebeskyttelsen med enhåndsteknik enten på stabilt, jævn underlag (indtil kanylen går i indgreb (aktiveres) i nålebeskyttelsen med et **mærk- og hørbart "klik"**), eller aktivér nålebeskyttelsen ved at trykke pegefingeren mod den nederste ende af nålebeskyttelsen.

Vend hver S-Monovette® én gang på hovedet umiddelbart efter frakobling af sikkerhedskanylen, og vend forsigtigt alle prøver med antikoagulationsmiddel flere gange på hovedet efter fuldførelse af blodudtagningen.

- Tryk på punkturstedet med en tør og steril vatrondel, indtil blodningen ophører.
- Så snart blodkoagulation er indtrådt, anlægges forbinding, hvis det ønskes.
- Bortskaf sikkerhedskanylen i en egnet bortskaftsesbeholder til biologisk farlige stoffer.

Centrifugering

PAS PÅ! SARSTEDT S-Monovetterer beregnet til 4000 x g. Undtagelsen er S-Monovettermed Ø 8 mm (S-Monovette® Pædiatri), der aktuelt er valideret til 2500 x g. Der må kun anvendes passende bærerør eller indsatser. Centrifugeringen af S-Monovettermed revner eller centrifugering ved for høj centrifugalacceleration kan føre til brud på S-Monovetterne, hvorfed potentielt infektøst materiale kan friges.

Vælg centrifugeindsatser i hold til størrelse af de anvendte S-Monovetter. Den relative centrifugalacceleration er relateret til det indstillede antal omdrejninger/min.:

$$RCA = 11,2 \times r \times (o/min./1000)^2$$

"RCA": "Relativ centrifugalraft" og kaldet "g-kraft", (engelsk: RCF "relative centrifugal force"),

"o/min.": "Omdrejninger pr. minut" (o/min.) eller: n = "omdrejningstal pr. minut" (engelsk: RPM "revolutions per minute"),

"r": "Centrifugéringsradius fra midten af centrifugen til bunden af S-Monovette®, (cm).

S-Monovetteruden gel kan centrifugeres i centrifuger med fastvinkel- eller drejningsrotor.

S-Monovettermed gel er udelukkende beregnet til centrifuger med drejningsrotor. Centrifugering i centrifuger med fastvinkelrotor er ikke valideret af SARSTEDT og anbefales ikke.

S-Monovette-rskal centrifugeres i henhold til de nedenfor angivne centrifugéringsbetingelser. Hvis der skal anvendes andre betingelser, skal brugeren selv validere disse.

Der skal sikres, at S-Monovetter passer korrekt i centrifugeindsatserne. S-Monovette-produkter, der rager ud over indsatserne, kan sidde fast i centrifugehovedet og knække. Centrifugen skal fyldes jævnligt. Følg herved brugsanvisningen til centrifugen.

ADVARSEL! Knækkede S-Monovette-produkter må ikke fjernes med hånden.

Anvisninger til desinficering af centrifugen findes i brugsanvisningen til centrifugen.

I henhold til BS 4851+ (EU- kode)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relativ centrifugalacceleration (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serumgel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express Gel	15 min	10 min	4 min	i.v.	i.v.
		Litiumheparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litiumheparin-gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litiumheparin-gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	i.v.	i.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA-gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorid-heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Centrifugeradius > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Centrifugeradius > 9 til ≤ 17 cm	i.v.	i.v.	10 min	i.v.	i.v.

i.v. = ikke valideret

* Gælder for alle S-Monovettermed undtagelse af Ø 8 mm (S-Monovette Pædiatri)

Centrifugering ved 20 °C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry; trukket tilbage.

Oplysninger om skillemateriale

Skillematerialets (gel) flydeegenskaber er temperaturafhængige. Hvis S-Monovetterkøles før eller under centrifugeringen, kan et gennemgående lag skillegel ikke længere garanteres. S-Monovetter må ikke centrifugeres igen.

Bortskaffelse

- De generelle hygiejeneretningslinjer samt de lovmæssige bestemmelser for korrekt bortskaffelse af infektiøse materialer skal følges og overholdes.
- Engangshandsker formindsker risikoen for infektion.
- Kontaminerede eller fyldte blodtagningssystemer skal bortskaffes i egnede bortskaffelsesbeholdere til biologisk farlige stoffer, som efterfølgende kan autoclaveres og brændes.
- Bortskaffelsen skal ske i et egnet forbrenningsanlæg eller ved hjælp af autoclavering (dampsterilisering).

Produktspecifikke normer og retningslinjer i den til enhver tid gældende udgave

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standarder for beholdere til venøs blodprøvetagning:

DIN EN ISO 6710: Beholdere til engangsbrug til venøs blodprøvetagning hos mennesker

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Symbol- og identificeringskoder:



Varenummer



Batchnummer



Mindst holdbar til



CE-mærke



In-vitro-diagnostik



Følg brugervejledningen



Ved genanvendelse: Fare for kontaminering



Opbevares beskyttet mod sollys



Opbevares tørt



Producent



Fremstillingsland



Steril væskebane



Må ikke gensteriliseres

Desuden gælder for enkeltpakkede sterile produkter:



Anvendes ikke, hvis emballagen er beskadiget



Enkelt steril barrièresystem med beskyttende udvendig emballage



Sterilisering ved bestråling

Tekniske ændringer forbeholdes.

Alle alvorlige hændelser, der er opstået i forbindelse med dette produkt, skal meddeles producenten og den kompetente nationale myndighed.

Για *in-vitro* διαγνωστική χρήση

Προοριζόμενη χρήση

Τα συστήματα αιμοληψίας S-Monovette®, οι βελόνες και οι υποδοχείς χρησιμοποιούνται μαζί ως σύστημα για τη συλλογή δειγμάτων φλεβικού αίματος. Τα συστήματα αιμοληψίας S-Monovette® χρησιμοποιούνται για τη συλλογή, τη μεταφορά, την επεξεργασία και την αποθήκευση δειγμάτων αίματος για διαγνωστικούς προσδιορισμούς *in vitro* από ορό, πλάσμα ή ολικό αίμα στο κλινικό εργαστήριο. Το προϊόν προορίζεται για την εφαρμογή σε επαγγελματικό περιβάλλον και για χρήση από καταρτισμένο ιατρικό και εργαστηριακό προσωπικό.

Περιγραφή προϊόντος

Τα συστήματα αιμοληψίας S-Monovette® αποτελούνται από ένα πλαστικό σωληνάριο, ένα έμβολο, ένα βάκτρο εμβόλου και ένα πλαστικό βιδωτό πώμα με χρωματική κωδικοποίηση και ενσωματωμένη μεμβράνη, το οποίο σχεδιάστηκε ειδικά για τη σύνδεση με μια βελόνα (ασφαλείας) S-Monovette® ή μια βελόνα (ασφαλείας) Multifly®, καθώς και διάφορα πρόσθετα (παρασκευάσματα). Διατίθεται επίσης ένα S-Monovette® δίχως πρόσθετα. Συστήματα αιμοληψίας S-Monovette® με τα πρόσθετα ενεργοποιητή πήξης, ενεργοποιητή πήξης με γέλη, ηπαρίνη λιθίου, ηπαρίνη νατρίου, κιτρικό άλας, EDTA, φθόριο με ηπαρίνη, φθόριο με κιτρικό άλας, CPDA καθώς και χωρίς πρόσθετο, των οποίων οι συγκεντρώσεις προσθέτων, ο όγκος των υγρών προσθέτων και τα επιπρεπόμενα όρια ανοχής τους καθώς και η αναλογία αίματος προς το πρόσθετο πληρούν τις απαιτήσεις και τις συστάσεις του διεθνούς προτύπου DIN EN ISO 6710 «Single-use containers for venous blood specimen collection» και των Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Η επιλογή του πρόσθετου εξαρτάται από την αναλυτική μέθοδο δοκιμής. Καθορίζεται από τον κατασκευαστή των αντιδραστηρίων εξέτασης ή/- και του αναλυτή, με τον οποίο πραγματοποιείται η εξέταση. Το σύστημα αιμοληψίας S-Monovette® διατίθεται αποστειρωμένο εσωτερικά ή ατομικά συσκευασμένο, αποστειρωμένο εσωτερικά και εξωτερικά.

Χρωματικοί κωδικοί του βιδωτού πώματος του S-Monovette®*:

Πρόσθετο	Κωδικός γραμμάτων	Χρώμα πώματος DIN EN ISO 6710	Χρώμα πώματος με βάση το BS 4851*
Φιαλίδιο δίχως παρασκευάσμα			
S-Monovette® Neutral Z	Z	λευκό	λευκό
Φιαλίδιο ορού			
S-Monovette® ορού CAT, με ενεργοποιητή πήξης	CAT	κόκκινο	λευκό
S-Monovette® ορού με γέλη CAT, με ενεργοποιητή πήξης και γέλη	CAT	σκούρο κίτρινο	σκούρο κίτρινο
S-Monovette® ορού με γέλη Express CAT, με ενεργοποιητή πήξης θρομβίνη και γέλη	CAT	πορτοκαλί	-
Φιαλίδιο ηπαρίνης			
S-Monovette® με ηπαρίνη λιθίου LH, με ηπαρίνη λιθίου	LH	πράσινο	πορτοκαλί
S-Monovette® με ηπαρίνη λιθίου ρευστή LH, με ηπαρίνη λιθίου	LH	πράσινο	πορτοκαλί
S-Monovette® ηπαρίνης λιθίου με γέλη LH, με ηπαρίνη λιθίου και γέλη	LH	πράσινο	πορτοκαλί
S-Monovette® ηπαρίνης λιθίου με γέλη+ LH, με ηπαρίνη λιθίου και ταχεία γέλη	LH	πράσινο	πορτοκαλί
S-Monovette® με ηπαρίνη νατρίου NH, με ηπαρίνη νατρίου	NH	καφέ	πράσινο
S-Monovette® με ηπαρίνη αμμωνίου AH, με ηπαρίνη αμμωνίου	d.o.	μπλε	μπλε
Φιαλίδιο κιτρικού			
S-Monovette® κιτρικό 9NC, κιτρικό νάτριο 3,13%	9NC	μπλε	πράσινο
S-Monovette® PFA, κιτρικό 9NC, κιτρικό νάτριο 3,8%, ρυθμιστικό	9NC	γαλάζιο	-
Φιαλίδιο EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, με κάλιο EDTA	K3E	μωβ	κόκκινο
S-Monovette® K2 EDTA K2E, με κάλιο EDTA	K2E	μωβ	κόκκινο
S-Monovette® K2 με γέλη EDTA K2E, με κάλιο EDTA και γέλη	K2E	μωβ	κόκκινο
Φιαλίδιο με αναστολές γιλούλουσης			
S-Monovette® με φθόριο EDTA FE, με φθόριο και EDTA	FE	γκρι	κίτρινο
S-Monovette® με φθόριο με ηπαρίνη FH, με φθόριο και ηπαρίνη	FH	-	κίτρινο
S-Monovette® με GlucoEXACT FC, με φθόριο, κιτρικό και EDTA	FC	ροζ	γκρι
Φιαλίδιο για ανάλυση μετάλλων			
S-Monovette® ανάλυση μετάλλων LH, με ηπαρίνη λιθίου	LH	σκούρο μπλε	πορτοκαλί

Λοιπά φιαλίδια ολικού αίματος και πλάσματος			
S-Monovette® ThromboExact, με σύνδεση μαγνησίου	δ.o.	δ.o., χρώματα μούρου	δ.o., χρώματα μούρου
S-Monovette® CTAD	δ.o.	δ.o., μπλε	δ.o., πράσινο
S-Monovette® ACD	ACD	κίτρινο	κίτρινο
S-Monovette® CPDA	CPDA	κίτρινο	κίτρινο
S-Monovette® με ιρουδίνη	δ.o.	δ.o. λαδί	δ.o. λαδί
S-Monovette® ομοκυτοειδής με γέλη HCY-Z, με γέλη και σταθεροποιητή	δ.o.	δ.o., γκρι	δ.o., γκρι
S-Monovette® με ομοκυτοειδήν ΗCY-C με ρυθμιστικό κιτρικό	δ.o.	δ.o., μωβ	δ.o., μωβ
S-Monovette® DNA Exact	δ.o.	δ.o., μπλε	δ.o., μπλε

* Περισσότερα χρώματα βιδωτού πώματος διαθέσιμα.

δ.o.: δεν ορίζεται

• British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, ανακληθήκε.

SARSTEDT S-Monovette® με ορό CAT/γέλη ορού CAT

To S-Monovette® με ορό CAT περιέχει ένα πλαστικό κοκκίο επικαλυμμένο με έναν ενεργοποιητή πήξης (πυριτικό) και χρησιμοποιείται για τη λήψη ορού**. Το πλαστικό κοκκίο εναποτίθεται με φυγοκέντριση μεταξύ του θρόμβου αίματος και του ορού.

Εκτός από το πλαστικό κοκκίο που είναι επικαλυμμένο με έναν ενεργοποιητή πήξης (πυριτικό), το S-Monovette® με γέλη ορού CAT περιέχει μια γέλη με βάση το πολυμερές και χρησιμοποιείται για τη λήψη ορού**. Η γέλη εναποτίθεται με φυγοκέντριση μεταξύ του θρόμβου αίματος και του ορού και σχηματίζει ένα σταθερό διαχωριστικό στρώμα κατά τη μεταφορά, την αποθήκευση και την ανάλυση.

Ο ορός χρησιμοποιείται ως δείγμα σε κλινικές-χημικές και ανοσολογικές εξετάσεις ρουτίνας, καθώς και σε ορολογικές εξετάσεις.

Μετά από την αιμοληψία, αφήστε το αίμα να πήξει σε όρια θέση για 30 λεπτά στο S-Monovette® με ορό CAT/γέλη ορού CAT, προκειμένου να διασφαλίσετε το σχηματισμό ενός οριζόντιου διαχωριστικού στρώματος μετά από τη φυγοκέντριση. Ο συνιστώμενος χρόνος βασίζεται σε μια ακέραια διαδικασία πήξης. Το αίμα αισθενών με διαταραχές της πήξης που σχετίζονται με νοσήματα ή που βρίσκονται υπό αντιπηκτικές θεραπείες με υψηλές δόσεις ηπαρίνης απαιτεί περισσότερο χρόνο για την πλήρη πήξη.

Ο ορός χρησιμοποιείται ως δείγμα σε κλινικές-χημικές και ανοσολογικές εξετάσεις ρουτίνας, καθώς και σε ορολογικές εξετάσεις.

SARSTEDT S-Monovette® ορού με γέλη Express CAT

Εκτός από το πλαστικό κοκκίο που είναι επικαλυμμένο με έναν ενεργοποιητή πήξης (θρομβίνη), το S-Monovette® με γέλη ορού Express CAT περιέχει μια γέλη με βάση το πολυμερές και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ορού**. Η γέλη εναποτίθεται με φυγοκέντριση μεταξύ του θρόμβου αίματος και του ορού και σχηματίζει ένα σταθερό διαχωριστικό στρώμα κατά τη μεταφορά, την αποθήκευση και την ανάλυση.

Μετά από την αιμοληψία, αφήστε το αίμα να πήξει σε όρια θέση για 5 λεπτά στο S-Monovette® με γέλη ορού Express , προκειμένου να διασφαλίσετε το σχηματισμό ενός οριζόντιου διαχωριστικού στρώματος μετά από τη φυγοκέντριση. Ο συνιστώμενος χρόνος βασίζεται σε μια ανεπηρέαστη διαδικασία πήξης, ακόμη και για το αίμα ηπαργινισμένων αισθενών. Το αίμα αισθενών με διαταραχές της πήξης που σχετίζονται με νοσήματα ή που βρίσκονται υπό αντιπηκτικές θεραπείες με υψηλές δόσεις ηπαρίνης απαιτεί περισσότερο χρόνο για την πλήρη πήξη.

Ο ορός χρησιμοποιείται ως δείγμα σε κλινικές-χημικές και ανοσολογικές εξετάσεις ρουτίνας, καθώς και σε ορολογικές εξετάσεις.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

To S-Monovette® Neutral Z δεν περιέχει παρασκεύασμα, το οποίο αντιστοιχεί σε φυσική πήξη του δείγματος αίματος χωρίς ενεργοποιητή πήξης και χρησιμοποιείται για τη λήψη ορού**. Μέσω της φυγοκέντρισης επιτυγχάνεται με διαχωρισμός θρόμβου και ορού.

Ο ορός χρησιμοποιείται ως δείγμα για εξετάσεις που αφορούν συγκεκριμένους χρήστες.

Επιπλέον, το S-Monovette® Neutral Z μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κενό φιαλίδιο για εξής: εάν η αιμοληψία πρόκειται να ξεκινήσει με ένα S-Monovette® με κιτρικό σε συνδυασμό με μια βελόνα (ασφάλειας) Multifly® (πεταλούδα), το S-Monovette® Neutral Z χρησιμοποιείται ως το πρώτο φιαλίδιο (κενό φιαλίδιο) για την πλήρωση του σωλήνα της βελόνας (ασφάλειας) Multifly®.

SARSTEDT S-Monovette® με ηπαρίνη λιθίου LH/ηπαρίνης λιθίου με γέλη LH/ηπαρίνης λιθίου+ με γέλη LH, ηπαρίνη νατρίου NH, ηπαρίνη αμμωνίου AH

To S-Monovette® με ηπαρίνη λιθίου LH/ηπαρίνη νατρίου NH/ηπαρίνη αμμωνίου AH περιέχει ένα πλαστικό κοκκίο που είναι επικαλυμμένο με τον αναστολέα πήξης (αντιπηκτικό) με ηπαρίνη λιθίου / ηπαρίνη νατρίου / ηπαρίνη αμμωνίου (συνήθως 16 IU ηπαρίνης/ml αίματος) και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και πλάσματος**. Το πλαστικό κοκκίο εναποτίθεται με φυγοκέντριση μεταξύ των κυττάρων του αίματος και του πλάσματος και σχηματίζει ένα σταθερό διαχωριστικό στρώμα κατά τη μεταφορά, την αποθήκευση και την ανάλυση.

To S-Monovette® ηπαρίνης λιθίου με γέλη LH περιέχει επίσης μια γέλη με βάση το πολυμερές που επιπρέπει τη μείωση του χρόνου φυγοκέντρισης κατά περίπου 50% σε σύγκριση με το S-Monovette® ηπαρίνης λιθίου με γέλη.

To πλάσμα ηπαρίνης χρησιμοποιείται ως δείγμα σε κλινικές-χημικές και ανοσολογικές εξετάσεις ρουτίνας. Το ολικό αίμα ηπαρίνης χρησιμοποιείται ως δείγμα σε επικαλυμμένους κρητικούς πάγου αίματος.

Η αναστολή της πήξης με ηπαρίνη επιτυγχάνεται με την ενεργοποίηση της αντιθρομβίνης.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Δεν επιτρέπονται προσδιορισμοί λιθίου από το S-Monovette® με ηπαρίνη λιθίου LH, γέλη ηπαρίνης λιθίου/γέλη LH, προσδιορισμοί νατρίου από το S-Monovette® με ηπαρίνη νατρίου NH και προσδιορισμοί αμμωνίου από το S-Monovette® με ηπαρίνη αμμωνίου AH. Ένα S-Monovette® με ηπαρίνη λιθίου/γέλη ηπαρίνης λιθίου/γέλη/ηπαρίνη νατρίου/ηπαρίνη αμμωνίου που έχει πληρωθεί με φλεβικό αίμα δεν είναι κατάλληλο για ανάλυση αερίων αίματος.

SARSTEDT S-Monovette® για ανάλυση μετάλλων

To S-Monovette® για ανάλυση μετάλλων περιέχει το αντιπηκτικό ηπαρίνης λιθίου και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και πλάσματος**. Η ηπαρίνη λιθίου υπάρχει σε μορφή ψεκασμού (συνήθως 19 IU ηπαρίνης/ml αίματος).

To ολικό αίμα ηπαρίνης ή το πλάσμα ηπαρίνης του S-Monovette® για την ανάλυση μετάλλων σε συνδυασμό με την ειδική βελόνα 21G x 1 ½" (κωδ. πρ. 85.1162.600) χρησιμοποιείται ως δείγμα για τις εξετάσεις χρνοστοιχείων/μετάλλων. Τα χρνοστοιχεία/μετάλλων επικυρώθηκαν με φασματομετρία ατομικής απορρόφησης (AA&S). Για τη βελόνα ασφαλείας και το S-Monovette® για την ανάλυση μετάλλων προκύπτουν οι ακόλουθες μέγιστες τιμές μάρτυρα σε mg/αιματούργανο για αυτά τα χρνοστοιχεία:

Στοιχείο	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
mg/Σύστημα	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Οι μέγιστες τιμές μάρτυρα αναγράφονται για κάθε στοιχείο στην ετικέτα του S-Monovette®.

Οι προσδιορισμοί χρνοστοιχείων πραγματοποιούνται από ολικό αίμα ηπαρίνης ή πλάσμα ηπαρίνης ανάλογα με την αναλυτική μέθοδο.

Η αναστολή της πήξης με ηπαρίνη επιτυγχάνεται με την ενεργοποίηση της αντιθρομβίνης.

SARSTEDT S-Monovette® με κιτρικό 9NC

To S-Monovette® με κιτρικό 9NC περιέχει το αντιπηκτικό κιτρικό νάτριο και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και πλάσματος**. Το κιτρικό νάτριο υπάρχει ως μοριακό διάλυμα 0,106 (διάλυμα κιτρικού νατρίου 3,13%, συγνά στρογγυλοποιημένο στο 3,2%) και είναι το 10% του ονομαστικού όγκου ενός S-Monovette® με κιτρικό. Η αναλογία ανάμειξης του κιτρικού με το αίμα είναι 1:9 – 1 κλάσμα όγκου κιτρικού και 9 κλάσματα όγκου αίματος.

Το κιτρικό πλάσμα χρησιμοποιείται ως δείγμα σε αιμοστασιολογικές εξετάσεις ρουτίνας.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με κιτρικό.

Τηρείτε τις ΟΔΗΓΙΕΣ της ενότητας Συλλογή δειγμάτων και χειρισμός για το συνδυασμό του S-Monovette® με κιτρικό και των πεταλούδων.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

To S-Monovette® με PFA 9NC περιέχει το αντιπηκτικό κιτρικό νάτριο και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και πλάσματος**. Το κιτρικό νάτριο υπάρχει ως μοριακό ρυθμιστικό διάλυμα 0,129 (ρυθμιστικό 3,8%, pH 5,5) και είναι το 10% του ονομαστικού όγκου ενός S-Monovette® με PFA. Η αναλογία ανάμειξης του κιτρικού με το αίμα είναι 1:9 – 1 κλάσμα όγκου κιτρικού και 9 κλάσματα όγκου αίματος. Η σωστή πλήρωση είναι υποχρεωτική για την ανάλυση.

Το ολικό αίμα του S-Monovette® με PFA 9NC χρησιμοποιείται ως δείγμα για την προσδιορισμό της λειτουργίας των αιμοπεταλίων με τον αναλυτή PFA της SIEMENS Healthineers και έχει επικυρωθεί για τον σκοπό αυτό.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με κιτρικό.

Τηρείτε τις ΟΔΗΓΙΕΣ της ενότητας Συλλογή δειγμάτων και χειρισμός για το συνδυασμό του S-Monovette® με PFA και των πεταλούδων.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

To S-Monovette® CTAD περιέχει το αντιπηκτικό κιτρικό νάτριο καθώς και θεοφυλλίνη, αδενοσίνη και διπυριδαμόλη και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και πλάσματος**. Το CTAD υπάρχει ως διάλυμα και είναι το 10% του ονομαστικού όγκου ενός S-Monovette® με CTAD. Η αναλογία ανάμειξης του CTAD με το αίμα είναι 1:9 – 1 κλάσμα όγκου CTAD και 9 κλάσματα όγκου αίματος. Η σωστή πλήρωση είναι υποχρεωτική για την ανάλυση.

Το πλάσμα CTAD χρησιμοποιείται ως δείγμα για τον προσδιορισμό του αιμοπεταλίου παράγοντα 4 (PF4), της β-θρομβοφαγινής (β-TG) και του αναστολέα του ενεργοποιητή του πλασμινογόνου (PAI-1) και για αιμοστασιολογικές εξετάσεις ρουτίνας.

Η ενεργοποίηση των αιμοπεταλίων αναστέλλεται για χρονικό διάστημα τουλάχιστον 4 ωρών και χρησιμοποιείται για την παρακολούθηση των θεραπειών με ηπαρίνη.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με κιτρικό.

Τηρείτε τις ΟΔΗΓΙΕΣ της ενότητας Συλλογή δειγμάτων και χειρισμός για το συνδυασμό του S-Monovette® με CTAD και των πεταλούδων.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το CTAD είναι κίτρινο. Το S-Monovette® με CTAD πρέπει να προστατεύεται από τεχνητό και φυσικό φως κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης. Η ισχυρή έκθεση στο φως για περισσότερες από 12 ώρες μπορεί να οδηγήσει σε αδρανοποίηση των προσθέτων.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

To S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E περιέχει το αντιπηκτικό K2 EDTA ή K3 EDTA και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος**. Το K2 EDTA ή K3 EDTA υπάρχει σε μορφή ψεκασμού (1,6 mg EDTA/ml αίματος).

Το ολικό αίμα EDTA χρησιμοποιείται ως δείγμα για αιματολογικές εξετάσεις. Τα επιχρίσματα αίματος πρέπει να παραχθούν εντός τεσσάρων ωρών από την αιμοληψία.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με EDTA. Το αίμα από το S-Monovette® EDTA K2E/K3E μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για ανοσοαιματολογικές εξετάσεις ρουτίνας και εξετάσεις λοιμωδών νοσημάτων. Η καταλληλότητα του δείγματος για αυτές τις εξετάσεις υπόκειται στην ευθύνη του χρήστη με τα αντίστοιχα αντιδραστήρια/αναλυτές συμπεριλαμβανομένων των συνθηκών αποθήκευσης.

SARSTEDT S-Monovette® με γέλη EDTA K2E

To S-Monovette® με γέλη EDTA K2E περιέχει εκτός από το αντιπηκτικό K2 EDTA μια γέλη με βάση το πολυμερές και χρησιμοποιείται για τη λήψη ορού**. Το K2 EDTA υπάρχει σε μορφή ψεκασμού (1,6 mg EDTA/ml αίματος).

Το γέλη εναποτίθεται με φυγοκέντριση μεταξύ των κυττάρων του αίματος και του πλάσματος και σχηματίζει ένα σταθερό διαχωριστικό στρώμα κατά τη μεταφορά, την αποθήκευση και την ανάλυση.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® με φθόριο με EDTA FE/φθόριο με ηταρίνη FH/φθόριο με κιτρικό άλας EDTA FC με αναστολέις γλυκόλυσης

To S-Monovette® με φθόριο με EDTA FE περιέχει το αντιπηκτικό EDTA (1,2 mg/ml αίμα) και φθόριο (1,0 mg/ml αίμα) για την αναστολή της γλυκόλυσης και χρησιμοποιείται για τη συλλογή πλάσματος**. Το φθόριο με EDTA υπάρχει σε μορφή ψεκασμού.

To S-Monovette® με φθόριο με ηταρίνη FH περιέχει το αντιπηκτικό ηταρίνη (16 IU ηταρίνης/ml αίματος) και φθόριο (1,0 mg/ml αίματος) για την αναστολή της γλυκόλυσης και χρησιμοποιείται για τη συλλογή πλάσματος**. Το φθόριο με ηταρίνη υπάρχει σε μορφή ψεκασμού.

Η αναστολή της γλυκόλυσης μόνο με φθόριο ξεκινά περίπου 2 ώρες μετά την πλήρωση του φιαλίδιου αιμοληψίας και δρα πλήρως μετά από περίπου 4 ώρες. Επομένως, η γλυκόζη διασπάται κατά μέσο όρο έως 6% μετά από λίγες ώρες και έως 10-15% μετά από 24 ώρες στο ολικό αίμα.

To S-Monovette® GlucoEXACT FE περιέχει το αντιπηκτικό EDTA, κιτρικό και φθόριο για την άμεση αναστολή της γλυκόλυσης και χρησιμοποιείται για τη συλλογή πλάσματος**. To EDTA, to κιτρικό και to φθόριο υπάρχουν ως διάλυμα. Ο υπολογισμός της συγκέντρωσης γλυκόζης απαιτεί πολλαπλασιασμό επί 1,16 λόγω της αραίωσης.

To S-Monovette® GlucoEXACT FC συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια γραμμή για τον διαβήτητη κύριος της Γερμανικής Εταιρείας Διαβήτη (DDG) και την εθνική κατευθυντήρια γραμμή για τη διαχείριση ασθενειών (NVL) για τον διαβήτη τύπου 2. Η άμεση σταθερόποίηση της συγκέντρωσης της γλυκόζης εξασφαλίζεται για έως και 96 ώρες σε θερμοκρασία διαματίου στο ολικό αίμα, βλ. επίσης SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature, „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Το πλάσμα φθορίου EDTA (κιτρικό) χρησιμοποιείται ως δείγμα για τον προσδιορισμό της γλυκόζης.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με EDTA.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το φθόριο μπορεί να προκαλέσει αύξηση της αιμόλυσης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με ουσίες που μπορεί να έχουν διασπαστική επίδραση, ανατρέξτε στις αντίστοιχες οδηγίες χρήσεως του κατασκευαστή των αντιδραστηρίων ανάλυσης.

Τηρείτε τις ΟΔΗΓΙΕΣ της ενότητας Συλλογή δειγμάτων και χειρισμός για το συνδυασμό του S-Monovette® με GlucoEXACT και των πεταλούδων.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

To S-Monovette® CPDA περιέχει το αντιπηκτικό κιτρικό νάτριο καθώς και κιτρικό οξύ, φωσφορικό νάτριο, δεξερότρική και αδενίνη και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και πλάσματος**. Το CPDA υπάρχει ως διάλυμα. Η αναλογία ανιμένη του CPDA με το αίμα είναι 1:6 - 1 κλάσμα όγκου CPDA και 6 κλάσματα όγκου αίματος. Η σωστή πλήρωση είναι υποχρεωτική για την ανάλυση.

Το ολικό αίμα/πλάσμα CPDA χρησιμοποιείται ως δείγμα για ορολογική εξέταση ομάδων αίματος στην ιατρική μεταγγίσεων, για εξετάσεις συμβατότητας (διασταυρούμενα δείγματα) σε μεταγγίσεις. Συγκεκριμένα, το S-Monovette® CPDA είναι κατάλληλο για τον προσδιορισμό της ομάδας αίματος (ABO), συμπεριλαμβανομένων των τύπων Kell και Rhesus, της εξέτασης ανιχνεύσης αντισώματων για ακανόνιστα αντισώματα ομάδας αίματος, της δοκιμασία Coombs πολλαπλών ειδικών άμεσων συγκεντρώσεων (έως την ημέρα 10), της δοκιμής συμβατότητας (διασταυρούμενο δείγμα) με ορό/πλάσμα ασθενών συμβατό με την ομάδα αίματος (μείζων δοκιμασία).

Ο χρόνος μεταφοράς έως την αποθήκευση έχει 4 ώρες κατ' ανώτατο όριο σε θερμοκρασία 2 - 21 °C. Για την καθίζηση των κυττάρων, τα δείγματα πρέπει πρώτα να φυλάσσονται σε όρθια θέση στο ψυγείο για τουλάχιστον 16 ώρες. Οι προαναφερόμενες αναλύσεις μπορούν στη συνέχεια να προσδιοριστούν για διάστημα έως 35 ημέρες κατ' αναλογία προς τον συνήθιστο χρόνο συντήρησης του αίματος μετά την αποθήκευση σε ψυγείο (2 - 6 °C) (με εξαίρεση την άμεση δοκιμασία Coombs για 10 ημέρες). Κατάλληλο για διαδικασίες συγκέλλησης στηλών, π.χ. στο Vision Max της Ortho Clinical Diagnostics. Απαγορεύεται η ψύξη του δείγματος.

Η καταλληλότητα του δείγματος για αυτές τις εξετάσεις με άλλες μεθόδους/αντιδραστήρια ανάλυσης/ασυκευές ανάλυσης συμπεριλαμβανομένων των συνθηκών αποθήκευσης αποτελεί την ευθύνη του χρήστη και πρέπει να επικυρώνονται από αυτόν.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με κιτρικό.

Τηρείτε τις ΟΔΗΓΙΕΣ της ενότητας Συλλογή δειγμάτων και χειρισμός για το συνδυασμό του S-Monovette® με CPDA και των πεταλούδων.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

To S-Monovette® ThromboExact περιέχει ένα άλας μαγνησίου ως αντιπηκτικό και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος**. Το άλας μαγνησίου υπάρχει σε μορφή ψεκασμού.

Το ολικό αίμα του S-Monovette® ThromboExact χρησιμοποιείται ως δείγμα για τον αποκλεισμό ψευδών χαρημάνων αριθμών αιμοπεταλών λόγω αντιπηκτικής δισανεξίας (όπως EDTA, κιτρικό, ηταρίνη), που ονομάζεται επίσης ψευδοθρομβοπενία. Η συσσώμενη αιμοπεταλών αποτέλεσται και ο προσδιορισμός του πραγματικού αριθμού αιμοπεταλών είναι δύνατος έως και 12 ώρες μετά την αιμοληψία.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται μέσω των ιόντων μαγνησίου, τα οποία αναστέλλουν τη θρομβοκυτταρική θρομβοξάνη A2 και τη συσσώμενη συντήρηση των θρομβοκυττάρων με τη μεσολάβηση του ADP και του αραχιδονικού οξέος.

SARSTEDT S-Monovette® με ιρουδίνη

To S-Monovette® με ιρουδίνη περιέχει το αντιπηκτικό ιρουδίνη και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος**. Το ιρουδίνη υπάρχει σε μορφή ψεκασμού.

Το ολικό αίμα του S-Monovette® με ιρουδίνη χρησιμοποιείται ως δείγμα για τον προσδιορισμό της λειτουργίας των αιμοπεταλών στη συσκευή Multiplate® (multiple platelet function analyser) της ROCHE και έχει επικυρωθεί για το σκοπό αυτό. Χρησιμοποιείται για την παρακολούθηση της θεραπείας των φαρμάκων που αναστέλλουν τα αιμοπεταλά και για την ανίχνευση της παρακολούθησης των αιμοπεταλών.

To S-Monovette® με ιρουδίνη αναπτύχθηκε ειδικά για τον προσδιορισμό της λειτουργίας των αιμοπεταλών μαζί με την εταιρεία Verum Diagnostics, σύμερα ROCHE Diagnostics, στη συσκευή Multiplate®.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται μέσω της ιρουδίνης με άμεση αναστολή της θρομβίνης και έτσι επιτρέπει τη διάγνωση της λειτουργίας των αιμοπεταλών στη φυσική κατάσταση.

SARSTEDT S-Monovette® ομοκυστεΐνης με γέλη HCY-Z/HCY-C

To S-Monovette® ομοκυστεΐνης με γέλη HCY-Z- περιέχει εκτός από το πλαστικό κοκκί που είναι επικαλυπμένο με έναν ενεργοποιητή πήξης (πυροτικό) έναν ειδικό σταθεροποιητή και μια γέλη με βάση το πολυμερές και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος**. Η γέλη εναποτίθεται με φυγοκέντριση μεταξύ του θρόμβου αιμάτος και του ορού και σχηματίζει ένα σταθερό διαχωριστικό στρώμα κατά τη μεταφορά, την αποθήκευση και την ανάλυση.

Το πλάσμα του S-Monovette® με ομοκυστεΐνη HCY-Z χρησιμοποιείται ως δείγμα για την προσδιορισμό της ομοκυστεΐνης. To S-Monovette® με ομοκυστεΐνη HCY-C περιέχει όχινο κιτρικό άλας (pH 4,3) ως αντιπηκτικό και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος και χρησιμοποιείται για τη συλλογή πλάσματος**.

Ο χρόνος παρακολούθησης είναι δύο ώρες κατ' ανώτατο όριο από την πρώτη παρακολούθηση για την αιμοπεταλών αποτέλεσμα και την αιμοληψία.

Η αιμοπεταλών αποτέλεσμα πρέπει να επιτρέπει τη διάγνωση της λειτουργίας των αιμοπεταλών στη φυσική κατάσταση.

Το πλάσμα του S-Monovette® με ομοκυστεΐνη HCY-C χρησιμοποιείται ως δείγμα για τον προσδιορισμό της ομοκυστεΐνης.

Η αναστολή της πήξης στο S-Monovette® με ομοκυστεΐνη HCY-C πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με κιτρικό.

Τηρείτε τις ΟΔΗΓΙΕΣ της ενότητας Συλλογή δειγμάτων και χειρισμός για το συνδυασμό του S-Monovette® με HCY-C και των πεταλούδων.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

To S-Monovette® DNA Exact περιέχει ένα αντιπηκτικό με βάση EDTA και χρησιμοποιείται για τη συλλογή ολικού αίματος**. Το EDTA υπάρχει σε μορφή ψεκασμού.

Το ολικό αίμα EDTA χρησιμοποιείται ως δείγμα για τη σταθεροποίηση του gDNA. Η επίδοση σταθεροποίησης για το gDNA επικυρώνεται για 5 ημέρες στους 35 °C, 14 ημέρες σε θερμοκρασία δωματίου (22 °C), 28 ημέρες με ψύξη (4 °C) και τουλάχιστον 1 έτος στους -20 °C. Επιπλέον, τα σταθεροποιημένα δείγματα επιβιώνουν σε 5 κύκλους ψύξης και απόψυξης χωρίς παύλεια ποιοτήτας, βλ. επίσης SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature, „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

Η αναστολή της πήξης πραγματοποιείται με τη συμπλοκοποίηση των ιόντων ασβεστίου με EDTA.

**Η καταλληλότητα του δείγματος εξαρτάται από τον αναλυτή και το αντιδραστήριο/τη συσκευή ανάλυσης της εξέτασης.
Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι αντίστοιχες συστάσεις του κατασκευαστή.



Υποδείξεις ασφαλείας / προειδοποιήσεις

- Γενικές προφυλάξεις: Χρησιμοποιείτε γάντια και άλλο γενικό απομικό προστατευτικό εξοπλισμό για την προστασία σας από το αίμα και από την πιθανή έκθεση σε λοιμώδη υλικά δειγμάτως και μεταδιδόμενους παθογόνους μικροοργανισμούς.
- Χειρίζεστε όλα τα βιολογικά δειγμάτα και τα αιχμηρά/μιτερά αντικείμενα συλλογής αίματος (βελόνες, υποδοχείς) σύμφωνα με τις οδηγίες και τις διαδικασίες του ιδρύματός σας. Στην περίπτωση άμεσης επαφής με βιολογικά δείγματα ή απαχήματος τραυματισμού από βελόνα, επισκεφτείτε έναν γιατρό, καθώς υπάρχει πιθανότητα μετάδοσης του ιού ανθρώπινης ανοσοανεπάρκειας (HIV), ηπατίτιδας C (HCV), ηπατίτιδας B (HBV) και άλλων λοιμωδών νόσων. Χρησιμοποιείτε βελόνες ασφαλείας / βελόνες ασφαλείας Multifly® με ενσωματωμένο προστατευτικό βελόνας. Οι πολιτικές και οι διαδικασίες ασφαλείας του ιδρύματός σας πρέπει να τηρούνται.
- Ισχύει για απομική αποστειρωμένα συσκευασμένα προϊόντα: Ελέγχετε την ακεραιότητα κάθε απομικής συσκευασίας πριν από τη χρήση. Εάν μια συσκευασία έχει υποστεί φθορά, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Το προϊόν προορίζεται για μία μόνο χρήση. Απορρίπτετε όλα τα αιχμηρά/μιτερά αντικείμενα (βελόνες, προσαρμογείς) που χρησιμοποιούνται στην αιμοληψία σε κατάλληλους κάδους απόρριψης για επικίνδυνα βιολογικά υλικά.
- Εάν η πραγματοποιείται συλλογή αίματος μέσω ενδοφλέβιου (IV) καθετήρα, πρέπει να διασφαλίζεται ότι ο καθετήρας ξεπλένεται σωστά (= καθαρίζεται από το διάλυμα IV) σύμφωνα με το ίδρυμα πριν ξεκινήσει η αιμοληψία. Η σωστή έκπλυση του καθετήρα αποτρέπεται εσφαλμένα αποτελέσματα ανάλυσεων.
- Η ελλιπής πλήρωση του S-Monovette® οδηγεί σε εσφαλμένη ανάλογη αίματος προς παρασκεύασμα / πρόσθιτο και μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένα αποτελέσματα ανάλυσης.
- Το αίμα που συλλέγεται και υποβάλλεται σε επεξεργασία με το S-Monovette® δεν προορίζεται για επανέγχυση στο ανθρώπινο σύμματο.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος μετά την ημερομηνία λήξης. Η διατηρησιμότητα λήγει την τελευταία ημέρα του αναγραφόμενου μήνα και έτους.

Φύλαξη

Φυλάσσετε το προϊόν έως τη χρήση σε θερμοκρασία δωματίου.

Περιορισμοί

- Η διάρκεια και η θερμοκρασία φύλαξης ενός πληρωμένου S-Monovette® εξαρτώνται από τη διατηρησιμότητα των αναλυμένων ουσιών που πρέπει να εξεταστούν. Η αξιολόγηση διενεργείται από το εργαστήριο ή πληροφορίες λαμβάνονται από τις οδηγίες χρήσεως του κατασκευαστή των αντιδραστηρών της εξέτασης/της συσκευής ανάλυσης.
- Ακόμη και αν το πλάσμα ή ο όρος διαχωρίζεται από το S-Monovette® με φυσοκέντρηση ή/και υπάρχει φραγμός, δεν είναι απαραίτητο ότι θα διαχωριστούν πλήρως όλα τα κύτταρα. Ο υπολειπόμενος μεταβολισμός ή η φυσική αποδόμηση μπορούν να επηρεάσουν τις συγκεντρώσεις των αναλυτών. Η σταθερότητα των αναλυμένων ουσιών θα πρέπει να αξιολογείται σε σχέση με τα φιαλίδια φύλαξης και τις συνθήκες του αντιστοιχού εργαστηρίου.
- Στην περίπτωση θεραπευτικών φαρμάκων, η καταλληλότητα του υλικού του δείγματος θα πρέπει να επιαληθεύεται στις οδηγίες χρήσεως του κατασκευαστή των αντιδραστηρίων της εξέτασης/της συσκευής ανάλυσης.
- Οι αναλύσεις για ιχνοστοιχεία/μέταλλα πρέπει να πραγματοποιούνται με το σύστημα S-Monovette® για την ανάλυση των μετάλλων + βελόνες ασφαλείας για την ανάλυση μετάλλων.

Συλλογή δειγμάτων και οδηγίες χρήσης

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ ΦΛΕΒΙΚΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ.

Απαιτούμενος βοηθητικός εξοπλισμός για τη συλλογή δειγμάτων

- Όλα τα απαιτούμενα συστήματα αιμοληψίας S-Monovette®.
- Βελόνες (ασφαλείας) ή πεταλούδες (ασφαλείας) Multifly®.
- Γάντια, ρόμπα, προστατευτικά γυαλιά ή άλλη κατάλληλη προστατευτική ενδυμασία, για την προστασία σας από παθογόνους μικροοργανισμούς που μεταδίδονται μέσω του αιματού ή τυχόν μολυσματικών υλικών.
- Επικέτες αναγραφής στοιχείων.
- Αντιστητικό για τον καθαρισμό του σημείου συλλογής αίματος (για την πρεστοιμασία του αποστειρωμένου σημείου συλλογής, ακολουθείτε τις οδηγίες του ιδρύματός σας σχετικά με τη συλλογή δειγμάτων). Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού που έχουν ως βάση την αλκοόλη, εάν τα δείγματα πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για εξετάσεις συγκέντρωσης αλκοόλου στο αίμα.
- Στεγνό άσπρο επίθεμα μίας χρήσης.
- Αιμοστατικό λάστιχο.
- Αυτοκόλλητο επίθεμα.
- Δοχείο απόρριψης για αιχμηρά αντικείμενα για την ασφαλή απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών.

Προτεινόμενη σειρά λήψης:

- Φιαλίδια καλλιέργειας αίματος
- Φιαλίδια με κιτρικό ή ενεργοποιητή πήξης (με / χωρίς γέλη ορού CAT / γέλη ορού CAT)
- Φιαλίδια με ενεργοποιητή πήξης ή κιτρικό
- Φιαλίδια με ηταρίνη με / χωρίς νέλη
- Φιαλίδια με EDTA με / χωρίς γέλη
- Φιαλίδια με αναστολείς γλυκόλυσης
- Φιαλίδια με άλλα πρόσθετα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ξεκινήσετε την αφαίρεση ενός φιαλίδιου με κιτρικό ή άλλου φιαλίδιου με υγρό παρασκεύασμα, όπως π.χ. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C ή GlucoEXACT σε συνδυασμό με μια πεταλούδα (π.χ. βελόνα (ασφαλείας) Multifly®), συνιστάται η εκ των προτέρων αφαίρεση ενός άδειου φιαλίδιου (π.χ. S-Monovette® Neutral Z), προκεμένου να αποφευχθεί η υποπλήρωση του φιαλίδιου από την πλήρωση του σωλήνα της πεταλούδας.
Με αυτόν τον τρόπο μπορεί να διασφαλιστεί η σωστή πλήρωση του φιαλίδιου και, ως εκ τούτου, η σωστή αναλογία ανάμεξης (υγρό προς αίμα).

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για τη σειρά λήψης θα πρέπει να τηρείτε τους κανόνες του ιδρύματός σας.

Αποφύγετε την επανεισροή

Τα περισσότερα S-Monovette περιέχουν χημικά πρόσθετα. Για να αποφύγετε την επανεισροή, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Χρησιμοποιείτε μόνο τα υλικά που συνιστώνται στις οδηγίες χρήσεως.
- Κρατάτε το χέρι του αιθενούς σε θέση που να καθιστά ευκολότερη την πρόσθαση στην αρτηρία ή τη φλέβα και στρέψτε το χέρι του αιθενούς ή άλλη περιοχή παρακέντησης όσο τον δυνατόν προς τα κάτω.
- Επιπλέον, κρατήστε το S-Monovette® με το βιδωτό πάγμα στραμμένο προς τα πάνω και χρησιμοποιώντας μια βελόνα (ασφαλείας) Multifly® επιπλέον κάτω από το ύψος του βραχιόνα/το σημείο παρακέντησης.
- Πρέπει να διασφαλίζεται ότι το περιεχόμενο της S-Monovette® δεν έρχεται σε επαφή με το βιδωτό καπάκι ή το άκρο της βελόνας κατά τη διάρκεια της φλεβικής παρακέντησης.
- Χαλαρώστε το αιμοστατικό λάστιχο ενώ ρέει αίμα μέσα στο S-Monovette®.

Κατάψυξη / απόψυξη

Σύμφωνα με τις συστάσεις του ΠΟΥ (WHO/Dil/Lab/99.1 Αναθ. 02), συνιστάται ο διαχωρισμός ορού/πιλάσματος πριν από την κατάψυξη των αιμοσφαιρίων.

Για τα S-Monovette®, ισχύουν οι ακόλουθες συστάσεις κατάψυξης:

Κατάψυξη σε θερμοκρασία κάτω από 0 °C

- Η χρήση σε εύρος θερμοκρασιών υπό του μηδενός πρέπει πάντα να ελέγχεται υπό πραγματικές συνθήκες, δεδομένου ότι το φορτίο στα φιαλίδια μπορεί να ποικίλλει σημαντικά ανάλογα με το μέσο που πρόκειται να καταψυχθεί και τις συνήθεις συνθήκες. (Βλ. Κεφάλαιο Ιδιότητες υλικών, κατάλογος SARSTEDT).
- Ουσιαστικά, οι τιμές αντοχής των πλαστικών μειώνονται στο εύρος θερμοκρασίας κάτω από 0 °C. Επομένως, οι μηχανικές καταπονήσεις πρέπει γενικά να αποφεύγονται.
- Οι συνήθηκες κατάψυξης πρέπει να επιλέγονται με τέτοιο τρόπο, ώστε το περιεχόμενο ενός S-Monovette® να παγύνει ομοιόμορφα ή από κάτω προς τα πάνω. Το S-Monovette® θα πρέπει να έχει αρκετό διάκενο σε ένα στατό ή κοντή αποθήκευσης ώστε να μπορεί να διασταλεί. Τα στατό από πολυυετερένιο ή μέταλλο είναι ακατάλληλα, καθώς μπορεί να οδηγήσουν σε ρωγμές λόγω διαστολής.

Κατάψυξη στους -20°C – Ελέγχετε πριν από την κατάψυξη:

- Παρεμβολές: Ελέγχετε εάν η κατάψυξη επιδρά αρνητικά στο δείγμα αίματος ή στις αναλύσεις αίματος (π.χ. αιμάλυση, σταθερότητα των αναλυόμενων ουσιών).
- Φυγοκέντριση: Απαιτείται ανάλογα με την προγραμματισμένη ανάλυση. Για τις συνήθηκες φυγοκέντρισης, ανατρέξτε σε αυτό το έγγραφο στην ενότητα «Φυγοκέντριση» ή στον ιστότοπο της SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> και διενεργήστε οπτικό έλεγχο του δείγματος.
- Αιμόλυση: Αιμόλυση ολικού αίματος κατά την κατάψυξη: Για να αποφευχθεί κάτι τέτοιο, είτε θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί το S-Monovette® με γέλη είτε, μετά τη φυγοκέντριση, το φίλτρο βαλβίδων Seraplas® ή να τοποθετηθεί το δείγμα σε ένα δευτερεύον φιαλίδιο.

Κατάψυξη στους -20°C – Διαδικασία:

- Ψύξη: Ψύξτε το S-Monovette® σε κατακόρυφη θέση για χρονικό διάστημα 45 – 60 λεπτών από τη θερμοκρασία διματίου σε θερμοκρασία +4 °C, προτού μπορέσει να καταψυχθεί σε θερμοκρασία -20 °C.
- Απόψυξη: Αφήστε το να αποψυχθεί σε κατακόρυφη θέση για τουλάχιστον 45 λεπτά σε θερμοκρασία διματίου. Και σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να αποφεύγονται οι μηχανικές καταπονήσεις. Η πολύ γρήγορη απόψυξη μπορεί να επηρεάσει τα αποτελέσματα της ανάλυσης.

Κατάψυξη και βαθιά κατάψυξη σε θερμοκρασία κάτω από -20 °C

- Η βαθιά κατάψυξη σε θερμοκρασία κάτω από -20 °C δεν έχει ελεγχθεί από τον κατασκευαστή. Λόγω του μεγάλου αριθμού πιθανών παραγόντων επιρροής, συνιστάται η διενέργεια δοκιμών κατάψυξης υπό συνήθεις εργαστηριακές συνθήκες.

- Λόγω του μεγάλου αριθμού πιθανών παραγόντων επιρροής, συνιστάται η διενέργεια δοκιμών κατάψυξης υπό συνήθεις εργαστηριακές συνθήκες.
- Απόψυξη: Αφήστε το δείγμα να αποψυχθεί σε κατακόρυφη θέση. Μετά την απόψυξη, μεταφέρετε το δείγμα με πιπετάρισμα (όχι έκχυση) έως περ. 2 μη πάνω από το στρώμα της γέλης από το κύριο φιαλίδιο σε ένα δευτερογενές φιαλίδιο. Απορρίψτε το υπόλοιπο.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Για τη σταθερότητα των αναλυόμενων ουσιών απαιτείται η συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσεως των αντιδραστηρίων της εξέτασης/των κατασκευαστών αναλυτών.

Αιμοληψία

Τεχνικές συλλογής

Διακρίνονται δύο τεχνικές συλλογής: η τεχνική αναρρόφησης και η τεχνική κενού.

Η τεχνική αναρρόφησης επιτρέπει μέσω του ελεγχόμενου τραβήγματος του βάκτρου του εμβόλου την απαλή αιμοληψία με συνεχή και αργή ροή αίματος. Με αυτόν τον τρόπο, η ροή αίματος μπορεί να προσαρμοστεί άμεσα σε όλες τις φλεβικές συνθήκες και περιπτώσεις και η αιμόλυση μπορεί να μειωθεί.

Μέσω ενός φιαλίδιου που έχει εκκενωθεί εκ των προτέρων, η τεχνική κενού επιτρέπει την αιμοληψία σύμφωνα της αρχής της υποπίεσης με συνεχή ταχεία ροή αίματος. Ως εκ τούτου, αυτή η τεχνική είναι ιδανική για καλές φλεβικές συνθήκες και απλές συνθήκες συλλογής.

Χειρισμός κατά την αιμοληψία: Παρακαλούμοντες επίσης το βίντεο χειρισμού του S-Monovette® στην τεχνική αναρρόφησης ή την τεχνική κενού με τη βελόνα ασφαλείας Multifly®: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΑΣΤΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΚΘΕΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΑΙΜΑΤΟΣ ΦΟΡΑΤΕ ΓΑΝΤΙΑ.

1. Επιλέξτε το κατάλληλο S-Monovette® για το δείγμα, όπως απαιτείται.

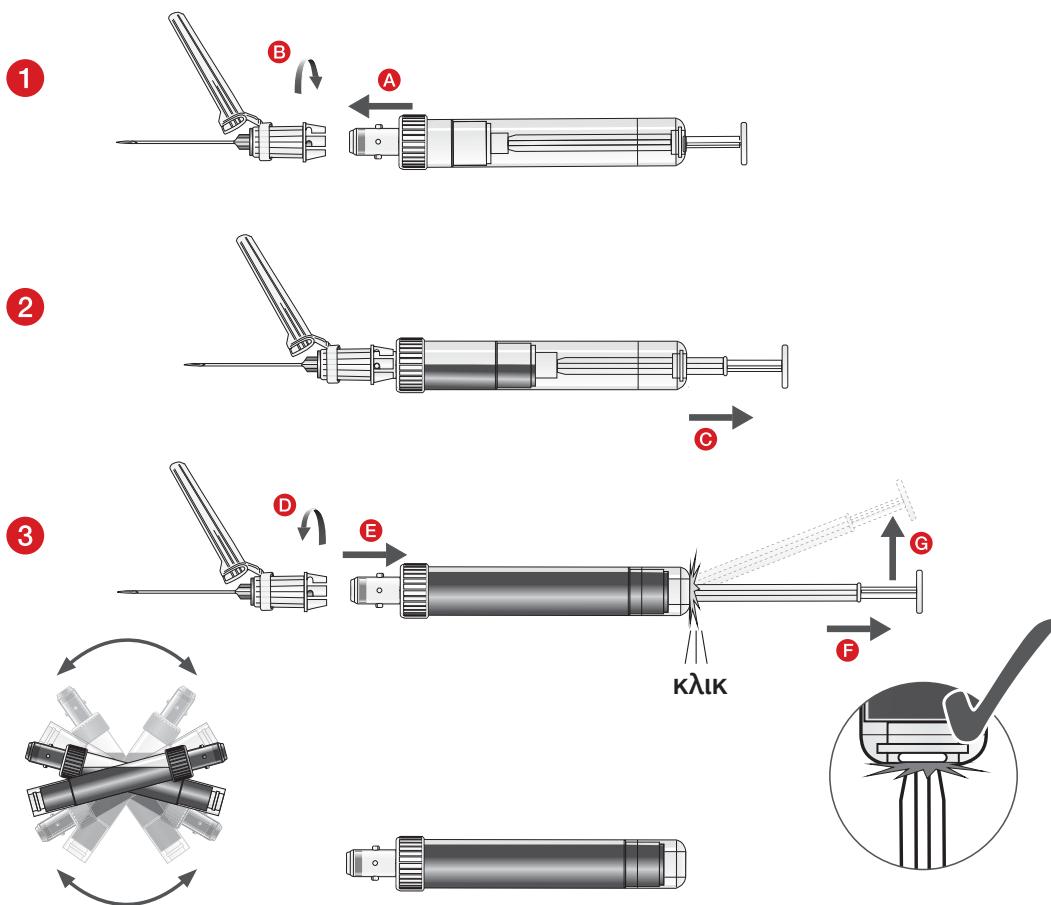
2. Επιλέξτε το σημείο για τη φλεβοκέντηση. Για την προετοιμασία του σημείου φλεβοκέντησης λάβετε υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές του ιδρύματος.

Αιμοληψία με την τεχνική αναρρόφησης

Προσοχή! Χρησιμοποιείτε το S-Monovette® μόνο για την αιμοληψία και όχι για ενέσεις.

Χρησιμοποιείται μόνο με αυτές τις βελόνες (ασφαλείας) S-Monovette® ή πιεταλούδες/υποδοχείς (ασφαλείας) Multifly® για το S-Monovette®.

Εδώ εμφανίζεται η χρήση με τη βελόνα ασφαλείας:



1 Ακριβώς πριν από τη φλεβοκέντηση, αθήστε το S-Monovette® στην ενσωματωμένη βάση της βελόνας ασφαλείας **A** και ασφαλίστε το περιστρέφοντάς το ελαφρώς δεξιόστροφα **B**.

Εάν είναι απαραίτητο, τοποθετήστε αιμοστατικό λάστιχο (έως 1 λεπτό). Προετοιμάστε το σημείο παρακέντησης με το κατάλληλο απολυμαντικό. Μην αγίζετε το σημείο της φλεβοκέντησης μετά την απολύμανση. Κρατάτε το χέρι του ασθενούς σε θέση που να καθιστά ευκολότερη την πρόσβαση στην αρτηρία ή τη φλέβα και στρέψτε το χέρι του ασθενούς ή άλλη περιοχή παρακέντησης δύο το δυνατόν προς τα κάτω.

2 Αφαιρέστε το προστατευτικό της βελόνας. Τρυπήστε τη φλέβα, τραβήγτε με αργές κινήσεις το βάκτρο του εμβόλου και χαλαρώστε το αιμοστατικό λάστιχο, ενώ ρέει αίμα μέσα στο S-Monovette® **C**. Περιμένετε έως ότου σταματήσει η ροή του αίματος για να επιτρέψετε τη σωστή πλήρωση.

3 Μετακινήστε το S-Monovette® περιστρέφοντάς το ελαφρώς αριστερόστροφα **D** και στη συνέχεια τραβήγτε το έως από τη βελόνα ασφαλείας (αποσύνδεση) **E**. Η βελόνα ασφαλείας παραμένει στη φλέβα. Στην περίπτωση πολλαπλών συλλογών αίματος συνδέστε - όπως περιγράφεται παραπάνω - τα επόμενα S-Monovette με τη βελόνα ασφαλείας και λάβετε περισσότερα δείγματα.

Ολοκλήρωση αιμοληψίας: Πρώτα αποσύνδεστε το S-Monovette® **D** + **E** και, στη συνέχεια, τραβήγτε τη βελόνα ασφαλείας έως από τη φλέβα. Χρησιμοποιώντας την τεχνική του ενός χειριού, ενεργοποιήστε το προστατευτικό βελόνας είτε σε μια σταθερή, επίτεδη επιφάνεια - έως ότου η βελόνα ασφαλείας με ένα «Κλίκ» στο προστατευτικό βελόνας (ενεργοποίηση) είτε πιέζοντας το δείκτη στο κάτω άκρο του προστατευτικού της βελόνας, ώλη επίσης οδηγίες χρήσεως για τη βελόνα (ασφαλείας) S-Monovette® ή τη βελόνα (ασφαλείας) Multifly®.

Ανακινήστε κάθε S-Monovette® αμέσως μετά την αποσύνδεσή του από τη βελόνα ασφαλείας μία φορά και μετά την ολοκλήρωση της αιμοληψίας ανακινήστε με προσοχή όλα τα δείγματα με αντιπηκτικά αρκετές φορές!

Για μεταφορά και φυγοκέντριση, τραβήγτε το βάκτρο του εμβόλου στη θέση ασφάλισης του εμβόλου **F** (το έμβολο ασφαλίζει στον πυθμένα του S-Monovette®) και σπάστε το βάκτρο του εμβόλου **G**.

1. Πιέστε το σημείο παρακέντησης με ένα στεγνό, άσηπτο επιθέμα, έως ότου σταματήσει η αιμορραγία.

2. Όταν αρχίσει να πήγει το αίμα, τοποθετήστε ένα αυτοκόλλητο επιθέμα, εάν το επιθυμείτε.

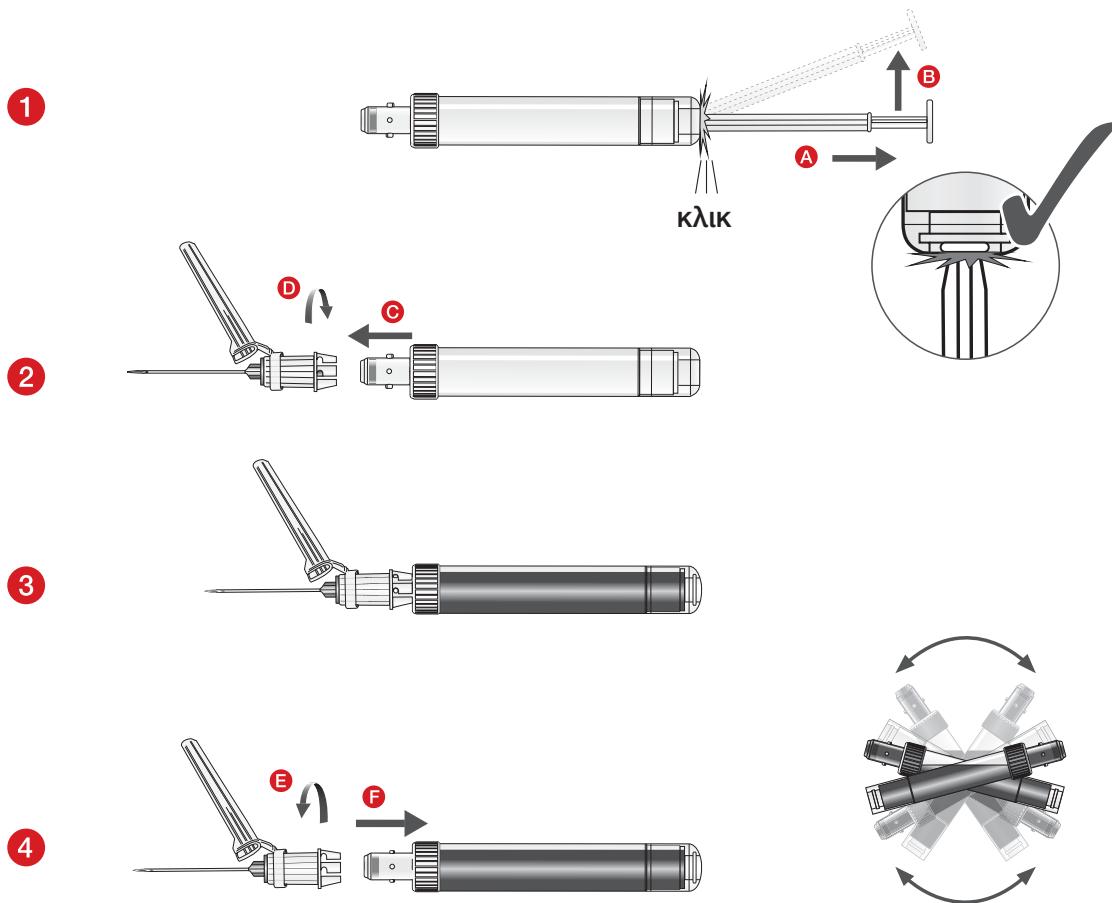
3. Απορρίψτε τη βελόνα ασφαλείας σε ένα κατάλληλο δοχείο απόρριψης για επικίνδυνα βιολογικά υλικά.

Αιμοληψία με την τεχνική κενού

Προσοχή! Χρησιμοποιείται το S-Monovette® μόνο για την αιμοληψία και όχι για ενέσεις.

Χρησιμοποιείται μόνο με αυτές τις βελόνες (βελόνες (ασφαλείας) S-Monovette® ή βελόνες/προσαρμογές (ασφαλείας) Multifly® για το S-Monovette®).

Εδώ εμφανίζεται η χρήση με τη βελόνα ασφαλείας:



1 Για νά ξεκινήσετε ομαλά την αιμοληψία, η SARSTEDT συνιστά τη χρήση του πρώτου S-Monovette® με την τεχνική της αναρρόφησης, βλ. ΤΕΧΝΙΚΗ ΦΛΕΒΟΚΕΝΤΗΣΗΣ **A – E**. Στη συνέχεια, συνεχίστε με την τεχνική κενού.

Πριν από την αιμοληψία, τραβήγετε το βάκτρο του εμβόλου έως τον πυθμένα του S-Monovette® έως ότου ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό **A** ήχο. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το βάκτρο του εμβόλου **B**.

2 Θημάστε το S-Monovette® που προετοιμάσατε στην ενσωματωμένη βάση της βελόνας ασφαλείας του S-Monovette® και ασφαλίστε το περιστρέφοντάς το ελαφρώς δεξιόστροφα **C + D**.

3 Περιμένετε έως ότου σταματήσει η ροή του αίματος για να επιτρέψετε τη σωστή πλήρωση.

4 Μετακινήστε το S-Monovette® περιστρέφοντάς το ελαφρώς αριστερόστροφα **E** και στη συνέχεια τραβήγετε το έξω από τη βελόνα ασφαλείας (αποσύνδεση) **F**. Η βελόνα ασφαλείας παραμένει στη φλέβα. Στην περίπτωση πολλαπλών συλλογών αίματος συνδέστε πρώτα - όπως περιγράφεται παραπάνω - τα επόμενα S-Monovette με τη βελόνα ασφαλείας και λάβετε περισσότερα δείγματα.

Ολοκλήρωση αιμοληψίας:

Αποσυνδέστε το S-Monovette® **E + F** και, στη συνέχεια, τραβήγετε τη βελόνα ασφαλείας έξω από τη φλέβα. Χρησιμοποιώντας την τεχνική του ενός χειρού, ενεργοποιήστε το προστατευτικό βελόνας είτε σε μια σταθερή, επίτεδη επιφάνεια - έως ότου η βελόνα ασφαλίσει με ένα «κλίκ» στο προστατευτικό βελόνας (ενεργοποίηση) είτε πιέζοντας το δείκτη στο κάτω όκρο του προστατευτικού της βελόνας.

Ανακινήστε κάθε S-Monovette® αμέσως μετά την αποσύνδεσή του από τη βελόνα ασφαλείας μία φορά και μετά την ολοκλήρωση της αιμοληψίας ανακινήστε με προσοχή όλα τα δείγματα με αντιπηκτικά αρκετές φορές!

1. Πιέστε το σημείο παρακέντησης με ένα στεγνό, άσηπτο επίθεμα, έως ότου σταματήσει η αιμορραγία.

2. Όταν αρχίσει να πήζει το αίμα, τοποθετήστε ένα αυτοκόλλητο επίθεμα, εάν το επιθυμείτε.

3. Απορρίψτε τη βελόνα ασφαλείας σε ένα κατάλληλο δοχείο απόρριψης για επικινδυνά βιολογικά υλικά.

Φυγοκέντριση

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα S-Monovette της SARSTEDT έχουν σχεδιαστεί για 4.000 x g. Εξαιρούνται τα S-Monovette με διάμετρο 8 mm (S-Monovette® για παιδιά), τα οποία επί του παρόντος έχουν επικυρωθεί για 2.500 x g. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο κατάλληλα σωληνάρια στηρίξης ή ένθετα. Στην περίπτωση φυγοκέντρισης S-Monovette που φέρουν ρωμές ή εάν η φυγοκέντρικη επιτάχυνση είναι πολύ υψηλή, μπορεί να προκληθεί θράση στα S-Monovette, απελευθερώνοντας δυνητικά μολυσματικά υλικά.

Τα ένθετα φυγοκέντρισης πρέπει να επιλέγονται ανάλογα με το μέγεθος των S-Monovette που χρησιμοποιούνται. Η σχετική φυγόκεντρος δύναμη σχετίζεται με τον καθορισμένο αριθμό στροφών/λεπτού ως εξής: ΣΦΔ = 11,2 x r x (σ.α.λ./1000)².

ΣΦΔ: «Σχετική φυγόκεντρος δύναμη ή «Δύναμη g» (Αγγλικά: RCF «relative centrifugal force»),

«σ.α.λ.»: «στροφές ανά λεπτό» (σ.α.λ.), ή: n = «αριθμός στροφών ανά λεπτό» (Αγγλικά: RPM «revolutions per minute»),

«r»: «Ακτίνα φυγοκέντρησης από το κέντρο της φυγοκέντρου έως τον πυθμένα του S-Monovette®, (cm).

Τα S-Monovette χωρίς γέλη μπορούν να φυγοκεντρίζονται συσκευές φυγοκέντρισης με σταθερή γωνία ή περιστρεφόμενο ρότορα.

Τα S-Monovette με γέλη είναι σχεδιασμένα αποκλειστικά για συσκευές φυγοκέντρισης με περιστρεφόμενο ρότορα. Η φυγοκέντριση σε συσκευές φυγοκέντρισης με ρότορα σταθερής γωνίας δεν έχει επικυρωθεί από τη SARSTEDT και δεν συνιστάται.

Τα S-Monovette πρέπει να φυγοκεντρίζονται με τις συνθήκες φυγοκέντρισης που αναφέρονται παρακάτω. Εάν χρησιμοποιούνται άλλες συνθήκες, αυτές πρέπει να επικυρωθούν από τον ίδιο τον χρήστη.

Πρέπει να διασφαλίζεται ότι τα S-Monovette εφαρμόζουν αστάτα στην ένθετη φυγοκέντριση. Τα S-Monovette που προεξέχουν από το ένθετο μπορούν να παγιδευτούν στην κεφαλή της φυγοκέντρου και να σπάσουν. Η φυγοκέντρος πρέπει να γεμίζει ομοιόμορφα. Τηρείτε τις οδηγίες χρήσεως της φυγοκέντρου.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφαρείτε με το χέρι τα σπασμένα S-Monovette.

Οδηγίες για την απολύμανση της φυγοκέντρου μπορείτε να βρείτε στις Οδηγίες χρήσεως της φυγοκέντρου.

Προσανατολισμένο στο BS 4851* (κωδικός ΕΕ)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Σχετική φυγόκεντρος δύναμη (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Ορός	10 λεπτά	10 λεπτά	6 λεπτά	4 λεπτά	4 λεπτά
		Ορού με γέλη	15 λεπτά	10 λεπτά	4 λεπτά	4 λεπτά	4 λεπτά
-		Ορού με γέλη Express	15 λεπτά	10 λεπτά	4 λεπτά	δ.χ.	δ.χ.
		Ηπαρίνη λιθίου	10 λεπτά	10 λεπτά	7 λεπτά	7 λεπτά	7 λεπτά
		Λιθίου ηπαρίνης με γέλη	15 λεπτά	15 λεπτά	10 λεπτά	7 λεπτά	7 λεπτά
		Λιθίου+ ηπαρίνης με γέλη	8 λεπτά	7 λεπτά	5 λεπτά	4 λεπτά	4 λεπτά
		EDTA	δ.χ.	δ.χ.	7 λεπτά	6 λεπτά	5 λεπτά
		EDTA με γέλη	15 λεπτά	10 λεπτά	10 λεπτά	7 λεπτά	7 λεπτά
		Κιτρικό	9 λεπτά	8 λεπτά	7 λεπτά	6 λεπτά	5 λεπτά
		EDTA, φθόριο με ηπαρίνη	9 λεπτά	8 λεπτά	7 λεπτά	6 λεπτά	5 λεπτά
		GlucoEXACT	9 λεπτά	8 λεπτά	7 λεπτά	6 λεπτά	5 λεπτά
		Κιτρικό PBM 1,8 ml Ακτίνα φυγοκέντρισης > 17 cm	9 λεπτά	8 λεπτά	7 λεπτά	6 λεπτά	5 λεπτά
		Κιτρικό PBM 1,8 ml Ακτίνα φυγοκέντρισης > 9 έως ≤ 17 cm	δ.χ.	δ.χ.	10 λεπτά	δ.χ.	δ.χ.

δ.χ. = δεν έχει επικυρωθεί

* Ισχύει για όλα τα S-Monovette εκτός από εκείνα με διάμετρο 8 mm (S-Monovette για παιδιά).

Φυγοκέντριση στους 20°C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, ανακλήθηκε.

Πληροφορίες σχετικά με το διαχωριστικό υλικό

Οι ιδιότητες ροής του διαχωριστικού υλικού (γέλη) εξαρτώνται από τη θερμοκρασία. Εάν τα S-Monovette ψυχθούν πριν ή κατά τη διάρκεια της φυγοκέντρισης, δεν διασφαλίζεται πλέον ένα συνεχές στρώμα της γέλης διαχωρισμού.

Δεν επιτρέπεται η εκ νέου φυγοκέντριση των S-Monovette.

Απόρριψη

- Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη και να τηρούνται οι γενικές οδηγίες υγιεινής, καθώς και οι νομικές διατάξεις για την ορθή απόρριψη μολυσματικών υλικών.
- Τα γάντια μίας χρήσης αποτρέπουν τον κίνδυνο μόλυνσης.
- Τα μολυσμένα ή γεμάτα συστήματα συλλογής αίματος πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλα δοχεία απόρριψης επικίνδυνων βιολογικών υλικών, τα οποία μπορούν στη συνέχεια να υποβληθούν σε επεξεργασία σε αυτόκαυστο ή να αποτεφρωθούν.
- Η απόρριψη πρέπει να πραγματοποιείται σε κατάλληλη μονάδα αποτέφρωσης ή μέσω επεξεργασίας σε αυτόκαυστο (αποστέρωση με ατμό).

Ειδικά πρότυπα και κατευθυντήριες γραμμές για το προϊόν, όπως έχουν τροποποιηθεί/επικαιροποιηθεί

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Πρότυπα για φιαλίδια για τη συλλογή δειγμάτων φλεβικού αίματος:

DIN EN ISO 6710: Φιαλίδια μίας χρήσης για συλλογή δειγμάτων φλεβικού αίματος από ανθρώπους

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Υπόμνημα συμβόλων και επισημάνσεων:



Αριθμός προϊόντος

Ισχύει επιπλέον για ατομικά αποστειρωμένα συσκευασμένα προϊόντα



Αριθμός παρτίδας



Αποφύγετε τη χρήση, εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά



Χρήση έως



Απλό σύστημα στείρου φράγματος με εξωτερική προστατευτική συσκευασία



Σύμβολο CE



Αποστείρωση με ακτινοβολία



In vitro διαγνωστικό ιατροτεχνολογικό προϊόν



Τηρείτε τις οδηγίες χρήσεως



Σε περίπτωση επαναχρησιμοποίησης: Κίνδυνος μολύνσεων



Φύλαξη σε σημείο που βρίσκεται μακριά από την ηλιακή ακτινοβολία



Φύλαξη σε ηηρό μέρος



Κατασκευαστής



Χώρα κατασκευής



Στείρα δίοδος υγρών



Να μην αποστειρώνεται εκ νέου

Υπό την επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων.

Όλα τα σοβαρά περιστατικά που αφορούν το προϊόν κοινοποιούνται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια εθνική αρχή.

Para el uso en el diagnóstico *in vitro*

Uso previsto

Los sistemas de extracción de sangre S-Monovette®, las agujas y los adaptadores se utilizan juntos como un sistema para la extracción de sangre venosa. Los sistemas de extracción de sangre S-Monovette® están destinados para la extracción, el transporte, el procesamiento y el almacenamiento de muestras de sangre para diagnósticos analíticos *in-vitro* en suero, plasma o sangre total en laboratorios clínicos. El producto está destinado para la aplicación en el ámbito profesional y el uso por parte de personal sanitario y personal de laboratorio.

Descripción del producto

Los sistemas de extracción de sangre S-Monovette® constan de un tubo de plástico, un émbolo, un vástago de émbolo y un tapón rosulado de plástico codificado por colores con membrana integrada, especialmente diseñado para su conexión a una aguja de seguridad S-Monovette® o a una aguja de seguridad Multifly®, así como de diversos aditivos (preparados). La S-Monovette® también está disponible sin aditivo. Los sistemas de extracción de sangre S-Monovette® con los aditivos activadores de la coagulación, el activador de la coagulación con gel, la heparina de litio, la heparina de litio con gel, la heparina de sodio, el citrato, el EDTA, el fluoruro con EDTA, el fluoruro con heparina, el fluoruro con citrato, la CPDA, así como sin aditivo, las concentraciones de los aditivos, el volumen de los aditivos líquidos y las tolerancias permitidas, así como la proporción entre la sangre y el aditivo, se ajustan a los requisitos y recomendaciones de la norma internacional UNE-EN ISO 6710 «Recipientes de un solo uso para la recogida de muestras de sangre venosa» y a las normas aprobadas del Instituto de Estándares Clínicos y de Laboratorio (CLSI). La elección del aditivo depende del método analítico. Lo establece el fabricante de los reactivos de ensayo o del analizador en el que se lleva a cabo el análisis. El sistema de extracción de sangre S-Monovette® está disponible en la versión interior estéril o en envase individual con interior y exterior estéril.

Códigos de colores de los tapones de rosca de la S-Monovette®*:

Aditivo	Código alfabético	Color del tapón según UNE-EN ISO 6710	Color del tapón según BS 4851+
Recipientes sin preparación			
S-Monovette® Neutro Z	Z	blanco	blanco
Recipientes con suero			
S-Monovette® Suero CAT, con activador de la coagulación	CAT	rojo	blanco
S-Monovette® Gel de suero CAT, con activador de la coagulación y gel	CAT	amarillo oscuro	amarillo oscuro
S-Monovette® Gel de suero exprés CAT, con activador de la coagulación trombina y gel	CAT	naranja	-
Recipientes con heparina			
S-Monovette® Heparina de litio LH, con heparina de litio	LH	verde	naranja
S-Monovette® Heparina de litio líquida LH, con heparina de litio	LH	verde	naranja
S-Monovette® Gel de heparina de litio LH, con heparina de litio y gel	LH	verde	naranja
S-Monovette® Gel de heparina de litio* LH, con heparina de litio y gel rápido	LH	verde	naranja
S-Monovette® Heparina de sodio NH, con heparina de sodio	NH	marrón	verde
S-Monovette® Heparina de amonio AH, con heparina de amonio	n. d.	azul	azul
Recipientes con citrato			
S-Monovette® Citrato 9NC, con citrato de sodio al 3,13 %	9NC	azul	verde
S-Monovette® PFA, citrato 9NC, con citrato de sodio al 3,8 %, tamponado	9NC	azul claro	-
Recipientes con EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, con EDTA de potasio	K3E	violeta	rojo
S-Monovette® K2 EDTA K2E, con EDTA de potasio	K2E	violeta	rojo
S-Monovette® gel de K2 EDTA K2E, con EDTA de potasio y gel	K2E	violeta	rojo
Recipientes con inhibidores de la glucólisis			
S-Monovette® Fluoruro EDTA FE, con fluoruro y EDTA	FE	gris	amarillo
S-Monovette® Fluoruro heparina FH, con fluoruro y heparina	FH	-	amarillo
S-Monovette® GlucoEXACT FC, con fluoruro, citrato y EDTA	FC	rosa	gris
Recipientes para el análisis de metales			
S-Monovette® Análisis de metales LH, con heparina de litio	LH	azul oscuro	naranja

Más recipientes para sangre total y plasma			
S-Monovette® ThromboExact, con un compuesto de magnesio	n. d.	n. d., morado	n. d., morado
S-Monovette® CTAD	n. d.	n. d., azul	n. d., verde
S-Monovette® ACD	ACD	amarillo	amarillo
S-Monovette® CPDA	CPDA	amarillo	amarillo
S-Monovette® Hirudina	n. d.	n. d., verde oliva	n. d., verde oliva
S-Monovette® Homocisteína HCY-Z-Gel, con gel y estabilizador	n. d.	n. d., gris	n. d., gris
S-Monovette® Homocisteína HCY-C, con tampón de citrato	n. d.	n. d., violeta	n. d., violeta
S-Monovette® DNA Exact	n. d.	n. d., azul	n. d., azul

*Los tapones rosacados están disponibles en otros colores.

n. d.: no definido

British Standard BS4851:1982 Especificación para recipientes etiquetados de un solo uso para muestras médicas para hematología y bioquímica, anulado.

SARSTEDT S-Monovette® Suero CAT/suero gel CAT

La S-Monovette® Suero CAT contiene un granulado de plástico recubierto con un activador de la coagulación (silicato) y se utiliza para la obtención de suero**. El granulado de plástico se deposita entre el coágulo de sangre y el suero por centrifugación.

La S-Monovette® de suero gel CAT contiene un gel a base de polímeros además del granulado de plástico recubierto con un activador de la coagulación (silicato) y se utiliza para la obtención de suero**. El gel se deposita entre el coágulo de sangre y el suero por centrifugación y forma una capa de separación estable durante el transporte, el almacenamiento y el análisis.

El suero se utiliza como material de muestra en los análisis rutinarios de química clínica e inmunología, así como en la serología.

Después de la extracción, la sangre debe dejarse coagular en la S-Monovette® Suero CAT/suero gel CAT en posición vertical durante 30 minutos para asegurar la formación de una capa de separación horizontal clara después de la centrifugación. El tiempo recomendado se basa en un proceso de coagulación sin alteraciones. La coagulación completa de la sangre de pacientes con trastornos de la coagulación o bajo tratamiento anticoagulante puede requerir más tiempo.

SARSTEDT S-Monovette® Suero gel rápido CAT

La S-Monovette® suero gel rápido CAT contiene un gel a base de polímeros además del granulado de plástico recubierto con un activador de la coagulación (trombina) y se utiliza para la obtención de suero**. El gel se deposita entre el coágulo de sangre y el suero por centrifugación y forma una capa de separación estable durante el transporte, el almacenamiento y el análisis.

Después de la extracción, la sangre debe dejarse coagular en la S-Monovette® con suero gel rápido en posición vertical durante 5 minutos para asegurar la formación de una capa de separación horizontal clara después de la centrifugación. El tiempo recomendado se basa en un proceso de coagulación sin alteraciones, también para la sangre de pacientes heparinizados. La coagulación completa de la sangre de pacientes con trastornos de la coagulación o bajo tratamiento anticoagulante, incluidas dosis altas de heparina, requiere más tiempo.

El suero se utiliza como material de muestra en los análisis rutinarios de química clínica e inmunología, así como en la serología.

SARSTEDT S-Monovette® Neutra Z

La S-Monovette® Neutra Z no contiene ninguna preparación, lo que corresponde a la coagulación natural de la muestra de sangre sin activador de la coagulación, y se utiliza para la obtención de suero**. La centrifugación permite separar el coágulo de sangre del suero.

El suero obtenido se utiliza como material de muestra para análisis específicos del usuario.

Además, la S-Monovette® Neutra Z también puede utilizarse como recipiente vacío en los siguientes casos: si la extracción de sangre debe iniciarse con una S-Monovette® Citrato en combinación con una aguja de seguridad Multifly® (palomilla), la S-Monovette® Neutra Z se utiliza como primer recipiente (vacío) para llenar el tubo de la aguja de seguridad Multifly®.

SARSTEDT S-Monovette® Heparina de litio LH/heparina de litio gel LH, heparina de sodio NH, heparina de amonio AH

La S-Monovette® Heparina de litio LH/heparina de sodio NH/heparina de amonio AH contiene un granulado de plástico recubierto con el inhibidor de la coagulación (anticoagulante) heparina de litio/heparina de sodio/heparina de amonio (por lo general, 16 UI de heparina por ml de sangre) y se utiliza para la obtención de sangre total y plasma**. El granulado de plástico se deposita entre los glóbulos sanguíneos y el plasma por centrifugación.

En la S-Monovette® Heparina de litio LH sin granulado de plástico, el anticoagulante heparina de litio está presente en forma de aerosol (por lo general, 19 UI de heparina por ml de sangre).

La S-Monovette® heparina de litio gel LH contiene un gel a base de polímeros además del granulado de plástico recubierto con el anticoagulante heparina de litio (por lo general, 25 UI de heparina por ml de sangre) y se utiliza para la obtención de plasma**. El gel se deposita entre los glóbulos sanguíneos y el plasma por centrifugación y forma una capa de separación estable durante el transporte, el almacenamiento y el análisis.

La S-Monovette® heparina de litio gel LH también contiene un gel a base de polímeros, que permite reducir el tiempo de centrifugación en aproximadamente un 50 % en comparación con la S-Monovette® heparina de litio gel.

El plasma de heparina se utiliza como material de muestra en los análisis rutinarios de química clínica e inmunología. La sangre total con heparina se utiliza como material de muestra en los análisis inmunológicos rutinarios y en la serología.

La anticoagulación con heparina se produce mediante la activación de la antitrombina.

NOTA: La S-Monovette® Heparina de litio LH/heparina de litio gel LH no se puede utilizar para realizar análisis de litio, la S-Monovette® heparina de sodio NH no se puede utilizar para realizar análisis de sodio y la S-Monovette® heparina de amonio AH no se puede utilizar para realizar análisis de amonio. Una S-Monovette® heparina de litio/gel de heparina de litio*/heparina de sodio/heparina de amonio llena de sangre venosa no es adecuada para gasometrías.

SARSTEDT S-Monovette® Análisis de metales

La S-Monovette® Análisis de metales contiene el anticoagulante heparina de litio y se utiliza para la obtención de sangre total y plasma**. La heparina de litio está presente en forma de aerosol (19 UI de heparina por ml de sangre).

La sangre total o el plasma de heparina de la S-Monovette® Análisis de metales en combinación con la aguja de seguridad especial 21G x 1 ½" (n.º art. 85.1162.600) se utiliza como material de muestra para los análisis de oligoelementos/metales. Los oligoelementos/metales han sido validados por medio de la espectrometría de absorción atómica (AAS). Para el sistema de aguja de seguridad y S-Monovette® Análisis de metales, se han obtenido los siguientes valores máximos en blanco en ng/sistema para los oligoelementos que se detallan a continuación:

Elemento	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/sistema	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Los máximos valores en blanco para cada elemento se indican en la etiqueta de la S-Monovette®.

Las determinaciones de oligoelementos se realizan a partir de sangre total o plasma de heparina, en función del método analítico utilizado.

La anticoagulación con heparina se produce mediante la activación de la antitrombina.

SARSTEDT S-Monovette® Citrato 9NC

La S-Monovette® Citrato 9NC contiene el anticoagulante citrato trisódico y se utiliza para la obtención de sangre total y plasma**. El citrato trisódico está presente en forma de solución de 0,106 mol (solución de citrato trisódico al 3,13 %; a menudo se redondea al 3,2 %) y equivale al 10 % del volumen nominal de una S-Monovette® Citrato. La proporción de mezcla entre el citrato y la sangre es de 1:9; es decir, 1 parte de volumen de citrato y 9 partes de volumen de sangre. Para el análisis es imprescindible que el llenado se efectúe correctamente.

El plasma de citrato se utiliza como material de muestra en los análisis rutinarios de hemostasia.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el citrato.

Tenga en cuenta las NOTAS en el apartado «Extracción de la muestra y manipulación» para la combinación de S-Monovette® Citrato y palomillas.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

La S-Monovette® PFA 9NC contiene el anticoagulante citrato trisódico para la obtención de sangre total y plasma**. El citrato trisódico está presente en forma de solución tampón de 0,129 mol (solución tampón al 3,8 %; pH 5,5) y equivale al 10 % del volumen nominal de una S-Monovette® PFA. La proporción de mezcla entre el citrato y la sangre es de 1:9; es decir, 1 parte de volumen de citrato y 9 partes de volumen de sangre. Para el análisis es imprescindible que el llenado se efectúe correctamente.

La sangre total obtenida con la S-Monovette® PFA 9NC se utiliza como material de muestra para determinar la función plaquetaria con el analizador PFA de SIEMENS Healthineers y ha sido validada para este fin.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el citrato.

Tenga en cuenta las NOTAS en el apartado «Extracción de la muestra y manipulación» para la combinación de S-Monovette® PFA y palomillas.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

La S-Monovette® CTAD contiene el anticoagulante citrato trisódico, así como teofilina, adenosina y dipiridamol, y se utiliza para la obtención de sangre total y plasma**. El CTAD está presente en forma de solución y equivale al 10 % del volumen nominal de una S-Monovette® CTAD. La proporción de mezcla entre el CTAD y la sangre es de 1:9; es decir, 1 parte de volumen de CTAD y 9 partes de volumen de sangre. Para el análisis es imprescindible que el llenado se efectúe correctamente.

El plasma CTAD se utiliza como material de muestra para determinar el factor plaquetario 4 (PF4), la beta(β)-tromboglobulina (βTG) y el inhibidor del activador del plasminógeno (PAI-1), así como para los análisis hemostáticos rutinarios.

La activación plaquetaria se inhibe durante un período de al menos 4 horas y se emplea para controlar el tratamiento con heparina.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el citrato.

Tenga en cuenta las NOTAS en el apartado «Extracción de la muestra y manipulación» para la combinación de S-Monovette® CTAD y palomillas.

NOTA: El CTAD es de color amarillo. La S-Monovette® CTAD debe almacenarse protegido de la luz artificial y natural. La exposición a una luz intensa durante más de 12 horas puede provocar la inactivación de los aditivos.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

La S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E contiene el anticoagulante K2 EDTA o K3 EDTA y se utiliza para la obtención de sangre total**. El K2 EDTA o K3 EDTA está presente en forma de aerosol (1,6 mg de EDTA por ml de sangre).

La sangre total de EDTA se utiliza como material de muestra para los análisis hematológicos. Los frotis de sangre deben prepararse dentro de las cuatro horas siguientes a la extracción de sangre.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el EDTA.

La sangre obtenida con la S-Monovette® EDTA K2E/K3E también puede utilizarse para los análisis inmunohematológicos rutinarios y las pruebas de enfermedades infecciosas. Es responsabilidad del usuario validar la idoneidad del material de la muestra para estas pruebas con los reactivos de ensayo o analizadores adecuados, incluidas las condiciones de almacenamiento.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA gel K2E

La S-Monovette® EDTA gel K2E contiene un gel a base de polímeros además del anticoagulante K2 EDTA y se utiliza para la obtención de plasma**. El K2 EDTA está presente en forma de aerosol (1,6 mg de EDTA por ml de sangre). El gel se deposita entre los glóbulos sanguíneos y el plasma por centrifugación y forma una capa de separación estable durante el transporte, el almacenamiento y el análisis.

El plasma EDTA se utiliza como material de muestra para el diagnóstico molecular de virus.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® Fluoruro EDTA FE/fluoruro heparina FH/fluoruro citrato EDTA FC con Inhibidores de glucólisis

La S-Monovette® Fluoruro EDTA FE contiene el anticoagulante EDTA (1,2 mg por ml de sangre), así como fluoruro (1,0 mg por ml de sangre) para la inhibición de la glucólisis y se utiliza para la obtención de plasma**. El fluoruro EDTA está presente en forma de aerosol.

La S-Monovette® Fluoruro heparina FH contiene el anticoagulante heparina (16 UI de heparina por ml de sangre), así como fluoruro (1,0 mg por ml de sangre) para la inhibición de la glucólisis y se utiliza para la obtención de plasma**. El fluoruro heparina está presente en forma de aerosol.

La inhibición de la glucólisis solo por el fluoruro comienza aproximadamente 2 horas después de llenar el recipiente de extracción de sangre y el efecto completo se obtiene después de unas 4 horas. Por consiguiente, la glucosa se degrada hasta un 6 % en promedio después de unas horas y hasta entre un 10 % y un 15 % después de 24 horas en la sangre total.

La S-Monovette® GlucoEXACT FC contiene el anticoagulante EDTA, así como citrato y fluoruro para la inhibición inmediata de la glucólisis y se utiliza para la obtención de plasma**. El EDTA, el citrato y el fluoruro están presentes en forma de solución. Debido a la dilución, para calcular la concentración de glucosa es necesario multiplicar por 1,16.

La S-Monovette® GlucoEXACT FC cumple con la directriz de diabetes gestacional de la Sociedad Alemana de Diabetes (DDG) y con la Directriz Nacional de Atención (NVL) para la diabetes tipo 2. La estabilización inmediata de la concentración de glucosa se garantiza durante hasta 96 horas a temperatura ambiente en sangre total, véase también el libro blanco de SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Literatura / «Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours».

El plasma de fluoruro-EDTA (citrato) se utiliza como material de muestra para el análisis de glucosa.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el EDTA.

NOTA: El fluoruro puede provocar un aumento de la hemólisis. Para más información sobre las sustancias que pueden interferir, consulte las respectivas instrucciones de uso del fabricante de los reactivos de ensayo.

Tenga en cuenta las NOTAS en el apartado «Extracción de la muestra y manipulación» para la combinación de S-Monovette® GlucoEXACT y palomilla.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

La S-Monovette® CPDA contiene el anticoagulante citrato de sodio, así como ácido cítrico, fosfato de sodio, dextrosa y adenina y se utiliza para la obtención de sangre total y plasma**. El CPDA está presente en forma de solución. La proporción de mezcla entre el CPDA y la sangre es de 1:6; es decir, 1 parte de volumen de CPDA y 6 partes de volumen de sangre. Para el análisis es imprescindible que el llenado se efectúe correctamente.

La sangre total/el plasma de CPDA se utiliza como material de muestra para la serología del grupo sanguíneo en la medicina transfusional para las pruebas de compatibilidad (pruebas cruzadas) en las transfusiones. La S-Monovette® CPDA es adecuada, en concreto, para la determinación del grupo sanguíneo (ABO), incluidas las fórmulas Kell y Rhesus, la prueba de detección de anticuerpos irregulares del grupo sanguíneo, la prueba de Coombs directa poliespecífica (hasta el día 10), la prueba de compatibilidad (prueba cruzada) con suero/plasma de un paciente compatible con el grupo sanguíneo (prueba principal).

El tiempo de transporte hasta el almacenamiento se ha validado para un máximo de 4 horas entre 2 °C y 21 °C. Para la sedimentación de las células, las muestras deben almacenarse previamente en posición vertical en el frigorífico durante al menos 16 horas. Posteriormente, los analitos mencionados pueden determinarse hasta 35 días después de su conservación en el frigorífico (2 °C a 6 °C) (excepto la prueba directa de Coombs, 10 días) de manera análoga al tiempo habitual de almacenamiento de la sangre. Adecuado para el procedimiento de aglutinación en columna, por ejemplo, en el Vision Max de Ortho Clinical Diagnostics. El material de la muestra no se debe congelar.

Es responsabilidad del usuario validar la idoneidad del material de la muestra para estas pruebas con otros métodos, reactivos de ensayo o analizadores, incluidas las condiciones de almacenamiento.

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el citrato.

Tenga en cuenta las NOTAS en el apartado «Extracción de la muestra y manipulación» para la combinación de S-Monovette® CPDA y apalomillas.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

La S-Monovette® ThromboExact contiene una sal de magnesio como anticoagulante y se utiliza para la obtención de sangre total**. El sal de magnesio está presente en forma de aerosol.

La sangre total obtenida con la S-Monovette® ThromboExact se utiliza como material de muestra para excluir recuentos plaquetarios erróneamente bajos debido a la incompatibilidad con el anticoagulante (como EDTA, citrato, heparina), también llamada pseudotrombocitopenia. Se evita la formación de agregados plaquetarios y permite determinar el recuento real de plaquetas hasta 12 horas después de la extracción de sangre.

La anticoagulación se produce gracias a que los iones de magnesio inhiben el tromboxano A2 plaquetario y a la agregación plaquetaria que se produce por el ADP y el ácido araquidónico.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudina

La S-Monovette® Hirudina contiene el anticoagulante hirudina y se utiliza para la obtención de sangre total**. La hirudina está presente en forma de aerosol.

La sangre total con hirudina se utiliza como material de muestra para el análisis de la función plaquetaria en el analizador Multiplate® (multiple platelet function analyser) de ROCHE Diagnostics y está validado para este fin. Se utiliza para controlar la respuesta del paciente a los fármacos antiplaquetarios y para detectar o excluir una disfunción plaquetaria.

La S-Monovette® Hirudina se desarrolló específicamente junto con la empresa Verum Diagnóstica, ahora ROCHE Diagnostics, para determinar la función plaquetaria en el analizador Multiplate®.

La anticoagulación se produce gracias a la hirudina por inhibición directa de la trombina, lo que permite diagnosticar la función plaquetaria en estado nativo.

SARSTEDT S-Monovette® Homocisteína HCY-Z-Gel/HCY-C

La S-Monovette® Homocisteína HCY-Z-Gel contiene un estabilizador especial y un gel a base de polímeros además del granulado de plástico recubierto con un activador de la coagulación (silicato) y se utiliza para la obtención de suero**. El gel se deposita entre el coágulo de sangre y el suero por centrifugación y forma una capa de separación estable durante el transporte, el almacenamiento y el análisis. El preparado está presente en forma de aerosol.

La homocisteína se estabiliza en la sangre total a temperatura ambiente durante un máximo de 8 horas. Si la centrifugación se realiza dentro de las primeras 8 horas con una capa de separación correctamente formada entre el coágulo de sangre y el suero, la homocisteína se estabiliza durante hasta 96 horas.

El suero obtenido con la S-Monovette® Homocisteína HCY-Z-Gel se utiliza como material de muestra para el análisis de la homocisteína. La S-Monovette® Homocisteína HCY-C contiene citrato ácido (pH 4,3) como anticoagulante y se utiliza para la obtención de plasma**. El citrato está presente en forma de solución. Debido a la dilución, para calcular la concentración de homocisteína es necesario multiplicar por 1,11.

La homocisteína se estabiliza en la sangre total a temperatura ambiente durante hasta 6 horas y a 4 °C hasta 48 horas.

El plasma obtenido con la S-Monovette® Homocisteína HCY-C se utiliza como material de muestra para el análisis de la homocisteína.

En la S-Monovette® Homocisteína HCY-C, la anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el citrato.

Tenga en cuenta las NOTAS en el apartado «Extracción de la muestra y manipulación» para la combinación de S-Monovette® HCY-C y palomilla.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

La S-Monovette® DNA Exact contiene un anticoagulante a base de EDTA y se utiliza para la obtención de sangre total**. El EDTA está presente en forma de aerosol.

La sangre total de EDTA se utiliza como material de muestra para la estabilización del ADNg. La capacidad de estabilización del ADNg se ha validado para 5 días a 35 °C, para 14 días a temperatura ambiente (22 °C), para 28 días en refrigeración (4 °C) y para al menos 1 año a -20 °C. Además, las muestras estabilizadas sobreviven a 5 ciclos de congelación y descongelación sin perder calidad, véase al respecto el informe técnico de SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Literatura / «SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis».

La anticoagulación se produce por la formación de complejos de iones de calcio por el EDTA.

**La idoneidad del material de la muestra depende del analito y del reactivo de ensayo/analizador. Se deben observar las recomendaciones de los respectivos fabricantes.

Indicaciones de seguridad y advertencias

1. Medidas generales de precaución: Utilice guantes y un equipo de protección individual para protegerse de la sangre y de una posible exposición a material de muestra potencialmente infecciosos y a agentes patógenos transmisibles por las muestras.
2. Manipule las muestras biológicas y los utensilios punzocortantes para la extracción de sangre (agujas y adaptadores) conforme a las directrices y procedimientos de su centro médico. Acuda a un médico en caso de contacto directo con las muestras biológicas o de una herida punzante, ya que existe el riesgo de transmisión de VIH, VHC, VHB u otras enfermedades infecciosas. Utilice las agujas de seguridad o Multifly® de seguridad con protector incorporado. Observe las directrices y procedimientos de seguridad de su centro médico.
3. Aplicable a productos estériles en envases individuales: Antes del uso, compruebe que el envase individual no presenta daños. Si presenta daños, no utilice el producto.
4. El producto ha sido concebido para un solo uso. Elimine todos los objetos punzocortantes (agujas y adaptadores) para la extracción de sangre en un contenedor adecuado para la eliminación de materiales biológicos peligrosos.
5. Si la sangre se extrae a través de una vía intravenosa (IV), asegúrese de que la vía se lave adecuadamente (es decir, se lave de la solución IV) de acuerdo con las normas del centro médico antes de iniciar la extracción de sangre. El lavado adecuado de la vía evita resultados de análisis erróneos.
6. El llenado insuficiente de la S-Monovette® da lugar a una relación incorrecta entre la sangre y la preparación/el aditivo y puede generar resultados de análisis incorrectos.
7. La sangre extraída y procesada con la S-Monovette® no es apta para la reinyección en el cuerpo humano.
8. No use el producto después de la fecha de caducidad. La fecha de caducidad se refiere al último día del mes y año indicados.

Almacenamiento

El producto debe almacenarse a temperatura ambiente hasta su uso.

Limitaciones

1. El tiempo y la temperatura de conservación de la S-Monovette® llena dependen de la estabilidad de los analitos que se van a analizar. La evaluación la realiza el laboratorio o la información se consulta en las instrucciones de uso del fabricante del reactivo de ensayo/analizador.
2. Incluso si el plasma o el suero se separa por centrifugación en una S-Monovette® o se forma una barrera, no todas las células se separan necesariamente por completo. El metabolismo residual o la degradación natural pueden influir en las concentraciones de los analitos. La estabilidad de los analitos debe evaluarse con respecto a los recipientes de almacenamiento y las condiciones del respectivo laboratorio.
3. En el caso de medicamentos terapéuticos, compruebe la idoneidad del material de la muestra en las instrucciones de uso del fabricante del reactivo de ensayo/analizador.
4. Los análisis de oligoelementos o metales deben realizarse con el sistema S-Monovette® Análisis de metales y con aguja de seguridad de análisis de metales.

Extracción de la muestra y manipulación

LEA COMPLETAMENTE ESTE DOCUMENTO ANTES DE INICIAR LA EXTRACCIÓN DE SANGRE VENOSA.

Material de trabajo necesario para la recogida de la muestra

1. Todos los sistemas de extracción de sangre S-Monovette® necesarios.
2. Agujas de seguridad o Multifly® de seguridad.
3. Guantes, bata, protección ocular u otra prenda de protección adecuada para protegerse de los patógenos de transmisión sanguínea o de materiales potencialmente infecciosos.
4. Etiquetas para la identificación del paciente.
5. Material de desinfección para la limpieza del lugar de extracción (observe las normas del establecimiento relativas a la preparación del lugar de extracción para la recogida de muestras estériles). Si las muestras deben emplearse para medir la tasa de alcoholémia, no utilice materiales de limpieza a base de alcohol.
6. Hisopo desechable seco y aséptico.
7. Torniquete.
8. Apósito o vendaje.
9. Recipiente de eliminación de objetos punzocortantes para desechar de forma segura el material usado.

Secuencia de recogida recomendada:

1. Frascos de hemocultivo
2. Recipientes con citrato o activador de la coagulación (con/sin gel suero CAT/gel de suero CAT)
3. Recipientes con activador de la coagulación o citrato
4. Recipientes con heparina con/sin gel
5. Recipientes con EDTA con/sin gel
6. Recipientes con inhibidores de la glucólisis
7. Recipientes con otros aditivos

NOTA: Si se comienza con la extracción de un recipiente de citrato u otro recipiente con una preparación líquida como PFA, CTAD, CPDA, HCY-C o GlucoEXACT en combinación con una palomilla (p. ej., la aguja Multifly® de seguridad), se recomienda comenzar con un envase vacío (p. ej., S-Monovette® Neutra Z) para evitar el llenado insuficiente del recipiente debido al llenado del tubo de la aguja de la palomilla.

Esto garantiza el correcto llenado del recipiente y, por tanto, la relación correcta de la mezcla (líquido y sangre).

NOTA: Observe las normas de su centro médico en cuanto a la secuencia de extracción.

Evitar el retroceso

La mayoría de las S-Monovette® contienen aditivos químicos. Para evitar el retroceso, deben observarse las siguientes indicaciones:

1. Utilice únicamente los materiales recomendados en las instrucciones de uso.
2. Coloque al paciente de modo que pueda acceder fácilmente a la vena y dirija el brazo u otra zona de punción del paciente hacia abajo.
3. Sostenga la S-Monovette® con el tapón de rosca hacia arriba y, cuando utilice una aguja Multifly® de seguridad, también bajo el nivel del brazo/la zona de punción.
4. Cerciórese de que el contenido de la S-Monovette® no entre en contacto con el tapón de rosca ni con el extremo de la aguja durante la punción venosa.
5. Afloje el torniquete mientras la sangre fluye en la S-Monovette®.

Congelación/descongelación

Según las recomendaciones de la OMS (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02), es recomendable separar el suero/plasma de los glóbulos sanguíneos antes de la congelación. Deben tenerse en cuenta las siguientes recomendaciones de congelación para la S-Monovette®:

Congelación por debajo de 0 °C

- La aplicación en el intervalo de temperaturas mínimas debe probarse siempre en condiciones reales, ya que la carga de los recipientes puede variar mucho en función del medio que se va a congelar y de las condiciones rutinarias (véase el capítulo «Propiedades del material» en el catálogo de SARSTEDT).
- En principio, los valores de resistencia de los plásticos se reducen en el intervalo de temperaturas por debajo de 0 °C. Por eso, por lo general deben evitarse las tensiones mecánicas.
- Las condiciones de congelación deben elegirse de manera que el contenido de la S-Monovette® se congele de manera uniforme o de abajo a arriba. La S-Monovette® debe tener suficiente holgura en el soporte o en la caja de almacenamiento para permitir su expansión. Los soportes de poliestireno o metal no son adecuados, ya que pueden dar lugar a grietas de dilatación.

Congelación a -20 °C. Comprobaciones antes de la congelación:

- Interferencias: compruebe si la congelación tiene algún efecto que interfiera en la muestra de sangre o en el análisis (p. ej., hemólisis, estabilidad de los analitos).
- Centrifugación: es necesario en función del análisis previsto. Observe las condiciones de centrifugación, véase al respecto el documento disponible en «Centrifugación» o en la página web de SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> y realice un control visual de la muestra.
- Hemólisis: la sangre total se hemoliza durante la congelación. Para evitarlo, utilice la S-Monovette® gel o el filtro de válvula Seraplas® después de la centrifugación, o pipeteé la muestra en un recipiente secundario.

Congelación a -20 °C. Procedimiento:

- Enfriamiento: enfrié la S-Monovette® en posición vertical durante 45 a 60 min desde la temperatura ambiente a +4 °C antes de congelarlo a -20 °C.
- Descongelación: deje que se descongele en posición vertical a temperatura ambiente durante al menos 45 minutos. De nuevo, se deben evitar las tensiones mecánicas. Una descongelación demasiado rápida puede alterar los resultados del análisis.

Enfriamiento y congelación por debajo de -20 °C

- El fabricante no ha realizado pruebas de congelación por debajo de -20 °C. Debido al gran número de posibles factores que pueden influir, se recomienda realizar pruebas de congelación en condiciones de laboratorio rutinarias.

Congelación de la S-Monovette® gel:

- La congelación se realiza como se describe en «Congelación a -20 °C. Procedimiento».
- Se sabe que la capa de gel puede cambiar debido al proceso de congelación.
- Debido al gran número de posibles factores que pueden influir, se recomienda realizar pruebas de congelación en condiciones de laboratorio rutinarias.
- **Descongelación:** Deje que la muestra se descongele en posición vertical. Transfiera el material de la muestra después de la descongelación pipeteándolo (no decantándolo) hasta aproximadamente 2 mm por encima de la capa de gel del recipiente primario a un recipiente secundario. Deseche el resto.

NOTA: Para conocer la estabilidad de los analitos, consulte las instrucciones de uso de los fabricantes de los reactivos de ensayo/analizadores.

Extracción de sangre

Técnicas de extracción

Se distinguen dos técnicas de extracción: la técnica de aspiración y la técnica de vacío.

La técnica de aspiración extrae la sangre de forma suave con un flujo de sangre continuo y lento mediante la tracción controlada del vástago del émbolo. De este modo, el flujo de sangre puede adaptarse fácilmente a todas las condiciones y circunstancias de las venas y se puede reducir la hemólisis.

La técnica de vacío extrae la sangre según el principio de presión negativa con un flujo sangre rápido y continuo por medio de un recipiente preparado con vacío. Esta técnica es ideal cuando las condiciones venosas son buenas y las condiciones de extracción sencillas.

Manipulación para la extracción de sangre: véase también el video sobre la manipulación de la S-Monovette® con la técnica de aspiración o de vacío con la aguja aguja de seguridad o Multifly® de seguridad.: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

UTILICE GUANTES PARA REDUCIR AL MÍNIMO EL RIESGO DE EXPOSICIÓN DURANTE LA EXTRACCIÓN DE SANGRE.

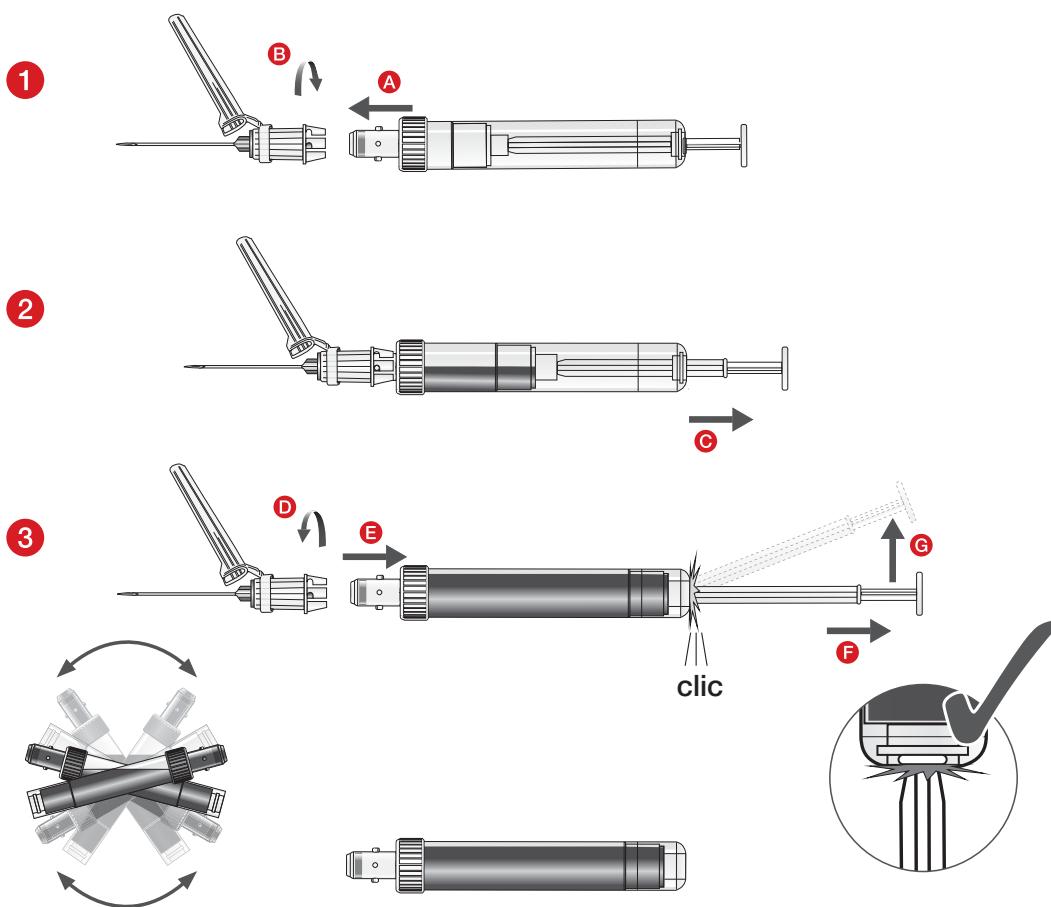
1. Seleccione la S-Monovette® adecuada para la muestra necesaria.
2. Determine la zona de la punción venosa. Observe las directrices de su centro médico en cuanto a la preparación la zona de punción.

Extracción de sangre con la técnica de aspiración

¡Atención! La S-Monovette® únicamente debe utilizarse para la extracción de sangre, no para la inyección.

Utilicela solo con estas agujas (agujas de seguridad o Multifly® de seguridad S-Monovette®/adaptador para S-Monovette®).

A continuación se detalla la aplicación con la aguja de seguridad:



1 Inmediatamente antes de la punción venosa, introduzca el S-Monovette® en la el cabezal de la aguja de seguridad **A** y fijela girándola despacio en sentido horario **B**.

Si es necesario, aplique un torniquete (máx. 1 minuto). Prepare la zona de la punción con un desinfectante adecuado. Una vez desinfectada, no toque la zona de la punción venosa. Coloque al paciente de modo que pueda acceder fácilmente a la vena y dirija el brazo u otra zona de punción del paciente hacia abajo.

2 Retire el protector de la aguja. Puncione la vena, tire despacio del vástago del émbolo y afloje el torniquete mientras la sangre fluye en la S-Monovette® **C**.

Espere hasta que el flujo de sangre se detenga para permitir el llenado correcto.

3 Mueva la S-Monovette® girándolo ligeramente en sentido antihorario **D** y extrágalo de la aguja de seguridad (desconéctelo) **E**. La aguja de seguridad permanece en la vena.

Si se van a realizar varias extracciones, conecte las siguientes S-Monovette® a la aguja de seguridad de la manera descrita anteriormente y extraiga más muestras.

Finalización de la extracción de sangre: Primero desconecte la S-Monovette® **D** + **E**, después extraiga la aguja de seguridad de la vena. Active el protector de la aguja con la técnica de una sola mano, ya sea sobre una superficie plana y estable hasta que la aguja encaje en el protector con un «clic» perceptible y audible, o presionando contra el extremo inferior del protector con el dedo índice, véanse también las instrucciones de uso de la aguja de seguridad o Multifly® de seguridad S-Monovette®.

Voltee las S-Monovette® una vez inmediatamente después de la desconexión de la aguja de seguridad y, una vez terminada la extracción de sangre, voltee varias veces con suavidad todas las muestras con anticoagulantes.

Para el transporte y la centrifugación, tire del vástago del émbolo de forma audible hasta que el émbolo **F** encaje en su posición (el émbolo encaja en la base de la S-Monovette®) y rompa el vástago del émbolo **G**.

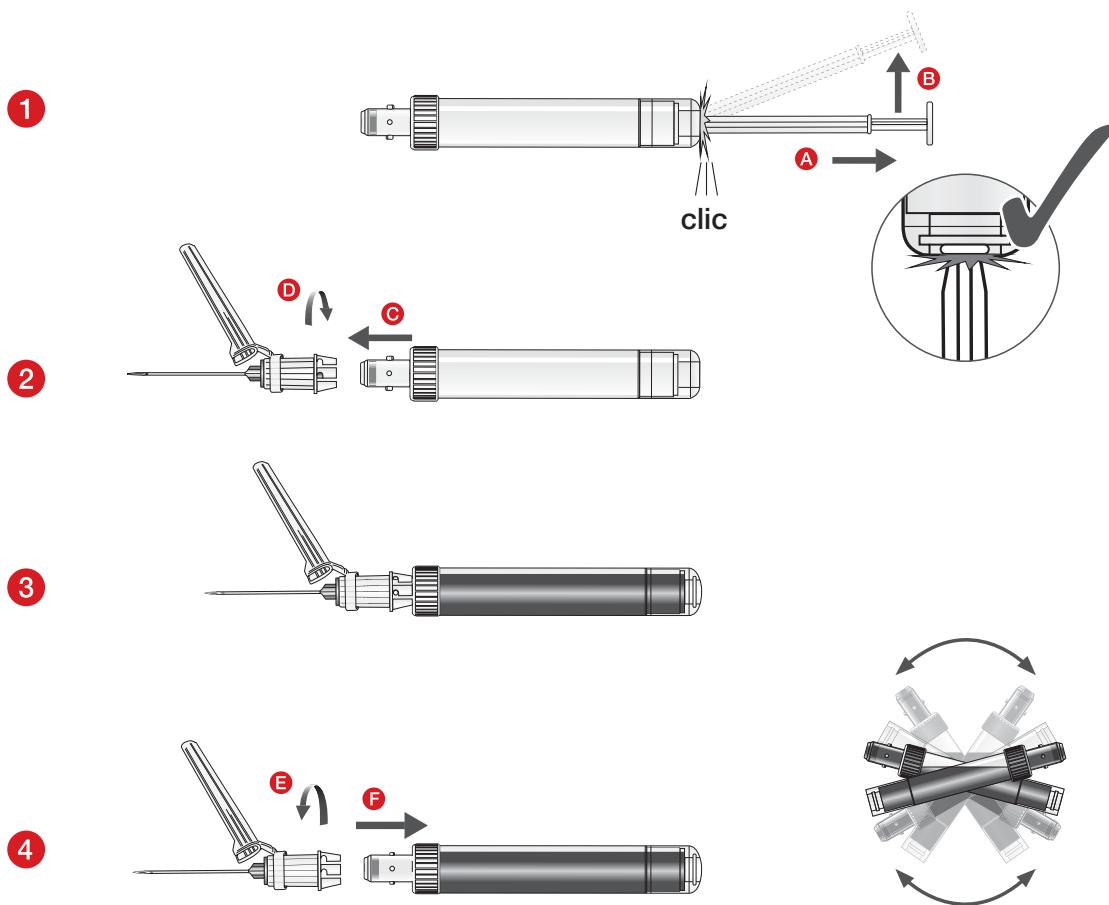
1. Presione el lugar de la punción con un hisopo seco y aséptico hasta que se detenga el sangrado.
2. Cuando se haya producido la coagulación, puede aplicar un apósito.
3. Elimine la aguja de seguridad en un contenedor adecuado para la eliminación de materiales biológicos peligrosos.

Extracción de sangre con la técnica de vacío

¡Atención! La S-Monovette® únicamente debe utilizarse para la extracción de sangre, no para la inyección.

Utilícela solo con estas agujas (agujas de seguridad o Multifly® de seguridad/adaptador para S-Monovette®).

A continuación se detalla la aplicación con la aguja de seguridad:



1 Para iniciar la extracción de sangre con suavidad, SARSTEDT recomienda utilizar la primera S-Monovette® mediante la técnica de aspiración, véase la TÉCNICA DE VENOPUNCIÓN Técnica de aspiración **A** a

Después, continúe con la técnica de vacío.
Antes de extraer la sangre con el vástago del émbolo, tire del émbolo hasta la base de la S-Monovette® y encájelo de forma audible **A**. Despues, rompa el vástago del émbolo **B**.

2 Introduzca la S-Monovette® preparada en el cabezal de la aguja de seguridad S-Monovette® y fíjelo **girándolo despacio en sentido horario C + D**.

3 Espere hasta que el flujo de sangre se detenga para permitir el llenado correcto.

4 Mueva la S-Monovette® **girándolo ligeramente en sentido antihorario E** y extrágalo de la aguja de seguridad (desconéctelo) **F**. La aguja de seguridad permanece en la vena.

Si se van a realizar varias extracciones, conecte primero las siguientes S-Monovette® a la aguja de seguridad de la manera descrita anteriormente y extraiga más muestras.
Finalización de la extracción de sangre: Desconecte la S-Monovette® **E + F**; después, extraiga la aguja de seguridad de la vena. Active el protector de la aguja con la técnica de una sola mano, ya sea sobre una superficie plana y estable hasta que la aguja encaje en el protector con un «**clic perceptible y audible**», o presionando el protector contra el extremo inferior del protector con el dedo índice.
Voltee las S-Monovette® una vez inmediatamente después de la desconexión de la aguja de seguridad y, una vez terminada la extracción de sangre, voltee varias veces con suavidad todas las muestras con anticoagulantes.

1. Presione el lugar de la punción con un hisopo seco y aséptico hasta que se detenga el sangrado.
2. Cuando se haya producido la coagulación, puede aplicar un apósito.
3. Elimine la aguja Safety en un contenedor adecuado para la eliminación de materiales biológicos peligrosos.

Centrifugación

ATENCIÓN! Las S-Monovette® de SARSTEDT están diseñadas para 4.000 x g. Excepto las S-Monovette® de 8 mm ø (S-Monovette® pediatría), que están validadas actualmente para hasta 2.500 x g. Emplee únicamente tubos de soporte o insertos adecuados. La centrifugación de S-Monovette agrietadas o con una aceleración centrífuga demasiado elevada pueden dar lugar a la rotura de las S-Monovette® y a la posible liberación de material infeccioso.

Los insertos de la centrifuga deben seleccionarse en función del tamaño de las S-Monovette® empleadas. La aceleración centrífuga relativa presenta la siguiente relación respecto a las revoluciones por minuto ajustadas:

$$FCR = 11,2 \times r \times (\text{rpm}/1.000)^2$$

FCR: «fuerza centrífuga relativa», también conocida como «fuerza g» (inglés: RCF «relative centrifugal force»)

«rpm»: «revoluciones por minuto» (rpm), o n = «número de revoluciones por minuto» (inglés: RPM «revolutions per minute»)

«r»: «radio de giro» desde el centro de la centrifuga hasta la base de la S-Monovette®, (cm)

Las S-Monovette® sin gel pueden centrifugarse en centrifugas con rotor de ángulo fijo o basculante.

Las S-Monovette® con gel están diseñadas exclusivamente para centrifugas con rotor basculante. La centrifugación en centrifugas con rotores de ángulo fijo no ha sido validada por SARSTEDT y no se recomienda.

Las S-Monovette® deben centrifugarse según las condiciones de centrifugado indicadas más adelante. Si se aplican unas condiciones distintas, estas deberán validarse por parte del propio usuario.

Cerciórese de que las S-Monovette® encajen correctamente en el inserto de la centrifuga. Las S-Monovette® que sobresalen del inserto pueden quedar atrapados en el cabezal de la centrifuga y romperse. La centrifuga debe cargarse de forma homogénea. Para ello, siga las instrucciones de uso de la centrifuga.

¡PRECAUCIÓN! No retire con la mano las S-Monovette® rotos.

Las instrucciones para la desinfección de la centrifuga se encuentran en las instrucciones de uso de esta.

De conformidad con la especificación BS 4851 ⁺ (de la UE)	UNE-EN ISO 6710	S-Monovette®	Fuerza centrífuga relativa (g)				
			2.000 x g	2.500 x g	3.000 x g*	3.500 x g*	4.000 x g*
		Suero	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Suero gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Suero gel rápido	15 min	10 min	4 min	n. v.	n. v.
		Heparina de litio	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Heparina de litio gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Heparina de litio+ gel	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n. v.	n. v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrato	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluoruro heparina	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrato PBM 1,8 ml Radio de centrifugación >17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrato PBM 1,8 ml Radio de centrifugación de >9 cm a ≤17 cm	n. v.	n. v.	10 min	n. v.	n. v.

n. v. = no validado

* Válido para todas las S-Monovette®, excepto las de 8 mm ø (S-Monovette pediatría).

Centrifugación a 20 °C

⁺British Standard BS4851:1982 Especificación para recipientes etiquetados de un solo uso para muestras médicas para hematología y bioquímica, anulado.

Información sobre el material de separación

Las propiedades de flujo del material de separación (gel) dependen de la temperatura. Si las S-Monovette® se enfrian antes o durante la centrifugación, ya no es posible garantizar que la capa del gel de separación sea continua.

Las S-Monovette® no deben volver a centrifugarse/recentrifugarse.

Eliminación

1. Se deben observar y cumplir las directivas sobre higiene general y las disposiciones legales para la eliminación correcta de material infeccioso.
2. El uso de guantes desechables evita el riesgo de infección.
3. Los sistemas de extracción de sangre llenos o contaminados deben eliminarse en contenedores adecuados para la eliminación de materiales biológicos peligrosos que admitan un posterior procesamiento en autoclave e incineración.
4. La eliminación debe llevarse a cabo en una planta incineradora adecuada o a través de un proceso de autoclave (esterilización por vapor).

Normas y directrices específicas del producto en la respectiva versión válida

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norma para los recipientes de extracción de sangre venosa:

UNE-EN ISO 6710: Recipientes de un solo uso para la recogida de muestras de sangre venosa humana

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Leyendas de símbolos y marcas:



Número de artículo



Código de lote



Fecha de caducidad



Marcado CE



Diagnóstico *in vitro*



Consulte las instrucciones de uso



En caso de reutilización: peligro de contaminación



Manténgase alejado de la luz solar



Manténgase seco



Fabricante



País de fabricación



Círculo de fluidos estéril



No reesterilizar

Aplicable también a productos estériles en envases individuales



No utilizar en caso de daños en el envase



Sistema de barrera estéril simple con envase protector exterior



Esterilización por radiación

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe ser notificado al fabricante y a la autoridad nacional competente.

Kasutamiseks *in vitro* diagnostikas

Kasutusotstarve

Verevõtusüsteeme, kanüüle ja adapttereid S-Monovette® kasutatakse veenivere proovi võtmiseks. Verevõtusüsteemid S-Monovette® on mõeldud vereproovide võtmiseks, transportimiseks, töötlemiseks ja säilitamiseks *in vitro* diagnostilistel eesmärkidel seerumist, plasmast või täisverest kliinilises laboris. Toode on ette nähtud professionaalseks keskkonnas ning erialasele meditsiini- ja laboripersonalile kasutamiseks.

Toote kirjeldus

Verevõtusüsteemid S-Monovette® koosnevad plastnõust, kolvist, kolvvardast ja värvikoodiga plastist keermekorgist koos integreeritud membraaniga, mis on välja töötatud spetsiaalselt süsteemi S-Monovette® (Safety) kanüüli või (Safety-)Multifly® kanüüli külge ühendamiseks, ning mitmesugustest lisanditest (preparaatidest). Saadaval on samuti süsteem S-Monovette® ilma lisandita. Verevõtusüsteemid S-Monovette®, mille lisandideks on hüübumisaktuator, hüübumisaktuator koos geeliga, liitiumheparin, liitiumheparin koos geeliga, naatriumheparin, tsitraat, EDTA, fluoriid-EDTA, fluoriidheparin, fluoriid-tsitraat ja CPDA ning ilma lisandita, mille lisandide kontsentratsioonid, vedelate lisandidate mahu ja nende lubatud tolerantsid ning vere vahekord lisaaaine suhtes vastavad nõuetele ja soovitustele, mis sisalduvad rahvusvahelises standardis DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ ning Kliiniliste ja Laboratoorsete Standardite Instituudi (CLSI, Clinical and Laboratory Standards Institute) heakskiidetud standardites. Lisandi valik oleneb analüütilisest testimismeetodist. Selle, mille peal test tehakse, määrab testreaktiivid ja/või analüüsiseadme tootja. Verevõtusüsteem S-Monovette® on saadaval kas sisemiselt steriilsena või üksikult paktuna sisemiselt ja väliselt steriilsena.

Süsteemi S-Monovette® keermekorkide* värvikoodid

Lisand	Tähtkood	Korgi värv standardi DIN EN ISO 6710 kohaselt	Korgi värv standardi BS 4851 ⁺ kohaselt
Preparaadita katsuti			
S-Monovette® Neutral Z	Z	valge	valge
Seerumi katsuti			
S-Monovette® seerum CAT, hüübumisaktuatoriga	CAT	punane	valge
S-Monovette® seerum-geel CAT, hüübumisaktuator ja geeliga	CAT	tumekollane	tumekollane
S-Monovette® seerumi ekspressgeel CAT, hüübumisaktuatori trombiini ja geeliga	CAT	oranž	-
Hepariinga katsuti			
S-Monovette® liitiumhepariin LH, liitiumhepariiniga	LH	roheline	oranž
S-Monovette® liitiumhepariin LH, vedel, liitiumhepariiniga	LH	roheline	oranž
S-Monovette® liitiumhepariin-geel LH, liitiumhepariini ja geeliga	LH	roheline	oranž
S-Monovette® liitiumhepariin-geel [†] LH, liitiumhepariini ja kiire geeliga	LH	roheline	oranž
S-Monovette® naatriumhepariin NH, naatriumhepariiniga	NH	pruun	roheline
S-Monovette® ammoniumhepariin AH, koos ammoniumhepariiniga	Määramata	sinine	sinine
Tsitraadiga katsuti			
S-Monovette® tsitraat 9NC, naatriumtsitraati 3,13%	9NC	sinine	roheline
S-Monovette® PFA, tsitraat 9NC, naatriumtsitraati 3,8%, puhverdatud	9NC	helesinine	-
EDTA-ga katsuti			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, koos kaalium-EDTA-ga	K3E	violetne	punane
S-Monovette® K2 EDTA K2E, koos kaalium-EDTA-ga	K2E	violetne	punane
S-Monovette® K2 EDTA-geel K2E, koos kaalium-EDTA- ja geeliga	K2E	violetne	punane
Glükolüüsi inhibiitoritega katsuti			
S-Monovette® fluoridi EDTA FE, koos fluoridi ja EDTA-gaga	FE	hall	kollane
S-Monovette® fluoridhepariin FH, koos fluoridi ja hepariiniga	FH	-	kollane
S-Monovette® GlucoEXACT FC, koos fluoridi, tsitraadi ja EDTA-ga	FC	roosa	hall
Katsuti metallide uuringuks			
S-Monovette® metallide uuring LH, koos liitiumhepariniga	LH	tumesinine	oranž

Täisvere ja plasma lisakatsutid	määramata	määramata, murakapunane	määramata, murakapunane
S-Monovette® ThromboExact, koos magneesiumiga	määramata	määramata, murakapunane	määramata, murakapunane
S-Monovette® CTAD	määramata	määramata, sinine	määramata, roheline
S-Monovette® ACD	ACD	kollane	kollane
S-Monovette® CPDA	CPDA	kollane	kollane
S-Monovette® hirudiin	määramata	määramata, olivroheline	määramata, olivroheline
S-Monovette® homotsüsteiniin HCY-Z geel, koos geeli ja stabilisaatoriga	määramata	määramata, hall	määramata, hall
S-Monovette® homotsüsteiniin HCY-C, koos tsitraadi puhvriga	määramata	määramata, violetne	määramata, violetne
S-Monovette® DNA Exact	määramata	määramata, sinine	määramata, sinine

* Saadaval on ka teisi keermekorkide värve.

n.d.: määramata

+ British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, tagasi võetud.

SARSTEDT S-Monovette® seerum CAT/seerum-geel CAT

Süsteem S-Monovette® seerum CAT sisaldb hüübimisaktivaatori (silikaadi) kihiga kaetud plastgraanuleid ja on kasutusel seerumi saamiseks**. Plastgraanulid settivad tsentrifugimise teel verekämbu ja seerumi vaheli ning moodustab transportimise, säilitamise ja analüüs ajal stabilise eralduskihi. Seerumit kasutatakse proovimaterjalina klinilise keemia ja immunoloogia rutinseteks uuringuteks ning seroloogias.

Pärast vereproovi võtmist peab veri süsteemis S-Monovette® seerum CAT / seerum-geel CAT hüübima 30 minutit püstises asendis, selleks et tagada pärast tsentrifugimist hästi moodustunud horisontaalne eralduskiht. Soovitatud aeg tugineb intaktsele hüübimisprotsessile, ka hepariniseeritud patsientide vere puhul. Haigusest tingitud hüübimishäiretega või hüübimist pärssivate teraapiate mõju all olevate patsientide veri vajab täielikult hüübimiseks rohkem aega.

SARSTEDT S-Monovette® seerumi ekspressgeel CAT

Süsteem S-Monovette® seerumi ekspressgeel CAT sisaldb hüübimisaktivaatori (trombini) kihiga kaetud plastgraanulite lisaks polümeeripöhist geeli ja on kasutusel seerumi saamiseks**. Geel settib tsentrifugimise teel verekämbu ja seerumi vaheli ning moodustab transportimise, säilitamise ja analüüs ajal stabilise eralduskihi.

Pärast vereproovi võtmist peab veri süsteemis S-Monovette® seerumi ekspressgeel hüübima 5 minutit püstises asendis, selleks et tagada pärast tsentrifugimist hästi moodustunud horisontaalne eralduskiht. Soovitatud aeg tugineb intaktsele hüübimisprotsessile, ka hepariniseeritud patsientide vere puhul. Haigusest tingitud hüübimishäiretega või hüübimist pärssivate teraapiate, kaasa arvatud suure annusega hepariini mõju all olevate patsientide veri vajab täielikult hüübimiseks rohkem aega.

Seerumit kasutatakse proovimaterjalina klinilise keemia ja immunoloogia rutinseteks uuringuteks ning seroloogias.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

Süsteem S-Monovette® Neutral Z ei sisalda ühtki preparaati, mis vastab vereproovi loomulikule hüübimisele ilma hüübimisaktivaatorita, ja on kasutusel seerumi saamiseks**. Tsentrifugimise teel toimub eraldamine verekämbuks ja seerumiks.

Seerumit kasutatakse proovimaterjalina kasutajapöhisteks uuringuteks.

Süsteemi S-Monovette® Neutral Z saab kasutada ka tühja nööna: kui vereproovi võtmist tuleb alustada süsteemiga S-Monovette® tsitraat kombinatsioonis (Safety-)Multifly® kanüüliga (tiibadega kanüüliga), siis kasutatakse süsteemi S-Monovette® Neutral Z esimese nööna (tühja nööna) (Safety-)Multifly® kanüüli vooliku täitmiseks.

SARSTEDT S-Monovette® liitiumhepariin LH / liitiumhepariin-geel LH / liitiumhepariin-geel+ LH, naatriumhepariin NH, ammooniumhepariin AH

Süsteem S-Monovette® liitiumhepariin LH / naatriumhepariin NH / ammooniumhepariin AH sisaldb hüübimist pärssiva aine (antikoagulandi) liitiumhepariini / naatriumhepariini / ammooniumhepariini (üldjuhul 16 RÜ hepariini / ml vere kohta) kattekihiga kaetud plastgraanuleid ning see on kasutusel täisvere ja plasma saamiseks**. Plastgraanulid settivad tsentrifugimise teel vererakkude ja plasma vaheli.

Ilma plastgraanulite süsteemi S-Monovette® liitiumhepariin LH puhul on antikoagulant liitiumhepariini olemas pihurstuspurkide kujul (üldjuhul 19 RÜ hepariini / ml vere kohta).

Süsteem S-Monovette® liitiumhepariin-geel LH sisaldb antikoagulandi liitiumhepariini (üldjuhul 25 RÜ hepariini / ml vere kohta) kihiga kaetud plastgraanulitele polümeeripöhist geeli ja on kasutusel plasma saamiseks**. Geel settib tsentrifugimise teel vererakkude ja plasma vaheli ning moodustab transportimise, säilitamise ja analüüs ajal stabilise eralduskihi.

Süsteem S-Monovette® liitiumhepariin-geel+ LH sisaldb samuti polümeeripöhist geeli, mis võimaldab saada võrreldes süsteemiga S-Monovette® liitiumhepariin-geel ca 50% võrra vähenatud tsentrifugimisaja. Hepariini plasmat kasutatakse proovimaterjalina klinilise keemia ja immunoloogia rutinseteks uuringuteks. Hepariini täisverd kasutatakse proovimaterjalina immunoloogia rutinseteks uuringuteks ning seroloogias. Hüübimise pärssimine hepariiniga toimub antitrombiini aktiveerimise teel.

JUHIS: Süsteemidest S-Monovette® liitiumhepariin LH, liitiumhepariin-geel+ LH ei tohi teha liitiumi määramisi, süsteemist S-Monovette® naatriumhepariin NH ei tohi teha naatriumi määramisi ja süsteemist S-Monovette® ammooniumhepariin AH ei tohi teha ammooniumi määramisi. Veeniverega täidetud süsteemid S-Monovette® liitiumhepariin / liitiumhepariin-geel+ / naatriumhepariin / ammooniumhepariin ei sobi veregaaside analüüsini jaoks.

SARSTEDT S-Monovette® metallide uuring

Süsteem S-Monovette® metallide uuring sisaldb antikoagulantliitiumhepariini ning on kasutusel täisvere ja plasma saamiseks**. Liitiumhepariini on olemas pihurstuspurkide kujul (19 RÜ hepariini / ml vere kohta).

Süsteemi S-Monovette® metallide uuring hepariini täisverd või hepariini plasmat kombinatsioonis koos spetsiaalse Safety kanüüliga 21G x 1 ½" (artikli nr 85.1162.600) kasutatakse proovimaterjalina mikroelementide/ metallide uuringuteks. Mikroelemendid/metalloidid valideeriti atomabsorptiōnspektromeetria (AAS) abil. Safety kanüüli ja süsteemi S-Monovette® metallide uuring süsteemi jaoks saadakse nende mikroelementide kohta ng/süsteemis järgmised maksimaalsed tühiväärtused.

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/süsteem	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Maksimaalsed tühiväärtused on iga elemendi kohta süsteemi S-Monovette® etiketil ära toodud.

Olenevalt analüüsimeetodist tehakse mikroelementide määramised hepariini täisverest või hepariini plasmast.

Hüübimise pärssimine hepariiniga toimub antitrombiini aktiveerimise teel.

SARSTEDT S-Monovette® tsitraat 9NC

Süsteem S-Monovette® tsitraat 9NC sisaldb antikoagulant trinaatriumtsitraati ning on kasutusel täisvere ja plasma saamiseks**. Trinaatriumtsitraat on olemas 0,106 molaarse lahuse kujul (3,13% trinaatriumtsitraadi lahust; sageli ümardatud 3,2% peale) ja moodustab 10% süsteemi S-Monovette® tsitraat nimimahust. Tsitraadi seguvahekorras vere suhtes on 1:9 – 1 mahuosa tsitraati ja 9 mahuosa verd. Korrektne täitmisse on analüütika jaoks tingimata nõutav.

Tsitraadi plasmat kasutatakse proovimaterjalina hemostaseoloogia alasteks rutinseteks uuringuteks.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel tsitraadi töltu.

Palun järgige proovivõtmise ja käitlemise JUHISEID süsteemi S-Monovette® tsitraat ja tiibadega kanüüli kombinatsiooni kohta.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

Süsteem S-Monovette® PFA 9NC sisaldb täisvere ja plasma saamiseks antikoagulantliitiumhepariini (trinaatriumtsitraati)**. Trinaatriumtsitraat on olemas 0,129 molaarse puhverdatud lahuse kujul (3,8% puhverdatud; pH 5,5) ja moodustab 10% süsteemi S-Monovette® PFA nimimahust. Tsitraadi seguvahekorras vere suhtes on 1:9 – 1 mahuosa tsitraati ja 9 mahuosa verd. Korrektne täitmisse on analüütika jaoks tingimata nõutav.

Süsteemi S-Monovette® PFA 9NC täisverd kasutatakse proovimaterjalina trombotsüütide funktsiooni määramiseks ettevõtte SIEMENS Healthineers analüüsiseadme PFA abil ja see on selleks valideeritud.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel tsitraadi töltu.

Palun järgige proovivõtmise ja käitlemise JUHISEID süsteemi S-Monovette® PFA ja tiibadega kanüüli kombinatsiooni kohta.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

Süsteem S-Monovette® CTAD sisaldb antikoagulantliitiumhepariini (trinaatriumtsitraati) ning teofülliini, adenosiini ja dipüramidooli ning on kasutusel täisvere ja plasma saamiseks**. CTAD on olemas lahuse kujul ja moodustab 10% süsteemi S-Monovette® CTAD nimimahust. CTAD seguvahekorras vere suhtes on 1:9 – 1 mahuosa ainet CTAD ja 9 mahuosa verd. Korrektne täitmisse on analüütika jaoks tingimata nõutav.

CTAD plasmat kasutatakse proovimaterjalina trombotsüütide faktori 4 (PF4), beeta(β)-tromboglobulini (BTG) ja plasminogeneeni aktivaatori inhibiitori (PAI-1) määramiseks ning hemostaseoloogia rutinseteks uuringuteks.

Trombotsüütide aktiveerimine inhibeeritakse vähemalt 4 tunni pikkuseks ajavahemikku ja see on kasutusel hepariini teraapiate järelevalveks.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel tsitraadi töltu.

Palun järgige proovivõtmise ja käitlemise JUHISEID süsteemi S-Monovette® CTAD ja tiibadega kanüüli kombinatsiooni kohta.

JUHIS: CTAD on kollane. Süsteemi S-Monovette® CTAD peab hoiustamise ajal kunstliku ja loomlike valguse eest kaitsta. Enam kui 12 tunni pikkune tugev valguse toime võib esile kutsuda lisandite inaktiveerumise.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

Süsteem S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E sisaldab antikoagulantti K2 EDTA ja on kasutusel täisvere ja plasma saamiseks**. K2 EDTA või K3 EDTA on olemas pihustuspurkide kujul (1,6 mg ainet EDTA/ml vere kohta).

EDTA täisverd kasutatakse proovimaterjalina hematoloogilisteks uuringuteks. Vereäigepreparaadid tuleb valmistada nelja tunni jooksul pärast vereproovi võtmist.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel EDTA töötu.

Süsteemist S-Monovette® EDTA K2E/K3E pärinevad verd saab samuti kasutada rutiinseteks immuunhematoloogilisteks uuringuteks ja nakkushaiguste testideks. Kasutajal vastutab proovimaterjali sobivuse valideerimise eest nendeks uuringuteks vastavate testreaktiivid/analüüsiseadmete abil, k.a säälitamistingimustesse.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA-geel K2E

Süsteem S-Monovette® EDTA-geel K2E sisaldab antikoagulantti lisaks K2 EDTA polümeeripõhist geeli ja on kasutusel plasma saamiseks**. K2 EDTA on olemas pihustuspurkide kujul (1,6 mg ainet EDTA/ml vere kohta). Geel settib tsentrifugimise teel vererakkude ja plasma vahelle ning moodustab transportimise, säilitamise ja analüüs ajal stabilise eralduskihi.

EDTA plasmat kasutatakse proovimaterjalina molekulaarseks viirusdiagnostikaks.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel EDTA töötu.

SARSTEDT S-Monovette® fluoriid EDTA FE/fluoriidhepariin FH/fluoriid-tsitraat EDTA FC koos glükolüsi inhibiitoritega

Süsteem S-Monovette® fluoriid EDTA sisaldab antikoagulantti EDTA (1,2 mg/ml vere kohta) ning fluoriidi (1,0 mg/ml vere kohta) glükolüsi inhibeerimiseks ja on kasutusel plasma saamiseks**. Fluoriidi EDTA on olemas pihustuspurkide kujul.

Süsteem S-Monovette® fluoriidhepariin FH sisaldab antikoagulantti heparini (16 RÜ heparini /ml vere kohta) ning fluoriidi (1,0 mg/ml vere kohta) glükolüsi inhibeerimiseks ja on kasutusel plasma saamiseks**.

Fluoriidhepariin on olemas pihustuspurkide kujul.

Glükolüsi inhibeerimine üksnes fluoriidi abil algab ca 2 tundi pärast vereproovi võtmise katsuti täitmist ja see näitab oma täielikku mõju ca 4 tunni pärast. Seetõttu laguneb glükoos täisveres mõne tunni pärast keskmiselt kuni 6% ja 24 tunni pärast kuni 10–15%.

Süsteem S-Monovette® GlucoEXACT FC sisaldab antikoagulantti EDTA-d ning tsitraati ja fluoriidi glükolüsi koheseks inhibeerimiseks ja on kasutusel plasma saamiseks**. EDTA, tsitraat ja fluoriid on olemas lahuse kujul. Glükoosi kontsentraatsiooni arvutamisel on lahjendamise töötu nõutav korruutamine arvuga 1,16.

Süsteem S-Monovette® GlucoEXACT FC täidab nõuded, mis sisalduvad Saksamaa Diabeediühingu (DDG, Deutsche Diabetes Gesellschaft) rasedusdiabeedi suunistes ja riiklike tervishoiusuunistes (NVL) 2. tüüpi diabeedi kohta. Glükoosi kontsentraatsiooni kohene stabiliseerumine täisveres tagatakse toatemperatuuril kuni 96 tunniks, vaata ka: SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature, „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Fluoriidi EDTA-(tsitraadi) plasmat kasutatakse proovimaterjalina glükoosi määramiseks.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel EDTA töötu.

JUHIS. Fluoriid võib põhjustada hemolüsi tõusu. Lisainfot ainete kohta, mis võivad olla segava toimega, võib leida testreaktiividete tootja kasutusjuhendist.

Palun järgige proovivõtmise ja käitlemise JUHISEID, mis on süsteemi S-Monovette® GlucoEXACT ja tiibadega kanüüli kombinatsiooni kohta.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

Süsteem S-Monovette® CPDA sisaldab antikoagulantti naatriumtsitraati, sidrunhapet, naatriumfosfaati, dekstroosi ja adenini ning on kasutusel täisvere ja plasma saamiseks**. CPDA on olemas lahuse kujul. CPDA seguvaherkorraads vere suhtes on 1:6 – 1 mahusoona ainet CPDA ja 6 mahusoona verd. Korrektrite täitmiseks on analüütika töötu tingimata nõutav.

CPDA täisverd/plasmat kasutatakse veregrupide veregrupi seroloogia proovimaterjalina vereülekannete meditsiinis ja ühilduvuse uuringuteks (ristsoobivuse proovideks) vereülekannete korral. Konkreetselt sobib S-Monovette® CPDA veregrupi määramiseks (ABO), kaasa arvatud Kell-süsteem ja reesuse fenotüüp, ebaregulaarsete veregrupide antikehade otsingu testiks, polüspetsifiliseks otsesekso Coombsi testiks (kuni 10. päevani), ühilduvuse testiks (ristsoobivuse prooviks) veregrupiga ühilduvata patiensi serumi/plasmaga (major test).

Transportimise kestus kuni säilitamiseni on valideeritud maksimaalselt 4 tunnus temperatuuri 2–21 °C. Rakkuude settimiseks peab proovid vähemalt 16 tunniks püstises asendis külmikusse panema. Seejärel saab ülapool nimetatud analüütike kuni 35 päeva alaaloogsest tavapärasest verekonserveid säilitusajaga pärast külmkapis säilitamist (2–6 °C) määratada (välja arvatud otsene Coombsi test 10 päeva). Sobib samba aglutinatsiooni meetodi jaoks, nt Vision Max ettevõttelt Ortho Clinical Diagnostics. Proovimaterjali ei tohi külmutada.

Kasutaja vastutab proovimaterjali sobivuse eest nendeks uuringuteks teiste meetodite / testreaktiivid / analüüsiseadmete abil, k.a ladustamistingimustesse, ja see tuleb temal endal valideerida.

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel tsitraadi töötu.

Palun järgige proovivõtmise ja käitlemise JUHISEID süsteemi S-Monovette® CPDA ja tiibadega kanüüli kombinatsiooni kohta.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

Süsteem S-Monovette® ThromboExact sisaldab antikoagulantti üht magneesiumisoola ja on kasutusel täisvere saamiseks**. Magneesiumisool on olemas pihustuspurkide kujul.

Süsteemi S-Monovette® ThromboExact kasutatakse proovimaterjalina trombotsüütide valede välkestete arvude väljamõistamiseks antikoagulantide talumatusse töötu (nagu näiteks EDTA, tsitraat, heparin), mida nimetatakse ka pseudotrombotsüütopeniaks. Trombotsüütide agregaatiidte tekkinist takistatakse ja trombotsüütide tegeliku arvu määramine on võimalik kuni 12 tundi pärast vereproovi võtmist.

Hüübimise pärssimine toimub magneesiumi ionide kaudu, mille käigus magneesiumi ionid inhibeerivad trombotsüütlist tromboksaani A2 ning ADP ja arahidoonhappe vahendatud trombotsüütide agregatsiooni.

SARSTEDT S-Monovette® hirudiini

Süsteem S-Monovette® hirudiini sisaldab antikoagulantti hirudiini ja on kasutusel täisvere saamiseks**. Hirudiin on olemas pihustuspurkide kujul.

Hirudiini täisverd kasutatakse proovimaterjalina trombotsüütide funktsiooni määramiseks ettevõtte ROCHE Diagnostics seadme Multiplate® (multiple platelet function analyser, trombotsüütide mitmete funktsioonide analüüsator) abil ja see on selleks valideeritud. Seda kasutatakse trombotsüütide pärssivate ravimite terapia järelevalveks ning trombotsüütide funktsiooni häirete tõendamiseks või väljamõistamiseks.

Süsteem S-Monovette® hirudiini töötati välja spetsiaalselt trombotsüütide funktsiooni määramiseks seadmel Multiplate® koos firmaga Verum Diagnostics, mis on tänapäeval ROCHE Diagnostics.

Hüübimise pärssimine hirudiini abil toimub trombiini otsese pärssimise teel ja see võimaldab selliseid trombotsüütide funktsiooni diagnostikat nativses seisundis.

SARSTEDT S-Monovette® homotsüsteini HCY-Z-Gel/HCY-C

Süsteem S-Monovette® homotsüsteini HCY-Z-Gel sisaldab hüübimiskaittavatori (silikaadi) kattekihiga kaetud plastgraanulitele lisaks spetsiaalsest stabilisaatorist ning polümeeripõhist geeli ja on kasutusel seerumi saamiseks**. Geel settib tsentrifugimise teel verekämbu ja seerumi vahelle ning moodustab transportimise, säilitamise ja analüüs ajal stabilise eralduskihi. Preparaat on olemas pihustuspurkide kujul.

Homotsüsteini stabiliseerub täisveres toatemperatuuril kuni 8 tundi. Kui tsentrifugimine toimub esimese 8 tunni jooksul korrektsest moodustunud eralduskihiga verekämbu ja seerumi vahel, siis stabiliseeritakse homotsüsteini kuni 96 tunniks.

Süsteemi S-Monovette® homotsüsteini HCY-Z-geel seerumit kasutatakse proovimaterjalina homotsüsteini määramiseks. Süsteem S-Monovette® homotsüsteini HCY-C sisaldab antikoagulantina happenelist tsitraati (pH 4,3) ja on kasutusel plasma saamiseks**. Tsitraat on olemas lahuse kujul. Homotsüsteini kontsentraatsiooni arvutamisel on lahjendamise töötu nõutav korruutamine arvuga 1,11.

Homotsüsteini stabiliseerub täisveres toatemperatuuril kuni 6 tundi ja temperatuuri 4 °C kuni 48 tundi.

Süsteemi S-Monovette® homotsüsteini HCY-C plasmat kasutatakse proovimaterjalina homotsüsteini määramiseks.

Hüübimise pärssimine süsteemi S-Monovette® homotsüsteini HCY-C toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel tsitraadi töötu.

Palun järgige proovivõtmise ja käitlemise JUHISEID süsteemi S-Monovette® HCY-C ja tiibadega kanüüli kombinatsiooni kohta.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

Süsteem S-Monovette® DNA Exact sisaldab EDTA põhist antikoagulantti ja on kasutusel täisvere saamiseks**. EDTA on olemas pihustuspurkide kujul.

EDTA täisverd kasutatakse proovimaterjalina gDNA stabiliseerimiseks. Stabiliseerumisvõime on gDNA kohta valideeritud üle 5 päeva temperatuuril 35 °C, 14 päeva jahtutamise korral (4 °C) ja vähemalt 1 aasta temperatuuril -20 °C. Stabiliseeritud proovid peavad ilma kvaliteedi kahanemiseta vastu 5 külmutamis- ja ülessulatamistüklit, vaata ka: SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature, „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“

Hüübimise pärssimine toimub kaltsiumi ionide komplekseerumise teel EDTA töötu.

** Proovimaterjali sobivus sõltub analüüdist ja testreaktiivist/analüüsiseadimest. Järgida tuleb tootjate soovitusi.

Ohutus-/hoiatusjuhised

1. Üldised ettevaatusabinõud: kasutage kindaid ja teisi üldisi isikukaitsevahendeid, et kaitsta ennast vere ning võimaliku kokkupuute eest potentsiaalselt nakkusliku proovimaterjali ja ülekantavate haigustekitajatega.
2. Käidenge köiki bioloogilisi proove ning teravaid/teravaotsalisi vereproovi võtmise vahendeid (kanüüle, adaptereid) meditsiiniasutuse suuniste ja protseduuride kohaselt. Bioloogiliste proovidega otsekokkupuute või torkevastuse korral pöörduge arsti poolle, kuna sealbi võivad HIV, HCV, HBV või teised nakkushaigused üle kanduda. Kasutage sisseehitatud nöelakatsmega Safety / Safety-Multifly® kanüüle. Järgima peab meditsiiniasutuse ohutussuuniseid ja -protsedure.
3. **Kehtib üksikult steriilselt pakitud toodete kohta:** enne kasutamist kontrollige iga üksikpaket üle, kas esineb kahjustusi, ja ärge seda kahjustuste korral kasutage.
4. Toode on ette nähtud ühekordseks kasutamiseks. Visake kõik teravad/teravaotsalised vahendid (kanüülid, adapterid) ohtlike bioloogiliste materjalide jaoks mõeldud kogumismahutitesse.
5. Kui vereproov võetakse intravenoosse (IV) juurdepääsu kaudu, siis peab tagama, et juurdepääs oleks enne vereproovi võtmist meditsiiniasutuse nõuetekohase loputamisega välidatakse vigaseid analüüsitemale.
6. Süsteemi S-Monovette® alatäitmine põhjustab vere vale vahekorra preparaadi/lisandi suhtes ja võib anda valesid analüüsitemale.
7. Süsteemiga S-Monovette® prooviks võetud ja töödeldud veri ei ole ette nähtud taassüstimitiseks inimese kehasse.
8. Toodet ei tohi pärast säilivusaaja lõppemist enam kasutada. Säilivusaeg lõpeb äratoodud kuu ja aasta viimasel päeval.

Hoiustamine

Toodet tuleb kuni kasutamiseni hoiustada toatemperatuuril.

Piirangud

1. Täidetud süsteemi S-Monovette® hoiustamiskestus ja -temperaturi sõltub uuritavate analüütide säilivuses. Hindamise teeb labor või infot vaadatakse testikomplektide/analüüsiseadmete tootja kasutusjuhendist.
2. Isegi kui plasma või seerum tsentrifuugimise teel süsteemist S-Monovette® eraldatakse ja/või barjää on olemas, siis ei eraldata tingimata köiki rakke täielikult. Jääkainevahetus või loomulik lagunemine võivad mõjutada analüütide kontsentratsioone. Analüütide stabilisustuleks hinnata säilitamisnõusid ja labori tingimus arvesse võttes.
3. Terapeutiliste ravimite puhul tuleb proovimaterjali sobivus kontrollida üle testikomplektide/analüüsiseadmete tootja kasutusjuhendist.
4. Mikroelementide/metallide analüüsides tuleb teha süsteemiga S-Monovette® metallide uuring + (Safety) kanüül metallide uuring.

Proovivõtmine ja käitlemine

ENNE KUI TE VEENIVERE PROOVI VÖTMIST ALUSTATE, LUGEGE SEE DOKUMENT TÄIELIKULT LÄBI.

Proovivõtmiseks vajatav töötmaterial

1. Kõik vajatavad verevõtusüsteemid S-Monovette®.
2. (Safety) kanüülid või (Safety-)Multifly® kanüülid.
3. Kindad, kittel, silmakaitsse või muu sobiv kaitserietus kaitseks vere kaudu ülekantavate patogeenide või potentsiaalselt nakkuslike materjalide eest.
4. Etiketid patsiendi identifitseerimiseks.
5. Desinfiteerimismaterjal proovivõtkoha puhastuseks (steriilseteks proovivõtmiseks järgige meditsiiniasutuse suuniseid proovivõtkoha ettevalmistamise kohta). Ärge kasutage alkoholipõhiseid puhastusvahendeid, kui proove tuleb kasutada vere alkoholitestide tegemiseks.
6. Kuivad mikroobivaesed ühekordsete kasutatavad tamponid.
7. Veenisulgur.
8. Plaaster või side.
9. Teravate/teravaotsaliste esemete jaoks mõeldud kogumismahuti kasutatud materjali turvaliseks kõrvaldamiseks.

Soovitatud proovivõtmise järjekord

1. Verekultuuri pudelid
2. Tsitraadi või hüübimisaktiivatoriga katsutid (koos geeliga / ilma geelita, seerum CAT / seerum-geel CAT)
3. Hüübimisaktiivatori või tsitraadiga katsutid
4. Hepariniiga katsutid geeliga/geelita
5. EDTA-ga katsutid geeliga/geelita
6. Glükoltüsi inhibiitoritega katsutid
7. Teiste lisanditega katsutid

JUHIS: *kui proovi võtmist alustatakse tsitraadi või mõne teise vedela preparaadiiga katsutiga, nagu nt PFA, CTAD, CPDA, HCY-C või GlucoEXACT, kombinatsioonis tiibadega kanüüliga (nt (Safety-) Multifly® kanüüliga), siis soovitatakse võtta proov tühja katsutiga (nt süsteemiga S-Monovette® Neutral Z), selleks et vältida katsuti alataitmisest tiibadega kanüülide vooliku täitmise tõttu. Seeläbi saab tagada katsuti korrektse täitmise ja seega korrektsel seguvahekorra (vedelik vere suhtes).*

JUHIS: *järgige proovivõtmise järjekorra teada saamiseks meditsiiniasutuse eeskirju.*

Tagasivoolu vältime

Enamik süsteeme S-Monovette sisaldavad keemilisi lisandeid. Tagasivoolu takistamiseks tuleb järgida järgmisi juhiseid.

1. Kasutage eranditult kasutusjuhendis soovitatud materjale.
2. Paigutage patientsellisel, et oleks lihtne juurdepääs veeni juurde, ja asetage patsiendi käsilvarsi või mõni teine punktsiooni piirkond allapoole.
3. Hoidke süsteemi S-Monovette® keermekorgiga tilespool ja (Safety-)Multifly® kanüüli kasutamisel allpool käsilvarre tasapinda / punktsiooni piirkonda.
4. Süsteemi S-Monovette® sisu ei tohi puudutada veeni punktsiooni ajal ei keermekorki ega kanüüli otsa.
5. Sel ajal kui veri voolab süsteemi S-Monovette®, päästke veenisulgur lahti.

Külmutamine/ülessulatamine

WHO soovituste (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) kohaselt soovitatakse seerum/plasma eraldada enne vererakkude külmutamist. Süsteemi S-Monovette® kohta kehtivad külmutamisel järgmised soovitused.

Külmutamine temperatuuril alla 0 °C

- Miinustemperatuuride vahemikus kasutamist peab põhimõtteliselt reaalsetes tingimustes testima, kuna katsutite koormus võib olenevalt külmutatavast meediumist ja rutinsetest tingimustest olla väga erinev. (Vaata materjali omaduste peatükki, ettevõtte SARSTEDT kataloog.)
- Plastide tugevusväärtused vähenevad temperatuurivahemikus alla 0 °C. Mehaanilisi koormusi tuleb seetöttu üldiselt vältida.
- Külmutamistingimused peavad olema valitud nii, et süsteemi S-Monovette® sisu külmuksi ühtlaselt või altpoolt ülespoole. Süsteemil S-Monovette® peaks olema tugiposti või säilitamiskarbi sees piisavalt ruumi, et see saaks paisuda. Stüropoorist või metallist tugipostid ei ole sobivad, kuna need võivad pöhjustada paismismõrade tekke.

Külmutamine temperatuurile –20 °C – enne külmutamist kontrollige järgmist.

- Häiringud: kontrollige, kas külmutamisel on häirivaid mõjusid vereproovile või analüüsile (nt hemolüüsile, analüütide stabiilsusele).
- Tsentrifugimine: nõutav olenevalt kavandatud analüüsist. Järgige tsentrifugimistingimusi, vaata dokumendi jaotisest „Tsentrifugimine“ või SARSTEDI veebilehhe <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, ning tehke proovi visuaalne kontroll.
- Hemolüüs: külmutamisel hemolüüsitud täisveri. Selle välitmiseks tuleks kasutada kas süsteemi S-Monovette® geel või pärast tsentrifugimist klapifiltrit Seraplas® või pipettida proov sekundaarsesse katsutisse.

Külmutamine temperatuurile alla –20 °C

- Mahajahutamine: jahutage süsteemi S-Monovette® püstises asendis 45–60 minuti pikkuse ajavahemiku kestel toatemperatuuriilt temperatuurile +4 °C maha, enne kui selle saab temperatuurile –20 °C külmutada.
- Ülessulatamine: laske vähemalt 45 minutit toatemperatuuril püstises asendis üles sulada. Siinkohal tuleb vältida mehaanilisi koormusi. Liiga kiire ülessulatamine võib kaasa tuua analüüsiteme muutumise.

Külmutamine ja sügavkülmutamine temperatuurile alla –20 °C

- Sügavkülmutamist temperatuurile alla –20 °C ei ole töötaja kontrollinud. Võimalike mõjutegurite tõttu soovitatakse külmutamistestid teha tavalistes laboritingimustes.

Süsteemi S-Monovette® geel külmutamine

- Külmutatakse nii, nagu on kirjeldatud punktis: külmutamine temperatuurile –20 °C.
- Geelikiht võib külmutamise töttu muutuda.
- Võimalike mõjutegurite tõttu soovitatakse külmutamistestid teha tavalistes laboritingimustes.
- Ülessulatamine:** laske proovil püstises asendis üles sulada. Viige proovimaterjal pärast ülessulatamist pipeti abil (mitte dekanteerimise teel) primaarsest nõust sekundaarsesse nõusse üle, kuni seda on geelikihi kohale jäänud u 2 mm. Visake ülejääk minema.

JUHIS: analüütide stabiilsuse tagamiseks tuleb järgida testreaktiividete/analüüsiseadmete tootjate kasutusjuhendeid.

Vereproovi võtmine

Proovivõtmise tehnikad

Eristatakse kahte proovivõtmise tehnikat: aspiratsiooni- ja vaakumtehnika.

Aspiratsionitehnika võimaldab tänu kolvivarda kontrollitud tömbamisele säastlikku vereproovi võtmist pideva aeglase verevooluga. Sel viisil saab verevoolu kõigi veeniseisundite ja asjaoludega vahetult kohandada ning hoolitüsi vähendada.

Vaakumtehnika võimaldab võtta vereproovi evakuueeritud katsuti abil alarõhu põhimõtte järgi pideva kiire verevooluga. See tehnika sobib ideaalselt heade veeniseisundite ja lihtsate proovivõtmise tingimustele korral.

Vereproovi võtmine: vt videot süsteemi S-Monovette® kasutamise kohta aspiratsiooni- või vaakumtehnikaga koos Safety kanüüli või Safety-Multifly® kanüüliga:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

KOKKUPUUTERISKI MINIMEERIMISEKS VEREPROOVI VÕTMISE AJAL KANDKE KINNAID.

1. Valige nõutava proovi jaoks sobiv süsteemi S-Monovette®.

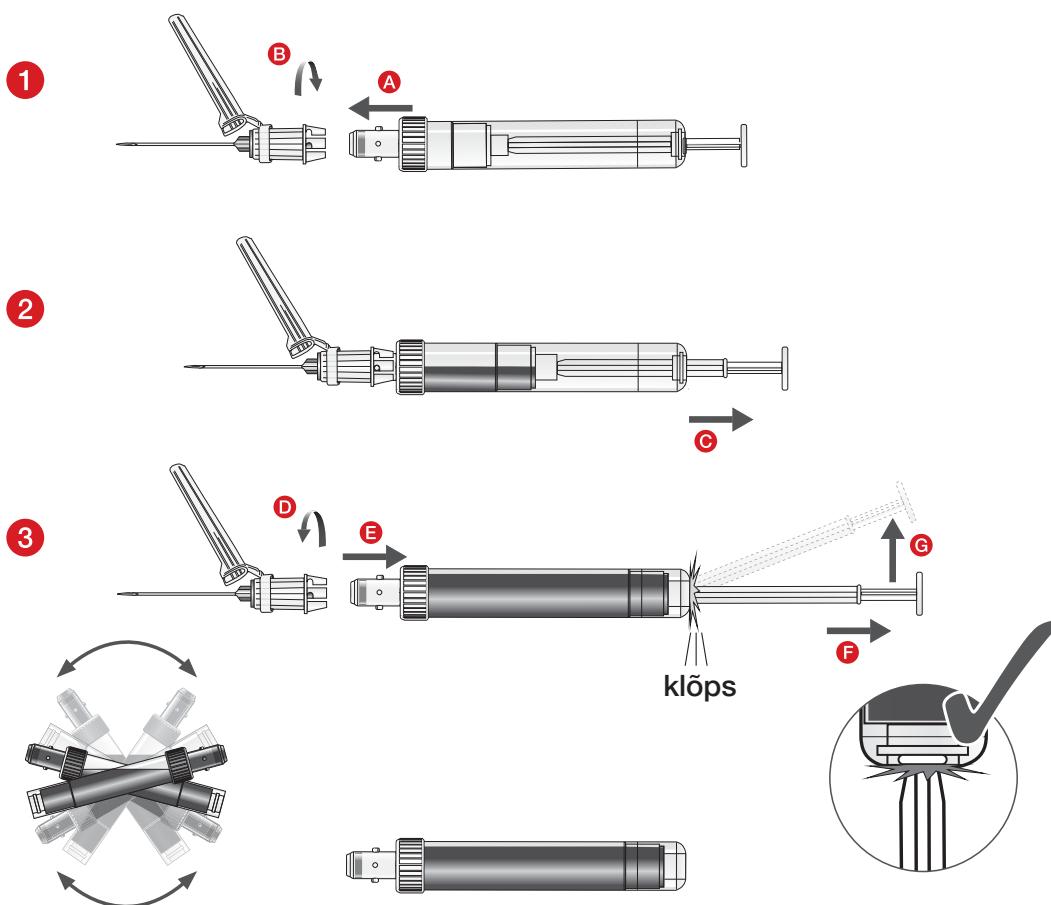
2. Valige kohu veeni punktsiooni jaoks. Veeni punktsioonikoha ettevalmistamiseks järgige meditsiiniasutuse suuniseid.

Vereproovi võtmine aspiratsionitehnikaga

Tähelepanu! Kasutage süsteemi S-Monovette® ainult vereproovi võtmiseks, mitte süstimiseks.

Kasutage ainult koos nende kanüülidega (süsteemi S-Monovette® (Safety) kanüülid või (Safety)-Multifly® kanüülid/adapterid süsteemi S-Monovette® jaoks).

Siin näidatakse kasutamist koos Safety kanüüliga.



1 Lükake süsteem S-Monovette® vahetult enne veeni punktsiooni Safety kanüüli integreeritud hoidiku sisse **A** ja kinnitage see **kergelt kellaosuti suunas pöörates **B****.

Vajaduse korral pange peale veenisulgur (maksimaalselt 1 minutiks). Valmistaage punktsioonikohu sobiva desinfiteerimisvahendiga ette. Ärge puudutage pärast desinfiteerimist enam veeni punktsioonikohta. Paigutage patsient selliselt, et oleks lihtne juurdepääs veeni juurde, ja asetage patsiendi käsilvars või mõni teine punktsiooni piirkond allapoole.

2 Eemaldage nöelakaitse. Sel ajal kui veri voolab süsteemi S-Monovette® sisse **C**, punkteerige veen, tömmake kolvivarras aeglasest tagasi ja päästke veenisulgur lahti. Oodake, kuni verevool peatub, et korrektset täitmist võimaldada.

3 Liigutage süsteemi S-Monovette® **kergelt kellaosuti vastassuunas pöörates **D**** ja tömmake see seejärel Safety kanüülist välja (ühendage lahti) **E**. Safety kanüül jäääb veeni sisse.

Mitme proovivõtu korral ühendage järgnevad süsteemid S-Monovette Safety kanüüliga, nagu Ülalpool kirjeldatud, ja võtke edasised proovid.

Vereproovi võtmise lõpetamine: kõigepealt ühendage süsteem S-Monovette® **D** + **E** lahti, seejärel tömmake Safety kanüül veenist välja. Aktiveerige nöelakaitse ühe käega kas stabiilsel tasasel pinnal – kuni kanüül **tuntava ja kuuldaava klöpsuga** nöelakaitsmesse fikseerub (aktiveerumine) – või niemetissõrmega nöelakaitsmise alumise osa vastu surumise teel, vt ka süsteemi S-Monovette® (Safety) kanüüli või (Safety)-Multifly® kanüüli kasutusjuhendit.

Pöörake igat süsteemi S-Monovette® vahetult pärast Safety kanüüli lahtiühendamist 1 kord tagurpidi ja pärast vereproovi võtmise lõpetamist pöörake kõiki antikoagulantidega proove mitu korda hoolikalt tagurpidi.

Transportimiseks ja tsentrifuugimiseks tömmake kolvivarras kuulda vält kolvi fikseerumisendisse **F** (kolb fikseerub süsteemi S-Monovette® põhja) ja murdke kolvivarras **G** ära.

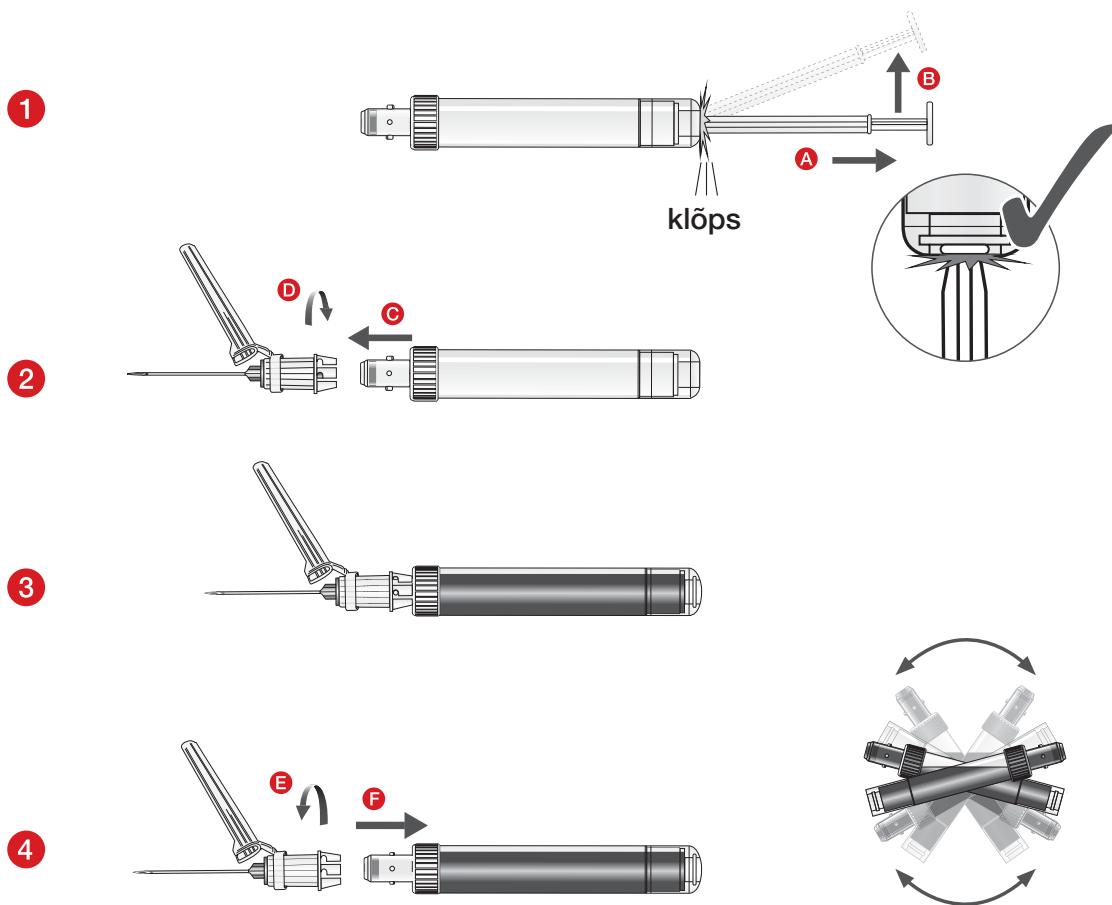
- Vajutage kuiva mikroobivaba tamponiga punktsioonikohale, kuni verevool lakkab.
- Niipea kui vere hüübitmine on alanud, pange soovi korral side peale.
- Visake Safety kanüül ohtlike bioloogiliste materjalide jaoks möeldud kogumismahutisse.

Veraproovi võtmine vaakumtehnikaga

Tähelepanu! Kasutage süsteemi S-Monovette® ainult vereproovi võtmiseks, mitte süstimiseks.

Kasutage ainult koos nende kanüülidega (süsteemi S-Monovette® (Safety) kanüülid või (Safety-)Multifly® kanüülid/adapterid süsteemi S-Monovette® jaoks).

Sin näidataksesse kasutamist koos Safety kanüüliga.



- 1** Selleks et vereproovi säästvalt võtta, soovitab SARSTEDT võtta esimene süsteem S-Monovette® ära aspiratsionitehnikaga, vaata VEENIDE PUNKTSIOONITEHNICA aspiratsionitehnika A – E. Seejärel jätkake vaakumtehnikaga.

Enne vereproovi võtmist tömmake kolb kolvivarda abil kuni süsteemi S-Monovette® põhjani ja laske sellel kuulda vält fikseeruda A. Seejärel murtakse kolvivarras ära B.

- 2** Lükake ettevalmistatud süsteem S-Monovette® süsteemi S-Monovette® Safety kanüüli integreeritud hoidiku sisse ja kinnitage see **kergelt kellaosuti suunas pöörates C + D**.

- 3** Oodake, kuni verevool peatub, et korrektsel täitmist võimaldada.

- 4** Liigutage süsteemi S-Monovette® **kergelt kellaosuti vastassuunas pöörates E** ja tömmake see seejärel Safety kanüülist välja (ühendage lahti F). Safety kanüül jäab veeni sisse.

Mitme proovivõtu korral ühendage järgnevad süsteemid S-Monovette Safety kanüüliga, nagu ülapool kirjeldatud, ja võtke edasised proovid.

Vereproovi võtmise lõpetamine

Ühendage süsteem S-Monovette® lahti F + F, seejärel tömmake Safety kanüül veenist välja. Aktiveerge nöelakaitse ühe käega kas stabiilsel tasasel pinnal – kuni kanüül **tuntava ja kuulda vält** klöpsuga nöelakaltsmesse fiksseerub (aktiveerumine) – või aktiveerige nöelakaitse niemetisõrmega nöelakaltsme alumise otsa vastu surumise teel.

Pöörake igat süsteemi S-Monovette® vahetult pärast Safety kanüüli lahtiühendamist 1 kord tagurpidi ja pärast vereproovi võtmise lõpetamist pöörake kõiki antikoagulantidega proove mitu korda hoolikalt tagurpidi.

1. Vajutage kuiva mikroobivaba tamponiga punktsioonikohale, kuni verevool lakkab.
2. Niipea kui vere hüübimine on alanud, pange soovi korral side peale.
3. Visake Safety kanüül ohtlike bioloogiliste materjalide jaoks möeldud kogumismahutisse.

Tsentrifuuugimine

TÄHELEPANU! SARSTEDI süsteemid S-Monovette on kavandatud $4\ 000 \times g$ jaoks. Süsteemid S-Monovette, millel on Ø 8 mm (pediatrisüsteem S-Monovette®) on valideeritud kuni $2\ 500 \times g$ jaoks. Kasutada tuleb ainult sobivaid kandureid või hoidikuid. Mõradega süsteemide S-Monovette tsentrifuuugimine või liiga suure tsentrifugaalkirendusega tsentrifuuugimine võib põhjustada süsteemide S-Monovette murdumise, kusjuures potentsiaalselt nakkuslik materjal võib välja pääseda.

Tsentrifuuugide kandurid tuleb valida kasutatavate süsteemide S-Monovette suuruse järgi. Suhteline tsentrifugaalkirendus on järgmises seoses seadistatud pöörete arvuga/minutis:

RZB = $11,2 \times r \times (\text{UpM}/1000)$;

RZB: „Relative Zentrifugalbeschleunigung“, suhteline tsentrifugaalkirendus, nimetatakse ka „g-Kraft“, g-joud (inglise keeles: „RCF“: „relative centrifugal force“);

„UpM“: „Umdrehung pro Minute“ (U/min), pööret minutis, või: n = „pöörete arv minutis“ (inglise keeles: RPM, „revolutions per minute“);

„r“: „Tsentrifuuigmisraadius alates tsentrifugi keskkohast kuni süsteemi S-Monovette® põhjani“ (cm).

Geelita süsteeme S-Monovette võib tsentrifuuugida fiksseeritud või muudetava nurgaga rootoriga tsentrifuuugide jaoks. SARSTEDT ei ole valideerinud tsentrifuuugimist fiksseeritud nurgaga rootoriga tsentrifuuugides ja seda ei soovitata.

Süsteeme S-Monovette peaks tsentrifuuugima allpool loetletud tsentrifuuigmistingimustel. Kui peaks kasutatama teisi tingimusi, siis tuleb need kasutajal endal valideerida.

Süsteemid S-Monovette peavad istuma tsentrifugi kandurites hästi. Süsteemid S-Monovette, mis üle kandurite ulatuvad, võivad tsentrifugi pea külge takerduda ja puruneda. Tsentrifugi peab olema ühtlaselt täidetud. Järgige kindlasti tsentrifugi kasutusjuhendit.

ETTEVAATUST! Ärge eemaldage purunenud süsteeme S-Monovette käega.

Juhised tsentrifugi desinfiteerimise kohta leiate tsentrifugi kasutusjuhendist.

Standardi BS 4851+ kohane (EL-i kood)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Suhteline tsentrifugaalkirendus (g)				
			2000 × g	2500 × g	3000 × g*	3500 × g*	4000 × g*
		Seerum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Seerumi ekspressgeel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Seerumi ekspressgeel	15 min	10 min	4 min	Valideerimata	Valideerimata
		Liitiumhepariin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Liitiumhepariin ja geel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Liitiumhepariin ja geel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	Valideerimata	Valideerimata	7 min	6 min	5 min
		EDTA-geel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Tsitraat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluoriidhepariin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Tsitraat PBM, 1,8 ml Tsentrifugi raadius > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Tsitraat PBM, 1,8 ml Tsentrifugi raadius > 9 kuni ≤ 17 cm	Valideerimata	Valideerimata	10 min	Valideerimata	Valideerimata

n.v. = valideerimata

* Kehtib kõigi süsteemide S-Monovette kohta, välja arvatud Ø 8 mm (pediatrisüsteemid S-Monovette).

Tsentrifuuugimine temperatuuril 20 °C

+ British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, tagasi võetud.

Info eraldusmaterjali kohta

Eraldusmaterjali (geeli) voolavusomadused olenevad temperatuurist. Kui süsteeme S-Monovette enne tsentrifuuugimist või selle ajal jahutatakse, siis ei ole eraldusgeeli läbiulatuv kiht enam tagatud. Süsteeme S-Monovette ei tohi uesti tsentrifuuugida / retsentrifuuugida.

Jäätmekäitlus

- Järgida tuleb üldisi hügieenisuuniseid ning õigusaktide sätteid nakkusliku materjali nöuetekohase jäätmekäitluse kohta ja neist tuleb kinni pidada.
- Ühekordsett kasutatavad kindad vähendavad nakatumisriski.
- Saastunud või täidetud verevöötusüsteemide jäätmekäitluse peab korraldama ohtlike bioloogiliste materjalide jaoks mõeldud sobivates jäätmekäitusmahutites, mida saab seejärel autoklaavida ja ära pöletada.
- Jäätmekäitlus peab toimuma sobivas pöletusrajatises või autoklaavimise (aursteriliseerimise) teel.

Toote põhiste standardite ja suuniste kehtivad versioonid

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standard veenivere proovi võtmiseks mõeldud katsutite kohta:

DIN EN ISO 6710: Ühekordset kasutatavad katsutid veenivere proovide võtmiseks inimestelt

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Sümbolite ja märgistuste võti

REF	Artikli number	Kehtib üksikult steriilselt pakitud toodete kohta	
LOT	Partii number		Kahjustatud pakendi korral ärge kasutage
	Kölblik kuni		Lihtne steriilne barjäärüsüsteem välise kaitsepakendiga
CE	CE-märgis	STERILE R	Steriliseerimine kiiritamise teel
IVD	In vitro diagnostikavahend		
	Järgige kasutusjuhendit		
	Taaskasutamise korral: saastumisoht		
	Hoidke päikesevalguse eest kaitstult		
	Hoiustage kuivas kohas		
	Tootja		
	Tootjarik		
STERILE R	Steriilne vedelikutee		
	Ärge resteriliseerige		

Tehnilised muudatused on võimalikud.

Kõigist tootega seotud ohjujuhtumitest tuleb teavitada tootjat ja pädevat riiklikku asutust.

Pour des applications de diagnostic *in vitro*

Emploi prévu

Les systèmes de prélèvement sanguin S-Monovette®, y compris les aiguilles et adaptateurs, sont utilisés comme système de prélèvement sanguin veineux. Les systèmes de prélèvement sanguin S-Monovette® servent au prélèvement, au transport, au traitement et au stockage d'échantillons sanguins à des fins de déterminations diagnostiques *in vitro* à partir du sérum, du plasma ou du sang total en laboratoire clinique. Le produit est conçu pour une utilisation dans un environnement professionnel et l'application par un personnel médical qualifié.

Description du produit

Les systèmes de prélèvement sanguin S-Monovette® se composent d'un tube en plastique, d'un piston, d'une tige de piston, d'un bouchon à vis en plastique avec codage couleur et membrane intégrée, spécialement développé pour être raccordé à une aiguille (de sécurité) S-Monovette® ou aiguille (de sécurité) Multifly®, ainsi que de différents additifs (préparations). La S-Monovette® est également disponible sans additif. Les systèmes de prélèvement sanguin S-Monovette® avec additif (activateur de coagulation, activateur de coagulation avec gel, héparine de lithium, héparine de lithium avec gel, héparine de sodium, citrate, EDTA, fluorure/EDTA, fluorure/héparine, fluorure/citrate, CPDA) et sans additif, ainsi que leurs concentrations en additif, le volume des additifs liquides, leurs tolérances admissibles et le rapport sang/additif correspondent aux exigences et aux recommandations de la norme internationale DIN EN ISO 6710 « Récipients à usage unique pour prélèvements de sang veineux humain » (Single-use containers for venous blood specimen collection) et aux normes approuvées du CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute). Le choix de l'additif dépend de la méthode d'analyse. Cette dernière est spécifiée par le fabricant des réactifs d'essai et/ou de l'appareil d'analyse destiné au test. Le système de prélèvement sanguin S-Monovette® est disponible dans les versions suivantes : intérieur stérile ou emballage individuel, intérieur et extérieur stériles.

Codes couleur des bouchons à vis S-Monovette®* :

Additif	Code lettres	Couleur du bouchon selon DIN EN ISO 6710	Couleur du bouchon selon BS 4851*
Tube sans préparation			
S-Monovette® Neutral Z	Z	blanc	blanc
Tube avec sérum			
S-Monovette® Sérum CAT, avec activateur de coagulation	CAT	rouge	blanc
S-Monovette® Sérum-Gel CAT, avec activateur de coagulation et gel	CAT	jaune foncé	jaune foncé
S-Monovette® Sérum Express Gel CAT, avec activateur de coagulation sous forme de thrombine et gel	CAT	orange	-
Tube avec héparine			
S-Monovette® Héparine de lithium LH, avec héparine de lithium	LH	vert	orange
S-Monovette® Héparine de lithium liquide LH, avec héparine de lithium	LH	vert	orange
S-Monovette® Héparine de lithium gel LH, avec héparine de lithium et gel	LH	vert	orange
S-Monovette® Héparine de lithium gel+ LH, avec héparine de lithium et gel rapide	LH	vert	orange
S-Monovette® Héparine de sodium NH, avec héparine de sodium	NH	marron	vert
S-Monovette® Héparine d'ammonium AH, avec héparine d'ammonium	n.d.	bleu	bleu
Tube avec citrate			
S-Monovette® Citrate 9NC, citrate de sodium à 3,13 %	9NC	bleu	vert
S-Monovette® PFA, Citrate 9NC, citrate de sodium à 3,8 %, tamponné	9NC	bleu clair	-
Tube avec EDTA			
S-Monovette® EDTA K3 K3E, avec potassium EDTA	K3E	violet	rouge
S-Monovette® EDTA K2 K2E, avec potassium EDTA	K2E	violet	rouge
S-Monovette® EDTA K2 Gel K2E, avec potassium EDTA et gel	K2E	violet	rouge
Tube avec inhibiteurs de glycolysé			
S-Monovette® Fluorure/EDTA FE, avec fluorure et EDTA	FE	gris	jaune
S-Monovette® Fluorure/héparine FH, avec fluorure et héparine	FH	-	jaune
S-Monovette® GlucoEXACT FC, avec fluorure, citrate et EDTA	FC	rose	gris
Récipient pour analyse des métaux			
S-Monovette® Analyse de métaux LH, avec héparine de lithium	LH	bleu foncé	orange

Autres récipients pour sang total et plasma

S-Monovette® ThromboExact, avec composé de magnésium	n.d.	n.d., violet foncé	n.d., violet foncé
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., bleu	n.d., vert
S-Monovette® ACD	ACD	jaune	jaune
S-Monovette® CPDA	CPDA	jaune	jaune
S-Monovette® Hirudine	n.d.	n.d., vert olive	n.d., vert olive
S-Monovette® Gel homocystéine HCY-Z, avec gel et stabilisateur	n.d.	n.d., gris	n.d., gris
S-Monovette® Homocystéine HCY-C avec tampon de citrate	n.d.	n.d., violet	n.d., violet
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., bleu	n.d., bleu

* D'autres couleurs de bouchons sont disponibles.

n.d. : non défini

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, retirée.

S-Monovette® Sérum CAT/Sérum-Gel CAT SARSTEDT

La S-Monovette® Sérum CAT contient un granulat en plastique enrobé d'un activateur de coagulation (silicate). Elle s'utilise pour l'obtention de sérum**. Lors de la centrifugation, le granulat en plastique se place entre le sang coagulé et le sérum.

Outre le granulat en plastique enrobé d'un activateur de coagulation (silicate), la S-Monovette® Sérum-Gel CAT contient un gel à base de polymère. Elle s'utilise pour le prélèvement de sérum**. Lors de la centrifugation, le gel se place entre le sang coagulé et le sérum et forme une couche de séparation stable pendant le transport, le stockage et l'analyse.

Le sérum sert d'échantillon dans les examens de routine cliniques chimiques et immunologiques, ainsi qu'en sérologie.

Après le prélèvement sanguin, laissez le sang coaguler en position verticale pendant 30 minutes dans la S-Monovette® Sérum CAT/Sérum-Gel CAT afin de garantir une couche de séparation horizontale bien formée après la centrifugation. La durée recommandée est basée sur un processus de coagulation intact. Le sang de patients présentant des troubles de la coagulation dus à une maladie ou à un traitement anticoagulant nécessite éventuellement plus de temps pour une coagulation complète.

S-Monovette® Sérum Express Gel CAT SARSTEDT

Outre le granulat en plastique enrobé d'un activateur de coagulation (thrombine), la S-Monovette® Sérum Express Gel CAT contient un gel à base de polymère. Elle s'utilise pour l'obtention de sérum**. Lors de la centrifugation, le gel se place entre le sang coagulé et le sérum et forme une couche de séparation stable pendant le transport, le stockage et l'analyse.

Après le prélèvement sanguin, laissez le sang coaguler en position verticale pendant 5 minutes dans la S-Monovette® Sérum Express Gel afin de garantir une couche de séparation horizontale bien formée après la centrifugation. La durée recommandée est basée sur un processus de coagulation intact, également dans le cas du sang des patients héparinés. Le sang de patients présentant des troubles de la coagulation dus à une maladie ou à un traitement anticoagulant avec héparine à haute dose nécessite plus de temps pour une coagulation complète.

Le sérum sert d'échantillon dans les examens de routine cliniques chimiques et immunologiques, ainsi qu'en sérologie.

S-Monovette® Neutral Z SARSTEDT

La S-Monovette® Neutral Z ne contient aucune préparation, ce qui correspond à une coagulation naturelle de l'échantillon sanguin sans activateur de coagulation. Elle s'utilise pour l'obtention de sérum**. La centrifugation entraîne la séparation du sang coagulé et du sérum.

Le sérum sert d'échantillon pour les analyses spécifiques aux besoins de l'utilisateur.

De plus, la S-Monovette® Neutral Z vide peut s'utiliser de la manière suivante : lorsque le prélèvement sanguin est effectué à l'aide d'une S-Monovette® Citrate combinée à une aiguille (de sécurité) Multifly® (aiguille à ailettes), la S-Monovette® Neutral Z peut servir de premier récipient (récepteur vide) pour remplir le tuyau de l'aiguille (de sécurité) Multifly®.

S-Monovette® Héparine de lithium LH/Héparine de lithium gel LH/Héparine de lithium gel+ LH, Héparine de sodium NH, Héparine d'ammonium AH SARSTEDT

La S-Monovette® Héparine de lithium LH/Héparine de sodium NH/Héparine d'ammonium AH contient un granulat en plastique enrobé d'un inhibiteur de coagulation (anticoagulant) à base d'héparine de lithium/d'héparine de sodium/d'héparine d'ammonium (généralement 16 UI d'héparine/ml de sang). Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total et de plasma**. Lors de la centrifugation, le granulat en plastique se place entre les cellules sanguines et le plasma.

Dans le cas de la S-Monovette® Héparine de lithium LH sans granulat en plastique, l'anticoagulant à base d'héparine de lithium est sous forme vaporisée (généralement 19 UI d'héparine/ml de sang).

Outre le granulat en plastique enrobé d'anticoagulant à base d'héparine de lithium (généralement 25 UI d'héparine/ml de sang), la S-Monovette® Héparine de lithium gel LH contient un gel à base de polymère. Elle s'utilise pour le prélèvement de plasma**. Lors de la centrifugation, le gel se place entre les cellules sanguines et le plasma et forme une couche de séparation stable pendant le transport, le stockage et l'analyse.

La S-Monovette® Héparine de lithium gel+ LH contient également un gel à base de polymère réduisant d'environ 50 % la durée de centrifugation par rapport à la S-Monovette® Héparine de lithium gel.

Le plasma hépariné sert d'échantillon dans les examens de routine cliniques chimiques et immunologiques. Le sang total hépariné sert d'échantillon dans les examens de routine immunologiques, ainsi qu'en sérologie. L'anticoagulation à l'aide de l'héparine se fait par activation de l'antithrombine.

REMARQUE : Les S-Monovette® Héparine de lithium LH et Héparine de lithium gel+ LH ne doivent pas être utilisées pour mesurer le lithium, la S-Monovette® Héparine de sodium NH ne doit pas être utilisée pour mesurer le sodium et la S-Monovette® Héparine d'ammonium AH ne doit pas être utilisée pour mesurer l'ammonium. Les S-Monovette® Héparine de lithium/Héparine de lithium gel+Héparine de sodium/Héparine d'ammonium remplies de sang veineux ne conviennent pas à l'analyse des gaz du sang.

S-Monovette® Analyse de métaux SARSTEDT

La S-Monovette® Analyse de métaux contient un anticoagulant à base d'héparine de lithium. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total et de plasma**. L'héparine de lithium est sous forme vaporisée (généralement 19 UI d'héparine/ml de sang).

Le sang total et le plasma hépariné de la S-Monovette® Analyse de métaux, utilisés en combinaison avec l'aiguille de sécurité spéciale 21G x 1 ½" (réf. 85.1162.600), servent d'échantillons pour les analyses des oligo-éléments/métaux. Les oligo-éléments/métaux ont été validés à l'aide de la spectrométrie d'absorption atomique (SAA). Pour l'aiguille de sécurité du système et la S-Monovette® Analyse de métaux, les valeurs témoins maximales en ng/système pour ces oligo-éléments sont les suivantes :

Élément	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/système	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Les valeurs témoins maximales sont indiquées sur l'étiquette de la S-Monovette® pour chaque élément.

Les mesures des oligo-éléments dépendent du procédé d'analyse à partir du sang total ou du plasma hépariné.

L'anticoagulation à l'aide de l'héparine se fait par activation de l'antithrombine.

S-Monovette® Citrate 9NC SARSTEDT

La S-Monovette® Citrate 9NC contient un anticoagulant à base de citrate trisodique. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total et de plasma**. Le citrate trisodique est présent sous forme de solution 0,106 molaire (solution de citrate trisodique à 3,13 % ; souvent arrondie à 3,2 %) et représente 10 % du volume nominal de la S-Monovette® Citrate. Le rapport de mélange citrate/sang est de 1:9, soit 1 fraction de volume de citrate pour 9 fractions de volume de sang. Pour l'analyse, il est indispensable que le remplissage soit correct.

Le plasma citraté sert d'échantillon dans les analyses de routine de la coagulation.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par le citrate.

Veuillez tenir compte des REMARQUES sous Prélèvement d'échantillon et manipulation de la combinaison S-Monovette® Citrate/aiguille à ailettes.

S-Monovette® PFA 9NC SARSTEDT

La S-Monovette® PFA 9NC contient un anticoagulant à base de citrate trisodique. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total et de plasma**. Le citrate trisodique est présent sous forme de solution 0,129 molaire tamponnée (tampon à 3,8 % ; pH 5,5) et représente 10 % du volume nominal de la S-Monovette® PFA. Le rapport de mélange citrate/sang est de 1:9, soit 1 fraction de volume de citrate pour 9 fractions de volume de sang. Pour l'analyse, il est indispensable que le remplissage soit correct.

Le sang total de la S-Monovette® PFA 9NC sert d'échantillon pour la mesure de la fonction plaquettaire à l'aide de l'appareil d'analyse PFA SIEMENS Healthineers et est validé à cet effet.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par le citrate.

Veuillez tenir compte des REMARQUES sous Prélèvement d'échantillon et manipulation de la combinaison S-Monovette® PFA/aiguille à ailettes.

S-Monovette® CTAD SARSTEDT

La S-Monovette® CTAD contient un anticoagulant à base de citrate trisodique, de théophylline, d'adénosine et de dipyridamole. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total et de plasma**. Le CTAD est présent sous forme de solution et représente 10 % du volume nominal de la S-Monovette® CTAD. Le rapport de mélange CTAD/sang est de 1:9, soit 1 fraction de volume de CTAD pour 9 fractions de volume de sang. Pour l'analyse, il est indispensable que le remplissage soit correct.

Le plasma préparé avec du CTAD sert d'échantillon pour la mesure du facteur plaquettaire 4 (FP4), de la thromboglobuline bêta (β-TG) et de l'inhibiteur de l'activateur du plasminogène (PAI-1), ainsi que pour les analyses de routine de la coagulation.

L'activation des thrombocytes est inhibée pendant une durée d'au moins 4 heures et sert à la surveillance des traitements par héparine.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par le citrate.

Veuillez tenir compte des REMARQUES sous Prélèvement d'échantillon et manipulation de la combinaison S-Monovette® CTAD/aiguille à ailettes.

REMARQUE : Le CTAD est jaune. Pendant le stockage, la S-Monovette® CTAD doit être protégée de la lumière naturelle et artificielle. Une forte exposition à la lumière pendant plus de 12 heures peut entraîner l'inactivation des additifs.

S-Monovette® EDTA K2E/K3E SARSTEDT

La S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E contient des anticoagulants EDTA K2 ou EDTA K3 et sert au prélèvement de sang total**. L'EDTA K2/EDTA K3 est sous forme vaporisée (1,6 mg d'EDTA/ml de sang).

Le sang total préparé avec de l'EDTA sert d'échantillon pour les analyses hématologiques. Les frottis sanguins doivent être préparés dans un délai de quatre heures suivant le prélèvement sanguin.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par l'EDTA.

Le sang dans la S-Monovette® EDTA K2E/K3E peut également être utilisé pour les analyses immunohématologiques de routine et les tests de maladies infectieuses. Il incombe à l'utilisateur de valider l'aptitude de l'échantillon pour ces analyses avec les réactifs d'essai/les appareils d'analyse correspondants, y compris les conditions de stockage.

S-Monovette® EDTA Gel K2E SARSTEDT

Outre l'anticoagulant EDTA K2, la S-Monovette® EDTA Gel K2E contient un gel à base de polymère. Elle s'utilise pour le prélèvement de plasma**. L'EDTA K2 est sous forme vaporisée (1,6 mg d'EDTA/ml de sang). Lors de la centrifugation, le gel se place entre les cellules sanguines et le plasma et forme une couche de séparation stable pendant le transport, le stockage et l'analyse.

Le plasma préparé avec l'EDTA sert d'échantillon pour le diagnostic moléculaire des virus.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par l'EDTA.

S-Monovette® Fluorure/EDTA FE/Fluorure/héparine FH/citrate de fluorure EDTA FC avec inhibiteurs de glycolyse SARSTEDT

La S-Monovette® Fluorure/EDTA FE contient un anticoagulant à base d'EDTA (1,2 mg/ml de sang) et du fluorure (1,0 mg/ml de sang) pour l'inhibition de la glycolyse. Elle s'utilise pour le prélèvement du plasma**. Le fluorure EDTA est sous forme vaporisée.

La S-Monovette® Fluorure/héparine FH contient un anticoagulant à base d'héparine (16 UI d'héparine/ml de sang) et de fluorure (1,0 mg/ml de sang) pour l'inhibition de la glycolyse. Elle s'utilise pour le prélèvement du plasma**. Le fluorure/héparine est sous forme vaporisée.

L'inhibition de la glycolyse grâce au fluorure seul commence environ 2 heures après le remplissage du récipient de prélèvement sanguin. Ce dernier est parfaitement efficace après environ 4 heures. Le glucose présent dans le sang total se dégrade donc en moyenne jusqu'à 6 % après seulement quelques heures et jusqu'à 10 à 15 % après 24 heures.

La S-Monovette® GlucoEXACT FC contient un anticoagulant à base d'EDTA, de citrate et de fluorure pour l'inhibition immédiate de la glycolyse. Elle s'utilise pour l'obtention de plasma**. L'EDTA, le citrate et le fluorure sont sous forme de solution. En raison de la dilution, pour calculer la concentration de glucose, il faut multiplier par 1,16.

La S-Monovette® GlucoEXACT FC est conforme à la ligne directrice relative au diabète gestationnel de la DDG (Deutsche Diabetes Gesellschaft, Société allemande sur le diabète) et aux recommandations thérapeutiques nationales (Nationale VersorgungsLeitlinie, NVL) pour les diabètes de type 2. La stabilisation immédiate de la concentration de glucose dans le sang total est garantie pendant jusqu'à 96 heures à température ambiante, voir également le livre blanc de SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/> Bibliographie : « Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours ».

Le plasma préparé avec le fluorure, l'EDTA (et le citrate) sert d'échantillon pour la détermination de la glycémie.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par l'EDTA.

REMARQUE : Le fluorure peut provoquer une augmentation de l'hémolyse. Pour de plus amples informations sur les substances pouvant avoir un impact négatif, consulter le mode d'emploi correspondant du fabricant des réactifs d'essai.

Veuillez tenir compte des REMARQUES sous Prélèvement d'échantillon et manipulation de la combinaison S-Monovette® GlucoEXACT/aiguille à ailettes.

S-Monovette® CPDA SARSTEDT

La S-Monovette® CPDA contient un anticoagulant à base de citrate de sodium, d'acide citrique, de phosphate de sodium, de dextrose et d'adénine. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total et de plasma**. Le CPDA est sous forme de solution. Le rapport de mélange CPDA/sang est de 1:6, soit 1 fraction de volume de CPDA pour 6 fractions de volume de sang. Pour l'analyse, il est indispensable que le remplissage soit correct.

Le sang total/plasma préparé avec du CPDA sert d'échantillon pour la sérologie des groupes sanguins en médecine transfusionnelle, afin de réaliser des études de tolérance (échantillons croisés) lors des transfusions. Concrètement, la S-Monovette® CPDA convient pour la détermination des groupes sanguins (ABO), y compris le facteur Kell et le système Rhésus, les tests de détection des anticorps de groupes sanguins irréguliers, le test de Coombs polyspécifique direct (jusqu'au jour 10) et les études de tolérance (échantillons croisés) avec du sérum/plasma du patient compatible avec le groupe sanguin (test majeur).

La durée de transport maximale validée à une température comprise entre 2 et 21 °C jusqu'au stockage est de 4 heures. Pour permettre la sédimentation des cellules, les échantillons doivent être stockés au préalable dans un réfrigérateur en position verticale pendant une durée d'au moins 16 heures. Les analyses susmentionnées peuvent ensuite être analysées pendant une durée allant jusqu'à 35 jours, similaire à la durée de vie habituelle de la poche de sang après stockage au réfrigérateur (entre 2 et 6 °C) (excepté dans le cas du test de Coombs direct à 10 jours). Convient au procédé d'agglutination de colonne, par ex. avec le système Vision Max d'Ortho Clinical Diagnostics. L'échantillon ne doit pas être congelé.

Il incombe à l'utilisateur de valider lui-même l'aptitude de l'échantillon pour ces analyses avec d'autres méthodes/réactifs d'essai/appareils d'analyse, y compris les conditions de stockage.

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par le citrate.

Veuillez tenir compte des REMARQUES sous Prélèvement d'échantillon et manipulation de la combinaison S-Monovette® CPDA/aiguille à ailettes.

S-Monovette® ThromboExact SARSTEDT

La S-Monovette® ThromboExact contient un anticoagulant à base de sel de magnésium. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total**. Le sel de magnésium est sous forme vaporisée.

Le sang total dans la S-Monovette® ThromboExact sert d'échantillon pour exclure les numérasions plaquettaires faussement faibles, pseudothrombocytopénies, dues à une intolérance aux anticoagulants (tels que l'EDTA, le citrate, l'héparine). La formation d'agrégats plaquettaires est empêchée, permettant ainsi la détermination de la numération plaquettaire réelle jusqu'à 12 heures après le prélèvement sanguin.

L'anticoagulation se fait grâce aux ions magnésium : ces derniers inhibent le Thromboxane A2 produit par les thrombocytes et la formation d'agrégats plaquettaires induite par l'ADP et l'acide arachidonique.

S-Monovette® Hirudine SARSTEDT

La S-Monovette® Hirudine contient un anticoagulant à base d'hirudine. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total**. L'hirudine est sous forme vaporisée.

Le sang total préparé avec de l'hirudine sert d'échantillon pour la mesure de la fonction plaquetttaire sur l'appareil Multiplate® (multiple platelet function analyser) de ROCHE Diagnostics et est validé à cette fin. Il est utilisé pour la surveillance des traitements avec des médicaments à effet inhibiteur de plaquettes et pour la détection ou l'exclusion de perturbations de la fonction plaquetttaire.

La S-Monovette® Hirudine a été spécialement développée en collaboration avec la société Verum Diagnostica, aujourd'hui ROCHE Diagnostics, pour mesurer la fonction plaquetttaire sur l'appareil Multiplate®.

L'anticoagulation se fait par action de l'hirudine en induisant une inhibition directe de la thrombine, permettant ainsi un diagnostic de la fonction plaquetttaire à l'état natif.

S-Monovette® Gel homocystéine HCY-Z/HCY-C SARSTEDT

Outre le granulat en plastique enrobé d'un activateur de coagulation (silicate), la S-Monovette® Gel homocystéine HCY-Z contient un stabilisateur spécial et un gel à base de polymère. Elle s'utilise pour le prélèvement de plasma**. Lors de la centrifugation, le gel se place entre le sang coagulé et le sérum et forme une couche de séparation stable pendant le transport, le stockage et l'analyse. La préparation est sous forme vaporisée.

À température ambiante, l'homocystéine est stabilisée dans le sang total pendant une durée allant jusqu'à 8 heures. Si la centrifugation a lieu au cours des 8 premières heures avec une couche de séparation correctement formée entre le sang coagulé et le sérum, l'homocystéine est alors stabilisée pendant une durée maximale de 96 heures.

Le sérum dans la S-Monovette® Gel homocystéine HCY-Z sert d'échantillon pour mesurer l'homocystéine. La S-Monovette® Homocystéine HCY-C contient un anticoagulant à base d'acide citrique (pH 4,3). Elle s'utilise pour le prélèvement de plasma**. Le citrate est sous forme de solution. En raison de la dilution, pour calculer la concentration en homocystéine, il faut multiplier par 1,11.

À température ambiante, l'homocystéine est stabilisée dans le sang total pendant une durée allant jusqu'à 6 heures et jusqu'à 48 heures à une température de 4 °C.

Le plasma dans la S-Monovette® Homocystéine HCY-C sert d'échantillon pour mesurer l'homocystéine.

L'anticoagulation dans la S-Monovette® Homocystéine HCY-C se fait par la complexation des ions calcium par le citrate.

Veuillez tenir compte des REMARQUES sous Prélèvement d'échantillon et manipulation de la combinaison S-Monovette® HCY-C/aiguille à ailettes.

S-Monovette® DNA Exact SARSTEDT

La S-Monovette® DNA Exact contient un anticoagulant à base d'EDTA. Elle s'utilise pour le prélèvement de sang total**. L'EDTA est sous forme vaporisée.

Le sang total préparé à l'EDTA est utilisé comme échantillon pour stabiliser l'ADNg. Le pouvoir de stabilisation pour l'ADNg est validé pendant 5 jours à 35 °C, 14 jours à température ambiante (22 °C), 28 jours en cas de réfrigération (4 °C) et au moins 1 an à -20 °C. De plus, les échantillons stabilisés résistent à 5 cycles de congélation/décongélation sans que leur qualité en soit altérée. Voir également le livre blanc SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/> Bibliographie : « SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis ».

L'anticoagulation se fait par la complexation des ions calcium par l'EDTA.

****L'aptitude de l'échantillon dépend de l'analyte et du réactif d'essai/de l'appareil d'analyse. Les recommandations correspondantes du fabricant doivent être respectées.**

Consignes de sécurité/avertissemens

1. Précautions générales : Utilisez des gants et un autre équipement de protection individuelle pour vous protéger du sang et d'une éventuelle exposition à des échantillons potentiellement infectieux et à des agents pathogènes transmissibles.
2. Traitez tous les échantillons biologiques et les accessoires de prélèvement sanguin tranchants/pointus (aiguilles, adaptateurs) conformément aux prescriptions et aux procédures en vigueur au sein de votre établissement. En cas de contact direct avec des échantillons biologiques ou de blessure par piqûre, consultez un médecin pour vous assurer de ne pas être infecté(e) p. ex. par le VHB, VHC, VIH ou toute autre maladie infectieuse. Utilisez des aiguilles de sécurité/aiguilles de sécurité Multifly® avec protecteur d'aiguille intégré. Veuillez vous conformer aux directives et procédures de sécurité en vigueur au sein de votre établissement.
3. Valable pour les produits sous emballage individuel stérile : Avant l'utilisation, contrôlez le parfait état de chacun des emballages individuels. Renoncez à toute utilisation en présence de dommages sur ces derniers.
4. Le produit est un dispositif à usage unique. Éliminez tous les objets tranchants/pointus (aiguilles, adaptateurs) nécessaires au prélèvement sanguin dans des conteneurs à déchets appropriés pour les substances biologiques dangereuses.
5. Si le sang est prélevé par voie intraveineuse (IV), veuillez vous assurer que la ligne d'accès est correctement purgée (= nettoyée avec une solution IV) conformément au protocole de l'établissement avant de commencer le prélèvement sanguin. Une purge appropriée de l'accès permet d'éviter des résultats d'analyse erronés.
6. Un remplissage insuffisant de la S-Monovette® a pour conséquence un rapport incorrect entre le sang et la préparation/l'additif, entraînant ainsi des résultats d'analyse incorrects.
7. Le sang prélevé et traité avec la S-Monovette® n'est pas destiné à être réinjecté dans le corps humain.
8. N'utilisez jamais le produit après l'expiration de sa date limite d'utilisation. La durée de conservation prend fin le dernier jour du mois et de l'année indiqués.

Stockage

Le produit doit être stocké à température ambiante jusqu'à son utilisation.

Restrictions

1. La durée et la température de stockage de la S-Monovette® remplie dépendent de la durée de conservation des analytes à examiner. Il incombe au laboratoire d'évaluer ces paramètres. Se reporter au mode d'emploi du fabricant du réactif d'essai/de l'appareil d'analyse pour consulter ces informations.
2. Même lorsque le plasma ou le sérum de la S-Monovette® est séparé par procédé de centrifugation et/ou en présence d'une barrière, il est possible que toutes les cellules ne soient pas entièrement séparées. Le métabolisme résiduel ou le processus de dégradation naturel peuvent impacter les concentrations des substances à analyser. La stabilité des substances à analyser doit être évaluée en fonction du récipient de stockage et des conditions dans le laboratoire concerné.
3. En présence de médicaments thérapeutiques, l'aptitude de l'échantillon pour l'analyse doit être vérifiée dans le mode d'emploi du fabricant du réactif d'essai/du dispositif d'analyse.
4. Les analyses des oligo-éléments/métaux doivent être réalisées avec le système composé de la S-Monovette® Analyse de métaux et de l'aiguille de sécurité destinée à l'analyse des métaux.

Prélèvement d'échantillon et manipulation

AVANT DE COMMENCER LE PRÉLÈVEMENT DE SANG VEINEUX, VEUILLEZ LIRE LE PRÉSENT DOCUMENT DANS SON INTÉGRALITÉ.

Matériel de travail nécessaire pour le prélèvement d'échantillon

1. Toutes les systèmes de prélèvement sanguin S-Monovette® nécessaires.
2. Aiguilles (de sécurité) ou aiguilles (de sécurité) Multifly®.
3. Des gants, une blouse, des lunettes de protection ou tout autre vêtement de protection approprié pour vous protéger des agents pathogènes transmissibles par le sang ou des matières potentiellement infectieuses.
4. Étiquettes pour l'identification du patient.
5. Matériel de désinfection pour le nettoyage de la zone de prélèvement (respectez les directives de l'établissement pour la préparation de la zone de prélèvement pour le prélèvement stérile de l'échantillon). N'utilisez pas de matériel de nettoyage à base d'alcool si les échantillons sont destinés à être utilisés pour un test d'alcoolémie sanguin.
6. Compresses sèches à faible charge microbiologique à usage unique.
7. Garrot.
8. Pansement ou bandage.
9. Collecteur de déchets destiné aux objets tranchants/pointus dans le cadre d'une élimination sûre du matériel utilisé.

Séquence de prélèvement recommandée :

1. Flacons d'hémoculture
2. Tubes avec citrate ou activateur de coagulation (avec/sans gel, Sérum CAT/Sérum-Gel CAT)
3. Tubes avec activateur de coagulation ou citrate
4. Tubes avec héparine avec/sans gel
5. Tubes avec EDTA avec/sans gel
6. Tubes avec inhibiteurs de glycolyse
7. Tubes avec d'autres additifs

REMARQUE : *En cas de prélèvement dans un tube avec du citrate ou un autre tube avec une préparation liquide comme PFA, CTAD, CPDA, HCY-C ou GlucoEXACT, par exemple, en combinaison avec une aiguille à ailettes (par ex. une aiguille (de sécurité) Multifly®), il est recommandé de commencer par prendre un tube neutre (par ex. S-Monovette® Neutral Z) pour remplir le tuyau de l'aiguille à ailettes afin d'éviter le remplissage insuffisant du tube. Il est ainsi possible de garantir le remplissage correct du tube, et donc un rapport de mélange correct (liquide/sang).*

REMARQUE : *Suivez les instructions de votre établissement pour l'ordre de prélèvement.*

Éviter le reflux

La plupart des S-Monovette contiennent un additif chimique. Afin d'empêcher un reflux, les instructions suivantes doivent être respectées :

1. N'utilisez que les matériaux recommandés dans le mode d'emploi.
2. Installer le patient de manière à pouvoir accéder facilement à la veine et orienter le bras ou autre point de ponction du patient vers le bas.
3. Maintenir la S-Monovette® avec le bouchon à vis orienté vers le haut et, en cas d'utilisation d'une aiguille (de sécurité) Multifly®, en dessous du niveau du bras/du point de ponction.
4. Veiller impérativement à ce que le contenu de la S-Monovette® ne touche ni le bouchon à vis ni l'extrémité de l'aiguille lors de la ponction de la veine.
5. Desserrer le garrot pendant que le sang coule dans la S-Monovette®.

Congélation/décongélation

L'OMS (WHO/DIL/Lab/99.1 rév. 02) recommande de séparer le sérum/plasma des cellules sanguines avant la congélation.

Pour les S-Monovette®, les recommandations suivantes concernant la congélation s'appliquent :

Congélation à une température inférieure à 0 °C

- La congélation à des températures inférieures à 0 °C doit être, par principe, testée dans des conditions réelles. En effet, la sollicitation des tubes peut fortement varier en fonction du milieu à congeler et des conditions de routine (voir le chapitre Propriétés des matériaux du catalogue SARSTEDT).
- En principe, les valeurs de résistance des plastiques sont réduites lorsque ceux-ci sont soumis à une température inférieure à 0 °C. Il convient donc d'éviter systématiquement toute sollicitation mécanique.
- Les conditions de congélation doivent être choisies de manière à garantir une congélation homogène ou du bas vers le haut du contenu de la S-Monovette®. La S-Monovette® doit disposer de suffisamment de jeu dans le portoir ou carton de stockage pour permettre son expansion. Les portoirs en polystyrène ou en métal ne sont pas appropriés, car ils entraînent un risque de fissures sous l'effet de l'expansion.

Congélation à une température inférieure à -20 °C. Points à contrôler avant la congélation :

- Interférences : Vérifier si la congélation peut impacter négativement l'échantillon de sang ou l'analyse (par ex. hémolyse, stabilité des analytes).
- Centrifugation : Nécessaire en fonction de l'analyse prévue. Pour connaître les conditions de centrifugation, voir le chapitre « Centrifugation » du présent document ou se reporter au site Internet SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> et contrôler l'échantillon visuellement.
- Hémolyse : Sang total hémolysé pour la congélation : Pour prévenir le risque d'hémolyse, utiliser la S-Monovette® Gel ou le filtre à soupape Seraplas® après la centrifugation ou pipeter l'échantillon dans un tube secondaire.

Congélation à une température de -20 °C. Procédure :

- Refroidissement : Laisser refroidir la S-Monovette® en position verticale sur une durée de 45 à 60 min pour l'abaisser de la température ambiante à +4 °C avant de la congeler à -20 °C.
- Décongélation : Laisser décongeler en position verticale pendant au moins 45 min à température ambiante. Il convient ici également d'éviter toute sollicitation mécanique. Une décongélation trop rapide risque d'impacter les résultats des analyses.

Congélation et surgélation à une température inférieure à -20 °C

- La surgélation à une température inférieure à -20 °C n'a pas été vérifiée par le fabricant. De nombreux facteurs étant susceptibles d'influer, il est recommandé de procéder à des tests de congélation dans les conditions de routine du laboratoire.

Congélation de la S-Monovette® Gel :

- Pour la congélation, procéder comme au point « Congélation à une température de -20 °C. Procédure ».
- Il est reconnu que la couche de gel peut être modifiée par le processus de congélation.
- De nombreux facteurs étant susceptibles d'influer, il est recommandé de procéder à des tests de congélation dans les conditions de routine du laboratoire.
- Décongélation :** Laisser décongeler l'échantillon en position verticale. Après la décongélation, pipeter l'échantillon (ne pas laisser décanter) du tube primaire au tube secondaire jusqu'à environ 2 mm au-dessus de la couche de gel. Jeter le reste.

REMARQUE : Pour garantir la stabilité des analytes, respectez les modes d'emploi des fabricants des réactifs d'essai/dispositifs d'analyse.

Prélèvement sanguin

Techniques de prélèvement

Il existe deux techniques de prélèvement : la technique d'aspiration et la technique de vide.

La technique d'aspiration, par la manipulation contrôlée de la tige de piston, permet un prélèvement en douceur du sang. Elle provoque un débit sanguin lent et continu. Cette méthode permet d'adapter directement le débit sanguin à tous les types de veines et à toutes les conditions tout en réduisant le risque d'hémolyse.

La technique de vide consiste à prélever le sang selon le principe de dépression grâce à un tube préalablement mis sous vide. Elle provoque un débit sanguin rapide et continu. C'est pourquoi cette technique est idéale pour les veines faciles à piquer. Elle est indiquée lorsque le prélèvement peut se faire dans des conditions simples.

Manipulation du prélèvement sanguin : voir également la vidéo relative à la manipulation de la S-Monovette® en cas d'utilisation de la technique d'aspiration ou de vide avec une aiguille de sécurité ou l'aiguille de sécurité Multifly® :

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

POUR MINIMISER LE RISQUE D'EXPOSITION PENDANT LE PRÉLÈVEMENT SANGUIN, PORTER DES GANTS.

1. Sélectionner une S-Monovette® adaptée pour l'échantillon nécessaire.

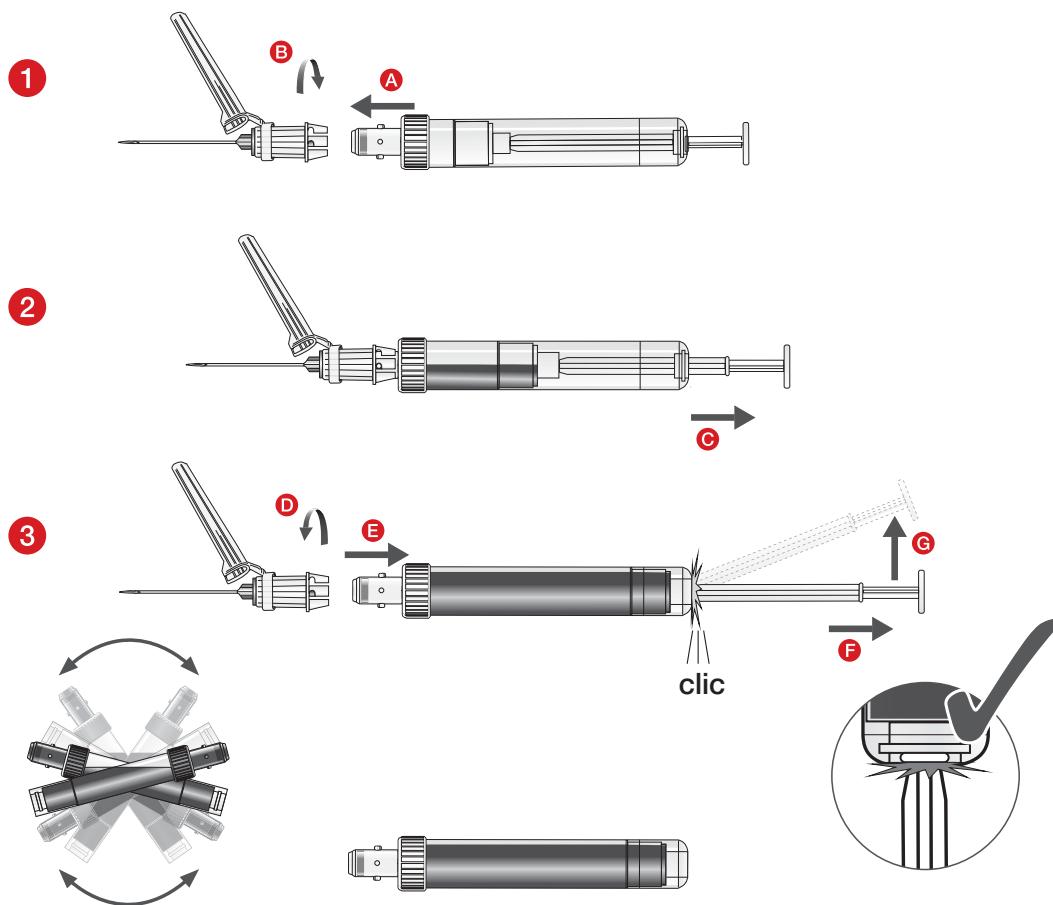
2. Sélectionnez la zone de la ponction veineuse. Pour la préparation de la zone de ponction veineuse, respecter les directives de l'établissement.

Prélèvement sanguin avec la technique d'aspiration

Attention ! Utiliser la S-Monovette® uniquement pour le prélèvement sanguin, jamais pour une injection.

Utiliser exclusivement ces aiguilles (aiguilles (de sécurité) S-Monovette® ou aiguilles (de sécurité) Multifly®/adaptateur pour la S-Monovette®).

La méthode illustrée ici est celle consistant à employer une aiguille de sécurité :



1 Insérer la S-Monovette® dans le support intégré de l'aiguille de sécurité, **A** puis la fixer en la tournant légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre **B**.

Au besoin, poser un garrot (pendant 1 minute max.). Préparer la zone de ponction avec un produit de désinfection approprié. Après la désinfection, ne plus toucher la zone de ponction veineuse. Installer le patient de manière à pouvoir accéder facilement à la veine et orienter le bras ou autre point de ponction du patient vers le bas.

2 Retirer le protecteur d'aiguille. Ponctionner la veine, tirer lentement sur la tige du piston et desserrer le garrot pendant que le sang coule dans la S-Monovette® **C**.

Pour permettre un remplissage correct, attendre que le débit sanguin s'arrête.

3 Déconnecter la S-Monovette® en la tournant légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **D** puis la retirer de l'aiguille de sécurité (la déconnecter) **E**. L'aiguille de sécurité reste dans la veine.

En cas de prélèvements multiples, connecter les S-Monovette suivantes à l'aiguille de sécurité et prélever les échantillons suivants comme décrit ci-dessus.

Fin du prélèvement sanguin : Commencer par déconnecter la S-Monovette® **D + E**, puis retirer l'aiguille de sécurité de la veine. D'une main, mettre en place le protecteur d'aiguille, soit en le poussant sur une surface plane et stable jusqu'à ce que l'aiguille s'enclenche (s'active) dans le protecteur d'aiguille d'un « clic » perceptible et audible, soit en appuyant avec l'index sur l'extrémité inférieure du protecteur d'aiguille, voir également le mode d'emploi de l'aiguille (de sécurité) S-Monovette® ou de l'aiguille (de sécurité) Multifly®.

Agiter la S-Monovette® en la retournant 1x directement après l'avoir déconnectée de l'aiguille de sécurité et, une fois le prélèvement sanguin terminé, agiter délicatement plusieurs fois tous les échantillons avec des anticoagulants.

Pour le transport et la centrifugation, tirer sur la tige du piston jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible dans la position d'encliquetage du piston **F** (le piston s'encliquette dans le fond de la S-Monovette®), puis rompre la tige du piston **G**.

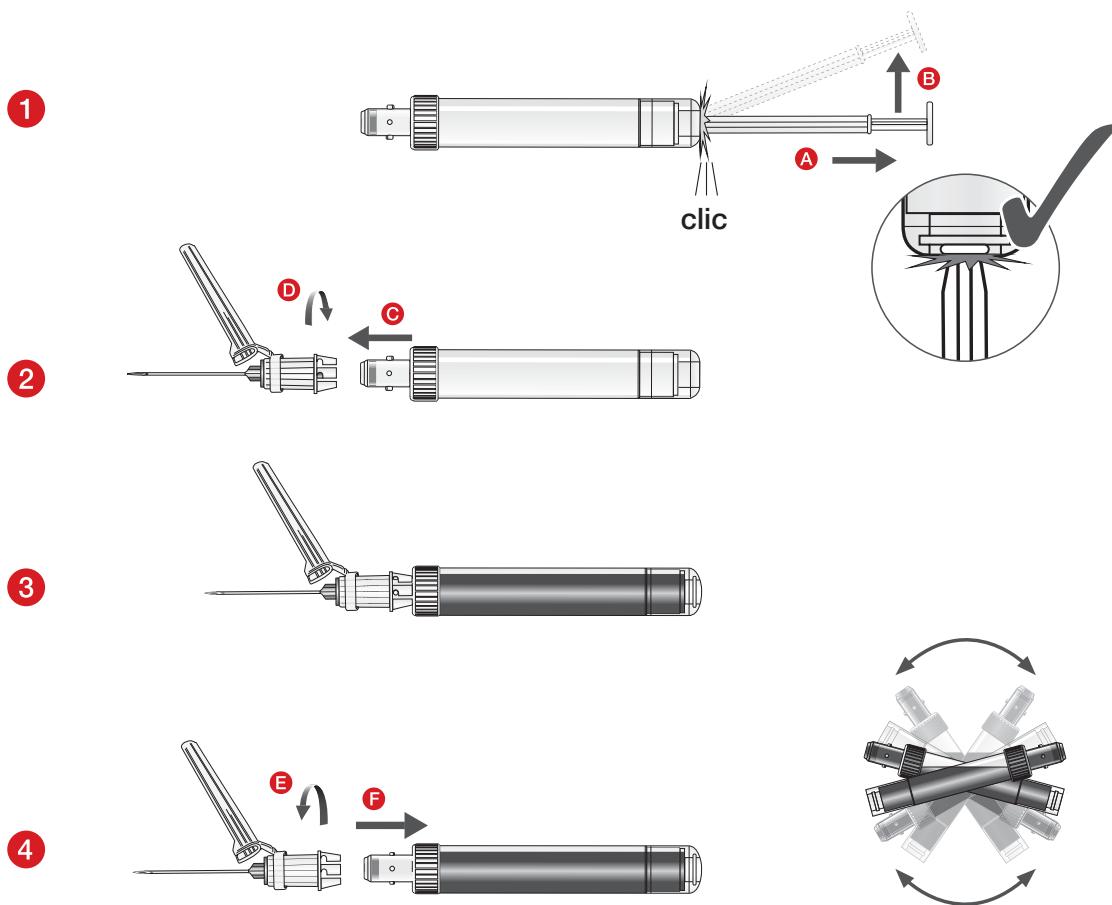
1. Appuyer sur la zone de ponction avec une compresse sèche à faible charge microbiologique, jusqu'à l'arrêt du saignement.
2. Au besoin, appliquer un bandage dès apparition de la coagulation.
3. Éliminer l'aiguille de sécurité dans un conteneur à déchets approprié pour substances biologiques dangereuses.

Prélèvement sanguin avec la technique de vide.

Attention ! Utiliser la S-Monovette® uniquement pour le prélèvement sanguin, jamais pour une injection.

Utiliser exclusivement ces aiguilles (aiguilles (de sécurité) S-Monovette® ou aiguilles (de sécurité) Multifly®/adaptateur pour la S-Monovette®).

La méthode illustrée ici est celle consistant à employer une aiguille de sécurité :



1 Pour commencer le prélèvement sanguin en douceur, SARSTEDT recommande de prélever la première S-Monovette® avec la technique d'aspiration, voir TECHNIQUE DE PONCTION, Technique d'aspiration **A – E**.

Poursuivre ensuite avec la technique de vide.

Avant le prélèvement sanguin, tirer le piston jusqu'au fond de la S-Monovette® à l'aide de la tige du piston et la laisser s'encliquer de manière audible **A**. Rompre ensuite la tige du piston **B**.

2 Insérer cette S-Monovette® préparée dans le support intégré de l'aiguille de sécurité S-Monovette®, puis la fixer en la tournant légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre **C + D**.

3 Pour permettre un remplissage correct, attendre que le débit sanguin s'arrête.

4 Déconnecter la S-Monovette® en la tournant légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre **E** puis la retirer de l'aiguille de sécurité (la déconnecter) **F**. L'aiguille de sécurité reste dans la veine.

En cas de prélèvements multiples, commencer par connecter les S-Monovette suivantes à l'aiguille de sécurité, puis prélever les échantillons suivants comme décrit ci-dessus.

Fin du prélèvement sanguin :

Déconnecter la S-Monovette® **E + F**, puis retirer l'aiguille de sécurité de la veine. D'une main, mettre en place le protecteur d'aiguille, soit en le poussant sur une surface plane et stable jusqu'à ce que l'aiguille s'enclenche (s'active) dans le protecteur d'aiguille d'un « **clic** » perceptible et audible, soit en appuyant avec l'index sur l'extrémité inférieure du protecteur d'aiguille.

Agiter la S-Monovette® en la retournant 1x directement après l'avoir déconnectée de l'aiguille de sécurité et, une fois le prélèvement sanguin terminé, agiter délicatement plusieurs fois tous les échantillons avec des anticoagulants.

1. Appuyer sur la zone de ponction avec une compresse sèche à faible charge microbiologique, jusqu'à l'arrêt du saignement.
2. Au besoin, appliquer un bandage dès apparition de la coagulation.
3. Éliminer l'aiguille de sécurité dans un conteneur à déchets approprié pour substances biologiques dangereuses.

Centrifugation

ATTENTION ! Les S-Monovette de SARSTEDT sont conçues pour une centrifugation à 4 000 x g. À l'exception des S-Monovette de Ø 8 mm (S-Monovette® Pédiatrie), actuellement validées pour une centrifugation à 2 500 x g. Utiliser uniquement des tubes porteurs ou des inserts adaptés. La centrifugation des S-Monovette avec des fissures ou la centrifugation lorsque l'accélération centrifuge est trop élevée peut casser les S-Monovette, libérant du matériel potentiellement infectieux.

Les inserts de centrifugeuse doivent être sélectionnés en fonction de la taille des S-Monovette utilisées. L'accélération centrifuge relative (ACR) se rapporte au nombre de tours par minute défini comme suit : ACR = $11,2 \times r \times (trpm/1\,000)^2$,

ACR : « force centrifuge relative » ou « force g » (en anglais RCF « relative centrifugal force »),

« trpm » : « tour par minute » (tr/min) ou n = « tour par minute » (en anglais RPM « revolutions per minute »),

« r » : « Rayon de rotation » du centre de la centrifugeuse au fond de la S-Monovette®, (cm).

La centrifugation des S-Monovette sans gel peut se faire dans des centrifugeuses à angle fixe ou à rotor libre.

Les S-Monovette avec gel sont exclusivement conçues pour les centrifugeuses à rotor libre. La centrifugation dans des centrifugeuses dotées d'un rotor à angle fixe n'est ni validée par SARSTEDT, ni recommandée.

Les S-Monovette doivent être centrifugées selon les conditions de centrifugation répertoriées ci-dessous. Si d'autres conditions sont utilisées, celles-ci doivent être validées par l'utilisateur lui-même.

Il faut s'assurer que les S-Monovette sont placées correctement dans les inserts de la centrifugeuse. Une S-Monovette qui dépasse de l'insert peut se coincer dans la tête de la centrifugeuse et se briser. La centrifugeuse doit être remplie de manière uniforme. Pour ce faire, observer le mode d'emploi de la centrifugeuse.

ATTENTION ! Ne retirez pas une S-Monovette brisée à la main.

Les instructions relatives à la désinfection de la centrifugeuse figurent dans le mode d'emploi de la centrifugeuse.

Selon BS 4851 ⁺ (Code CE)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Accélération centrifuge relative (g)				
			2 000 x g	2 500 x g	3 000 x g*	3 500 x g*	4 000 x g*
		Sérum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Sérum-Gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Sérum Express Gel	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		Héparine de lithium	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Héparine de lithium gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Héparine de lithium gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrate	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, Fluorure/héparine	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrate PBM 1,8 ml Rayon de centrifugation > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrate PBM 1,8 ml Rayon de centrifugation > 9 à ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.v. = non validée

* Valable pour toutes les S-Monovette à l'exception de la variante Ø 8 mm (S-Monovette® Pédiatrie).

Centrifugation à 20 °C

⁺British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, retiré.

Information relative au matériau de séparation

La fluidité du matériau de séparation (gel) dépend de la température. Si les S-Monovette sont refroidies avant ou après la centrifugation, la couche continue du gel de séparation n'est plus garantie. Les S-Monovette ne doivent pas être de nouveau centrifugées/recentrifugées.

Élimination

1. Les directives générales d'hygiène et les dispositions légales relatives à l'élimination conforme de matières infectieuses doivent être respectées.
2. Les gants à usage unique limitent le risque d'infection.
3. Les systèmes de prélèvement sanguin contaminés ou remplis doivent être mis au rebut dans un récipient d'élimination pour substances biologiques dangereuses, qui peut ensuite être placé en autoclave et incinétré.
4. L'élimination doit être réalisée dans un incinérateur adapté ou par autoclavage (stérilisation à la vapeur).

Normes et directives spécifiques au produit dans leur version en vigueur

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rév. 02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norme relative aux récipients destinés au prélèvement de sang veineux :

DIN EN ISO 6710 : Récipients à usage unique pour le prélèvement de sang veineux humain

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Clés de symbole et d'identification :



Référence



Désignation du lot



Utilisable jusqu'au



Marque CE



Diagnostic *in vitro*



Respecter le mode d'emploi



En cas de réutilisation : Risque de contamination



Conserver à l'abri du soleil



Stocker dans un endroit sec



Fabricant



Pays de fabrication



Voie de fluide stérile



Ne pas restériliser

Valable en outre pour les produits sous emballage individuel stérile



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé



Système de barrière stérile simple avec emballage de protection extérieur



Stérilisation par irradiation

Sous réserve de modifications techniques.

Tous les incidents sérieux liés au produit doivent être notifiés au fabricant et à l'autorité nationale compétente.

Za *in vitro* dijagnostičku uporabu

Namjena

Sustav za uzorkovanje krvi S-Monovette®, igle i adapter koriste se zajedno kao sustav za uzorkovanje venske krvi. Sustavi za prikupljanje krvi S-Monovette® služe za uzorkovanje, transport, obradu i skladištenje uzoraka krvi za *in vitro* dijagnostičke pretrage serumā, plazme ili pune krvi u kliničkom laboratoriju. Proizvod je namijenjen medicinskom stručnom osoblju i laboratorijskom osoblju za primjenu u profesionalnom okruženju.

Opis proizvoda

Sustavi za uzorkovanje krvi S-Monovette® sastoje se od plastične epruvete, klipa, drška klipa i navojnog plastičnog čepa kodiranog bojom s ugrađenom membranom koji je posebno prilagođen za priključak na S-Monovette® (Safety) Iglu ili (Safety) Multifly® Iglu, kao i od raznih aditiva (preparacija). S-Monovette® dostupne su također i bez aditiva. Sustavi za uzorkovanje krvi S-Monovette® s aktivatorom koagulacije, aktivatorom tekućih aditiva i njihovim dopuštenim odstupanjima, kao i omjerom krvi i aditiva ispunjavaju zahtjeve i preporuke međunarodne norme DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ i odobrene norme Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Odabir aditiva ovisi o analitičkoj metodi ispitivanja koju određuju proizvođač testa i/ili uređaja za analizu kojim se test izvodi. Sustav za uzorkovanje krvi S-Monovette® dostupan je u izvedbama sa sterilnom unutrašnjosti ili u pojedinačnim pakiranjima sterilnim iznutra i izvana.

Značenja boja navojnih čepova epruveta S-Monovette®*:

Aditiv	Oznaka	Boja čepa prema normi DIN EN ISO 6710	Boja čepa prema normi BS 4851+
Epruveta bez preparacije			
S-Monovette® Neutral Z	Z	bijela	bijela
Epruveta s aktivatorom koagulacije			
S-Monovette® Serum CAT, s aktivatorom koagulacije	CAT	crvena	bijela
S-Monovette® Serum-Gel CAT, s aktivatorom koagulacije i gelom	CAT	tamnožuta	tamnožuta
S-Monovette® Serum Express Gel CAT s aktivatorom koagulacije trombinom i gelom	CAT	narančasta	-
Epruveta s heparinom			
S-Monovette® Litij-Heparin LH, s litij-heparinom	LH	zelena	narančasta
S-Monovette® Litij-Heparin LH, s tekućim litij-heparinom	LH	zelena	narančasta
S-Monovette® Litij-Heparin Gel LH, s litij-heparinom i gelom	LH	zelena	narančasta
S-Monovette® Litij-Heparin Gel+ LH, s litij-heparinom i gelom za brzo centrifugiranje	LH	zelena	narančasta
S-Monovette® Natrij-Heparin NH, s natrij-heparinom	NH	smeđa	zelena
S-Monovette® Amonij-Heparin AH, s amonijevim heparinom	n.d.	plava	plava
Epruveta s citratom			
S-Monovette® Citrat 9NC, s natrijevim citratom, 3,13 %	9NC	plava	zelena
S-Monovette® PFA, Citrat 9NC, s natrijevim citratom, 3,8 %, puferirano	9NC	svijetloplava	-
Epruveta s EDTA-om			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, s kalijevim EDTA	K3E	ljubičasta	crvena
S-Monovette® K2 EDTA K2E, s kalijevim EDTA	K2E	ljubičasta	crvena
S-Monovette® K2 EDTA Gel K2E, s kalijevim EDTA i gelom	K2E	ljubičasta	crvena
Epruveta s inhibitorima glikolize			
S-Monovette® Fluorid-EDTA FE, s fluoridom i EDTA	FE	siva	žuta
S-Monovette® Fluorid-Heparin FH, s fluoridom i heparinom	FH	siva	žuta
S-Monovette® GlucoEXACT FC, s fluoridom, citratom i EDTA-om	FC	ružičasta	siva
Epruveta za analizu metala			
S-Monovette® Za analizu metala LH, s litij-heparinom	LH	tarnoplava	narančasta

Druge epruvete za punu krv i plazmu			
S-Monovette® ThromboExact, s magnezijevim spojem	n.d.	n.d., boja kupine	n.d., boja kupine
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., plava	n.d., zelena
S-Monovette® ACD	ACD	žuta	žuta
S-Monovette® CPDA	CPDA	žuta	žuta
S-Monovette® Hirudin	n.d.	n.d., maslinasto zelena	n.d., maslinasto zelena
S-Monovette® Homocistein-Gel HCY-Z, s gelom i stabilizatorom homocisteina	n.d.	n.d., siva	n.d., siva
S-Monovette® Homocistein HCY-C s citratnim puferom	n.d.	n.d., ljubičasta	n.d., ljubičasta
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., plava	n.d., plava

* dostupni su i navojni čepovi u drugim bojama.

n.d.: nije definirano

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, povučena norma.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT/Serum-Gel CAT

S-Monovette® Serum CAT sadrži plastični granulat obložen aktivatorom koagulacije (silikatom), a služi za dobivanje seruma**. Centrifugiranjem se plastični granulat raspoređuje između krvnog ugruška i seruma. S-Monovette® Serum-Gel CAT uz plastični granulat obložen aktivatorom koagulacije (silikatom) sadrži i gel na osnovi polimera, a služi za dobivanje seruma**. Kao rezultat centrifugiranja, gel se raspoređuje između krvnog ugruška i seruma i stvara stabilan sloj razdvajanja prilikom transporta, skladištenja i analize.

Serum se upotrebljava kao uzorkovani materijal u kliničkim kemijskim pretragama, kao i u serologiji.

Nakon uzorkovanja krv ostavite da se krv zgruša u epruveti S-Monovette® Serum CAT / Serum-Gel CAT 30 minuta u uspravnom položaju, kako bi se osigurao jasan vodoravni razdvajajući sloj nakon centrifugiranja. Preporučeno vrijeme temelji se na intaktnom procesu zgrušavanja. Za potpuno zgrušavanje krv pacijenata s poremećajima zgrušavanja uvjetovanima bolešću ili pacijenata koji uzimaju antikoagulanterapiju može biti potrebitno više vremena.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express Gel CAT

S-Monovette® Serum Express Gel CAT uz plastični granulat obložen aktivatorom koagulacije (trombin) sadrži i gel na osnovi polimera, a služi za dobivanje seruma**. Kao rezultat centrifugiranja, gel se raspoređuje između krvnog ugruška i seruma i stvara stabilan sloj razdvajanja prilikom transporta, skladištenja i analize.

Nakon uzimanja krv ostavite da se krv zgruša u S-Monovette® Serum Express Gel 5 minuta u uspravnom položaju, kako bi se osigurao jasan vodoravni razdvajajući sloj nakon centrifugiranja. Preporučeno vrijeme temelji se na intaktnom procesu zgrušavanja, čak i kad je riječ o krv hepariniziranih pacijenata. Krv pacijenata s poremećajima zgrušavanja uvjetovanima bolešću ili pacijenata koji uzimaju antikoagulanterapiju uključujući visoke doze heparina treba više vremena za potpuno koaguliranje.

Serum se upotrebljava kao uzorkovani materijal u kliničkim kemijskim pretragama, kao i u serologiji.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

Epruveta S-Monovette® Neutral Z ne sadrži aditive, što odgovara prirodnom zgrušavanju uzorka krv bez aktivatora koagulacije, a služi za dobivanje seruma**. Centrifugiranjem se postiže odvajanje ugruška i seruma.

Serum se upotrebljava kao uzorkovani materijal za pretrage specifične za korisnika.

Također, S-Monovette® Neutral Z može se koristiti kao prazna epruveta na sljedeći način: ako se vađenje krv započinje kombinacijom S-Monovette® Citrat i (Safety) Multifly® Igla (igle s leptirićem), S-Monovette® Neutral Z služi kao prva epruveta (prazna epruveta) za punjenje cjevčice (Safety) Multifly® Igla.

SARSTEDT S-Monovette® Litij-Heparin LH/Litij-Heparin Gel LH/Litij-Heparin Gel+ LH, Natrij-Heparin NH, Amonij-Heparin AH

S-Monovette® Litij-Heparin LH/Natrij-Heparin NH/Amonij-Heparin AH sadrži plastični granulat obložen inhibitorom koagulacije (antikoagulansom) litij-heparin/natrij-heparin/amonij-heparin (obično 16 I.J. heparina/ml krv), a služi za dobivanje pune krv i plazme**. Centrifugiranjem se plastični granulat raspoređuje između krvnih stanica i seruma.

Za S-Monovette® Litij-Heparin LH bez plastičnog granulata sadrži antikoagulans litij-heparin nanesen u obliku spreja (obično 19 I.J. heparina /ml krv).

S-Monovette® Litij-Heparin Gel LH uz plastični granulat obložen aktivatorom koagulacije Litij-Heparin (obično 25 I.J. heparina/ml krv) sadrži i polimerni gel, a služi za dobivanje plazme**. Kao rezultat centrifugiranja gel se raspoređuje između krvnih stanica i seruma i stvara stabilan sloj razdvajanja prilikom transporta, skladištenja i analize.

S-Monovette® Litij-Heparin Gel® LH također sadrži polimerni gel koji omogućava 50% kraće trajanje centrifugiranja u usporedbi sa standardnom S-Monovette® Litij-Heparin Gel.

Heparin-plazma upotrebljava se kao uzorkovani materijal u kliničkim kemijskim i imunološkim pretragama. Heparin-puna krv upotrebljava se kao uzorkovani materijal u imunološkim pretragama, kao i u serologiji.

Inhibicija koagulacije postiže se aktiviranjem antitrombina.

NAPOMENA: Iz epruveta S-Monovette® Litij-Heparin LH, Litij-Heparin Gel/Gel+ LH ne smije se određivati litij, iz epruveta S-Monovette® Natrij-Heparin NH ne smije se određivati natrij, a iz epruveta S-Monovette® Amonij-Heparin AH ne smije se određivati amonijak. Venska krv uzorkovana pomoću S-Monovette® Litij-Heparin/Lithium-Heparin-Gel/Gel+ /Natrij-Heparin/Amonij-Heparin nije prikladna za analizu plinova u krvi.

SARSTEDT S-Monovette® Za analizu metala

S-Monovette® Za analizu metala sadrži antikoagulans litij-heparin i služi za dobivanje pune krv i plazme**. Litij-heparin nanesen je u obliku spreja (obično 19 I.J. heparina/ml krv).

Heparin-puna krv odnosno heparin-plazma uzorkovana pomoću S-Monovette® Za analizu metala u kombinaciji s posebnom Safety Igjom 21G x 1 ½" (br. art. 85.1162.600) upotrebljava se kao uzorkovani materijal za pretrage elemenata u tragovima / metala. Elementi u tragovima / metali validiraju se atomskom apsorpciskom spektrometrijom (AAS). Za sustav Safety Igla i S-Monovette® Za analizu metala vrijede sljedeće maksimalne pozadinske vrijednosti izražene jedinicom ng/sustav za slijedeće elemente u tragovima:

Kemijski element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/sustav	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Maksimalne pozadinske vrijednosti navedene su za svaki element na naljepnici S-Monovette®.

Ovisno o analitičkom postupku, elementi u tragovima određuju se iz heparin-pune krv ili heparin-plazme.

Inhibicija koagulacije postiže se aktiviranjem antitrombina.

SARSTEDT S-Monovette® Citrat 9NC

S-Monovette® Citrat 9NC sadrži antikoagulans trinatrijcitrat i služi za dobivanje pune krv i plazme**. Trinatrijcitrat dostupan je kao 0,106 molarna otopina (3,13 % otopine trinatrijcitrata, često zaokruženo na 3,2 %) i čini 10 % nazivnog volumena epruvete S-Monovette® Citrat. Omjer mješavine citrata i krv iznosi 1 : 9, odnosno 1 volumni dio citrata i 9 volumnih dijelova krv. Za analizu obavezno je potrebno ispravno punjenje.

Citrat-plazma upotrebljava se kao uzorkovani materijal u pretragama za hemostazu.

Citrat inhibira koagulaciju kompleksiranjem iona kalacija.

Pogledajte NAPOMENE pod Uzorkovanje i rukovanje za kombiniranu uporabu S-Monovette® Citrat i igle s leptirićem.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC sadrži antikoagulans trinatrijcitrat i služi za dobivanje pune krv i plazme**. Trinatrijcitrat dostupan je kao 0,129 molarna puferirana otopina (puferirana 3,8 %, pH 5,5) i čini 10 % nazivnog volumena epruvete S-Monovette® PFA.

Omjer mješavine citrata i krv iznosi 1 : 9, odnosno 1 volumni dio citrata i 9 volumnih dijelova krv. Za analizu obavezno je potrebno ispravno punjenje.

Puna krv epruvete S-Monovette® PFA 9NC upotrebljava se kao uzorkovani materijal za određivanje funkcije trombocita analizatorom SIEMENS Healthineers Analizator PFA i za taj postupak je validirana.

Citrat inhibira koagulaciju kompleksiranjem iona kalacija.

Pogledajte NAPOMENE pod Uzorkovanje i rukovanje za kombiniranu uporabu S-Monovette® PFA i igle s leptirićem.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD sadrži antikoagulans trinatrijcitrat, kao i teofillin, adenozin i dipiridamol, a služi za dobivanje pune krv i plazme**. CTAD je dostupan kao otopina i čini 10 % nazivnog volumena epruvete S-Monovette® CTAD.

Omjer mješavine CTAD i krv iznosi 1 : 9, odnosno 1 volumni dio CTAD i 9 volumnih dijelova krv. Za analizu obavezno je potrebno ispravno punjenje.

CTAD-plazma upotrebljava se kao uzorkovani materijal za trombocitni faktor 4 (PF4), beta (β) globulin (βTG) i inhibitor aktivatora plazminogena (PAI-1), kao i za dijagnostiku hemostaze.

Aktivacija trombocita inhibirana je najmanje 4 sata i služi za nadzor heparinske terapije.

Citrat inhibira koagulaciju kompleksiranjem iona kalacija.

Pogledajte NAPOMENE pod Uzorkovanje i rukovanje za kombiniranu uporabu epruvete S-Monovette® CTAD i igle s leptirićem.

NAPOMENA: CTAD je žut. Epruvetu S-Monovette® CTAD potrebno je čuvati dalje od izvora umjetne ili prirodne svjetlosti prilikom skladištenja. Izloženost jakoj svjetlosti dulje od 12 sati može izazvati inaktiviranje aditiva.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E sadrži antikoagulans K2 EDTA odnosno K3 EDTA, i služi za dobivanje pune krvi**. K2 EDTA odnosno K3 EDTA naneseni su u obliku spreja (1,6 mg EDTA/ml krv).

Puna krv s EDTA upotrebljava se kao uzorkovani materijal za hematološke pretrage. Krvne razmaze potrebno je učiniti u roku od četiri sata od uzimanja uzorka krv.

EDTA inhibira koagulaciju kompleksiranjem iona kalacija.

Krv iz epruvete S-Monovette® EDTA K2E/K3E može se upotrebljavati za imunohematološke pretrage i testove na zarazne bolesti. Odgovornost je korisnika validirati prikladnost uzorkovanog materijala za ove pretrage s odgovarajućim reagensima/analizatorima, uključujući uvjete skladištenja.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA Gel K2E

S-Monovette® EDTA Gel K2E uz antikoagulans K2 EDTA sadrži i polimerni gel, a služi za dobivanje plazme**. K2 EDTA nanesen je u obliku spreja (1,6 mg EDTA/ml krv). Kao rezultat centrifugiranja gel se raspoređuje između krvnih stanica i serumu i stvara stabilan sloj razdvajanja prilikom transporta, skladištenja i analize. EDTA-plazma upotrebljava se za molekularnu virusnu dijagnostiku. EDTA sprečava koagulaciju kompleksiranjem iona kalcija.

SARSTEDT S-Monovette® Fluorid EDTA FE/Fluorid-Heparin FH/Fluorid-Citrat EDTA FC s inhibitorima glikolize

S-Monovette® Fluorid EDTA FE sadrži antikoagulans EDTA (1,2 mg/ml krv), kao i fluorid (1,0 mg/ml krv) za inhibiranje glikolize, a služi za dobivanje plazme**. Fluorid EDTA nanesen je u obliku spreja.

S-Monovette® Fluorid-Heparin FH sadrži antikoagulans heparin (16 I.U. heparina/ml krv), kao i fluorid (1,0 mg/ml krv) za inhibiranje glikolize, a služi za dobivanje plazme**. Fluorid-heparin nanesen je u obliku spreja. Inhibiranje glikolize samo fluoridom započinje oko 2 sata nakon uzorkovanja krv i iskazuje svoje puno djelovanje nakon otprilike 4 sata. U prosjeku se na taj način u punoj krv razgradi do 6 % glukoze nakon nekoliko sati i do 10 % – 15 % nakon 24 sata.

S-Monovette® GlucoEXACT FC sadrži antikoagulans EDTA, kao i citrat i fluorid za trenutačno inhibiranje glikolize, a služi za dobivanje plazme. EDTA, citrat i fluorid nalaze se u obliku otopine. Zbog razrijeđenja, za izračun koncentracije glukoze potrebna je množenje s 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC zadovoljava smjernice o gestacijskom dijabetesu Njemačkog dijabetološkog društva (DDG) i njemačke Nacionalne smjernice (NVL) za dijabetes tip 2. Trenutačna stabilnost koncentracije glukoze u punoj krv zajamčena je do 96 sati na sobnoj temperaturi. Pogledajte također SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Fluorid-EDTA-(citrat)-plazma upotrebljava se kao uzorkovani materijal za određivanje glukoze.

EDTA sprečava koagulaciju kompleksiranjem iona kalcija.

NAPOMENA: Fluorid može povećati hemolizu. Daljnje informacije o tvarima i njihovim negativnim učincima dostupne su u uputama za uporabu proizvođača predmetnog reagensa.

Pogledajte NAPOMENE pod Uzorkovanje i rukovanje za kombiniranu uporabu epruvete S-Monovette® GlucoEXACT i igle s leptirićem.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA sadrži antikoagulans natrijev citrat, kao i limunsku kiselinu, natrijev fosfat, dekstrozu i adenin, a služi za dobivanje pure krv i plazme**. CPDA nalazi se u obliku otopine. Omjer mješavine CPDA i krv iznosi 1 : 6, odnosno 1 volumen dio CPDA i 6 volumenskih dijelova krv. Za analizu obavezno je potrebno ispravno punjenje.

CPDA pura krv/plazma upotrebljava se kao uzorkovani materijal za serologiju krvnih grupa u transfuzijskoj medicini i za ispitivanje podnošljivosti (križne reakcije) kod transfuzije krv. S-Monovette® CPDA prikladna je za određivanje krvne grupe (ABO) uključujući Kell i Rh sustav krvnih grupa, test irregularna protutijela na krvne grupe, polispecifični direktni Coombsov test (do 10. dana), test podnošljivosti (križne reakcije) s pacijentovim serumom/plazmom kompatibilima s krvnim grupama („Major Test“).

Trajanje transporta do skladištenja validirano je na maksimalno 4 sata pri temperaturi od 2 °C – 21 °C. Za određivanje sedimentacije stanica uzorci prethodno moraju biti uskladišteni u hladnjaku u uspravnom položaju najmanje 16 sati. Gore navedeni analiti mogu se odrediti do 35 dana analogno uobičajenom trajanju konzervirane krv nakon skladištenja u hladnjaku (2 °C – 6 °C) (izuzetak je 10 dana za direktni Coombsov test).

Prikladno za postupak aglutinacije u stupcu, npr. na uređaju Vision Max proizvođača Ortho Clinical Diagnostics. Uzorkovani materijal ne smije se zamrzavati.

Prikladnost uzorkovanog materijala za ove pretrage drugim metodama / reagensima / analizatorima, uključujući uvjete skladištenja, odgovornost je korisnika i on ih mora sam validirati.

Citrat inhibira koagulaciju kompleksiranjem iona kalcija.

Pogledajte NAPOMENE pod Uzorkovanje i rukovanje za kombiniranu uporabu epruvete S-Monovette® CPDA i igle s leptirićem.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact sadrži antikoagulans magnezijevu sol, a služi za dobivanje pune krv**. Magnezijeva sol nanesena je u obliku spreja.

Puna krv uzorkovana pomoću S-Monovette® ThromboExact upotrebljava se kao uzorkovani materijal za isključivanje lažno sniženog broja trombocita zbog antikoagulacijske nepodnošljivosti (EDTA, citrat, heparin), poznatog i kao pseudotrombocitopenija. Spriječava se stvaranje nakupina trombocita i omogućava određivanje stvarnog broja trombocita do 12 sati nakon uzimanja uzorka krv.

Koagulaciju inhibiraju ioni magnezija na način da inhibiraju trombocitni tromboks A2, kao i agregiranje trombocita posredovanom ADP-om i arahidonskom kiselinom.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

S-Monovette® hirudin sadrži antikoagulans hirudin i služi za dobivanje pune krv**. Hirudin je nanesen u obliku spreja.

Hirudin-puna krv upotrebljava se kao uzorkovani materijal za utvrđivanje funkcije trombocita na uređaju Multiplate® (analizatoru višestrukih funkcija trombocita) proizvođača ROCHE Diagnostics i za taj je postupak validiran. Upotrebljava se za praćenje liječenja antikoagulantnim lijekovima, kao i za detektiranje ili isključivanje disfunkcije trombocita.

Epruveta S-Monovette® hirudin razvijena je za utvrđivanje funkcije trombocita u suradnji s tvrtkom Verum Diagnostica, danas tvrtka Roche Diagnostics, na uređaju Multiplate®.

Hirudin djeluje kao inhibitor koagulacije izravnim inhibiranjem trombina i time omogućuje dijagnostiku funkcije trombocita u nativnom stanju.

SARSTEDT S-Monovette® Homocystein Gel HCY-Z / HCY-C

S-Monovette® Homocystein HCY-Z Gel uz plastični granulat obložen aktivatorom koagulacije (silikatom) sadrži poseban stabilizator kao i gel na osnovi polimera, a služi za dobivanje serumu**. Kao rezultat centrifugiranja gel se raspoređuje između krvnog ugruška i serumu i stvara stabilan sloj razdvajanja prilikom transporta, skladištenja i analize. Pripravak je nanesen u obliku spreja.

Homocystein se u punoj krv pri sobnoj temperaturi stabilizira na do 8 sati. Ako se centrifugiranje obavi unutar prvih 8 sati uz pravilno formiran razdjeljni sloj između krvnog ugruška i serumu, homocystein je stabilan do 96 sati.

Serum uzorkovan pomoću S-Monovette® Homocystein HCY-Z Gel upotrebljava se kao uzorkovani materijal za određivanje homocisteina. S-Monovette® Homocystein HCY-C sadrži antikoagulans kiseli citrat (pH 4,3), a služi za dobivanje plazme**. Citrat se nalazi u obliku otopine. Izračun koncentracije homocisteina dobije se zbog razrjeđivanja množenjem s 1,11.

Homocystein je u punoj krv pri sobnoj temperaturi stabilan do 6 sati, a pri temperaturi od 4 °C do 48 sati.

Plazma uzorkovana pomoću S-Monovette® Homocystein HCY-C upotrebljava se kao uzorkovani materijal za određivanje homocisteina.

Citrat inhibira koagulaciju u epruveti S-Monovette® homocystein HCY-C kompleksiranjem iona kalcija.

Pogledajte NAPOMENE pod Uzorkovanje i rukovanje za kombiniranu uporabu epruvete S-Monovette® HCY-C i igle s leptirićem.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact sadrži antikoagulans na osnovi EDTA, a služi za dobivanje pune krv**. EDTA je nanesen u obliku spreja.

Kao uzorkovani materijal za stabiliziranje gDNA upotrebljava se purna krv s EDTA. Validirani učinak stabilizacije gDNA viznosi 5 dana na 35 °C, 14 dana na sobnoj temperaturi (22 °C), 28 dana uz hlađenje (4 °C) i najmanje 1 godinu na -20 °C. Uz to, stabilizirani uzorci podnose pet ciklusa smrzavanja i odmrzavanja bez gubitka kvalitete. Pogledajte također SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“

EDTA sprečava koagulaciju kompleksiranjem iona kalcija.

**Prikladnost uzorkovanog materijala ovisi o analitu i reagensu/analizatoru. Potrebno je pridržavati se odgovarajućih preporuka proizvođača.

Sigurnosne upute / upozorenja

1. Opće mjere opreza: Upotrebljavajte rukavice i drugu uobičajenu osobnu zaštitnu opremu kako biste se zaštitali od krvi i izloženosti potencijalno zaraznom uzorkovanom materijalu i prenosivim patogenima.
2. Rukujte svim biološkim uzorcima i oštrim/šiljastim priborom za vađenje krvi (iglama, adapterima) u skladu sa smjernicama i postupcima vaše ustanove. U slučaju izravnog dodira s biološkim uzorcima ili ozljede iglom potražite liječničku pomoć jer može doći do prijenosa virusa HIV-a, HCV-a, HBV-a ili drugih zaraznih bolesti. Upotrebljavajte igle Safety/ Safety-Multifly® s ugrađenim štitnikom za iglu. Obavezno se pridržavajte sigurnosnih smjernica i postupaka vaše ustanove.
3. **Vrijedi za pojedinačno pakirane sterilne proizvode:** Prijе uporabe provjerite jesu li pojedinačna pakiranja oštećena i u tom slučaju ih nemojte upotrebljavati.
4. Ovaj je proizvod namijenjen za jednokratnu uporabu. Odložite sve oštre/šiljaste predmete (igle, adaptore) za vađenje krvi u prikladne spremnike za odlaganje biološki opasnog otpada.
5. Ako se krv uzima putem intravenskog (IV) pristupa, prije vađenja krvi mora se osigurati da se pristup pravilno ispravi (= očisti od IV otopine) u skladu sa smjernicama ustanove. Ispravnim ispiranjem pristupa sprečavaju se netočni rezultati analize.
6. Nedovoljno punjenje S-Monovette® dovodi do pogrešnog omjera krvi u odnosu na preparaciju/aditiv i može prouzročiti netočne rezultate analize.
7. Krv uzeta i obradena pomoću S-Monovette® nije namijenjena ponovnom ubrizgavanju u ljudsko tijelo.
8. Nakon isteka roka trajanja proizvod se više ne smije upotrijebiti. Rok trajanja proizvoda istječe zadnjeg dana navedenog mjeseca i godine.

Skladištenje

Proizvod do uporabe treba skladištiti na sobnoj temperaturi.

Ograničenja

1. Trajanje i temperatura skladištenja S-Monovette® s uzorkom krvi ovise o trajnosti analita koji se ispituju. Stabilnost analita treba procijeniti laboratorij ili informaciju o tome treba preuzeti iz uputa za uporabu proizvođača reagensa/analizatora.
2. Čak i ako se plazma ili serum izdvoje centrifugiranjem u S-Monovette® i/ili je stvorena barijera, nisu sve stanice nužno potpuno odvojene. Metabolizam zaostalih tvari ili prirodna razgradnja mogu utjecati na koncentracije analita. Stabilnost analita treba procijeniti u odnosu na spremnik za skladištenje i uvjete odgovarajućeg laboratorija.
3. U slučaju primjene terapijskih lijekova prikladnost uzorkovanog materijala mora se provjeriti u uputama za uporabu proizvođača reagensa/analizatora.
4. Analize elemenata u tragovima / metala treba obaviti sustavom S-Monovette® Za analizu metala i (Safety) Multifly® Igrom za analizu metala.

Uzorkovanje i rukovanje

PRIJE POČETKA UZORKOVANJA VENSKE KRVI U CIJELOSTI PROČITAJTE OVAJ DOKUMENT.

Materijal potreban za uzimanje uzoraka

1. Sve potrebne S-Monovette®.
2. (Safety) Igle ili (Safety) Multifly® Igle.
3. Rukavice, ogrtić, zaštita za oči ili druga prikladna zaštitna odjeća za zaštitu od patogena koji se prenose krvju ili potencijalno infektivnog materijala
4. Naljepnice za identifikaciju pacijentan.
5. Dezinfekcijska sredstva za čišćenje mjesta vađenja krvi (pri kom pripreme mjesta uzorkovanja slijedite smjernice ustanove za sterilno uzorkovanje). Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje na bazi alkohola ako uzorkovanje provodite zbog mjerenja razine alkohola u krvi.
6. Suhu, aseptični jednokratni jastučići.
7. Poveska.
8. Flaster ili zavoj.
9. Spremnik za odlaganje oštrelj/šiljastih predmeta za sigurno zbrinjavanje iskorištenih materijala.

Preporučeni redoslijed uzorkovanja:

1. Boćice za krvnu kulturu
2. Epruvete s citratom ili aktivatorom koagulacije (s gelom CAT / bez gel seruma CAT / serum gel CAT)
3. Epruvete s aktivatorom koagulacije ili citratom
4. Epruvete s heparinom s gelom / bez gela
5. Epruvete s EDTA s gelom / bez gela
6. Epruvete s inhibitorima glikolize
7. Epruvete s ostalim aditivima

NAPOMENA: *Ako se započne s uzorkovanjem epruvetom s citratom ili nekom drugom epruvetom s tekućim pripravkom, kao što je PFA, CTAD, CPDA, HCY-C ili GlucoEXACT u kombinaciji s iglom s leptirićem (npr. (Safety) Multifly® iglom), preporučuje se prethodno uzorkovanje praznom epruvetom (npr. S-Monovette® Neutral Z), kako bi se sprječilo nedostatno punjenje epruvete zbog punjenja cjevčice igle s leptirićem.*
Time se osigurava pravilno punjenje epruvete te ujedno i ispravan omjer mješavine (citat/krv).

NAPOMENA: *Za redoslijed uzorkovanja slijedite smjernice vaše ustanove.*

Izbjegavajte povratni tok

Većina epruveta S-Monovette® sadrže kemijske aditive. Radi sprečavanja povratnog toka pridržavajte se sljedećih naputaka:

1. Upotrebljavajte isključivo materijale preporučene u uputama za uporabu.
2. Pacijenta postavite u položaj u kojem je vena lako dostupna, a ruku ili drugo mjesto uboda usmjerite prema dolje.
3. Držite epruvetu S-Monovette® s navojnim čepom okrenutim prema gore, a u slučaju korištenja (Safety) Igle / (Safety) Multifly® Igle dodatno i ispod razine ruke/mjesta uboda.
4. Morate osigurati da sadržaj epruvete S-Monovette® prilikom venepunkcije ne dodiruje navojni čep niti kraj igle.
5. Otpustite povesku dok se epruveta S-Monovette® puni krvlju.

Zamrzavanje/odmrzavanje

U skladu s preporukama SZO (WHO/DIL/Lab /99.1 Rev.02) preporučuje se odvajanje seruma/plazme od krvnih stanica prije zamrzavanja.

Za S-Monovette® vrijede sljedeće preporuke za zamrzavanje:

Zamrzavanje ispod 0 °C

- Uporaba u temperaturnom području ispod nule mora se u pravilu testirati u stvarnim uvjetima jer opterećenje posuda može uvelike varirati ovisno o mediju koji se smrzava i ostalim uvjetima. (Pogledajte poglavlje Svojstva materijala u katalogu SARSTEDT).
- U pravilu se čvrstoča plastičnih materijala smanjuje u temperaturnom području ispod 0 °C. Mehanička opterećenja stoga općenito treba izbjegavati.
- Uvjeti zamrzavanja moraju se odabrati tako da se sadržaj epruvete S-Monovette® zamrzava ravnomjerno, odnosno odozdo prema gore. Epruveta S-Monovette® mora imati dovoljno prostora na staku ili u kutiji za pohranu kako bi se mogla širiti. Stalci od stiropora ili metala nepriskladni su jer mogu prouzročiti pucanje epruvete zbog širenja.

Zamrzavanje pri -20 °C – Prije zamrzavanja provjerite:

- Smetnje: Provjerite ima li zamrzavanje negativne učinke na uzorak krvi ili analizu (npr. hemolizu, stabilnost analita).
- Centrifugiranje: potrebno je ovisno o planiranoj analizi. Za uvjete centrifugiranja pogledajte odjeljak „Centrifugiranje“ u ovom dokumentu ili web-stranici SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, a obavite i vizualne provjere uzoraka.
- Hemoliza: Puna krv hemolizira prilikom zamrzavanja: Kako bi se to izbjeglo, potrebno je upotrijebiti ili epruvetu S-Monovette® Gel, ili nakon centrifugiranja postaviti Seraplas® Filter s ventilom ili uzorak treba pipetirati u sekundarni spremnik.

Zamrzavanje pri -20 °C – Postupak:

- Rashlađivanje: S-Monovette® u uspravnom položaju tijekom 45 – 60 minuta rashladite sa sobne temperature na +4 °C prije nego što se ona može staviti na zamrzavanje na -20 °C.
- Odmrzavanje: Odmrzavajte u uspravnom položaju na sobnoj temperaturi najmanje 45 min. I ovdje treba izbjegavati mehanička opterećenja. Prebrzo odmrzavanje može negativno utjecati na rezultate analize.

Zamrzavanje i duboko zamrzavanje ispod -20 °C

- Proizvođač nije ispitivao zamrzavanje na temperature ispod -20 °C. Zbog velikog broja mogućih utjecaja preporučuje se provođenje testova zamrzavanja u rutinskim laboratorijskim uvjetima.

Zamrzavanje epruveta S-Monovette® Gel:

- Zamrzavanje se obavlja kao što je opisano pod točkom Zamrzavanje na -20 °C – Postupak.
- Poznato je da na sloju gela može doći do promjena uvjetovanih procesom zamrzavanja.
- Zbog velikog broja mogućih utjecaja preporučuje se provođenje testova zamrzavanja u rutinskim laboratorijskim uvjetima.
- Odmrzavanje:** Odmrzavajte uzorak u uspravnom položaju. Nakon odmrzavanja prenesite materijal uzorka iz primarnog spremnika u sekundarni spremnik pipetiranjem (ne dekantiranjem) do približno 2 mm iznad sloja gela. Ostatak odbacite.

NAPOMENA: Za stabilnost analita pogledajte upute za uporabu proizvođača testa / uređaja za analizu.

Uzorkovanje krvi

Tehnike uzorkovanja krvi

Postoje dvije tehnike uzorkovanja krvi: aspiracijska tehnika i vakuumska tehnika.

Aspiracijska tehnika kontroliranim povlačenjem klipa omogućuje vađenje krvi uz kontinuirani, polagani protok krvi. Tako se protok krvi može neposredno prilagoditi stanju vena i svim ostalim okolnostima te se može smanjiti hemoliza.

Vakuumska tehnika pomoći prethodno evakuirane epruvete omogućuje uzimanje krvi pomoći podtlaka uz kontinuirani brzi protok. Stoga je ta tehnika pogodna za vene koje su u dobrom stanju i za jednostavne okolnosti vađenja krvi.

Postupak uzorkovanja krvi: pogledajte i videozapis o rukovanju epruvetom S-Monovette® kod aspiracijske ili vakuumske tehnike sa Safety Iglo ili Safety-Multifly® Iglo:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

KAKO BISTE PRILIKOM UZORKOVANJA KRVI RIZIK INFKECIJE SVELI NA NAJMANJU MOGUĆU MJERU, NOSITE RUKAVICE.

1. Odaberite odgovarajuću S-Monovette® za potreban uzorak.

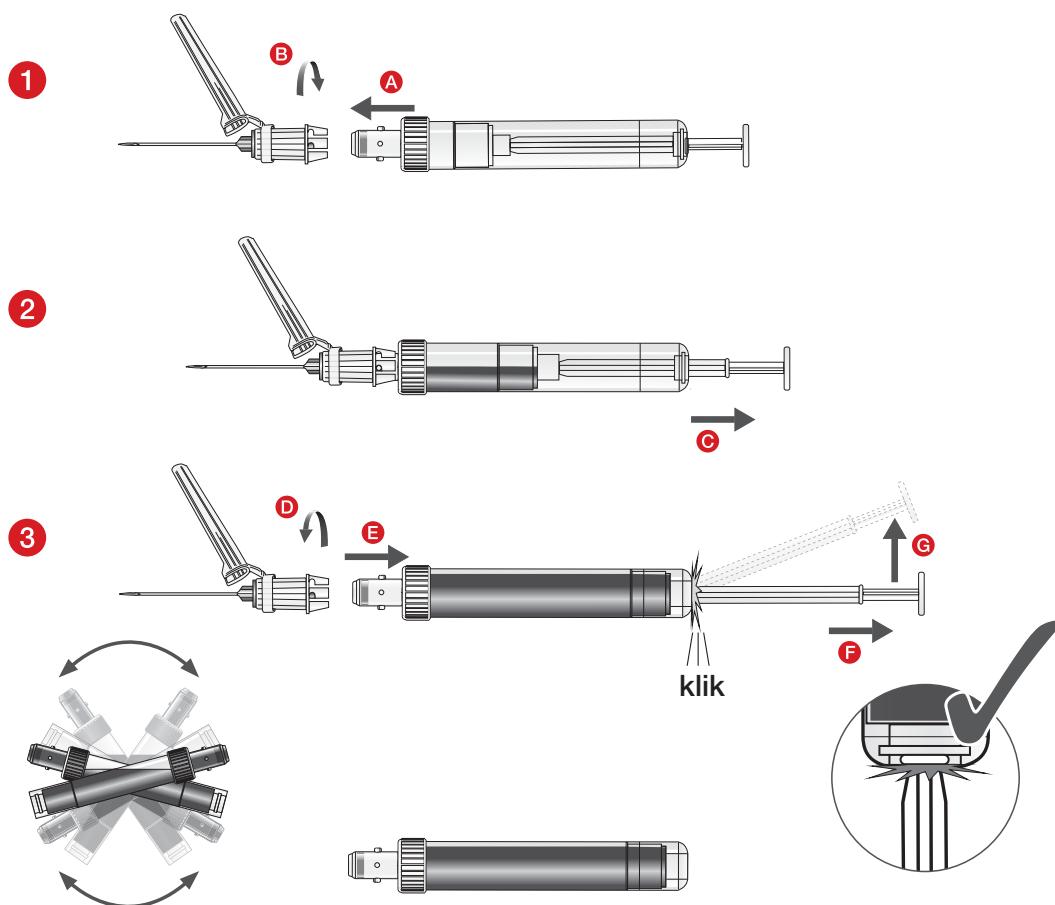
2. Odaberite mjesto za venepunkciju. Za pripremu mesta za venepunkciju slijedite smjernice ustanove.

Uzorkovanje krvi aspiracijskom tehnikom

Pozor! Upotrebljavajte S-Monovette® isključivo za uzorkovanje krvi, a ne i za injekcije.

Upotrebljavajte samo sa S-Monovette® (Safety) Igla ili (Safety) Multifly® Igla ili Adapterom za S-Monovette®.

Prikaz primjene sa Safety Iglo:



1 Neposredno prije venepunkcije, umetnite S-Monovette® u ugradeni držač Safety Igle **A** i učvrstite laganim okretanjem u smjeru kretanja kazaljke na satu **B**.

Prema potrebi postavite povesku (maks. 1 minut). Dezinficirajte mjesto uboda prikladnim dezinficijensom. Više ne dodirujte mjesto venepunkcije nakon dezinficiranja. Pacijenta postavite u položaj u kojem je vena lako dostupna, a ruku ili drugo mjesto uboda usmjerite prema dolje.

2 Uklonite štitnik za iglu. Ubodite venu, polako izvucite klip i olabavite povesku dok krv teče u S-Monovette® **C**.

Prćekajte dok se tok krvi ne zaustavi kako biste omogućili pravilno punjenje.

3 S-Monovette® otpustite **laganim zakretanjem u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu** **D**, a zatim ju izvucite iz Safety Igle (odspojite) **E**. Safety Igla ostaje u veni.

U slučaju višestrukog uzorkovanja kao što je opisano, sve sljedeće S-Monovette spajaju se u Safety Iglu i dalje se prikupljaju uzorci.

Završetak uzorkovanja krvi: Prvo odvojite S-Monovette® **D + E**, a zatim izvucite Safety Iglu iz vene. Štitnik igle aktivira se na stabilnoj, ravnoj površini tako da igla dosjedne u štitnik igle uz primjetni i čujni „**klik**“ ili pritiskom kažiprostom na donji dio štitnika igle. Pogledajte i upute za uporabu za S-Monovette® (Safety) Iglu ili (Safety) Multifly® Iglu.

Švaku S-Monovette® odmah nakon odspajanja od Safety Igle promješajte preokretanjem 1 x, a po potpunom završetku uzorkovanja krvi sve uzorce s antikoagulansima oprezno više puta promješajte preokretanjem!

Za transport i centrifugiranje povucite klip u položaj zaključavanja klipa **F** (klip dosjeda u dno epruvete S-Monovette®) i odlomite **G** držak klipa.

1. Pritisnite mjesto uboda suhim, aseptičnim jastučićem dok krvarenje ne prestane.

2. Čim se krv zgruša, po potrebi stavite zavoj.

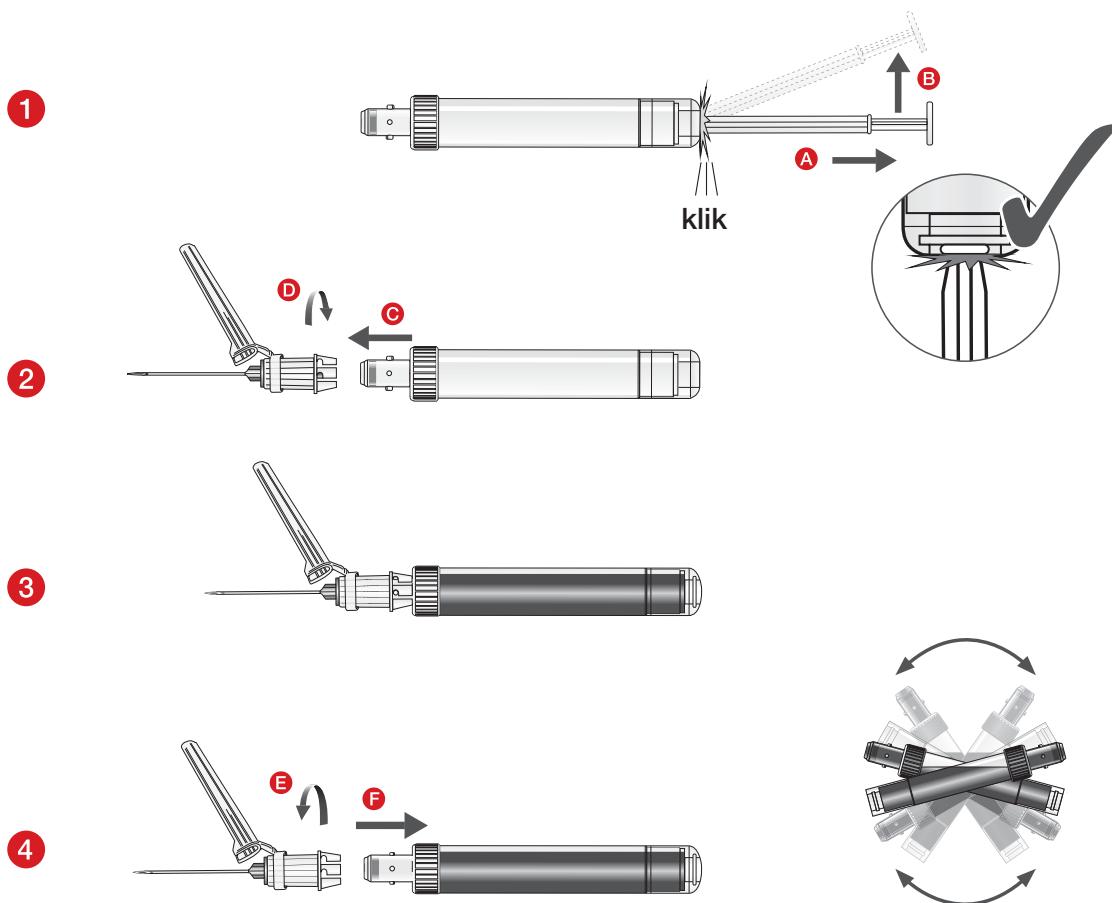
3. Safety Iglu zbrinjite u odgovarajući spremnik za odlaganje biološki opasnog otpada.

Uzorkovanje krvi vakuumskom tehnikom

Pozor! Upotrebljavajte S-Monovette® isključivo za uzorkovanje krvi, a ne i za injekcije.

Upotrebljavajte samo sa S-Monovette® (Safety) Igla ili (Safety) Multifly® Igla ili Adapterom za S-Monovette®.

Ovdje je prikazana primjena s Safety Igлом:



1 Za što bolji učinak, proizvođač SARSTEDT preporučuje uzorkovanje prvom S-Monovette® aspiracijskom tehnikom, pogledajte TEHNIKA VENEPUNKCIJE Aspiracijska tehnika **A – E**. Zatim nastavite s vakuumskom tehnikom.

Prije vađenja krvi povucite klip do dna S-Monovette® dok čujno dosjedne u položaj za zaključavanje klipa **A**. Zatim odlomite držak klipa **B**.

2 Ovako pripremljenu epruvetu S-Monovette® umetnите u ugrađeni držać S-Monovette® Safety Igla i osigurajte **laganim okretanjem u smjeru kretanja kazaljke na satu C + D**.

3 Pričekajte dok se tok krvi ne zaustavi kako biste omogućili pravilno punjenje.

4 S-Monovette® otpustite **laganim zakretanjem u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu E**, a zatim ju izvucite iz Safety Igle (odspojite) **F**. Safety Igla ostaje u veni.

U slučaju višestrukog uzorkovanja kao što je gore opisano sve sljedeće S-Monovette spajaju se u Safety Iglu i dalje se prikupljaju uzorci.

Završetak vađenja krvi:

Odspojite S-Monovette® **F + F**, a zatim izvucite Safety Igla iz vene. Štitnik igle aktivira se na stabilnoj, ravnoj površini tako da igla dosjedne u štitnik igle uz primjetni i čujni „**klik**“ ili pritiskom kažiprstom na donji dio štitnika igle.

Svaku S-Monovette® odmah nakon odspajanja od Safety Igle promiješajte preokretanjem 1 x, a po potpunom završetku vađenja krvi sve uzorce s antikoagulansima oprezno više puta promiješajte preokretanjem!

1. Pritisnite mjesto uboda suhim, aseptičnim jastučićem sve dok krvarenje ne prestane.
2. Čim se krv zgruša, po potrebi stavite zavoj.
3. Safety Igla zbrinjite u odgovarajući spremnik za odlaganje biološki opasnog otpada.

Centrifugiranje

POZOR! SARSTEDT S-Monovette® predviđene su za 4000 x g. Izuzetak su S-Monovette® promjera 8 mm (S-Monovette® Pediatric), koje su trenutačno validirane do 2500 x g. Smiju se upotrebjavati samo prikladni stacii ili umetci. Centrifugiranje u oštećenim S-Monovette® ili centrifugiranje pri previsokom centrifugalnom ubrzaju može izazvati lom S-Monovette® uz potencijalno oslobadanje opasnih tvari.

Odjeljke/umetke centrifuge treba odabrati u skladu s veličinom upotrijebljenih S-Monovette®. Relativna centrifugalna sila u sljedećem je odnosu prema postavljenim okretajima/min:

RCF = $11,2 \times r \times (n/\text{min}/1000)^2$

„RCF“: engl.: relativna centrifugalna sila, RCF „relative centrifugal force“, naziva se i g-silom

„n/min“: „okretaji u minuti“ (n/min), ili: n = „broj okretaja u minutu“ (engl.: RPM „revolutions per minute“),

„r“: „poluprjemična duljina od središta centrifuge do dna epruvete S-Monovette®“, (cm).

S-Monovette® bez gela mogu se centrifugirati u centrifugama s utorima pod fiksnim kutom ili njihovim rotorima.

S-Monovette®'s gelom predviđene su isključivo za centrifuge s njihovim rotorima. Centrifugiranje u centrifugama s utorima pod fiksnim kutom nije validirao proizvođač SARSTEDT i ono se ne preporučuje.

S-Monovette® treba centrifugirati u skladu s dolje navedenim uvjetima centrifugiranja. Ako se primjenjuju drugi uvjeti, korisnik ih mora sam validirati.

Potrebno je voditi računa o tome da su S-Monovette® pravilno postavljene u odjeljke centrifuge. S-Monovette® koje vire iz odjeljka/nosača mogu zahvatiti glavu centrifuge i slomiti se. Centrifuga se mora puniti ravnomjerno. Pogledajte upute za uporabu centrifuge.

OPREZ! Slomljene S-Monovette® nemojte uklanjati rukama.

Upute za dezinfekciju centrifuge naći ćete u uputama za uporabu centrifuge.

Prema BS 4851+ (EU-Code)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relativna centrifugalna sila (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serum gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express Gel	15 min	10 min	4 min	n.v. (nije validirano)	n.v. (nije validirano)
		Litij-heparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litij-heparin gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litij-heparin gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v. (nije validirano)	n.v. (nije validirano)	7 min	6 min	5 min
		EDTA gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorid heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Polumjer centrifuge > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Polumjer centrifuge > 9 do ≤ 17 cm	n.v. (nije validirano)	n.v. (nije validirano)	10 min	n.v. (nije validirano)	n.v. (nije validirano)

n.v. = nije validirano

*Vrijedi za sve S-Monovette®, s izuzetkom onih promjera 8 mm (pedijatrijske S-Monovette®)

Centrifugiranje pri temperaturi od 20 °C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, norma povučena.

Informacije o materijalu za razdvajanje

Viskoznost materijala za odvajanje (gela) ovisi o temperaturi. Ako se S-Monovette® hlađe prije ili za vrijeme centrifugiranja, kontinuiranost sloja gela za odvajanje više nije zajamčena. S-Monovette® ne smiju se ponovo centrifugirati/recentrifugirati.

Zbrinjavanje u otpad

- Potrebito je vpridržavati se općih higijenskih smjernica i zakonskih odredbi o pravilnom zbrinjavanju zaraznog materijala.
- Jednokratne rukavice smanjuju rizik od infekcije.
- Kontaminirani ili korišteni sustavi za prikupljanje krvi moraju se odložiti u odgovarajuće spremnike za odlaganje biološki opasnog otpada, koji se potom može autoklavirati ili spaliti.
- Zbrinjavanje se mora obaviti u prikladnoj spalonici ili postupkom autoklaviranja (sterilizacije parom).

Norme i direktive specifične za proizvod u aktualnoj verziji

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norme za spremnike za uzorkovanje venske krvi:

DIN EN ISO 6710: Spremniči za jednokratnu uporabu za uzorkovanje venske krvi u ljudi

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Objašnjenja simbola i oznaka:



Broj artikla



Broj serije



Upotrijebiti do



Oznaka CE



In vitro dijagnostički proizvod



Pogledati upute za uporabu



Kod ponovne uporabe: rizik od kontaminacije



Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti



Čuvati na suhom mjestu



Proizvođač



Zemlja proizvodnje



Sterilni put tekućine



Ne ponovno sterilizirati

Dodatno vrijedi za pojedinačno pakirane sterilne proizvode:



Ne upotrebljavajte ako je pakiranje oštećeno



Sustav jednostrukih sterilnih barijera s vanjskim zaštitnim pakiranjem



Sterilizirano zračenjem

Pravo na tehničke izmjene pridržano.

Sve ozbiljne incidente s ovim proizvodom treba prijaviti proizvođaču i nadležnoj nacionalnoj ustanovi.

In vitro diagnosztikai használatra

A felhasználás célja

Az S-Monovette® vérvételi rendszereket, kanülöket és adaptereket együtt rendszerként a vénás vérvételhez használják. Az S-Monovette® vérvételi rendszer vérminták vételére, szállítására, feldolgozására és tárolására szolgál klinikai laboratóriumban szírumból, plazmából vagy teljes vérből történő *in vitro* diagnosztikai meghatározásokhoz. A terméket professzionális környezetben, egészségügyi képzetséggel rendelkező szakemberek és laboratóriumi szakdolgozók használhatják.

Termékleírás

Az S-Monovette® vérvételi rendszer egy műanyag edényből, egy dugattyúrúdból és egy beépített membrános, színkódval ellátott, műanyag, csavaros kupakból áll, amelyet speciálisan egy S-Monovette® (biztonsági) kanül vagy (biztonsági) Multifly® kanül csatlakoztatásához fejlesztettek ki, valamint különböző adalékanyagok (preparátumok) tartoznak még hozzá. Az S-Monovette® adalékanyag nélkül is kapható. Az S-Monovette® vérvételi rendszerek koagulációs aktivátor, géles koagulációs aktivátor, lítium-heparin, géles lítium-heparin, nátrium-heparin, citrát, EDTA, fluorid-heparin, fluorid-citrát, CPDA adalékanyagokkal, valamint adalékanyagok nélkül, azok adalékanyag koncentrációi, a folyékony adalékanyagok mennyisége, azok megengedett tűréshatárai, valamint a vérnek az adalékanyaghoz való aránya megfelelnek a DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection” és a Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI) jóváhagyott szabványainak. Az adalékanyag kiválasztása az elemzési tesztmódszeről függ. Az adalékokat a tesztreagensek és/vagy azon elemző készülékek gyártója adja meg, amelyen a tesztet elvégzik. Az S-Monovette® vérvételi rendszer belül steril vagy egyenként csomagolt belül és kívül steril kivitelben kapható.

Az S-Monovette® csövek csavaros kupakjainak színkódjai:

Adalékanyag	Betűkód	Kupak színe DIN EN ISO 6710	Kupak színe a BS 4851+ szerint
Cső preparátum nélkül			
S-Monovette® Neutral Z	Z	fehér	fehér
Szérum cső			
S-Monovette® szérum CAT, koagulációs aktivátorral	CAT	piros	fehér
S-Monovette® szérum-gél CAT, koagulációs aktivátorral és géllel	CAT	sötétsárga	sötétsárga
S-Monovette® szérum Express gél CAT, koagulációs aktivátorral, thrombinnal és géllel	CAT	narancssárga	-
Heparin cső			
S-Monovette® lítium-heparin LH, lítium-heparinnal	LH	zöld	narancssárga
S-Monovette® lítium-heparin, folyékony LH, lítium-heparinnal	LH	zöld	narancssárga
S-Monovette® lítium-heparin gél LH, lítium-heparinnal és géllel	LH	zöld	narancssárga
S-Monovette® lítium-heparin gél+ LH, lítium-heparinnal és gyorsgéllel	LH	zöld	narancssárga
S-Monovette® nátrium-heparin NH, nátrium-heparinnal	NH	barna	zöld
S-Monovette® ammónium-heparin AH, ammónium-heparinnal	n.d.	kék	kék
Citrát cső			
S-Monovette® citrát 9NC, nátrium-citrát 3,13%	9NC	kék	zöld
S-Monovette® PFA, citrát 9NC, nátrium-citrát 3,8%, pufferolt	9NC	világoskék	-
EDTA cső			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, kálium EDTA-val	K3E	lila	piros
S-Monovette® K2 EDTA K2E, kálium EDTA-val	K2E	lila	piros
S-Monovette® K2 EDTA-gél K2E, kálium EDTA-val és géllel	K2E	lila	piros
Cső glikolizis gátlószerekkel			
S-Monovette® fluorid EDTA FE, fluoriddal és EDTA-val	FE	szürke	sárga
S-Monovette® fluorid heparin FH, fluoriddal és heparinnal	FH	-	sárga
S-Monovette® GlucoEXACT FC, fluoriddal, citráttal és EDTA-val	FC	rózsaszín	szürke
Cső fémanalitikához			
S-Monovette® fémanalitika LH, lítium-heparinnal	LH	sötétkék	narancssárga

További teljes vér és plazma csövek	n.d.	n.d., szederszínű	n.d., szederszínű
S-Monovette® ThromboExact, magnézium kötéssel	n.d.	n.d., szederszínű	n.d., szederszínű
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., kék	n.d., zöld
S-Monovette® ACD	ACD	sárga	sárga
S-Monovette® CPDA	CPDA	sárga	sárga
S-Monovette® Hirudin	n.d.	n.d., olajzöld	n.d., olajzöld
S-Monovette® homocisztein HCY-Z gél, géllel és stabilizátorral	n.d.	n.d., szürke	n.d., szürke
S-Monovette® homocisztein HCY-C citrát pufferrel	n.d.	n.d., lila	n.d., lila
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., kék	n.d., kék

* További csavaros kupak színek is kaphatók

n.d.: nem definiált

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, visszavonva.

SARSTEDT S-Monovette® szérum CAT, szérum-gél CAT

Az S-Monovette® szérum CAT cső koagulációs aktivátorral (szilikát) bevont műanyag granulátumot tartalmaz és szérum kinyerésére** szolgál. A műanyag granulátum a centrifugálás hatására vérlepényre és szérumra választ szét.

Az S-Monovette® szérum-gél CAT cső a koagulációs aktivátorral (szilikát) bevont műanyag granulátum mellett polimer alapú gélt is tartalmaz és szérum kinyerésére** szolgál. A gél a centrifugálás hatására vérlepényre és szérumra választ szét, és stabil elválasztó réteget képezi a szállítás, tárolás és elemzés közben.

A szérumot klinikai-kémiai és immunológiai rutinvizsgálatokban, valamint a szerológiaiban mintaanyagként használják.

Vérvétel után az S-Monovette® szérum CAT / szérum-gél CAT csövet 30 másodpercig függőleges helyzetben hagyni kell megaladni, hogy a centrifugálás után megfelelő, vízszintes elválasztó réteget biztosítson. Az ajánlott idő intakt alvadási folyamaton alapul. Betegségtől függő véralvadási zavarokban szenvedő vagy véralvadást gátoló terápiák alatt álló betegek vére esetén több idő szükséges a teljes véralvadáshoz.

SARSTEDT S-Monovette® szérum Express gél CAT

Az S-Monovette® szérum Express gél CAT cső a koagulációs aktivátorral (thrombin) bevont műanyag granulátum mellett polimer alapú gélt is tartalmaz és szérum kinyerésére** szolgál. A gél a centrifugálás hatására vérlepényre és szérumra választ szét, és stabil elválasztó réteget képezi a szállítás, tárolás és elemzés közben.

Vérvétel után az S-Monovette® szérum Express gél csövet 5 percig függőleges helyzetben hagyni kell megaladni, hogy a centrifugálás után megfelelő, vízszintes elválasztó réteget biztosítson. Az ajánlott idő intakt alvadási folyamaton alapul a heparinjal a heparinjal betegek vére esetén is. Betegségtől függő véralvadási zavarokban szenvedő vagy véralvadást gátoló terápiák alatt álló betegek vére esetén - beleértve a nagy dózisban adott heparinjal is - több idő szükséges a teljes véralvadáshoz.

A szérumot klinikai-kémiai és immunológiai rutinvizsgálatokban, valamint a szerológiaiban mintaanyagként használják.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

Az S-Monovette® Neutral Z cső nem tartalmaz préparátumot, amely megfelelő a vér minták koagulációs aktivátor nélküli természetes alvadásához, és szérum kinyerésére** szolgál. A centrifugálás során a vérlepény és a szérum szétválaszt.

A szérumot mintaanyagként felhasználótól függő vizsgálatokhoz használják.

Ezenkívül az S-Monovette® Neutral Z csövet üres edényként is lehet használni az alábbiak szerint: ha a vérvételt S-Monovette® citrát csövel kezdi (biztonsági) Multifly® kanüllel (szárnyas kanül) kombinálva, az S-Monovette® Neutral Z csövet elsődleges edényként (üres edény) a (biztonsági) Multifly® kanül tömlőjének megtöltésére használhatja.

SARSTEDT S-Monovette® lítium-heparin LH/lítium-heparin gél LH/nátrium-heparin NH, ammónium-heparin AH

Az S-Monovette® lítium-heparin LH / nátrium-heparin NH / ammónium-heparin AH koaguláció gátlóval ellátott lítium-heparin / nátrium-heparin / ammónium-heparin (rendszerint 16 I.E. heparin/ml vér) bevonatú, műanyag granulátumot tartalmaz, és teljes vér és plazma** kinyerésére szolgál. A műanyag granulátum a centrifugálás hatására vérsejtjeire és plazmára választ szét.

Műanyag granulátum nélküli S-Monovette® lítium-heparin LH cső esetén a lítium-heparin koaguláció gátló anyag permetadagolt formában van jelen (rendszerint 19 I.E. heparin/ml vér).

Az S-Monovette® lítium-heparin gél LH cső a lítium-heparin koaguláció gátlójával (rendszerint 25 I.E. heparin/ml vér) bevont műanyag granulátum mellett polimer alapú gélt is tartalmaz és plazma kinyerésére** szolgál. A gél a centrifugálás hatására vérsejtjeire és plazmára választ szét, és stabil elválasztó réteget képezi a szállítás, tárolás és elemzés közben.

Az S-Monovette® lítium-heparin gél LH szintén olyan polimer alapú gélt tartalmaz, amely kb. 50%-kal csökkengett centrifugálási időt tesz lehetővé az S-Monovette® lítium-heparin géles csövel szemben.

A heparinos plazmát klinikai-kémiai és immunológiai rutinvizsgálatokban mintaanyagként használják. A heparinos teljes vér mintaanyagként az immunológiai rutinvizsgálatokban és a szerológiaiban használják. Az heparinos véralvadás-gátlás antithrombin aktiválásával történik.

UTASÍTÁS: S-Monovette® lítium-heparin LH, lítium-heparin gél/gél LH csövekből nem szabad lítium meghatározásokat, S-Monovette® nátrium-heparin NH csőből nem szabad nátrium meghatározásokat, és S-Monovette® alumínium-heparin AH csőből pedig nem szabad ammónium meghatározásokat végezni. A vérnás vérrel töltött S-Monovette® lítium-heparin/lítium-heparin gél/gél/nátrium-heparin/ammónium-heparin csövek nem megfelelők vérgáz-elemzéshez.

SARSTEDT S-Monovette® fémanalitika

Az S-Monovette® fémanalitika cső lítium-heparin véralvadás-gátlót tartalmaz és teljes vér és plazma kinyerésére** szolgál. A lítium-heparin permetadagolt formában (19 I.E. heparin/ml vér) van jelen.

A heparin teljes vér, ill. heparin plazma S-Monovette® fémanalitika csövet a speciális 21G x 1 ½" (cikksz. 85.1162.600) biztonsági kanüllel kombinálva mintaanyagként nyomelemek /fémek vizsgálatára használják. A nyomelemeket / fémeket atomabszorpció斯 spektrometria (ASS) segítségével validálják. A biztonsági kanülből és S-Monovette® fémanalitikai csőből álló rendszeren a következő maximális üres értékek vonatkoznak ng/rendszer esetén ezekre a nyomelemekre:

Elem	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/rendszer	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

A maximális üres értékek minden elemre vonatkozóan az S-Monovette® cső címkéjén van megadva.

A nyomelem-meghatározások az analitikai eljárástól függően heparinos teljes vérből vagy heparinos plazmából történnek.

Az heparinos véralvadás-gátlás antithrombin aktiválásával történik.

SARSTEDT S-Monovette® citrát 9NC

Az S-Monovette® citrát 9NC cső trinátrium-citrát véralvadás-gátlót tartalmaz, és teljes vér és plazma kinyerésére** szolgál. A trinátrium-citrát 0,106 mólos oldatként (3,13% trinátrium-citrát; gyakran 3,2%-ra felkerekítve) van jelen, és egy S-Monovette® citrát cső névleges úrtartalmának 10%-át teszi ki. A citrát keverési aránya a vérhez 1:9 – 1 egységnyi térfogatú citrát és 9 egységnyi térfogatú vér. A helyes töltés az analitika szempontjából kötelezően szükséges.

A citrát plazmát mintaanyagként hemosztazeológiai rutinvizsgálatokban használják.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik a citrát által.

Kérjük, hogy a mintavétel és kezelés alatt tartsa be az S-Monovette® citrát csővel és szárnyas kanüllel való kombinációra vonatkozó UTASÍTÁSOKAT.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

Az S-Monovette® PFA 9NC cső trinátrium-citrát véralvadás-gátlót tartalmaz a teljes vér és plazma kinyeréséhez*. A trinátrium-citrát 0,129 mólos pufferolt oldatként (3,8% pufferolt; pH 5,5) van jelen, és egy S-Monovette® PFA cső névleges úrtartalmának 10%-át teszi ki. A citrát keverési aránya a vérhez 1:9 – 1 egységnyi térfogatú citrát és 9 egységnyi térfogatú vér. A helyes töltés az analitika szempontjából kötelezően szükséges.

Az S-Monovette® PFA 9NC csőben lévő teljes vér mintaanyagként SIEMENS Healthineers PFA elemzőkészülék segítségével trombocita funkció meghatározására használják és ehhez van validálva.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik a citrát által.

Kérjük, hogy a mintavétel és kezelés alatt tartsa be az S-Monovette® PFA csővel és szárnyas kanüllel való kombinációra vonatkozó UTASÍTÁSOKAT.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

Az S-Monovette® CTAD cső trinátrium-citrát véralvadás-gátlót, valamint teofillin, adenozint és dipiridamolt tartalmaz és teljes vér és plazma kinyerésére** szolgál. A CTAD oldatként van jelen, és egy S-Monovette® CTAD cső névleges úrtartalmának 10%-át teszi ki. A CTAD keverési aránya a vérhez 1:9 – 1 egységnyi térfogatú CTAD és 9 egységnyi térfogatú vér. A helyes töltés az analitika szempontjából kötelezően szükséges.

A CTAD plazmát mintaanyagként a vérlemezke faktor 4 (Pf4), béta(β)-tromboglobulin (BTG) és plazminogen-aktivátor gátlószerek (PAI-1) meghatározására, valamint hemosztazeológiai vizsgálatokhoz használják.

A trombocita aktivitást legalább 4 órás időtartamra gátolja és a heparinos terápiák felügyeletére szolgál.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik a citrát által.

Kérjük, hogy a mintavétel és kezelés alatt tartsa be az S-Monovette® CTAD csővel és szárnyas kanüllel való kombinációra vonatkozó UTASÍTÁSOKAT.

UTASÍTÁS: A CTAD sárga. Az S-Monovette® CTAD csövet tárolás közben védeni kell a mesterséges és természetes fénytől. Több mint 12 órás erős fényhatás az adalékanyagok inaktivitásához vezethet.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

Az S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E csövek K2 EDTA, ill. K3 EDTA koaguláció-gátlót tartalmaznak és a teljes vér kinyerésére** szolgálnak. A K2 EDTA, ill. K3 EDTA permetadagolt formában (1,6 mg EDTA/ml vér) van jelen.

Az EDTA teljes vér mintaanyagként hematológiai vizsgálatokhoz használják. Vérkenetet a vérvételtől számitott négy órán belül kell készíteni.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik az EDTA által.

Az S-Monovette® EDTA K2E/K3E csövből származó vér is lehet immunhematológiai rutinvizsgálatokhoz és fertőző betegségek tesztjeihez használni. A felhasználó felelőssége megfelelő tesztreagensekkel / elemzőkészülékekkel, valamint raktári feltételekkel validálni, hogy a mintaanyag ezen vizsgálatokhoz alkalmass legyen.



SARSTEDT S-Monovette® EDTA-gél K2E

Az S-Monovette® EDTA-gél K2E cső K2 EDTA a koaguláció-gátló mellett polimer alapú gélt is tartalmaz és plazma kinyerésére** szolgál. A K2 EDTA permetadagolt formában (1,6 mg EDTA/ml vér) van jelen. A gél a centrifugálás hatására vérszűrő és plazmára választ szét, és stabil elválasztó réteget képez a szállítás, tárolás és elemzés közben.

Az EDTA plazmát mintaanyaggént a molekuláris vírusdiagnosztikához használják.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik az EDTA által.

SARSTEDT S-Monovette® fluorid EDTA FE/fluorid heparin FH/fluorid citrát EDTA FC glikolízis gátlókkal.

Az S-Monovette® fluorid EDTA FE EDTA koaguláció-gátlót (1,2 mg/ml vér), valamint fluoridot (1,0 mg/ml vér) tartalmaz a glikolízis gátlásához, és plazma kinyerésére** szolgál. A fluoridos EDTA permetadagolt formában van jelen.

Az S-Monovette® fluorid heparin FH cső heparin koaguláció-gátlót (16 I.E. heparin/ml vér), valamint fluoridot (1,0 mg/ml vér) tartalmaz a glikolízis gátlásához, és plazma kinyerésére** szolgál. A fluorid heparin permetadagolt formában van jelen.

A fluorid általi glikolízis gátlás a vérvételi cső megtöltése után kb. 2 órával kezdődik, és a teljes hatását kb. 4 óra múlva fejt ki. A glükóz a szervezetben néhány óra elteltével max. 6%-ig, 24 óra elteltével pedig 10-15%-ig bomlik le a teljes vérben.

Az S-Monovette® GlucoEXACT FC EDTA koaguláció-gátlót, valamint citrátot és fluoridot tartalmaz az azonnali glikolízis gátláshoz, és plazma kinyerésére** szolgál. Az EDTA, citrát és fluorid oldatként varnak jelen. A glükóz koncentráció kiszámításához a hígítás miatt 1,16-tal való szorzást kell használni.

Az S-Monovette® GlucoEXACT FC eleget tesz a Német Diabétesz Társaság (DDG) terhességi cukorbetegségre vonatkozó irányelvénél és a 2-es típusú cukorbetegek országos ellátási irányelvénél (NVL). A glükóz koncentráció azonnali stabilitása szabóhőmérsékleten a teljes vérben akár 96 óráig biztosított, lásd a SARSTEDT WhitePaper dokumentumát <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

A fluoridos EDTA (citrát) plazmát mintaanyaggént a glükóz meghatározásához használják.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik az EDTA által.

UTASÍTÁS: A fluorid a vérsejtoldódás növekedését okozhatja. További információkat a zavart okozható anyagokról a tesztreagens gyártójának adott használati utasításában talál.

Kérjük, hogy a mintavétel és kezelés alatt tartsa be az S-Monovette® GlucoEXACT csővel és szármás kanüllel való kombinációra vonatkozó UTASÍTÁSOKAT.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

Az S-Monovette® CPDA cső nátrium-citrát véralvadás-gátlót, valamint citromsavat, nátrium-foszfátot, dextrózt és adenint tartalmaz, és teljes vér és plazma kinyerésére** szolgál. CPDA oldatként van jelen. A CPDA keverési aránya a vérhez 1:6 – 1 egységnyi térfogatót CPDA és 6 egységnyi térfogatót vér. A helyes töltés az analitika miatt kötelezően szükséges.

A CPDA teljes vér / plazmát mintaanyaggént használják a vércsoport-szerológiahoz a transzfúziós gyógyaszatban, ill. összeférhetőségi vizsgálatokhoz (keresztpróbák) a transzfúziók esetén. Az S-Monovette® CPDA cső konkrétan vércsoport-meghatározáshoz (AB0), beleértve a Kell és Rheus-faktort, irreguláris vércsoport antitesteken antitest-szűrővizsgálatokhoz, polispecifikus közvetlen Coombs-tesztekhez (10 napig), a vércsoporttal kompatibilis betegszérum/plazmával való (Major teszt) összeférhetőségi vizsgálatokhoz (keresztpróbák) megfelelő.

A szállítás időtartama a tárolásig 2 -on maximum 4 órára van validálva. A sejtek ülepítéséhez a mintákat előzőleg legalább 16 óráig függőlegesen felállítva hűtőszekrényben kell tárolni. Ezután a fenti analitokat a szokásos vérsűrűtmények lejáratához hasonlóan maximum 35 napig lehet meghatározni hűtőszekrényben (2 - 6 °C) való tárolás után (kivéve a közvetlen Coombs-teszteket, amelyhez 10 napig felhasználható).

Megfelelő oszlopagglutinációs eljáráskohoz, pl. az Ortho Clinical Diagnostics Vision Max vizsgálat esetén. A mintaanyagot nem szabad lefagyasztni.

A felhasználó felelőssége, hogy a mintaanyag ezen vizsgálatokhoz más módszerekkel / tesztreagensekkel / analitikai eszközökkel, ill. megfelelő tárolási feltételek mellett alkalmass legyen, és neki kell ezt validálnia.

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik a citrát által.

Kérjük, hogy a mintavétel és kezelés alatt tartsa be az S-Monovette® CPDA csővel és szármás kanüllel való kombinációra vonatkozó UTASÍTÁSOKAT.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

Az S-Monovette® ThromboExact véralvadás-gátlóként magnézium sót tartalmaz, és teljes vér kinyerésére** szolgál. A magnézium só permetadagolt formában van jelen.

Az S-Monovette® ThromboExact csőben lévő teljes vér mintaanyaggént véralvadás-gátlókkal való összeférhetetlenség miatti (mint EDTA, citrát, heparin) a hamis módon alacsony trombocitászám kizáráására használják, amelyet pszeudotrombocitopénianak is neveznek. Gátolja a trombocita halmozok képződését, és a tényleges trombocitászám meghatározása a vérvétel után max. 12 óráig lehetséges.

A koaguláció gátlás magnézium ionok segítségével történik, amely során a vérlemezke-szerű Thromboxan A2 magnézium-ionjait, valamint az ADP és arachidonsav által közvetített trombocita halmozokat gátolják.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

Az S-Monovette® Hirudin cső hirudin véralvadás-gátlót tartalmaz és teljes vér kinyerésére** szolgál. A hirudin permetadagolt formában van jelen.

A hirudin teljes vér mintaanyaggént a ROCHE Diagnostics Multiplate® készülékeinek (multiple platelet function analyser) a trombocita funkciók meghatározásához használják, és ehhez validálták. A vérlemezke gátló gyógyszerek terápiás felügyeletére, valamint a trombocita funkciók zavarok igazolására vagy kizáráására használják.

Az S-Monovette® Hirudin csővet speciálisan a trombocita funkciók meghatározására fejlesztették ki a Multiplate® készülékekhez a Verum Diagnostica, ma ROCHE Diagnostics céggel közösen.

A koaguláció gátlás hirudinon keresztül történik a közvetlen thrombingátlás révén, és így a trombocita funkciók diagnosztikáját natív állapotban teszi lehetővé.

SARSTEDT S-Monovette® homocisztein HCY-Z-gél/HCY-C

Az S-Monovette® homocisztein HCY-Z-gél cső a koagulációs aktivátorral (szilíkát) bevont műanyag granulátmellett speciális stabilizátort, valamint polimer alapú gélt is tartalmaz, és szérum kinyerésére** szolgál. A gél a centrifugálás hatására vélepénnyre és szérumra választ szét, és stabil elválasztó réteget képez a szállítás, tárolás és elemzés közben. A préparátum permetadagolt formában van jelen.

A homocisztein akár 8 órát stabilizálja szabóhőmérsékleten a teljes vérben. Ha a centrifugálás az első 8 órán belül történik a vélepénny és a szérum közötti helyesen képződött elválasztó réteggel, a homocisztein akár 96 órát által stabilizálva lesz.

Az S-Monovette® homocisztein HCY-Z-gél cső szérumát mintaanyaggént homocisztein meghatározására használják. Az S-Monovette® homocisztein HCY-C cső véralvadás-gátlóként savas citrátot (pH 4,3) tartalmaz, és plazma kinyerésére** szolgál. A citrát oldatként van jelen. A homocisztein koncentráció kiszámításához a hígítás miatt 1,11-tal való szorzást kell használni.

A homocisztein szabóhőmérsékleten max. 6 dráig, 4 °C-on pedig akár 48 órán át stabilizálja a teljes vérben.

Az S-Monovette® homocisztein HCY-C cső plazmáját mintaanyaggént homocisztein meghatározására használják.

Az S-Monovette® Homocystein HCY-C csőben a véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik a citrát által.

Kérjük, hogy a mintavétel és kezelés alatt tartsa be az S-Monovette® HCY-C csővel és szármás kanüllel való kombinációra vonatkozó UTASÍTÁSOKAT.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

Az S-Monovette® DNA Exact cső EDTA bázisú koaguláció-gátlót tartalmaz, és teljes vér kinyerésére** szolgál. Az EDTA permetadagolt formában van jelen.

Az EDTA teljes vér mintaanyaggént a gDNA stabilizálására használják. A gDNA stabilizációs teljesítménye 35 °C-on 5 napra, szabóhőmérsékleten (22 °C) 14 napra, hűtés esetén (4 °C) 28 napra és -20 °C-on legalább 1 évre van validálva. Ezenkívül a stabilizált minták 5 fagyaszta és felolvasható ciklust állnak ki minőségi károsodás nélkül, lásd a SARSTEDT White Paper dokumentumát <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature / „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“

A véralvadás-gátlás a kalcium ionok komplexálása segítségével történik az EDTA által.

**A mintaanyag megfelelősége az analittól és a tesztreagenstól / elemző készüléktől függ. A gyártó megfelelő ajánlásait figyelembe kell venni.

Biztonsági utasítások / figyelmezhető utasítások

- Általános övintézkedések: Használjon kesztyű és általános egyéni védőeszközöket, hogy vértől, valamint esetlegesen egy fertőző mintaanyaggal szemben való kitettségtől és vér útján terjedő kórokozótól megvédeje magát.
- Minden biológiai mintát és az éles/hegyes vérvételi eszközöket (kanülöket, adaptereket) az Ön intézményében érvényes irányelvek és eljárások szerint kezelje. Forduljon orvoshoz, ha biológiai mintákkal közvetlenül érintkezett vagy ha tüszürásos sérelés van, mivel ezáltal HIV, HCV, HBV fertőzést vagy más fertőző betegségeket kaphat el. A biztonsági kanülöket / biztonsági Multifly® kanülöket beépített tüvézővel használja. Tartsa be az Ön intézményében érvényes irányelveket és eljárásokat.
- A külön steril csomagolással elláttott termékekre érvényes:** Használat előtt ellenőrizzen minden egyedi csomagolást, hogy nem károsodott-e, és károsodás esetén ne használja.
- A termék egyszeri használatra szolgál. A vérvételhez használt éles/hegyes tárgyat (kanülöket, adaptereket) megfelelő, veszélyes biológiai anyagok számára fenntartott tartályba dobja ki.
- Ha a vért intravénás (IV) katéteren keresztül veszi, biztosítani kell, hogy a bemenet a rendelkezésnek megfelelően rendesen el legyen öblítve (= a IV-oldattól meg legyen tisztítva), mielőtt a vérvételt elkezdi. A katéter rendes előírásével elkerülhetők a hibás elemzési eredmények.
- Az S-Monovette® cső alultöltése a vér és a préparátum / adalékanyag hamis arányához vezethet és hibás elemzési eredményeket adhat.
- Az S-Monovette® csővel vett és feldolgozott vér nem alkalmas emberi testre való visszainjekciózására.
- A terméket a lejárat időn túl már nem szabad felhasználni. A termék szavatossága a megadott év és hónap utolsó napján jár le.

Tárolás

A termékeket felhasználásig szobahőmérsékleten kell tárolni.

Korlátozások

- Egy megtöltött S-Monovette® cső tárolási időtartama és hőmérséklete a vizsgálandó analitikus tartósságától függ. Ennek megítélezését a laboratórium végzi, ill. figyelembe kell venni a tesztreagensek /elemző készülékek gyártójának használati utasításában található információkat.
- Ha a plasma vagy a szérum egy S-Monovette® cső centrifugálása során szír is válik és/vagy akadály van jelen, nem feltétlenül került minden sejt teljesen elkülöntésre. A maradék anyagok metabolizmusa vagy a természetes bomlás befolyásolhatja az analitikus koncentrációját. Az analitikus stabilitását a tárolótartály és az adott laboratórium körülmenyei szerint kell megitélni.
- Terápiás gyógyszerek esetében a mintaanyag megfelelőségét a tesztreagensek / elemző készülékek gyártójának használati utasításában kell ellenőrizni.
- A nyomelemek / fémet elemzései az S-Monovette® fémanalitikai + biztonsági kanül fémanalitikai rendszer segítségével kell elvégezni.

Mintavétel és kezelés

OLVASSA EL VÉGIG EZT A DOKUMENTUMOT, MIELŐTT ELKEZDI A VÉNÁS VÉRVÉTELT.

A mintavételhez szükséges eszközök

- Minden szükséges S-Monovette® vérvételi rendszer.
- (Biztonsági) kanülök vagy (biztonsági) Multifly® kanülök.
- Kesztyű, köpeny, védőszemüveg vagy más védőruházat, hogy megvédeje magát a vér által terjesztett kórokozótól vagy esetlegesen fertőző anyaguktól.
- Címek a beteg azonosításához.
- Fertőtenítőanyag a vérvételi hely tisztításához (Tartsa be az intézményében szokásos, mintavételi hely előkészítésére vonatkozó steril mintavétel irányelvét). Ne használjon alkohol tartalmú tisztító anyagokat, ha a mintatárolókohol-tiszthez használják fel.
- Száraz, steril, egyszer használatos vattacsomó.
- Vénaleszorító.
- Ragtapasz vagy kötszer.
- Éles/hegyes tárgyak kidobására szolgáló hulladékgyűjtő edény a használt anyagok ártalmatlanításához.

Ajánlott mintavételi sorrend:

- Vérkultúra palackok
- Csövek citráttal vagy koaguláció aktivátorral (gél szérum CAT-tel / gél szérum CAT nélkül)
- Csövek koaguláció aktivátorral vagy citráttal
- Csövek heparinjal gelével / gél nélkül
- Csövek EDTA-val gelével / gél nélkül
- Cső glikolizis gátlószerekkel
- Csövek más adalékanyagokkal

UTASÍTÁS: *Ha a vérvételit szárnyas kanüllel (pl. (biztonsági) Multifly® kanülökkel) kombinálva egy citrátot tartalmazó edénytel vagy más olyan edényekkel kezdi, amelyek folyékony préparátumokat, mint pl. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C vagy GlucoEXACT anyagokat tartalmaznak, először ajánlott egy üres edénybe (pl S-Monovette® Neutral Z) való levétel annak érdekében, hogy elkerülje az edény nem elegendő töltöttségi szintjét a szárnyas kanúl tömlőjével való áttöltése miatt.*

Ezáltal biztosítható az edény helyes megtöltése és a megfelelő keverési arány (folyadék a vérhez képest).

UTASÍTÁS: *Tartsa be a vérvételi sorrendre vonatkozó előírásokat az intézményében.*

Visszafolyás elkerülése

A legtöbb S-Monovette cső tartalmaz kémiai adalékanyagot. A visszafolyás elkerülése érdekében a következő utasításokat kell betartani:

- Kizárolag a használati utasításban ajánlott anyagokat használja.
- A beteget úgy felvesse le, hogy könnyen hozzáérjen a vénájához és a beteg karja vagy más punkciós terület lefelé nézzen.
- Tartsa a csavaros fedéllel elláttott S-Monovette® csövet felfelé és (biztonsági) Multifly® kanülök használata esetén a kar szintje / punkciós terület alá.
- Biztosítani kell, hogy az S-Monovette® cső tartalma a vénás punkció során ne érintkezzen se a csavaros fedéllel, se a kanül végével.
- Lazítsa meg a vénás érszorítót, miközben a vér az S-Monovette® csőbe folyik.

Lefagyásztás / felolvásztás

A WHO ajánlása szerint (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) a szérumot/plazmát fagyásztás előtt szét kell választani a vérsejtektről.

Az S-Monovette® csövek esetében a következő ajánlások érvényesek a lefagyásztásra vonatkozóan:

Fagyásztás 0°C alatt

- Fagypont alatti hőmérsékleti tartományban való használatot alapvetően valós feltételek mellett kell tesztelni, mivel az csővek terhelése a lefagyásztandó közegtől és a rutin feltételektől függően nagyon különböző lehet (lásd az Anyagtulajdonságok c. fejezetet a SARSTEDT katalógusban).
- Alapvetően a műanyagok szilárdsági értékei 0°C alatti hőmérsékleti tartományban csökkennek. Ezért általánosságban kerülni kell a mechanikus terheléseket.
- A lefagyásztási körülményeket úgy kell megválasztani, hogy egy S-Monovette® cső tartalma egyenletesen, ill. lentről felfele fagyjon meg. Az S-Monovette® csőnek egy állványban vagy egy tárolódobozban elegendő helynek kell lennie ahhoz, hogy ki tudjon tágulni. Hungarocell vagy fém állványok nem megfelelők, mivel azokon tágulási repedések jelentkezhetnek.

-20 °C-ra való lefagyásztás - Lefagyásztás előtt ellenőrizni kell:

- Interferenciák: Ellenőrizze, hogy a lefagyásztásnak van-e zavaró hatása a vérmintára vagy az elemzésre (hemolízis, analitik stabilitása).
- Centrifugálás: A tervezett elemzésektől függően szükséges. A centrifugálási feltételeket vegye figyelembe ezen dokumentum „Centrifugálás” c. fejezetében vagy a SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> weboldalon megadottak szerint, valamint végezzen szemrevételezéses ellenőrzést.
- Hemolízis: Teljes vér hemolízise lefagyásztás esetén: Ennek elkerülése érdekében vagy géles S-Monovette® csővet, ill. a centrifugálás után Seraplas® szelepes szűrőt kell használni, vagy a mintát egy másodlagos edénybe kell átpipettázni.

-20 °C-ra való lefagyásztás - Végrehajtás:

- Lehűtés: Az S-Monovette® csővet függőleges helyzetben hűtsé le 45 – 60 perces időtartam alatt +4°C-ra, mielőtt -20°C-on lefagyásztaná.
- Felolvásztás: Függőleges helyzetben legalább 45 percig hagyja szabahőmérsékleten felolvadni. Itt is kerülje a mechanikus terheléseket. A túl gyors felolvásztás az elemzési eredményeket hátrányosan befolyásolhatja.

Lefagyásztás és mélyfagyásztás -20°C alá

- A -20°C alatti mélyfagyásztást a gyártó nem vizsgálta. A sok lehetséges befolyásoló tényező miatt javasoljuk, hogy végezzen laboratóriumi rutinfeltételek mellett fagyásztási tesztet.

Az S-Monovette® géles cső lefagyásztása:

- A -20°C-ra való lefagyásztás a lefagyásztás pont alatt megadottak szerint történik – Végrehajtás:
- Ismeretes, hogy a gélréteg a lefagyásztási folyamatról változhat.
- A sok lehetséges befolyásoló tényező miatt javasoljuk, hogy végezzen laboratóriumi rutinfeltételek mellett fagyásztási tesztet.
- **Felolvásztás:** A mintát függőleges helyzetben hagyja felolvadni. A mintaanyagot felolvadás után pipettázza át (ne dekantálja át) az elsődleges edényből egy másodlagos edénybe, hogy az anyag kb. 2 mm-re legyen a gélréteg felett. A maradékot dobja ki.

UTASÍTÁS: Az analitik stabilitásához vegye figyelembe a tesztreagensek / elemző készülékek gyártójának használati utasításait.

Vérvétel

Vérvételi technikák

A következő vérvételi technikákat különböztetjük meg: aspirációs technika és vákuumtechnika.

Az aspirációs technika a dugattyú rúd ellenőrzött húzásával kíméltes vérvételt tesz lehetővé folyamatos, lassú véráramlással. Így a véráramlást közvetlenül a vénás viszonyokhoz és adottságokhoz lehet igazítani, valamint csökkenteni lehet a hemolízist.

A vákuumtechnika az elővákuumozott edények segítségével a vákuum elv szerinti vérvételt tesz lehetővé folyamatosan, gyors véráramlással. Éppen ezért ez a technika ideális jó vénás viszonyok és egyszerű mintavételi feltételek esetén.

Alkalmazás vérvételhez: lásd az S-Monovette® csövek és a biztonsági kanülök, ill. biztonsági Multifly® kanülök kezeléséről szóló videót az aspirációs technika, ill. vákuumtechnika esetében itt: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

A KOCKÁZATOK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A VÉRVÉTEL SORÁN VISELJEN KESZTYŰT.

1. Válassza ki a megfelelő S-Monovette® csövet a szükséges mintához.

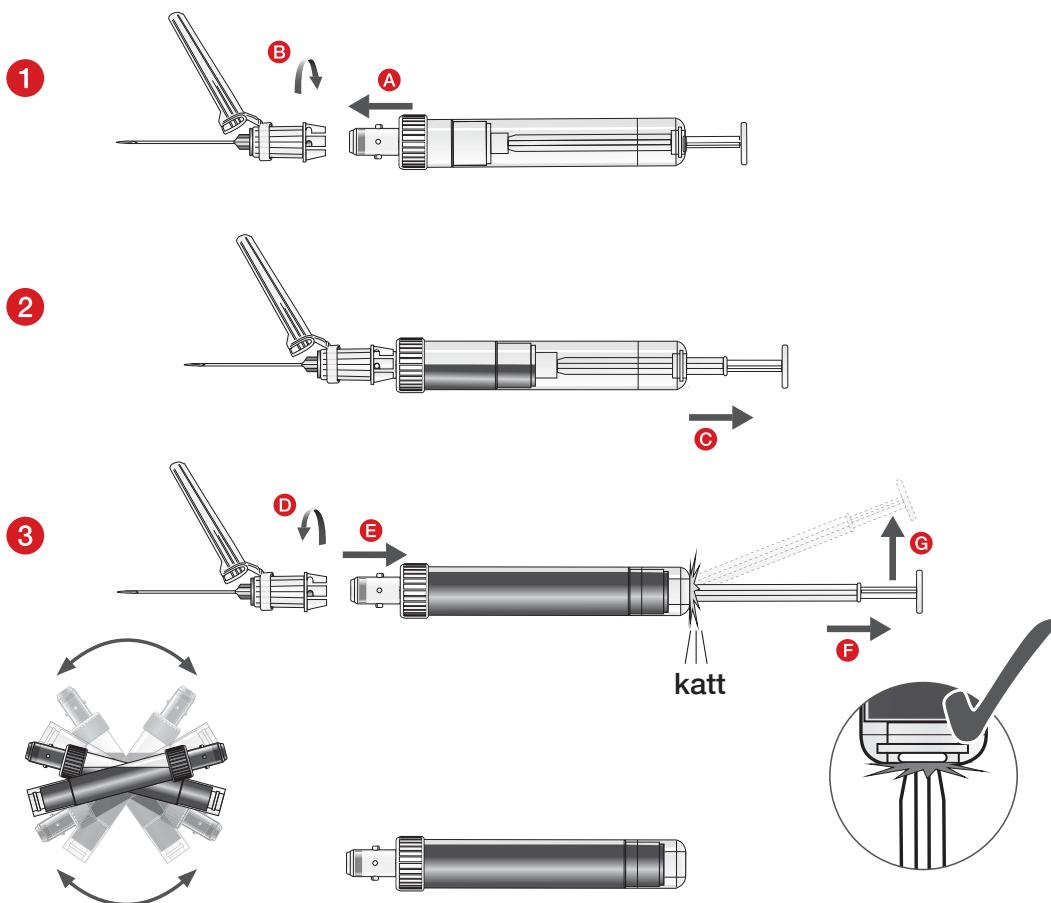
2. Válassza ki a vénás punkció helyét. A vénás punkció helyének előkészítésére, kérjük, tartsa be az intézmény irányelvezet.

Vérvétel aspirációs technikával

Figyelem! Az S-Monovette® csövet csak vérvételhez szabad használni, de injekciózáshoz nem

Csak ezekkel a kanülökkel (S-Monovette® (biztonsági) kanülök vagy (biztonsági) Multifly® kanülök/S-Monovette® csőhöz való adapter) használja.

Itt mutatjuk be a biztonsági kanülök használatát:



1 Közvetlenül a vénás punkció előtt tolja be az S-Monovette® csövet a biztonsági kanúl beépített tartójába **A** és **kissé az óramutató járásával megegyező irányba fordítva** biztosítsa **B**. Szükség szerint helyezzen fel vénaleszorítót (max. 1 perc). A punkció helyét készítse elő megfelelő fertőtlenítőszerekkel. A fertőtlenítés után már ne érintse meg a vénapunkció helyét. A beteget úgy fektesse le, hogy könnyen hozzáérjen a vénájához és a beteg karja vagy más punkciós terület lefelé nézzen.

2 Távolítsa el a tűvédőt. Szúrja meg a vénát, lassan húzza hátra a dugattyú rúdat és lazítsa meg a vénás érszorítót, miközben a vér az S-Monovette® csőbe folyik. **C** Várjon, amíg a véráramlás megáll, hogy így megfelelő töltést tegyen lehetővé.

3 Forditsa kissé az S-Monovette® csövet **az óramutató járásával ellentétes irányba** **D** és húzza ki a biztonsági kanúlból **E**. A biztonsági kanúl a vénában marad. Többször vérvétel esetén - a fent leírtak szerint - a következő S-Monovette egységet kell a biztonsági kanúlhöz csatlakoztatni és további mintákat venni.

A vérvétel befejezése: Először húzza ki az S-Monovette® **D** + **E** csövet, majd húzza ki a vénából a biztonsági kanúlt. Egykezes technikával aktiválja a tűvédőt vagy egy stabil, egyenes felületen - amíg a kanúl egy jól érezhető és hallható „kattanással” a tűvédőben be nem kattan (aktiválódik) - vagy nyomja a mutatóujával a tűvédő alsó vége felé, lásd az S-Monovette® cső (biztonsági) kanúljára vagy (biztonsági) Multifly® kanúljára vonatkozó használati utasítást is.

Minden S-Monovette® csövet fordítónan egyszer fejre a biztonsági kanúlból való kihúzás után, és a teljes vérvétel befejezése után minden koaguláció gátlót tartalmazó mintát óvatosan többször fordítson fejre! A szállításhoz és centrifugáláshoz húzza a dugattyús rúdot halhatóan a dugattyú **F** bekattanási helyzetébe (a dugattyú bekattan az S-Monovette® cső aljában), és törje le a dugattyús rúdot **G**.

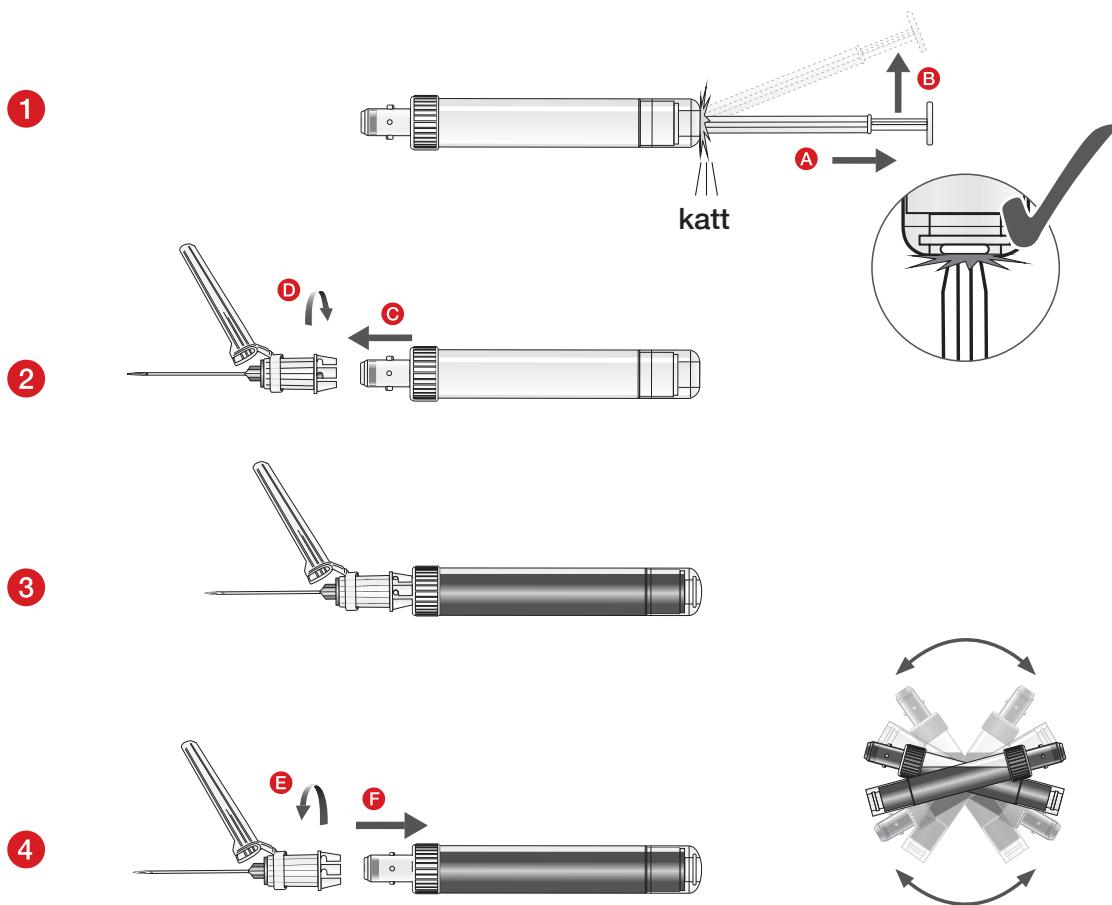
1. A punkció helyére nyomjon rá egy száraz, fertőtlenített vattacsomót, amíg a vérzés eláll.
2. Ha a vérvaladás bekövetkezik, helyezzen rá kötést, ha szükséges.
3. Dobja ki a biztonsági kanúlt egy megfelelő, biológiai veszélyes anyagok kidobására szolgáló hulladékgyűjtő edénybe.

Vérvétel vákuumtechnikával

Figyelem! Az S-Monovette® csövet csak vérvételhez szabad használni, de injekciózáshoz nem.

Csak ezekkel a kanülökkel (S-Monovette® (biztonsági) kanülök vagy (biztonsági) Multifly® kanülök / S-Monovette® csőhöz való adapter) használja.

Itt mutatjuk be a biztonsági kanülök használatát:



1 A vérvétel kíméletes elkezdéséhez SARSTEDT azt javasolja, hogy az első S-Monovette® csőbe aspirációs technikával vegyen vért, lásd a VÉNÁS PUNKCIÓ TECHNIKA részt az aspirációs technikában **A – E**. Ezután folytassa vákuumtechnikával.

Vérvétel előtt húzza ki a dugattyú rúddal a dugattyút az S-Monovette® aljáig, és hagyja hallhatóan bekattanni. **A**. Ezután törje le a dugattyú rudit. **B**

2 Tolja be ezt az előkészített S-Monovette® csövet az S-Monovette® biztonsági kanül beépített tartójába és **kissé az óramutató járásával megegyező irányba fordítva** biztosítsa **C + D**.

3 Várjon, amíg a véráramlás megáll, hogy így megfelelő töltést tegyen lehetővé.

4 Forditsa kissé az S-Monovette® csövet **az óramutató járásával ellentétes irányba** **E** és húzza ki a biztonsági kanülből **F**. A biztonsági kanül a vénában marad. Többször vérvétel esetén - a fent leírtak szerint - először a következő S-Monovette egységet kell a biztonsági kanúlhöz csatlakoztatni és további mintákat venni.

A vérvétel befejezése:

Húzza ki az S-Monovette® csövet **E + F**, majd húzza ki a vénából a biztonsági kanült. Egykezes technikával aktiválja a túvédőt vagy egy stabil, egyenes felületen - amíg a kanül egy **jól érezhető és hallható „kattanással**" a túvédőben be nem kattan (aktiválódik) - vagy nyomja a túvédőt a mutatóujjával a túvédő alsó vége felé.

Minden S-Monovette® csövet fordítson egyszer fejre a biztonsági kanülből való kihúzás után, és a teljes vérvétel befejezése után minden koaguláció gátlót tartalmazó mintát óvatosan többször fordítson fejre!

1. A punkció helyére nyomjon rá egy száraz, fertőtlenített vattacsomót, amíg a vérzés eláll.
2. Ha a véráldás bekövetkezik, helyezzen rá kötést, ha szükséges.
3. Dobja ki a biztonsági kanült egy megfelelő, biológiai veszélyes anyagok kidobására szolgáló hulladékgyűjtő edénybe.

Centrifugálás

FIGYELEM! A SARSTEDT S-Monovette csöveket 4.000 x g értékre tervezték. Kivételt képeznek Ø 8 mm átmérőjű S-Monovette csövek (S-Monovette® gyermekgyógyászat), amelyek aktuálisan 2.500 x g értéig vannak validálva. Kizárolag arra alkalmas tartócsövek, ill. betétek használhatók. Amennyiben megrepedt S-Monovette csövet centrifugál, vagy a centrifugális gyorsulás túl nagy, az S-Monovette cső eltörhet, és esetlegesen veszélyes anyagokat bocsát hat ki.

A centrifugáló betéteket a használt az S-Monovette csövek méretének megfelelően kell kiválasztani. A relatív centrifugális gyorsulás a következő relációban áll a beállított fordulatszám/perc értékhez:

$$RCF = 11,2 \times r \times (\text{RPM}/1000)^2$$

„RCF”: „Relatív centrifugális gyorsulás, g-erőnek is nevezik” (angolul "relative centrifugal force"),

„RPM”: „Fordulat per perc” (1/min), vagy: n = percentkénti fordulatszám” angolul „revolutions per minute”,

„r”: „Gyorsulási sugár a centrifuga közepétől az S-Monovette® cső aljáig, (cm).

Az S-Monovette csöveket centrifugálában rögzített szögű rotorról vagy kilengő rotorról lehet centrifugálni.

Az S-Monovette csövek kizárolag kilengő rotoros centrifugákhoz valók. A rögzített szögű rotorról centrifugákban történő centrifugálást SARSTEDT nem validálta és nem ajánlja.

Az S-Monovette csöveket az alábbi centrifugálási körülmények között kell centrifugálni. Amennyiben ettől eltérő körülmények között alkalmazzák, azokat a felhasználónak magának kell validálnia.

Meg kell győződni róla, hogy az S-Monovette csövek megfelelően illeszkednek a centrifugabetétbe. Azok az S-Monovette csövek, amelyek kilógnak a betétből, elakadhatnak a centrifuga fejében és eltörhetnek. A centrifugát egyenletesen kell feltölteni. Erre vonatkozóan, kérjük, vegye figyelembe a centrifuga használati utasítását.

FIGYELEM! A törött S-Monovette csövet ne kézzel távolítsa el.

A fertőtlenítésre vonatkozó tudnivalókat a centrifuga használati utasításában találja.

BS 4851+ szerint (EU kód)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relatív centrifugális erő (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Szérum	10 perc	10 perc	6 perc	4 perc	4 perc
		Szérum gél	15 perc	10 perc	4 perc	4 perc	4 perc
-		Szérum Express gél	15 perc	10 perc	4 perc	n.v.	n.v.
		Lítium-heparin	10 perc	10 perc	7 perc	7 perc	7 perc
		Lítium-heparin gél	15 perc	15 perc	10 perc	7 perc	7 perc
		Lítium-heparin gél+	8 perc	7 perc	5 perc	4 perc	4 perc
		EDTA	n.v.	n.v.	7 perc	6 perc	5 perc
		EDTA gél	15 perc	10 perc	10 perc	7 perc	7 perc
		Citrát	9 perc	8 perc	7 perc	6 perc	5 perc
		EDTA, fluorid-heparin	9 perc	8 perc	7 perc	6 perc	5 perc
		GlucoEXACT	9 perc	8 perc	7 perc	6 perc	5 perc
		Citrát PBM 1,8 ml Centrifúga sugár > 17 cm	9 perc	8 perc	7 perc	6 perc	5 perc
		Citrát PBM 1,8 ml Centrifúga sugár > 9 cm, de ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 perc	n.v.	n.v.

n.v. = nem validált

* S-Monovette csövekre vonatkozik a Ø 8 mm átmérő kivételével (S-Monovette gyermekgyógyászat).

Centrifugálás 20°C-on

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, visszavonva.

Információ az elválasztó anyagról

Az elválasztó anyag (gél) folyiási tulajdonságai a hőmérséklettől függnek. Ha az S-Monovette csöveket a centrifugálás előtt vagy alatt hűti, már nem biztosított, hogy az elválasztó gél megszakítás nélküli réteget képezzen.

Az S-Monovette csöveket nem szabad újra centrifugálni.

Ártalmatlanítás

- Az általános higiéniai irányelveket, valamint a fertőző anyagok szabályszerű ártalmatlanítására vonatkozó törvényi rendelkezéseket figyelembe kell venni és be kell tartani.
- Az eldobható kesztyűk megakadályozzák a fertőzés kockázatát.
- A fertőző vagy megtöltött vérvételi rendszereket biológiaileg veszélyes anyagok ártalmatlanítására használt megfelelő tartályokba kell kidobni, amelyeket azt követően autoklávval fertőtleníteni lehet vagy el lehet égetni.
- Az ártalmatlanítást megfelelő hulladékégetőben vagy autoklávval (gőzsterilizálással) kell elvégezni.

Termékre vonatkozó szabványok és irányelvek érvényes változata

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Szabvány a vénás vérvételi edényekre:

DIN EN ISO 6710: Egyszer használatos tartályok emberi vénás vér-minták gyűjtésére

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Szimbólumok és jelölések magyarázata:



Cikkszám



Gyártási téteszám



Lejárat napja:



CE-jelölés



In-vitro diagnosztikai orvostechnikai eszköz



Olvassa el a használati utasítást!



Újból felhasználás esetén: Fertőzésveszély



Napfénytől védve tárolandó



Száraz helyen tartandó



Gyártó



Gyártási ország



Steril folyadékpálya



Ne sterilizálja újra!

Ezenkívül a külön steril csomagolással ellátott termékekre érvényes:



Ne használja, ha a csomagolás sérült



Egyszerű steril védelmi rendszer külső védőcsomagolással



Sterilizálás besugárzás révén

Műszaki változások jogát fenntartjuk.

Minden a termékkel kapcsolatosan bekövetkezett súlyos eseményt az illetékes nemzeti hatósághoz, hivatalhoz jelenteni kell.

Per uso diagnostico *in-vitro*

Destinazione d'uso

I sistemi di prelievo ematico S-Microvette®, gli aghi e gli adattatori sono utilizzati insieme come un sistema per i prelievi ematici venosi. Il sistema di prelievo ematico S-Monovette® serve a raccogliere, trasportare, manipolare e conservare i campioni ematici per le analisi diagnostiche *in vitro* da siero, plasma o sangue intero. Il prodotto è destinato all'uso in un ambiente professionale, da parte di personale medico e di laboratorio preparato.

Descrizione del prodotto

I sistemi di prelievo ematico S-Monovette® sono costituiti da un contenitore in plastica, uno stantuffo, un pistone e un tappo a vite di plastica con codifica a colori con membrana integrata, sviluppata appositamente per il collegamento a un ago (Safety-) o ago (Safety-) Multifly®, nonché da diversi additivi (preparazioni). Inoltre è disponibile una S-Monovette® senza additivi. Sistemi di prelievo ematico S-Monovette® con additivi attivatore della coagulazione, attivatore della coagulazione con gel, litio eparina, litio eparina con gel, sodio eparina, citrato, EDTA, fluoruro EDTA, fluoruro eparina, fluoruro citrato, CPDA così come senza additivi, la cui concentrazione di additivi, il volume dell'additivo liquido e la relativa tolleranza consentita così come il rapporto tra sangue e additivo rispettano i requisiti e le raccomandazione della norma internazionale DIN EN ISO 6710 "Single-use containers for venous blood specimen collection" e i Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). La scelta dell'additivo dipende dal metodo di esame analitico. Viene indicata dal produttore dei reagenti e/o dei dispositivi di analisi su cui viene condotto il test. Il sistema di prelievo ematico S-Monovette® è disponibile nelle seguenti versioni: sterile internamente, oppure imballato singolarmente e sterile esternamente.

Codici colore dei tappi a vite S-Monovette®:

Additivo	Codice in lettere	Colore del tappo DIN EN ISO 6710	Colore del tappo secondo BS 4851*
Contenitore senza preparazione			
S-Monovette® neutra Z	Z	Bianco	Bianco
Contenitore con siero			
S-Monovette® Siero CAT, con attivatore della coagulazione	CAT	Rosso	Bianco
S-Monovette® Siero Gel CAT, con attivatore della coagulazione e gel	CAT	Giallo scuro	Giallo scuro
S-Monovette® Siero Express Gel CAT, con attivatore della coagulazione trombina e gel	CAT	Arancione	-
Contenitore eparina			
S-Monovette® Litio-eparina LH, con litio eparina	LH	Verde	Arancione
S-Monovette® Litio-eparina liquida, con litio eparina	LH	Verde	Arancione
S-Monovette® Litio-eparina-Gel LH, con litio eparina e gel	LH	Verde	Arancione
S-Monovette® Litio-Eparina-Gel LH, con litio eparina e gel rapido	LH	Verde	Arancione
S-Monovette® Sodio-eparina NH, con sodio eparina	NH	Marrone	Verde
S-Monovette® Ammonio-eparina AH, con ammonio eparina	n.d.	Blu	Blu
Contenitore con citrato			
S-Monovette® Citrato 9NC, citrato di sodio 3,13%	9NC	Blu	Verde
S-Monovette® PFA, Citrato 9NC, citrato di sodio 3,8%, con soluzione tampone	9NC	Azzurro	-
Contenitore con EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, con potassio EDTA	K3E	Viola	Rosso
S-Monovette® K2 EDTA K2E, con potassio EDTA	K2E	Viola	Rosso
S-Monovette® K2 EDTA-gel K2E, con potassio EDTA e Gel	K2E	Viola	Rosso
Contenitore con inibitori della glicolisi			
S-Monovette® Fluoruro EDTA FE, con fluoruro ed EDTA	FE	Grigio	Giallo
S-Monovette® Fluoruro eparina FH, con fluoruro ed eparina	FH	-	Giallo
S-Monovette® GlucoEXACT FC, con fluoruro, citrato ed EDTA	FC	Rosa	Grigio
Contenitore per analisi metalli			
S-Monovette® Analisi metalli LH, con litio eparina	LH	Blu scuro	Arancione

Altri contenitori per sangue intero e plasma			
S-Monovette® ThromboExact, in combinazione con magnesio	n.d.	n.d., rosso scuro	n.d., rosso scuro
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., blu	n.d., verde
S-Monovette® ACD	ACD	Giallo	Giallo
S-Monovette® CPDA	CPDA	Giallo	Giallo
S-Monovette® irudina	n.d.	n.d., verde oliva	n.d., verde oliva
S-Monovette® omocisteina HCY-Z gel, con gel e stabilizzatore	n.d.	n.d., grigio	n.d., grigio
S-Monovette® omocisteina HCY-C con tampone al citrato	n.d.	n.d., viola	n.d., viola
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., blu	n.d., blu

* Sono disponibili altri colori per tappi a vite.

n.d.: non definito

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, ritirato.

SARSTEDT S-Monovette® Siero CAT / Siero gel CAT

La S-Monovette® Siero CAT contiene un granulato in plastica ricoperto da un attivatore della coagulazione (silicato) e serve per il prelievo di siero**. Il granulato in plastica si posiziona tramite centrifugazione tra sangue coagulato e siero.

La S-Monovette® Siero gel CAT contiene, oltre al granulato in plastica ricoperto dall'attivatore della coagulazione (silicato), un gel a base polimerica e serve al prelievo di siero**. Il gel, tramite centrifugazione, si pone tra sangue coagulato e siero e forma uno strato di separazione stabile durante il trasporto, la conservazione e l'analisi.

Il siero viene utilizzato come campione negli esami di routine clinico-chimici e immunologici così come in sierologia.

Una volta eseguito il prelievo ematico, il sangue deve coagulare per 30 minuti nella S-Monovette® Siero CAT / Siero gel CAT in posizione verticale per assicurare uno strato di separazione orizzontale ben formato dopo la centrifugazione. Le tempistiche consigliate si basano su un processo di coagulazione intatto. Il sangue di pazienti con problemi di coagulazione dovuti a malattia o che assumono terapie anticoagulanti necessita eventualmente di più tempo per la completa coagulazione.

S-Monovette® siero Express gel CAT SARSTEDT

La S-Monovette® Siero Express gel CAT contiene, oltre al granulato in plastica ricoperto dall'attivatore della coagulazione (trombina), un gel a base polimerica e serve al prelievo di siero**. Il gel, tramite centrifugazione, si pone tra sangue coagulato e siero e forma uno strato di separazione stabile durante il trasporto, la conservazione e l'analisi.

Una volta eseguito il prelievo ematico, il sangue deve coagulare per 5 minuti nella S-Monovette® Siero Express gel in posizione verticale per assicurare uno strato di separazione orizzontale ben formato dopo la centrifugazione. Le tempistiche consigliate si basano su un processo di coagulazione intatto, anche per il sangue di pazienti che ricevono eparina. Il sangue di pazienti con problemi di coagulazione dovuti a malattia o che assumono terapie anticoagulanti, inclusa eparina ad alte dosi, necessita di più tempo per la completa coagulazione.

Il siero viene utilizzato come campione negli esami di routine clinico-chimici e immunologici così come in sierologia.

S-Monovette® neutra Z SARSTEDT

La S-Monovette® neutra Z non contiene alcuna preparazione, il che corrisponde a una coagulazione naturale del campione di sangue senza attivatore della coagulazione, e serve al prelievo di siero**. La centrifugazione determina la separazione tra sangue coagulato e siero.

Il siero viene utilizzato come campione per analisi specifiche dell'operatore.

La S-Monovette® neutra Z, inoltre, può essere utilizzata come contenitore vuoto nei seguenti casi: se il prelievo ematico viene iniziato con una S-Monovette® Citrato in combinazione con un ago (Safety-)Multifly® (ago a farfalla), la S-Monovette® neutra Z sarà utilizzata come primo contenitore (contenitore vuoto) per il riempimento del tubo dell'ago (Safety-)Multifly®.

S-Monovette® Litio-eparina LH/Litio-eparina-gel LH/Litio-eparina-Ggel+ LH, Sodio eparina NH, Ammonio eparina AH SARSTEDT

La S-Monovette® Litio-eparina LH/Sodio-eparina NH/Ammonio-eparina AH contiene un granulato in plastica ricoperto da un inibitore della coagulazione (anticoagulante) litio eparina/sodio eparina/ammonio eparina (solitamente 16 I.E. eparina/ml sangue) e serve al prelievo di sangue intero e di plasma**. Il granulato in plastica si posiziona tramite centrifugazione tra cellule ematiche e plasma.

In caso di S-Monovette® Litio-eparina LH senza granulato in plastica, l'anticoagulante litio eparina è presente in forma dosata a spruzzo (solitamente 19 I.E. eparina/ml sangue).

La S-Monovette® Litio-eparina-Gel LH contiene, oltre al granulato in plastica ricoperto dall'anticoagulante litio eparina (solitamente 25 I.E. eparina/ml sangue), un gel a base polimerica e serve al prelievo di plasma**. Il gel, tramite centrifugazione, si pone tra cellule ematiche e plasma e forma uno strato di separazione stabile durante il trasporto, la conservazione e l'analisi.

La S-Monovette® Litio-eparina-Gel+ LH contiene anche un gel a base polimerica che consente un periodo di centrifugazione ridotto di circa il 50% rispetto alla S-Monovette® Litio-eparina-Gel.

Il plasma eparinato viene utilizzato come campione negli esami di routine clinico-chimici e immunologici. Il sangue intero eparinato viene utilizzato come campione negli esami di routine immunologici così come in sierologia.

L'inibizione della coagulazione con eparina avviene grazie all'attivazione dell'antitrombina.

NOTA: Dalla S-Monovette® Litio-eparina LH e Litio-eparinaGel/gel+ LH non possono essere eseguite determinazioni del litio, dalla S-Monovette® Sodio-eparina NH del sodio e dalla S-Monovette® Ammonio-eparina AH dell'ammonio. La S-Monovette® Litio-eparina/Litio-eparina-Gel/Gel+ /Sodio-eparina / Ammonio-eparina riempita di sangue venoso non è adatta ad analisi ematiche.

S-Monovette® Analisi metalli SARSTEDT

La S-Monovette® Analisi metalli contiene l'anticoagulante litio eparina e serve a prelievi di sangue intero e plasma**. La litio eparina è disponibile in forma dosata a spruzzo (19 I.E. eparina/ml sangue).

Il sangue intero o il plasma eparinato della S-Monovette® per l'analisi dei metalli, in combinazione con lo speciale ago di sicurezza 21G x 1 ½" (Art.-No. 85.1162.600), viene utilizzato come campione per gli esami sugli oligoelementi/metalli. Gli oligoelementi / metalli sono stati validati tramite spettrometria di assorbimento atomico. Per il sistema ago Safety e S-Monovette® Analisi metalli risultano i seguenti valori massimi dei bianchi nel sistema ng per questi oligoelementi:

Elemento	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/sistema	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10
I valori massimi dei bianchi per questo elemento sono indicati sull'etichetta della S-Monovette®.												

La determinazione degli oligoelementi avviene a seconda del procedimento di analisi da sangue intero eparinato o da plasma eparinato.

L'inibizione della coagulazione con eparina avviene grazie all'attivazione dell'antitrombina.

SARSTEDT S-Monovette® Citrato 9NC

La S-Monovette® Citrato 9NC contiene l'anticoagulante citrato trisodico e serve al prelievo di sangue interno e di plasma**. Il citrato trisodico è presente come soluzione molare 0,106 (3,13% soluzione di citrato trisodico; arrotondato spesso al 3,2%) e corrisponde al 10% del volume nominale di una S-Monovette® Citrato. Il rapporto di miscela tra citrato e sangue corrisponde a 1:9 – 1 parte di volume di citrato e 9 parti di volume di sangue. Il corretto riempimento è indispensabile per le analisi.

Il plasma citrato viene utilizzato come campione nelle analisi di routine emostaseologiche.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite il citrato.

Rispettare gli AVVISI su prelievo e manipolazione nella combinazione S-Monovette® Citrato e ago a farfalla.

S-Monovette® PFA 9NC SARSTEDT

La S-Monovette® PFA 9NC contiene l'anticoagulante citrato trisodico e serve al prelievo di sangue interno e di plasma**. Il citrato trisodico è presente come soluzione tamponata molare 0,129 (3,8% tamponata; pH 5,5) e corrisponde al 10% del volume nominale di una S-Monovette® PFA. Il rapporto di miscela tra citrato e sangue corrisponde a 1:9 – 1 parte di volume di citrato e 9 parti di volume di sangue. Il corretto riempimento è indispensabile per le analisi.

Il sangue interno della S-Monovette® PFA 9NC viene utilizzato come campione per la determinazione della funzione dei trombociti con il dispositivo di analisi SIEMENS Healthineers PFA ed è validato a tal fine.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite il citrato.

Rispettare gli AVVISI su prelievo e manipolazione nella combinazione S-Monovette® PFA e ago a farfalla.

S-Monovette® CTAD SARSTEDT

La S-Monovette® CTAD contiene l'anticoagulante citrato trisodico così come teofillina, adenosina e dipiridamolo e serve al prelievo di sangue interno e di plasma**. CTAD è presente come soluzione e corrisponde al 10% del volume nominale di una S-Monovette® CTAD. Il rapporto di miscela tra CTAD e sangue corrisponde a 1:9 – 1 parte di CTAD e 9 parti di volume di sangue. Il corretto riempimento è indispensabile per le analisi.

Il plasma CTAD viene utilizzato come campione per la determinazione del fattore piastinico 4 (PF4), della beta(β) tromboglobulina (βTG) e dell'inibitore dell'attivatore del plasminogeno (PAI-1) così come per esami di routine emostaseologici.

L'attivazione di trombociti viene inibita per un periodo di almeno 4 ore e serve al controllo delle terapie con eparina.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite il citrato.

Rispettare gli AVVISI su prelievo e manipolazione nella combinazione S-Monovette® CTAD e ago a farfalla.

NOTA: CTAD è giallo. La S-Monovette® CTAD, durante l'immagazzinaggio, deve essere protetta dalla luce naturale e artificiale. Una forte azione della luce per più di 12 ore può determinare l'attivazione degli additivi.

S-Monovette® SARSTEDT K2E/K3E

La S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E contiene l'anticoagulante K2 EDTA o K3 EDTA e serve al prelievo di sangue intero**. K2 EDTA e K3 EDTA sono disponibili in forma dosata a spruzzo (1,6 mg EDTA/ml sangue).

Il sangue intero EDTA viene utilizzato come campione per esami ematologici. Gli strisci di sangue devono essere eseguiti entro quattro ore dopo il prelievo di sangue.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite EDTA.

Il sangue dalla S-Monovette® EDTA K2E/K3E può essere utilizzato anche per indagini immunoematologiche di routine e test su malattie infettive. L'operatore è responsabile sia della validazione dell'idoneità del campione per questi esami utilizzando i reagenti e i dispositivi di analisi sia delle condizioni di conservazione.

S-Monovette® EDTA gel K2E SARSTEDT

La S-Monovette® EDTA gel K2E contiene, oltre all'anticoagulante K2 EDTA, un gel a base polimerica e serve al prelievo di plasma**. K2 EDTA è disponibile in forma dosata a spruzzo (1,6 mg EDTA/ml sangue). Il gel, tramite centrifugazione, si pone tra cellule eratiche e plasma e forma uno strato di separazione stabile durante il trasporto, la conservazione e l'analisi.

Il plasma EDTA viene utilizzato come campione per la diagnostica virale molecolare.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite EDTA.

S-Monovette® Fluoruro EDTA FE/fluoruro eparina FH/fluoruro citrato EDTA FC con inibitori della glicolisi SARSTEDT

La S-Monovette® Fluoruro EDTA FE contiene l'anticoagulante EDTA (1,2 mg/ml sangue) così come fluoruro (1,0 mg/ml sangue) per l'inibizione della glicolisi e serve al prelievo di plasma**. Fluoruro EDTA è disponibile in forma dosata a spruzzo.

La S-Monovette® Fluoruro-eparina FH contiene l'anticoagulante eparina (16 I.E. eparina / ml sangue) così come fluoruro (1,0 mg/ml sangue) per l'inibizione della glicolisi e serve al prelievo di plasma**. Fluoruro eparina è disponibile in forma dosata a spruzzo.

L'inibizione della glicolisi dovuta solamente al fluoruro inizia circa 2 ore dopo il riempimento del contenitore del prelievo di sangue e mostra tutti i suoi effetti dopo circa 4 ore. Il glucosio, pertanto, degrada nel processo fino al 6% dopo poche ore e fino al 10-15% dopo 24 ore nel sangue intero.

La S-Monovette® GlucoEXACT FC contiene l'anticoagulante EDTA così come citrato e fluoruro per l'immediata inibizione della glicolisi e serve al prelievo di plasma**. EDTA, citrato e fluoruro sono disponibili come soluzione. Il calcolo della concentrazione di glucosio richiede, a causa della diluizione, la moltiplicazione con 1,16.

La S-Monovette® GlucoEXACT FC rispetta la linea guida sul diabete gestazionale della Deutsche Diabetes Gesellschaft (DDG) e la Nationale VersorgungsLeitlinie (NVL) per il diabete di tipo 2. La stabilizzazione immediata della concentrazione di glucosio viene garantita fino a 96 a temperatura ambiente nel sangue intero (si veda anche il WhitePaper di SARSTEDT https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/_Literature/_Sarstedt_S-Monovette®_GlucoEXACT_A_blood_collection_device_for_stabilizing_glucose_levels_for_96_hours).

Il plasma (citrato) fluoruro EDTA viene utilizzato come campione per la determinazione del glucosio.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite EDTA.

NOTA: Il fluoruro può provocare un aumento dell'emolis. Ulteriori informazioni sulle sostanze che possono interferire devono essere verificate nelle rispettive istruzioni d'uso del produttore dei reagenti.

Rispettare gli AVVISI su prelievo e manipolazione nella combinazione S-Monovette® GlucoEXACT e ago a farfalla.

S-Monovette® CPDA SARSTEDT

La S-Monovette® CPDA contiene l'anticoagulante citrato di sodio così come acido citrico, fosfato di sodio, destrosio e adenina e serve al prelievo di sangue interno e di plasma**. CPDA è disponibile come soluzione. Il rapporto di miscela tra CPDA e sangue corrisponde a 1:6 – 1 parte di CPDA e 6 parti di volume di sangue. Il corretto riempimento, a causa dell'analisi, è assolutamente necessario.

Il CPDA sangue intero / plasma viene utilizzato come campione per la sierologia del gruppo sanguigno nella medicina trasfusionale, per ricerche sulla compatibilità (prove incrociate) nelle trasfusioni. La S-Monovette® CPDA, concretamente, è adatta alla determinazione dei gruppi sanguigni (ABO), inclusi Kell e formula di Rhesus, test diagnostici su anticorpi irregolari dei gruppi sanguigni, test di Coombs diretti polispecifici (fino al giorno 10), test di compatibilità (prova incrociata) con siero/plasma del paziente compatibile per gruppo sanguigno (Major Test).

La durata del trasporto fino allo stoccaggio è validata per un massimo di 4 ore a 2 - 21 °C. Per la sedimentazione delle cellule i campioni devono essere conservati in precedenza per almeno 16 ore in posizione verticale in frigorifero. Gli analisi sopra indicati, successivamente, potranno essere determinati fino a 35 giorni in modo analogo al periodo di conservazione del sangue in frigorifero (2 - 6 °C), con eccezione del test Coombs diretto, 10 giorni. Adatta per la procedura di agglutinazione su colonna ad es. sul Vision Max di Ortho Clinical Diagnostics. Il campione non può essere congelato.

L'operatore è responsabile sia della validazione dell'idoneità del campione per questi esami utilizzando altre metodologie/reagenti/dispositivi di analisi sia delle condizioni di conservazione.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite il citrato.

Rispettare gli AVVISI su prelievo e manipolazione nella combinazione S-Monovette® CPDA e ago a farfalla.

S-Monovette® ThromboExact SARSTEDT

La S-Monovette® ThromboExact contiene come anticoagulante un sale di magnesio e serve al prelievo di sangue intero**. Il sale di magnesio è disponibile in forma dosata a spruzzo.

Il sangue intero della S-Monovette® ThromboExact viene utilizzato come campione per escludere conteggi errati di bassi trombociti causati dall'intolleranza di anticoagulanti (ad es. EDTA, citrato, eparina), chiamata anche pseudotrombocitopenia. La formazione di aggregati di trombociti è impedita e la determinazione del numero effettivo di trombociti è possibile fino a 12 ore dopo il prelievo di sangue.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite ioni al magnesio che inibiscono il trombossano A2 trombocitario così come l'aggregazione di trombociti procurati tramite ADP e acido arachidonico.

S-Monovette® irudina SARSTEDT

La S-Monovette® irudina contiene l'anticoagulante irudina e serve a prelievi di sangue intero**. L'irudina è disponibile in forma dosata a spruzzo.

Il sangue intero (irudina) viene utilizzato come campione per la determinazione della funzione dei trombociti sul dispositivo Multiplate® (multiple platelet function analyser) di ROCHE Diagnostics ed è validato a tal scopo. Viene utilizzato per il monitoraggio di terapie con medicinali inibitori delle piastrine così come per provare o escludere disturbi funzionali dei trombociti.

La S-Monovette® irudina è stata specificatamente sviluppata per la determinazione della funzione dei trombociti insieme alla società Verum Diagnostica, oggi ROCHE Diagnostics, sul dispositivo Multiplate®.

L'inibizione della coagulazione avviene tramite irudina con diretta inibizione della trombina e consente in questo modo una diagnosi funzionale dei trombociti nello stato naturale.

S-Monovette® omocisteina HCY-Z gel/HCY-C SARSTEDT

La S-Monovette® omocisteina HCY-Z gel contiene, oltre al granulato in plastica ricoperto dall'attivatore della coagulazione (silicato), uno speciale stabilizzatore e un gel a base polimerica e serve al prelievo di siero**. Il gel, tramite centrifugazione, si pone tra sangue coagulato e siero e forma uno strato di separazione stabile durante il trasporto, la conservazione e l'analisi. La preparazione è disponibile in forma dosata a spruzzo.

L'omocisteina viene stabilizzata fino a 8 ore nel sangue intero a temperatura ambiente. Se la centrifugazione avviene entro le prime 8 ore con strato di separazione correttamente formatosi tra sangue coagulato e siero, l'omocisteina si stabilizza fino a 96 ore.

Il siero della S-Monovette® omocisteina HCY-Z-gel viene utilizzato come campione per la determinazione della omocisteina. La S-Monovette® omocisteina HCY-C contiene come anticoagulante citrato acido (pH 4,3) e serve al prelievo di plasma**. Il citrato è disponibile come soluzione. Il calcolo della concentrazione di omocisteina richiede, a causa della diluizione, la moltiplicazione con 1,11.

L'omocisteina viene stabilizzata a temperatura ambiente fino a 6 ore e a 4 °C fino a 48 ore nel sangue intero.

Il plasma della S-Monovette® omocisteina HCY-C viene utilizzato come campione per la determinazione della omocisteina.

L'inibizione della coagulazione nella S-Monovette® omocisteina HCY-C avviene tramite la complessazione degli ioni calcio tramite il citrato.

Rispettare gli AVVISI su prelievo e manipolazione nella combinazione S-Monovette® HCY-C e ago a farfalla.

S-Monovette® DNA Exact SARSTEDT

La S-Monovette® DNA Exact contiene un anticoagulante su base EDTA e serve al prelievo di sangue intero**. EDTA è disponibile in forma dosata a spruzzo.

Il sangue intero EDTA viene utilizzato come campione per la stabilizzazione del gDNA. La capacità di stabilizzazione per il gDNA è validata su 5 giorni a 35 °C, 14 giorni a temperatura ambiente (22 °C), 28 giorni al freddo (4 °C) e almeno 1 anno a -20 °C. I campioni stabilizzati, inoltre, sopravvivono a 5 cicli di congelamento e scongelamento senza riduzioni della qualità (si veda anche il WhitePaper di SARSTEDT https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/_Literature/_SARSTEDT_S-Monovette®_DNA_Exact_-_A_New_IVD_Certified_Blood_Collection_Tube_for_Collection,_Transport_and_Stabilization_of_Whole_Blood_for_Genomic_DNA_Analysis).

L'inibizione della coagulazione avviene tramite complessazione degli ioni calcio tramite EDTA.

****L'idoneità del campione dipende dall'analista e dal reagente/dispositivo di analisi. Devono essere osservate le relative raccomandazioni del produttore.**

Istruzioni/avvertenze di sicurezza

1. Precauzioni generali: Indossare guanti e altri dispositivi di protezione individuale generali per proteggersi dal sangue e dalla possibile esposizione a materiale del campione potenzialmente infettivi e a patogeni trasmissibili.
2. Trattare tutti i campioni biologici e gli strumenti per il prelievo ematico affilati/appuntiti (aghi, adattatori) nel rispetto delle direttive e delle procedure del proprio istituto. In caso di contatto diretto con campioni biologici o di puntura, consultare un medico, in quanto esiste la possibilità di trasmissione di HIV, HCV, HBV o altre malattie infettive. Utilizzare aghi Safety / Safety-Multifly® con copriago incorporato. Attenersi alle direttive e alle procedure di sicurezza del proprio istituto.
3. **Si applica per prodotti confezionati sterili singolarmente** Prima dell'uso, controllare ogni singola confezione per rilevare eventuali danni e, qualora ve ne fossero, non utilizzarla.
4. Il prodotto è monouso. Smaltire tutti gli oggetti affilati/appuntiti (aghi, adattatori) per il prelievo di sangue in un contenitore idoneo per materiali a rischio biologico.
5. In caso di prelievo ematico mediante accesso endovenoso (EV), occorre assicurarsi che l'accesso venga risciacquato correttamente in base al presidio (osso, che venga ripulito dalla soluzione endovenosa) prima di iniziare il prelievo di sangue. Il lavaggio corretto dell'accesso previene risultati delle analisi errate.
6. Il riempimento insufficiente della S-Monovette® provoca una proporzione errata tra sangue e preparazione/additivo e può causare risultati di analisi errati.
7. Il sangue prelevato e manipolato con la S-Monovette® non deve essere nuovamente iniettato nell'organismo umano.
8. Non usare il prodotto dopo la data di scadenza. Il periodo di conservazione termina l'ultimo giorno del mese e dell'anno indicati.

Conservazione

Conservare il prodotto a temperatura ambiente fino all'utilizzo.

Limitazioni

1. La durata e la temperatura di conservazione di una S-Monovette® piena dipendono dal periodo di conservazione degli analiti da esaminare. La valutazione è effettuata dal laboratorio e le informazioni sono prese dalle istruzioni d'uso del produttore del reagente/dispositivo di analisi.
2. Anche se il plasma o il siero viene separato tramite centrifugazione della S-Monovette® e/o è disponibile una barriera, non necessariamente sono separate tutte cellule. Il metabolismo residuo o il degrado naturale può influenzare la concentrazione degli analiti. Occorre verificare la stabilità degli analiti in relazione al contenitore di conservazione e alle condizioni del relativo laboratorio.
3. In caso di farmaci terapeutici, è necessario verificare l'idoneità del materiale del campione nelle istruzioni d'uso del produttore dei reagenti/dispositivo di analisi.
4. Le analisi per gli oligoelementi/metalli devono essere condotti con il sistema S-Monovette® analisi dei metalli + ago Safety analisi dei metalli.

Prelievo e manipolazione del campione

PRIMA DI PROCEDERE AL PRELIEVO EMATICO VENOSO, LEGGERE FINO IN FONDO QUESTO DOCUMENTO.

Materiale di lavoro necessario per il prelievo del campione

1. Tutti i sistemi di prelievo ematici S-Monovette® necessari.
2. Aghi (Safety) o aghi (Safety)-Multifly®
3. Guanti, camici, protezioni per gli occhi o altri indumenti protettivi appropriati per proteggersi da agenti patogeni trasmessi con il sangue o materiali potenzialmente infettivi.
4. Etichette per l'identificazione del paziente.
5. Materiale disinettante per la pulizia del sito di prelievo (attenersi alle linee guida della struttura per la preparazione del sito di prelievo sterile del campione). Non utilizzare materiali di pulizia a base di alcol se i campioni devono essere utilizzati per il test dell'alcolemia.
6. Tamponi monouso asciutti e aseptici.
7. Laccio emostatico.
8. Cerotto o bendaggio.
9. Contenitore per oggetti affilati/appuntiti per lo smaltimento sicuro dei materiali usati.

Procedura di prelievo consigliata:

1. Bottiglie per emocultura
2. Contenitori con citrato o attivatore della coagulazione (con/senza gel siero CAT/siero gel CAT)
3. Contenitori con attivatore della coagulazione o citrato
4. Contenitori con eparina con/senza gel
5. Contenitori con EDTA con/senza gel
6. Contenitori con inibitori della glicolisi
7. Contenitori con altri additivi

Avviso: *se si inizia il prelievo di un contenitore di citrato o di un altro contenitore con preparazione di liquidi come ad es. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C o GlucoEXACT in combinazione con un ago a farfalla (ad es. ago (Safety-)Multifly®), si consiglia di anticipare il prelievo di un contenitore vuoto (ad es. S-Monovette® neutra Z) per evitare il riempimento insufficiente del contenitore causato dal riempimento del tubo dell'ago a farfalla.*

In questo modo è possibile garantire il corretto riempimento del contenitore e quindi il corretto rapporto di miscela (liquido/sangue).

Avviso: *per la procedura di prelievo, attenersi alle norme del proprio istituto.*

Evitare riflussi

La maggior parte delle S-Monovette contiene additivi chimici. Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare il riflusso:

1. Utilizzare esclusivamente i materiali consigliati nelle istruzioni d'uso.
2. Posizionare il paziente in modo da godere di un facile accesso alla vena e dirigere in basso il braccio o altra sede della puntura.
3. Tenere la S-Monovette® con il tappo a vite rivolto verso l'alto e, in caso di utilizzo di un ago (Safety-) Multifly®, sotto il livello del braccio/sede della puntura.
4. Occorre assicurarsi che, al momento della venipuntura, il contenuto della S-Monovette® non tocchi il tappo a vite o l'estremità dell'ago.
5. Allentare il laccio emostatico mentre il sangue fluisce nella S-Monovette®.

Congelamento/scongelamento

Si consiglia, a sensi delle raccomandazioni del WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02), di separare siero/plasma prima del congelamento di cellule eratiche.

Per la S-Monovette® valgono le seguenti indicazioni per il congelamento:

Congelamento a meno di 0 °C

- L'utilizzo in intervalli di temperatura sotto lo zero deve essere necessariamente testato in condizioni reali, poiché il carico dei contenitori può essere molto differente a seconda della sostanza da congelare e delle condizioni routinarie (si veda il capitolo "Caratteristiche dei materiali", catalogo SARSTEDT).
- In linea di massima, i valori di stabilità della plastica diminuiscono nell'intervallo di temperatura inferiore a 0 °C. Pertanto, in generale, occorre evitare le sollecitazioni meccaniche.
- Occorre scegliere condizioni di congelamento tali da consentire che il contenuto della S-Monovette® venga congelato in modo omogeneo e dal basso verso l'alto. La S-Monovette® deve disporre di spazio sufficiente in un portaprovette o una scatola di stoccaggio al fine di consentire l'espansione. I portaprovette in polistirolo o metallo non sono idonei, in quanto possono causare incrinature a causa dell'espansione.

Congelamento a -20 °C - Prima del congelamento verificare quanto segue:

- Interferenze: Verificare se il congelamento interferisce con il campione di sangue o le analisi (ad es. emolisi, stabilità degli analiti).
- Centrifugazione: Necessario a seconda dell'esame pianificato. Per le condizioni di centrifugazione si veda questo documento al punto "Centrifugazione", si controlli il sito web di SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> e si eseguano controlli visivi a campione.
- Emolisi: Il sangue intero emolizza durante il congelamento: al fine di evitarlo dovrebbe essere utilizzata la S-Monovette® Gel o, dopo la centrifugazione, il filtro per valvole Seraplas® ovvero il campione dovrebbe essere travasato con pipetta in un contenitore secondario.

Congelamento a -20 °C - Esecuzione:

- Raffreddamento: Raffreddare la S-Monovette® in posizione diritta con temperatura ambiente a +4 °C per un periodo da 45 a 60 min prima di congelarla a -20 °C.
- Scongelamento: Lasciar scongelare in posizione diritta a temperatura ambiente per almeno 45 min. Anche in questo caso, occorre evitare sollecitazioni meccaniche. Uno scongelamento eccessivamente rapido può alterare i risultati delle analisi.

Congelamento sotto i -20 °C

- Il produttore non ha testato il congelamento a temperature inferiori a -20 °C. A fronte della molteplicità di possibili fattori d'influenza, si consiglia di eseguire test di congelamento alle condizioni di routine del laboratorio.

Congelamento di S-Monovette® Gel:

- Il congelamento ha luogo come indicato nel punto "Congelamento a -20 °C – Esecuzione".
- Lo strato di gel, come noto, può cambiare a causa del processo di congelamento.
- A fronte della molteplicità di possibili fattori d'influenza, si consiglia di eseguire test di congelamento alle condizioni di routine del laboratorio.
- **Scongelamento:** Far scongelare in campione in posizione verticale. Trasferire il campione, dopo lo scongelamento, mediante pipetta (senza decantazione) fino a circa 2 mm. sopra lo strato di gel dal contenitore primario in un contenitore secondario. Gettare il residuo.

NOTA: Per la stabilità degli analiti devono essere osservate le istruzioni d'uso del produttore del reagente/del dispositivo di analisi.

Prelievo ematico

Tecniche di prelievo

Si differenzia tra due tecniche di prelievo: la tecnica di aspirazione e la tecnica sottovuoto.

La tecnica di aspirazione consente, grazie all'estrazione controllata dello stantuffo, un prelievo ematico atraumatico con flusso di sangue lento e continuo. Il flusso di sangue, in questo modo, si fa adattare direttamente a tutte le situazioni e condizioni delle vene; l'emolisì si riduce.

La tecnica sottovuoto consente, grazie a un contenitore svuotato in precedenza, il prelievo ematico secondo il principio della depressione con un flusso di sangue continuo e rapido. Questa tecnica, pertanto, è ideale per buone condizioni venose e semplici condizioni di prelievo.

Manipolazione per il prelievo di sangue: si veda anche il video sulla manipolazione della S-Monovette® nella tecnica di aspirazione e nella tecnica sottovuoto con l'ago Safety o con l'ago Safety-Multifly®: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

PER RIDURRE AL MINIMO IL RISCHIO DI ESPOSIZIONE, DURANTE IL PRELIEVO DI SANGUE INDOSSARE I GUANTI.

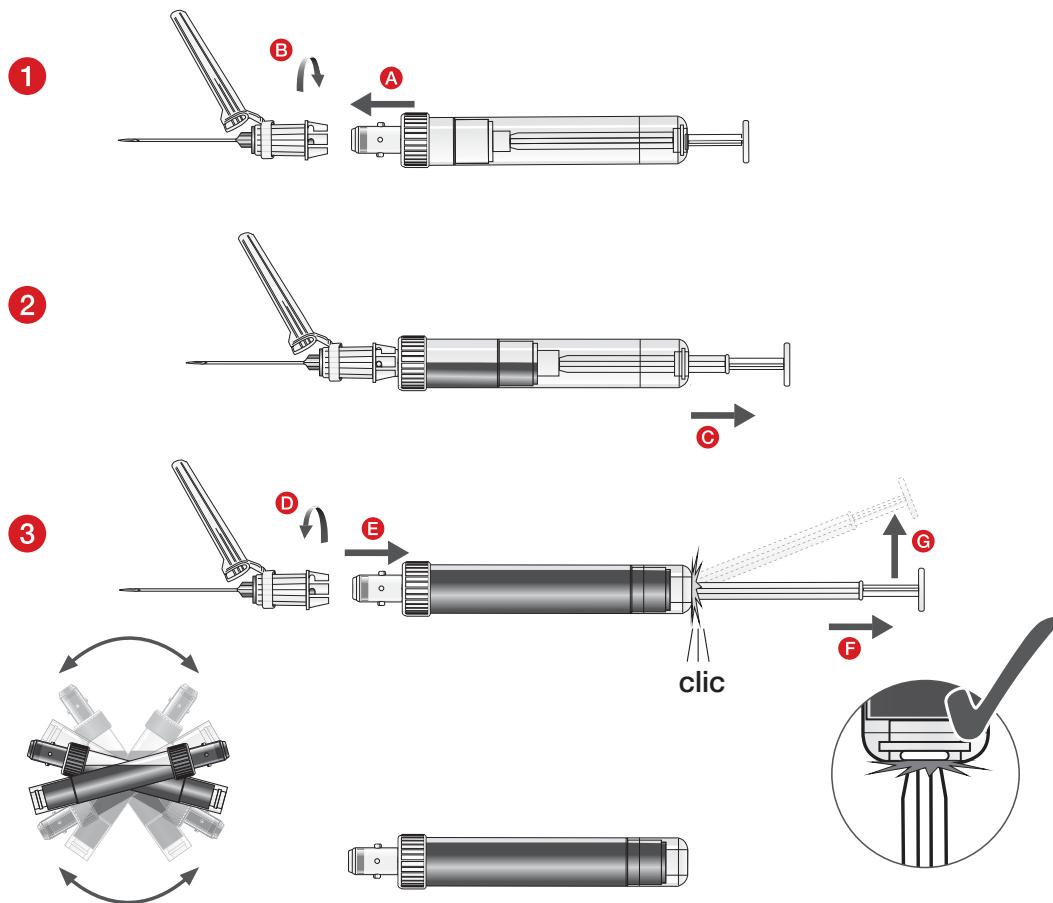
1. Selezionare la S-Monovette® idonea per il campione richiesto.
2. Selezionare il punto dove praticare la venipuntura. Per la preparazione del punto di incisione della venipuntura attenersi alle linee guida dell'istituto.

Prelievo ematico con tecnica di aspirazione

Attenzione! Utilizzare la S-Monovette® solo per il prelievo ematico e non a scopo di iniezione.

Utilizzare solo con aghi (aghi (Safety) S-Monovette® o aghi (Safety-)Multifly®/adattatore per la S-Monovette®).

Qui viene mostrato l'utilizzo dell'ago Safety:



1 Immediatamente prima della venipuntura spingere la S-Monovette® nel supporto integrato dell'ago Safety **A** e fissarla ruotando leggermente in senso antiorario **B**. Applicare il laccio emostatico in caso di bisogno per massimo 1 minuto. Preparare il sito di iniezione con un disinettante adeguato. Non toccare più la sede di venipuntura dopo la disinfezione. Posizionare il paziente in modo da godere di un facile accesso alla vena e dirigere in basso il braccio o altra sede della puntura.

2 Togliere il copriago Pungere la vena, ritrarre lentamente lo stantuffo e allentare il laccio emostatico mentre il sangue fluisce nella S-Monovette®. Attendere fino all'interruzione del flusso di sangue per consentire il corretto riempimento.

3 Muovere la S-Monovette® ruotando leggermente in senso antiorario **D** e toglierla (disconnetterla) dall'ago Safety **E**. L'ago Safety rimane in vena. In caso di prelievo multiplo, come sopra descritto, connettere le successive S-Monovette con l'ago Safety e prelevare ulteriori campioni.

Conclusione del prelievo di sangue: Disconnettere in primo luogo la S-Monovette® **D + E** e quindi estrarre dalla vena l'ago Safety. Con tecnica a una mano attivare il copriago o su una superficie stabile e piana - fino a quando l'ago scatta (si attiva) in posizione con un clic udibile e percepibile nel copriago - o premendo il copriago con il dito indice contro l'estremità inferiore dello stesso; si vedano anche le istruzioni d'uso per l'ago (Safety) S-Monovette® o l'ago (Safety-)Multifly®.

Capovolgere ogni S-Monovette® direttamente dopo la disconnessione dall'ago Safety per 1 volta e, alla conclusione del prelievo ematico, capovolgere delicatamente più volte tutti i campioni con anticoagulanti!

Per il trasporto e la centrifugazione tirare lo stantuffo fino a sentire lo scatto **F** (lo stantuffo scatta nel corpo della S-Monovette®) e staccare il pistone **G**.

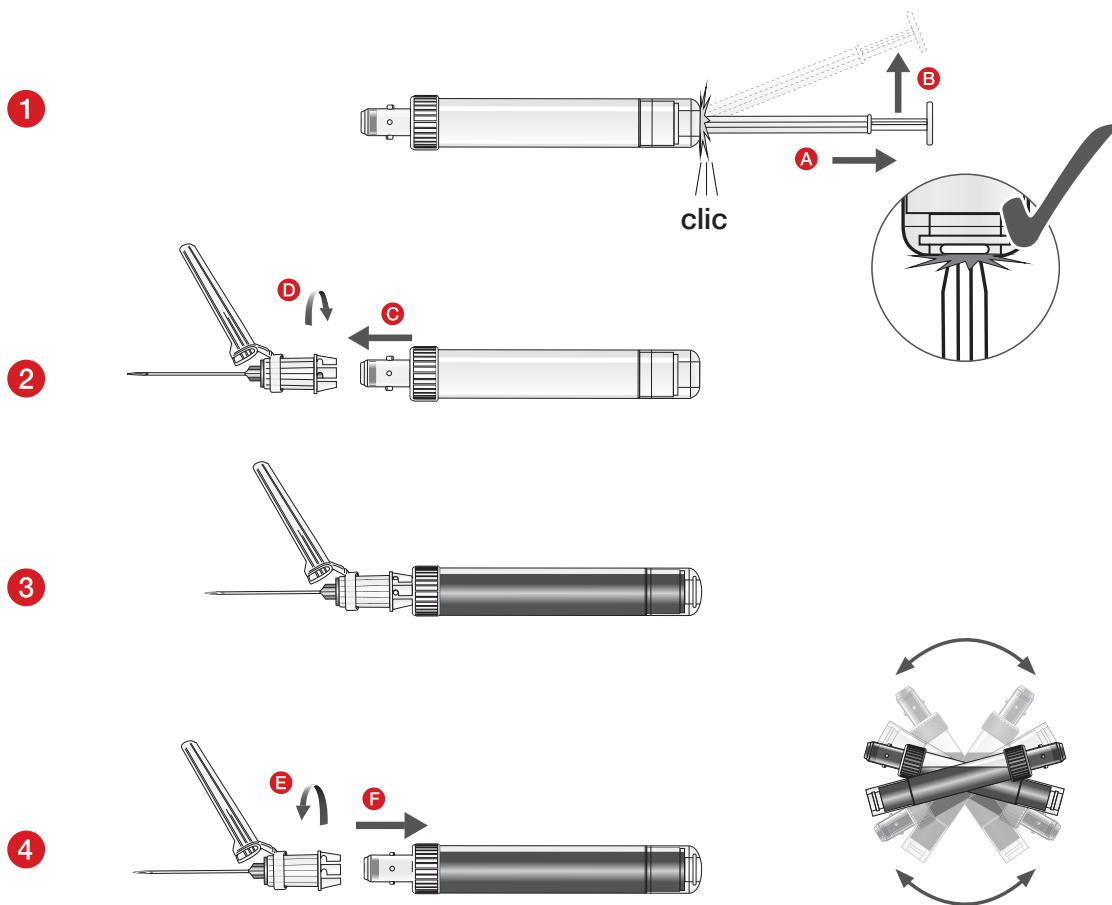
1. Premere la sede della puntura con un panno asciutto e senza germi fino a quando il sanguinamento si interrompe.
2. Una volta che il sangue si è coagulato applicare un bendaggio se si desidera.
3. Smaltire l'ago Safety in un contenitore adatto per lo smaltimento di sostanze a rischio biologico.

Prelievo ematico con tecnica sottovuoto.

Attenzione! Utilizzare la S-Monovette® solo per il prelievo ematico e non a scopo di iniezione.

Utilizzare solo con aghi (aghi (Safety) S-Monovette® o aghi (Safety-)Multifly®/adattatore per la S-Monovette®).

Qui viene mostrato l'utilizzo dell'ago Safety:



1 Per iniziare il prelievo ematico in modo atraumatico, SARSTEDT consiglia di fare il primo prelievo con la S-Monovette® utilizzando la tecnica di aspirazione (si veda Tecnica di aspirazione per la TECNICA DI VENIPUNTURA) **A** - **E**. Quindi continuare con la tecnica sottovuoto.

Prima del prelievo ematico tirare con lo stantuffo il pistone fino al fondo della S-Monovette® e farlo scattare in modo udibile **A**. Lo stantuffo viene quindi staccato **B**.

2 Spingere la S-Monovette® preparata nel supporto integrato dell'ago Safety S-Monovette® e fissarlo ruotando leggermente in senso orario **C** + **D**.

3 Attendere fino all'interruzione del flusso di sangue per consentire il corretto riempimento.

4 Muovere la S-Monovette® ruotando leggermente in senso antiorario **E** e toglierla (disconnetterla) dall'ago Safety **F**. L'ago Safety rimane in vena.

In caso di prelievo multiplo, come sopra descritto, connettere prima le successive S-Monovette con l'ago Safety e prelevare ulteriori campioni.

Conclusione del prelievo di sangue: Disconnettere la S-Monovette® **E** + **F** e quindi togliere dalla vena l'ago Safety. Con tecnica a una mano attivare il copriago o su una superficie stabile e piana - fino a quando l'ago scatta (si attiva) in posizione con un clic udibile e percepibile nel copriago - o premendo il copriago con il dito indice contro l'estremità inferiore dello stesso.

Capovolgere ogni S-Monovette® direttamente dopo la disconnessione dall'ago Safety per 1 volta e, alla conclusione del prelievo ematico, capovolgere delicatamente più volte tutti i campioni con anticoagulanti!

1. Premere la sede della puntura con un panno asciutto e senza germi fino a quando il sanguinamento si interrompe.
2. Una volta che il sangue si è coagulato applicare un bendaggio se si desidera.
3. Smaltire l'ago Safety in un contenitore adatto per lo smaltimento di sostanze a rischio biologico.

Centrifugazione

ATTENZIONE! Le S-Monovette SARSTEDT sono concepite per 4.000 x g. Un'eccezione è rappresentata dalle S-Monovette con Ø 8 mm (S-Monovette® pediatrica), validate attualmente fino a 2.500 x g. Utilizzare esclusivamente provette per il trasporto e inserti idonei. La centrifugazione di S-Monovette che presentino incrinature o la centrifugazione a un'accelerazione eccessiva può causare la rottura di S-Monovette, con eventuale rilascio di materiali potenzialmente infettivi.

Gli inserti per centrifuga devono essere selezionati in base alle dimensioni delle S-Monovette utilizzate. L'accelerazione centrifuga relativa dipende dal numero di giri al minuto impostato:

RCF = $11,2 \times r \times (\text{UpM}/1000)^2$,

RCF: "forza centrifuga relativa, chiamata anche "forza g"" (dall'inglese "relative centrifugal force"),

"Giri/min": "giri al minuto" (U/min), oppure n = "numero di giri al minuto" (in inglese, rpm = "revolutions per minute")

"r": "raggio della centrifuga" misurato dal centro della centrifuga al fondo di S Monovette®, (cm).

È possibile centrifugare senza gel in centrifughe con rotore oscillante o ad angolo fisso.

Le soluzioni S-Monovette con gel sono concepite esclusivamente per centrifughe con rotore oscillante. La centrifugazione in centrifughe con rotore ad angolo fisso non è convalidata da SARSTEDT ed è sconsigliata.

La centrifugazione di S-Monovette deve avvenire secondo le condizioni di centrifugazione illustrate di seguito. Eventuali condizioni differenti devono essere convalidate autonomamente dall'utente.

Occorre verificare che le S-Monovette siano posizionate correttamente negli inserti per centrifuga. Le S-Monovette che sporgono dall'inserto possono restare intrappolate nella parte superiore della centrifuga e rompersi.

La centrifuga deve essere riempita in maniera omogenea. A tal proposito, attenersi alle istruzioni d'uso della centrifuga.

ATTENZIONE! Non rimuovere manualmente le S-Monovette rotte.

Consultare le istruzioni d'uso della centrifuga per indicazioni relative alla disinfezione.

Secondo BS 4851+ (codice UE)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Accelerazione centrifuga relativa (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g	3500 x g	4000 x g
		Siero	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Siero gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Siero Express gel	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		Litio eparina	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litio eparina gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litio eparina gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA-Gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citрато	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluoruro eparina	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citratо PBM 1,8 ml Raggio centrifughe > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citratо PBM 1,8 ml Raggio centrifughe > 9 cm fino a ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.v. = non validato

* Si applica a tutte le S-Monovette ad eccezione di quelle di Ø 8 mm (S-Monovette pediatrica).

Centrifugazione a 20°C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, ritirato.

Informazioni sul materiale di separazione

La fluidità del materiale di separazione (gel) dipende dalle temperature. Se le S-Monovette sono raffreddate prima o durante la centrifugazione, non viene più assicurato lo strato continuo del gel di separazione. Le S-Monovette non possono essere nuovamente centrifugate / ri-centrifugate.

Smaltimento

- È necessario attenersi alle linee guida generali sull'igiene e alle disposizioni di legge per il corretto smaltimento del materiale infettivo.
- I guanti monouso prevengono il rischio di infezione.
- I sistemi di prelievo ematico contaminati o riempiti devono essere smaltiti in appositi contenitori per materiali a rischio biologico, che possono poi essere autoclavati e inceneriti.
- Lo smaltimento deve essere effettuato in un inceneritore adatto o con l'autoclave (sterilizzazione a vapore).

Norme e linee guida specifiche del prodotto nella loro versione valida

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norma sui contenitori per il prelievo ematico venoso:

DIN EN ISO 6710: Contenitori monouso per il prelievo di campioni ematici venosi negli esseri umani

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Legenda dei simboli e dei contrassegni:



Codice articolo



Designazione della partita



Usare entro



Marchio CE



Diagnostica *in vitro*



Attenersi alle istruzioni d'uso



In caso di riutilizzo: rischio di contaminazione



Conservare al riparo dalla luce del sole



Conservare in un luogo asciutto



Produttore



Paese di fabbricazione



Percorso del fluido sterile



Non risterilizzare

Si applica inoltre per prodotti confezionati sterili singolarmente



Se la confezione è danneggiata, non utilizzare



Sistema singolo di barriera sterile con imballaggio protettivo esterno



Sterilizzazione per irradiazione

Con riserva di modifiche tecniche.

Eventuali incidenti gravi relativi al prodotto devono essere notificati al produttore e all'autorità nazionale competente.

체외 진단에 사용

용도

S-Monovette® 채혈 시스템, 바늘 및 어댑터는 정맥 채혈을 위해 시스템으로 함께 사용됩니다. S-Monovette® 채혈 시스템은 임상 실험실에서 혈청, 혈장 또는 전혈 체외 진단을 위해 혈액 시료를 채취, 운반, 처리 및 보관하기 위해 사용됩니다. 이 제품은 전문적인 환경에서 의학 전문가 및 실험실 인력만이 사용하도록 규정된 기기입니다.

제품 설명

S-Monovette® 채혈 시스템은 플라스틱 용기, 피스톤, 피스톤 로드 및 색상으로 구분된 플라스틱 나사 캡과 S-Monovette®(안전) 바늘 또는 (안전) Multifly® 바늘에 연결하기 위해 특별히 개발된 통합 맴브레인 및 다양한 점가제(배합물)로 구성됩니다. 점가제 미포함 S-Monovette® 역시 제공됩니다. 응고 촉진제, 젤을 포함한 응고 촉진제, 리튬 혼화린, 나트륨 혼화린, 구연산염, EDTA, 불소 혼화린, 불소 구연산염, CPDA 등의 점가제를 포함하거나 점가제를 포함하지 않은 S-Monovette® 채혈 시스템은 점가제 농도, 액체 점가제의 볼륨 및 그 허용 오차, 혈액 대 점가제의 비율과 관련하여 국제 표준 DIN EN ISO 6710 "Single-use containers for venous blood specimen collection (정맥 혈액 샘플 채취를 위한 일회용 용기)" 및 Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI, 임상 및 실험실 표준 연구소의 승인 표준)을 따릅니다. 점가제 선택은 분석 테스트 방법에 따라 달라집니다. 이것은 검사시약 및/또는 테스트를 시행하는 분석 장치의 제조업체에 의해 지정됩니다. S-Monovette® 채혈 시스템은 내부 멀균 버전 또는 개별 포장된 내외부 멀균 버전으로 제공됩니다.

S-Monovette® 스크류 캡* 색상 코드:

점가제	문자 코드	캡 색상 DIN EN ISO 6710	BS 4851+에 따른 캡 색상
제제 미포함 용기			
S-Monovette® Neutral Z	Z	흰색	흰색
혈청 용기			
S-Monovette® Serum CAT, 응고 촉진제 포함	CAT	빨간색	흰색
S-Monovette® Serum-Gel CAT, 응고 촉진제 및 젤 포함	CAT	짙은 노란색	짙은 노란색
S-Monovette® Serum Express Gel CAT, 응고 촉진제 트롬빈 및 젤 포함	CAT	주황색	-
溷화린 용기			
S-Monovette® 리튬 혼화린 LH, 리튬 혼화린 포함	LH	녹색	주황색
S-Monovette® 리튬 혼화린 액체 LH, 리튬 혼화린 포함	LH	녹색	주황색
S-Monovette® 리튬 혼화린 젤 LH, 리튬 혼화린 및 젤 포함	LH	녹색	주황색
S-Monovette® 리튬 혼화린 젤+ LH, 리튬 혼화린 및 속효성 젤 포함	LH	녹색	주황색
S-Monovette® 나트륨 혼화린 NH, 나트륨 혼화린 포함	NH	갈색	녹색
S-Monovette® 암모늄 혼화린 AH, 암모늄 혼화린 포함	n.d.	파란색	파란색
구연산염 용기			
S-Monovette® 구연산염 9NC, 구연산나트륨 3.13%	9NC	파란색	녹색
S-Monovette® PFA, 구연산염 9NC, 구연산나트륨 3.8%, 완충	9NC	하늘색	-
EDTA 용기			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, 칼륨 EDTA 포함	K3E	보라색	빨간색
S-Monovette® K2 EDTA K2E, 칼륨 EDTA 포함	K2E	보라색	빨간색
S-Monovette® K2 EDTA 젤 K2E, 칼륨 EDTA 및 젤 포함	K2E	보라색	빨간색
당분해 억제제 포함 용기			
S-Monovette® 불소 EDTA FE, 불소 및 EDTA 포함	FE	회색	노란색
S-Monovette® 불소 혼화린 FH, 불소 및 혼화린 포함	FH	-	노란색
S-Monovette® GlucoEXACT FC, 불소, 구연산염 및 EDTA 포함	FC	분홍색	회색
금속 분석용 용기			
S-Monovette® 금속 분석 LH, 리튬 혼화린 포함	LH	남색	주황색

기타 전혈 및 혈장 용기

S-Monovette® ThromboExact, 마그네슘 화합물 포함	n.d.	n.d., 자주색	n.d., 자주색
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., 파란색	n.d., 녹색
S-Monovette® ACD	ACD	노란색	노란색
S-Monovette® CPDA	CPDA	노란색	노란색
S-Monovette® Hirudin	n.d.	n.d., 올리브 그린	n.d., 올리브 그린
S-Monovette® 호모시스테인 HCY-Z 젤, 젤 및 안정제 포함	n.d.	n.d., 회색	n.d., 회색
S-Monovette® 호모시스테인 HCY-C 구연산염 완충 포함	n.d.	n.d., 보라색	n.d., 보라색
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., 파란색	n.d., 파란색

* 추가적인 스크류 캡 색상 역시 구입 가능.

n.d.: 정의되지 않음

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, 철회됨.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT/Serum-Gel CAT

S-Monovette® Serum CAT는 응고 촉진제(규산염)가 코팅된 플라스틱 과립이 포함되어 있으며 혈청 채취에 사용됩니다**. 플라스틱 과립은 원심 분리를 통해 혈병과 혈청 사이에 위치하게 됩니다. S-Monovette® Serum-Gel CAT는 응고 촉진제(규산염)가 코팅된 플라스틱 과립 외에도 폴리머 기반의 젤이 포함되어 있으며 혈청 채취에 사용됩니다**. 젤은 원심 분리를 통해 혈병과 혈청 사이에 위치하게 되며 운송, 보관 및 분석 시 안정적인 분리층을 형성합니다.

혈청은 임상용 화학 정기 검사, 일상적인 면역 검사 및 혈청 반응 테스트에서 시료 물질로 사용됩니다.

채혈 후에는 S-Monovette® Serum CAT/Serum-Gel CAT의 혈액은 30분 동안 똑바로 세운 상태로 응고시켜, 원심 분리 후 잘 형성된 수평 분리 층을 확보할 수 있도록 합니다. 권장 시간은 완전한 응고 과정을 기준으로 합니다. 질병으로 인한 혈액 응고 장애가 있거나 항응고 치료를 받는 환자의 혈액은 경우에 따라 완전히 응고되기까지 더 많은 시간이 소요될 수 있습니다.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express Gel CAT

S-Monovette® Serum Express Gel CAT는 응고 촉진제(트롬빈)가 코팅된 플라스틱 과립 외에도 폴리머 기반의 젤이 포함되어 있으며 혈청 채취에 사용됩니다**. 젤은 원심 분리를 통해 혈병과 혈청 사이에 위치하게 되며 운송, 보관 및 분석 시 안정적인 분리층을 형성합니다.

채혈 후에는 S-Monovette® Serum Express Gel의 혈액은 5분 동안 똑바로 세운 상태로 응고시켜, 원심 분리 후 잘 형성된 수평 분리 층을 확보할 수 있도록 합니다. 권장 시간은 완전한 응고 과정을 기준으로 하며, 혜파린 치료를 받은 환자의 혈액 역시 동일합니다. 질병으로 인한 혈액 응고 장애가 있거나 고용량의 혜파리를 포함한 항응고 치료를 받는 환자의 혈액은 완전히 응고되기까지 더 많은 시간이 소요됩니다. 혈청은 임상용 화학 정기 검사, 일상적인 면역 검사 및 혈청 반응 테스트에서 시료 물질로 사용됩니다.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

S-Monovette® Neutral Z는 제제를 포함하지 않아, 응고 촉진제 없이 혈액 시료의 자연스러운 응고를 가능하게 하며 혈청 채취에 사용됩니다**. 원심 분리를 통해 혈병과 혈청이 분리됩니다.

혈청은 사용자 특정 검사를 위한 시료 물질로 사용됩니다.

또한 S-Monovette® Neutral Z는 빙 용기로도 사용 가능합니다: S-Monovette® 구연산염을 (안전)Multifly® 바늘(나비바늘)과 함께 사용하여 채혈을 시작하고자 하는 경우, S-Monovette® Neutral Z를 (안전)Multifly® 바늘의 용기로 채우기 위한 첫 번째 용기(빙 용기)로 사용할 수 있습니다.

SARSTEDT S-Monovette® 리튬 혜파린 LH/리튬 혜파린 젤 LH/리튬 혜파린 젤+LH, 나트륨 혜파린 NH, 암모늄 혜파린 AH

Die S-Monovette® 리튬 혜파린 LH/나트륨 혜파린 NH/암모늄 혜파린 AH는 응고 억제제(항응고제) 리튬 혜파린 /나트륨 혜파린 /암모늄 혜파린(일반적으로 혈액 1ml 당 혜파린 16 I.E.)으로 코팅된 플라스틱 과립을 포함하며, 전혈 및 혈장 채취에 사용됩니다**. 플라스틱 과립은 원심 분리를 통해 혈액 세포와 혈장 사이에 위치하게 됩니다.

플라스틱 과립을 포함하지 않은 S-Monovette® 리튬 혜파린 LH를 경우, 항응고제 리튬 혜파린(일반적으로 혈액 1ml 당 혜파린 19 I.E.)이 스프레이 형태로 제공됩니다.

S-Monovette® 리튬 혜파린 LH는 항응고제 리튬 혜파린(일반적으로 혈액 1ml 당 혜파린 25 I.E.)으로 코팅된 플라스틱 과립 외에도 폴리머 기반의 젤이 포함되어 있으며 혈장 채취에 사용됩니다**. 젤은 원심 분리를 통해 혈액 세포와 혈장 사이에 위치하게 되며 운송, 보관 및 분석 시 안정적인 분리층을 형성합니다.

S-Monovette® 리튬 혜파린 젤+ LH 역시 폴리머 기반의 젤이 포함되어 있으며, 이는 S-Monovette® 리튬 혜파린 젤에 비해 원심 분리 시간을 약 50% 감소시킬 수 있습니다.

혜파린 혈장은 임상용 화학 정기 검사 및 일상적인 면역 검사에서 시료 물질로 사용됩니다. 혜파린 전혈은 일상적인 면역 검사 및 혈청 반응 테스트에서 시료 물질로 사용됩니다.
혜파린을 사용한 응고 억제는 항트롬빈을 활성화하여 이루어집니다.

주의: S-Monovette® 리튬 혜파린 LH, 리튬 혜파린 젤+ LH은 리튬 측정을 위해 사용해서는 안 되며, S-Monovette® 나트륨 혜파린은 NH 나트륨 측정, 그리고 S-Monovette® 암모늄 혜파린 AH은 암모늄 측정을 위해 사용해서는 안 됩니다. 정맥혈이 채워진 S-Monovette® 리튬 혜파린/리튬 혜파린 젤+나트륨 혜파린/암모늄 혜파린은 혈액 가스 분석에 적합하지 않습니다.

SARSTEDT S-Monovette® 금속 분석

S-Monovette® 금속 분석에는 항응고제 리튬 혜파린이 포함되어 있으며 전혈 및 혈장 채취에 사용됩니다**. 리튬 혜파린은 스프레이 형태로 제공됩니다(일반적으로 혈액 1ml 당 혜파린 19 I.E.).

S-Monovette® 금속 분석의 혜파린 전혈 또는 혜파린 혈장은 특수 안전 바늘 21G x 1 ¼“(품목 번호 85.1162.600)와 함께 미량 원소/금속 검사를 위한 시료 물질로 사용됩니다. 미량 원소/금속은 원자 흡수 분광법(AAS)을 사용해 검증되었습니다. 안전 바늘 및 S-Monovette® 금속 분석의 경우, 이러한 미량 원소에 대해 다음과 같은 공시험 값을 확인할 수 있었습니다(ng/시스템 단위):

성분	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/시스템	2.5	1.5	8.0	5.0	5	50	70	70	10	40	10	10

각 성분의 최대 공시험 값은 S-Monovette® 라벨에 표시되어 있습니다.

미량 원소 측정은 혜파린 전혈 또는 혜파린 혈장의 분석 방법에 따라 이루어집니다.

혜파린을 사용한 응고 억제는 항트롬빈을 활성화하여 이루어집니다.

SARSTEDT S-Monovette® 구연산염 9NC

S-Monovette® 구연산염 9NC에는 항응고제 구연산삼나트륨이 포함되어 있으며 전혈 및 혈장 채취에 사용됩니다**. 구연산삼나트륨은 0.106 몰의 용액(3.13% 구연산삼나트륨: 종종 3.2%로 반올림됨)으로 제공되며, S-Monovette® 구연산염 공정 용량의 10%입니다. 구연산염 대 혈액의 혼합비는 1:9 - 구연산염 부피부 1과 혈액 부피부 9입니다. 분석을 위해서는 정확한 충전이 필수적입니다.

구연산염 혈장은 일상적인 지혈 검사에서 시료 물질로 사용됩니다.

응고 억제는 구연산염을 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

S-Monovette® 구연산염과 나비바늘의 조합과 관련하여 시료 채취 및 취급에 대한 주의 사항에 유의하십시오.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC에는 전혈 및 혈장 채취를 위해 항응고제 구연산삼나트륨이 포함되어 있습니다**. 구연산삼나트륨은 0.129 몰의 미완충 용액(3.8% 완충; pH 5.5)으로 제공되며 S-Monovette® PFA 공정 용량의 10%입니다. 구연산염 대 혈액의 혼합비는 1:9 - 구연산염 부피부 1과 혈액 부피부 9입니다. 분석을 위해서는 정확한 충전이 필수적입니다.

S-Monovette® PFA 9NC의 전혈은 SIEMENS Healthineers 분석 장치 PFA로 혈소판 기능을 측정하기 위한 시료 물질로 사용되며 이를 위해 검증되었습니다.

응고 억제는 구연산염을 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

S-Monovette® PFA와 나비바늘의 조합과 관련하여 시료 채취 및 취급에 대한 주의 사항에 유의하십시오.

주의: CTAD는 노란색입니다. S-Monovette® CTAD는 보관 중 인공 조명 및 자연광으로부터 보호해야 합니다. 밝은 빛에 12시간 이상 노출되는 경우, 첨가제가 비활성화될 수 있습니다.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD에는 항응고제 구연산삼나트륨과 테오필린, 아데노신 및 디페리아디풀이 포함되어 있으며 전혈 및 혈장 채취에 사용됩니다**. CTAD는 용액으로 제공되며 S-Monovette® CTAD 공정 용량의 10%입니다. CTAD 대 혈액의 혼합비는 1:9 - CTAD 부피부 1과 혈액 부피부 9입니다. 분석을 위해서는 정확한 충전이 필수적입니다.

CTAD 혈장은 혈소판 인자 4(PF4), 베타(B) 트롬보글로불린(BTG) 및 플라스미노겐 활성화 억제제(PAI-1) 측정 및 일상적인 지혈 검사를 위한 시료 물질로 사용됩니다.

혈소판 활성화가 최소 4시간 동안 억제되며, 혜파린 요법 모니터링에 사용됩니다.

응고 억제는 구연산염을 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

S-Monovette® CTAD와 나비바늘의 조합과 관련하여 시료 채취 및 취급에 대한 주의 사항에 유의하십시오.

주의: CTAD는 노란색입니다. S-Monovette® CTAD는 보관 중 인공 조명 및 자연광으로부터 보호해야 합니다. 밝은 빛에 12시간 이상 노출되는 경우, 첨가제가 비활성화될 수 있습니다.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E에는 항응고제 K2 EDTA 또는 K3 EDTA가 포함되어 있으며 전혈 채취에 사용됩니다**. K2 EDTA 또는 K3 EDTA는 스프레이 형태로 제공됩니다(혈액 1ml 당 EDTA 1.6mg).

EDTA 전혈은 혈액 검사를 위한 시료 물질로 사용됩니다. 혈액 도말 표본은 채혈 후 4시간 이내에 제작되어야 합니다.

응고 억제는 EDTA를 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

S-Monovette® EDTA K2E/K3E의 혈액은 일상적인 면역 혈액 검사 및 감염성 질환 테스트를 위해서도 사용 가능합니다. 사용자는 보관 조건을 포함해 해당 테스트 시약/분석 장치를 사용하여 이와 같은 검사에 시료 물질이 적합한지 여부를 검증할 책임이 있습니다.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA 젤 K2E

S-Monovette® EDTA 젤 K2E에는 항응고제 K2 EDTA 외에도 풀리며 기반의 젤이 포함되어 있으며 혈장 채취에 사용됩니다**. K2 EDTA는 스프레이 형태로 제공됩니다(혈액 1ml 당 EDTA 1.6mg). 젤은 원심 분리를 통해 혈액 세포와 혈장 사이에 위치하게 되며 윤송, 보관 및 분석 시 안정적인 분리층을 형성합니다.

EDTA 혈장은 분자 바이러스 진단에서 시료 물질로 사용됩니다.

용고 억제는 EDTA를 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

SARSTEDT S-Monovette® 불소 EDTA FE/불소 헤파린 FH/불소 구연산염 EDTA FC, 당분해 억제제 포함

S-Monovette® 불소 EDTA FE에는 당분해 억제를 위해 항응고제 EDTA(혈액 1ml 당 1.2mg)와 불소(혈액 1ml 당 1.0mg)가 포함되어 있으며 혈장 채취를 위해 사용됩니다**. 불소 EDTA는 스프레이 형태로 제공됩니다.

S-Monovette® 불소 헤파린 FH에는 당분해 억제를 위해 항응고제 헤파린(혈액 1ml 당 16 I.E.)과 불소(혈액 1ml 당 1.0mg)가 포함되어 있으며 혈장 채취를 위해 사용됩니다**. 불소 헤파린은 스프레이 형태로 제공됩니다.

오직 불소 단독으로 이루어지는 당분해 억제는 채혈 용기를 채우고 약 2시간 후에 시작되며 약 4시간 후에 전체 효력을 보여줍니다. 따라서 포도당은 전혈에서 몇 시간 후 평균 최대 6%, 24시간 후 최대 10~15%까지 분해됩니다.

S-Monovette® GlucoEXACT FC에는 즉각적인 당분해 억제를 위해 구연산염 및 불소와 항응고제인 EDTA가 포함되어 있으며 혈장 채취에 사용됩니다**. EDTA, 구연산염 및 불소는 용액으로 제공됩니다. 희석으로 인해 포도당 농도를 계산하려면 1.16을 곱해야 합니다.

S-Monovette® GlucoEXACT FC는 독일 당뇨 협회(Deutschen Diabetes Gesellschaft, DDG)의 임신성 당뇨 치료 및 제2형 당뇨에 대한 국가 지침(Nationale VersorgungsLeitlinie, NVL)을 충족시킵니다. 전혈의 경우 포도당 농도의 즉각적인 안정이 실온에서 최대 96시간 동안 보장됩니다. SARSTEDT 백서를 참조하십시오: <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter-literature/> "Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours".

불소 EDTA (구연산염) 혈장은 포도당 측정에서 시료 물질로 사용됩니다.

용고 억제는 EDTA를 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

주의: 불소는 용혈 반응을 증가시킬 수 있습니다. 부정적인 영향을 줄 수 있는 물질과 관련된 추가적인 정보는 테스트 시약 제조업체의 해당 사용 설명서에서 확인하실 수 있습니다.

S-Monovette® GlucoEXACT와 나비바들의 조합과 관련하여 시료 채취 및 취급에 대한 주의 사항에 유의하십시오.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA에는 항응고제인 구연산염과 구연산, 인산 나트륨, 텍스트로스 및 아데닌이 포함되어 있으며 전혈 및 혈장 채취에 사용됩니다**. CPDA는 용액으로 제공됩니다. CPDA 대 혈액의 혼합비는 1:6 - CPDA 부피 1과 혈액 부피부 6입니다. 분석을 위해서는 정확한 층전이 필수적입니다.

CPDA 전혈/혈장은 수혈 의학의 혈액형 혈청 반응, 수혈 중 적합성 테스트(교차 일치)를 위한 시료 물질로 사용될 수 있습니다. 구체적으로 S-Monovette® CPDA는 Kell 및 Rh를 포함한 혈액형 검사(ABO), 불규칙 혈액 항체에 대한 항체 검사 테스트, 다투이성 적접 퀴즈 테스트(최대 10일), 혈액형 호환성 환자 혈청/혈장(주 테스트)을 사용한 적합성 테스트(교차 일치)에 적합합니다.

보관까지의 유통 기간은 2~21°C에서 최대 4시간으로 검증되었습니다. 세포 침강을 위해 시료를 먼저 냉장고에서 최소 16시간 동안 보관해야 합니다. 이후, 상기의 분석 물질을 냉장고에 보관한 후(2~6°C), 일반적인 혈액 보관 기간과 유사하게 최대 35일 동안 측정할 수 있습니다(적접 퀴즈 테스트의 10일은 예외). Ortho Clinical Diagnostics의 Vision Max 등의 칼럼응집기술에 적합합니다. 시료 물질을 냉동해서는 안 됩니다.

사용자는 보관 조건을 포함해 기타 방식/테스트 시약/분석 장치를 사용하여 이와 같은 검사에 시료 물질이 적합한지 여부를 확인해야 하며, 이는 사용자가 직접 검증해야 합니다.

용고 억제는 구연산염을 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

S-Monovette® CPDA와 나비바들의 조합과 관련하여 시료 채취 및 취급에 대한 주의 사항에 유의하십시오.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact에는 항응고제로 마그네슘염이 포함되어 있으며, 전혈 채취에 사용됩니다**. 마그네슘염은 스프레이 형태로 제공됩니다.

S-Monovette® ThromboExact의 전혈은 가성 혈소판 감소증으로도 알려진 항응고제 불내성(예: EDTA, 구연산염, 헤파린)으로 인한 잘못된 혈소판 수치를 배제하기 위한 시료 물질로 사용됩니다. 혈소판 응집체 형성을 방지하고, 체혈 후 최대 12시간 동안 실제 혈소판 수를 측정할 수 있도록 합니다.

용고 억제는 마그네슘 이온을 통해 이루어집니다. 이때 마그네슘 이온은 혈소판 트롬복산 A2 및 ADP와 아리키돈산으로 매개되는 혈소판 응집을 억제합니다.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

S-Monovette® Hirudin에는 항응고제 히루дин이 포함되어 있으며 전혈 채취에 사용됩니다**. 히루дин은 스프레이 형태로 제공됩니다.

히루딘 전혈은 ROCHE Diagnostics의 Multiplate® 장치(multiple platelet function analyser)의 혈소판 기능을 측정하기 위한 시료 물질로 사용되며 이를 위해 검증되었습니다. 혈소판 억제 약물을 사용한 치료 모니터링 및 혈소판 기능 장애 감지 또는 배제를 위해 사용됩니다.

S-Monovette® Hirudin은 Multiplate® 장치에서 현재 ROCHE Diagnostic의 전신인 Verum Diagnostica와 공동으로 혈소판 기능 측정을 위해 특수 개발되었습니다.

히루딘을 통한 용고 억제는 직접적인 트롬빈 억제를 통해 미카공 상태에서 혈소판 기능 진단을 가능하게 합니다.

SARSTEDT S-Monovette® 호모시스테인 HCY-Z 젤 / HCY-C

S-Monovette® 호모시스테인 HCY-Z 젤은 용고 측진제(구연산염)가 코팅된 플라스틱 과립 외에도 특수 안정제와 풀리며 기반의 젤이 포함되어 있으며 혈청 채취에 사용됩니다**. 젤은 원심 분리를 통해 혈병과 혈청 사이에 위치하게 되며 윤송, 보관 및 분석 시 안정적인 분리층을 형성합니다. 제제는 스프레이 형태로 제공됩니다.

호모시스테인은 실온의 전혈에서 최대 8시간 동안 안정화됩니다. 원심 분리가 최초 8시간 내에 혈병과 혈청 사이의 분리층이 올바르게 형성된 상태에서 이루어지면 호모시스테인은 최대 96시간까지 안정화됩니다.

S-Monovette® 호모시스테인 HCY-Z 젤의 혈청은 호모시스테인 측정을 위한 시료 물질로 사용됩니다. S-Monovette® 호모시스테인 HCY-C에는 항응고제로 산성 구연산염(pH 4.3)이 포함되어 있으며 혈장 채취에 사용됩니다**. 구연산염은 용액으로 제공됩니다. 희석으로 인해 호모시스테인 농도를 계산하려면 1.11을 곱해야 합니다.

호모시스테인은 실온의 전혈에서 최대 6시간, 그리고 4°C에서 최대 48시간 동안 안정화됩니다.

S-Monovette® 호모시스테인 HCY-C의 혈청은 호모시스테인 측정을 위한 시료 물질로 사용됩니다.

S-Monovette® 호모시스테인 HCY-C의 용고 억제는 구연산염을 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

S-Monovette® HCY-C와 나비바들의 조합과 관련하여 시료 채취 및 취급에 대한 주의 사항에 유의하십시오.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact에는 EDTA 기반의 항응고제가 포함되어 있으며, 전혈 채취에 사용됩니다**. EDTA는 스프레이 형태로 제공됩니다.

EDTA 전혈은 gDNA 안정화를 위한 시료 물질로 사용됩니다. gDNA의 안정화 성능은 35°C에서 5일, 실온(22°C)에서 14일, 냉각 시(4°C) 28일, -20°C에서 1년 이상임이 검증되었습니다. 또한 안정화된 시료는 품질 손상 없이 5회의 동결 및 해동 주기를 겪힐 수 있습니다. SARSTEDT 백서 역시 참조하십시오: <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter-literature/> "SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact - A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.".

용고 억제는 EDTA를 통한 칼슘과 이온의 작화로 이루어집니다.

**시료 물질의 적합성은 분석 물질과 테스트 시약/분석 장치에 따라 달라집니다. 제조사의 권장 사항을 준수해야 합니다.

안전 지침 / 경고 지침

- 일반적인 예방 조치: 장갑 및 기타 일반적인 개인보호장비를 착용하여, 잠재적인 감염 시료 물질과 접촉될 수 있는 병원체에 노출될 가능성으로부터 자신을 보호하십시오.
- 근무하는 조직의 지침 및 절차에 따라 모든 생물학적 시료와 날카로운/뾰족한 채혈 기구(바늘, 어댑터)를 처리하십시오. 생물학적 시료와 직접 접촉하였거나 자상을 입은 경우, 이로 인해 HIV, HCV, HBV 또는 기타 감염병에 전염될 수 있으므로 의사의 진찰을 받으십시오. 바늘 보호구가 장착된 안전 바늘Multifly®를 사용하십시오. 근무하는 조직의 안전 지침 및 절차를 준수해야 합니다.
- 개별 멀균 포장된 제품에 적용: 사용하기 전 각 포장의 손상 여부를 검사하고 손상된 경우, 사용하지 마십시오.
- 이 제품은 일회용입니다. 채혈을 위해 사용한 모든 날카로운/뾰족한 물체(바늘, 어댑터)를 생물학적 위험물질에 적합한 폐기 용기에 넣어 폐기하십시오.
- 정액(IV)을 통해 채혈하는 경우, 채혈을 시작하기 전, 조직의 지침에 따라 적합하게 세척되었는지(= IV 용액 세척) 확인해야 합니다. 접근부를 올바르게 세척하면 잘못된 분석 결과를 예방할 수 있습니다.
- S-Monovette®를 너무 과도하게 채우는 경우, 혈액과 제제/첨가제의 비율이 잘못되어 분석 결과가 잘못될 수 있습니다.
- S-Monovette®로 채혈 및 처리된 혈액은 인체에 재주입하기에 적합하지 않습니다.
- 이 제품은 유효 기간 경과 후 사용해서는 안 됩니다. 유효 기간은 명시된 연도와 달의 마지막 날짜에 만료됩니다.

보관

제품은 사용 전까지 실온에서 보관해야 합니다.

제한

- 충전 상태의 S-Monovette®의 보관 시간과 온도는 분석 물질의 유효 기간에 따라 다릅니다. 평가는 실험실에서 실시하거나 또는 테스트 시약/분석 장치 제조사의 사용 설명서의 정보를 확인합니다.
- 원심 분리에 의해 혈장 또는 혈청이 S-Monovette®에서 분리되었거나 장벽이 존재하더라도, 모든 세포가 완전히 분리되지 않았을 수 있습니다. 전류물 또는 자연적인 분해가 분석 물질의 농도에 영향을 줄 수 있습니다. 분석 물질의 안정성은 저장 용기 및 해당 실험실의 조건을 고려하여 평가되어야 합니다.
- 치료 약물의 경우, 테스트 시약/분석 장치 제조업체의 사용 설명서에서 검체 물질의 적합성을 확인해야 합니다.
- 미량 원소/금속에 대한 분석은 S-Monovette® 금속 분석 + 안전 바늘 금속 분석 시스템으로 실행해야 합니다.

시료 채취 및 취급

정맥 채혈을 시작하기 전에 이 문서를 빠짐없이 읽으십시오.

시료 채취에 필요한 작업 재료

- 필요한 모든 S-Monovette® 채혈 시스템.
- (안전) 바늘 또는 (안전)Multifly® 바늘.
- 혈액에 의해 전염되는 병원체나 전염성이 있는 물질로부터 자신을 보호하기 위한 장갑, 가운, 보안경 또는 기타 적절한 보호복.
- 환자 식별을 위한 라벨
- 채취 위치를 담아내기 위한 소독제(채취 위치를 준비하려면 멀균 검체 채취를 위해, 근무하는 조직의 지침을 준수하십시오). 시료를 혈중 알코올 테스트에 사용해야 할 경우, 알코올 기반의 세정제를 사용하지 마십시오.
- 건조한 무균 일회용 스왑.
- 정맥 저혈대.
- 밴드 또는 봉대.
- 사용한 재료를 안전하게 폐기하기 위한 날카로운/뾰족한 물체용 폐기 용기.

권장 채취 순서:

- 혈액 배양 보틀
- 구연산염 또는 응고 촉진제를 포함한 용기(Gel Serum CAT/Serum-Gel CAT 포함/미포함)
- 응고 촉진제 또는 구연산염을 포함한 용기
- 겔을 포함/미포함한 혜파린 포함 용기
- 겔을 포함/미포함한 EDTA 포함 용기
- 당분해 억제제 포함 용기
- 기타 첨가제 포함 용기

주의: 구연산염 용기 또는 PFA, CTAD, CPDA, HCY-C 또는 GlucoEXACT와 같은 액체 제제를 포함한 다른 용기를 나비바늘(예: (안전)Multifly® 바늘)과 함께 사용하여 채취를 시작하는 경우, 빈 용기(예: S-Monovette® Neutral Z)를 사전에 세거하여 날개바늘의 튜브를 채워 용기의 주입량이 부족해지는 것을 방지하는 것이 좋습니다.

주의: 채취 순서는 조직의 규정을 따르십시오.

역류 방지

대부분의 S-Monovette에는 화학 첨가제가 포함되어 있습니다. 역류를 방지하기 위해서는 다음과 같은 설명서를 준수해야 합니다:

- 사용설명서에서 권장하는 재료만을 사용하십시오.
- 정맥에 쉽게 접근할 수 있도록 환자를 눕히고 팔 또는 기타 천자 부위를 아래로 향하도록 합니다.
- 나사 캡이 위를 향하도록 S-Monovette®를 잡고 (안전)Multifly® 바늘을 사용할 때도 팔 높이/천자 부위 아래로 유지합니다.
- S-Monovette®의 내용물이 정맥 천자 중 나사 캡이나 바늘의 끝 부분에 닿지 않도록 해야 합니다.
- S-Monovette®으로 혈액이 유입되는 동안 정맥 저혈대를 풁니다.

동결/해동

WHO의 권장 사항(WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02)에 따르면, 동결 전에 혈액 세포에서 혈청/혈장을 분리하는 것이 좋습니다.

S-Monovette®에는 다음과 같은 동결에 대한 권장 사항이 적용됩니다:

0°C 이하 동결

- 영화의 온도에서 사용하는 경우, 용기에 가해지는 부하가 동결하고자 하는 매질과 일상적인 조건에 따라 매우 다를 수 있기 때문에, 항상 실제 조건에서 테스트해야 합니다. (SARSTEDT 카탈로그의 재료 특성 장 참조)
- 기본적으로 플라스틱의 강도 값은 0°C 이하에서 감소합니다. 따라서 일반적으로 기계적 부하를 피해야 합니다.
- S-Monovette®의 내용물이 균일하게, 또는 아래에서 위로 동결하도록 동결 조건을 선택해야 합니다. S-Monovette®은 확장이 가능하도록 스텐드 또는 보관 상자에 충분한 공간을 확보해야 합니다. 스티로폼 또는 금속 스텐드는 팽창으로 인한 균열이 발생할 수 있으므로 부적합합니다.

-20°C까지 동결 – 동결 전에 다음 사항을 점검하십시오:

- 간접: 동결이 혈액 시료 또는 분석에 부정적인 영향을 주는지 확인하십시오(예: 용혈, 분석 물질 안정성).
- 원심 분리: 계획한 분석에 따라 필요합니다. 원심 분리 조건은 본 문서의 "원심 분리" 또는 SARSTEDT 웹사이트 <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>를 확인하고 시각적 시료 검사를 실시합니다.
- 용혈: 동결 시 전혈은 용혈됩니다: 이를 방지하려면, S-Monovette® 젤 또는 Seraplas® 벨브 필터를 원심 분리 후 사용하거나, 시료를 2차 용기에서 피랫팅해야 합니다.

-20°C로 동결 – 절차:

- 냉각: S-Monovette®을 실온에서 45~60분 동안 똑바로 세워 냉각시킨 후, -20°C로 동결시키기 전, +4°C로 냉각시킵니다.
- 해동: 최소한 45분 이상 실온에서 똑바로 세워 해동합니다. 이때도, 기계적 부하를 피해야 합니다. 너무 빠르게 해동되는 경우, 분석 결과에 영향을 줄 수 있습니다.

동결 및 -20°C 이하의 급속 동결

- 20°C 이하의 급속 동결은 제조업체에 의해 테스트되지 않았습니다. 다양한 영향 요인이 존재하기 때문에, 동결 테스트를 일상적인 실험실 조건에서 실시할 것을 권장합니다.

S-Monovette® 젤 동결:

- 20°C로 동결 – 절차 항목에 설명된 것처럼 동결시킵니다.
- 동결 과정으로 인해, 젤 층이 변화할 수 있다는 사실이 알려져 있습니다.
- 다양한 영향 요인이 존재하기 때문에, 동결 테스트를 일상적인 실험실 조건에서 실시할 것을 권장합니다.
- 해동: 시료를 똑바로 세워 해동합니다. 시료 물질은 해동 후, 1차 용기에서 2차 용기로 젤 층의 약 2mm 위까지 피랫팅(부어 옮기지 않음)하여 옮깁니다. 나머지는 폐기합니다.

주의: 분석 물질의 안정성을 위해서는 테스트 시약/분석 장치 제조업체의 사용 설명서를 준수하십시오.

채혈

채취 기술

흡인 기술과 진공 기술의 두 가지 채취 기술이 있습니다.

흡인 기술은 통제된 방식으로 피스톤 로드를 당겨 혈액이 지속적이며 느리게 흐르도록 하여 부드러운 채혈을 가능하게 합니다. 이러한 방식은 혈류가 모든 정맥 상태와 상황에 즉시 적응할 수 있도록 하며 용혈을 감소시킵니다.

진공 기술은 음압 원리에 따라 혈액이 지속적이며 빠르게 흐르도록 하여 사전 진공 처리된 용기에 혈액을 채취할 수 있도록 합니다. 따라서 이 기술은 원활한 정맥 상태와 간단한 채취 조건에 적합합니다.

채혈을 위한 취급 방법: 안전 바늘 또는 안전Multifly® 바늘을 사용한 흡입 기술 또는 진공 기술에 대한 S-Monovette® 취급 비디오 역시 참조하십시오:
www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous blood

채혈 중 노출 위험을 최소화하기 위해 장갑을 착용하십시오.

1. 필요한 시료에 적합한 S-Monovette®을 선택합니다.

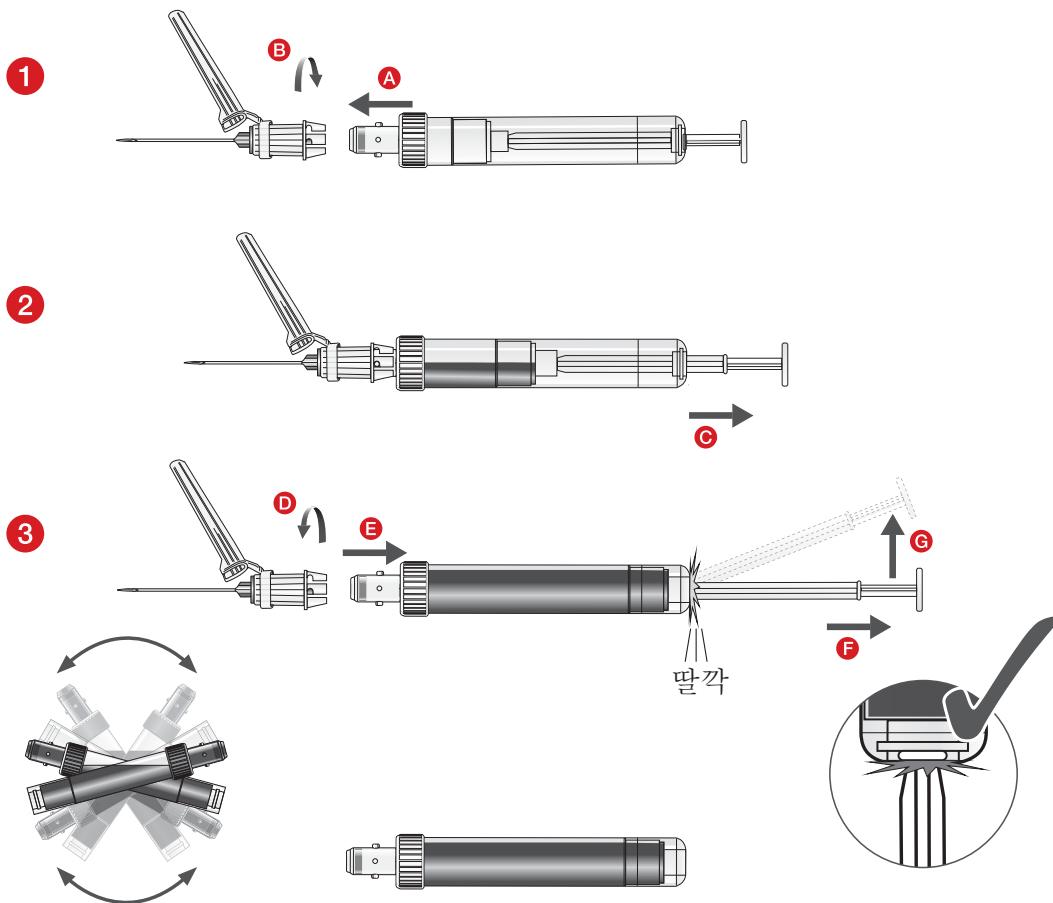
2. 정맥 천자 부위를 선택합니다. 정맥 천자 부위를 준비하기 위해 조직의 지침에 유의하십시오.

흡인 기술을 사용한 채혈

주의! S-Monovette®은 채혈용으로만 사용해야 하며 주입용으로 사용해서는 안 됩니다.

오직 이 바늘(S-Monovette®(안전) 바늘, 또는(안전)Multifly® 바늘/S-Monovette®용 어댑터)과 함께 사용하십시오.

안전 바늘을 사용하는 적용 방법은 다음과 같습니다:



1 정맥 천자 직전에 S-Monovette®을 안전 바늘의 내장 홀더에 **A** 밀어 넣고 시계 방향으로 살짝 돌려 고정합니다**B**.

필요에 따라 정맥 지혈대를 사용합니다(최대 1분). 적절한 소독제를 사용하여 채혈 부위를 전처치하십시오. 소독 후에는 정맥 천자 부위와 접촉하지 마십시오. 정맥에 쉽게 접근할 수 있도록 환자를 드리우고 팔 또는 기타 천자 부위를 아래로 향하도록 합니다.

2 바늘 보호구를 제거합니다. 정맥을 천자하고, 피스톤 로드를 천천히 당기며 S-Monovette®으로 혈액이 유입되는 동안 정맥 지혈대를 풁니다**C**. 울바르게 채워질 수 있도록, 혈류가 멈출 때까지 기다립니다.

3 S-Monovette®을 시계 반대 방향으로 살짝 돌려 **D**안전 바늘에서 빼냅니다(분리)**E**. 안전 바늘은 정맥에 남아 있습니다.

여러 번 채혈하는 경우에는, 다음 S-Monovette®를 안전 바늘에 연결하고 추가 시료를 채취합니다.

채혈 완료: 먼저 S-Monovette® **D+E**를 분리한 다음 안전 바늘을 정맥에서 빼냅니다. 한손 기술을 사용하여 바늘 보호구를 안정적이며 평평한 표면에 놓습니다. 바늘 보호구에 바늘이 "딸깍"하는 것이 느껴지거나 들리도록 고정(활성화) 시키거나 겪지로 바늘 보호구 아래쪽 끝을 높려 활성화합니다. S-Monovette®(안전) 바늘 또는 (안전)Multifly® 바늘 용 사용 설명서 역시 참조하십시오.

모든 S-Monovette®은 안전 바늘에서 분리한 후, 즉시 거꾸로 뒤집어 한 번 흔들고 전체 채혈 후에는 항응고제가 전체 시료에 잘 섞이도록 시료를 여러 번 뒤집어 부드럽게 흔듭니다.

유관 및 원심 분리를 위해 피스톤 로드를 피스톤 잠금 위치로 소리가 날 때까지 **F** 당기고(피스톤이 S-Monovette® 바닥에 맞물려 고정됩니다) 피스톤 로드를 **G**부리트려 분리합니다.

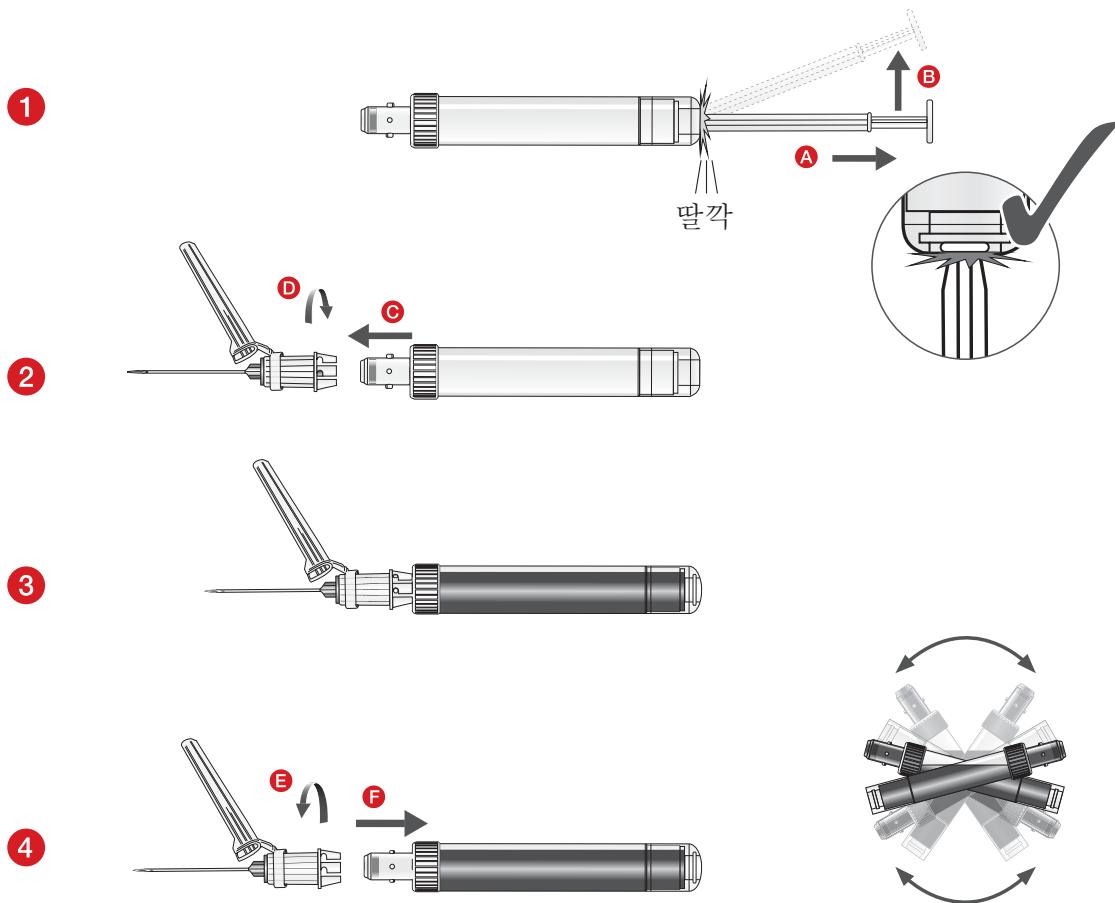
1. 출혈이 멈출 때까지 건조한 무균 스왑으로 천자 부위를 누릅니다.

2. 원하는 경우, 혈액이 응고되면 봉대를 감습니다.

3. 안전 바늘을 생물학적 위험물질용 폐기 용기에 폐기하십시오.

진공 기술을 사용한 채혈

주의! S-Monovette®은 채혈용으로만 사용해야 하며 주입용으로 사용해서는 안 됩니다.
오직 이 바늘(S-Monovette®(안전) 바늘, 또는(안전)MultiFly® 바늘/S-Monovette®용 어댑터)과 함께 사용하십시오.
안전 바늘을 사용하는 적용 방법은 다음과 같습니다:



1 채혈을 원활하게 시작하기 위해서, SARSTEDT는 흡인 기술을 사용하여 첫 번째 S-Monovette®를 채취할 것을 권장합니다. 정맥 친자 기술 흡인 기술을 참조하십시오 **A - E**. 이후 진공 기술로 계속합니다.

피스톤 로드를 사용하여 채혈하기 전에, 피스톤을 S-Monovette® 바닥까지 당겨 떨깍 소리가 나며 **A** 고정되도록 하십시오. 그러면 피스톤 로드가 부러져 분리됩니다 **B**.

2 이렇게 준비한 S-Monovette®을 S-Monovette® 안전 바늘의 내장 홀더에 밀어 넣고 시계 방향으로 약간 돌려 고정합니다 **C + D**.

3 올바르게 채워질 수 있도록, 혈류가 멈출 때까지 기다립니다.

4 S-Monovette®을 시계 반대 방향으로 살짝 돌려 **E** 안전 바늘에서 빼냅니다(**F**). 안전 바늘은 정맥에 남아 있습니다.

여러 번 채혈하는 경우에는, 먼저 다음 S-Monovette를 안전 바늘에 연결하고 추가 시료를 채취합니다.

채혈 외요:

S-Monovette®를 분리한 다음 **E + F** 안전 바늘을 정맥에서 빼냅니다. 한손 기술을 사용하여 바늘 보호구를 안정적이며 평평한 표면에 놓습니다. 바늘 보호구에 바늘이 "떨깍"하는 것이 느껴지거나 들리도록 고정(활성화) 시키거나 검지로 바늘 보호구 아래쪽 끝을 눌러 바늘 보호구를 활성화합니다.

모든 S-Monovette®은 안전 바늘에서 분리한 후, 즉시 거꾸로 뒤집어 한 번 훤틴들고 전체 채혈 후에는 항응고제가 전체 시료에 잘 섞이도록 시료를 여러 번 뒤집어 부드럽게 훤틴듭니다.

1. 출혈이 멈출 때까지 건조한 무균 스왑으로 친자 부위를 누릅니다.
2. 원하는 경우, 혈액이 응고되면 봉대를 감습니다.
3. 안전 바늘을 생물학적 위험물질용 폐기 용기에 폐기하십시오.

원심 분리

주의! SARSTEDT S-Monovettes은 4,000 x g에 맞게 설계되었습니다. Ø 8mm인 S-Monovetten(S-Monovette® 소아과용)은 예외이며, 현재 최대 2,500 x g까지 검증되었습니다. 적절한 캐리어 튜브 또는 인서트만을 사용해야 합니다. 균열이 있는 S-Monovette를 원심 분리 처리하거나 너무 높은 원심 가속도로 원심 분리하는 경우, S-Monovette이 파손되어 잠재적인 감염 물질이 방출될 수 있습니다.

원심 분리기 인서트는 사용하는 S-Monovette의 크기에 따라 선택해야 합니다. 상대 원심 가속도는 설정된 분당 회전수와 관계가 있습니다.

RCF = 11.2 x r x (rpm/1000)²

RCF : "상대 원심력, "g-force"라고도 함"(영어: RCF "relative centrifugal force")

"rpm": "분당 회전"(U/min), 또는: n = "분당 회전수"(영어: RPM "revolutions per minute")

"r": "원심 분리기 중심에서 S-Monovette® 바닥까지의 회전 반경", (cm).

겔 미포함 S-Monovette은 고정각 또는 스윙 아웃 로터가 있는 원심 분리기에서 원심 분리할 수 있습니다.

겔을 포함한 S-Monovette은 스윙 아웃 로터가 있는 원심 분리기 전용으로 설계되었습니다. 고정각 로터가 있는 원심 분리기에서 원심 분리 처리하는 것은 SARSTEDT 측에서 검증되지 않았으며 권장되지 않습니다.

S-Monovette은 하기 원심 분리 조건에 따라 원심 분리되어야 합니다. 다른 조건을 사용하는 경우 사용자가 직접 검증해야 합니다.

S-Monovette이 원심 분리기 인서트에 올바르게 장착되었는지 확인해야 합니다. 인서트 너머로 뛰어나온 S-Monovette은 원심 분리기 헤드에 걸려 파손될 수 있습니다. 원심 분리기는 고르게 채워져야 합니다. 이를 위해서는 원심 분리기 사용 설명서를 참조하십시오.

주의! 파손된 S-Monovette을 손으로 제거하지 마십시오.

원심 분리기 소독과 관련된 주의 사항은 원심 분리기 사용 설명서에서 확인할 수 있습니다.

BS 4851+에 따름(EU 코드)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	상대 원심 가속도(g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		혈청(Serum)	10분	10분	6분	4분	4분
		혈청 젤(Serum Gel)	15분	10분	4분	4분	4분
-		혈청 Express 젤 (Serum Express Gel)	15분	10분	4분	n.v.	n.v.
		리튬 혼화류	10분	10분	7분	7분	7분
		리튬 혼화류 젤	15분	15분	10분	7분	7분
		리튬 혼화류 젤+	8분	7분	5분	4분	4분
		EDTA	n.v.	n.v.	7분	6분	5분
		EDTA 젤	15분	10분	10분	7분	7분
		구연산염	9분	8분	7분	6분	5분
		EDTA, 불소 혼화류	9분	8분	7분	6분	5분
		GlucoEXACT	9분	8분	7분	6분	5분
		구연산염 PBM 1.8 ml 원심 분리기 반경 > 17 cm	9분	8분	7분	6분	5분
		구연산염 PBM 1.8 ml 원심 분리기 반경 > 9 최대 ≤ 17cm	n.v.	n.v.	10분	n.v.	n.v.

n.v. = 검증되지 않음

* 모든 S-Monovette에 유효, 단 Ø 8mm의 경우 예외(S-Monovette 소아과용).

20°C에서의 원심 분리

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, 철회됨.

분리 물질 관련 정보

분리 물질(겔)의 유동물성은 온도에 따라 달라집니다. S-Monovette이 원심 분리 전 또는 도중에 냉각되면, 분리 젤의 연속적인 충격을 더 이상 보장할 수 없습니다. S-Monovette을 다시 원심 분리/제원심 분리해서는 안 됩니다.

폐기

- 일반적인 위생 규정 및 감염 물질의 올바른 폐기와 대한 법적 규정에 유의하고 이를 준수해야 합니다.
- 일회용 장갑은 감염 위험을 예방합니다.
- 오염되었거나 주입된 혈액 체취 시스템은 고압 증기로 멸균하여 소각시킬 수 있는 생물학적 위험물질에 적합한 폐기 용기에 넣어 폐기해야 합니다.
- 폐기는 적절한 소각 시스템이나 고압 멸균(증기 멸균)으로 실시되어야 합니다.

유효한 버전의 제품별 표준과 지침

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

정맥 채혈용 용기 관련 표준:

DIN EN ISO 6710: 인체의 정맥 채혈용 일회용 용기

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

기호 및 명칭 키:

REF

품목 번호

개별 멸균 포장된 제품에 추가로 적용

LOT

배치 명칭



포장 손상 시 사용하지 않음

■

유효 기간



외부 보호 포장이 있는 일회용 멸균 장벽 시스템

CE

CE 마크

STERILE R

방사선 멸균

IVD

체외 진단

i

사용 설명서 준수

⊗

재사용 시: 오염 위험

※

직사광선이 닿지 않게 보관

☂

건조 보관

■

제조사

CC

제조 국가

STERILE R

멸균 유체 경로

○

다시 멸균하지 마십시오

기술적인 변경 유보

제품 관련된 모든 중대한 위해사례는 반드시 제조원 및 관련 정부기관에 보고한다. *예: 한국- 식약처.

in-vitro diagnostikai

Naudojimo paskirtis

„S-Monovette®“ kraujo surinkimo sistemos, kaniulės ir adapteriai kartu naudojami kaip veninio kraujo paémimo sistema. „S-Monovette®“ kraujo surinkimo sistemos naudojamos kraujo mēginiams surinkti, transportuoti, apdoroti ir laikyti *in vitro* diagnostiniams tyrimams iš serumo, plazmos ar viso kraujo klinikinėje laboratorijoje. Produktas skirtas naudoti profesionaloje aplinkoje ir sveikatos priežiūros specialistams bei laboratorijos personalui.

Gamino aprašymas

„S-Monovette®“ kraujo surinkimo sistemas sudaro plastikinis mēgintuvėlis, stūmoklis, stūmoklio strypas ir spalvomis užsukamas dangtelis su integruota membrana, kuris buvo specialiai sukurtas prijungti prie „S-Monovette®“ (saugos) kaniulės arba (saugos) „Multifly®“ kaniulės, taip pat įvairūs priedai (preparatai). Taip pat galima išgyti „S-Monovette®“ be priedų. S-Monovette® kraujo surinkimo sistemos su krešėjimo aktyvatoriaus, krešėjimo aktyvatoriaus su geliu, ličio heparino, ličio heparino su geliu, natrio heparino, citrato, EDTA, fluorido EDTA, fluorido heparino, fluorido citrato, CPDA priedais, taip pat be priedų, jų priedų koncentracijos, skystųjų priedų tūris ir jų leistini nuokrypių bei kraujo ir priedo santykis atitinka tarptautinio standarto DIN EN ISO 6710 "Single-use containers for venous blood specimen collection" ir Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI) patvirtintų standartų reikalavimus ir rekomendacijas. Priedo pasirinkimas priklauso nuo analitinio tyrimo metodo. Jį nurodo tyrimo reagentų ir (arba) analizės aparato, su kuriuo atliekamas tyrimas, gamintojas. „S-Monovette®“ kraujo surinkimo sistema gali būti sterili iš vidaus arba atskirai supakuota ar sterili iš vidaus ir iš išorės.

„S-Monovette®“ užsukamų dangteliių* spalvų kodai:

Priedas	Raidinis kodas	Dangtelio spalva pagal DIN EN ISO 6710	Dangtelio spalva orientuota į BS 4851+
Mégintuvėlis be preparatų			
„S-Monovette® Neutral Z“	Z	balta	balta
Serumo mēgintuvėlis			
„S-Monovette® serumas CAT“ su krešėjimo aktyvatoriumi	CAT	raudona	balta
„S-Monovette® serumas-gelis CAT“ su krešėjimo aktyvatoriumi ir geliu	CAT	tamsiai geltonas	tamsiai geltonas
„S-Monovette® serumas Express gelis CAT“ su krešėjimo aktyvatoriumi trombinu ir geliu	CAT	oranžinė	-
Heparino mēgintuvėlis			
„S-Monovette® ličio heparinas LH“ su ličio heparinu	LH	žalias	oranžinė
„S-Monovette® ličio heparinas“ skystas LH, su ličio heparinu	LH	žalias	oranžinė
„S-Monovette® ličio heparino gelis LH“ su ličio heparinu ir geliu	LH	žalias	oranžinė
„S-Monovette® ličio heparino gelis+ LH“ su ličio heparinu ir greitai veikiančiu geliu	LH	žalias	oranžinė
„S-Monovette® natrio heparinas NH“, su natrio heparinu	NH	ruda	žalia
„S-Monovette® amonio heparinas AH“, su amonio heparinu	netaikoma	mėlynas	mėlynas
Citrato mēgintuvėlis			
„S-Monovette® citratas 9NC“, natrio citratas 3,13 %	9NC	mėlynas	žalia
„S-Monovette® PFA, citratas 9NC“, natrio citratas 3,8 %, buferinis	9NC	šviesiai mėlynas	-
EDTA mēgintuvėlis			
„S-Monovette® K3 EDTA K3E“ su kalio EDTA	K3E	violetinė	raudona
„S-Monovette® K2 EDTA K2E“ su kalio EDTA	K2E	violetinė	raudona
„S-Monovette® K2 EDTA gelis K2E“ su kalio EDTA ir geliu	K2E	violetinė	raudona
Mégintuvėlis su glikolizės inhibitoriais			
„S-Monovette® fluoridas EDTA FE“ su fluoridu ir EDTA	FE	pilka	geltona
„S-Monovette® fluoridas heparinas FH“ su fluoridu ir heparinu	FH	-	geltona
„S-Monovette® GlucoEXACT FC“ su fluoridu, citratu ir EDTA	FC	rausvas	pilka
Mégintuvėlis metalų tyrimui			
„S-Monovette® Metal Analysis LH“ su ličio heparinu	LH	tamsiai mėlynas	oranžinė

Kiti visos sudėties kraujo ir plazmos analizės mēgintuvėliai

„S-Monovette® ThromboExact“ su magnio junginiu	netaikoma	netaikoma, gervuogių spalvos	netaikoma, gervuogių spalvos
„S-Monovette® CTAD“	netaikoma	netaikoma, mėlynas	netaikoma, žalias
„S-Monovette® ACD“	ACD	geltona	geltona
„S-Monovette® CPDA“	CPDA	geltona	geltona
„S-Monovette® hirudinas“	netaikoma	Netaikoma, alyvuogių žalias spalvos	Netaikoma, alyvuogių žalias spalvos
„S-Monovette® homocisteinas HCY-Z gelis“ su geliu ir stabilizatoriumi	netaikoma	netaikoma, pilkas	netaikoma, pilkas
„S-Monovette® homocisteinas HCY-C“ su citratu, buferinis	netaikoma	netaikoma, violetinis	netaikoma, violetinis
„S-Monovette® DNA Exact“	netaikoma	netaikoma, mėlynas	netaikoma, mėlynas

* Gali būti ir kitų spalvų dangtelii.

netaikoma – neapibrėžtas

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, atšauktas.

SARSTEDT „S-Monovette® serumas CAT / Serumas-gelis CAT“

„S-Monovette® serumas CAT“ sudėtyje yra plastikų granulių, padengtu krešėjimo aktyvatoriumi (silikatu), kurios naudojamos serumui gauti**. Plastiko granulės nusėda centrifuguojuant tarp krauso masės ir serumo. Be plastinių granulių, padengtu krešėjimo aktyvatoriumi (silikatu), „S-Monovette® serumas-gelis CAT“ sudėtyje yra polimero pagrindo gelio, kuris naudojamas serumui gauti **. Gelis nusėda centrifuguojuant tarp krauso masės ir serumo ir transportavimo, laikymo ir analizės metu sudaro stabilią atskiriamą sluoksnį. Serumas naudojamas kaip mėginio medžiaga jprastiniuose klinikiniuose cheminiuose ir imunologiniuose tyrimuose, taip pat serologijoje. Po krauso paėmimo kraujas turi 30 minučių krešeti „S-Monovette® serumas CAT / serumas-gelis CAT“ vertikalioje padėtyje, kad po centrifugavimo gerai susiformuotų horizontalus atskiriamasis sluoksnis. Rekomenduojamas laikas priklauso nuo tinkamo krešėjimo proceso. Kraujui iš pacientų, kuriems yra su liga susijusių krešėjimo sutrikimų arba kuriems taikomas gydymas antikoagulantais, kartais reikia daugiau laiko pilnam sukrešėjimui.

SARSTEDT „S-Monovette® serumas Express gelis CAT“

Be plastinių granulių, padengtu krešėjimo aktyvatoriumi (trombinu), „S-Monovette® serumas Express gelis CAT“ sudėtyje yra polimero pagrindo gelio, kuris naudojamas serumui gauti**. Gelis nusėda centrifuguojuant tarp krauso masės ir serumo ir transportavimo, laikymo ir analizės metu sudaro stabilią atskiriamą sluoksnį. Po krauso paėmimo kraujas turi 5 minutes krešeti „S-Monovette® serumas Express gelis“ vertikalioje padėtyje, kad po centrifugavimo būty užtinkantas gerai susiformuotų horizontalus atskiriamasis sluoksnis. Rekomenduojamas laikas priklauso nuo tinkamo krešėjimo proceso; tai galioja ir heparinizuotų pacientų kraujui. Kraujui iš pacientų, kuriems yra su liga susijusių krešėjimo sutrikimų arba kuriems taikomas gydymas antikoagulantais, jškaitant dideles heparino dozes, reikia daugiau laiko pilnam sukrešėjimui. Serumas naudojamas kaip mėginio medžiaga jprastiniuose klinikiniuose cheminiuose ir imunologiniuose tyrimuose, taip pat serologijoje.

SARSTEDT „S-Monovette® Neutral Z“

„S-Monovette® Neutral Z“ sudėtyje nėra preparato, kuris atitinka natūralų krauso mėginį krešėjimą be krešėjimo aktyvatoriaus ir yra naudojamas serumui gauti**. Centrifuguojuant atskiriamos kraujų nuosėdos ir serumas. Serumas naudojamas kaip mėginio medžiaga specifiniams naudotojo tyrimams. Be to, „S-Monovette® Neutral Z“ taip pat galima naudoti kaip tuščią mėgintuvėlį: jei kraujų mėginį émimą ketinama pradėti su „S-Monovette® Citrat“ kartu su „(Safety) Multify™“ kaniule (sparnuotaja kaniule), „S-Monovette® Neutral Z“ naudojama kaip pirmasis mėgintuvėlis (tuščias) „(Safety) Multify™“ kaniulės mėgintuvėliui užpildyti.

SARSTEDT „S-Monovette® ličio heparinas LH / ličio heparino gelis LH / ličio heparino gelis+ LH, natrio heparinas NH, amonio heparinas AH“

„S-Monovette® ličio heparinas LH/natrio heparinas NH/amonio heparinas AH“ sudėtyje yra ličio heparino / natrio heparino / amonio heparino (paprastai 16 TV heparino/ml krauko) su antikoaguliantu, jis naudojamas visos sudėties kraujų ir plazmos paėmimui**. Plastiko granulės nusėda centrifuguojuant tarp krauso lastelių ir plazmos. Jei naudojamas „S-Monovette® ličio heparinas LH“ be plastinių granulių, antikoaguliantas ličio heparinas yra purškiamas formos (paprastai 19 TV heparino/ml krauko). „S-Monovette® ličio heparino gelis LH“ sudėtyje yra antikoagulianto ličio heparino (paprastai 25 TV heparino/ml krauko), polimero pagrindu pagaminto gelio, naudojamo plazmai gauti**. Gelis nusėda centrifuguojuant tarp krauso lastelių ir plazmos ir transportavimo, laikymo ir analizės metu sudaro stabilią atskiriamą sluoksnį. „S-Monovette® ličio heparino gelis + LH“ taip pat yra polimero pagrindu gelis, kuris leidžia centrifugavimo laiką sumažinti maždaug 50 %, palyginti su „S-Monovette® ličio heparino gelis“. Heparino plazma naudojama kaip mėginio medžiaga jprastiniuose klinikiniuose cheminiuose ir imunologiniuose tyrimuose. Heparinas visos sudėties kraujyje naudojamas kaip mėginio medžiaga jprastiniuose imunologiniuose tyrimuose ir serologiniuose tyrimuose. Kraujui krešėjimo slopinimas heparinu vyksta aktyvinant antitrombinu.

PASTABA: iš „S-Monovette® ličio heparinas LH, ličio heparino gelis / gelis+ LH“ negalima nustatyti ličio kiekio, iš „S-Monovette® amonio heparinas NH“ negalima nustatyti amonio kiekio ir iš „S-Monovette® natrio heparinas NH“ negalima nustatyti natrio kiekio. „S-Monovette® ličio heparinas / ličio heparino gelis / gelis+ /natrio heparinas / amonio heparinas“, priplūdytas veninio krauko, netinka kraujui dujų analizei.

SARSTEDT „S-Monovette® metalų analizei“

„S-Monovette® metalų analizei“ yra antikoagulianto ličio heparino, jis naudojamas visos sudėties kraujui ir plazmai gauti**. Ličio heparinas yra purškiamas formos (19 TV heparino/ml krauko). „S-Monovette® metalų analizei“ mėgintuvėlyje esantis heparino visos sudėties kraujas arba heparino plazma kartu su specialia saugos kaniule 21G x 1 ½ col. (prekės Nr. 85.1162.600) naudojama kaip mėginio medžiaga mikroelementams/metalams tirti. Mikroelementai/metalai buvo patvirtinti atominės absorbcijos spektrometrija (AAS). Naudojant sistemos saugos kaniulę į „S-Monovette® metalų analizei“, šiu mikroelementų didžiausios tuščiosios analizės vertės ng/sistemoje yra tokios:

Elementas	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/Sistema	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10
„S-Monovette®“ etiketėje nurodytos kiekvieno elemento didžiausios tuščiojo mėginio vertės.												

Mikroelementų nustatymas atliekamas iš heparino visos sudėties kraujui arba heparino plazmos, atsižvelgiant į analizės metodą.

Kraujui krešėjimo slopinimas heparinu vyksta aktyvinant antitrombinu.

SARSTEDT „S-Monovette® citratas 9NC“

„S-Monovette® citratas 9NC“ yra antikoagulianto trinatrio citrato, jis naudojamas visos sudėties kraujui ir plazmai gauti**. Trinatrio citrato yra 0,106 molinės koncentracijos tirpale (3,13 % trinatrio citrato tirpalui, dažnai supavalinto iki 3,2 %) ir jis sudaro 10 % nominalaus „S-Monovette® citratas“ tūrio. Citrato ir kraujų maišymo savytakės yra 1:9 - 1 tūrio citrato frakcija ir 9 tūrio kraujų frakcijos. Teisingas užpildymas yra būtinės analizei atlikti.

„S-Monovette® PFA 9NC“ visos sudėties kraujas naudojamas kaip mėginio medžiaga trombocity funkcijai nustatyti „SIEMENS Healthineers PFA“ analizatoriuje ir yra patvirtintas šiam tikslui.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su citrato.

Laikykite „S-Monovette® citratas“ ir sparnuotosios kaniulės mėginį émimo ir naudojimo INSTRUKCIJU.

SARSTEDT „S-Monovette® PFA 9NC“

„S-Monovette® PFA 9NC“ yra antikoagulianto trinatrio citrato, skirto visos sudėties kraujui ir plazmai gauti**. Trinatrio citrato yra 0,129 molinės koncentracijos buferiniame tirpale (3,8 % buferinis tirpalas; pH 5,5) ir jis sudaro 10 % nominalaus „S-Monovette® PFA“ tūrio. Citrato ir kraujų maišymo savytakės yra 1:9 - 1 tūrio citrato frakcija ir 9 tūrio kraujų frakcijos. Teisingas užpildymas yra būtinės analizei atlikti.

„S-Monovette® PFA 9NC“ visos sudėties kraujas naudojamas kaip mėginio medžiaga trombocity funkcijai nustatyti „SIEMENS Healthineers PFA“ analizatoriuje ir yra patvirtintas šiam tikslui.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su citrato.

Laikykite „S-Monovette® PFA“ ir sparnuotosios kaniulės mėginį émimo ir naudojimo INSTRUKCIJU.

SARSTEDT „S-Monovette® CTAD“

„S-Monovette® CTAD“ sudėtyje yra antikoagulianto trinatrio citrato, taip pat teofilino, adenosino ir dipiridamolio, jis naudojamas visos sudėties kraujui ir plazmai gauti**. CTAD tirpalas sudaro 10 % nominalaus „S-Monovette® CTAD“ tūrio. CTAD ir kraujų maišymo savytakės yra 1:9 - 1 tūrio CTAD frakcija ir 9 tūrio kraujų frakcijos. Teisingas užpildymas yra būtinės analizei atlikti.

CTAD plazma naudojama kaip mėginio medžiaga nustatančia trombocity faktorių 4 (PF4), beta (β) -tromboglobuliną (βTG) ir plazminogeno aktyvatoriaus inhibitorių (PAI-1) bei atliekant jprastus hemostazinius tyrimus.

Trombocity aktyvacija slopinama ne trumpiu kaip 4 valandas ir naudojama heparino terapijos stebėsenai.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su citrato.

Laikykite „S-Monovette® CTAD“ ir sparnuotosios kaniulės mėginį émimo ir naudojimo INSTRUKCIJU.

PASTABA: CTAD yra geltonas. „S-Monovette® CTAD“ laikymo metu turi būti apsaugotas nuo dirbtinės ir natūralios šviesos. Dėl stipraus šviesos poveikio ilgiu nei 12 valandų priedai gali būti deaktyvuoti.

SARSTEDT „S-Monovette® EDTA K2E/K3E“

„S-Monovette® EDTA K2E / S-Monovette® EDTA K3E“ yra antikoagulianto K2 EDTA arba K3 EDTA, jis naudojamas visos sudėties kraujui gauti**. K2 EDTA arba K3 EDTA yra purškiamas formos (1,6 mg EDTA/ml krauko). EDTA visos sudėties kraujas naudojamas kaip mėginio medžiaga hematologiniams tyrimams. Kraujų titrai būti pagaminti per keturias valandas nuo kraujų mėginio paėmimo.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su EDTA.

Kraują iš „S-Monovette® EDTA K2E/K3E“ taip pat galima naudoti jprastiniams imunohematologiniams ir infekcinių ligų tyrimams. Už mėginio medžiagos tinkamumą šiemis tyrimams atsako naudotojas, naudodamas atitinkamus tyrimo reagentus/analizatorius, jškaitant laikymo sąlygas.



SARSTEDT „S-Monovette® EDTA gelis K2E“

Be antikoagulianto K2 EDTA, S-Monovette® EDTA gelis K2E® yra polimero pagrindo gelio, kuris naudojamas plazmai gauti**. K2 EDTA yra purškiamos formos (1,6 mg EDTA/ml kraujo). Gelis nusėda centrifuguojuant tarp kraujo ląstelių ir plazmos ir transportavimo, laikymo ir analizės metu sudaro stabilią atskiriamąjį sluoksnį.

EDTA plazma naudojama kaip mėginiu medžiaga molekulinių virusų diagnostikai.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su EDTA.

SARSTEDT „S-Monovette® fluoridas EDTA FE / fluorido heparinas FH/ fluorido citratas EDTA FC“ su glikolizés inhibitoriais

„S-Monovette® fluorido EDTA FE“ sudėtyje yra antikoagulianto EDTA (1,2 mg/ml kraujo) ir fluorido (1,0 mg/ml kraujo), kurie slopina glikolizę, jis naudojamas gauti plazmą**. Fluorido EDTA yra purškiamos formos.

„S-Monovette® fluorido heparinas FH“ sudėtyje yra antikoagulianto heparino (16 TV heparinas/ml kraujo) ir fluorido (1,0 mg/ml kraujo) glikolizés slopinimui, jis naudojamas gauti plazmą**. Fluorido heparinas yra purškiamos formos.

Glikolizés slopinimas vien fluoridu prasideda praėjus maždaug 2 valandoms po kraujo émimo mėgintuvélio užpildymo ir pasireiškia visu poveikiu maždaug po 4 valandų. Todėl visame kraujuje gliukozé po kelių valandų sujura vidutiniskai iki 6 %, o po 24 valandų – iki 10–15 %.

„S-Monovette® GlucoEXACT FC“ sudėtyje yra antikoagulianto EDTA, taip pat citrato ir fluorido, kurie iš karto slopina glikolizę ir padeda gauti plazmą**. EDTA, citratas ir fluoridas pateikiami tirpalo forma. Norint apskaičiuoti gliukozés koncentraciją, dėl praskiedimo reikia padauginti iš 1,16.

„S-Monovette® GlucoEXACT FC“ atitinka Vokietijos diabeto draugijos (DDG) Néščiųjų diabeto gaires ir Nacionalines 2 tipo diabeto priežiūros gaires (NVL). Nedelsiant gliukozés koncentracija stabilizuojama iki 96 valandų kambario temperatúroje visos sudėties kraujuje, taip pat žr. SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for Stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Fluorido EDTA (citrato) plazma naudojama kaip mėginiu medžiaga gliukozei nustatyti.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su EDTA.

PASTABA: *Fluoridas gali padidinti hemolizę. Daugiau informacijos apie medžiagas, kurios gali trukdyti, galima rasti atitinkamose tyrimo reagento gamintojo naudojimo instrukcijoje.*

Laikykite „S-Monovette® GlucoEXACT“ ir sparnuotosios kaniulés mėginių émimo ir naudojimo INSTRUKCIJU.

SARSTEDT „S-Monovette® CPDA“

„S-Monovette® CPDA“ sudėtyje yra antikoagulianto natrio citrato, taip pat citrinų rūgšties, natrio fosfato, dekstrozés ir adenino, jis naudojamas visos sudėties kraujui ir plazmai gauti**. CPDA tiekiamas tirpalo forma. CPDA ir kraujo maišymo santykis yra 1:6 - 1 tūriū CPDA frakcija ir 6 tūriū kraujo frakcijos. Atliekant analizę būtinas teisingas užpildymas.

CPDA visos sudėties kraujas/plazma yra naudojami kaip mėginiu medžiaga kraujo grupės serologinių tyrimų kraujo perpylimo medicinoje, toleravimo tyrimu (kryžminiai mėginių) perpylimu metu. Konkrečiai, „S-Monovette® CPDA“ tinkta kraujui grupei nustatyti (ABO), išskaitant Kell ir Rhesus formulę, antikūnų nustatymo tyrimu nejprastieji kraujo grupės antikūnams, polispecifinį tiesioginį Kumbso tyrimą (iki 10 dienos), toleravimo tyrimą (kryžminiai mėginių) su krauju grupei atitinkančiu paciento serumu / plazma (pagrindiniu tyrimu).

Patvirtinta, kad gabenimo į sandėlį laikas turi būti ne ilgesnis kaip 4 valandos 2–21 °C temperatúroje. Norint nusodinti ląstelės, mėginių pirmiausia turi būti laikomi šaldytuve vertikaliuoje padėtyje ne trumpiau kaip 16 valandas. Pirmiau minėtas analitės galima nustatyti iki 35 dienų analogiškai ijrastai kraujui konservavimo trukmei po laikymo šaldytuve (2–6 °C) (išskyrus tiesioginį Kumbso tyrimą 10 dienų). Tinka stulpelių aglutinacijos procedūroms, pvz., naudojant „Vision Max“ iš „Ortho Clinical Diagnostics“. Mėginiu medžiagos negalima užšaldyti.

Mėginiu medžiagos tinkamumas šiemis tyrimams su kitais metodais/tyrimo reagentais/analizės prietaisais, išskaitant laikymo sąlygas atsako naudotojas, ir jis turi jas patvirtinti.

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su citratu.

Laikykite „S-Monovette® CPDA“ ir sparnuotosios kaniulés mėginių émimo ir naudojimo INSTRUKCIJU.

SARSTEDT „S-Monovette® ThromboExact“

„S-Monovette® ThromboExact“ sudėtyje yra magnio druskos kaip antikoagulianto, ir jis naudojamas visos sudėties kraujuo tyrimams **. Magnio druska yra purškiamos formos.

„S-Monovette® ThromboExact“ visos sudėties kraujas naudojamas kaip mėginiu medžiaga klaudingai mažam trombocity skaičiui atmesti dėl antikoagulantų netoleravimo (pvz., EDTA, citrato, heparino), dar vadinamo pseudotrombocitopenija. Neleidžiama susidaryti trombocity agregatams ir faktinjų trombocity skaičių galima nustatyti iki 12 valandų po kraujo mėginiu paémimo.

Koaguliacija slopinama per magnio jonus, nes magnio jonai slopina trombocitų tromboksaną A2 ir trombocitų agregaciją dalyvaujant ADP ir arachidonu rūgščiai.

SARSTEDT „S-Monovette® hirudinas“

„S-Monovette® hirudinas“ sudėtyje yra antikoagulianto hirudino ir jis naudojamas visos sudėties kraujui gauti**. Hirudinas yra purškiamos formos.

Hirudino visos sudėties kraujas naudojamas kaip mėginiu medžiaga trombocity funkcijai nustatyti „ROCHE Diagnostics“ „Multiplate®“ prietaise („multiple platelet function analyser“) ir yra patvirtintas šiam tikslui. Jis naudojamas trombocitus slopinantiems vaistams stebeti ir trombocity disfunkcijai nustatyti arba pašalinti.

„S-Monovette® hirudinas“ buvo specialiai sukurtas trombocity funkcijai nustatyti kartu su „Verum Diagnostica“, šiandien – „ROCHE Diagnostics“, naudojant „Multiplate®“ analizatorių.

Hirudinas veikia tiesiogiai slopindamas trombocitus ir taip leidžia atlikti trombocity funkcijos diagnostiką natūralioje būsenoje.

SARSTEDT „S-Monovette® homocisteinas HCY-Z gelis / HCY-C“

Be plastikinių granulių, padengtu krešėjimo aktyvatoriumi (silikatu), „S-Monovette® homocisteinas HCY-Z gelis“ yra specialaus stabilizatorius ir polimero pagrindo gelio ir jis naudojamas serumui gauti **. Gelis nusėda centrifuguojuant tarp kraujo masës ir serumo ir transportavimo, laikymo ir analizës metu sudaro stabilią atskiriamąjį sluoksnį. Preparatas yra purškiamos formos.

Homocisteinas stabilizuojamas iki 8 valandų visos sudėties kraujuje kambario temperatúroje. Jei centrifuguojama per pirmasias 8 valandas su tinkamai suformuotu kraujo masës ir serumo atskiriamuoju sluoksniu, homocisteinas stabilizuojamas iki 96 valandų.

„S-Monovette® Homocystein HCY-Z Gel“ serumas naudojamas kaip mėginiu medžiaga homocisteinui nustatyti. „S-Monovette® homocisteinas HCY-C“ yra rūgštiniu citrato (pH 4,3), kuris veikia kaip antikoagulantas ir jis naudojamas plazmai gauti**. Citratas tiekiamas tirpalo forma. Norint apskaičiuoti homocisteino koncentraciją, reikia padauginti iš 1,11 dėl praskiedimo.

Homocisteinas stabilizuojamas visame kraujuje kambario temperatúroje iki 6 valandų ir 4 °C temperatúroje iki 48 valandų.

„S-Monovette® homocisteinas HCY C“ plazma naudojama kaip mėginiu medžiaga homocisteinui nustatyti.

Koaguliacijos slopinimas „S-Monovette® Homocystein HCY-C“ vyksta kalcio jonus kompleksuojant su citratu.

Laikykite „S-Monovette® HCY-C“ ir sparnuotosios kaniulés mėginių émimo ir naudojimo INSTRUKCIJU.

SARSTEDT „S-Monovette® DNA Exact“

„S-Monovette® DNA Exact“ sudėtyje yra EDTA antikoagulianto ir jis naudojamas visos sudėties kraujui gauti**. EDTR yra purškiamos formos.

EDTA visos sudėties kraujas naudojamas kaip mėginiu medžiaga gDNR stabilizuoti. gDNR stabilizavimo veiksmingumas patvirtintas 5 dienomis 35 °C temperatúroje, 14 dienomis kambario temperatúroje (22 °C), 28 dienomis šaldymo temperatúroje (4 °C) ir bent 1 metams -20 °C temperatúroje. Be to, stabilizuoti mėginių išlieka 5 užšaldymo ir atšildymo ciklus, neprarandant kokybës. Taip pat žr. SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“

Koaguliacija slopinama kalcio jonus kompleksuojant su EDTA.

**Mėginiu medžiagos tinkamumas priklauso nuo analitės ir tyrimo reagento/analizatorių. Laikykite atitinkamų gamintojo nurodymų.

Saugos instrukcijos / įspėjimai

- Bendrosios atsargumo priemonės: Mūvėkite prieštines ir naudokite kitas bendrasias asmens apsaugos priemones, kad apsisaugotumėte nuo kraujo ir galimo sąlyčio su potencialiai užkrečiamomis mėginių medžiagomis ir pernešamais patogenais.
- Su visais biologiniais mėginiiais ir aštriai/smiliai krauko surinkimo įranga (kaniulėmis, adapteriais) elkitės laikydamiesi savo įstaigos politikos ir procedūrų. Tiesioginio kontakto su biologiniais mėginiiais arba durtinės žaizdos atveju kreipkitės į gydytoją, nes galima užsikrėsti ŽIV, HCV, HBV ar kitomis infekcinėmis ligomis. Naudokite saugias kaniules / saugias „Multifly®“ kaniules su integruota adatos apsauga. Turi būti laikomasi įstaigos saugos taisyklų ir procedūrų.
- Taikoma atskirai sterilai supakuotiems gaminiams:** Prieš naudojimą visada apžiūrėkite pakuočę, ar ji nepažeista. Pažeistos pakuočės nenaudokite.
- Gaminys skirtas vienkartiniams naudojimui. Išmeskite visus aštrius / smailius daiktus (kaniules, adapterius) kraujui surinkti į tinkamus biologiškai pavojingų medžiagų išmetimo konteinerius.
- Jei kraujas imamas intraveniniu (IV) būdu, prieš pradedant krauso émimą būtina patikrinti, ar émimo priemonės tinkamai išplautos (t. y. pašalintas IV tirpalas) pagal įstaigos taisyklės. Tinkamai išplauinant prieiga išvengiamas neteisingų analizės rezultatų.
- Nepakankamai pripildžius „S-Monovette®“ gaunamas neteisingas krauso ir preparato / priedo savykis, todėl gali būti gauti neteisingi analizės rezultatai.
- Kraujas, surinktas ir apdorotas naudojant „S-Monovette®“, nėra skirtas pakartotinai švirkšti į žmogaus kūną.
- Pasibaigus etiketėje nurodytam galiojimo laikui, gaminio naudoti negalima. Galiojimo laikas baigiasi paskutinę nurodytų metų ir mėnesio dieną.

Laikymas

Gaminj iki naudojimo reikia laikyti kambario temperatūroje.

Apribojimai

- Pripildyto „S-Monovette®“ laikymo laikas ir temperatūra priklauso nuo tiriamų analitių galiojimo laiko. Vertinimą atlieka laboratorija arba informacija gaunama iš bandomojo reagento / analitinio instrumento gamintojo naudojimo instrukcijų.
- Net jei plazma arba serumas atskiriami centrifuguojant „S-Monovette®“ ir (arba) yra barjeras, nebūtinai visos ląstelės yra visiškai atskiramos. Likučių metabolizmas arba natūralus skilimas gali paveikti analitės koncentracijas. Analitių stabilumas turėtų būti vertinamas atsižvelgiant į laikymo talpyklas ir atitinkamos laboratorijos sąlygas.
- Vaistų atveju bandinių medžiagos tinkamumas turi būti patikrintas, žr. tyrimo reagentų / analizatorių gamintojo naudojimo instrukcijas.
- Mikroelementų / metalų analizę reikia atlikti naudojant „S-Monovette®“ metalų analizei + saugos kaniulės metalų analizės sistemą.

Mėginių émimas ir tvarkymas

PRIEŠ PRADÉDAMI IMTI VENINĮ KRAUJĄ PERSKAITYKITE VISĄ ŠĮ DOKUMENTĄ.

Mėginiui paimiti reikalingos darbinės priemonės

- Visi reikalingi „S-Monovette®“ krauso surinkimo sistemos mėgintuvėliai.
- (Saugos) kaniulės arba (saugos) „Multifly®“ kaniulės.
- Pirštinės, chalatai, akių apsaugos priemonės ar kiti tinkami apsauginiai drabužiai, apsaugantys nuo per kraują plintančių patogenų ar potencialiai infekcinių medžiagų.
- Paciento identifikavimo etiketės.
- Desinfekavimo medžiaga mėginių émimo vietai valyti (ruošdami mėginių émimo vietą vadovaukites įstaigos taisyklėmis dėl sterilaus mėginių émimo). Nenaudokite valymo medžiagų alkoholio pagrindu, jei mėginiui bus naudojami alkoholio kiekiejų kraujyje tyrimui.
- Sausi vienkartiniai tamponai be mikrobų.
- Venos varžčiai.
- Pleistrai arba tvarsčiai.
- Išmetimo konteineris aštriems / smailiems daiktams, skirtas saugiai išmesti panaudotas medžiagos.

Rekomenduojama mėginių émimo tvarka:

- Krauso paselių buteliukai
- Mėgintuvėliai su citratu arba krešėjimo aktyvatoriumi (su arba be „Gel Serum CAT“ / „Serum-Gel CAT“)
- Mėgintuvėliai su krešėjimo aktyvatoriumi arba citratu
- Mėgintuvėliai, kuriuose yra heparino su geliu arba be jo
- Mėgintuvėliai su EDTA su geliu arba be jo
- Mėgintuvėliai su glikolizės inhibitoriais
- Mėgintuvėliai su kitais priedais

PASTABA: Jei citrato mėgintuvėlis arba kitas mėgintuvėlis su skystu preparatu, pvz., PFA, CTAD, CPDA, HCY-C arba GlucoEXACT, pašalinamas kartu su sparnuotaja kaniule (pvz., (saugos) „Multifly®“ kaniule), iš anksto rekomenduojama išimti tuščią mėgintuvėlį (pvz., „S-Monovette® Neutral Z“), kad būtų išvengta nepakankamo mėgintuvėlio pripildymo užpildant sparnuotosios kaniulės vamzdeli.

Taip galima užtikrinti tinkamą mėgintuvėlio užpildymą ir tinkamą maišymo savykų (skysčio ir krauso).

PASTABA: Laikykites savo įstaigos nurodymų dėl mėginių émimo sekos.

Venkite atgalinio srauto

Daugumoje „S-Monovette“ yra cheminių priedų. Siekiant išvengti atgalinio srauto, reikia laikytis šių nurodymų.

- Naudokite tik naudojimo instrukcijoje rekomenduojamas medžiagas.
- Laikykite pacientą taip, kad būtų lengva pasiekti veną, o paciento ranką ar kitą punkcijos vietą nuleiskite žemyn.
- Laikykite „S-Monovette®“ užsukamu dangtelį į viršų ir papildomai žemiau rankos lygio / punkcijos srities, kai naudojate (saugos) „Multifly®“ kaniulę.
- Reikia užtikrinti, kad „S-Monovette®“ turinys nelieštu užsukamo dangtelio arba kaniulės galo atliekant veninio krauso punkciją.
- Atlaisvinkite venų turniketą, kol kraujas teka į „S-Monovette®“.

Užšaldymas / atšildymas

Pagal PSO rekomendacijas (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) rekomenduojama atskirti serumą / plazmą prieš užšaldant kraujų ląsteles.

„S-Monovette®“ taikomos šios užšaldymo rekomendacijos:

Užšaldymas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje

- Naudojimas minusinės temperatūros intervale iš esmės turi būti išbandytas realiomis sąlygomis, nes mėgintuvėlių apkrova gali labai skirtis priklausomai nuo užšaldomas terpės ir jprastų sąlygų. (žr. skyrių „Medžiagų savybės“ SARSTEDT kataloge).
- Paprastai žemesnėje nei 0 °C temperatūroje plastikų stipris sumažėja. Todėl reikia vengti mechaninių apkrovų.
- Užšaldymo sąlygos turi būti parinktos taip, kad „S-Monovette®“ turinis užšaltų tolygiai arba iš apačios į viršų. „S-Monovette®“ turi būti pakankamai laisvos vietas stove arba laikymo dėžėje, kad jis galėtų išspilsti. Puteplasčio arba metalinių stovai netinka, nes jie gali sukelti jtrūkimus dėl plėtimosi.

Užšaldymas iki -20 °C – patikrinkite prieš užšaldydami.

- Trukdžiai: Patikrinkite, ar užšaldymas neturi neigiamo poveikio krauju mėginiui arba analizei (pvz., hemolizei, analičių stabilumui).
- Centrifugavimas: Reikalingumas priklauso nuo suplanuotos analizės. Stebėkite centrifugavimo sąlygas, žr. šio dokumento skyrių „Centrifugavimas“ arba SARSTEDT svetainę <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> ir atlikite vizualinę mėginių patikrą.
- Hemolizė: Užšaldant visos sudėties kraujas hemolizuojamas: Norint išsvengti, reikia naudoti „S-Monovette® gelis“ arba po „Seraplas®“ vožtuvo filtro centrifugavimo, arba mėginių pipete iilašinti į antrinį mėgintuvėlių.

Užšaldymas iki -20 °C – procedūra:

- Aušinimas: Vėsinke „S-Monovette®“ vertikaliai nuo RT iki +4 °C 45-60 minučių prieš užšaldydami -20 °C temperatūroje.
- Atšildymas: Atšildykite vertikaliai RT režimu bent 45 minutes. Čia taip pat reikia vengti mechaninių įtempių. Per greitas atšildymas gali pakenkti analizės rezultatams.

Užšaldymas ir užšaldymas žemesnėje nei -20 °C temperatūroje

- Gamintojas neišbandė užšaldymo žemesnėje nei -20 °C temperatūroje. Dėl didelio galimų veiksnių skaičiaus rekomenduojame atlikti užšaldymo bandymus jprastomis laboratorijos sąlygomis.

„S-Monovette® gelis“ užšaldymas:

- Užšaldoma, kaip aprašyta punkte Užšaldymas iki -20 °C – procedūra.
- Žinoma, kad dėl užšaldymo proceso gelio sluoksnis gali pasikeisti.
- Dėl didelio galimų veiksnių skaičiaus rekomenduojame atlikti užšaldymo bandymus jprastomis laboratorijos sąlygomis.
- **Atšildymas:** Mėginių atšildykite vertikaliai. Atšildžius mėginių medžiaga perkeliama iš pirminio mėginių į antrinį mėginių pipete (ne dekantuojant) iki maždaug 2 mm virš gelio sluoksnio. Likusius išmeskite.

PASTABA: Kad analitės būtų stabilios, būtina laikytis tyrimo reagento / analizatoriaus gamintojo pateiktų naudojimo instrukcijų.

Kraujo paémimas

Paémimo būdai

Skiriami du paémimo būdai: aspiracijos technika ir vakuumo technika.

Aspiracijos technika leidžia švelniai imti kraują nuolatine, lėta kraujo srove, reguliuojant émimą stūmoklio strypu. Tokiu būdu kraujo tékmę galima pritaikyti tiesiogiai visoms venų sąlygoms ir aplinkybėms, taip pat galima sumažinti hemolizę.

Naudojant iš anksto ištuštintą mágintuvélį, vakuumo technika leidžia paimti kraują taikant neigiamo slégio principą, esant nenetrūkstamam greitam kraujo srautui. Todėl ši metodika idealiai tinkta geroms venoms ir paprastoms paémimo sąlygoms.

Kraujo máginių érimas: taip pat žr. vaizdo išrašą apie „S-Monovette®“ aspiracijos technologiją arba vakuumo technologiją su apsaugine kaniule arba saugos „Multifly®“ kaniule:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

KAD SUMAŽINTUMÉTE SALYČIO RIZIKĄ, KRAUJO ÉMIMO METU MŪVÉKITE PIRŠTINES.

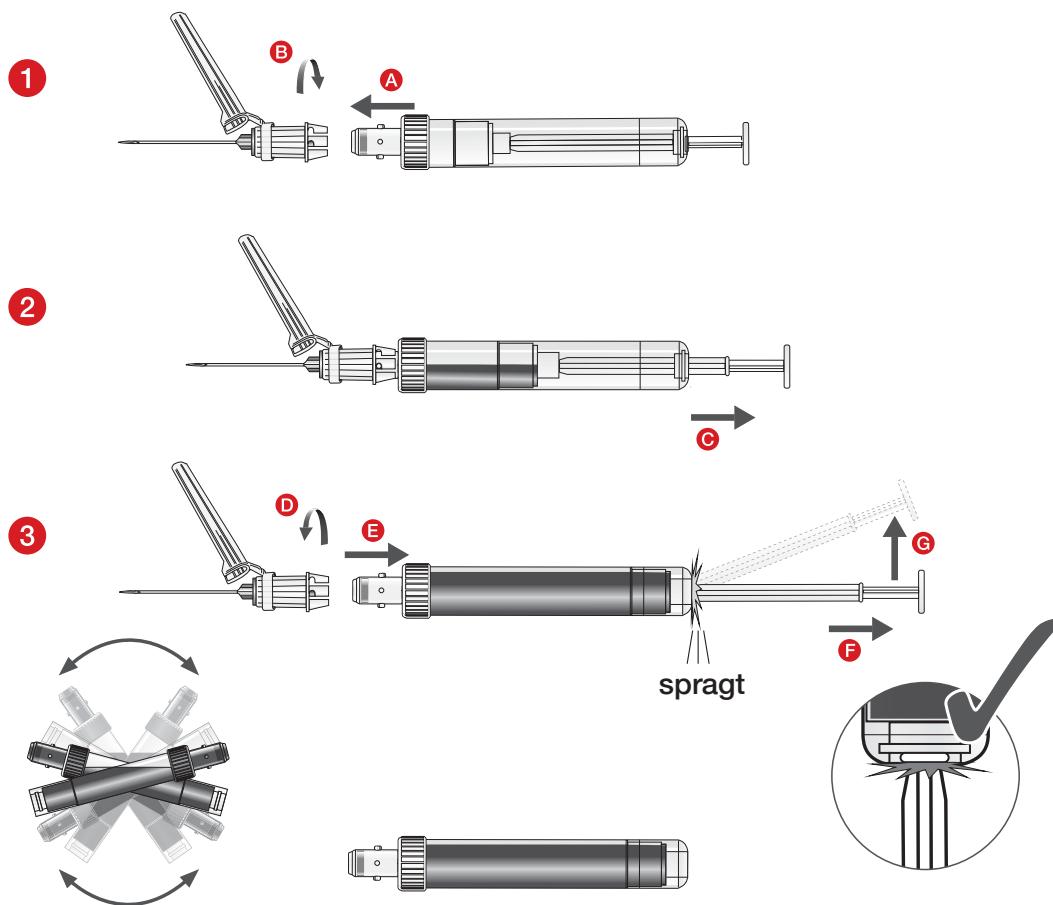
- Reikiama máginiui pasirinkite tinkamą „S-Monovette®“.
- Pasirinkite venos punkcijos vietą. Norédami paruošti venos punkcijos vietą, laikykites jstaigos nurodymų.

Kraujo paémimas aspiracijos technika

Démesio! „S-Monovette®“ naudokite tik kraujui imti, o ne injekcijai.

Naudokite tik su šiomis kaniulėmis („S-Monovette®“ (saugos) kaniule, (saugos) „Multifly®“ kaniule / „S-Monovette®“ adapteriu).

Naudojimas su apsaugine kaniule pavaizduotas čia:



1 Prieš pat venų punkciją įkiškite S-Monovette® į integruotą apsauginęs kaniulés laikiklį **A** ir užfiksukite **B** lengvai pasukdami pagal laikrodžio rodyklę **B**. Jei reikia, naudokite venų turniketą (maks. 1 minutę). Paruoškite punkcijos vietą tinkama dezinfekavimo priemone. Po dezinfekavimo nelieskite venos punkcijos vienos. Laikykite pacientą taip, kad būtų lengva pasiekti veną, o paciento ranką ar kitą punkcijos vietą nuleiskite žemyn.

2 Nuimkite adatos apsaugą. Pradurkite veną, lėtai ištraukite stūmoklio strypą ir atlaisvinkite venų turniketą, kai kraujas tekėtų į „S-Monovette® **C**“. Palaukite, kol kraujo srautas sustos, kad būtų galima tinkamai pripildyti.

3 Pajudinkite „S-Monovette®“ šiek tiek pasukdami **D**, tada ištraukite (atjunkite) iš saugos kaniulés **E**. Saugos kaniulé lieka venoje. Jei máginiai imami kelis kartus, kaip aprašyta pirmiau, prijunkite toliau nurodytus „S-Monovette“ prie saugos kaniulés ir paimkite kitus máginius.

Kraujo máginių érimas: Pirmiausia atjunkite „S-Monovette® **D** + **E**“, tada ištraukite saugos kaniulę iš venos. Naudodamini vienos rankos metodą, suaktyvinkite adatos apsaugą ant stabilaus, lygaus paviršiaus - kol kaniulé užsifiksuos (suaktyvins) adatos apsaugą jaučiamu ir girdimu spragteléjimu - arba paspausdamai rodomajį pirstą prie apatinio adatos apsaugos galo. Taip pat žr. „S-Monovette® (saugos) kaniulé arba (saugos) „Multifly®“ kaniulé.

Atjunge nuo apsauginės kaniulės, kiekvieną „S-Monovette®“ vieną kartą apverskite, o užbaigę kraują máginių érimą kelis kartus atsargiai apverskite visus mágintuvelius su antikoagulantais!

Transportuojant ir centrifuguojant, reikia patraukti stūmoklio strypą i stūmoklio užfiksavimo padėtį **F** (stūmoklis užfiksuoja „S-Monovette®“ apačioje) ir nulaužti stūmoklio strypą **G**.

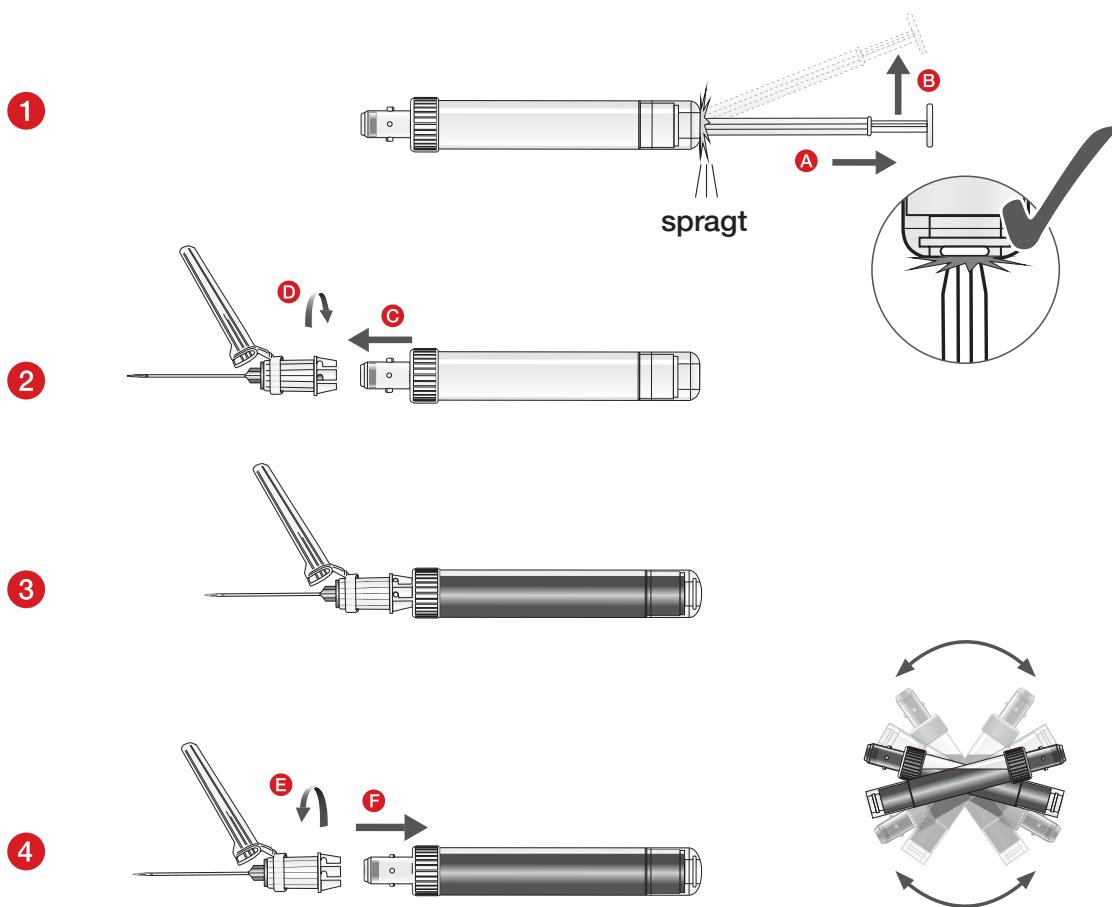
- Punkcijos vietą spauskite sausu, švariu tamponu, kol nustos kraujuoti.
- Kai ižykdusta koaguliacija, jei reikia, uždékite tvarstį.
- Išmeskite saugos kaniulę į tinkamą biologiskai pavojingų medžiagų šalinimo konteinerį.

Kraujo paémimas vakuumo metodu

Démesio! „S-Monovette®“ naudokite tik kraujui imti, o ne injekcijai.

Naudokite tik su šiomis kaniulémis („S-Monovette®“ (saugos) kaniule, (saugos) „Multifly®“ kaniule / „S-Monovette®“ adapteriu).

Naudojimas su saugos kaniule pavaizduotas čia:



1 Norint pradėti atsargiai imti kraują, SARSTEDT rekomenduoja naudoti pirmajį „S-Monovette®“ su įsiurbimo technika, žr. VENOS PUNKCIJOS TECHNIKA - aspiracijos techniką **A** - **E**. Po to teškite vakuumo technologiją.

Prieš paimdami kraują stūmoklio strypu, patraukite stūmokljį prie „S-Monovette®“ pagrindo ir leiskite jam girdimai užsifiksuti **A**. Tada nulaužkite stūmoklio strypą **B**.

2 Ištrumkite paruoštą „S-Monovette®“ į integruotą „S-Monovette®“ saugos kaniulés laikiklį ir pritvirtinkite **lengvai pasukdami** pagal laikrodžio rodyklę **C** + **D**.

3 Palaukitė, kol kraujo srautas sustos, kad būtų galima tinkamai priplildyti.

4 Pajudinkite „S-Monovette®“ lengvai pasukdami **prieš laikrodžio rodyklę E**, tada ištraukite (atjunkite) iš saugos kaniulés **F**. Saugos kaniulé lieka venoje.

Jei mėginių imami kelis kartus, kaip aprašyta pirmiau, iš pradžių prijunkite toliau nurodytus „S-Monovette“ prie saugos kaniulés ir paimkite kitus mėginius.

Kraujo mėginių émimo nutraukimas:

Atjunkite „S-Monovette®“ **F** + **E**, tada ištraukite saugos kaniulę iš venos. Naudodami vienos rankos metodą, suaktyvinkite adatos apsaugą ant stabilaus, lygaus paviršiaus - kol kaniulé užsifiksuos (suaktyvins) adatos apsaugą įlauciamu ir girdimui spragtelėjimu - arba paspaudami píštu adatos apsaugą prie apatinio adatos apsaugos galo.

Atjungę nuo apsauginės kaniulės, kiekvieną „S-Monovette®“ vieną kartą apverskite, o užbaigę kraujo mėginių émimą kelis kartus atsargiai apverskite visus mėgintuvėlius su antikoagulantais!

1. Punkcijos vietą spauskite sausu, švariu tamponu, kol nustos kraujuoti.

2. Kai išyksta koaguliacija, jei reikia, uždékite tvarstį.

3. Išmeskite saugos kaniulę į tinkamą biologiskai pavojingų medžiagų šalinimo konteinerį.

Centrifugavimas

DÉMESIO! SARSTEDT „S-Monovette“ skirti 4000 x g tūriui. Išskyrus Ø 8 mm „S-Monovette“ („S-Monovette® pediatrų“), kurie šiuo metu patvirtinti iki 2500 x g tūriui. Galima naudoti tik tinkamus laikymo mėgintuvėlius ir jidéklus.

Centrifuguojant „S-Monovette“ su jtrūkimais arba centrifuguojant su per dideliu išcentriniu pagrečiu, „S-Monovette“ gali sulūžti, todėl gali išsiškirti potencialiai užkrečiamą medžiagą.

RZB = 11,2 x r x (sūk./min./1000)²,

RZB: „Santykinis išcentrinis pagreitis“, dar vadinamas „g-jėga“, (angl. „relative centrifugal force“, RCF),

aps./min.: „Apsukos per minute“ (aps./min.) arba: n = „Sūkiai per minutę“ (angl. RPM – revolutions per minute),

r: išcentrinis spindulys nuo centrifugos centro iki „S-Monovette®“ dugno (cm),

„S-Monovette“ be gelio galima centrifuguoti centrifugose su fiksuočių kampo rotoriais arba pasukamais rotoriais.

„S-Monovette“ su geliu skirti tik centrifugoms su besisukančiais rotoriais. Centrifugavimo fiksuočių kampo rotorius centrifugose SARSTED nepatvirtinto ir nerekomenduoja.

„S-Monovette“ turi būti centrifuguojami pagal toliau išvardytas centrifugavimo sąlygas. Jei yra kitos sąlygos, jas turi patvirtinti pats naudotojas.

Turi būti užlikinta, kad „S-Monovette“ tvirtai priglustum prie centrifugos jidéklui. Už jidélio išsiškė „S-Monovette“ gali ištragi centrifugos galvutęje ir sudužti. Centrifuga turi būti užpildyta tolygiai. Tam laikykitės centrifugos naudojimo instrukciją.

ATSARGIAI! Nelieskite sudužusių „S-Monovette“ plikomis rankomis.

Centrifugos dezinfekavimo nurodymai pateiki centrifugos naudojimo instrukcijoje.

Orientuota į BS 4851 ⁺ (ES kodas)	DIN EN ISO 6710	„S-Monovette®“	Santykinis išcentrinis pagreitis (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serumas	10 min.	10 min.	6 min.	4 min.	4 min.
		Serumas-gelis	15 min.	10 min.	4 min.	4 min.	4 min.
–		„Serumas Express gelis“	15 min.	10 min.	4 min.	néra	néra
		Ličio heparinas	10 min.	10 min.	7 min.	7 min.	7 min.
		„Ličio heparino gelis“	15 min.	15 min.	10 min.	7 min.	7 min.
		„Ličio heparino gelis+“	8 min.	7 min.	5 min.	4 min.	4 min.
		EDTA	néra	néra	7 min.	6 min.	5 min.
		EDTA gelis	15 min.	10 min.	10 min.	7 min.	7 min.
		Citratas	9 min.	8 min.	7 min.	6 min.	5 min.
		EDTA, fluorido heparinas	9 min.	8 min.	7 min.	6 min.	5 min.
		„GlucoEXACT“	9 min.	8 min.	7 min.	6 min.	5 min.
		Citrat PBM 1,8 ml Centrifugos spindulys > 17 cm	9 min.	8 min.	7 min.	6 min.	5 min.
		Citrat PBM 1,8 ml Centrifugos spindulys nuo > 9 iki ≤ 17 cm	néra	néra	10 min.	néra	néra

néra = nepatvirtinta

* Taikoma visiems „S-Monovette“, išskyrus Ø 8 mm („S-Monovette“ pediatrų).

Centrifugavimas 20 °C temperatūroje

⁺British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, atšauktas.

Informacija apie atskyrimo medžiagą

Atskyrimo medžiagos (gelio) srauto savybės priklauso nuo temperatūros. Jei „S-Monovette“ atvésinami prieš centrifugavimą arba centrifugavimo metu, nebegarantuojamas nuolatinis skiriančiojo gelio sluoksnis. „S-Monovette“ negalima pakartotinai centrifuguoti / re-centrifuguoti.

Šalinimas

- Reikia laikytis bendrujų higienos rekomendacijų ir įstatymų nuostatų dėl tinkamo infekcinių medžiagų atliekų šalinimo.
- Vienkartinės pirštinės apsaugo nuo infekcijos pavojaus.
- Užterštą arba pripildytą kraują surinkimo sistemą reikia šalinti į tinkamas biologinių pavojingų medžiagų šalinimo talpyklas, kurias vėliau galima autoklavuoti ir sudeginti.
- Šalinimui reikia naudoti tinkamą deginimo krosnį arba autoklavą (sterilizavimą garais).

Šiuo metu gaminiui galiojantys standartai ir direktyvos

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Mégintuvėlių, skirtų paimti veninį kraują, standartas:

DIN EN ISO 6710: Mégintuvėliai vienkartiniams naudojimui, skirti paimti žmogaus kraują iš venos

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Simbolių ir ženklų paaiškinimas:



Prekės numeris



Partijos pavadinimas



Tinka naudoti iki



CE ženklas



In vitro diagnostikai



Laikytis naudojimo instrukcijos



Naudojant pakartotinai: užteršimo pavojus



Laikyti nuo saulės šviesos apsaugotoje vietoje



Laikyti sausoje vietoje



Gamintojas



Pagaminimo šalis



Sterili skysčių vonelė



Nesterilizuoti pakartotinai

Taip pat taikoma atskirai steriliai supakuotiems gaminiams



Nenaudoti, jeigu pakuotė apgadinta



Sterilaus barjero sistema su išorine apsaugine pakuote



Sterilizacija švitinant

Galimi techniniai pakeitimai.

Apie visus rintus su gaminiu susijusius įvykius reikia pranešti gamintojui ir atsakingai šalies institucijai.

in vitro diagnostikas lietošanai

Lietošanas mērķis

S-Monovette® asins paņemšanas sistēma, kanulas un adapteri tiek izmantoti kopā kā venozā asins noņemšanas sistēma. S-Monovette® asins paņemšanas sistēmas tiek izmantotas asins paraugu ņemšanai, transportēšanai, apstrādei un uzglabāšanai *in vitro* diagnostikas noteikšanai no seruma, plāzmas vai pilnām asiniem kliniskajā laboratorijā. Izstrādājums paredzēts lietošanai profesionālā vidē, un to drīkst lietot medicīnas speciālisti un laboratoriju personāls.

Izstrādājuma apraksts

S-Monovette® asins paņemšanas sistēmas sastāv no plastmasas trauka, virzula, virzula stieņa un ar krāsu kodēta skrūvējama plastmasas vāciņa ar integrētu membrānu, kas kas īpaši izstrādāta savienojumam ar S-Monovette® (drošības) kanulu vai (drošības) Multifly® kanulu, kā arī dažādām piedevām (preparātiem). Ir pieejama arī S-Monovette® bez piedevām. S-Monovette® asins paņemšanas sistēmas ar piedevām koagulācijas aktivators, koagulācijas aktivators ar gelu, litija heparīns, litija heparīns ar gelu, nātrija heparīns, citrāts, EDTA, fluorids EDTA, fluora heparīns, fluora citrāts, CPDA un bez piedevas, tās piedevu koncentrācijas, šķidro piedevu tilpums un to pielāujamās pielādes, kā arī asinu attiecība pret piedevu atbilst starptautiskā standarta DIN EN ISO 6710 "Vienreizējās lietošanas trauki venozo asinu paraugu savākšana" prasībām un ieteikumiem un Klinisko un laboratorijas standartu institūta apstiprinātiem standartiem (CLSI). Piedevas izvēle ir atkarīga no analītiskās testēšanas metodes. To nosaka testa reaģētu ražotājs un/vai testa veikšanai izmantotais analizatora. Asins paraugu paņemšanas sistēma S-Monovette® ir pieejama modeļos ar sterīlu iekšpusi vai atsevišķā iepakojumā ar sterīlu iekšpusi un ārpusi.

S-Monovette® skrūvējamo vāciņu krāsu kodi*:

Piedevas	Burtu kods	Vāciņa krāsa DIN EN ISO 6710	Vāciņa krāsa, pamatojoties uz BS 4851 +
Trauks bez preparāta			
S-Monovette® Neutral Z	Z	balts	balts
Seruma trauks			
S-Monovette® Serums CAT ar koagulācijas aktivatoru	CAT	sarkans	balts
S-Monovette® Serums-gels CAT ar koagulācijas aktivatoru un gelu	CAT	tumši dzeltens	tumši dzeltens
S-Monovette® Serums Express gels CAT, ar koagulācijas aktivatoru trombiņu un gelu	CAT	oranžs	-
Trauks heparīnam			
S-Monovette® Litija heparīns LH, ar litija heparīnu	LH	zalš	oranžs
S-Monovette® Litija heparīna šķidrums LH ar litija heparīnu	LH	zalš	oranžs
S-Monovette® Litija heparīna gels LH, ar litija heparīnu un gelu	LH	zalš	oranžs
S-Monovette® Litija heparīna gels + LH, ar litija heparīnu un ātru gelu	LH	zalš	oranžs
S-Monovette® Nātrija heparīns NH, ar nātrija heparīnu	NH	brūns	zalš
S-Monovette® Ammonium-Heparin AH ar amonijs heparīnu	n.d.	zils	zils
Trauks citrātam			
S-Monovette® Citrāts 9NC, nātrija citrāts 3,13%	9NC	zils	zalš
S-Monovette® PFA, Citrāts 9NC, nātrija citrāts 3,8%, buferšķidrums	9NC	gaiši zils	-
EDTA trauks			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, ar kālijā EDTA	K3E	violets	sarkans
S-Monovette® K2 EDTA K2E, ar kālijā EDTA	K2E	violets	sarkans
S-Monovette® K2 EDTA gels K2E, ar kālijā EDTA un gelu	K2E	violets	sarkans
Trauks ar glikozes inhibitoriem			
S-Monovette® Fluorīda EDTA FE, ar fluorīdu un EDTA	FE	pelēks	dzeltens
S-Monovette® Fluorīda heparīns FH, ar fluorīdu un heparīnu	FH	-	dzeltens
S-Monovette® GlucoEXACT FC, ar fluorīdu, citrātu un EDTA	FC	rozā	pelēks
Trauks metāla analizei			
S-Monovette® Metāla analīze LH ar litija heparīnu	LH	tumši zils	oranžs

Pilnvērtīgu asinu un plazmas trauks			
S-Monovette® ThromboExact, ar magnīja maišījumu	n.d.	n.d., mellenes krāsā	n.d., mellenes krāsā
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., zils	n.d., zalš
S-Monovette® ACD	ACD	dzeltens	dzeltens
S-Monovette® CPDA	CPDA	dzeltens	dzeltens
S-Monovette® Hirudīns	n.d.	n.d., olīvu zalš	n.d., olīvu zalš
S-Monovette® Homocisteīna HCY-Z gels, ar gelu un stabilizatoru	n.d.	n.d., pelēks	n.d., pelēks
S-Monovette® Homocisteīna HCY-C ar citrātu bufervielu	n.d.	n.d., violeti	n.d., violeti
S-Monovette® DNS Exact	n.d.	n.d., zils	n.d., zils

* Pieejamas citas skrūvējamu vāciņu krāsas.

n.d.: nav noteikts

British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, atsaukts.

SARSTEDT S-Monovette® Seruma CAT / serumas gels CAT

S-Monovette® Seruma CAT satur plastmasas granulas, kas pārkātas ar koagulācijas aktivatoru (silikātu) un tiek izmantotas seruma iegūšanai**. Plastmasas granulātu centrifugē starp asins recekli un serumu. Papildus plastmasas granulām, kas pārkātas ar koagulācijas aktivatoru (silikātu), S-Monovette® Seruma gels CAT satur gelu uz polimēru bāzes un tiek izmantots seruma iegūšanai**. Gels tiek centrifugēts starp asins recekli un serumu un veido stablu atdalošo slāni transportēšanas, uzglabāšanas un analīzes laikā.

Serumu izmanto kā paraugu materiālu kliniski ķīmiskajos un imunoloģiskajos rūtīnas testos, kā arī seroloģijā. Pēc asinū ņemšanas asinīm vajadzētu sarecēt S-Monovette® Seruma CAT / serumas gels CAT vertikālā stāvoklī 30 minūtes, lai pēc centrifugēšanas sasniegta labi attīstītu horizontālo atdalošo slāni. Ieteicamais laiks ir balstīts uz neskartu koagulācijas procesu. Asinīm no pacientiem ar koagulācijas traucējumiem, kas saistīti ar slimību, vai lietojot antikoagulantu terapiju, ir nepieciešams vairāk laika, lai pilnībā sarecētu.

SARSTEDT S-Monovette® Seruma Express gels CAT

Papildus plastmasas granulām, kas pārkātas ar koagulācijas aktivatoru (trombinu), S-Monovette® Seruma Express gels CAT satur gelu uz polimēru bāzes un tiek izmantots seruma iegūšanai**. Gels tiek centrifugēts starp asins recekli un serumu un veido stablu atdalošo slāni transportēšanas, uzglabāšanas un analīzes laikā.

Pēc asinū ņemšanas asinīm vajadzētu sarecēt S-Monovette® Seruma Express gels 5 minūtes vertikālā stāvoklī, lai pēc centrifugēšanas nodrošinātu labi attīstītu horizontālo atdalošo slāni. Ieteicamais laiks ir balstīts uz neskartu koagulācijas procesu, ari asinīm no pacientiem ar heparinizētiem pacientiem. Asinīm no pacientiem ar slimību saistītiem koagulācijas traucējumiem vai antikoagulantu terapiju, tostarp lielu heparīna devu, nepieciešams vairāk laika pilnīgai recēšanai.

Serumu izmanto kā paraugu materiālu kliniski ķīmiskajos un imunoloģiskajos rūtīnas testos, kā arī seroloģijā.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

S-Monovette® Neutral Z nesatur nekādus preparātus, kas atbilst dabisķai asins parauga koagulācijai bez koagulācijas aktivatora un tiek izmantots seruma iegūšanai**. Centrifugēšana atdala asins recekļus un serumu. Serums tiek izmantots kā parauga materiāls lietotājam specifiskiem testiem.

Tiek pārkātas ar koagulācijas procesu, ari asinīm no pacientiem ar heparinizētiem pacientiem. Asinīm no pacientiem ar slimību saistītiem koagulācijas traucējumiem vai antikoagulantu terapiju, tostarp lielu heparīna devu, nepieciešams vairāk laika pilnīgai recēšanai.

SARSTEDT S-Monovette® litija heparīns LH / litija heparīna gels LH / litija heparīna gels+ LH, nātrija heparīns NH, amonija heparīns AH

S-Monovette® Litija heparīns LH / Nātrija heparīns NH / Amonija heparīns AH satur antikoagulantu (antikoagulantu) litija heparīnu / nātrija heparīnu / amonija heparīnu (parasti 16 SV heparīna / ml asinū) pārkātas plastmasas granulas un izmanto, lai savāktu asinus un plazmu**. Plastmasas granulātu centrifugē starp asins šūnām un plazmu.

S-Monovette® Litija heparīna LH bez plastmasas granulātu antikoagulants litija heparīns ir izsmidzināmā veidā (parasti 19 SV heparīna/ml asinū).

Papildus plastmasas granulām, kas pārkātas ar antikoagulantu litija heparīnu (parasti 25 SV heparīna/ml asinū), S-Monovette® litija heparīna gels LH satur gelu uz polimēra bāzes un tiek izmantots, lai savāktu plazmu**. Centrifugējot gels nosēžas starp asins šūnām un plazmu un veido stablu atdalošo slāni transportēšanas, uzglabāšanas un analīzes laikā.

S-Monovette® Litija heparīna gels* LH satur arī gelu uz polimēru bāzes, kas samazina centrifugēšanas laiku par apt. 50%, salīdzinot ar S-Monovette® Litija heparīna gels.

Heparīna plazmu izmanto kā parauga materiālu kliniski ķīmiskajos un imunoloģiskajos rūtīnas pētījumos. Heparīna pilnas asinus izmanto kā parauga materiālu ikdienas imunoloģiskajos testos un seroloģijā.

Heparīns inhibē koagulāciju, aktivizējot antitrombīnu.

NORĀDĪJUMS: No S-Monovette® Litija heparīna LH, litija heparīna gela / gela *) nedrīkst veikt litija noteikšanu, no S-Monovette® Nātrija heparīna NH nedrīkst veikt nātrija noteikšanu, un no S-Monovette® Amonija heparīna AH nedrīkst veikt amonija noteikšanu. S-Monovette® Litija heparīna / Litija heparīna gels / gels+ / Nātrija heparīns / Amonija heparīns, kas pildīts ar venozajām asinīm, nav piemērots asins gāzu analīzei.

SARSTEDT S-Monovette® Metāla analīze

S-Monovette® metālu analīze satur antikoagulantu litija heparīnu, un to izmanto asinū un plazmas savākšanai**. Litija heparīns ir pieejams izsmidzināmā veidā (19 SV heparīna/ml asinū). Heparīna pilnasinis vai heparīna plazmu no S-Monovette® metāla analīzes kombinācijā ar speciālo drošības kanulu 21G x 1 ½" (Art. Nr. 85.1162.600) izmanto kā parauga materiālu mikroelementu/metālu izmeklējumiem. Mikroelementi/metāli tika apstiprināti, izmantojot atomu absorbcijas spektrometriju (AAS). Sistēmas drošības kanulai un S-Monovette® metāla analīzei šiem mikroelementiem tiek iegūtas šādas maksimālās tukšās vērtības ng/sistēmā:

Elements	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/sistēma	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Maksimālās tukšās vērtības ir norādītas katram S-Monovette® etiketes elementam.

Mikroelementu pielāgošana tiek veikta atkarībā no analīzes metodēs no heparīna pilnasiniem vai heparīna plazmas.

Heparīns inhibē koagulāciju, aktivizējot antitrombīnu.

SARSTEDT S-Monovette® Citrāts 9NC

S-Monovette® Citrāta 9NC satur antikoagulantu trinātrija citrātu, un to izmanto asinū un plazmas savākšanai**. Trinātrija citrāts ir pieejams kā 0,106 molārais šķidums (3,13% trinātrija citrāta šķidums; bieži noapaļots līdz 3,2%), un tas ir 10% no S-Monovette® Citrāta nominālā tilpuma. Citrāta sajaukšanas attiecība pret asinīm ir 1:9 – 1 tilpuma daļa citrāta un 9 tilpuma daļas asinū. Pareiza pildīšana ir absolūti nepieciešama analīzei.

Citrāta plazma tiek izmantota kā parauga materiāls kārtējās hemostāzes izmeklējumos.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonus kompleksā ar citrātu.

Lūdzu, nemiet vērā NORĀDĪJUMUS sadājā par paragu ņemšanu un apstrādi S-Monovette® Citrāta un spārnotu kanulu kombinācijai.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC satur antikoagulantu trinātrija citrātu pilnasiju un plazmas savākšanai**. Trinātrija citrāts ir pieejams kā 0,129 molāru buferšķidums (3,8% buferēts; pH 5,5), un tas ir 10% no S-Monovette® PFA nominālā tilpuma. Citrāta sajaukšanas attiecība pret asinīm ir 1:9 – 1 tilpuma daļa citrāta un 9 tilpuma daļas asinū. Pareiza pildīšana ir absolūti nepieciešama analīzei.

Pilnasinis no S-Monovette® PFA 9NC tiek izmantotas kā parauga materiāls trombocītu funkcijas noteikšanai ar SIEMENS Healthineers PFA analizatoru, un tas ir apstiprināts šīm nolūkam.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonus kompleksā ar citrātu.

Lūdzu, nemiet vērā NORĀDĪJUMUS sadājā par paragu ņemšanu un apstrādi S-Monovette® PFA un spārnotu kanulu kombinācijai.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD satur antikoagulantu trinātrija citrātu, kā arī teofiliunu, adenozīnu un dipridiamolu, un to izmanto asinū un plazmas savākšanai**. CTAD ir pieejams kā šķidums un tas ir 10% no S-Monovette® CTAD nominālā tilpuma. CTAD sajaukšanas attiecība pret asinīm ir 1:9 – 1 tilpuma daļa CTAD un 9 tilpuma daļas asinū. Pareiza pildīšana ir absolūti nepieciešama analīzei.

CTAD plazma tiek izmantota kā parauga materiāls trombocītu faktora 4 (PFA4), beta (β) tromboglobulīna (βTG) un plazminogēna aktivatora inhibitora (PAI-1) noteikšanai, kā arī kārtējiem hemostāzes izmeklējumiem.

Trombocītu aktivācijai tiek kavēta vismaz 4 stundas un tiek izmantota, lai uzraudzītu heparīna terapiju.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonus kompleksā ar citrātu.

Lūdzu, nemiet vērā NORĀDĪJUMUS sadājā par paragu ņemšanu un apstrādi S-Monovette® CTAD un spārnotu kanulu kombinācijai.

NORĀDĪJUMS: CTAD ir dzelzens. S-Monovette® CTAD uzglabāšanas laikā ir jāaizsargā no mākslīgās un dabiskas gaismas. Uzturēšana gaismā ilgāk par 12 stundām var deaktivizēt piedevas.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E / S-Monovette® EDTA K3E satur antikoagulantu K2 EDTA vai K3 EDTA, un to izmanto pilnasiju savākšanai**. K2 EDTA vai K3 EDTA ir pieejams izsmidzināmā veidā (1,6 mg EDTA/ml asinū).

EDTA pilnasini izmanto kā parauga materiālu hematoloģiskajiem izmeklējumiem. Asins uztrīpes jāņem ceturā stundu laikā pēc asins savākšanas.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonus kompleksā ar EDTA pārīdzību.

Asins no S-Monovette® EDTA K2E/K3E var izmantot arī kārtējiem iñuhematoloģijas un infekcijas slimību pārbaudēm. Lietotājs ir atbildīgs par paragu materiāla piemērotības apstiprināšanu šiem testiem ar atbilstošiem testa reaģentiem/analīzes ierīcēm, tostarp uzglabāšanas apstākļiem.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA gels K2E

Papildus antikoagulantam K2 EDTA S-Monovette® EDTA gels K2E satur gelu uz polimēru bāzes un tiek izmantots plazmas savākšanai**. K2 EDTA ir pieejams izsmidzināmā veidā (1,6 mg EDTA / ml asiņu). Centrifugējot gels nosēžas starp asins šūnām un plazmu un veido stabili atdalošo slāni transportēšanas, uzglabāšanas un analīzes laikā.

EDTA plazmu izmanto kā paraugu materiālu molekulārai vīrusu diagnostikai.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonu kompleksā ar EDTA pařidzibū.

SARSTEDT S-Monovette® Fluorīda EDTA FE / Fluorīda heparīns FH / Fluorīda citrāts EDTA FC ar glikolīzes inhibitoriem

S-Monovette® Fluoride EDTA FE satur antikoagulantu EDTA (1,2 mg / ml asiņu) un fluoru (1,0 mg / ml asiņu), lai kavētu glikolīzi, un to izmanto plazmas savākšanai**. Fluorīds EDTA ir pieejams izsmidzināmā veidā.

S-Monovette® Fluora heparīns FH satur antikoagulantu heparīnu (16 SV heparīna / ml asiņu) un fluoru (1,0 mg/ml asiņu), lai kavētu glikolīzi, un to izmanto plazmas savākšanai**. Fluorīds heparīns ir pieejams izsmidzināmā veidā.

Glikolīzes inhibīcija tikai ar fluoru sākas apt. 2 stundas pēc asins savākšanas trauka piepildīšanas un pilnībā iedarbojas pēc apt. 4 stundām. Tādējādi glikoze tiek noārdita vidēji līdz 6% pēc dažām stundām un līdz 10-15% pēc 24 stundām pilnāsīnī.

S-Monovette® GlucoEXACT FC satur antikoagulantu EDTA, kā arī citrātu un fluoru tūlītējai glikolīzes inhibīcijai, un to izmanto plazmas savākšanai**. EDTA, citrāts un fluorīds ir pieejami kā šķidums. Lai aprēķinātu glikozes koncentrāciju, atšķaidīšanai dēļ tas jāreizina ar 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC atbilst Vācijas Diabēta biedrības (DDG) gestācijas diabēta vadlīnijām un 2. tipa diabēta valsts piegādes vadlīnijām (NVL). Tūlītēja glikozes koncentrācijas stabilizācija tiek uzturēta līdz 96 stundām pilnāsīnī istabas temperatūrā, skatiet arī SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literatūra / "Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours".

Fluorīda EDTA (citrāts) plazma tiek izmantota kā parauga materiāls glikozes noteikšanai.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonu kompleksā ar EDTA pařidzibū.

NORĀDĪJUMS: Fluorīds var izraisīt hemolīzes pastiprināšanos. Papildu informācija par vielām, kurām var būt traucējoša ietekme, pieejama attiecīgajā testa reāgentu ražotāja lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, nemiņ vērā NORĀDĪJUMUS sadājā par paraugu nemišanu un apstrādi S-Monovette® GlucoEXACT un spārnotu kanulu kombinācijai.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA satur antikoagulantu nātrijs citrātu, kā arī citronskābi, nātrijs fosfāti, dekstrozi un adenīnu, un to izmanto asiņu un plazmas savākšanai**. CPDA pieejams kā šķidums. CPDA sajaukšanas attiecība pret asiniem ir 1:6 - 1 tilpums CPDA un 6 tilpuma daļa asiņu. Pareiza piepildīšana ir absolūti nepieciešama analīzes dēļ.

CPDA pilnāsīnī/plazma tiek izmantota kā parauga materiāls asins grupu serologiskajai transfuziju medicīnai, saderības izmeklējumiem (savstarpējās atbilstības) transfuziju gadījumā. Konkrēti, S-Monovette® CPDA ir paredzēts asins grupu noteikšanai (ABO), tostarp Kell un Rēzus formulai, antivielu meklēšanas testam neregulāru asinsgrupu antivielu noteikšanai, polispecifiskam tiešam Kumbasa testam (līdz 10. dienai), saderības testam. (sakritība) ar asins grupu saderīgu pacienta serumu/plazmu (galvenais tests) piemērots.

Transportēšanas laiks līdz uzglabāšanai ir apstiprināts maksimāli 4 stundas 2 - 21 °C temperatūrā. Šunu sedimentācijai paraugi vispirms jāuzglabā stāvus ledusskapī vismaz 16 stundas. Iepriekš minētos analītus pēc tam var noteikt līdz 35 dienām tādā pašā veidā kā parastajā asins uzglabāšanas periodā pēc uzglabāšanas ledusskapī (2-6 °C) (izņemot tiešo Kumbasa testu 10 dienai). Piemērots kolonu aglutinācijas metodēm, piemēram, Vision Max no Ortho Clinical Diagnostics. Parauga materiāls nedrīkst būt sasaldēts.

Par parauga materiāla piemērotību šiem testiem ar citām metodēm / testa reāgentiem / analīzes ierīcēm, tostarp uzglabāšanas apstākļiem, ir atbildīgs lietotājs, un tas ir jāvalidē viņam pašam.

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonu kompleksā ar citrātu.

Lūdzu, nemiņ vērā NORĀDĪJUMUS sadājā par paraugu nemišanu un apstrādi S-Monovette® CPDA un spārnotu kanulu kombinācijai.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact satur magnija sāli kā antikoagulantu, un to izmanto asiņu savākšanai**. Magnija sāls ir pieejams izsmidzināmā veidā.

S-Monovette® ThromboExact pilnāsīnī tiek izmantotas kā parauga materiāls, lai izslēgtu viltus zemu trombocītu skaitu antikoagulantu (piemēram, EDTA, citrāta, heparīna) nepanesības dēļ, ko sauc arī par pseudotrombocītopēniju. Tieki novērsta trombocītu agregātu veidošanās, un faktisko trombocītu skaitu var noteikt līdz 12 stundām pēc asins savākšanas.

Koagulācijas kavēšana notiek caur magnija joniem, kuros magnija joni inhibē trombocītu tromboksānu A2 un trombocītu agregāciju, ko medī ADP un arahidonskābe.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudīns

S-Monovette® Hirudīns satur antikoagulantu hirudīnu, un to izmanto asiņu savākšanai**. Hirudīns ir pieejams izsmidzināmā veidā.

Hirudīna pilnāsīnī tiek izmantotas kā parauga materiāls trombocītu funkcijas noteikšanai ierīcē ROCHE Diagnostics Multiplate® (vairāku trombocītu funkciju analizatoru), un tas ir apstiprināts šim nolūkam. To lieto antitrombocītu zāļu terapijas kontrolei un trombocītu disfunkcijas noteikšanai vai izslēgšanai.

S-Monovette® Hirudīns tika iepāši izstrādāts trombocītu funkcijas noteikšanai kopā ar Verum Diagnostica, tagad ROCHE Diagnostics, Multiplate® ierīcē.

Koagulācijas inhibīcija notiek ar hirudīna starpniecību, tieši inhibējot trombīnu, un tādējādi laiju veikti trombocītu funkcijas diagnostiku sākotnējā stāvoklī.

SARSTEDT S-Monovette® Homocisteīna HCY-Z gels / HCY-C

Papildus plastmasas granulām, kas pārklātas ar koagulācijas aktivatoru (silkāktu), S-Monovette® Homocisteīna HCY-Z gels satur ipašu stabilizatoru un gelu uz polimēra bāzes, un to izmanto seruma savākšanai**. Gels tiek centrifugēts starp asins recekli un serumu un veido stabili atdalošo slāni transportēšanas, uzglabāšanas un analīzes laikā. Preparāts ir pieejams izsmidzināmā veidā.

Homocisteīns stabilizējas pilnāsīnī istabas temperatūrā līdz 8 stundām. Ja centrifugēšana notiek pirmo 8 stundu laikā ar pareizi izveidotu atdalošo slāni starp asins recekli un serumu, homocisteīns stabilizējas līdz 96 stundām.

Serums no S-Monovette® Homocisteīna HCY-Z gela tiek izmantots kā parauga materiāls homocisteīna noteikšanai. S-Monovette® Homocisteīns HCY-C satur skābes citrātu (pH 4,3) kā antikoagulantu un tiek izmantots plazmas savākšanai**. Cītrāts ir pieejams kā šķidums. Atšķaidīšanai dēļ, lai aprēķinātu homocisteīna koncentrāciju, jāreizina ar 1,11.

Homocisteīns stabilizējas pilnāsīnī līdz 6 stundām istabas temperatūrā un līdz 48 stundām 4°C temperatūrā.

S-Monovette® Homocisteīna HCY-C plazma tiek izmantota kā parauga materiāls homocisteīna noteikšanai.

S-Monovette® Homocisteīna HCY-C koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonu kompleksā ar citrātu.

Lūdzu, nemiņ vērā NORĀDĪJUMUS sadājā par paraugu nemišanu un apstrādi S-Monovette® HCY-C un spārnotu kanulu kombinācijai.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact satur uz EDTA balstītu antikoagulantu, un to izmanto asiņu savākšanai**. EDTA pieejams aerosola veidā.

EDTA pilnāsīnī izmanto kā paraugu materiālu, lai stabilizētu gDNA. GDNS stabilitācijas veikspēja ir apstiprināta 5 dienas 35 °C temperatūrā, 14 dienas istabas temperatūrā (22 °C), 28 dienas dzesēšanas laikā (4 °C) un vismaz 1 gads -20 °C temperatūrā. Turklat stabilitāte paraugi iztur 5 sasaldēšanas un atkausēšanas ciklus, nezaudējot kvalitāti, skatiet arī SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literatūra / "SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.".

Koagulācijas kavēšana notiek kalcija jonu kompleksā ar EDTA pařidzibū.

**Parauga materiāla piemērotība ir atkarīga no analīzējamās vielas un testa reāgenta/analizatora. Jāievēro attiecīgajā ražotāja ieteikumi.

Drošības norādījumi / brīdinājumi

- Vispārīgā piesardzības pasākumi: Izmantojiet cīmdu un citus vispārīgus individuālos aizsardzības līdzekļus, lai aizsargātu pret asinīm un iespējamu saskari ar potenciāli infekcijoziem paraugiem un infekcijas izraisītājiem.
- Ar vienam bioloģiskajiem paraugiem un asiem/smalliem asins paraugu nemšanas piederumiem (kanulas, pārveidotāji) rikojieties atbilstoši konkrētās iestādes vadlīnijām un procedūrām. Tieši saskaroties ar bioloģiskiem paraugiem vai durtas brūces gadījumā, vērsieties pie ārstā, jo tā var tikt pārnestas HIV, HCV, HBV vai citas infekcijas slimības. Izmantojiet drošības kanulas / Safety-Multifly® kanulas ar iebūvētu adatas aizsardzību. Ievērojiet jūsu iestādes drošības vadlīnijas un metodiku.
- Attiecas uz atsevišķiem steriliem iepakotiem izstrādājumiem:** Pirms lietošanas pārbaudiet, vai katram atsevišķajam iepakojumam nav bojājumu, un nelietojet bojājumu gadījumā.
- Izstrādājums paredzēts vienreizējai lietošanai. Izmetiet visus asos asins savākšanas priekšmetus (adatas, adapterus) atbilstošos bioloģiskās bīstamības atkritumu konteineros.
- Ja asinis tiek nemtas caur intravenozu (IV) pieeju, pirms asinu nemšanas jānodrošina, ka piekļuve ir pareizi izskalota (= iztīrīta no IV šķiduma) atbilstoši iestādes vadlīnijām. Pareiza piekļuves skalošana ļauj izvairīties no nepareiziem analīzes rezultātiem.
- Nepieciekama S-Monovette® uzpildīšana izraisa nepareizu asiju attiecību pret preparātu/piedevu un var novest pie nepareiziem analīzes rezultātiem.
- Asinis, kas nemtas un apstrādātas ar S-Monovette®, nav paredzētas atkārtotai ievadišanai cilvēka ķermenī.
- Izstrādājumu nedrīkst lietot pēc deriguma termiņa beigām. Deriguma termiņš beidzas norādītā gada mēneša pēdējā dienā.

Uzglabāšana

Līdz lietošanai izstrādājums jāuzglabā istabas temperatūrā.

Ierobežojumi

- Uzpildītā S-Monovette® uzglabāšanas laiks un temperatūra ir atkarīga no pārbaudāmo analītu glabāšanas laika. Novērtējumu veic laboratorija vai informācija tiek nemta no testa reāgenta/analīzes ierices ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Pat ja plazmu vai serumu atdala, centrifugējot S-Monovette® un/vai ir barjera, ne visas šūnas ir obligāti pilnībā atdalītas. Atlikušais metabolismus vai dabiska noārdīšanās var ietekmēt analīzējamo vielu koncentrāciju.
- Terapeitisko medikamentu gadījumā parauga materiāla piemērotība jāpārbauda testa reāgentu/analīzes ierices ražotāja lietošanas instrukcijā.
- Mikroelementu / metālu analīzes jāveic ar S-Monovette® metāla analīzi + (Safety-) kanulu metāla analīzi.

Paraugu paņemšana un apstrāde

PIRMS VĒNU ASINU PANEMŠANAS SĀKŠANAS PILNĪBĀ IZLASIET ŠO DOKUMENTU.

Paraugu paņemšanai nepieciešamie materiāli

- Visas nepieciešamās S-Monovette® asins savākšanas sistēmas.
- (Drošības) kanulām vai (Drošības) Multifly® kanulām.
- Cimdi, halāti, acu aizsardzības līdzekļi vai cits piemērots aizsargapģērbs aizsardzībai pret asinīs esošiem patogēniem vai potenciāli infekcijoziem materiāliem.
- Etiķetes pacienta identifikācijai.
- Dezinfīcējošs materiāls paraugu paņemšanas vietas tīrīšanai (sagatavojot paraugu paņemšanas vietu, ievērojiet iestādes norādījumus par sterili paraugu nemšanu). Nelietojet spirtu saturošus tīrīšanas materiālus, ja paraugs paredzēts izmantot alkohola pārbaudei asinīs.
- Sausi, vienreizējās lietošanas tamponi ar zemu baktēriju skaitu.
- Žņaugš.
- Plāksteris vai pārsējs.
- Atkritumu tvertie asiem/smalliem priekšmetiem, lai droši utilizētu izlietoto materiālu.

Ieteicamā paraugu paņemšanas secība:

- Asins kultūras pudeles
- Trauki ar citrātu vai koagulācijas aktivatoru (ar/bez gela seruma CAT / seruma gela CAT)
- Trauki ar recekļu aktivatoru vai citrātu
- Trauki ar heparīnu ar/bez gela
- Trauki ar EDTA ar/bez gela
- Trauki ar glikolizes inhibitoriem
- Trauki ar citām piedeivām

NORĀDĪJUMS: Ja citrātra trauku vai citu trauku ar šķidru preparātu, piemēram, PFA, CTAD, CPDA, HCY-C vai GlucoEXACT, lieto kopā ar spārnotu kanulu (piemēram, (Safety-)Multifly® kanulu), ir ieteicams iepriekš izņemt tukšu trauku (piemēram, S-Monovette® Neutral Z), lai nepieļautu, ka trauks ir nepieciešami piepildīts, lai izvairītos no spārnotās kanulas caurules piepildīšanas.

Tas nodrošina, ka trauks ir pareizi piepildīts un sajaukšanas attiecība (šķidrus pret asinim) ir pareiza.

PIEZĪME. Pareizai izņemšanas kārtībai ievērojiet iestādes noteikumus.

Izvairīties no pretpilūsmas

Lielākā daļa S-Monovette satur ķīmiskas piedevas. Lai novērstu atteci, jāievēro šādi norādījumi:

- Izmantojiet tikai tos materiālus, kas ieteikti lietošanas instrukcijās.
- Novietojiet pacientu tā, lai varētu vienkārši pieklūt vēnai un vērsiet pacienta roku vai citu punkcijas zonu uz leju.
- Turiet S-Monovette® ar skrūvējamo vāciņu uz augšu un, ja izmantojat (Safety-) Multifly® kanulu, turiet to arī zem rokas īmēja / punkcijas zonas.
- Jānodrošina, lai S-Monovette® satus venipunktuāras lalkā nepieskartos skrūves vāciņam un kanulas galam.
- Atbrīvojiet žņaugu, kamēr asinis ieplūst S-Monovette®.

Sasaldēšana/atkausēšana

Saskaņā ar PVO ieteikumiem (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) pirms sasaldēšanas ieteicams atdalīt serumu/plazmu no asins šūnām.

Uz S-Monovette® attiecas šādi iesaldēšanas ieteikumi:

Sasaldēšana zem 0 °C

- Lietošana temperatūrā, kas zemāka par nulli, vienmēr jāpārbauda reālos apstākļos, jo trauku slodze var būt ļoti atšķirīga atkarībā no sasaldēšanas vides un ikdienas apstākļiem. (Skatiet nodalju par materiālu īpašībām SARSTEDT katalogā.)
- Būtībā plastmasas izturības vērtības tiek samazinātas temperatūras diapazonā zem 0 °C. Tāpēc parasti jāizvairās no mehāniskām slodzēm.
- Sasaldēšanas apstāklī jāizvēlas tā, lai S-Monovette® saturis vienmērīgi sasaltu vai sasaltu no apakšas uz augšu. S-Monovette® statīvā vai glabāšanas kastē jābūt pietiekami daudz brīvai vietai, lai tā varētu paplašināties. Putupolišķi vai metāla statīvi nav piemēroti, jo tie var izraisīt izplēšanās plaisas.

Sasaldēšana līdz -20 °C – Pirms sasaldēšanas pārbaudiet:

- Traucējumi: Pārbaudiet, vai sasaldēšana neietekmē asins paraugu vai analīzi (piemēram, hemolīzi, analizējamo vielu stabilitāti).
- Centrifugēšana: Nepieciešama atkarībā no plānotās analīzes. Ievērojiet centrifugēšanas nosacījumus, skatiet šo dokumentu sadalā "Centrifugēšana" vai SARSTEDT ūmekļa vietnē <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> un veiciet vizuālu parauga pārbaudi.
- Hemolīze: Pilnvērtīgām asinīm notiek hemolīze, kad sasalušas: Lai no tās izvairītos, vai nu S-Monovette® gels, vai pēc centrifugēšanas Seraplas® vārsta filtrs, vai arī paraugs ar pipeti jāievieto sekundārajā traukā.

Sasaldēšana līdz -20 °C - Procedūra:

- Atdzesēšana: Atdzesējet S-Monovette® vertikāli 45 - 60 minūtes no RT līdz +4°C, pirms to var sasaldēt -20°C temperatūrā.
- Atkausēšana: Atkausē atstājot istabas temperatūrā vismaz 45 minūtes. Šeit jāizvairās arī no mehāniskām slodzēm. Pārāk ātra atkausēšana var paslīktināt analīzes rezultātus.

Sasaldēšana un dzīļa sasaldēšana zem -20 °C

- Ražotājs nav pārbaudījis sasaldēšanu zemākā temperatūrā par -20 °C. Daudzu iespējamo ietekmes faktoru dēļ ieteicams veikt sasaldēšanas testus laboratorijas parastajos apstākļos.

S-Monovette® gela sasaldēšana:

- Sasaldēšanu veic, kā aprakstīts sadalā Sasaldēšana līdz -20°C.
- Iz zināms, ka sasaldēšanas procesa rezultātā gela slānis var mainīties.
- Daudzu iespējamo ietekmes faktoru dēļ ieteicams veikt sasaldēšanas testus laboratorijas parastajos apstākļos.
- Atkausēšana:** Paraugu atkausē vertikālā stāvoklī. Pēc atkausēšanas parauga materiālu no primārā trauka pārnes sekundārajā traukā, pipetējot (nevis dekantējot) līdz aptuveni 2 mm virs gela slāņa. Pārējo izmest.

NORĀDĪJUMS: Lai nodrošinātu analītu stabilitāti, jāievēro testa reāgenta/analizatora ražotāja lietošanas instrukcijas.

Asins ņemšana

Paraugu paņemšanas metodes

Ir divas paņemšanas metodes: aspirācijas tehnika un vakuuma tehnika.

Aspirācijas tehnika nodrošina saudzīgu asinu savākšanu ar nepārtrauktu, lēnu asins plūsmu, kontrolēti velcot virzuļa stieni. Tādā veidā asins plūsmu var nekavējoties pielāgot visiem vēnu stāvokliem un apstākliem, kā arī var samazināt hemolīzi.

Vakuuma tehnoloģija ļauj paņemt asinus no iepriekš evakuēta trauka pēc negatīva spiediena principa ar nepārtrauktu, ātru asins plūsmu. Tāpēc šī metode ir ideāli piemērota labiem vēnu stāvokliem un vienkāršiem paraugu paņemšanas apstākļiem.

Asins ņemšanas apstrāde: skatiet arī S-Monovette® apstrādes videoklipu aspirācijas tehnikā vai vakuuma tehnikā ar drošības kanulu vai Safety-Multifly® kanulu:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

LAI SAMAZINĀTU IEDARĪBAS RISKU ASINS PARAUGU PAŅEMĀNAS LAIKĀ, LIETOJET CIMDUS.

1. Nepieciešamajam paraugam atlasiņi atbilstošo S-Monovette®.

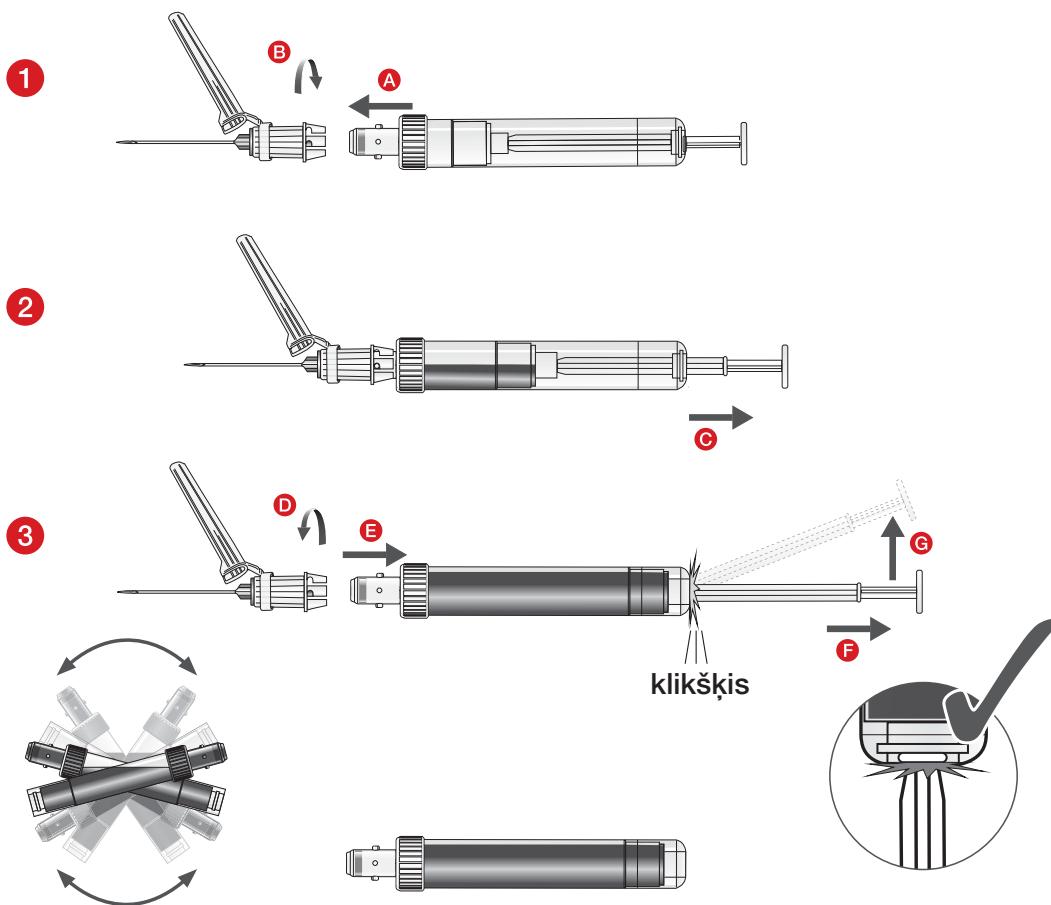
2. Izvēlieties venipunktūras vietu. Sagatavojoj vēnu punkcijas vietu, lūdzu, ievērojet iestādes norādījumus.

Asins ņemšana ar aspirācijas tehniku

Uzmanību! S-Monovette® tikai asins ņemšanai, nevis injekcijām.

Lietojet tikai ar šīm kanulām (S-Monovette® (drošības) kanulām vai (drošības) Multifly® kanulām/adapteri S-Monovette®).

Lietošana ar drošības kanulu ir parādīta šeit:



1 Tieši pirms venipunktūras iebīdīt S-Monovette® drošības kanulas integrētajā turētājā **A** un nostipriniet to, nedaudz pagriežot pulksteņrādītāja kustības virzienā **B**.

Uzlieciet žņaugu pēc nepieciešamības (ne vairāk kā 1 minūti). Punkcijas vietu apstrādājiet ar piemērotu dezinfekcijas līdzekli. Pēc dezinfekcijas vairāk nepieskarieties vēnas punkcijas vietai. Novietojiet pacientu tā, lai varētu vienkārši pieķūt vēnai un vērsiet pacienta roku vai citu punkcijas zonu uz leju.

2 Nonēmet aizsargu. leduriet vēnu, lēnām atvelciet virzuļa stieni un atlaidiet venozo sastrēgumu, kamēr asinis ieplūst S-Monovette® **C**.

Pagaidiet, līdz asins plūsmas apstājas pareizai uzpildei.

3 Pārvietojiet S-Monovette®, nedaudz pagriežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam **D** un pēc tam izvelcot to no drošības kanulas (atvienojot) **E**. Drošības kanula paliek vēnā.

Vairāku paraugu ņemšanas gadījumā, kā norādīts iepriekš, pievienojiet šādas S-Monovette drošības kanulai un nēmet papildu paraugus.

Asins ņemšanas pabeigšana: Vispirms atvienojiet S-Monovette® **D + E**, pēc tam izvelciet drošības kanulu no vēnas. Izmantojot vienas rokas tehniku, aizsargs vai nu uz stabilas, līdzīgas virsmas - līdzīgi kanula ieslēdzis aizsargā (aktīvizējās) **adatas aizsargā pamānāmu un dzīrdamu "klikšķi"** - vai aktivizējiet, nospiežot aizsarga apakšējo galu ar rādītājpirkstu, skatiet arī norādījumus par S-Monovette® (drošības) kanulu vai (drošības) Multifly® kanulu.

Tūlī pēc atvienošanas no drošības kanulas vienu reizi apgreiziet katru S-Monovette® otrādi un pēc pilnvērtīgas asinu nonēšanas vairākas reizes uzmanīgi virpiniet visus paraugus otrādi ar antikoagulantiem! Pārvadāšanai un centrifugēšanai virzuļa stieni dzīrdami ievieto virzuļa bloķēšanas **F** stāvoklī (virzulis ieslēdzas S-Monovette® pamatrē) un nolauž virzuļa **G** stieni.

1. Nospiediet punkcijas vietu ar sausu tamponu, kurā nav daudz baktēriju, līdz asinošana apstājas.

2. Kad asinus ir sarecējušas, uzlieciet pārsēju, pēc izvēles.

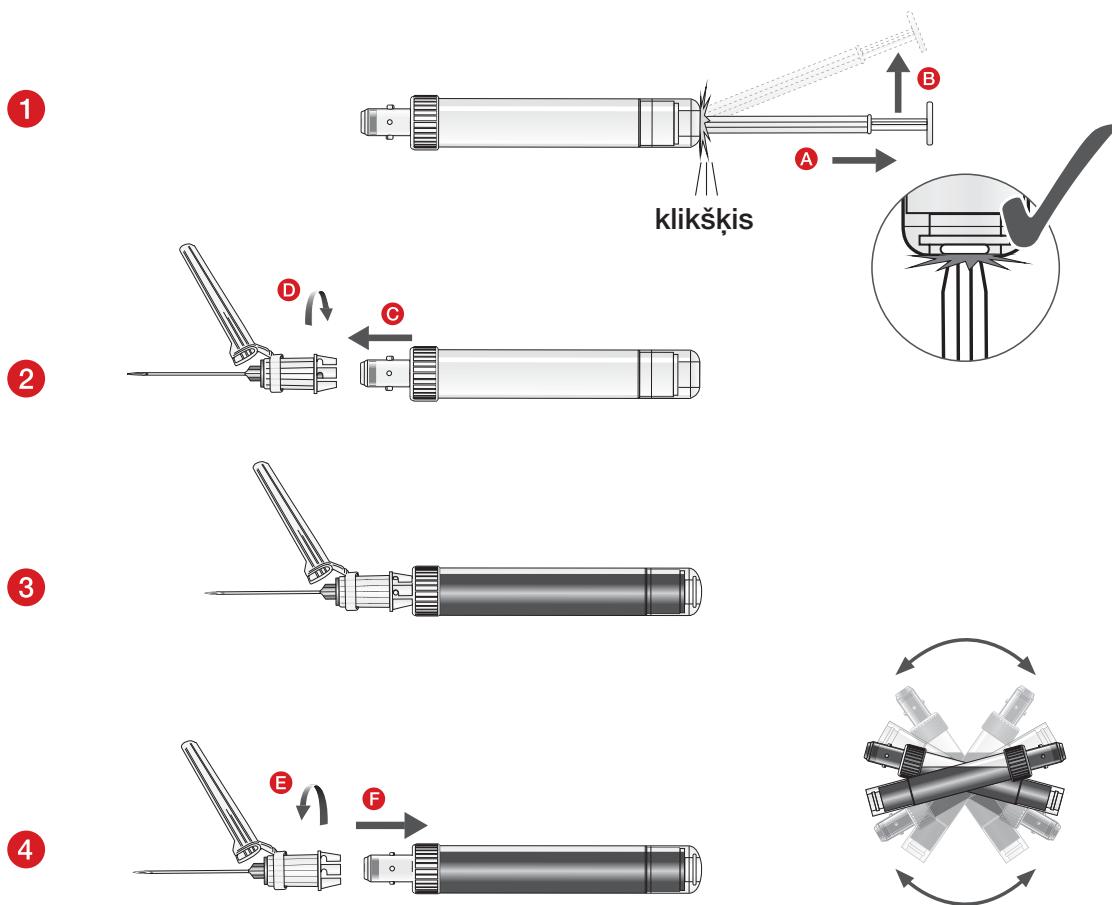
3. Izmetiet drošības kanulu atbilstošā bioloģiskās bīstamības atkritumu konteinerā.

Paraugu ņemšana ar vakuumu tehniku

Uzmanību! S-Monovette® tikai asins ņemšanai, nevis injekcijām.

Lietojet tikai ar šīm kanulām (S-Monovette® (drošības) kanulām vai (drošības) Multifly® kanulām/adapteri S-Monovette®).

Lietošana ar drošības kanulu ir parādīta šeit:



1 Lai saudīgi sāktu asins savākšanu, SARSTEDT iesaka noņemt pirmo S-Monovette®, izmantojot aspirācijas tehniku, skatiet VENIPUNKTŪRAS TEHNIKA, aspirācijas tehnika **A – E**. Pēc tam turpiniet ar vakuumu tehniku.

Pirms asinu ņemšanas ar virzula stieni pavelcet virzuli uz S-Monovette® pamatnes un ļaujiet tam ieklikšķēt **A** vietā. Tad virzula stienis ir nolauzts **B**.

2 Iebīdīt šo sagatavoto S-Monovette® iebūvētajā S-Monovette® turētājā un iebīdīt drošības kanulu, un nostipriniet to, nedaudz pagriežot to pulksteņrādītāja kustības virzienā **C + D**.

3 Pagaidiet, līdz asins plūsma apstājas pareizai uzpildei.

4 Pārvietojiet S-Monovette®, nedaudz pagriežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam **E** un pēc tam izvelket to no drošības kanulas (atvienojot) **F**. Drošības kanula paliek vēnā.

Vairāku paraugu ņemšanas gadījumā, kā norādīts iepriekš, pievienojiet šādas S-Monovette drošības kanulai un ņemiet papildu paraugus.

Asins ņemšanas pabeigšana:

Atvienojiet S-Monovette® **F** + **F**, pēc tam izvelciet drošības kanulu no vēnas. Izmantojot vienas rokas tehniku, adatas aizsargs vai nu uz stabilas, tīrzenas virsmas - līdz kanula ieslēdzas adatas aizsargā (aktivizējās) **adatas aizsargā pamānāmu un dzīrdamu "klikšķi"** - vai aktivizējiet, noslēžot adatas aizsarga apakšējo galu ar rādītājpirkstu.

Tūtīt pēc atvienošanas no drošības kanulas vienu reizi apgrieziet katru S-Monovette® otrādi un pēc pilnvērtīgas asinu noņemšanas vairākas reizes uzmanīgi virpiniet visus paraugus otrādi ar antikoagulantiem!

1. Nospiediet punkcijas vietu ar sausu tamponu, kurā nav daudz baktēriju, līdz asinošana apstājas.
2. Kad asinis ir sarecējšas, uzlieciet pārējū, pēc izvēles.
3. Izmetiet drošības kanulu atbilstošā bioloģiskās bīstamības atkritumu konteinerā.

Centrifugēšana

UZMANĪBU! SARSTEDT S-Monovettes ir paredzētas 4000 x g. Izņēmums ir S-Monovette ar Ø 8 mm (S-Monovette® pediatrijā), kuras pašlaik ir apstiprinātas līdz 2500 x g. Ir jāizmanto tikai piemērotas nesējēmēgenes vai ieliktņi. Centrifugējot saplasiūšas S-Monovette vai centrifugējot ar pārmērīgu centrībēdes spēku, S-Monovette var pīst, izdalot potenciālu infekciju materiālu.

Centrifugas ieliktņi jāizvēlas atbilstoši izmantoto S-Monovette izmēriem. Relativajam centrībēdes paātrinājumam ir šāda attiecība ar iestātītajiem apgrīzieniem/minūtē:

RZB = $11,2 \times r \times (\text{apgr./min.}/1000)^2$

RZB : "Relatīvais centrībēdes paātrinājums, ko sauc arī par "g-force", (angļu: RCF "relative centrifugal force"),

"apgr./min." : "apgrīzieni minūtē" (1/min) vai: n = "apgrīzieni skaits minūtē" (angļu: RPM "revolutions per minute")

,r": "Centrifugēšanas rādiuss no centrifugas centra līdz S-Monovette® apakšai", (cm).

S-Monovette bez gela var centrifugēt centrifugās ar fiksēta leņķa vai šūpojošajiem rotoriem.

S-Monovette ar gelu ir paredzētas tikai centrifugām ar grozāniem rotoriem. SARSTEDT nav apstiprinājis centrifugešanu centrifugās ar fiksēta leņķa rotoru, un tā nav ieteicama.

S-Monovette jācentrifugē saskaņā ar turpmāk uzskaitītajiem centrifugešanas apstākļiem. Ja tiek izmantoti citi nosacijumi, tie jāapstiprina pašam lietotājam.

Jānodrošina, lai S-Monovette būtu pareizi ievietotas centrifugās ieliktņos. S-Monovette, kas ir izvirzītas ārpus ieliktņa, var aizķerties uz centrifugas galvas un saplīst. Centrifuga jāaizpilda vienmērīgi. Lūdzu, skatiet centrifugas lietošanas instrukciju.

UZMANĪBU! Nenonemēt salauztās S-Monovette ar rokām.

Norādes par centrifugas dezinfekciju atrodamas centrifugas lietošanas instrukcijā.

Pamatojties uz BS 4851+ (ES-kods)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relatīvais centrībēdes paātrinājums (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g	3500 x g	4000 x g
		Serums	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Seruma gels	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Seruma Express gels	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		Litija heparīns	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litija heparīna gels	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litija heparīna gels+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA gels	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrāts	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorīda heparīns	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrāts PBM 1,8 ml Centrifugas rādiuss > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrāts PBM 1,8 ml Centrifugas rādiuss > 9 līdz ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.a. = nav apstiprināts

* Attiecas uz visām S-Monovette, izņemot Ø 8 mm (S-Monovette pediatrijā)

Centrifugešana 20°C temperatūrā

¹British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, atsaukts.

Informācija par izlaišanas materiālu

Atdalošā materiāla (gela) plūsmas išpašības ir atkarīgas no temperatūras. Ja S-Monovette atdzesē pirms centrifugešanas vai tās laikā, atdalīšanas gela nepārtrauks slānis vairs netiek garantēts. S-Monovette nedrīkst centrifugēt / atkārtoti centrifugēt.

Utilizācija

1. Nemiet vērā un ievērojet vispārīgās higijēnas vadlīnijas un tiesību normas par infekcija materiāla pareizu likvidāciju.
2. Vienreizlietojamie cimdi novērš infekcijas risku.
3. Piesārņotas vai uzpildītas asins nemšanas sistēmas jālikvidē piemērotos atkritumu konteineros bioloģiski bīstamām vielām, ko pēc tam var apstrādāt autoklāvos un sadedzināt.
4. Utilizācija jāveic piemērotā sadedzināšanas iekārtā vai izmantojot autoklāvu (sterilizācija ar tvaiku).

Standarti, kas attiecas uz konkrēto izstrādājumu, un vadlīnijas attiecīgi spēkā esošajā redakcijā

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standarts vēnu asiņu nēmšanas traukiem:

DIN EN ISO 6710: Vienreizējas lietošanas trauki vēnu asiņu nēmšanai no cilvēkiem

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Simboli un apzīmējumu skaidrojums:



Artikula numurs



Partijas nosaukums



Izlietot līdz



CE zīme



In vitro diagnostika



Levērot lietošanas instrukciju



Lietojot atkārtoti: Kontaminācijas risks



Uzglabāt prom no saules gaismas



Uzglabāt sausā vietā



Ražotājs



Ražotājvalsts



Sterila šķidruma trajektorija



Nesterilizēt atkārtoti

Tas attiecas arī uz atsevišķi sterili iepakotiem produktiem



Nelietot, ja ir bojāts iepakojums



Vienas steriles barjeras sistēma ar ārējo aizsargiepakojumu



Sterilizācija apstarojot

Saglabātas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

Par visiem nopietniem incidentiem, kas radušies saistībā ar izstrādājumu, jāziņo ražotājam un attiecīgajai valsts iestādei.

Voor *in-vitro* diagnostiek gebruik

Gebruik

S-Monovette® bloedafnamesystemen, naalden en adapters worden samen gebruikt als systeem voor veneuze bloedafname. S-Monovette® bloedafnamesystemen worden gebruikt voor de afname, het transporteren, verwerken en opslaan van bloedmonsters voor *in-vitro* diagnostische doeleinden van serum, plasma of volbloed in het klinisch laboratorium. Het product is bestemd voor gebruik in een professionele omgeving en door gespecialiseerd medisch personeel en laboratoriumpersoneel.

Productbeschrijving

S-Monovette® bloedafnamesystemen bestaan uit een kunststof buisje, een zuiger, een zuigerstang en een kleurgecodeerde kunststof Schroefdop met geïntegreerd membraan, dat speciaal voor de aansluiting op een S-Monovette® (Safety-) Naald of (Safety-) Multify® -naald werd ontwikkeld, alsook verschillende additieven (preparaten). Er is eveneens een S-Monovette® zonder additief te verkrijgen. S-Monovette® bloedafnamesystemen met de additieven stollingsactivator, stollingsactivator met gel, lithiumheparine, lithiumheparine met gel, natriumheparine, citraat, EDTA, fluoride heparine, fluoride citraat, CPDA, alsook zonder additief, hun additiefconcentraties, het volume van de vloeibare additieven en hun toegestane toleranties, alsook de verhouding bloed tot additief komen overeen met de vereisten en aanbevelingen van de internationale norm DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ en de Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). De keuze van het additief hangt af van de analytische testmethode. Deze wordt gespecificeerd door de fabrikant van de testreagentia en/of het analyseapparaat waarop de test uitgevoerd wordt. Het S-Monovette® bloedafnamesysteem is verkrijgbaar in de uitvoeringen aan de binnenkant steriel of individueel verpakt aan de binnen- en buitenkant steriel.

Kleurcodes van de S-Monovette® schroefdoppen*:

Additief	Lettercode	Kleur van de dop DIN EN ISO 6710	Kleur van de dop volgens BS 4851*
Buisje zonder preparaat			
S-Monovette® Neutraal Z	Z	wit	wit
Serumbuisje			
S-Monovette® Serum CAT, met stollingsactivator	CAT	rood	wit
S-Monovette® Serumgel CAT, met stollingsactivator en gel	CAT	donkergeel	donkergeel
S-Monovette® Serum Express Gel CAT, met stollingsactivator thrombine en gel	CAT	oranje	-
Heparinebuisje			
S-Monovette® lithiumheparine LH, met lithiumheparine	LH	groen	oranje
S-Monovette® lithiumheparine vloeibaar, met lithiumheparine	LH	groen	oranje
S-Monovette® Lithiumheparinegel LH, met lithiumheparine en gel	LH	groen	oranje
S-Monovette® Lithiumheparinegel† LH, met lithiumheparine en snelle gel	LH	groen	oranje
S-Monovette® natriumheparine NH, met natriumheparine	NH	bruin	groen
S-Monovette® ammoniumheparine AH, met ammoniumheparine	n.b.	blauw	blauw
Citraatbuisje			
S-Monovette® citraat 9NC, natriumcitraat 3,13%	9NC	blauw	groen
S-Monovette® PFA, citraat 9NC, natriumcitraat 3,8%, gebufferd	9NC	lichtblauw	-
EDTA-buisje			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, met kalium EDTA	K3E	paars	rood
S-Monovette® K2 EDTA K2E, met kalium EDTA	K2E	paars	rood
S-Monovette® K2 EDTA-gel K2E, met kalium EDTA en gel	K2E	paars	rood
Buisje met glycolyse-inhibitoren			
S-Monovette® fluoride EDTA FE, met fluoride en EDTA	FE	grijs	geel
S-Monovette® fluoride heparine FH, met fluoride en heparine	FH	-	geel
S-Monovette® GlucoEXACT FC, met fluoride, citraat en EDTA	FC	roze	grijs
Buisje voor metaanalalyse			
S-Monovette® metaanalalyse LH, met lithiumheparine	LH	donkerblauw	oranje

Meer volbloed en plasmabuisjes			
S-Monovette® ThromboExact, met magnesiumverbinding	n.b.	n.b., framboos	n.b., framboos
S-Monovette® CTAD	n.b.	n.b., blauw	n.b., groen
S-Monovette® ACD	ACD	geel	geel
S-Monovette® CPDA	CPDA	geel	geel
S-Monovette® Hirudine	n.b.	n.b., olijfgroen	n.b., olijfgroen
S-Monovette® Homocysteïne HCY-Z gel, met gel en stabilisator	n.b.	n.b., grijs	n.b., grijs
S-Monovette® Homocysteïne HCY-C met citraatbuffer	n.b.	n.b., paars	n.b., paars
S-Monovette® DNA Exact	n.b.	n.b., blauw	n.b., blauw

* Meer schroefdopkleuren te verkrijgen.

n.b.: niet bepaald

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, teruggetrokken.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT/Serumgel CAT

De S-Monovette® serum CAT bevat een met een stollingsactivator (silicaat) gecoate kunststofgranulaat en dient voor serumwinning**. Het kunststof-granulaat ontstaat door centrifugatie tussen bloedkoek en serum.

De S-Monovette® Serumgel CAT bevat naast het met de stollingsactivator (silicaat) gecoate kunststofgranulaat een gel op polymeerbasis en dient voor serumwinning**. De gel ontstaat door centrifugatie tussen bloedkoek en serum en vormt een stabiele scheidingslaag tijdens transport, opslag en analyse.

Serum wordt als monstermateriaal in klinisch-chemische en immunologische routine-onderzoeken, alsook in de serologie gebruikt.

Na de bloedafname moet het bloed in de S-Monovette® Serum CAT/Serumgel CAT 30 minuten rechtop stollen om een goed gevormde horizontale scheidingslaag na centrifugatie te garanderen. De aanbevolen tijd is gebaseerd op een intact stollingsproces. Bloed van patiënten met ziektegerelateerde stollingsstoornissen of die een antistollingstherapie ondergaan, heeft eventueel meer tijd nodig voor volledige stolling.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express Gel CAT

De S-Monovette® Serum Express Gel CAT bevat naast het met de stollingsactivator (thrombine) gecoate kunststofgranulaat een gel op polymeerbasis en dient voor serumwinning**. De gel ontstaat door centrifugatie tussen bloedkoek en serum en vormt een stabiele scheidingslaag tijdens transport, opslag en analyse.

Na de bloedafname moet het bloed in de S-Monovette® Serum Express Gel 5 minuten rechtop stollen om een goed gevormde horizontale scheidingslaag na centrifugatie te garanderen. De aanbevolen tijd is gebaseerd op een intact stollingsproces, ook voor bloed van gehepariniseerde patiënten. Bloed van patiënten met ziektegerelateerde stollingsstoornissen of die een antistollingstherapie ondergaan, inclusief hoog gedoseerde heparine, heeft meer tijd nodig voor volledige stolling.

Serum wordt als monstermateriaal in klinisch-chemische en immunologische routine-onderzoeken, alsook in de serologie gebruikt.

SARSTEDT S-Monovette® Neutraal Z

De S-Monovette® Neutraal Z bevat geen preparaat wat met een natuurlijke stolling van het bloedmonster zonder stollingsactivator overeenkomt, en dient voor serumwinning**. Door centrifugatie gebeurt een scheiding in bloedkoek en serum.

Serum wordt als monstermateriaal voor gebruiksspecifieke onderzoeken gebruikt.

Bovendien kan de S-Monovette® Neutraal Z ook als wegwerp buisje als volgt worden gebruikt: moet de bloedafname met een S-Monovette® Citraat in combinatie met een (safety)Multifly®-naald (vleugelnaald) worden begonnen, dan wordt de S-Monovette® Neutraal Z als eerste buisje (wegwerp buisje) voor het vullen van de slang van de (safety)Multifly®-naald gebruikt.

SARSTEDT S-Monovette® lithiumheparine LH/lithiumheparinegel LH/Lithiumheparinegel+ LH, natriumheparine NH, ammoniumheparine AH

De S-Monovette® lithiumheparine LH/natriumheparine NH/ammoniumheparine AH bevat een met de stollingsremmer (anticoagulans) lithiumheparine/natriumheparine/ammoniumheparine (norm. 16 I.E. heparine/ml bloed) gecoat kunststof -granulaat en dient voor volbloed- en plasmawinning**. Het kunststofgranulaat ontstaat door centrifugatie tussen bloedcellen en plasma.

Bij een S-Monovette® lithiumheparine LH zonder kunststofgranulaat is de anticoagulans lithiumheparine in spuitgedoseerde vorm (norm. 19 I.E. heparine/ml bloed) beschikbaar.

De S-Monovette® lithiumheparine LH bevat naast het met de anticoagulans lithiumheparine (norm. 25 I.E. heparine/ml bloed) gecoate kunststof-granulaat een gel op polymeerbasis en dient voor plasmawinning**. De gel ontstaat door centrifugatie tussen bloedcellen en plasma en vormt een stabiele scheidingslaag tijdens transport, opslag en analyse.

De S-Monovette® lithiumheparine gel+ LH bevat eveneens een gel op polymeerbasis, die een met ca. 50% gereduceerde centrifugatietijd in vergelijking met de S-Monovette® lithiumheparine gel mogelijk maakt.

Heparineplasma wordt als monstermateriaal in klinisch-chemische en immunologische routinematische onderzoeken gebruikt. Heparinevolbloed wordt als monstermateriaal in immunologische routinematische onderzoeken en in de serologie gebruikt.

De stollingsremming met heparine gebeurt door een activering van antithrombine.

OPMERKING: Uit de S-Monovette® Lithiumheparine LH, lithiumheparinegel/gel+ LH mogen geen lithiumbepalingen, uit de S-Monovette® natriumheparine NH mogen geen natriumbepalingen en uit de S-Monovette® ammoniumheparine AH mogen geen ammoniumbepalingen worden uitgevoerd. Een met veneus bloed gevulde S-Monovette® lithiumheparine/lithiumheparinegel/gel+ / natriumheparine/ ammoniumheparine zijn niet geschikt voor de bloedgasanalyse.

SARSTEDT S-Monovette® metaalanalyse

De S-Monovette® metaalanalyse bevat het anticoagulans lithiumheparine en dient voor de volbloed- en plasmawinning**. Lithiumheparine in spuitgedoseerde vorm (19 I.E. heparine/ml bloed) aanwezig.

Heparinevolbloed resp. heparineplasma van de S-Monovette® metaalanalyse in combinatie met de speciale safety-naald 21G x 1 ½" (art.nr. 85.1162.600) wordt als monstermateriaal voor de onderzoeken van sporenelementen/metalen gebruikt. De sporenelementen/metalen werden door middel van de atoomabsorptiespectrometrie (ASS) gevalideerd. Voor het systeem Safety-naald en S-Monovette® metaalanalyse ontstaan volgende maximale blanco's in ng/systeem voor deze sporenelementen:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/systeem	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

De maximale blancowaarden zijn vermeld voor elk element op het etiket van de S-Monovette®.

Sporenelementenbepalingen gebeuren afhankelijk van het analyseproces uit heparinevolbloed of heparineplasma.

De stollingsremming met heparine gebeurt door een activering van antithrombine.

SARSTEDT S-Monovette® Citraat 9NC

De S-Monovette® Citraat 9NC bevat het anticoagulans trinatriumcitraat en dient voor volbloed- en plasmawinning**. Trinatriumcitraat is als 0,106 molaire oplossing (3,13% trinatriumcitraatoplossing; vaak naar 3,2% afgrond) aanwezig en bedraagt 10% van het nominale volume van een S-Monovette® Citraat. De mengverhouding van citraat tot bloed bedraagt 1:9 - 1 volumedeel citraat en 9 volumedelen bloed. Een correcte vulling is absoluut vereist voor de analyse.

Citraatplasma wordt als monstermateriaal in hemostaseologische routinematische onderzoeken gebruikt.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door citraat.

AANWIJZINGEN onder monsterafname en behandeling voor de combinatie S-Monovette® Citraat en vleugelnaald in acht nemen.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

De S-Monovette® PFA 9NC bevat het anticoagulans trinatriumcitraat voor volbloed- en plasmawinning**. Trinatriumcitraat is als 0,129 molaire gebufferde oplossing (3,8% gebufferd; pH 5,5) aanwezig en bedraagt 10% van het nominale volume van een S-Monovette® PFA. De mengverhouding van citraat tot bloed bedraagt 1:9 - 1 volumedeel citraat en 9 volumedelen bloed. Een correcte vulling is absoluut vereist voor de analyse.

Het volbloed van de S-Monovette® PFA 9NC wordt als monstermateriaal voor de thromboцитenfunctiebepaling met het SIEMENS Healthineers analyseapparaat PFA gebruikt en is daarvoor gevalideerd.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door citraat.

Aanwijzingen onder monsterafname en behandeling voor de combinatie S-Monovette® PFA en vleugelnaald in acht nemen.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

De S-Monovette® CTAD bevat het anticoagulans trinatriumcitraat, alsook theofylline, adenosine en dipyridamol en dient voor volbloed- en plasmawinning**. CTAD is als oplossing beschikbaar en bedraagt 10% van het nominale volume van een S-Monovette® CTAD. De mengverhouding van CTAD tot bloed bedraagt 1:9 - 1 volumedeel CTAD en 9 volumedelen bloed. Een correcte vulling is absoluut vereist voor de analyse.

CTAD-plasma wordt als monstermateriaal voor de bepaling van plaatjesfactor 4 (PF4), beta(β)-thromboglobuline (BTG) en plasminogenactivator-inhibitor (PAI-1), alsook voor hemostaseologische routine-onderzoeken gebruikt.

De thrombocytenactivering wordt gedurende ten minste 4 uur geremd en wordt gebruikt om heparinetherapieën te controleren.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door citraat.

AANWIJZINGEN onder monsterafname en behandeling voor de combinatie S-Monovette® CTAD en vleugelnaald in acht nemen.

OPMERKING: CTAD is geel. De S-Monovette® CTAD moet tijdens de opslag worden beschermd tegen kunstlicht en natuurlijk licht. Een sterke lichtinwerking van meer dan 12 uur kan leiden tot een inactivatie van de additieven.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

De S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E bevat het anticoagulans K2 EDTA resp. K3 EDTA en dient voor volbloedwinning**. K2 EDTA resp. K3 EDTA is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm (1,6 mg EDTA/ml bloed).

EDTA-volbloed wordt als monsteraal voor hematologische onderzoeken gebruikt. Bloeduitstrijkjes moeten binnen de vier uur na de bloedafname worden gemaakt.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door EDTA.

Bloed uit de S-Monovette® EDTA K2E/K3E kan eveneens voor immuunhematologische routinematische onderzoeken en tests op infectieziekten worden gebruikt. De geschiktheid van het monsteraal voor deze onderzoeken is de verantwoordelijkheid van de gebruiker en deze moet de overeenkomstige testreagentiaanalyse-apparaten incl. opslagvoorraarden valideren

SARSTEDT S-Monovette® EDTA-gel K2E

De S-Monovette® EDTA-gel K2E bevat naast de anticoagulans K2 EDTA een gel op polymerbasis en dient voor plasmawinning**. K2 EDTA is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm (1,6 mg EDTA/ml bloed). De gel ontstaat door centrifugatie tussen bloedcellen en plasma en vormt een stabiele scheidingslaag tijdens transport, opslag en analyse.

EDTA-plasma wordt als monsteraal voor de moleculaire virusdiagnostiek gebruikt.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® Fluoride EDTA FE/Fluoride heparine FH/Fluoride Citraat EDTA FC met glycolyseremmers.

De S-Monovette® Fluoride EDTA FE bevat het anticoagulans EDTA (1,2 mg/ml bloed), alsook fluoride (1,0 mg/ml bloed) voor de glycolyseremming en dient voor plasmawinning**. Fluoride EDTA is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm.

De S-Monovette® Fluoride Heparine FH bevat het anticoagulans heparine (16 I.E. heparine/ml bloed), alsook fluoride (1,0 mg/ml bloed) voor de glycolyseremming en dient voor plasmawinning**. Fluoride heparine is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm.

De glycolyseremming alleen door fluoride begint ca. 2 uur na het vullen van het bloedafnamebusje en heeft zijn volledige werking bereikt na ca. 4 uur. Glucose breekt daarom gemiddeld tot max. 6% na enkele uren en tot 10-15% na 24 uur in het volbloed af.

De S-Monovette® GlucoEXACT FC bevat het anticoagulans EDTA, alsook citraat en fluoride voor de onmiddellijke glycolyseremming en dient voor plasmawinning**. EDTA, citraat en fluoride zijn als oplossing beschikbaar. De berekening van de glucoseconcentratie vereist op basis van de verdunning een vermenigvuldiging met 1,16.

De S-Monovette® GlucoEXACT FC vervult de richtlijn inzake zwangerschapsdiabetes van de Deutsche Diabetes Gesellschaft (DDG) en de Nationale VersorgungsLeitlinie (NVL) voor type-2 diabetes. De onmiddellijke stabilisatie van de glucoseconcentratie wordt voor max. 96 uur bij kamertemperatuur in volbloed gegarandeerd, zie ook SARSTEDS WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Fluoride EDTA-(citraat)plasma wordt als monsteraal voor de glucosebepaling gebruikt.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door EDTA.

OPMERKING: Fluoride kan een toename van hemolyse veroorzaken. Voor verdere informatie over stoffen die kunnen interfereren, raadpleegt u de betreffende gebruikershandleiding van de fabrikant van de testreagentia.

Aanwijzingen onder monsterafname en behandeling voor de combinatie S-Monovette® GlucoEXACT en vleugelhaald in acht nemen.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

De S-Monovette® CPDA bevat het anticoagulans natriumcitraat, alsook citroenzuur, natriumfosfaat, dextrose en adenine en dient voor volbloed- en plasmawinning**. CPDA is als oplossing beschikbaar. De mengverhouding van CPDA tot bloed bedraagt 1:6 - 1 volumedeel CPDA en 6 volumedelen bloed. Een correcte vulling is op basis van de analyse absoluut vereist.

CPDA volbloed/plasma wordt als monsteraal voor de bloedgroepserologie in de transfusiegeneeskunde, voor compatibiliteitsonderzoeken (kruisproeven) bij transfusies gebruikt. Concreet is de S-Monovette® CPDA voor de bloedgroepbepaling (ABO) inclusief Kell en Rhesusfactor, antistofzoektest op irreguliere bloedgroepantistoffen, polyspecifieke directe Coombstest (tot dag 10), compatibiliteitstest (kruisproef) met bloedgroepcompatibele patiëntenserum-/plasma (major test) geschikt.

De transportduur tot de opslag is gevalideerd voor maximaal 4 uur bij 2 - 21 °C. Voor de sedimentatie van de cellen moeten de monsters vooraf gedurende min. 16 uur rechtop in de koelkast worden bewaard. Vervolgens kunnen de bovengenoemde analyten tot max. 35 dagen analoog met de gebruikelijke verloopstijd van de bloedzakjes na opslag in de koelkast (2-6 °C) worden bepaald (uitgezonderd directe Coombstest 10 dagen). Geschikt voor kolomagglutinatietest bijv. op de Vision Max van Ortho Clinical Diagnostics. Het monsteraal mag niet worden bevoren.

De geschiktheid van het monsteraal voor deze onderzoeken met andere methodes/testreagentiaanalyse-apparaten incl. opslagvoorraarden is de verantwoordelijkheid van de gebruiker en moet door hemzelf worden gevalideerd.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door citraat.

AANWIJZINGEN onder monsterafname en behandeling voor de combinatie S-Monovette® CPDA en vleugelhaald in acht nemen.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

De S-Monovette® ThromboExact bevat als anticoagulans een magnesiumzout en dient voor de volbloedwinning**. Het magnesiumzout is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm.

Het volbloed van de S-Monovette® ThromboExact wordt als monsteraal voor de uitsluiting van foutief lage thrombocytcijfers op basis van een anticoagulans-incompatibiliteit (zoals EDTA, citraat, heparine), ook pseudothrombocytopenie omschreven, gebruikt. Het vormen van thrombocytenaggregaten worden verhindert en het bepalen van het werkelijke thrombocytcijfer is max. 12 uur na bloedafname mogelijk.

De stollingsremming gebeurt via de magnesiumionen, waarin de magnesiumionen thrombocytair thromboxaan A2, alsook de door ADP en arachidonzuur gegevene thrombocytenaggregatie remt.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudine

De S-Monovette® hirudine bevat het anticoagulans hirudine en dient voor de volbloedwinning**. Hirudine is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm.

Hirudine-volbloed wordt als monsteraal voor het bepalen van de thrombocytenfunctie op het Multiplate® toestel (multiple platelet function analyser) van ROCHE Diagnostics gebruikt en is hiervoor gevalideerd. Het wordt gebruikt voor de therapiecontrole van plaatjesremmende medicijnen, alsook om thrombocytenfunctiestoringen te bewijzen of uit te sluiten.

De S-Monovette® Hirudine werd speciaal ontwikkeld voor het bepalen van de thrombocytenfunctie samen met de firma Verum Dianostica, vandaag ROCHE Diagnostics, op het Multiplate® toestel.

De stollingsremming gebeurt via hirudine door directe thrombineremming en zorgt zo voor een thrombocytenfunctiediagnostiek in native toestand.

SARSTEDT S-Monovette® Homocysteïne HCY-Z-gel/HCY-C

De S-Monovette® Homocysteïne HCY-Z-gel bevat naast het met de stollingsactivator (silicaat) gecoate kunststofgranulaat een speciale stabilisator, alsook een gel op polymerbasis en dient voor serumwinning**. De gel ontstaat door centrifugatie tussen bloedkoek en serum en vormt een stabiele scheidingslaag tijdens transport, opslag en analyse. Het preparaat is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm.

Homocysteïne wordt tot max. 8 uur in het volbloed bij kamertemperatuur gestabiliseerd. Gebeurt de centrifugatie binnen de eerste 8 uur met correct gevormde scheidingslaag tussen bloedkoek en serum, dan wordt homocysteïne tot max. 96 uur gestabiliseerd.

Het serum van de S-Monovette® Homocysteïne HCY-Z-gel wordt als monsteraal gebruikt om de homocysteïne te bepalen. De S-Monovette® Homocysteïne HCY-C bevat als anticoagulans een zuurcitraat (pH 4,3) en dient voor de plasmawinning**. Citraat is als oplossing beschikbaar. De berekening van de homocysteïneconcentratie vereist op basis van de verdunning de multiplicatie met 1,11.

Homocysteïne wordt bij kamertemperatuur tot 6 uur en bij 4 °C tot max. 48 uur in het volbloed gestabiliseerd.

Het plasma van de S-Monovette® Homocysteïne HCY-C wordt als monsteraal gebruikt om de homocysteïne te bepalen.

De stollingsremming in de S-Monovette® Homocysteïne HCY-C gebeurt door de complexatie van de calciumionen door citraat.

AANWIJZINGEN onder monsterafname en behandeling voor de combinatie S-Monovette® HCY-C en vleugelhaald in acht nemen.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

De S-Monovette® DNA Exact bevat een anticoagulans op EDTA-basis en dient voor volbloedwinning**. EDTA is beschikbaar in spuitgedoseerde vorm.

EDTA-volbloed wordt als monsteraal gebruikt om gDNA te stabiliseren. Het stabiliseringsergument voor gDNA is gevalideerd gedurende 5 dagen bij 35 °C, 14 dagen bij kamertemperatuur (22 °C), 28 dagen bij koeling (4 °C) en min. 1 jaar bij -20 °C. Bijkomend doorstaan de gestabiliseerde monsters 5 invries- en ontdoicyclen zonder aan kwaliteit in te boeten, zie ook SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

De stollingsremming gebeurt door de complexatie van de calciumionen door EDTA.

**De geschiktheid van het monsteraal is afhankelijk van het analyt en het testreagentum/analysetoestel. Overeenkomstige aanbevelingen van de fabrikant moeten in acht worden genomen.

Veiligheidsinstructies/waarschuwingen

1. Algemene voorzorgsmaatregelen: Draag handschoenen en andere algemene persoonlijke beschermingsmiddelen ter bescherming tegen bloed en een mogelijke blootstelling aan potentieel infectieus monsteraamateriaal en door bloed overgedragen pathogenen.
2. Behandel alle biologische monsters en scherpe/puntige instrumenten voor bloedafname (naalden, adapters) volgens het beleid en de procedures van uw instelling. Zoek medische hulp in geval van direct contact met biologische monsters of een prikwoede, aangezien hierdoor hiv, HCV, HBV of andere besmettelijke ziekten overgebracht kunnen worden. Gebruik Safety-naalden/Safety-Multifly®-naalden met ingebouwde naaldbescherming. De veiligheidsrichtlijnen en -procedures van uw instelling moeten altijd worden opgevolgd.
3. **Geldt voor afzonderlijk steriel verpakte producten:** Controleer elke individuele verpakking vóór gebruik op beschadigingen en gebruik het product niet in geval van beschadigingen.
4. Het product is bedoeld voor eenmalig gebruik. Gooi alle scherpe/puntige voorwerpen (naalden, adapters) voor bloedafname weg in de daarvoor bestemde afvalcontainers voor biologisch gevaarlijke stoffen.
5. Als er bloed afgenoemd wordt via een intraveneuze (IV) toegang, moet ervoor worden gezorgd dat de toegang volgens de plaatselijke voorschriften gespoeld wordt (= gereinigd van IV-oplossing) voordat met de bloedafname begonnen wordt. Een spoeling van de toegang volgens de voorschriften voorkomt foutieve analyseresultaten.
6. Ondervulling van de S-Monovette® leidt tot een onjuiste verhouding tussen bloed/additief en kan leiden tot onjuiste analyseresultaten.
7. Bloed dat met de S-Monovette® afgenoemd en verwerkt is, is niet bestemd voor herinjectie in het menselijke lichaam.
8. Het product mag niet meer worden gebruikt na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum. De houdbaarheid eindigt op de laatste dag van de aangegeven maand en jaar.

Bewaren

Het product moet tot aan de toepassing bij kamertemperatuur worden bewaard.

Beperkingen

1. De bewaartijd en -temperatuur van een gevulde S-Monovette® zijn afhankelijk van de houdbaarheid van de te onderzoeken analyten. De beoordeling gebeurt door het laboratorium resp. informatie vindt u in de gebruikershandleiding van de fabrikant van de testreagentia/analysetoestellen.
2. Ook indien plasma of serum door centrifugering van een S-Monovette® gescheiden is en/of een barrière aanwezig is, zullen niet noodzakelijk alle cellen volledig worden gescheiden. Restmetabolisme of natuurlijke afbraak kunnen de concentraties van de analyten beïnvloeden. De stabiliteit van de analyten moet worden beoordeeld aan de hand van de opslagrecipiënten en de omstandigheden in het desbetreffende laboratorium.
3. In het geval van therapeutische geneesmiddelen moet de geschiktheid van het monsteraamateriaal worden nagegaan in de gebruikershandleiding van de fabrikant van de testreagentia/analyseapparaten.
4. Analyses voor sporen elementen/metalen moeten met het systeem S-Monovette® metaalanalyse + safety-naald metaalanalyse worden uitgevoerd.

Monsterafname en gebruik

LEES DIT DOCUMENT VOLLEDIG VOORDAT U MET DE VENEUZE BLOEDAFNAME BEGINT.

Benodigdheden voor de monsterafname

1. Alle noodzakelijke S-Monovette® bloedafnamesystemen.
2. Safety-naalden of (Safety)Multifly®-naalden.
3. Handschoenen, jas, oogbescherming of andere geschikte veiligheidskleding ter bescherming tegen door bloed overgedragen pathogenen of mogelijk infectieus materiaal.
4. Etiketten voor identificatie van de patiënt.
5. Ontsmettingsmateriaal voor de ontsmetting van het afnamepunt (volg de richtlijnen van de instelling voor een steriele monsterafname voor het voorbereiden van het afnamepunt). Gebruik geen reinigingsmateriaal op alcoholbasis als de monsters voor bloedalcoholtests gebruikt moeten worden.
6. Droege, kiemarme wattenschijfjes.
7. Stuwband.
8. Pleister of verband.
9. Container voor scherpe/puntige voorwerpen voor de veilige verwijdering van het gebruikte materiaal.

Aanbevolen afnamevolgorde:

1. Flesjes bloedculturen
2. Buisjes met citraat of stollingsactivator (met/zonder gel serum CAT/serumgel CAT)
3. Buisjes met stollingsactivator of citraat
4. Buisjes met heparine met/zonder gel
5. Buisjes met EDTA met/zonder gel
6. Buisjes met glycolyse-inhibitoren
7. Buisjes met andere additieven

AANWIJZING: *Wordt met de afname van een citraatbuisje of een ander buisje met een vloeibaar preparaat zoals bijv. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C of GlucoEXACT in combinatie met een vleugelnaald (bijv. (Safety)Multifly®-naald) begonnen, wordt de afname van een wegwerp buisje (bijv. S-Monovette® Neutraal Z) vooraf aanbevolen om ondervulling van het buisje door het vullen van de slang van de vleugelnaald te vermijden.*

Daardoor kan een correcte vulling van het buisje en zo een correcte mengverhouding (vloeistof tot bloed) worden gegarandeerd.

AANWIJZING: *Volg de instructies van uw instelling voor de volgorde van afname.*

Terugstroming vermijden

De meeste S-Monovetten bevatten chemische additieven. De volgende instructies moeten in acht worden genomen om terugstroming te voorkomen:

1. Gebruik alleen de in de gebruikershandleiding aanbevolen materialen.
2. Plaats de patiënt zo dat u gemakkelijk bij deader kunt komen en leg de arm of een andere punctiezone van de patiënt indien mogelijk naar beneden.
3. Houd de S-Monovette® met de Schroefsluiting naar boven en bij gebruik van een (Safety)Multifly®-naald bijkomend onder het armniveau/de punctiezone.
4. Zorg ervoor dat de inhoud van de S-Monovette® tijdens het aanprikkken van deader niet in aanraking komt met de Schroefdop of het uiteinde van de naald.
5. Maak de stuwwand los terwijl het bloed in de S-Monovette® stroomt.

Invriezen/ontdooien

Conform de aanbevelingen van de WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) wordt aanbevolen, serum/plasma voor het invriezen te scheiden van bloedcellen.

Voor de S-Monovette® gelden de volgende aanbevelingen voor het invriezen:

Invriezen onder 0 °C

- Het gebruik in minimumtemperatuurbereik moet in principe onder reële omstandigheden worden getest, aangezien de belasting van de buisjes naargelang het in te vriezen medium en de routinevoorwaarden zeer verschillend kan zijn. (zie hoofdstuk Materiaaleigenschappen, SARSTEDT catalogus).
- In principe nemen de sterktewaarden van kunststoffen af in het temperatuurbereik onder 0 °C. Mechanische belasting moet daarom in het algemeen worden vermeden.
- De invriesomstandigheden moeten zo worden gekozen dat de inhoud van een S-Monovette® gelijkmatig of van onderen naar boven bevriest. De S-Monovette® moet voldoende spelng hebben in een houder of opbergkarton om uitzetting mogelijk te maken. Houders van polystyreen of metaal zijn ongeschikt omdat zij tot uitzettingsscheuren kunnen leiden.

Invriezen tot -20 °C - Voor het invriezen controleren:

- Interferenties: Controleer of het invriezen storende invloeden heeft op het bloedmonster of de analyse (bijv. hemolyse, stabiliteit, van de analyten).
- Centrifugatie: Afhankelijk van de geplande analyse vereist. Centrifugatieomstandigheden, zie dit document onder 'Centrifugatie' of SARSTEDT Website <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> in acht nemen en visuele monstercontrole uitvoeren.
- Hemolyse: Volbloed gehemolyseerd tijdens invriezen: Om te vermijden moet ofwel de S-Monovette® gel resp. na de centrifugatie het Seraplas® ventielfilter worden gebruikt of het monster in een secundair buisje worden gepipetted.

Invriezen tot -20 °C - Uitvoering:

- Koelen: Koel de S-Monovette® rechtop gedurende een periode van 45-60 min. van kamertemperatuur tot +4 °C af, vooraleer ze bij -20 °C kan worden ingevroren.
- Ontdooien: Laat ten minste 45 min. bij kamertemperatuur rechtop ontdooien. Ook hier moet mechanische belasting worden vermeden. Te snelle ontdooiing kan leiden tot beïnvloeding van de analyseresultaten.

Invriezen en diepvriezen onder -20 °C

- Diepvriezen tot onder -20 °C is door de fabrikant niet getest. Gezien het grote aantal mogelijke beïnvloedende factoren wordt aanbevolen invriestests uit te voeren onder routinematische laboratoriumomstandigheden.

Invriezen van de S-Monovette® gel:

- Het invriezen gebeurt zoals beschreven onder punt invriezen op -20 °C - Uitvoering:
- Het is bekend dat de gellaag door het invriesproces kan wijzigen.
- Gezien het grote aantal mogelijke beïnvloedende factoren wordt aanbevolen invriestests uit te voeren onder routinematische laboratoriumomstandigheden.
- Ontdooien:** Laat het monster rechtop ontdooien. Het monstermateriaal na het ontdooien door te pipetteren (niet decanteren) tot ca. 2 mm boven de gellaag uit het primaire buisje in een secundair buisje brengen. Gooi de rest weg.

OPMERKING: Voor de stabiliteit van de analyten moeten de gebruikershandleidingen van de fabrikanten van de testreagentia/analyseapparaten worden opgevolgd.

Bloedafname

Afnametechnieken

Men onderscheidt twee afnametechnieken: de aspiratietechniek en de vacuümtechniek.

De aspiratietechniek maakt door het gecontroleerd trekken van de zuigstang een zachte bloedafname mogelijk met een continue, langzame bloedstroom. Zo kan de bloedstroom onmiddellijk aan alle venenverhoudingen en omstandigheden worden aangepast en hemolyse verminderen.

De vacuümtechniek maakt door een voorgeëvacueerd buisje de bloedafname mogelijk volgens het onderdrukprincipe met een continue snelle bloedstroom. Daarom is deze techniek uitstekend geschikt voor goede aderverhoudingen en eenvoudige afnamemogelijkheden.

Gebruik voor bloedafname: zie ook de video over het gebruik van de S-Monovette® in de aspiratietechniek resp. vacuümtechniek met de Safety-naald resp. Safety-Multifly® naald: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

DRAAG HANDSCHOENEN TIJDENS DE BLOEDAFNAME OM HET BLOOTSTELLINGSRISICO TE BEPERKEN.

1. Kies geschikte S-Monovette® voor de vereiste monstertype.

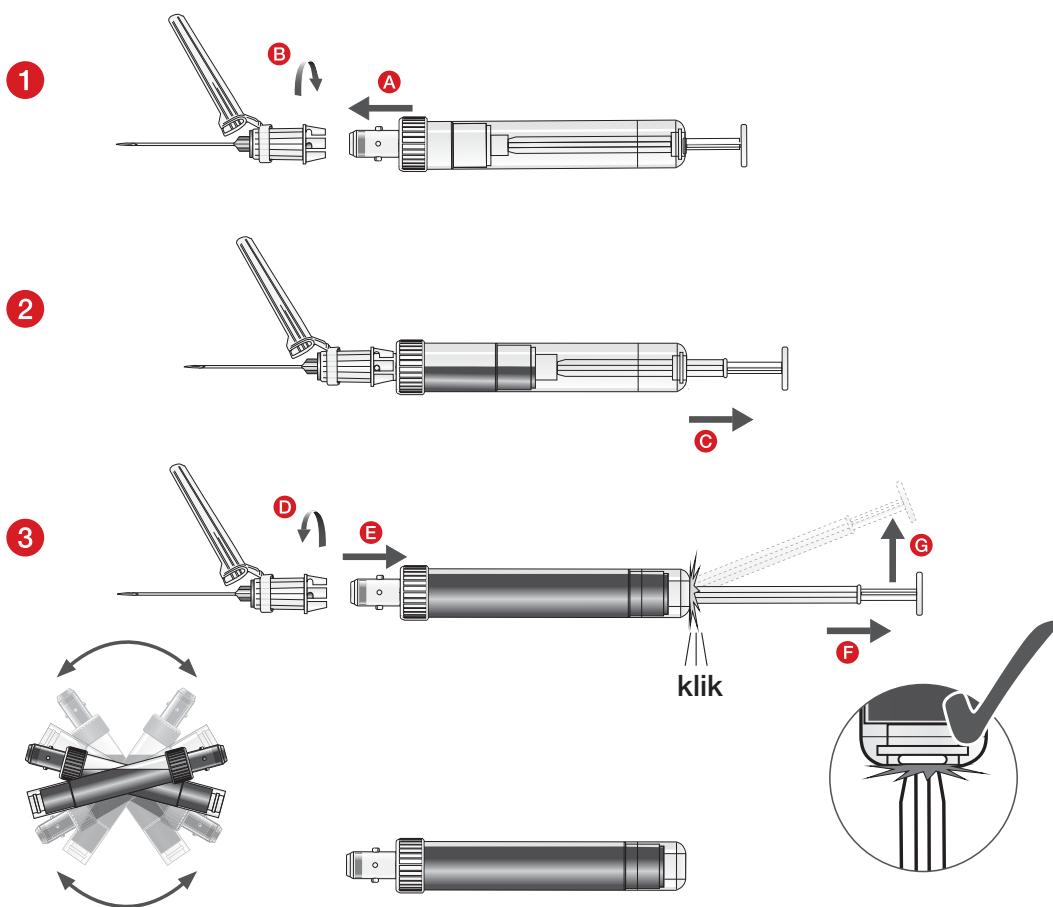
2. Kies de plaats voor het aanprikkken van deader. Volg de richtlijnen van de voorbereiding van de prikplaats in deader.

Bloedafname met de aspiratietechniek

LET OP! S-Monovette® enkel gebruiken voor de bloedafname en niet voor injectie.

Gebruik enkel met deze naalden (S-Monovette® (Safety)-naalden of (Safety)-Multifly®-naalden/adapters voor de S-Monovette®).

Hier wordt de toepassing met de Safety-naald getoond:



1 Schuif onmiddellijk voor het aanprikkken van deader de S-Monovette® in de geïntegreerde houder van de Safety-naald **A** en vergrendel deze door lichtjes met de klok mee te draaien **B**.

Plaats indien nodig de stuwband (max. 1 minuut). Bereid de prikplaats met geschikt desinfectiemiddel voor. Raak de prikplaats van deader na de desinfectie niet meer aan. Plaats de patiënt zo dat u gemakkelijk bij deader kunt komen en leg de arm of een andere punctiezone van de patiënt indien mogelijk naar beneden.

2 Verwijder de naaldbescherming. Prik deader aan, trek de zuigstang langzaam terug en maak de stuwband los terwijl het bloed in de S-Monovette® stroomt **C**. Wacht tot de bloedstroom stopt om zo een correcte vulling mogelijk te maken.

3 Beweeg de S-Monovette® door lichtjes tegen de klok in te draaien **D** en trek deze dan uit de Safety-naald **E**. Safety-naald blijft in deader.

Koppel bij bloedafname met meerdere buisjes zoals hierboven beschreven de volgende S-Monovetten met de Safety-naald en neem verdere monsters af.

Beëindigen van de bloedafname: Ontkoppel eerst de S-Monovette® **D + E**, trek dan de Safety-naald uit deader. Met de eenhandtechniek de naaldbescherming ofwel op een stevig, effen vlak - tot de naald met een voel- en hoorbare 'klik' in de naaldbescherming klikt (activeren) - of door te drukken met de wijsvinger tegen het onderste uiteinde van de naaldbescherming activeren, zie ook gebruikershandleiding voor de S-Monovette® (Safety)-naald of (Safety)Multifly®-naald.

Elke S-Monovette® direct na de ontkoppeling van de Safety-naald 1x ondersteboven draaien en na het beëindigen van de volledige bloedafname alle monsters met anticoagulans zorgvuldig meermalen ondersteboven draaien!

Trek voor transport en centrifugatie de zuigerstang hoorbaar in de klikpositie van de zuiger **F** (zuiger klikt in de S-Monovette®-bodem) en breekt de zuigerstang **G** af.

1. Druk met een droog, kiemarm watje op de prikplaats tot de bloeding stopt.

2. Zodra de bloedstolling geactiveerd is, plaatst u een verband, indien gewenst.

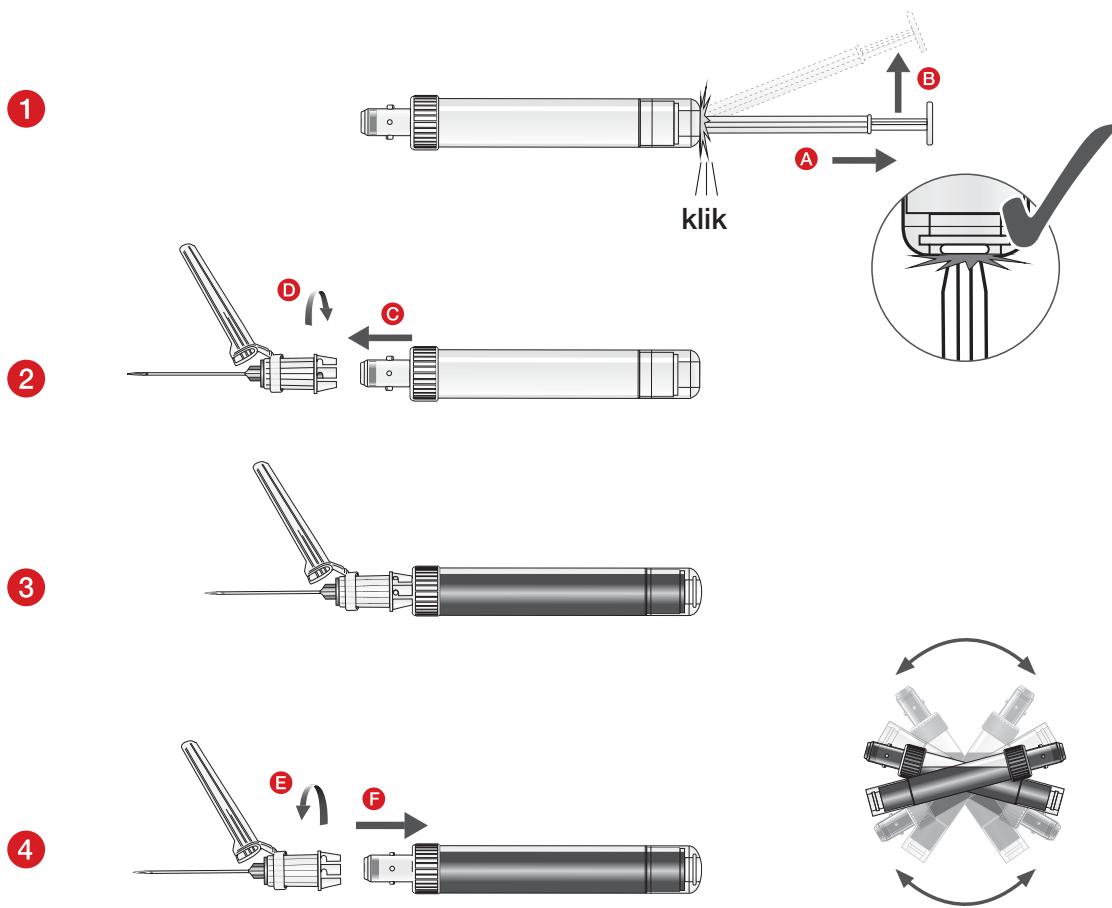
3. Gooi de Safety-naald in een afvalcontainer voor gevährlijk biologisch afval.

Bloedafname met de vacuümtechniek

Let op! S-Monovette® enkel gebruiken voor de bloedafname en niet voor injectie.

Gebruik enkel met deze naalden (S-Monovette® (Safety-)naalden of (Safety-)Multifly®-naalden/adapters voor de S-Monovette®).

Hier wordt de toepassing met de Safety-naald getoond:



- 1** Om de bloedafname zacht te beginnen, raadt SARSTEDT aan de eerste S-Monovette® met de aspiratietechniek af te nemen, zie Bloedafname met de aspiratietechniek **A – E**. Ga daarna verder met de vacuümtechniek.

Trek voor de bloedafname de zuiger tot aan de S-Monovette®-bodem en laat deze hoorbaar **A** vastklikken. Dan wordt de zuigerstang afgebroken **B**.

- 2** Schuif deze voorbereide S-Monovette® in de geïntegreerde houder van de S-Monovette® Safety-naald en vergrendel deze door **lichtjes met de klok mee te draaien C + D**.

- 3** Wacht tot de bloedstroom stopt om zo een correcte vulling mogelijk te maken.

- 4** Beweeg de S-Monovette® door **lichtjes tegen de klok in te draaien** en trek deze dan uit de Safety-naald **F**. Safety-naald blijft in de ader.

Koppel bij bloedafname met meerdere buisjes zoals hierboven beschreven eerst volgende S-Monovetten met de Safety-naald en neem verdere monsters af.

Beëindigen van de bloedafname:
Ontkoppel de S-Monovette® **F + F**, trek dan de Safety-naald uit de ader. Met de eenhandtechniek de naaldbescherming ofwel op een stevig, effen vlak - tot de naald met een **voel- en hoorbare 'klik'** in de naaldbescherming klikt (activeren) - of de naaldbescherming door te drukken met de wijsvinger tegen het onderste uiteinde van de naaldbescherming activeren.

Elke S-Monovette® direct na de ontkoppeling van de Safety-naald 1x ondersteboven draaien en na het beëindigen van de volledige bloedafname alle monsters met anticoagulans zorgvuldig meermaals ondersteboven draaien!

1. Druk met een droog, kiemarm watje op de prikplaats tot de bloeding stopt.
2. Zodra de bloedstolling geactiveerd is, plaatst u een verband, indien gewenst.
3. Gooi de Safety-naald in een afvalcontainer voor gevarelijk biologisch afval.

Centrifugatie

LET OP! SARSTEDT S-Monovetten zijn ontworpen voor 4.000 x g. Uitgezonderd zijn S-Monovetten met Ø 8 mm (S-Monovette® pediatrie), die momenteel tot 2.500 x g zijn gevalideerd. Er mogen alleen geschikte draagbuizen of inzetstukken worden gebruikt. Het centrifugeren van microvetten met barsten of het centrifugeren met een te hoge centrifugale kracht kan de microvetten doen breken, waardoor potentieel gevaarlijke stoffen kunnen vrijkomen.

Centrifuge-inzetstukken moeten worden gekozen op basis van de grootte van de gebruikte S-Monovetten. De relatieve centrifugale kracht is als volgt gerelateerd aan het ingestelde aantal omwentelingen/min: RCK = $11,2 \times r \times (tmp/1000)^2$.

RCK: 'Relatieve centrifugale kracht ook 'g-kracht' genaamd', (Engels: RCF, relative centrifugal force"),

'tmp': 'Toeren per minuut' (U/min) of: n = 'toerental per minuut' (Engels: RPM 'revolutions per minute'),

'r': 'Radius van het midden van de centrifuge tot de bodem van de S-Monovette®, (cm).

S-Monovetten zonder gel kunnen worden gecentrifugeerd in centrifuges met een rotor met vaste hoek of met een uitzwembare rotor.

S-Monovetten met gel zijn uitsluitend ontworp voor centrifuges met uitzwembare rotor. Centrifugeren in centrifuges met een rotor met een vaste hoek is niet gevalideerd door SARSTEDT en wordt niet aanbevolen.

De S-Monovetten moeten worden gecentrifugeerd volgens de hieronder vermelde centrifugevoorwaarden. Indien andere voorwaarden gehanteerd worden, dienen deze door de gebruiker zelf gevalideerd te worden. Zorg ervoor dat de S-Monovetten goed in de centrifuge-inzetstukken passen. S-Monovetten die buiten het inzetstuk uitsteken, kunnen aan de centrifugekop vast komen te zitten en breken. De centrifuge moet gelijkmatig worden gevuld. Raadpleeg hiervoor de gebruikershandleiding van de centrifuge.

VOORZICHTIG! Verwijder gebroken S-Monovetten niet met de hand.

Instructies voor het desinfecteren van de centrifuge vindt u in de gebruikershandleiding van de centrifuge.

Volgens BS 4851+ (EU-code)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relatieve centrifugale kracht (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serumgel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express Gel	15 min	10 min	4 min	n.g.	n.g.
		Lithiumheparine	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Lithiumheparinegel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Lithiumheparinegel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.g.	n.g.	7 min	6 min	5 min
		EDTA-gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citraat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluoride heparine	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citraat PBM 1,8 ml Centrifugeerradius > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citraat PBM 1,8 ml Centrifugeerradius > 9 tot ≤ 17 cm	n.g.	n.g.	10 min	n.g.	n.g.

n.v. = niet gevalideerd

* Geldt voor alle S-Monovetten met uitzondering van Ø 8 mm (S-Monovette® pediatrie).

Centrifugatie bij 20 °C

¹British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, teruggetrokken.

Informatie omtrent scheidingsmateriaal

Stroomeigenschappen van het scheidingsmateriaal (gel) zijn afhankelijk van de temperatuur. Worden S-Monovetten voor of tijdens de centrifugatie gekoeld, dan is een doorlopende laag van de scheidingsgel niet meer gegarandeerd.

S-Monovetten mogen niet opnieuw worden gecentrifugeerd/gerecentrifugeerd.

Verwijdering

1. De algemene hygiënerechterlijnen en de wettelijke bepalingen voor de correcte verwijdering van infectieus materiaal moeten worden nageleefd.
2. Wegwerphandschoenen voorkomen het risico op infectie.
3. Gecontamineerde of gevulde bloedafnamesystemen moeten worden verwijderd in geschikte containers voor gevaarlijke biologische stoffen, die vervolgens kunnen worden geautoclaveerd en verbrand.
4. Verwijdering dient plaats te vinden in een geschikte verbrandingsoven of door middel van autoclavieren (stoomsterilisatie).

Productspecifieke normen en richtlijnen in de huidige geldige versie

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norm bij buisjes voor de veneuze bloedafname:

DIN EN ISO 6710: Buisjes voor eenmalig gebruik voor veneuze bloedafname bij mensen

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Informatie over symbolen en markeringen:



Artikelnummer



Lotnummer



EXP



CE-markering



In-vitro diagnosticum



Gebruikershandleiding opvolgen



Bij hergebruik: Risico op besmetting



Niet blootstellen aan zonlicht



Droog bewaren



Fabrikant



Land van productie



Steriele vloeistofbaan



Niet opnieuw steriliseren

Bijkomend geldt voor afzonderlijk steriel verpakte producten



Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd



Enkelvoudig steriel barrièresysteem met beschermende buitenverpakking



Sterilisatie door bestraling

Technische wijzigingen voorbehouden.

Alle ernstige incidenten met betrekking tot het product moeten worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde nationale instantie.

Til *in vitro*-diagnostisk bruk

Bruksformål

S-Monovette®-blodprøvetakingssystemer, kanyler og adaptere brukes sammen som et system til venøs blodprøvetaking. S-Monovette®-blodprøvetakingssystemer brukes til uttak, transport, bearbeiding og oppbevaring av blodprøver til *in vitro*-diagnostiske bestemmelser av serum, plasma eller helblod i klinisk laboratorium. Produktet er ment brukt i profesjonelt miljø av medisinsk fagpersonale og laboratoriepersonale.

Produktbeskrivelse

S-Monovette®-blodprøvetakingssystemer består av en plastbeholder, et stempel, en stempelstang og fargekodet skrukork av plast med integrert membran, som er spesielt utviklet for tilkobling til en S-Monovette® (Safety-)kanyle eller (Safety-) Multifly®-kanyle, samt forskjellige additiver (prepareringer). En S-Monovette® uten addittiv er også tilgjengelig. S-Monovette®-blodprøvetakingssystemer med de additive koaguleringsaktivatorene, koaguleringsaktivator med gel, litiumheparin, litiumheparin med gel, natriumheparin, citrat, EDTA, fluoridheparin, fluoridcitrat, CPDA samt uten addittiv, hvis additivkonsentrasjoner, volumet til de flytende additivene og deres tillatte toleranse samt forholdet mellom blod og addittiv tilsvarer kravene og anbefalingene i den internasjonale standard DIN EN ISO 6710 «Single-use containers for venous blood specimen collection» samt Clinical and Laboratory Standards Institute sine godkjente standarder (CLSI). Hvilket addittiv som velges, avhenger av den analytiske testmetoden. Denne bestemmes av produsenten av prøvereagensene og/eller av produsenten av analyseutstyret som testen gjennomføres med. S-Monovette®-blodprøvetakingssystemer finnes i innvendig sterile utførelser eller i enkeltpakninger som er innvendig og utvendig sterile.

Fargekodene til S-Monovette® skrukorkene*:

Addittiv	Bokstavkode	Hettefarge DIN EN ISO 6710	Hettefarge etter BS 4851+
Rør uten preparering			
S-Monovette® nøytral Z	Z	hvit	hvit
Serumrør			
S-Monovette® serum CAT, med koaguleringsaktivator	CAT	rød	hvit
S-Monovette® serumgel CAT, med koaguleringsaktivator og gel	CAT	mørkegul	mørkegul
S-Monovette® serum express gel CAT, med koaguleringsaktivator trombin og gel	CAT	oransje	-
Heparinrør			
S-Monovette® litiumheparin LH, med litiumheparin	LH	grønn	oransje
S-Monovette® litiumheparin flytende LH, med litiumheparin	LH	grønn	oransje
S-Monovette® litiumheparin gel LH, med litiumheparin og gel	LH	grønn	oransje
S-Monovette® litiumheparin gel+ LH, med litiumheparin og hurtiggel	LH	grønn	oransje
S-Monovette® natriumheparin NH, med natriumheparin	NH	brun	grønn
S-Monovette® ammoniumheparin AH, med ammoniumheparin	i.d.	blå	blå
Citratrør			
S-Monovette® citrat 9NC, natriumcitrat 3,13 %	9NC	blå	grønn
S-Monovette® PFA citrat 9NC, natriumcitrat 3,8 %, bufret	9NC	lyseblå	-
EDTA-rør			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, med kalium EDTA	K3E	fiolett	rød
S-Monovette® K2 EDTA K2E, med kalium EDTA	K2E	fiolett	rød
S-Monovette® K2 EDTA-gel K2E, med kalium EDTA og gel	K2E	fiolett	rød
Rør med glykolysehemmer			
S-Monovette® fluorid EDTA FE, med fluorid og EDTA	FE	grå	gul
S-Monovette® fluorid heparin FH, med fluorid og heparin	FH	-	gul
S-Monovette® GlucoEXACT FC, med fluorid, citrat og EDTA	FC	rosa	grå
Rør for metallanalyse			
S-Monovette® metallanalyse LH, med litiumheparin	LH	mørkeblå	oransje

Ytterligere helblod- og plasmarør	i.d.	i.d., bringebærfarget	i.d., bringebærfarget
S-Monovette® ThromboExact, med magnesiumforbindelse	i.d.	i.d., bringebærfarget	i.d., bringebærfarget
S-Monovette® CTAD	i.d.	i.d., blå	i.d., grønn
S-Monovette® ACD	ACD	gul	gul
S-Monovette® CPDA	CPDA	gul	gul
S-Monovette® hirudin	i.d.	i.d., olivengrønn	i.d., olivengrønn
S-Monovette® homocystein HCY-Z gel, med gel og stabilisator	i.d.	i.d., grå	i.d., grå
S-Monovette® homocystein HCY-C med citratbuffer	i.d.	i.d., fiolett	i.d., fiolett
S-Monovette® DNA Exact	i.d.	i.d., blå	i.d., blå

* Ytterligere skrukorkfarger er tilgjengelige.

i.d.: ikke definert

• British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, trukket tilbake.

SARSTEDT S-Monovette® serum CAT/serumgel CAT

S-Monovette® serum CAT inneholder et plastgranulat som er belagt med en koaguleringsaktivator (silikat) og brukes til utvinning av serum**. Plastgranulatet setter seg mellom blodclot og serum gjennom centrifugering. S-Monovette® serumgel CAT inneholder, i tillegg til plastgranulatet som er belagt med en koaguleringsaktivator (silikat), også en polymerbasert gel og brukes til utvinning av serum**. Gelen setter seg mellom blodclot og serum gjennom centrifugering, og danner et stabilt skillelag under transport, oppbevaring og analyse.

Serum brukes som prøvmateriale i klinisk-kjemiske og immunologiske rutineundersøkelser samt innen serologi.

Etter bloduttaket skal blodet koagulere i S-Monovette® serum CAT/serumgel CAT i 30 minutter mens den står i loddrett posisjon, slik at det sikres at det danner seg et tydelig horisontalt skillelag etter centrifugeringen. Den anbefalte tiden baserer seg på en intakt koaguleringsprosess. Blod fra pasienter med sykdomsbetingede koagulasjonsførstyrrelser eller som behandles med koagulasjonshemmende legemidler, trenger eventuelt lengre tid til fullstendig koagulering.

SARSTEDT S-Monovette® serum express gel CAT

S-Monovette® serum express gel CAT inneholder, i tillegg til plastgranulatet som er belagt med koaguleringsaktivatoren (trombin), også en polymerbasert gel og brukes til utvinning av serum**. Gelen setter seg mellom blodclot og serum gjennom centrifugering, og danner et stabilt skillelag under transport, oppbevaring og analyse.

Etter bloduttaket skal blodet koagulere i S-Monovette® serum express gel CAT i 5 minutter mens den står i loddrett posisjon, slik at det sikres at det danner seg et tydelig horisontalt skillelag etter centrifugeringen. Den anbefalte varigheten baserer seg på en intakt koaguleringsprosess, selv for blod fra heparinisererte pasienter. Blod fra pasienter med sykdomsbetingede koagulasjonsførstyrrelser eller som behandles med koagulasjonshemmende legemidler inkludert høydosert heparin, trenger lengre tid til fullstendig gjennomkoagulering.

Serum brukes som prøvmateriale i klinisk-kjemiske og immunologiske rutineundersøkelser samt innen Serologi.

SARSTEDT S-Monovette® nøytral Z

S-Monovette® nøytral Z inneholder ingen preparering, noe som tilsvarer en naturlig koagulering av blodprøven uten koaguleringsaktivator, og den brukes til utvinning av serum**. Sentrifugeringen fører til en separering mellom blodclot og serum.

Serum brukes som prøvmateriale for brukerspesifikke tom beholdere.

Utover dette kan S-Monovette® nøytral Z også brukes som tombeholder på følgende måte: Hvis bloduttaket skal begynnes med en S-Monovette® citrat i kombinasjon med en (Safety-)Multifly®-kanyle (sommerfuglkanyle), så blir S-Monovetten® nøytral Z brukt som første beholder (tombeholder) til fylling av slangen til (Safety-)Multifly®-kanylen.

SARSTEDT S-Monovette® lithiumheparin LH/lithiumheparin-gel LH/lithiumheparin-gel+ LH, natriumheparin NH, ammoniumheparin AH

S-Monovette® lithiumheparin LH/natriumheparin NH/ammoniumheparin AH inneholder et plastgranulat som er belagt med koagulasjonshemmeren (antikoagulanter) lithiumheparin / natriumheparin / ammoniumheparin (som regel 16 I.E. heparin / ml blod), og brukes til utvinning av helblod og plasma**. Plastgranulatet setter seg mellom blodcellene og plasma gjennom centrifugering.

På en S-Monovette® lithiumheparin LH uten plastgranulat, foreligger antikoagulanter lithiumheparin i spraydosert form (som regel 19 I.E. heparin / ml blod).

S-Monovette® lithiumheparin-gel LH inneholder, i tillegg til plastgranulatet som er belagt med antikoagulanter lithiumheparin (som regel 25 I.E. heparin / ml blod), også en polymerbasert gel og brukes til utvinning av plasma**. Gelen setter seg mellom blodcellene og plasmaet gjennom centrifugering, og danner et stabilt skillelag under transport, oppbevaring og analyse.

S-Monovette® lithiumheparin-gel+ LH inneholder også en polymerbasert gel som muliggjør en centrifugeringstid som reduseres med ca. 50 % sammenlignet med S-Monovette® lithiumheparin-gel.

Heparinplasma brukes som prøvmateriale i klinisk-kjemiske og immunologiske rutineundersøkelser. Heparinhelblod brukes som prøvmateriale i immunologiske rutineundersøkelser samt innen serologi.

Koagulasjonshemmingen med heparin finner sted ved at antitrombin aktiveres.

MERKNAD: Det skal ikke utføres lithiumbestemmelser basert på S-Monovette® lithiumheparin LH, lithiumheparin gel/gel+ LH, det må ikke utføres natriumbestemmelser basert på S-Monovette® natriumheparin NH og det må ikke utføres ammoniumbestemmelser basert på S-Monovette® ammoniumheparin AH. En S-Monovette® lithiumheparin/lithiumheparin gel/gel+ lithiumheparin/natriumheparin/ammoniumheparin som er fylt med venøst blod, er ikke egnet for blodgassanalyse.

SARSTEDT S-Monovette® metallanalyse

S-Monovette® metallanalyse inneholder antikoagulanter lithiumheparin, og brukes til utvinning av helblod og plasma**. Lithiumheparin foreligger i spraydosert form (19 I.E. heparin / ml blod).

Heparinhelblod eller heparinplasma til S-Monovette® metallanalyse kombinert med den spesielle Safety-kanylen 21G x 1 ½" (art.nr. 85.1162.600) brukes som prøvmateriale til undersøkelsen av sporelementer. Sporelementene ble validert ved hjelp av atomabsorpsjonsspektrometri (AAS). For systemet Safety-kanyle og S-Monovette® metallanalyse oppstår følgende maksimale blindverdier i ng/systemet for disse sporelementene:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/system	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

De maksimale blindverdiene er angitt for hvert element på etiketten til S-Monovette®.

Bestemmelser av sporelementer finner sted basert på heparinhelblod eller heparinplasma, avhengig av analyseprosessen.

Koagulasjonshemmingen med heparin finner sted ved at antitrombin aktiveres.

SARSTEDT S-Monovette® citrat 9NC

S-Monovette® citrat 9NC inneholder antikoagulanter trinatriumcitrat, og brukes til utvinning av helblod og plasma**. Trinatriumcitrat foreligger som 0,106 molar løsning (3,13 % trinatriumcitratløsning; ofte avrundet til 3,2 %) og utgjør 10 % av det nominelle volumet til en S-Monovette® citrat. Blandingsforholdet mellom citrat og blod er 1:9 – 1 volumandel citrat og 9 volumandeler blod. Riktig fylling er absolutt nødvendig for analysen.

Citratplasma brukes som prøvmateriale i hemostaseologiske rutineundersøkelser.

Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av kalsiumionene vha. citrat.

Følg alltid MERKNADENE under prøvetaking og håndtering ved sammenkobling av S-Monovette® citrat og sommerfuglkanylen.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC inneholder antikoagulanter trinatriumcitrat, og brukes til utvinning av helblod og plasma**. Trinatriumcitrat foreligger som 0,129 molar bufret løsning (3,8 % bufret; pH 5,5) og utgjør 10 % av det nominelle volumet til en S-Monovette® PFA. Blandingsforholdet mellom citrat og blod er 1:9 – 1 volumandel citrat og 9 volumandeler blod. Riktig fylling er absolutt nødvendig for analysen.

Helblodet i S-Monovette® PFA 9NC brukes som prøvmateriale til bestemmelse av trombocyttfaktor 4 (PF4), beta(β)-tromboglobulin (BTG) og plasminogenaktivatorhemmer (PAI-1), samt til hemostaseologiske rutineundersøkelser.

Trombocyttaktiveringen hemmes over et tidsrom på minst 4 timer og brukes til overvåking av heparinbehandling.

Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av kalsiumionene vha. citrat.

Følg alltid MERKNADENE under prøvetaking og håndtering ved sammenkobling av S-Monovette® PFA og sommerfuglkanylen.

MERKNAD: CTAD er gul. S-Monovette® CTAD må beskyttes mot kunstig og naturlig lys under oppbevaringen. Kraftig lys påvirkning over mer enn 12 timer kan føre til at additivene blir inaktive.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E inneholder antikoagulanter K2 EDTA eller K3 EDTA og brukes til utvinning av helblod**. K2 EDTA og K3 EDTA er i spraydosert form (1,6 mg EDTA / ml blod).

EDTA-helblod brukes som prøvmateriale for hematologiske undersøkelser. Blodutstryknings skal ferdigstilles innen fire timer etter bloduttaket.

Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av kalsiumionene vha. EDTA.

Blod fra S-Monovette® EDTA K2E/K3E kan også brukes til immunhematologiske rutineundersøkelser og tester av infeksjonssykdommer. Det er brukerens ansvar å validere prøvmaterialets egnethet for disse testene med passende testreagenser/analyseenheter inkludert lagringsforholdene.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA-gel K2E

S-Monovette® EDTA-gel K2E inneholder, i tillegg til antikoagulanter K2 EDTA, også en polymerbasert gel og brukes til utvinning av plasma**. K2 EDTA foreligger i spraydosert form (1,6 mg EDTA/ml blod). Gelen setter seg mellom blodcellene og plasmaet gjennom centrifugering, og danner et stabilt skillelag under transport, oppbevaring og analyse. EDTA-plasma brukes som prøvematerialer for molekylær virusdiagnostikk. Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av Kaliumionene vha. EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® fluorid EDTA FE / fluorid heparin FH / fluorid citrat EDTA FC med glykolysehemmer

S-Monovette® fluorid EDTA FE inneholder antikoagulanter EDTA (1,2 mg/ml blod) samt fluorid (1,0 mg/ml blod) til glykolysehemming og brukes til utvinning av plasma**. Fluorid EDTA foreligger i spraydosert form. S-Monovette® fluorid heparin FH inneholder antikoagulanter heparin (16 mg/ml blod) samt fluorid (1,0 mg/ml blod) til glykolysehemming og brukes til utvinning av plasma**. Fluorid heparin foreligger i spraydosert form. Glykolysehemmingen fra fluorid alene begynner ca. 2 timer etter fylling av bloduttaksbeholderen og oppnår sin fulle virkning etter ca. 4 timer. Glukosen nedbrytes derfor i helblodet gjennomsnittlig inntil 6 % etter noen få timer og inntil 10–15 % etter 24 timer.

S-Monovette® GlucoEXACT FC inneholder antikoagulanter EDTA samt citrat og fluorid til øyeblikkelig glykolysehemming, og brukes til utvinning av plasma. EDTA, citrat og fluorid foreligger som løsning. På grunn av fortynningen krever beregningen av glukosekonsentrasjonen multiplikasjon med 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC oppfyller retningslinjen for gestasjonsdiabetes fra Det tyske diabetesselskapet (Deutsche Diabetes Gesellschaft – DDG) og tysk nasjonal forsyningsretningslinje (National VersorgungsLeitlinie – NVL) for diabetes type 2. Den øyeblikkelige stabiliseringen av glukosekonsentrasjonen garanteres i inntil 96 timer ved romtemperatur, se også SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Literature / «Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours».

Fluorid-EDTA (citrat-)plasma brukes som prøvemateriale for glukosebestemmelse.

Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av kaliumionene vha. EDTA.

MERKNAD: Fluorid kan forårsake en økning av hemolys. Ytterligere informasjon om stoffer som kan virke negativt er angitt i den respektive bruksanvisningen fra produsenten av prøvereagensene.

Overhold alltid MERKNADENE under prøvetaking og håndtering ved sammenkobling av S-Monovette® GlucoEXACT og sommerfuglkanylen.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA inneholder antikoagulanter trinatriumcitrat, og brukes til utvinning av helblod og plasma**. CPDA foreligger som løsning. Blandingsforholdet mellom CPDA og blod er 1:6 – 1 volumandel CPDA og 6 volumandeler blod. Riktig fylling er absolutt nødvendig for analysen.

CPDA-helblod/-plasma brukes som prøvemateriale til blodgruppserologi innen transfusjonsmedisin, til toleranseundersøkelsjer (kryssprøver) ved transfusjoner. Konkret er S-Monovette® CPDA egnet til blodgruppebestemmelse (ABO) inkludert Kell og rhesusformel, antistoff-screening for irregulære blodgruppantistoffer, polypsifikk direkte Coombs' test (inntil dag 10), toleransetest (kryssprove) med blodgruppkompatibelt patientserum/-plasma (major-test).

Transporttiden til lagringen er validert til maksimalt 4 timer ved 2–21 °C. Til sedimentering av cellene må prøvene først lagres stående loddrett i minst 16 timer i kjøleskapet. Deretter kan de overnevnte analyttene bestemmes inntil 35 dager analogt med den vanlige lagringstiden for blod etter lagring i kjøleskapet (2–6 °C) (unntatt direkte Coombs' test 10 dager). Egnet for soyle-agglutinasjonsmetoden, f.eks. på Vision Max fra Ortho Clinical Diagnostics. Prøvematerialet skal ikke fryses.

Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av kalsiumionene vha. citrat.

Overhold alltid MERKNADENE under prøvetaking og håndtering ved sammenkobling av S-Monovette® CPDA og sommerfuglkanylen.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact inneholder et magnesiumsalts som antikoagulant og brukes til utvinning av helblod**. Magnesiumsalten foreligger i spraydosert form.

Helblodet i S-Monovette® ThromboExact brukes som prøvemateriale til å utelukke falskt lav trombocytverdier på grunn av en intoleranse overfor antikoagulanter (som EDTA, citrat, heparin), også betegnet som pseudotrombocytopeni. Dannelsen av trombocyttaggregater forhindres og gjør det mulig å bestemme den faktiske trombocytverdien inntil 12 timer etter bloduttaket.

Koagulasjonshemmingen finner sted via magnesiumioner, hvor magnesiumionene hemmer blodplatederivert tromboksan A2 samt trombocyttaggregasjonen som formidles gjennom ADP og arakidonsyre.

SARSTEDT S-Monovette® hirudin

S-Monovette® hirudin inneholder antikoagulanter hirudin og brukes til utvinning av helblod**. Hirudin foreligger i spraydosert form.

Hirudinhelblod brukes som prøvemateriale til bestemmelse av trombocytfunksjonen på Multiplate®-apparatet (multiple platelet function analyser) fra ROCHE Diagnostics og er validert for dette. Midlet brukes til behandlingsovervåking av blodplatehemmende medikamenter samt som bevis for eller utelukkelse av trombocytfunksjonsforstyrrelser.

S-Monovette® hirudin er spesielt utviklet for å bestemme trombocytfunksjonen sammen med firmaet Verum Diagnostica, i dag ROCHE Diagnostics, på Multiplate®.

Koagulasjonshemmingen finner sted vha. hirudin gjennom hemming av trombin, og gjør det slik mulig å foreta en diagnose av trombocytfunksjonen i nativ tilstand.

SARSTEDT S-Monovette® homocystein HCY-Z-gel / HCY-C

S-Monovette® homocystein HCY-Z gel inneholder, i tillegg til plastgranulatet som er belagt med en koaguleringsaktivator (silikat), også en spesiell stabilisator samt en polymerbasert gel og brukes til utvinning av serum**. Gelen setter seg mellom blodclot og serum gjennom centrifugering, og danner et stabilt skillelag under transport, oppbevaring og analyse. Preparatet foreligger i spraydosert form.

Homocystein stabiliseres inntil 8 timer i helblodet ved romtemperatur. Dersom centrifugeringen finner sted innen de første 8 timene med korrekt dannet skillelag mellom blodkake og serum, så stabiliseres homocystein i inntil 96 timer.

Serumet fra S-Monovette® homocystein HCY-Z-gel brukes som prøvemateriale til bestemmelse av homocystein. S-Monovette® homocystein HCY-C inneholder surt citrat (pH 4,3) som antikoagulant og brukes til utvinning av plasma**. Citrat foreligger som løsning. På grunn av fortynningen krever beregningen av homocysteinkonsentrasjonen multiplikasjon med 1,11.

Homocystein stabiliseres i helblodet i inntil 6 timer ved romtemperatur og i inntil 48 timer ved 4 °C.

Plasmaet fra S-Monovette® homocystein HCY-Z brukes som prøvemateriale til bestemmelse av homocystein.

Koagulasjonshemmingen i S-Monovette® homocystein HCY-C finner sted gjennom komplekseringen av kalsiumionene vha. citrat.

Følg alltid MERKNADENE under prøvetaking og håndtering ved sammenkobling av S-Monovette® HCY-C og sommerfuglkanylen.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact inneholder en EDTA-basert antikoagulant og brukes til utvinning av helblod**. EDTA foreligger i spraydosert form.

EDTA-helblod brukes som prøvemateriale til stabilisering av gDNA. Stabiliseringseffekten for gDNA er validert over 5 dager ved 35 °C, 14 dager ved romtemperatur (22 °C), 28 dager ved kjøling (4 °C) og minst 1 år ved -20 °C. I tillegg tåler de stabiliserte prøvene 5 nedfrysings- og opptinningssykluser uten at kvaliteten forringes, se også SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Literature / «SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.».

Koagulasjonshemmingen finner sted gjennom komplekseringen av Kaliumionene vha. EDTA.

**Egnetheten til prøvematerialet er avhengig av analytten og prøvereagenteren/analyseutstyrret. Følg de relevante anbefalingene fra produsenten.

Sikkerhetsmerknader/advarsler

- Generelle forsiktighetstiltak: Bruk hanske og annet generelt personlig verneutstyr for å beskytte deg mot blod og en mulig eksponering overfor potensielt infeksiøst prøvemateriale og sykdomsfremkallende smittestoffer som kan overføres via blod.
- Behandle alle biologiske prøver og skarpt/spisst utstyr til blodprøvetaking (kanyler, adapttere) i henhold til gjeldende retningslinjer og prosedyrer ved din helseinstitusjon. Ved direkte kontakt med biologiske prøver eller utilisitet nælestikk, må du kontakte lege, ettersom dette kan føre til at HIV, HCV, HBV eller andre smittsomme sykdommer overføres. Bruk Safety-kanyler/Safety-Multifly®-kanyler med innebygget nälehette. Sikkerhetsretningsslinjene og -prosessen til helseinstitusjonen din skal overholdes.
- Gjelder for enkeltvis sterilt embalerte produkter:** For bruk skal hver enkeltpakning kontrolleres for skader – produktet skal ikke brukes ved eventuelle skader.
- Produktet er beregnet til engangsbruk. Alle skarpe/spisse gjenstander (kanyler, adapttere) til bloduttak skal kasseres i egnede avfallsbeholder for biologiske farestoffer.
- Dersom blod tas ut via en intravenøs (IV) tilgang, må det sikres at tilgangen skylles på fagmessig måte i henhold til helseinstitusjonens retningslinjer (=renjøres for IV-løsningen) før bloduttaket begynner. En fagmessig utført skylling av tilgangen sørger for at feil analyseresultater unngås.
- En underfylling av S-Monovette® fører til et feilaktig forhold mellom blod og preparering/additiv, og kan føre til feil analyseresultater.
- Blodet som er tatt ut og bearbeidet med S-Monovette® er ikke ment for reinjeksjon i menneskekroppen.
- Produktet skal ikke brukes etter at holdbarhetsdatoen er utløpt. Holdbarhetsdatoen er den siste dagen i angitt måned og år.

Oppbevaring

Produktet skal oppbevares ved romtemperatur til det skal brukes.

Begrensninger

- Oppbevaringsvarigheten og -temperaturen til en påflyt S-Monovette® avhenger av holdbarheten til analyttene som skal undersøkes. Vurderingen utføres av laboratoriet eller informasjon hentes fra bruksanvisningen fra produsenten av prøvreagentene/analyseutstyret.
- Selv om plasma eller serum separeres gjennom centrifugeringen av en S-Monovette® og/eller det foreligger en barriere, så blir ikke nødvendigvis alle celler fullstendig separert. Reststoffskifte eller naturlig nedbryting kan innvirke på konsentrasjonen av analytter. Analyttenes stabilitet skal vurderes med hensyn til oppbevaringsbeholderne og det respektive laboratoriets betingelser.
- I forbindelse med terapeutiske medikamenter skal det kontrolleres om prøvematerialet er egnet med utgangspunkt i bruksanvisningen fra produsenten av prøvreagentene/analyseutstyret.
- Analysen for sporelementer/metaller skal gjennomføres med systemet S-Monovette® metallanalyse + Safety-kanyle metallanalyse.

Prøvetaking og håndtering

LES GJENNOM HELE DETTE DOKUMENTET FØR DU STARTER DET VENØSE BLODUTTAKET.

Arbeidsmateriale som behøves til prøvetakingen

- Alle nødvendige S-Monovette®-systemer til blodprøvetaking.
- (Safety-)kanyler eller (Safety-)Multifly®-kanyler.
- Hansker, kittel, øyevern eller andre egnede vermeklær som beskyttelse mot Blodoverførbare patogener eller potensielt infeksiøst materiale.
- Etiketter til pasientidentifikasjon.
- Desinfeksjonsmiddel til rengjøring av prøvetakingsstedet (følg helseinstitusjonens retningslinjer for steril prøvetaking ved forberedelse av prøvetakingsstedet). Ikke bruk alkoholbaserte rengjøringsmidler når prøven skal benyttes til test av blodalkoholprosent.
- Tørre, sterile tupfere til engangsbruk.
- Stasebånd.
- Plaster eller gasbind.
- Avfallsbeholder for skarpe/spisse gjenstander til sikker kassering av brukte materialer.

Anbefalt uttaksrekkefølge:

- Blodkulturflasker
- Rør med citrat eller koagulasjonsaktivator (med/uten gel serum CAT / serumgel CAT)
- Rør med koagulasjonsaktivator eller citrat
- Rør med heparin med/uten gel
- Rør med EDTA med/uten gel
- Rør med glykolysehemmer
- Rør med andre additiver

MERKNAD: *Hvis det begynnes med uttak til en citratbeholder eller et annet rør med et væskepreparat som f.eks. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C eller GlucoEXACT kombinert med en sommerfuglkanyle (f.eks. (Safety-)Multifly®-kanyle), så anbefales det å ta ut en ett tomt rør (f.eks. S-Monovette® nøytral Z) på forhånd, for å unngå en underfylling av røret når slangen til sommerfuglkanylen fylles.*

Slik garanteres det en korrett fylling av røret og dermed et korrekt blandingsforhold (væske til blod).

MERKNAD: *Følg forskriften som gjelder i din helseinstitusjon for uttakets rekkefølge.*

Unngå tilbakestrømning

De fleste S-Monovetter inneholder kjemiske additiver. For å hindre tilbakestrømning, må de følgende instruksjonene overholdes:

- Bruk utelekke de materialene som anbefales i bruksanvisningen.
- Posisjoner pasienten slik at du får lett tilgang til en vene, og legg pasientens arm eller annet punksjonsområde i nedadrettet stilling.
- Hold S-Monovette® med skrukorken rettet opp, og ved bruk av en (Safety-) Multifly®-kanyle også under armnivået/punksjonsområdet.
- Det må sikres at innholdet i S-Monovette® hverken berører skrukorken eller kanyleenden under venepunksjonen.
- Løsne stasebåndet mens blodet strømmer inn i S-Monovette®.

Frysing/tining

I samsvar med anbefalingene fra WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) anbefales det å separere serum/plasma før blodceller nedfrysnes.

For S-Monovette® gjelder følgende anbefalinger for nedfrysning:

Nedfrysing under 0 °C

- Bruk ved minustemperaturer må prinsipielt testes under reelle betingelser, da belastningen på beholderne kan være svært forskjellig, avhengig av mediet som skal frysnes ned og rutinebetingelsene (se kapittel Materialegenskaper i SARSTEDT-katalogen).
- Prinsipielt reduseres fasthetsverdiene for plastmaterialer i temperaturområdet under 0 °C. Mekaniske belastninger må derfor generelt unngås.
- Betingelsene for nedfrysning må velges slik at innholdet i S-Monovette® frysnes jevnt og nedenfra og oppover. I et stativ eller en oppbevaringskartong bør S-Monovette® ha tilstrekkelig klarløp, slik at den kan utvide seg. Stativer av polystyren eller metall er uegnet, da de kan føre til ekspansjonssprekker.

Nedfrysning til -20 °C – kontroller følgende før nedfrysing:

- Interferenser: Kontroller om nedfrysingen har negativ innflytelse på blodprøven eller analysen (f.eks. hemolyse, analyttenes stabilitet).
- Sentrifugering: Nødvendig avhengig av den planlagte analysen. Overhold sentrifugeringsbetingelsene, dokumentet finnes under «Sentrifugering» eller SARSTEDT-nettstedet <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> og gjennomfør visuelle prøvekontroller.
- Hemolyse: Helblod hemolyses ved nedfrysning: For å unngå dette, skal det brukes enten S-Monovette® gel eller, etter sentrifugeringen, Seraplas®-ventifilter, eller prøven skal pipetteres til en sekundærbeholder.

Nedfrysning til -20 °C – gjennomføring:

- Nedkjøling: La S-Monovette® få kjøle seg ned over et tidsrom på 45–60 min fra romtemperatur til +4 °C mens den står rett opp, før den kan frysnes ned til -20 °C.
- Opptining: La tine opp i minst 45 min ved romtemperatur. Også her må mekaniske belastninger unngås. For rask opptining kan føre til negative innvirkninger på analyseresultatene.

Nedfrysing og dypfrysing under -20 °C

- Dypfrysing til under -20 °C har ikke blitt kontrollert av produsenten. På grunn av de mange mulige innflytelsesfaktorene anbefales det å gjennomføre nedfrysingstester under rutinebetingelser for laboratorier.

Nedfrysing av S-Monovette® gel:

- Nedfrysingen finner sted som angitt under punkt Nedfrysning til -20 °C – gjennomføring.
- Det er kjent at gelsjiktet kan forandre seg på grunn av nedfrysingsprosessen.
- På grunn av de mange mulige innflytelsesfaktorene anbefales det å gjennomføre nedfrysingstester under rutinebetingelser for laboratorier.
- **Opptining:** La prøven tine opp mens den står loddrett. Etter at det har tint opp, skal prøvematerialet overføres fra primærbeholderen til en sekundærbeholder ved at det avpipetteres (ikke dekanteres) inntil 2 mm over gelsjiktet. Resten skal kasseres.

MERKNAD: For å sikre analyttenes stabilitet, skal bruksanvisningene fra produsentene av prøvereagensene/analyseutstyret følges.

Bloduttak

Teknikker til uttak

Man skiller mellom to teknikker til uttak: aspirasjonsteknikk og vakuumteknikk.

Gjennom den kontrollerte trekkingen i stempelstangen gjør aspirasjonsteknikken det mulig å foreta et skånsomt bloduttak med en kontinuerlig, langsom blodstromning. På denne måten kan blodstrømningen tilpasses umiddelbart til alle veneforhold og betingelser, og redusere hemolyse.

Vakuumteknikken gjør det mulig å foreta bloduttaket med en kontinuerlig, rask blodstromning etter undertrykkprinsippet gjennom en beholder som er evakuert på forhånd. Derfor er denne teknikken ideell for gode veneforhold og ukompliserte uttaksbetingelser.

Håndtering ved blodprøvetaking: Se også betjeningsvideoen for S-Monovette® med aspirasjonsteknikken eller vakuumteknikken med Safety-kanylen eller Safety-Multifly®-kanylen:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

BRUK HANSKER FOR Å MINIMERE FAREN FOR EKSPONERING UNDER BLODUTTAKET.

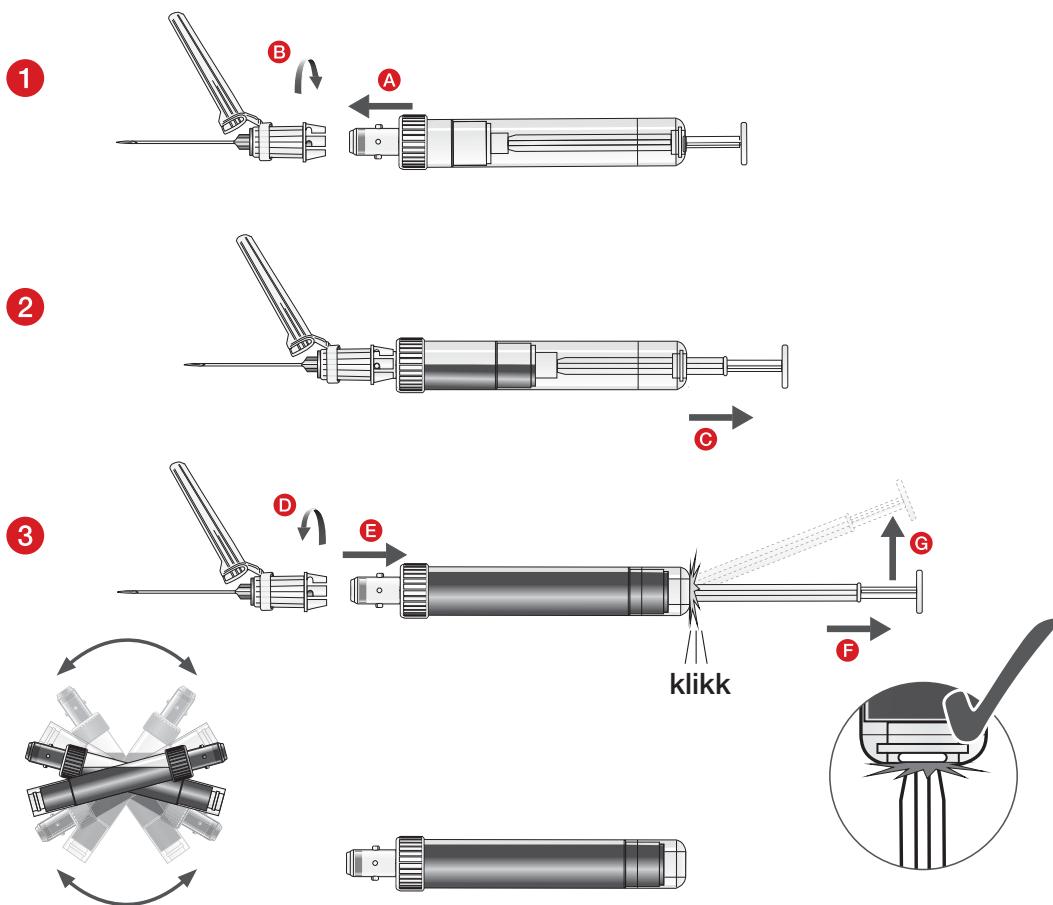
1. Velg en egnet S-Monovette® til den nødvendige prøven.
2. Velg stedet der venepunksjonen skal foretas. Overhold retningslinjene for helseinstitusjonen ved forberedelsen av venepunksjonsstedet.

Blodprøvetaking med aspirasjonsteknikken

OBS! S-Monovette® skal bare brukes til blodprøvetaking, ikke til injeksjon.

Skal bare brukes med kanyler (S-Monovette® (Safety)-kanyler, eller (Safety-)Multifly®-kanyler / adapter for S-Monovette®).

Her vises anvendelsen med Safety-kanylen:



1 Umiddelbart før venepunksjonen skyves S-Monovetten® inn i den integrerte holderen til Safety-kanylen **A** og sikres ved å vri den forsiktig med klokken **B**. Legg på stasebånd ved behov (maks. 1 minutt). Forbered punksjonsstedet med egnet desinfeksjonsmiddel. Ikke berør venepunksjonsstedet mer etter desinfeksjon. Posisjoner pasienten slik at du får lett tilgang til en vene, og legg pasientens arm eller annet punksjonsområde i nedadrettet stilling.

2 Fjern nålehetten. Punkter venen, trekk stempelet langsomt tilbake og løsne stasebåndet mens blodet strømmer inn i S-Monovetten® **C**. Vent til blodstrømmen stanser, slik at en korrett fylling er mulig.

3 Beveg S-Monovetten® med en lett vridning mot klokken **D** og trekk den deretter ut av Safety-kanylen (frakobling) **E**. Safety-kanylen blir værende igjen i venen. Ved uttak av flere blodprover skal etterfølgende S-Monovetter tilkobles Safety-kanylen, så tas ytterligere prøver.

Avslutning av bloduttaket: Koble først fra S-Monovette® **D + E**, og trekk deretter Safety-kanylen ut av venen. Med enhåndsteknikk settes nålehetten enten på en stabil, jevn flate – inntil kanylen smekker i lås i nålehetten med et **folbart og herbart «klikk»** (aktivere) – eller aktivert ved å trykke med pekefingeren mot den nederste enden av nålehetten, se også bruksanvisningen for S-Monovette® (Safety-)kanyl eller (Safety-)Multifly®-kanyl.

Hver S-Monovette® skal svinges én gang opp-ned rett etter frakobling fra Safety-kanylen, og etter at det fullstendige bloduttaket er avsluttet, skal alle prøvene med antikoagulanter snus forsiktig opp-ned flere ganger!

Til transport og centrifugering skal stempelstangen trekkes inn i gripeposisjonen til stempelet **F** (stempelet smekker i lås i bunnen av S-Monovette®) – stempelstangen knekkes så av **G**.

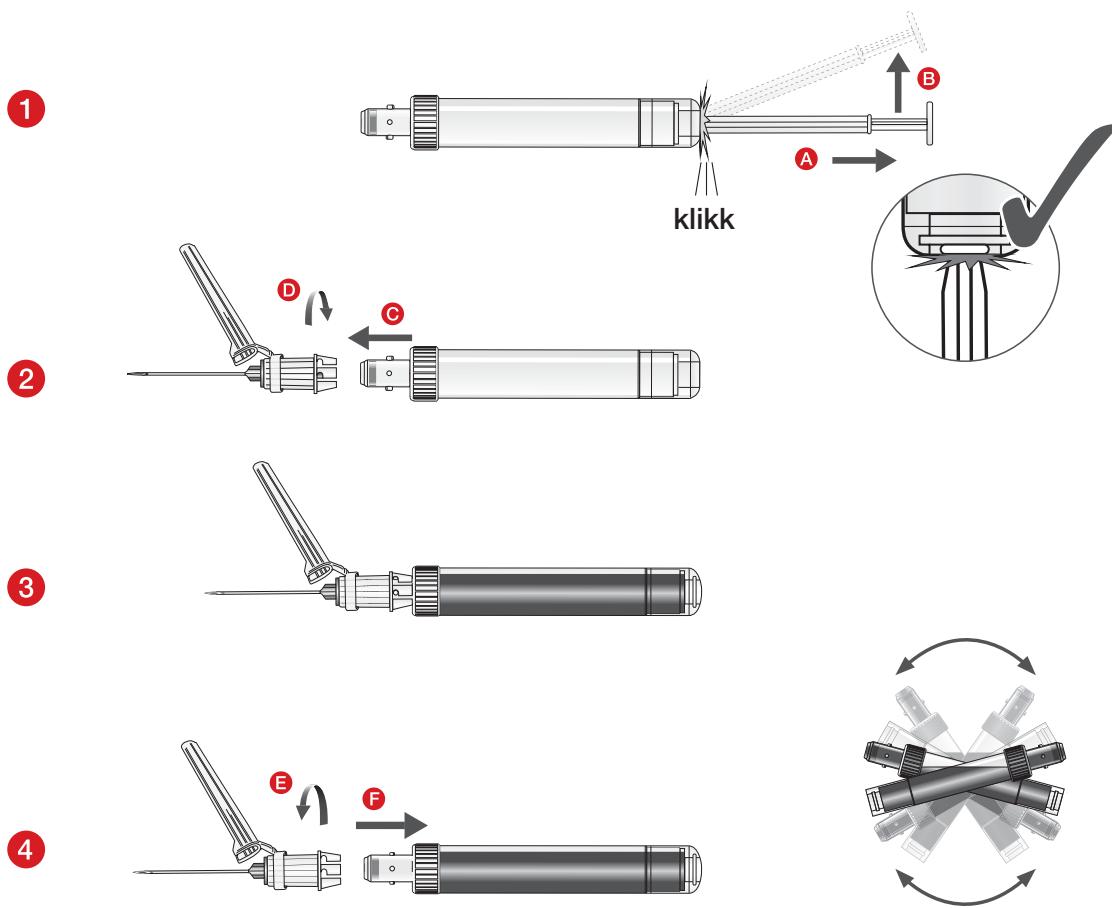
1. Trykk på punksjonsstedet med en tørr, steril tupfer inntil blødningen stanser.
2. Så snart blokkoagulasjonen har begynt, legger du på et gassbind hvis ønsket.
3. Kasser Safety-kanylen i en egnet avfallsbeholder for biologiske farestoffer.

Blodprøvetaking med vakuumteknikken

OBS! S-Monovette® skal bare brukes til blodprøvetaking, ikke til injeksjon

Skal bare brukes med kanyler (S-Monovette® (Safety)-kanyler, eller (Safety-)Multifly®-kanyler / adapter for S-Monovette®).

Her vises anvendelsen med Safety-kanylen:



1 For å begynne blodprøvetakingen skånsomt, anbefaler SARSTEDT å fylle den første S-Monovette® med aspirasjonsteknikk, se VENEPUNKSJONSTEKNIKK Aspirasjonsteknikk **A – E**. Fortsett deretter med vakuumteknikken.

Før blodprøvetakingen begynner, må stempellet trekkes ned til bunnen av S-Monovette® med stempelstangen, og se til at det smekker hørbart i lås **A**. Deretter brytes stempelstangen av **B**.

2 Skyy den klargjorte S-Monovette® inn i den integrerte holderen til S-Monovette® Safety-kanylen og sikre den ved å vri den forsiktig med klokken **C + D**.

3 Vent til blodstrømmen stanser, slik at en korrekt fylling er mulig.

4 Beveg S-Monovette® med en lett vridning mot klokken **E** og trekk den deretter ut av Safety-kanylen (frakobling) **F**. Safety-kanylen blir værende igjen i venen.

Ved uttak av flere blodprøver skal etterfølgende S-Monovettet tilkobles med Safety-kanylen, deretter tas det ytterligere prøver.

Avslutning av bloduttaket: Frakoble S-Monovette® **E + F**, trekk deretter Safety-kanylen ut av venen. Med enhåndsteknikk settes nålehetten enten på en stø, jevn flate – inntil kanylen smekker i lås i nålehetten med et føltbart og hørbart «klikk» (aktivere) – eller aktiver nålehetten ved å trykke med pekefingeren mot den nederste enden av nålehetten.

Hver S-Monovette® skal svinges én gang opp-ned rett etter frakobling fra Safety-kanylen, og etter at det fullstendige bloduttaket er avsluttet, skal alle prøvene med antikoagulanter snus forsiktig opp-ned flere ganger!

- Trykk på punksjonsstedet med en tørr, steril tupfer inntil blødningen stanser.
- Så snart blodkoagulasjonen har begynt, legger du på et gassbind hvis ønsket.
- Kasser Safety-kanylen i en egnet avfallsbeholder for biologiske farestoffer.

Sentrifugering

OBS! SARSTEDT S-Monovetter er ment for 4000 x g. Unntatt fra dette er S-Monovetter med Ø 8 mm (S-Monovette® pediatri), som er validert til 2500 x g. Det skal bare brukes egnede bærerør eller innsatser. Sentrifugering av S-Monovetter med sprekker eller sentrifugering ved for høy centrifugalkraft kan føre til at S-Monovettene brekker, slik at potensielt smittsomt materiale kan frigjøres.

Sentrifugeinnsatser skal velges passende til størrelsen på S-Monovettene som anvendes. Den relative centrifugalkraften står i følgende forhold til innstilt omdreining/min:

RZB = $11,2 \times r \times (o/min/1000)^2$

RZB: «relativ centrifugalkraft», også kalt «g-kraft» (engelsk: RCF «Relative Centrifugal Force»),

«o/min»: «omdreining per minutt» (o/min), eller: n = «turtall per minutt» (engelsk: RPM «Revolutions Per Minute»),

«r»: «sentrifugeringsradius fra midten av sentrifugen til bunnen av S-Monovette®, (cm).

S-Monovetter uten gel kan sentrifuges i sentrifuger med fastvinkel- eller med utsvingrotor.

S-Monovetter med gel er utelukkende utlagt for sentrifuger med utsvingrotor. Sentrifugering i sentrifuger med fastvinkelrotor er ikke validert hos SARSTEDT og anbefales ikke.

S-Monovetter skal sentrifuges i henhold til sentrifugeringsbetingelsene som er oppført nedenfor. Dersom andre betingelser skal anvendes, må de valideres av brukeren selv.

Det må sikres at S-Monovettene sitter ordentlig i sentrifugeinnsatsene. S-Monovetter som rager ut over innsatsen kan sette seg fast i sentrifugehodet og knuse. Sorg for at sentrifugen er jevn fylt. Følg i denne sammenhengen bruksanvisningen for sentrifugen.

ADVARSEL! Knuste S-Monovetter skal ikke fjernes med hånden.

Instruksjoner for desinfisering av sentrifugen finner du i bruksanvisningen for sentrifugen.

Orientert etter BS 4851+ (EU- kode)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relativ centrifugalkraft (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serumgel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		*Serum express gel	15 min	10 min	4 min	i.v.	i.v.
		Litiumheparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litiumheparingesl	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litiumheparingesl+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	i.v.	i.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA-gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorid heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Sentrifugeradius >17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Sentrifugeradius >9 til ≤17 cm	i.v.	i.v.	10 min	i.v.	i.v.

i.v. = ikke validert

* Gjelder for alle S-Monovetter unntatt Ø 8 mm (S-Monovette pediatri).

Sentrifugering ved 20 °C

¹British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, trukket tilbake.

Informasjon som gjelder skillemateriale

Skillematerialets (gel) flyteegenskaper er temperaturavhengig. Dersom S-Monovetter kjøles for eller under sentrifugeringen, kan et gjennomgående lag av skillegel ikke lenger garanteres. S-Monovetten må ikke sentrifuges på nytt/resentrifuges.

Avfallshåndtering

- De generelle retningslinjene for hygiene samt de lovfestede bestemmelsene for forskriftsmessig destruksjon av infeksiost materiale skal tas hensyn til og overholdes.
- Engangshansker forhindrer faren for infeksjon.
- Kontaminerte eller fylte blodprøvetakingssystemer må destrueres i egnede avfallsbeholdere for biologiske farestoffer, som kan autoklaves og forbrennes etter bruken.
- Destruksjonen må finne sted i et egnet forbrenningsanlegg eller vha. autoklavering (dampsterilisering).

Produktspesifikke standarder og retningslinjer i til enhver tid gjeldende versjon.

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standard for beholdere til venøst bloduttak:

DIN EN ISO 6710: Beholdere til engangsbruk til venøst bloduttak på mennesker

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Forklaring av symboler og kjennetegn:



Artikkelnummer



Produksjonsnummer



Brukes før



CE-merke



In vitro-diagnostisk utstyr



Overhold bruksanvisningen



Ved gjenbruk: kontaminasjonsfare



Oppbevares beskyttet mot sollys



Lagres tørt



Produsent



Produksjonsland



Steril væskebane



Skal ikke steriliseres på nytt

I tillegg gjelder for enkeltvis sterilt emballerte produkter



Skal ikke brukes ved skadet emballasje



Enkelt sterilbarrieresystem med utvendig beskyttelsesemballasje



Sterilisering med bestråling

Med forbehold om tekniske endringer.

Alle alvorlige hendelser knyttet til produktet skal meldes fra om til produsenten og til ansvarlige nasjonale myndigheter.

Do stosowania w diagnostyce *in-vitro*

Przeznaczenie

Systemy do pobierania krwi S-Monovette® , igły i adaptery stanowią łącznie system do pobierania krwi żyłnej. Systemy do pobierania krwi S-Monovette® służą do pobierania, transportu, przetwarzania i przechowywania próbek krwi do oznaczeń diagnostycznych w warunkach *in-vitro* przeprowadzanych w laboratoriach klinicznych z surowicy, osocza lub krwi pełnej. Produkt jest przeznaczony do stosowania w profesjonalnym środowisku przez personel pobierający i personel laboratoryjny.

Opis produktu

Systemy do pobierania krwi S-Monovette® składają się z naczynia z tworzywa sztucznego, tiska, oraz z kodowanej kolorystycznie zakrętki z tworzywa sztucznego ze zintegrowaną membraną. Zostały opracowane specjalnie z myślą o podłączeniu igły (bezpiecznej) S-Monovette® lub igły (bezpiecznej) Multifly® i są dostępne z różnymi dodatkami (preparacjami). Dostępne są też próbki S-Monovette® bez dodatków. Systemy do pobierania krwi S-Monovette® dostępne są z dodatkami w postaci aktywatora krzepnięcia, aktywatora krzepnięcia z żellem, heparyny litowej, heparyny litowej z żellem, heparyny sodowej, cytrynianu, EDTA, fluorku EDTA, fluorku i heparyny, fluorku i cytrynianu, CPDA oraz bez dodatków. Stężenia, objętość płynnych dodatków i ich dopuszczalne tolerancje oraz stosunek krwi do dodatku odpowiadają wymaganiom i zaleceniom zgodnym z międzynarodową normą DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection” oraz standardami Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Wybór dodatku zależy od wybranej analitycznej metody badawczej. Wybór określony jest przez producenta odczynników testowych i/lub urządzenia analitycznego, na którym przeprowadzane jest badanie. System do pobierania krwi S-Monovette® jest dostępny w wersji sterylniej wewnętrz lub pakowanej pojedynczo, sterylnie zarówno wewnętrz, jak i na zewnątrz.

Kody kolorów zakrętek* S-Monovette®:

Dodatak	Kod literowy	Kolor zakrętki DIN EN ISO 6710	Kolor zakrętki zgodnie z BS 4851*
Naczynie bez preparatu			
S-Monovette® Neutralny Z	Z	biały	biały
Naczynie z surowicą			
S-Monovette® Surowica CAT, z aktywatorem krzepnięcia	CAT	czerwony	biały
S-Monovette® Żel separujący surowicę CAT, z aktywatorem krzepnięcia i żellem	CAT	ciemnożółty	ciemnożółty
S-Monovette® Surowica Express z żellem CAT, z trombiną aktywującą krzepnięcie i żellem	CAT	pomarańczowy	-
Naczynie z heparyną			
S-Monovette® Heparyna litowa LH, z heparyną litową	LH	zielony	pomarańczowy
S-Monovette® Heparyna litowa LH, z heparyną litową w postaci płynnej	LH	zielony	pomarańczowy
S-Monovette® Heparyna litowa z żellem LH, z heparyną litową i żellem	LH	zielony	pomarańczowy
S-Monovette® Heparyna litowa z żellem* LH, z heparyną litową i żellem o szybkim działaniu	LH	zielony	pomarańczowy
S-Monovette® Heparyna sodowa NH, z heparyną sodową	NH	brązowy	zielony
S-Monovette® Heparyna amonowa AH, z heparyną amonową	b. d.	niebieski	niebieski
Naczynie z cytrynianem			
S-Monovette® Cytrynian 9NC, cytrynian sodu 3,13%	9NC	niebieski	zielony
S-Monovette® PFA, Cytrynian 9NC, cytrynian sodu 3,8%, buforowany	9NC	jasnoniebieski	-
Naczynie EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, z potasem EDTA	K3E	fioletowy	czerwony
S-Monovette® K2 EDTA K2E, z potasem EDTA	K2E	fioletowy	czerwony
S-Monovette® K2 EDTA-Gel K2E, z potasem EDTA i żellem	K2E	fioletowy	czerwony
Naczynie z inhibitorami glikolizy			
S-Monovette® Fluorek EDTA FE, z fluorkiem i EDTA	FE	szary	żółty
S-Monovette® Fluorek Heparyna FH, z fluorkiem i heparyną	FH	-	żółty
S-Monovette® GlucoEXACT FC, z fluorkiem, cytrynianem i EDTA	FC	różowy	szary
Naczynie do analizy metali			
S-Monovette® do analizy metali LH, z heparyną litową	LH	granatowy	pomarańczowy

Inne naczynia na krew pełną i osocze			
S-Monovette® ThromboExact, ze związkiem magnezu	b. d.	b. d., malinowy	b. d., malinowy
S-Monovette® CTAD	b. d.	b. d., niebieski	b. d., zielony
S-Monovette® ACD	ACD	żółty	żółty
S-Monovette® CPDA	CPDA	żółty	żółty
S-Monovette® Hirudyna	b. d.	b. d., oliwkowy	b. d., oliwkowy
S-Monovette® Homocysteina z żellem HCY-Z, z żellem i stabilizatorem	b. d.	b. d., szary	b. d., szary
S-Monovette® Homocysteina HCY-C z buforem cytrynianowym	b. d.	b. d., fioletowy	b. d., fioletowy
S-Monovette® DNA Exact	b. d.	b. d., niebieski	b. d., niebieski

* Dostępne są też inne kolory zakrętek.

b. d.: brak danych

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, wycofano.

S-Monovette® Surowica CAT / Żel separujący surowicę CAT SARSTEDT

System S-Monovette® Surowica CAT zawiera granulki z tworzywa sztucznego pokryte aktywatorem krzepnięcia (krzemianem) i służy do pozyskiwania surowicy**. W trakcie wirowania granulat z tworzywa sztucznego osadza się między skrzepem krwi a surowicą.

System S-Monovette® Żel separujący surowicę CAT oprócz granulek z tworzywa sztucznego pokrytych aktywatorem krzepnięcia (krzemianem) zawiera również żel na bazie polimerów i służy do pozyskiwania surowicy**. W trakcie wirowania żel osadza się między skrzepem krwi a surowicą, tworząc stabilną warstwę rozdzielającą na czas transportu, przechowywania i analizy.

Surowica wykorzystywana jest jako materiał próbki w badaniach chemii klinicznej oraz w rutynowych badaniach immunologicznych, a także w próbach serologicznych.

Po pobraniu krwi próbówkę S-Monovette® Surowica CAT / Żel separujący surowicę CAT należy pozostawić w pozycji pionowej na 30 minut do skrzepnięcia, aby po odwirowaniu utworzyła się wyraźna warstwa rozdzielająca. Zalecaný czas oparto na niezakłóconym procesie krzepnięcia. Krew pobrana od pacjentów z zaburzeniami krzepnięcia wywołanymi chorobą lub poddawanych terapii przeciwwazkrepowej w niektórych przypadkach będzie wymagała więcej czasu na całkowite skrzepnięcie.

SARSTEDT S-Monovette® Surowica Ekspres z żellem CAT

System S-Monovette® Surowica Express z żellem CAT oprócz granulek z tworzywa sztucznego pokrytych aktywatorem krzepnięcia (trombiną) zawiera również żel na bazie polimerów i służy do pozyskiwania surowicy**. W trakcie wirowania żel osadza się między skrzepem krwi a surowicą, tworząc stabilną warstwę rozdzielającą na czas transportu, przechowywania i analizy.

Po pobraniu krwi próbówkę S-Monovette® Surowica Express z żellem należy pozostawić w pozycji pionowej na 5 minut do skrzepnięcia, aby po odwirowaniu utworzyła się wyraźna warstwa rozdzielająca. Zalecaný czas oparto na niezakłóconym procesie krzepnięcia, również w przypadku krwi od pacjentów, którym podano heparynę. Krew pobrana od pacjentów z zaburzeniami krzepnięcia wywołanymi chorobą lub poddawanych terapii przeciwwazkrepowej, w tym od pacjentów, którym podawane są wysokie dawki heparyny, będzie wymagała więcej czasu na całkowite skrzepnięcie.

Surowica wykorzystywana jest jako materiał próbki w badaniach chemii klinicznej oraz w rutynowych badaniach immunologicznych, a także w próbach serologicznych.

SARSTEDT S-Monovette® Neutralny Z

System S-Monovette® Neutralny Z nie zawiera żadnych preparatów, co umożliwia naturalny proces krzepnięcia próbki krwi bez aktywatora krzepnięcia i służy do pozyskiwania surowicy**. Podczas wirowania następuje rozdzielenie skrzepu krwi i surowicy.

Serum stanowi materiał próbki do badań specyficznych dla danego użytkownika.

S-Monovette® Neutralny Z może również posłużyć jako puste naczynie do napełniania w razie pobierania krwi za pomocą S-Monovette® Cytrynian w połączeniu z igłą (bezpieczna) Multifly® (igła motylkowa). W takim przypadku S-Monovette® Neutralny Z można użyć jako pierwszego (pustego) naczynia do napełnienia igły (bezpiecznej) Multifly®.

SARSTEDT S-Monovette® Heparyna litowa LH/Heparyna litowa z żellem LH/Heparyna litowa z żellem+ LH, Heparyna sodowa NH, Heparyna amonowa AH

S-Monovette® Heparyna litowa LH/Heparyna sodowa NH/Heparyna amonowa AH zawierają granulki z tworzywa sztucznego pokryte środkiem przeciw krzepnięciu (antykoagulantem) w postaci heparyny litowej / heparyny sodowej / heparyny amonowej (zwykle 16 j.m. heparyny / ml krwi) i służą do pozyskiwania krwi pełnej i osocza**. W trakcie wirowania granulat z tworzywa sztucznego osadza się między krwinkami i osoczem. W przypadku S-Monovette® Heparyna litowa LH bez granulek z tworzywa sztucznego antykoagulant w postaci heparyny litowej ma postać rozpylaną (zwykle 19 j. m. heparyny / ml krwi).

System S-Monovette® Heparyna litowa z żellem LH poza granulkami z tworzywa sztucznego powlekany antykoagulantem w postaci heparyny litowej (zwykle 25 j. m. heparyny / ml krwi) zawiera również żel na bazie polimerów i służy do pozyskiwania osocza**. W trakcie wirowania żel osadza się między krwinkami i osoczem, tworząc stabilną warstwę rozdzielającą na czas transportu, przechowywania i analizy.

System S-Monovette® Heparyna litowa z żellem LH również zawiera żel na bazie polimerów, który umożliwia o 50% krótszy czas wirowania niż ma to miejsce w przypadku systemu S-Monovette® Heparyna litowa z żellem.

Osocze wykorzystywane jest jako materiał próbki w badaniach chemii klinicznej oraz w rutynowych badaniach immunologicznych. Krew pełna z heparyną wykorzystywana jest jako materiał próbki w rutynowych badaniach immunologicznych, a także w próbach serologicznych.

Heparyna hamuje krzepnięcie poprzez aktywację antytrombiny.

WSKAZÓWKA: Za pomocą systemów S-Monovette® Heparyna litowa LH, Heparyna litowa i żel separujący/Żel+ LH nie można określić poziomu litu, za pomocą systemów S-Monovette® Heparyna sodowa NH nie można określić poziomu sodu, a za pomocą systemów S-Monovette® Heparyna amonowa AH nie można określić poziomu amonu. Systemów S-Monovette® Heparyna litowa / Heparyna litowa z żellem / Żel+ / Heparyna sodowa / Heparyna amonowa wypełnionych krwią żylną nie można stosować do gazometrii krwi.

System S-Monovette® do analizy metal SARSTEDT

System S-Monovette® do analizy metal zawiera antykoagulant w postaci heparyny litowej i służy do pozyskiwania krwi pełnej oraz osocza**. Heparyna litowa ma postać rozpylaną (zwykle 19 j. m. heparyny / ml krwi).

Krew pełna z heparyną lub osocze z heparyną w systemach S-Monovette® do analizy metal należy stosować w połączeniu ze specjalnymi iglami bezpiecznymi 21G x 1 ½" (nr art. 85.1162.600). Stużą one jako materiał próbki do badań pierwiastków śladowych / metali. Pierwiastki śladowe / metale poddawane są walidacji za pomocą spektrometrii absorpcji atomowej (AAS). W przypadku systemów igły bezpiecznej oraz S-Monovette® do analizy metal uzyskano następujące maksymalne wartości odczytu dla pierwiastków śladowych w ng/System:

Pierwiastek	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/System	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Maksymalne wartości odczytu podano dla każdego elementu na etykiecie S-Monovette®.

Określanie pierwiastków śladowych przebiega zależnie od procesu analizy na podstawie krwi pełnej z heparyną lub osocza z heparyną.

Heparyna hamuje krzepnięcie poprzez aktywację antytrombiny.

S-Monovette® Cytrynian 9NC SARSTEDT

System S-Monovette® Cytrynian 9NC zawiera antykoagulant w postaci cytrynianu trisodowego i służy do pozyskiwania krwi pełnej oraz osocza**. Cytrynian trisodowy dostępny jest w postaci roztworu 0,106-molowego (roztwór cytrynianu trisodowego 3,13%; wartość często zakrgiana jest do 3,2%) i stanowi 10% nominalnej objętości próbówki S-Monovette® Citrat. Stosunek mieszania cytrynianu do krwi wynosi 1:9, przy czym jest to 1 część objętości cytrynianu i 9 części objętości krwi. Prawidłowe napełnienie próbówki jest niezbędne do analizy.

Osocze z cytrynianem wykorzystywane jest jako materiał próbki w rutynowych badaniach hemostazy.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez cytrynian.

Należy zapoznać się z UWAGAMI dotyczącymi pobierania próbek i stosowania S-Monovette® Cytrynian w połączeniu z igłą motylkową.

S-Monovette® PFA 9NC SARSTEDT

System S-Monovette® PFA 9NC zawiera antykoagulant w postaci cytrynianu trisodowego i służy do pozyskiwania krwi pełnej oraz osocza**. Cytrynian trisodowy dostępny jest w postaci buforowanego roztworu 0,129-molowego (roztwór buforowy 3,8%; pH 5,5) i stanowi 10% nominalnej objętości próbówki S-Monovette® PFA. Stosunek mieszania cytrynianu do krwi wynosi 1:9, przy czym jest to 1 część objętości cytrynianu i 9 części objętości krwi. Prawidłowe napełnienie próbówki jest niezbędne do analizy.

Krew pełna w S-Monovette® PFA 9NC stanowi materiał próbki do oznaczania funkcji trombocytów w analizatorach SIEMENS Healthineers PFA. Wyrób został zatwierdzony pod kątem tego zastosowania.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez cytrynian.

Należy zapoznać się z UWAGAMI dotyczącymi pobierania próbek i stosowania S-Monovette® PFA w połączeniu z igłą motylkową.

S-Monovette® CTAD SARSTEDT

Probówka S-Monovette® CTAD zawiera antykoagulant w postaci cytrynianu trisodowego oraz teofiline, adenozynę i dipirydamol i jest przeznaczona do pozyskiwania krwi pełnej i osocza**. CTAD dostępny jest w formie roztworu i stanowi 10% nominalnej objętości próbówki S-Monovette® CTAD. Stosunek mieszania CTAD do krwi wynosi 1:9, przy czym jest to 1 część objętości CTAD i 9 części objętości krwi. Prawidłowe napełnienie próbówki jest niezbędne do analizy.

Osocze z CTAD stanowi materiał próbki przeznaczony do oznaczania czynnika płytowego 4 (PF4), beta(β)-tromboglobuliny (BTG) i inhibitora aktywatora plazminogenu (PAI-1) oraz do rutynowych badań hemostazy.

Aktywacja trombocytów jest hamowana na co najmniej 4 godziny co umożliwia monitorowanie leczenia z wykorzystaniem heparyny.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez cytrynian.

Należy zapoznać się z UWAGAMI dotyczącymi pobierania próbek i stosowania S-Monovette® CTAD w połączeniu z igłą motylkową.

WSKAZÓWKA: CTAD ma kolor żółty. Podczas przechowywania próbówkę S-Monovette® CTAD należy chronić przed narażeniem na działanie światła sztucznego i naturalnego. Wystawienie na działanie silnego światła przez dłużej niż 12 godzin może spowodować dezaktywację dodatków.

S-Monovette® EDTA K2E/K3E SARSTEDT

Probówka S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E zawiera antykoagulant w postaci K2 EDTA lub K3 EDTA i służy do pozyskiwania krwi pełnej**. K2 EDTA lub K3 EDTA są dostępne w postaci przeznaczonej do rozpylania (1,6 mg EDTA/ml krwi).

Krew pełna z EDTA stanowi materiał próbki do badań hematologicznych. Rozmazy krwi należy spreparować w ciągu czterech godzin od pobrania krwi.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez EDTA.

Krew z próbówek S-Monovette® EDTA K2E/K3E można również stosować do rutynowych badań immunohematologicznych i testów na obecność chorób zakaźnych. Odpowiedzialnością użytkownika jest sprawdzenie przydatności materiału próbki do wykonania badań za pomocą odpowiednich odczynników testowych / analizatorów oraz pod kątem warunków przechowywania.

S-Monovette® EDTA z żellem K2E SARSTEDT

Probówka S-Monovette® Żel EDTA K2E poza antykoagulantem w postaci K2 EDTA zawiera również żel na bazie polimerów i służy do pozyskiwania osocza**. K2 EDTA jest dostępne w postaci przeznaczonej do rozpylania (1,6 mg EDTA/ml krwi). W trakcie wirowania żel osadza się między krwinkami i osoczem, tworząc stabilną warstwę rozdzielającą na czas transportu, przechowywania i analizy.

Osocze z EDTA stanowi materiał próbki przeznaczony do molekularnej diagnostyki wirusów.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez EDTA.

S-Monovette® Fluorek EDTA FE/Fluorek Heparyna FH/Fluorek Cytrynian EDTA FC z inhibitorami glikolizy SARSTEDT

Probówka S-Monovette® Fluorek EDTA FE zawiera antykoagulant w postaci EDTA (1,2 mg/ml krwi) oraz inhibitor glikolizy w postaci fluorku (1,0 mg/ml krwi) i służy do pozyskiwania osocza**. Fluorek EDTA jest dostępny w postaci przeznaczonej do rozpylania.

Probówka S-Monovette® Fluorek Heparyna FH zawiera antykoagulant w postaci heparyny (16 mg/ml krwi) oraz inhibitor glikolizy w postaci fluorku (1,0 mg/ml krwi) i służy do pozyskiwania osocza**. Fluorek z heparyną jest dostępny w postaci przeznaczonej do rozpylania.

Hamowanie glikolizy wywoływanie przez sam fluorek zaczyna się około 2 godziny po napełnieniu naczynia do pobierania próbek krwi, a pełne działanie można zaobserwować po ok. 4 godzinach. Glukoza w krwi pełnej jest degradowana średnio do 6% po kilku godzinach oraz do 10-15% po 24 godzinach.

Probówka S-Monovette® GlucoEXACT FC zawiera antykoagulant w postaci EDTA oraz natychmiastowe inhibitory glikolizy w postaci cytrynianu i fluorku i służy do pozyskiwania osocza**. EDTA, cytrynian i fluorek mają pozostać roztworów. Podczas obliczania stężenia glukozy wartość należy pomnożyć przez 1,16 z uwagi na rozcieńczenie.

Probówka S-Monovette® GlucoEXACT FC jest zgodna z wytycznymi Niemieckiego Towarzystwa Diabetologicznego (DDG) w zakresie cukrzycy ciążowej oraz z krajowymi wytycznymi w zakresie leczenia (NVL) cukrzycy typu 2. Natychmiastowa stabilizacja stężenia glukozy w krwi pełnej można zagwarantować w przeciągu 96 godzin w temperaturze pokojowej. Zapoznaj się również z SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours”.

Osocze z fluorkiem EDTA (cytrynianem) stanowią materiał próbki przeznaczony do oznaczania poziomu glukozy.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez EDTA.

WSKAZÓWKA: Fluorek może powodować wzrost hemolizy. Dalsze informacje na temat substancji potencjalnie zakłócających działanie można znaleźć w instrukcji obsługi producenta testu.

Należy zapoznać się z UWAGAMI dotyczącymi pobierania próbek i stosowania S-Monovette® GlucoEXACT w połączeniu z igłą motylkową.

S-Monovette® CPDA SARSTEDT

Probówka S-Monovette® CPDA zawiera antykoagulant w postaci cytrynianu sodu oraz kwasu cytrynowego, fosforanu sodu, dekstrozy i adeniny i służy do pozyskiwania krwi pełnej oraz osocza**. CPDA ma formę roztworu. Stosunek mieszania CPDA do krwi wynosi 1:6, przy czym jest to 1 część objętości CPDA i 6 części objętości krwi. Prawidłowe napełnienie próbówki jest niezbędne dla analizy.

Krew pełna / osocze z CPDA stanowią materiał próbki do badań serologicznych grup krwi w transfuzjologii oraz do testów zgodności (próby krzyczowe) do transfuzji. Probówki S-Monovette® CPDA służą zwłaszcza do oznaczania grup krwi (ABO), w tym do oznaczania na podstawie układu Kell i Rhesus, testów wykrywania przeciwciał na obecność nieregularnych przeciwciał grup krwi, do wieloswoistych, bezpośrednich testów Coombsa (do 10 dni), testów zgodności (próby krzyczowe). Należy stosować je z surowicą/osoczem pacjenta odpowiednim dla grupy krwi (Major Test).

Zatwierdzony czas przeniesienia do przechowywania wynosi maks. 4 godziny w temperaturze 2–21°C. W celu sedymentacji komórek próbki należy najpierw umieścić w lodówce w pozycji pionowej na co najmniej 16 godzin. Wymienione wcześniej anality można następnie oznaczać najpóźniej do 35 dni, podobnie jak w przypadku zwykłego przechowywania krwi w lodówce (2–6°C) (z wyjątkiem bezpośredniego testu Coombsa; w tym przypadku jest to 10 dni). Produkt jest odpowiedni do aglutynacji kolumnowej, np. Vision Max firmy Ortho Clinical Diagnostics. Nie wolno zamrażać materiału próbki.

Odpowiedzialnością użytkownika jest sprawdzenie przydatności materiału próbki do wykonania badań za pomocą innych metod / odczynników testowych / analizatorów oraz pod kątem warunków przechowywania.

Użytkownik musi zweryfikować te warunki.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez cytrynian.

Należy zapoznać się z UWAGAMI dotyczącymi pobierania próbek i stosowania S-Monovette® CPDA w połączeniu z igłą motylkową.

S-Monovette® ThromboExact SARSTEDT

S-Monovette® ThromboExact zawiera antykoagulant w postaci soli magnezowej i służy do pozyskiwania krwi pełnej**. Sól magnezowa jest dostępna w postaci przeznaczonej do rozpylania.

Krew pełna w probówce S-Monovette® ThromboExact stanowi materiał próbki służący do wykluczenia fałszywie niskiej liczby trombocytów w wyniku nietolerancji antykoagulantów (takich jak EDTA, cytrynian, heparyna), czyle tak zwanej pseudotrombocytopenii. Produkt zapobiega tworzeniu się agregatów trombocytów i umożliwia określenie rzeczywistej liczby trombocytów do 12 godzin po pobraniu krwi.

Jony magnezu powodują hamowanie krzepnięcia. Jony magnezu hamują trombocytarny tromboksan A2 oraz agregację trombocytów za pośrednictwem ADP i kwasu arachidonowego.

S-Monovette® Hirudyna firmy SARSTEDT

Probówka S-Monovette® Hirudyna zawiera antykoagulant w postaci hirudyny i służy do pozyskiwania krwi pełnej**. Hirudyna jest dostępna w postaci przeznaczonej do rozpylania.

Krew pełna z hirudyną stanowi materiał próbki przeznaczony do określania funkcji trombocytów w urządzeniach Multiplate® (multiple platelet function analyser) firmy ROCHE Diagnostics. Produkt został zatwierdzony do stosowania w tym celu. Wyrob przeznaczony jest do monitorowania terapii, podczas których stosowane są leki hamujące płytki oraz do badań mających na celu wykluczenie dysfunkcji trombocytów.

Probówka S-Monovette® Hirudyna została opracowana specjalnie z myślą o określaniu funkcji trombocytów we współpracy z firmą Verum Diagnostica, obecnie ROCHE Diagnostics, na urządzeniach Multiplate®.

Hirudyna powoduje hamowanie krzepnięcia w wyniku bezpośredniego hamowania trombiny, co umożliwia diagnostykę funkcji trombocytów w ich stanie natywnym.

S-Monovette® Homocysteina z żellem HCY-Z/HCY-C SARSTEDT

System S-Monovette® Homocysteina z żellem HCY-Z oprócz granulek z tworzywa sztucznego pokrytych aktywatorem krzepnięcia (krzemianem) zawiera również specjalny stabilizator w postaci żelu na bazie polimerów i służy do pozyskiwania surowicy**. W trakcie wirowania żel osadza się między skrzepem krwi a surowicą, tworząc stabilną warstwę rozdzielającą na czas transportu, przechowywania i analizy. Preparat jest dostępny w postaci przeznaczonej do rozpylania.

Homocysteina w krwi pełnej ulega stabilizacji do 8 godzin w temperaturze pokojowej. W przypadku odwirowania próbki w ciągu 8 godzin po pobraniu i przy prawidłowo uformowanej warstwie oddzielającej skrzep krwi i surowicę homocysteina ulega stabilizacji do 96 godzin.

Surowica w probówce S-Monovette® Homocysteina z żellem HCY-Z stanowi materiał próbki przeznaczony do oznaczania homocysteiny. S-Monovette® Homocysteina HCY-C zawiera antykoagulant w postaci cytrynianu (pH 4,3) i służy do pozyskiwania osocza**. Cytrynian ma formę roztworu. Podczas obliczania stężenia homocysteiny wartość należy pomnożyć przez 1,11 z uwagi na rozcieńczenie.

Homocysteina w krwi pełnej ulega stabilizacji do 6 godzin w temperaturze pokojowej oraz do 48 godzin w temperaturze 4°C.

Osocze w probówce S-Monovette® Homocysteina HCY-C stanowi materiał próbki przeznaczony do oznaczania homocysteiny.

Hamowanie krzepnięcia w probówce S-Monovette® Homocysteina HCY-C następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez cytrynian.

Należy zapoznać się z UWAGAMI dotyczącymi pobierania próbek i stosowania S-Monovette® HCY-C w połączeniu z igłą motylkową.

S-Monovette® DNA Exact SARSTEDT

Probówka S-Monovette® DNA Exact zawiera antykoagulant na bazie EDTA i służy do pozyskiwania krwi pełnej**. EDTA jest dostępny w postaci przeznaczonej do rozpylania.

Krew pełna z EDTA stanowi materiał próbki przeznaczony do stabilizacji gDNA. Skuteczność stabilizacji gDNA została zatwierdzona dla 5 dni w temp. 35°C, 14 dni w temperaturze pokojowej (22°C), 28 dni w warunkach chłodzenia (4°C) i co najmniej 1 rok w warunkach zamrożenia w temp. -20°C. Próbki stabilizowane mogą ponadto wytrzymać 5 cykli zamrażania i rozmażania bez negatywnych skutków dla jakości. Patrz również SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis”.

Hamowanie krzepnięcia następuje w wyniku kompleksowania jonów wapnia poprzez EDTA.

**Przydatność materiału próbki zależy od analitu oraz odczynnika testowego / analizatora. Należy przestrzegać specyfikacji producenta produktu.

Wskazówki bezpieczeństwa / ostrzeżenia

1. Ogólne środki ostrożności: Stosować rękawice i ogólne środki ochrony indywidualnej w celu ochrony przed możliwym kontaktem z kwią, potencjalnie zakażnym materiałem próbki i przenoszonymi w krwi patogenami.
2. Obchodzić się ze wszystkimi próbami biologicznymi i ostrymi/spiczastymi przyborami do pobierania krwi (igłami, adapterami) zgodnie z wytycznymi i procedurami swojej placówki. W przypadku bezpośredniego kontaktu z próbami biologicznymi lub zranienia igłą zwrócić się o pomoc lekarską, ponieważ istnieje ryzyko przeniesienia chorób zakaźnych, takich jak HIV, HCV, HBV oraz innych. Używać igieł bezpiecznej / igły bezpiecznej Multifly® ze zintegrowaną nasadką ochronną. Należy zawsze przestrzegać zaleceń i procedur bezpieczeństwa swojej placówki.
3. Dotyczy pojedynczych produktów pakowanych sterylnie: Przed użyciem sprawdzić każde opakowanie jednostkowe pod kątem uszkodzeń, a w przypadku uszkodzenia nie używać.
4. Wyroby te są przeznaczone do jednorazowego użytku. Wszystkie ostre/spiczaste przedmioty (igły, adaptery) do pobierania krwi należy utylizować w pojemnikach przeznaczonych do usuwania materiałów niebezpiecznych biologicznie.
5. Jeśli krew jest pobierana za pomocą dostępu dożylnego (IV), przed rozpoczęciem pobierania krwi należy się upewnić, że dostęp jest odpowiednio przeplukany (= oczyszczony z roztworu dożylnego), zgodnie z procedurami obowiązującymi w placówce. Prawidłowe przeplukanie dostępu pozwoli uniknąć błędnych wyników analizy.
6. Niedostateczne napełnienie S-Monovette® prowadzi do nieprawidłowego stosunku krwi do preparatu/dodatku i może prowadzić do błędnych wyników analizy.
7. Krwi pobranej i przetworzonej w S-Monovette® nie można wprawdzie ponownie do organizmu ludzkiego.
8. Nie należy używać produktu po upływie terminu ważności. Termin przydatności do użycia kończy się ostatniego dnia wskazanego miesiąca i roku.

Przechowywanie

Do momentu zastosowania produkt należy przechowywać w temperaturze pokojowej.

Ograniczenia

1. Czas i temperatura przechowywania napełnionej próbówki S-Monovette® zależą od trwałości badanych analitów. Ocena została dokonana przez laboratorium lub informacje pochodzą z instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta odczynnika testowego / analizatora.
2. Nawet jeśli osocze lub surowica zostaną oddzielone poprzez wirowanie naczyń S-Monovette® i/lub dostępna jest bariera je oddzielająca, może się zdarzyć, że nie wszystkie komórki będą w pełni oddzielone. Na stężenia analitów wpływać może metabolizm resztkowy lub naturalna degradacja. Stabilność analitów należy ocenić, uwzględniając pojemniki do przechowywania i warunki laboratoryjne.
3. W przypadku stosowania leków terapeutycznych przydatność materiału próbki do użycia należy zweryfikować w instrukcji obsługi producenta odczynnika testowego / analizatora.
4. Analizy pierwiastków śladowych / metali należy przeprowadzać z wykorzystaniem systemu S-Monovette® do analizy metali i igły bezpiecznej.

Pobieranie próbek i obchodzenie się z nimi

DOKUMENT TEN NALEŻY PRZECZYTAĆ W CAŁOŚCI PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO POBIERANIA KRWI ŻYLNEJ.

Materiał potrzebny do pobrania próbek

1. Wszystkie potrzebne systemy do pobierania krwi S-Monovette®.
2. Igły (bezpieczne) lub igły (bezpieczne) Multifly®.
3. Rękawice, fartuch, ochrona oczu lub inna odpowiednia odzież ochronna do zabezpieczenia przed patogenami przenoszonymi przez krew lub potencjalnie zakaźnymi materiałami.
4. Etykiety do identyfikacji pacjenta.
5. Środek dezynfekujący do oczyszczenia miejsca pobierania próbek (należy postępować zgodnie z wytycznymi placówki w zakresie przygotowania miejsca pobierania próbek). Nie używać żadnych materiałów do czyszczenia na bazie alkoholu, gdy konieczne jest użycie próbek do testów alkoholowych.
6. Suche, sterylne gaziki jednorazowe.
7. Opaska uciskowa do żył.
8. Plaster lub bandaż.
9. Pojemnik na ostre/spiczaste przedmioty do bezpiecznej utylizacji zużytych przyrządów.

Zalecana kolejność pobierania:

1. Buteleczki do posiewu krwi
2. Naczynia z cytrynianem lub aktywatorem krzepnięcia (surowica CAT z żellem lub bez niego / z żellem separującym surowicę CAT)
3. Naczynia z aktywatorem krzepnięcia lub cytrynianem
4. Naczynia z heparyną z żellem / bez żelu
5. Naczynia z EDTA z żellem / bez żelu
6. Naczynia z inhibitorami glikolizy
7. Naczynia z innymi dodatkami

WSKAZÓWKA: *Podczas pobierania do naczynia z cytrynianem lub innego naczynia z płynnym preparatem, np. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C lub GlucoEXACT w połączeniu z igłą motylkową (np. igłą (bezpieczną) Multifly®) zaleca się wcześniejsze pobieranie z pustego naczynia bez preparatu (np. S-Monovette® Neutralny Z), aby uniknąć niedostatecznego napełnienia naczynia w czasie napełniania za pomocą igły motylkowej.*
W ten sposób można zapewnić prawidłowe napełnienie naczynia oraz prawidłowy stosunek mieszanina (cieczy do krwi).

WSKAZÓWKA: *Podczas utylizacji postępować zgodnie z wytycznymi swojej placówki.*

Unikanie przepływu wstecznego

Większość wyrobów S-Monovette zawiera dodatki chemiczne. Aby zapobiec przepływowi wstecznemu, przestrzegać następujących wskazówek:

1. Używać wyłącznie materiałów zalecanych w instrukcji obsługi.
2. Ułożyć pacjenta w sposób ułatwiający dostęp do żyły, tak aby ramię lub inne miejsce wkładu w miarę możliwości było skierowane w dół.
3. Trzymać próbówkę S-Monovette® zakrętką skierowaną w górę. Podczas stosowania (bezpiecznej) igły Multifly® należy trzymać ją także poniżej ramienia / obszaru wkładu.
4. Podczas nakluwania należy dopilnować, aby zawartość S-Monovette® nie miała kontaktu z zakrętką ani końcówką igły.
5. Poluzować opaskę uciskową, gdy krew przepływa do S-Monovette®.

Zamrażanie/odmrażanie

Zgodnie z zalecенияmi WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) przed zamrożeniem zaleca się odseparowanie surowicy/osocza od komórek krwi.

Obowiązują następujące zalecenia dotyczące zamrażania probówek S-Monovette®:

Zamrażanie poniżej 0°C

- Zastosowanie w temperaturach ujemnych należy zawsze przetestować w warunkach rzeczywistych, ponieważ obciążenie probówek może się znacznie różnić zależnie od zamrożonej pozywki i panujących warunków rutynowych (patrz rozdział poświęcony właściwościom materiałowym w katalogu SARSTEDT).
- Zasadniczo wytrzymałość tworzyw sztucznych spada przy temperaturze poniżej 0°C. W związku z tym na ogół należy unikać obciążzeń mechanicznych.
- Należy zapewnić takie warunki zamrażania, aby zawartość probówek S-Monovette® zamarała równomiernie lub od dołu do góry. Należy zadbać o to, aby probówka S-Monovette® miała na tyle dużo wolnego miejsca w statywie lub pojemniku do przechowywania, aby możliwe było jej rozszerzanie. Statywy wykonane ze styropianu lub metalu są nieodpowiednie, ponieważ mogą ulec pęknięciom spowodowanym rozszerzaniem się materiału.

Zamrażanie w -20°C – przed zamrożeniem należy sprawdzić:

- Zakłóczenia: Należy sprawdzić, czy zamrożenie będzie miało jakikolwiek wpływ na próbki krwi lub wyniki analizy (np. na hemolizę stabilność analitów).
- Wirowanie: Może być wymagane w zależności od planowanej analizy. Przestrzegać warunków wirowania podanych w tym dokumencie w części „Wirowanie” lub na stronie internetowej SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation>, a następnie przeprowadzić kontrolę wizualną próbki.
- Hemoliza: Hemoliza krwi pełnej po zamrożeniu: Aby uniknąć hemolizy, należy użyć probówek S-Monovette® Gel lub, po odwirowaniu, filtra do zaworu Seraplas®. Można też przenieść próbkę do naczynia wtórnego za pomocą pipety.

Zamrażanie w -20°C – procedura:

- Schładzanie: Umieścić próbówkę S-Monovette® w pozycji pionowej i chłodzić ją od temperatury pokojowej do +4°C przez 45–60 minut. Dopiero następnie można ją zamrozić w temperaturze -20°C.
- Rozmrażanie: Pozostawić w pozycji pionowej w temperaturze pokojowej na co najmniej 45 minut, aż do rozmrożenia. Również i w tym przypadku należy unikać obciążzeń mechanicznych. Zbyt szybkie rozmrażanie może wpływać na wyniki analizy.

Zamrażanie i zamrażanie głębokie poniżej -20°C

- Zamrażanie poniżej -20°C nie zostało sprawdzone przez producenta. Z uwagi na dużą liczbę potencjalnych czynników mogących mieć na to wpływ, zaleca się przeprowadzanie testów zamrażania w rutynowych warunkach laboratoryjnych.

Zamrażanie S-Monovette® Żel:

- Podczas zamrażania postępować jak opisano w punkcie „Zamrażanie w -20°C – procedura”.
- W wyniku zamrażania warstwa żelowa może ulec zmianie.
- Z uwagi na dużą liczbę potencjalnych czynników mogących mieć na to wpływ, zaleca się przeprowadzanie testów zamrażania w rutynowych warunkach laboratoryjnych.
- **Rozmrażanie:** Pozostawić próbkę w pozycji pionowej, aż do rozmrożenia. Po rozmrożeniu próbkę należy przenieść z naczynia podstawowego do wtórnego za pomocą pipety (nie dekantować). Napełnić do ok. 2 mm powyżej warstwy żelu. Resztę wyrzucić.

WSKAZÓWKA: Aby zapewnić stabilność analitów, należy przestrzegać instrukcji obsługi przekazanych przez producenta odczynnika testowego/ analizatora.

Pobieranie krwi

Technika pobierania

Dostępne są dwie techniki pobierania: technika aspiracyjna i technika próżniowa.

Technika aspiracyjna polega na delikatnym pobieraniu krwi przy zachowaniu ciągłego, powolnego przepływu poprzez kontrolowane odciąganie tloka. W ten sposób przepływ krwi można dostosować do dowolnych warunków i cech żył oraz zmniejszyć ryzyko hemolizy.

Technika próżniowa umożliwia pobieranie krwi do naczynia z wstępnie wytworzona próżnią. Ciągłe podciśnięcie skutkuje szybkim przepływem krwi. W związku z tym technika ta jest idealna w przypadku korzystnej charakterystyki żył w łatwych warunkach pobierania.

Postępowanie przy pobieraniu krwi: zobacz też wideo dotyczące techniki aspiracyjnej i próżniowej przy wykorzystaniu S-Monovette® wraz z igłą bezpieczną lub igłą bezpieczną Multifly®:
www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO NARAŻENIA NA KONTAKT Z KRWIA PODCZAS POBIERANIA KRWI, NALEŻY NOSIĆ RĘKAWICE.

1. Wybrać wyrób S-Monovette® odpowiedni dla wymaganej próbki.

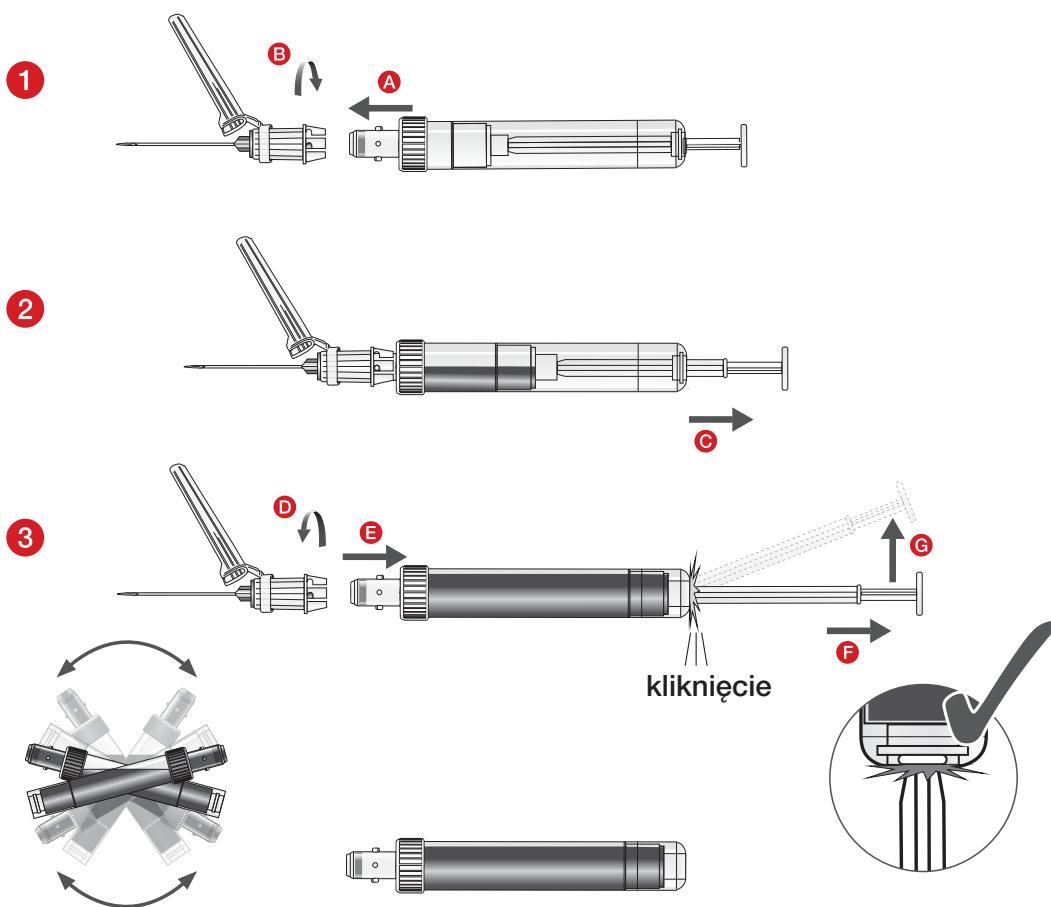
2. Wybrać miejsce wkładania dożylnego. W celu przygotowania miejsca wkładania dożylnego należy postępować zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w placówce.

Pobieranie krwi techniką aspiracyjną

Uwaga! S-Monovette® służą wyłącznie do pobierania krwi i nie można stosować ich do wstrzykiwania.

Stosować wyłącznie z wymienionymi igłami (igła (bezpieczna) S-Monovette® lub igła (bezpieczna) Multifly® / adapter do S-Monovette®).

Stosowanie z igłą bezpieczną pokazano tutaj:



1 Bezpośrednio przed wkładaniem się w żyłę wsunąć S-Monovette® do zintegrowanego uchwytu bezpiecznej igły **A** i zabezpieczyć ją poprzez **delikatne obrócenie jej zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara** **B**.

W razie potrzeby założyć opaskę uciskową (maks. na 1 minutę). Przygotować miejsce wkładania za pomocą odpowiedniego środka dezynfekcyjnego. Nie dotykać miejsca wkładania igły po dezynfekcji. Ułożyć pacjenta w sposób ułatwiający dostęp do żyły, tak aby ramię lub inne miejsce wkładania w miarę możliwości było skierowane w dół.

2 Zdjąć osłonę igły. Wkłć się w żyłę, powoli odciągnąć tлок i położyć opaskę uciskową, gdy krew przepływa do S-Monovette®. Zaczekać, aż przepływ krwi ustanie, aby zapewnić prawidłowe napełnienie.

3 S-Monovette® należy **delikatnie obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara**, **D** a następnie wyciągnąć ją z igły bezpiecznej (odłączyć) **E**. Igłę bezpieczną pozostawić w żyle. Podczas wielokrotnego pobierania – zgodnie z powyższym opisem – kolejne probówki S-Monovette należy podłączać do igły bezpiecznej i pobierać kolejne próbki.

Zakończenie pobierania krwi: W pierwszej kolejności odłączyć S-Monovette® **D + E**, a następnie wyjąć igłę bezpieczną z żyły. Jedną ręką zdjąć osłonę igły i odłożyć ją na stabilną, równą powierzchnię. Igłę zatrzaśniać się w osłonie igły **ze słyszalnym i wyczulowanym kliknięciem** (aktywacją). Można też nacisnąć dolny koniec osłony igły palcem wskazującym. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi igły (bezpiecznej) S-Monovette® lub igły (bezpiecznej) Multifly®.

Wszystkie próbki S-Monovette® należy obrócić 1 raz do góry dnem natychmiast po odłączeniu ich od igły bezpiecznej. Po zakończeniu pobierania krwi należy kilkakrotnie obrócić do górnego dna wszystkie próbki zawierające antykoagulant!

Prior do transportu lub wirowania należy odciągnąć tlok, aż zatrzaśnie się w słyszanym sposobie **F** (zatrzaśnie się w dniu S-Monovette®). Następnie należy odlać końcówkę tloka **G**.

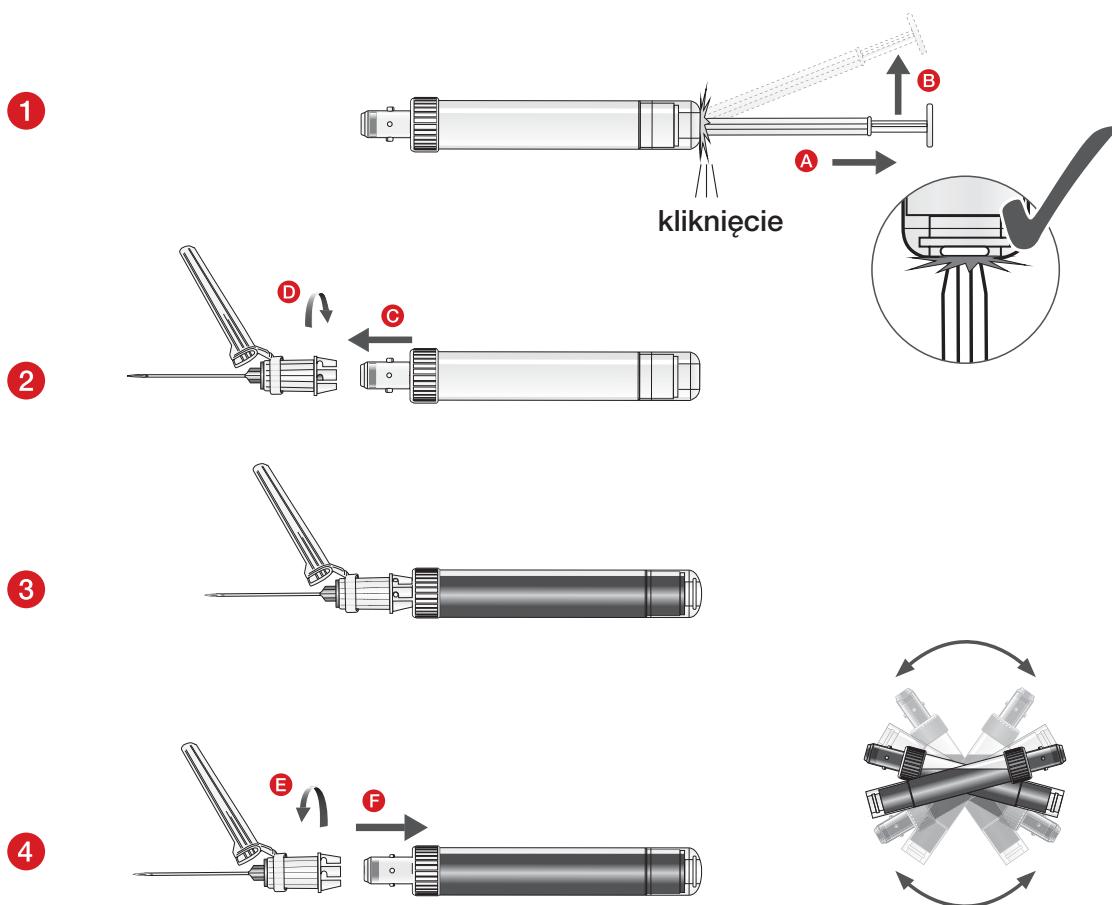
1. Miejsce wkładania należy ucisnąć suchym wacikiem wolnym od drobnoustrojów, aż do ustania krwawienia.
2. Gdy krew skrzepnie, w razie potrzeby można założyć bandaż.
3. Wyrzucić igłę bezpieczną do pojemnika przeznaczonego na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne.

Pobieranie krwi techniką próżniową

Uwaga! S-Monovette® służą wyłącznie do pobierania krwi i nie można stosować ich do wstrzykiwania.

Stosować wyłącznie z wymienionymi igłami (igła (bezpieczna) S-Monovette® lub igła (bezpieczna) Multifly® / adapter do S-Monovette®).

Stosowanie z igłą bezpieczną pokazano tutaj:



1 W celu rozpoczęcia delikatnego pobierania krwi SARSTEDT zaleca pobranie krwi za pomocą S-Monovette® przy wykorzystaniu techniki aspiracyjnej, patrz TECHNIKA WKŁUĆ DOŻYLNÝCH, technika aspiracyjna **A** – **B**.

Następnie pobierać krew techniką próżniową.

Przed przystąpieniem do pobierania krwi odciągnąć tło k S-Monovette® do dna naczynia, aż zatrzaśnie się w słyszalny sposób **A**. Następnie należy odłamać korówkę tło **B**.

2 Wsunąć przygotowaną S-Monovette® do zintegrowanego uchwytu bezpiecznej igły S-Monovette® i zabezpieczyć ją poprzez **delikatne obrócenie jej zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara** **C + D**.

3 Zaczekać, aż przepływ krwi ustanie, aby zapewnić prawidłowe napełnienie.

4 S-Monovette® należy **delikatnie obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara**, **E** a następnie wyciągnąć ją z igły bezpiecznej (odłączyć **F**). Igłę bezpieczną pozostawić w żyłce.

Podczas wielokrotnego pobierania – zgodnie z powyższym opisem – kolejne próbówki S-Monovette należą podłączać do igły bezpiecznej i pobierać kolejne próbki.

Zakończenie pobierania krwi:
Najpierw odłączyć S-Monovette® + **F**, a następnie wyjąć kaniulę bezpieczną z żyły. Jedną ręką zdjąć oslonę igły i odłożyć ją na stabilną, równą powierzchnię. Kaniula zatrzaśnie się w oslonie igły **ze słyszalnym i wyczulonym kliknięciem** (aktywacją). Można też nacisnąć oslonę igły palcem wskazującym.

Wszystkie próbówki S-Monovette® należy obrócić 1 raz do góry dnem natychmiast po odłączeniu ich od igły bezpiecznej. Po zakończeniu pobierania krwi należy kilkakrotnie obrócić do góry dnem wszystkie próbki zawierające antykoagulanty!

1. Miejsce wkładu należy ucisnąć suchym gazikiem wolnym od drobnoustrojów, aż do ustania krwawienia.
2. Gdy krew skrzepnie, w razie potrzeby można założyć bandaż.
3. Wyrzucić igłę bezpieczną do pojemnika przeznaczonego na odpady stwarzające zagrożenie biologiczne.

Wirowanie

UWAGA! Probówki S-Monovette firmy SARSTEDT są przeznaczone do wirowania przy 4000 x g. Wyjątkiem są probówki S-Monovette o Ø 8 mm (S-Monovette® pediatryczne), które obecnie są zatwierdzone do wirowania przy 2500 x g. Należy używać wyłącznie odpowiednich adapterów lub wkładów. Wirowanie pękniętej probówki S-Monovette lub wirowanie, gdy przyspieszenie odśrodkowe jest zbyt duże, może spowodować uszkodzenie probówki S-Monovette, a w następstwie uwalnienie substancji potencjalnie niebezpiecznych.

Wkładki do wirówek należy dobierać zgodnie z rozmiarem stosowanej probówki S-Monovette. Względne przyspieszenie odśrodkowe jest związane z ustawioną liczbą obrotów na minutę w następujący sposób: RCF = 11,2 x r (obr./min/1000)².

„RCF”: „względne przyspieszenie odśrodkowe” nazywane również „siłą g” (z angielskiego: RCF „relative centrifugal force”),

„obr./min”: „obroty na minutę” (obr./min.) lub: n = „liczba obrotów na minutę” (z angielskiego: RPM „revolutions per minute”),

„r”: „promień wirowania od środka wirówek do dna probówki S-Monovette™”, (cm).

Naczynia S-Monovette bez żelu można wirować w wirówkach z wirnikiem kątowym lub horyzontalnym.

Naczynia S-Monovette z żellem można wirować wyłącznie w wirówkach z wirnikami horyzontalnymi. Wirowanie w wirówkach z wirnikiem kątowym nie zostało zatwierdzone i nie jest zalecane przez SARSTEDT.

Probówki S-Monovette należy wirować zgodnie z opisanymi poniżej warunkami. Jeśli stosowane są inne warunki, muszą one zostać zatwierdzone przez samego użytkownika.

Należy upewnić się, że probówka S-Monovette jest prawidłowo osadzona we wkładach wirówek. Probówki S-Monovette wystające poza wkład mogą zaciepić się o głowicę wirówek i pęknąć. Wirowka musi być równomiernie wypełniona. Zapoznać się z instrukcją obsługi wirówek.

UWAGA! Nie należy ręcznie usuwać uszkodzonej probówki S-Monovette.

Instrukcje dotyczące dezynfekcji wirówek znajdują się w instrukcji obsługi wirówek.

Zgodnie z BS 4851+ (kod EU)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Względne przyspieszenie odśrodkowe (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Suwowica	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Żel separujący surowicę	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
–		Suwowica Express z żellem	15 min	10 min	4 min	n. z.	n. z.
		Heparyna litowa	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Heparyna litowa i żel separujący	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Heparyna litowa i żel separujący*	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n. z.	n. z.	7 min	6 min	5 min
		Żel EDTA	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Cytrynian	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorek i heparyna	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Cytrynian PBM 1,8 ml Promień wirówek > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Cytrynian PBM 1,8 ml Promień wirówek > 9 do ≤ 17 cm	n. z.	n. z.	10 min	n. z.	n. z.

n. z. = nie zatwierdzono

* Dotyczy wszystkich probówek S-Monovette z wyjątkiem Ø 8 mm (S-Monovette do zastosowań pediatrycznych).

Wirowanie w temp. 20°C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, wycofano.

Informacje dotyczące materiałów separujących

Właściwości przepływu materiału separującego (żelu) są zależne od temperatury. W razie chłodzenia S-Monovette przed wirowaniem lub po nim nie można zagwarantować ciągłości warstwy separującej. Probówek S-Monovette nie należy ponownie wirować.

Utylizacja

- Należy przestrzegać ogólnych wytycznych dotyczących higieny oraz przepisów prawnych dotyczących prawidłowego usuwania materiałów zakaźnych.
- Jednorazowe rękawice zapobiegają ryzyku infekcji.
- Skażone lub napełnione systemy do pobierania krwi należy usuwać do odpowiednich pojemników na materiały niebezpieczne biologicznie, które następnie można poddać obróbce w autoklawie lub spalić.
- Utylizację należy przeprowadzać w odpowiedniej spalarni lub w autoklawie (sterylizacja parą wodną).

Normy i wytyczne specyficzne dla produktu w aktualnie obowiązującej wersji

CLSI* GP39 „Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection”, Approved Standard.

CLSI* GP41 „Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens”, Approved Standard.

CLSI* GP44 „Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests”, Approved Guideline.

CLSI* H21 „Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays”, Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 „WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002”.

Normy dotyczące naczyń do pobierania krwi żyłnej:

DIN EN ISO 6710: Pojemniki jednorazowe do pobierania próbek krwi żyłnej u ludzi

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Objaśnienie symboli i oznaczeń:



Numer artykułu



Oznaczenie partii



Zużyć do



Znak CE



Wyrób medyczny do diagnostyki *in vitro*



Przestrzegać instrukcji użycia



W przypadku ponownego użycia: ryzyko skażenia



Przechowywać z dala od światła słonecznego



Przechowywać w suchym miejscu



Producent



Kraj produkcji



Sterylna ścieżka płynu



Nie sterylizować ponownie

Dotyczy również pojedynczych produktów pakowanych sterylnie



Nie używać w przypadku uszkodzenia opakowania



Pojedynczy system bariery sterylnej z zewnętrznym opakowaniem ochronnym



Sterylizacja przez napromieniowanie

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Wszelkie poważne incydenty związane z produktem należy zgłaszać producentowi i właściwemu organowi krajowemu.

Para utilização de diagnóstico *in-vitro*

Aplicações

Os sistemas de colheita de sangue S-Monovette®, as agulhas e os adaptadores são utilizados em conjunto como sistema para a colheita de sangue venoso. Os sistemas de colheita de sangue S-Monovette® servem para a colheita, transporte, tratamento e armazenamento de amostras de sangue para determinação de diagnósticos *in-vitro* a partir de soro, plasma ou sangue total em laboratório clínico. O produto destina-se ao uso em ambiente profissional e à aplicação por pessoal médico e técnico de laboratório especializados.

Descrição do produto

Os sistemas de colheita de sangue S-Monovette® são compostos por um recipiente de plástico, um êmbolo, uma haste do êmbolo e uma tampa rosada de plástico com código de cor, com membrana integrada, projetada especificamente para ligar a uma agulha de segurança S-Monovette® ou a uma agulha de segurança Multifly®, bem como diversos aditivos (preparações). Também está disponível uma S-Monovette® sem aditivo. Os sistemas de colheita de sangue S-Monovette® com os aditivos ativador de coagulação, ativador de coagulação com gel, heparina de lítio, heparina de lítio com gel, heparina sódica, citrato, EDTA, fluoreto EDTA, fluoreto heparina, fluoreto citrato, CPDA e sem aditivo, as suas concentrações de aditivo, o volume de aditivos líquidos e as suas tolerâncias permitidas, bem como o comportamento do sangue ao aditivo correspondem aos requisitos e recomendações da norma internacional DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ e do Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). A escolha do aditivo depende do método de teste analítico. Este é especificado pelo fabricante dos reagentes de teste e/ou do dispositivo de análises com o qual o teste é realizado. O sistema de colheita de sangue S-Monovette® está disponível nas versões estéril por dentro ou em embalagens individuais estéreis por dentro e por fora.

Códigos de cores das tampas de rosca S-Monovette®:

Aditivo	Código de letras	Cor da tampa DIN EN ISO 6710	Cor da tampa de acordo com a BS 4851*
Recipiente sem preparação			
S-Monovette® Neutral Z	Z	branco	branco
Recipiente de soro			
S-Monovette® Soro CAT, com ativador de coagulação	CAT	vermelho	branco
S-Monovette® Gel de soro CAT, com ativador de coagulação e gel	CAT	amarelo-escuro	amarelo-escuro
S-Monovette® Gel de soro Express CAT, com ativador de coagulação trombina e gel	CAT	laranja	-
Recipiente de heparina			
S-Monovette® Heparina de lítio LH, com heparina de lítio	HL	verde	laranja
S-Monovette® Heparina de lítio HL líquida, com heparina de lítio	HL	verde	laranja
S-Monovette® Gel de heparina de lítio LH, com heparina de lítio e gel	HL	verde	laranja
S-Monovette® Gel de heparina de lítio* HL, com heparina de lítio e gel rápido	HL	verde	laranja
S-Monovette® heparina sódica NH, com heparina sódica	NH	castanho	verde
S-Monovette® Heparina de amónio AH, com heparina de amónia	n.d.	azul	azul
Recipiente de citrato			
S-Monovette® Citrato 9NC, citrato de sódio 3,13%	9NC	azul	verde
S-Monovette® PFA, Citrato 9NC, citrato de sódio 3,8%, tamponado	9NC	azul-claro	-
Recipiente EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, com potássio EDTA	K3E	violeta	vermelho
S-Monovette® K2 EDTA K2E, com potássio EDTA	K2E	violeta	vermelho
S-Monovette® K2 Gel EDTA K2E, com potássio EDTA e gel	K2E	violeta	vermelho
Recipiente com inibidores de glicólise			
S-Monovette® Fluoreto EDTA FE, com fluoreto e EDTA	FE	cinzento	amarelo
S-Monovette® Fluoreto heparina FH, com fluoreto e heparina	FH	-	amarelo
S-Monovette® GlucoEXACT FC, com fluoreto, citrato e EDTA	FC	rosa	cinzento
Recipiente para análise de metais			
S-Monovette® para análise de metais HL, com heparina de lítio	HL	azul-escuro	laranja

Outros recipientes de sangue total e de plasma	n.d.	n.d., cores de amora	n.d., cores de amora
S-Monovette® ThromboExact, com composto de magnésio	n.d.	n.d., cores de amora	n.d., cores de amora
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., azul	n.d., verde
S-Monovette® ACD	ACD	amarelo	amarelo
S-Monovette® CPDA	CPDA	amarelo	amarelo
S-Monovette® hirudina	n.d.	n.d., verde azeitona	n.d., verde azeitona
S-Monovette® Gel Homocisteína HCY-Z, com gel e estabilizador	n.d.	n.d., cinzento	n.d., cinzento
S-Monovette® Homocisteína HCY-C com tampão de citrato	n.d.	n.d., violeta	n.d., violeta
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., azul	n.d., azul

* Outras cores de tampa rosada disponíveis.

n.d.: não definido

Retirado de "British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry", revogado.

S-Monovette® Soro CAT/Gel de soro CAT

O S-Monovette® Soro CAT contém um granulado de material sintético revestidos com um ativador de coagulação (silicato) e serve para a colheita do soro**. O granulado de material sintético fixa-se por centrifugação entre os coágulos de sangue e o soro.

O S-Monovette® Gel de soro CAT contém, além do granulado de material sintético revestido com um ativador de coagulação (silicato), um gel à base de polímero e serve para a colheita do soro**. O gel fixa-se por centrifugação entre os coágulos de sangue e o soro e forma uma camada de separação estável durante o transporte, o armazenamento e a análise.

O soro é utilizado como material de amostra em exames de rotina clínico-químicos e imunológicos, bem como em sorologia.

Após a colheita de sangue, deixe os S-Monovette® Soro/Gel de soro CAT coagularem durante 30 minutos em posição vertical, para garantir uma camada de separação horizontal clara após a centrifugação. O tempo recomendado baseia-se num processo de coagulação intacto. O sangue de pacientes com distúrbios de coagulação associados a doença ou em terapia anticoagulante requer eventualmente mais tempo para uma coagulação completa.

S-Monovette® Gel de soro Express CAT

O S-Monovette® Gel de soro Express CAT contém, além do granulado de material sintético revestido com o ativador de coagulação (trombina), um gel à base de polímero e serve para a colheita do soro**. O gel fixa-se por centrifugação entre os coágulos de sangue e o soro e forma uma camada de separação estável durante o transporte, o armazenamento e a análise.

Após a colheita de sangue, deixe os S-Monovette® Gel de soro Express coagularem durante 5 minutos em posição vertical, para garantir uma camada de separação horizontal clara após a centrifugação. O tempo recomendado baseia-se num processo de coagulação intacto, mesmo para sangue de pacientes heparinizados. O sangue de pacientes com distúrbios de coagulação associados a doença ou em terapia anticoagulante, incluindo heparina em altas doses, requer mais tempo para uma coagulação completa.

O soro é utilizado como material de amostra em exames de rotina clínico-químicos e imunológicos, bem como em sorologia.

S-Monovette® Neutral Z SARSTEDT

O S-Monovette® Neutral Z não contém nenhuma preparação, correspondendo à coagulação natural da amostra de sangue sem ativador de coagulação e serve para a colheita do soro**. Através da centrifugação, é feita a separação entre o coágulo de sangue e o soro.

O soro é utilizado como material de amostra para exames com aplicações específicas.

Além disso, o S-Monovette® Neutral Z também poderá ser utilizado como recipiente vazio da seguinte forma: se for iniciada uma colheita de sangue com um S-Monovette® citrato em conjunto com uma agulha de segurança Multifly® (agulha borboleta), o S-Monovette® Neutral Z é utilizado como primeiro recipiente (recipiente vazio) para encher a mangueira da agulha de segurança Multifly®.

S-Monovette® Heparina de lítio LH/Gel de heparina de lítio+ LH, Heparina de sódio NH, Heparina de amónio AH SARSTEDT

O S-Monovette® Heparina de lítio LH/Heparina de sódio NH/Heparina de amónio AH contém um granulado de material sintético revestido com o anticoagulante heparina de lítio/heparina de sódio/heparina de amónio (geralmente 16 U.I. heparina/ml de sangue) e é utilizado para a colheita de sangue total e plasma**. O granulado de material sintético fixa-se por centrifugação entre as células de sangue e o plasma.

Num S-Monovette® Heparina de lítio LH sem granulado de material sintético, o anticoagulante heparina de lítio está presente em forma de spray (geralmente 19 U.I. heparina/ml de sangue).

O S-Monovette® Gel de heparina de lítio LH contém, além do granulado de material sintético revestido com o anticoagulante heparina de lítio (geralmente 25 U.I. heparina/ml de sangue), um gel à base de polímero e serve para a colheita do plasma**. O gel fixa-se por centrifugação entre as células de sangue e o plasma e forma uma camada de separação estável durante o transporte, o armazenamento e a análise.

O S-Monovette® Gel de Heparina de lítio+ HL também contém um gel à base de polímero, que permite um tempo de centrifugação 50% menor em comparação com o S-Monovette® Gel de Heparina de lítio.

O plasma com heparina é utilizado como material de amostra em exames de rotina química-clínica e imunológicos. A heparina de sangue total é utilizada como material de amostra em exames de rotina química-clínica e imunológicos e em sorologia.

A anticoagulação com heparina é feita através de uma ativação de antitrombinas.

OBSERVAÇÃO: Com o S-Monovette® Heparina de lítio LH, Gel de heparina de lítio/Gel+ LH não é possível fazer detecções de lítio, com o S-Monovette® Heparina de sódio NH não é possível fazer detecções de sódio e com o S-Monovette® Heparina de amónio AH não é possível fazer detecções de amónio. S-Monovette® Heparina de lítio HL, Gel de Heparina de lítio/Gel+ /Heparina de Sódio/Heparina de Amónio cheios com sangue venoso não são adequados para efetuar análises sanguíneas.

S-Monovette® para análise de metais SARSTEDT

S-Monovette® para análise de metais contém o anticoagulante heparina de lítio e é utilizado para a colheita de sangue total e plasma**. A heparina de lítio está presente em forma de spray (geralmente 19 U.I. heparina/ml de sangue).

O sangue total com heparina ou o plasma com heparina do S-Monovette® para análise de metais, em conjunto com a agulha de segurança especial 21G x 1 ½" (n.º art. 85.1162.600) é utilizado como material de amostra para exames de oligoelementos/metais. Os oligoelementos/metais foram validados por meio da espectrometria de absorção atómica (AAS). Para o sistema de gulla de segurança e S-Monovette® para análise de metais resultam os seguintes valores máximos em ng/sistema obtidos no ensaio em branco para estes oligoelementos:

Elemento	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Se
ng/Sistema	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Os valores em branco máximos estão indicados na etiqueta do S-Monovette® para cada elemento.

As determinações de oligoelementos são feitas, dependendo de métodos de análise de sangue total com heparina ou plasma com heparina.

A anticoagulação com heparina é feita através de uma ativação de antitrombinas.

S-Monovette® Citrato 9NC SARSTEDT

S-Monovette® Citrato 9NC contém o anticoagulante citrato trissódico e é utilizado para a colheita de sangue total e plasma**. O citrato trissódico está presente como uma solução molar 0,106 (3,13% de solução de citrato trissódico; frequentemente arredondado para 3,2%) e corresponde a 10% do valor nominal de um S-Monovette® Citrat. A proporção de mistura de citrato e sangue é de 1:9 – 1 percentagem de citrato e 9 percentagem de sangue. Para a análise, é absolutamente necessário um enchimento correto.

O plasma com citrato é utilizado como material de amostra em exames de rotina hemostaseológicos.

A anticoagulação é feita através da complexação com citrato dos iões de cálcio.

Observe os AVISOS em Colheita de amostras e manuseamento sobre a combinação S-Monovette® Citrato e agulha de borboleta.

S-Monovette® PFA 9NC SARSTEDT

O S-Monovette® Citrato 9NC contém o anticoagulante citrato trissódico para a colheita de sangue total e plasma**. O citrato trissódico está presente como uma solução molar 0,129 (3,8% tamponado; pH 5,5) e representa 10% do volume nominal de um S-Monovette® PFA. A proporção de mistura de citrato e sangue é de 1:9 – 1 percentagem de citrato e 9 percentagem de sangue. Para a análise, é absolutamente necessário um enchimento correto.

O sangue total do S-Monovette® PFA 9NC é utilizado como material de amostra, com o dispositivo de análises de PFA Healthineers da SIEMENS, para a determinação de função plaquetária.

A anticoagulação é feita através da complexação com citrato dos iões de cálcio.

Observe os AVISOS em Colheita de amostras e manuseamento sobre a combinação S-Monovette® PFA e agulhas de borboleta.

S-Monovette® CTAD SARSTEDT

S-Monovette® CTAD contém o anticoagulante citrato trissódico, bem como teofilina, adenosina e dipiridamol e é utilizado para a colheita de sangue total e plasma**. O citrato trissódico está presente como solução e representa 10% do volume nominal de um S-Monovette® PFA. A proporção de mistura de CTAD e sangue é de 1:9 – 1 percentagem de CTAD e 9 percentagem de sangue. Para a análise, é absolutamente necessário um enchimento correto.

CTAD com plasma é utilizado como material de amostra para a determinação do fator plaquetário 4 (PF4), beta(β)-tromboglobulina (βTG) e inibidor do ativador do plasminogénio (PAI-1), bem como para estudos hemostaseológicos de rotina.

A ativação de plaquetas é inibida por uma período de, pelo menos 4 horas e é usada na monitorização de terapias com heparina.

A anticoagulação é feita através da complexação com citrato dos iões de cálcio.

Observe os AVISOS em Colheita de amostras e manuseamento sobre a combinação S-Monovette® CTAD e agulhas de borboleta.

OBSERVAÇÃO: CTAD é amarelo. Durante o armazenamento, o S-Monovette® CTAD deverá ser protegido contra a luz artificial e natural. Uma forte exposição à luz de mais de 12 horas poderá levar à inativação do aditivo.



S-Monovette® EDTA K2E/K3E SARSTEDT

O S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E contém o anticoagulante K2 EDTA ou K3 EDTA e é utilizado para a colheita de sangue total**. O K2 EDTA ou o K3 EDTA estão disponíveis em fórmula de dosagem em spray (1,6 mg EDTA/ml de sangue).

O sangue com EDTA é utilizado como material de amostra para exames hematológicos. Os esfregaços de sangue devem ser preparados dentro de quatro horas após a colheita de sangue.

A anticoagulação é feita através da complexação dos iões de cálcio com EDTA.

O sangue dos S-Monovette® EDTA K2E/K3E também poderá ser utilizado para exames imuno-hematológicos de rotina e testes de doenças infeciosas. A adequação do material de amostra para estes exames é de responsabilidade do utilizador com os reagentes de teste/dispositivos de análise apropriados incluindo validar as condições de armazenamento.

S-Monovette® com gel de EDTA K2E SARSTEDT

O S-Monovette® com gel de EDTA K2E contém, além do anticoagulante K2 EDTA, um gel à base de polímero e serve para a colheita do plasma**. O K2 EDTA está disponível em spray (1,6 mg EDTA/ml de sangue). O gel fixa-se por centrifugação entre as células de sangue e o plasma e forma uma camada de separação estável durante o transporte, o armazenamento e a análise.

O plasma com EDTA é utilizado como material de amostra para o diagnóstico molecular de vírus.

A anticoagulação é feita através da complexação dos iões de cálcio com EDTA.

S-Monovette® com Fluoreto EDTA FE/Fluoreto de heparina FH/Fluoreto Citrato EDTA FC com inibidores de glicólise

O S-Monovette® com fluoreto EDTA FE contém o anticoagulante EDTA (1,2 mg/ml de sangue), bem como fluoreto (1,0 mg/ml de sangue) para a inibição de glicólise e é usado para a colheita de plasma**. O fluoreto EDTA está disponível em spray.

O S-Monovette® com fluoreto de heparina FH contém o anticoagulante heparina (16 heparina u.i./ml de sangue), bem como fluoreto (1,0 mg/ml de sangue) para a inibição de glicólise e é usado para a colheita de plasma**. O fluoreto de heparina está disponível em spray.

A inibição de glicólise apenas com o fluoreto começa aproximadamente 2 horas após o enchimento do tubo de colheita de sangue e mostra seu efeito total após aproximadamente 4 horas. A glicose, portanto, decompõe-se no sangue em média até 6% após algumas horas e até 10-15% após 24 horas.

O S-Monovette® GlucoEXACT FC contém o anticoagulante EDTA, bem como citrato e fluoreto para a inibição imediata de glicólise e é usado para a colheita de plasma**. O EDTA, o citrato e o fluoreto estão disponíveis como solução. O cálculo da concentração de glicose requer a multiplicação por 1,16 devido à diluição.

O S-Monovette® GlucoEXACT FC cumpre a Diretiva de diabetes gestacional da Sociedade Alemã de Diabetes (DDG) e a Diretiva Nacional de Alimentação (INL) para a Diabetes tipo 2. A estabilização imediata da concentração de glicose é garantida no sangue por até 96 horas a temperatura ambiente, ver também SARSTEDT WhitePaper https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/literature/_Sarstedt_S-Monovette®_GlucoEXACT_A_blood_collection_device_for_stabilizing_glucose_levels_for_96_hours.

O plasma com fluoreto EDTA (citrato) é utilizado como material de amostra para a determinação da glicose.

A anticoagulação é feita através da complexação dos iões de cálcio com EDTA.

OBSERVAÇÃO: O fluoreto pode causar um aumento da hemólise. Para obter mais informações sobre substâncias que podem interferir, consulte as respectivas instruções de utilização do fabricante dos reagentes de teste.

Observe os AVISOS em Colheita de amostras e manuseamento sobre a combinação S-Monovette® GlucoEXACT e agulhas de borboleta.

S-Monovette® CPDA SARSTEDT

S-Monovette® CPDA contém o anticoagulante citrato de sódio, bem como ácido cítrico, fosfato de sódio, dextrose e adenina e é utilizado para a colheita de sangue total e plasma**. O CPDA está disponível como solução. A proporção de mistura de CPDA e sangue é de 1:6 – 1 percentagem de CPDA e 6 percentagem de sangue. Para a análise, é absolutamente necessário um enchimento correto.

O CPDA sangue total/plasma é utilizado como material de amostra para a sorologia do grupo sanguíneo na medicina de transfusão, para testes de compatibilidade (ensaios cruzados) em transfusões. Concretamente, o S-Monovette® CPDA é usado para a determinação do grupo sanguíneo (ABO), incluindo as fórmulas Kell e Rhesus, teste de triagem de anticorpos para anticorpos de grupos sanguíneos irregulares, teste de Coombs direto poliespecífico (até ao dia 10), teste de compatibilidade (ensaio cruzado) com soro/plasma de paciente compatível com grupo sanguíneo (Major Test).

A duração do transporte até o armazenamento é validada para um máximo de 4 horas a 2 - 21 °C. Para a sedimentação das células, as amostras devem primeiro ser armazenadas no frigorífico, na vertical por, pelo menos, 16 horas. Em seguida, os analitos acima referidos podem ser determinados por até 35 dias após o armazenamento no frigorífico (2 - 6 °C), de forma análoga ao período usual de armazenamento de sangue (à exceção do teste direto de Coombs 10 dias). Usado para os métodos de aglutinação em colunas, por exemplo, no Vision Max da Ortho Clinical Diagnostics. O material de amostra não pode ser congelado.

A adequação do material de amostra para estes exames com outros métodos/reagentes de teste/dispositivos de análise, incluindo as condições de armazenamento, é de responsabilidade do utilizador e devem ser validados pelo mesmo.

A anticoagulação é feita através da complexação com citrato dos iões de cálcio.

Observe os AVISOS em Colheita de amostras e manuseamento sobre a combinação S-Monovette® CPDA e agulhas de borboleta.

S-Monovette® ThromboExact SARSTEDT

O S-Monovette® ThromboExact contém como anticoagulante um sal de magnésio e é usado para a colheita de sangue total**. O sal de magnésio está disponível no formato de dosagem em spray.

O sangue total do S-Monovette® ThromboExact é utilizado como material de amostra para a exclusão de números baixos de plaquetas incorretos, devido a uma intolerância a anticoagulantes (como EDTA, citrato, heparina), também denominada como pseudotrombocitopenia. A formação de agregados plaquetários é evitada e é possível determinar o número real de plaquetas até 12 horas após a colheita de sangue.

A anticoagulação ocorre através dos iões de magnésio, em que o tromboxano A2 plaquetário dos iões de magnésio inibe a agregação de trombócitos transmitidos pelo ADP e pelo ácido araquidônico.

S-Monovette® Hirudina SARSTEDT

O S-Monovette® Hirudina contém o anticoagulante hirudina e é utilizado para a colheita de sangue total**. A hirudina está disponível no formato de dosagem em spray.

O sangue total com hirudina é usado como material de amostra para a determinação da função plaquetária no dispositivo Multiplate® (multiple platelet function analyser) da ROCHE Diagnostics e é validado para esse fim. É usado para a monitorização de terapias com medicação inibidora de plaquetas, bem como para a deteção ou exclusão de disfunções plaquetárias.

O S-Monovette® Hirudina foi especialmente desenvolvido em conjunto com a empresa Verum Diagnóstica, hoje ROCHE Diagnostics, para a determinação da função plaquetária no dispositivo Multiplate®.

A anticoagulação ocorre por meio da hirudina, através da inibição direta de trombina e permite, assim, um diagnóstico da função plaquetária no estado nativo.

S-Monovette® Homocisteína Gel HCY-Z/HCY-C SARSTEDT

O S-Monovette® Homocisteína Gel HCY-Z/HCY-C contém, além do granulado de material sintético revestido com um ativador de coagulação (silicato), um estabilizador especial, bem como um gel à base de polímero e serve para a colheita do soro**. O gel fixa-se por centrifugação entre os coágulos de sangue e o soro e forma uma camada de separação estável durante o transporte, o armazenamento e a análise. O preparado está disponível em spray.

A homocisteína estabiliza até 8 horas no sangue total à temperatura ambiente. Se a centrifugação for feita nas primeiras 8 horas com uma camada de separação corretamente formada entre o coágulo sanguíneo e o soro, a homocisteína é estabilizada por até 96 horas.

O soro do S-Monovette® Homocisteína Gel HCY-Z é utilizado como material de amostra para a determinação de homocisteína. O S-Monovette® Homocisteína HCY-C contém como anticoagulante citrato ácido (pH 4,3) e é usado para a colheita de plasma**. O citrato está disponível como solução. O cálculo da concentração de homocisteína requer multiplicação por 1,11 devido à diluição.

A homocisteína estabiliza até 6 horas no sangue total à temperatura ambiente e a 4°C até 48 horas.

O plasma do S-Monovette® Homocisteína HCY-C é utilizado como material de amostra para a determinação de homocisteína.

A anticoagulação no S-Monovette® Homocisteína HCY-C é feita através da complexação com citrato dos iões de cálcio.

Observe os AVISOS em Colheita de amostras e manuseamento sobre a combinação S-Monovette® HCY-C e agulhas de borboleta.

S-Monovette® DNA Exact SARSTEDT

O S-Monovette® DNA Exact contém um anticoagulante à base de EDTA e é usado para a colheita de sangue total**. O EDTA está disponível formato de dosagem em spray.

O sangue total com EDTA é utilizado como material de amostra na estabilização do gDNA. A capacidade de estabilização para gDNA é validada durante 5 dias a 35 °C, 14 dias à temperatura ambiente (22 °C), 28 dias quando refrigerado (4 °C) e, pelo menos, 1 ano a -20 °C. Além disso, as amostras estabilizadas suportam 5 ciclos de congelação e descongelamento sem perda de qualidade, veja também SARSTEDT White Paper https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/literature/_SARSTEDT_S-Monovette®_DNA_Exact – A_New_IVD_Certified_Blood_Collection_Tube_for_Collection,_Transport_and_Stabilization_of_Whole_Blood_for_Genomic_DNA_Analysis.

A anticoagulação é feita através da complexação dos iões de cálcio com EDTA.

****A adequação do material de amostra depende da substância a analisar e do reagente/dispositivo de análise. Deve-se observar as respectivas especificações do fabricante do dispositivo.**

Instruções/avisos de segurança

1. Precauções gerais: Use luvas e outro equipamento de proteção individual geral, para se proteger do sangue e de uma possível exposição a material de amostra potencialmente infeciosos e agentes patogénicos transmissíveis.
2. Trate todas as amostras biológicas e materiais de colheita de sangue perfurocortantes de colheita (agulhas, adaptadores) de acordo com as orientações e procedimentos da sua instituição. Em caso de contacto direto com amostras biológicas ou de um ferimento por agulha, consulte um médico, dado que, em consequência, podem ser transmitidos os vírus HIV, VHC, VHB ou outras doenças infeciosas. Utilize agulhas de segurança/agulhas Safety-Multifly® com proteção de agulha embutida. As diretrizes e os procedimentos de segurança da sua instituição devem ser seguidos.
3. Aplica-se a produtos esterilizados e embalados individualmente: Verificar danos em cada embalagem individual antes do uso e não utilizar em caso de danos.
4. O produto é de utilização única. Elimine todos os objetos afiados/pontiagudos (agulhas, adaptadores) para colheita de sangue em recipientes de eliminação adequados para substâncias biológicas perigosas.
5. Se o sangue for recolhido por meio de um acesso intravenoso (IV), deve-se garantir que o acesso seja devidamente enxaguado (= limpo da solução IV), de acordo com a instituição, antes do início da colheita de sangue. A lavagem correta do acesso evitará resultados de análise incorretos.
6. O enchimento insuficiente do S-Monovette® leva a uma proporção incorreta de sangue para preparação/aditivo e pode levar a resultados de análise incorretos.
7. O sangue colhido e processado com o S-Monovette® não se destina a reinjeção no corpo humano.
8. O produto não pode ser usado após expirar o prazo de validade. A validade termina no último dia do mês e ano indicados.

Armazenamento

O produto deve ser armazenado à temperatura ambiente até à sua aplicação.

Restrições

1. O período e a temperatura de armazenamento de um S-Monovette® dependem do prazo de validade dos analitos a serem examinados. A avaliação é feita pelo laboratório ou as informações são consultadas nas instruções de utilização fornecidas pelo fabricante do reagente de teste/dispositivo de análise.
2. Mesmo que o plasma ou soro seja separado por centrifugação de um S-Monovette® e/ou esteja presente uma barreira, nem todas as células são necessariamente separadas na totalidade. O metabolismo residual ou a degradação natural podem afetar as concentrações das substâncias analisadas. A estabilidade das substâncias analisadas deve ser avaliada em relação aos recipientes de armazenamento e condições laboratoriais.
3. No caso de medicamentos terapêuticos, a adequação do material da amostra deve ser verificada nas instruções de utilização do fabricante dos reagentes de teste/dispositivos de análise.
4. As análises de oligoelementos/metais devem ser efetuadas com o sistema S-Monovette® para análise de metais + análise de metais com agulha de segurança.

Colheita de amostras e manuseamento

LEIA ESTE DOCUMENTO INTEGRALMENTE ANTES DE COMEÇAR A COLHEITA DE SENGUE VENOSO.

Materiais necessários para amostragem

1. Todos os sistemas de colheita de sangue S-Monovette®.
2. Agulhas (Safety) ou agulhas Multifly® (Safety).
3. Luvas, batas, proteção para os olhos ou outro vestuário de proteção adequado para proteção contra agentes patogénicos transmitidos pelo sangue ou materiais potencialmente infeciosos.
4. Etiquetas para identificação de pacientes.
5. Material desinfetante para limpar o local de colheita (seguir as recomendações da instituição para preparar o local de amostragem). Não utilize materiais de limpeza à base de álcool se as amostras forem usadas para testes quanto à presença de álcool no sangue.
6. Zaragatoa descartável seca, com baixo teor de germes.
7. Torniquete.
8. Penso rápido ou bandagem.
9. Recipiente para eliminação de objetos perfurocortantes, para a eliminação segura do material utilizado.

Ordem de colheita recomendada:

1. Frasco de cultura de sangue
2. Recipientes com citrato ou ativador de coagulação (com/sem gel soro CAT/soro gel CAT)
3. Recipientes com ativador de coagulação ou citrato
4. Recipientes com heparina com/sem gel
5. Recipientes com EDTA com/sem gel
6. Recipientes com inibidores da glicólise
7. Recipientes com outros aditivos

NOTA: *Se for iniciada a remoção de um recipiente de citrato, ou de um outro recipiente com uma preparação como, por exemplo, PFA, CTAD, CPDA, HCY-C ou GlucoEXACT, juntamente com uma agulha de borboleta (por exemplo, agulhas Multifly® (Safety)), recomenda-se a remoção prévia de um recipiente vazio (por exemplo, S-Monovette® Neutral Z), para evitar o enchimento insuficiente de um recipiente, devido ao enchimento do tubo da agulha de borboleta.*
Assim, é possível garantir o enchimento correto do recipiente e uma proporção de mistura correta (líquido para sangue).

NOTA: *Siga a sequência de colheita de acordo com as recomendações da sua instituição.*

Evitar o refluxo

A maioria dos S-Monovettes contém aditivos químicos. Para evitar o refluxo, respeite as seguintes observações:

1. Utilize exclusivamente os materiais recomendados nas instruções de utilização.
2. Posicione o paciente de modo que haja um fácil acesso à veia e vire o braço ou outra área de punção para baixo.
3. Segure o S-Monovette® com a tampa rosada virada para cima e se utilizar uma agulha Multifly® (Safety) segure-a também abaixo do nível do braço/área de punção.
4. É necessário garantir que, durante a punção venosa, o conteúdo do S-Monovette® não entra em contacto nem com a tampa rosada nem com a extremidade da agulha.
5. Solte o garrote enquanto o sangue entra para o S-Monovette®.

Congelar/descongelar

De acordo com a OMS (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02), recomendamos que separe o soro/plasma das células de sangue, antes da congelação.

Para a congelação do S-Monovette®, siga as seguintes recomendações gerais:

Congelar abaixo de 0 °C

- A utilização no intervalo de temperatura negativa deve ser sempre testada em condições reais, uma vez que a sobrecarga dos recipientes pode variar muito, dependendo do fluido a ser congelado e das condições de rotina. (ver capítulo Propriedades do material, catálogo da SARSTEDT).
- Por norma, as propriedades de resistência dos materiais sintéticos são reduzidas a temperaturas abaixo de 0°C. Por esse motivo, esforços mecânicos são geralmente de evitar.
- As condições de congelação têm de ser selecionadas de modo que o conteúdo de um S-Monovette® fique congelado uniformemente de baixo para cima. O S-Monovette® deve ter espaço suficiente num suporte ou numa caixa de cartão para poder dilatar. Suportes de esterovite ou metal não são adequados, uma vez que podem causar fissuras devido à dilatação.

Congelar a -20 °C – Testar antes de congelar:

- Interferências: Verificar se a congelação influenciou de forma negativa a amostra de sangue ou as análises (p. ex., hemólise, estabilidade dos analitos).
- Centrifugação: Depende da análise planeada. Condições de centrifugação, ver este documento em "Centrifugação" ou consultar a página da SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, bem como efetuar a controlo visual da amostra.
- Hemólise: O sangue total hemolisa quando congelado: Para o evitar, deverá ser usado o S-Monovette® Gel ou o filtro de válvula Seraplas® após a centrifugação, ou a amostra poderá ser pipetada para um recipiente secundário.

Congelar a -20 °C – Execução:

- Arrefecer: Refrigerar S-Monovette® posicionado na vertical, durante um período entre 45 e 60 min., da temperatura ambiente a +4°C, antes de poder ser congelado a -20°C.
- Descongelar: Deixar descongelar na vertical durante, pelo menos, 45 min. à temperatura ambiente. Também nesta situação são de evitar esforços mecânicos. Uma descongelação demasiado rápida pode comprometer os resultados das análises.

Congelar e ultracongelar abaixo de -20 °C

- A ultracongelação abaixo de -20 °C não foi testada pelo fabricante. Devido à variedade de possíveis fatores de influência, é recomendável realizar testes de congelação em condições laboratoriais de rotina.

Congelação do S-Monovette® Gel:

- A congelação é feita como no ponto Congelar a -20 °C – Execução.
- É sabido que a camada de gel pode modificar-se devido ao processo de congelamento.
- Devido à variedade de possíveis fatores de influência, é recomendável realizar testes de congelação em condições laboratoriais de rotina.
- Descongelar:** Deixar a amostra descongelar na vertical. Após o descongelamento, pipete o material da amostra do recipiente primário para um recipiente secundário (não decante) até aproximadamente 2 mm acima da camada de gel. Elimine o remanescente.

OBSEVAÇÃO: Para a estabilidade dos analitos, consultar as instruções de utilização dos fabricantes dos reagentes de teste/dispositivo de análise.

Colheita de sangue

Técnicas de colheita

Existem duas técnicas de colheita distintas: a técnica de aspiração e a técnica de vácuo.

A técnica de aspiração permite uma colheita de sangue suave com um fluxo de sangue contínuo e lento, puxando a haste do pistão de maneira controlada. Desta forma, é possível ajustar imediatamente o fluxo de sangue a todas as condições e circunstâncias, bem como reduzir a hemólise.

A técnica de vácuo permite a colheita de sangue de acordo com o princípio da pressão negativa com um fluxo de sangue contínuo e rápido, através de um recipiente pré-evacuado. Portanto, esta técnica é ideal para boas condições da veia e condições de colheita simples.

Manuseamento para a colheita de sangue: ver também o vídeo de manuseamento sobre o S-Monovette® com a técnica de aspiração ou com a técnica de vácuo com a agulha de segurança ou a agulha Safety-Multifly®:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

PARA MINIMIZAR O RISCO DE EXPOSIÇÃO, USE LUVAS DURANTE A COLHEITA DE SANGUE.

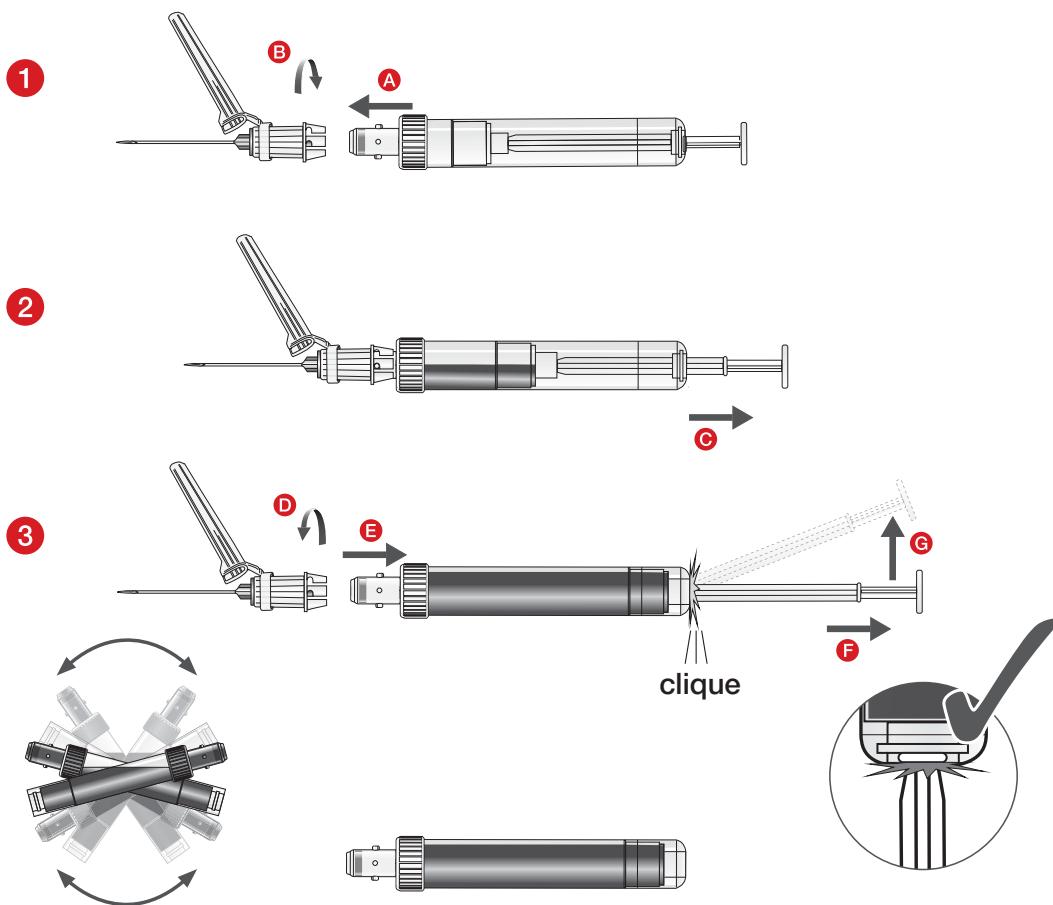
1. Selecione o S-Monovette® apropriado para a amostra necessária.
2. Escolha o local para a punção venosa. Respeite as orientações da instituição na preparação do local de punção venosa.

Colheita de sangue com a técnica de aspiração.

Atenção! Utilizar o S-Monovette® apenas para a colheita de sangue e não para injeção.

Utilizar apenas com agulhas (S-Monovette® com agulhas (Safety) ou agulhas Multifly® (Safety)/adaptador para S-Monovette®).

Aqui é mostrada a aplicação com a agulha de segurança:



- 1 Imediatamente antes da punção venosa, introduza o S-Monovette® no suporte integrado da agulha de segurança **A** e fixe-o rodando-o ligeiramente para a direita **B**. Aplique o torniquete conforme necessário (máx. 1 minuto). Prepare o local de punção com um agente de desinfecção adequado. Após a desinfecção, não toque mais no local da punção venosa. Posicione o paciente de modo que haja um fácil acesso à veia e vire o braço ou outra área de punção para baixo.

- 2 Remova a proteção da agulha. Pique a veia, puxe lentamente a haste do êmbolo para trás e solte o torniquete enquanto o sangue entra para o S-Monovette® **C**. Aguarde até que o fluxo de sangue pare, para permitir o enchimento correto.

- 3 Mova o S-Monovette® rodando-o ligeiramente para a direita **D** e puxe-o da agulha de segurança (desconectar) **E**. A agulha de segurança permanece na veia.

No caso de coletas múltiplas, conforme acima descrito, conecte os seguintes S-Monovettes à agulha de segurança e recolha outras amostras.

Finalização da colheita de sangue: Primeiro, desconecte o S-Monovette® **D + E**, depois retire a agulha de segurança da veia. Com a técnica de uma mão, coloque a proteção da agulha numa superfície plana e estável, até que a agulha encaixe na proteção da agulha com um "clique" tátil e audível (ativar), ou ative-a pressionando a extremidade inferior da proteção da agulha com o indicador, ver também as instruções de utilização da S-Monovette® agulha (Safety) ou da agulha Multifly® (Safety)

Diretamente após as desconexões da agulha de segurança, inverta cada S-Monovette® 1x e após a finalização da colheita completa de sangue, inverta cuidadosamente todas as amostras com anticoagulantes várias vezes!

Para o transporte e centrifugação, puxe de forma audível a haste do êmbolo para a posição de encaixe **F** (o êmbolo encaixa na base do S-Monovette®) e quebre a haste do êmbolo **G**.

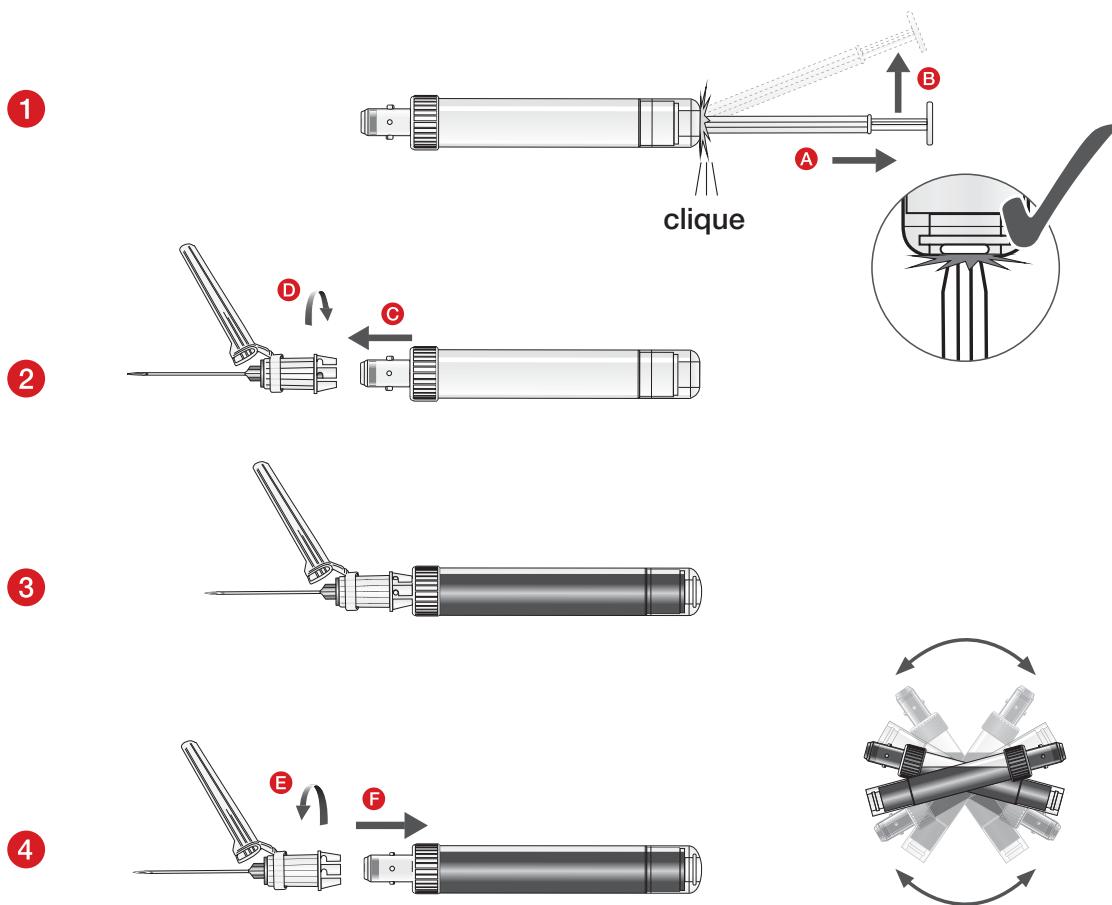
1. Pressione o local da punção com uma compressa esterilizada e seca.
2. Assim que o sangue estancar, aplique um penso, se o pretender.
3. Elimine a agulha de segurança num recipiente de eliminação para substâncias biológicas adequado.

Colheita de sangue com a técnica de vácuo

Atenção! Utilizar o S-Monovette® apenas para a colheita de sangue e não para injeção.

Utilizar apenas com agulhas (S-Monovette® com gulhas (Safety) ou gulhas Multifly® (Safety)/adaptador para S-Monovette®).

Aqui é mostrada a aplicação com a agulha de segurança:



- 1** Para iniciar suavemente a colheita de sangue, a SARSTEDT recomenda que remova o primeiro S-Monovette® com a técnica de aspiração, ver TÉCNICA DE PUNÇÃO VENOSA Técnica de aspiração **A – E**. Depois prossiga com a técnica de vácuo.

Antes da colheita de sangue, use a haste do pistão para puxar o pistão até à base do S-Monovette®, encaixando-o de forma audível **A**. Depois, a haste do êmbolo é quebrada **B**.

- 2** Introduza este S-Monovette® preparado no suporte integrado da agulha de segurança do S-Monovette® e fixe-o **rodando-o ligeiramente para a direita C + D**.

- 3** Aguarde até que o fluxo de sangue pare, para permitir o enchimento correto.

- 4** Mova o S-Monovette® **rodando-o ligeiramente para a direita E** e puxe-o da agulha de segurança (desconectar) **F**. A agulha de segurança permanece na veia.

No caso de coletas múltiplas, conforme acima descrito, conecte primeiros os S-Monovettes seguintes à agulha de segurança e recolha outras amostras.

Finalização da colheita de sangue: Desconecte o S-Monovette® **E + F**, depois retire a agulha de segurança da veia. Com a técnica de uma mão, coloque a proteção da agulha numa superfície plana e estável, até que a agulha encaixe na proteção da agulha **com um "clique" tátil e auditivo** (ativar), ou ative proteção da agulha pressionando a extremidade inferior da proteção da agulha com o indicador.

Diretamente após a desconexão da agulha de segurança, inverta cada S-Monovette® 1x e após a finalização da colheita completa de sangue, inverta cuidadosamente todas as amostras com anticoagulantes várias vezes!

1. Pressione o local da punção com uma ombrissa esterilizada e seca.
2. Assim que o sangue estancar, aplique um penso, se o pretender.
3. Elimine a agulha de segurança num recipiente de eliminação para substâncias biológicas adequado.

Centrifugação

ATENÇÃO! Os S-Monovettes SARSTEDT foram projetados para 4.000 x g. A exceção são os S-Monovettes com Ø 8 mm (S-Monovette® pediatria) que são atualmente validados até 2.500 x g. Utilizar apenas tubos acoplados e acessórios adequados. A centrifugação de S-Monovettes com fissuras ou com uma aceleração centrífuga exageradamente elevada pode causar a rutura dos S-Monovettes, em que material potencialmente infecioso pode ser libertado.

As pastilhas de centrifugação devem ser selecionadas de acordo com o tamanho dos S-Monovettes utilizados. A aceleração centrífuga relativa está relacionada com a rpm ajustada da seguinte forma:

$$RCF = 11,2 \times r \times (\text{rpm}/1000)^2$$

RCF: "Força centrífuga relativa", também designada como "força G" (inglês: RCF "relative centrifugal force"), "rpm": "Rotação por minuto" (U/min), ou: n = "velocidade de rotação por minuto" (inglês: RPM "revolutions per minute"), "r": "Raio de rotação do centro da centrifugação até ao fundo do S-Monovette®, (cm).

Os S-Monovettes sem gel podem ser centrifugados em centrifugas de ângulo fixo ou de rotorez oscilantes.

Os S-Monovettes com gel são projetados exclusivamente para centrifugas com rotorez oscilantes. A centrifugação em centrifugas com rotor de ângulo fixo não foi validada pela SARSTEDT e não é recomendada.

Os S-Monovettes devem ser centrifugados de acordo com as condições de centrifugação listadas abaixo. Caso sejam utilizadas outras condições, as mesmas devem ser validadas pelo próprio utilizador.

Certifique-se de que os S-Monovettes estão devidamente encaixados nos acessórios da centrifuga. Caso os S-Monovettes sobressaiam dos acessórios, podem ficar presos na cabeça da centrifuga e partir-se. Deve ser garantido o enchimento homogêneo da centrifuga. Para isso, siga as instruções de utilização da centrifuga.

CUIDADO! Não remover manualmente S-Monovettes partidos.

As instruções de desinfecção da centrifuga podem ser consultadas nas instruções de utilização da centrifuga.

De acordo com a BS 4851+ (código da UE)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Aceleração centrífuga relativa (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Soro	10 minutos	10 minutos	6 minutos	4 minutos	4 minutos
		Gel de soro	15 minutos	10 minutos	4 minutos	4 minutos	4 minutos
-		Gel de soro Express	15 minutos	10 minutos	4 minutos	n.v.	n.v.
		Heparina de lítio	10 minutos	10 minutos	7 minutos	7 minutos	7 minutos
		Gel de heparina de lítio	15 minutos	15 minutos	10 minutos	7 minutos	7 minutos
		Gel de heparina de lítio+	8 minutos	7 minutos	5 minutos	4 minutos	4 minutos
		EDTA	n.v.	n.v.	7 minutos	6 minutos	5 minutos
		Gel de EDTA	15 minutos	10 minutos	10 minutos	7 minutos	7 minutos
		Citrato	9 minutos	8 minutos	7 minutos	6 minutos	5 minutos
		EDTA, fluoreto heparina	9 minutos	8 minutos	7 minutos	6 minutos	5 minutos
		GlucoEXACT	9 minutos	8 minutos	7 minutos	6 minutos	5 minutos
		Citrato PBM 1,8 ml Raio de centrifugação > 17 cm	9 minutos	8 minutos	7 minutos	6 minutos	5 minutos
		Citrato PBM 1,8 ml Raio de centrifugação > 9 a ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 minutos	n.v.	n.v.

n.v. = não validado

* Aplica-se a todos os S-Monovettes à exceção dos de Ø 8 mm (S-Monovettes pediatria).

Centrifugação a 20 °C

Retirado de "British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry", revogado.

Informação sobre o material de separação

As propriedades de fluxo do material de separação (gel) dependem da temperatura. Se os S-Monovettes forem refrigerados antes ou durante a centrifugação, já não poderá ser garantida a camada contínua do gel de separação.

Os S-Monovettes não podem ser novamente centrifugados/recentrifugados.

Eliminação

- As diretrizes gerais de higiene e as normas legais para a eliminação adequada dos materiais infeciosos devem ser observadas e cumpridas.
- Luvas descartáveis impedem o risco de infecção.
- Os sistemas de coleta de sangue contaminados ou cheios devem ser eliminados em recipientes de eliminação adequados para substâncias biológicas perigosas, que podem então ser autoclavados e incinerados de seguida.
- A eliminação deve ocorrer numa instalação de incineração adequada ou por meio de uma autoclave (esterilização a vapor).

Normas e diretivas específicas do produto na versão atualmente válida

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norma sobre recipientes para colheita de sangue venoso:

DIN EN ISO 6710: Recipientes de uso único para a colheita de sangue venoso em seres humanos

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Lista de símbolos e sinais:

REF

Número do artigo

LOT

Número do lote



Prazo de validade

CE

Marcação CE

IVD

Diagnóstico *in vitro*



Observar as instruções de utilização



Em caso de reutilização: Risco de contaminação



Armazenar protegido da luz do sol



Armazenar em local seco



Fabricante



País de fabrico

STERILE R

Caminho de fluido estéril



Não esterilizar novamente

Também se aplica a produtos esterilizados e embalados individualmente:



Em caso de embalagem danificada, não utilize



Sistema de barreira estéril simples com embalagem de proteção exterior

STERILE R

Esterilização por meio de irradiação

Modificações técnicas reservadas.

Quaisquer incidentes graves relacionados com o produto devem ser comunicados ao fabricante e às autoridades nacionais competentes.

Utilizare pentru diagnostic *in-vitro*

Scopul utilizării

Sistemele de recoltare a săngelui S-Monovette®, canulele și adaptorele sunt utilizate împreună, formând un sistem pentru prelevarea de sânge venos. Sistemele de recoltare a săngelui S-Monovette® servesc la prelevarea, transportul, procesarea și depozitarea probelor de sânge pentru determinări diagnostice *in-vitro* din ser, plasmă sau sânge total în laboratorul clinic. Produsul este destinat utilizării într-un mediu profesional de către personal medical instruit în acest scop și de către personal de laborator.

Descrierea produsului

Sistemele de recoltare a săngelui S-Monovette® se compun dintr-un tub din plastic, un piston, o tijă de piston și un capac din plastic cu filet, codificat pe culori, cu membrană integrată, dezvoltat special pentru conectarea la o canulă (Safety) pentru S-Monovette® sau la o canulă (Safety-Multify®), precum și din diversi aditivi (substanțe preparate). De asemenea, este disponibil și un S-Monovette® fără aditiv. #Sistemele de recoltare a săngelui S-Monovette® cu aditiv activator de coagulare, activator de coagulare cu gel, heparină și litiu, heparină și litiu cu gel, citrat, EDTA, fluorură EDTA, fluorură/heparină, fluorură/citrat, CPDA precum și fără aditiv, concentrațiile de aditivi ale acestora, volumul aditivilor lichizi și toleranțele admise ale acestora, precum și raportul dintre cantitatea de sânge și cea de aditiv corespund cerințelor și recomandărilor standardului internațional DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection” și Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Alegera aditivului depinde de metoda de testare analitică. Aceasta este impusă de producătorul agentilor reactivi pentru testare și/sau de producătorul aparatului de analiză pe care se efectuează testul. Sistemul de recoltare a săngelui S-Monovette® este disponibil în variantele steril în interior sau ambalat individual steril în interior și exterior.

Codurile de culoare ale capacelor cu filet* pentru Monovette S®:

aditiv	cod format din litere	Culoarea capacelor DIN EN ISO 6710	Culoarea capacelor se orientează după BS 4851+
Tub fără substanțe preparate			
S-Monovette® neutru Z	Z	alb	alb
Tub cu ser			
S-Monovette® ser CAT, cu activator de coagulare	CAT	roșu	alb
S-Monovette® ser-gel CAT, cu activator de coagulare și gel	CAT	galben închis	galben închis
S-Monovette® ser expres CAT, cu activator de coagulare trombină și gel	CAT	portocaliu	-
Tub cu heparină			
S-Monovette® heparină cu litiu LH, cu heparină și litiu	LH	verde	portocaliu
S-Monovette® heparină și litiu lichid LH, cu heparină și litiu	LH	verde	portocaliu
S-Monovette® heparină cu litiu și gel LH, cu heparină cu litiu și gel	LH	verde	portocaliu
S-Monovette® heparină cu litiu și gel+ LH, cu heparină cu litiu și gel rapid	LH	verde	portocaliu
S-Monovette® heparină cu sodiu NH, cu heparină și sodiu	NH	maro	verde
S-Monovette® heparină cu amoniu AH, cu heparină cu amoniu	n.d.	albastru	albastru
Recipient pentru citrat			
S-Monovette® citrat 9NC, citrat de sodiu 3,13%	9NC	albastru	verde
S-Monovette® PFA, citrat 9NC, citrat de sodiu 3,8%, cu efect de retenție	9NC	albastru deschis	-
Tub cu EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, cu EDTA de potasiu	K3E	violet	roșu
S-Monovette® K2 EDTA K2E, cu EDTA cu potasiu	K2E	violet	roșu
S-Monovette® K2 EDTA gel K2E, cu EDTA de potasiu și gel	K2E	violet	roșu
Tub cu inhibitori de glicoliză			
S-Monovette® fluorură EDTA FE, cu fluorură și EDTA	FE	gri	galben
S-Monovette® heparină cu fluorură FH, cu fluorură și heparină	FH	-	galben
S-Monovette® GlucoEXACT FC, cu fluorură, citrat și EDTA	FC	roz aprins	gri
Recipient pentru analiza metalelor			
S-Monovette® analiza metalelor LH, cu heparină și litiu	LH	albastru închis	portocaliu

Alte recipiente pentru sânge total și plasmă	n.d.	n.d., culoarea zmeurei	n.d., culoarea zmeurei
S-Monovette® ThromboExact, cu compuși de magneziu	n.d.	n.d., culoarea zmeurei	n.d., culoarea zmeurei
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., albastru	n.d., verde
S-Monovette® ACD	ACD	galben	galben
S-Monovette® CPDA	CPDA	galben	galben
S-Monovette® hirudină	n.d.	n.d., verde oliv	n.d., verde oliv
S-Monovette® homocisteină HCY-Z gel, cu gel și stabilizator	n.d.	n.d., gri	n.d., gri
S-Monovette® homocisteină HCY-C cu citrat ca agent de retenție	n.d.	n.d., violet	n.d., violet
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., albastru	n.d., albastru

* Sunt disponibile și capace filetate în alte culori.

n.d.: nedefinit

British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, retras.

S-Monovette® ser CAT SARSTEDT cu ser CAT/ser și gel CAT

S-Monovette® ser CAT conține un granulat din plastic acoperit cu activator de coagulare (silicat) și este utilizat pentru colectarea serului**. Granulatul din plastic se poziționează prin centrifugare între săngele coagulat și serum.

S-Monovette® ser și gel CAT conține pe lângă granulatul din plastic acoperit cu activator de coagulare (silicat) un gel polimeric și este utilizat pentru colectarea serului**. Prin centrifugare, gelul se poziționează între cheagul de sânge și ser și formează un strat de separare stabil în timpul transportului, depozitării și analizei.

Serul este utilizat ca material de probă în atât în teste clinico-chimice și imunologice de rutină, cât și în serologie.

Permiteți că după prelevare săngele să se coaguleze în S-Monovette® cu ser CAT/ser și gel CAT timp de 30 minute în poziție verticală, pentru a asigura un strat separator orizontal bine definit după centrifugare. Timpul recomandat se bazează pe un proces de coagulare intact, inclusiv pentru săngele pacienților heparinizati. Sângele pacienților cu tulburări de coagulare condiționate de boală sau care sunt supuși unor terapii care inhibă coagularea este posibil să necesite mai mult timp pentru coagularea completă.

S-Monovette® ser expres și gel CAT

S-Monovette® ser expres și gel CAT conține pe lângă granulatul din plastic acoperit cu activator de coagulare (trombină) un gel polimeric și este utilizat pentru colectarea serului**. Prin centrifugare, gelul se poziționează între cheagul de sânge și ser și formează un strat de separare stabil în timpul transportului, depozitării și analizei.

Permiteți că după prelevare săngele să se coaguleze în S-Monovette® ser expres și gel timp de 5 minute în poziție verticală, pentru a asigura un strat separator orizontal bine definit după centrifugare. Timpul recomandat se bazează pe un proces de coagulare intact, inclusiv pentru săngele pacienților heparinizati. Sângele pacienților cu tulburări de coagulare condiționate de boală sau care sunt supuși unor terapii care inhibă coagularea, inclusiv cu doză mare de heparină, necesită mai mult timp pentru coagularea completă.

Serul este utilizat ca material de probă în atât în teste clinico-chimice și imunologice de rutină, cât și în serologie.

S-Monovette® neutru Z SARSTEDT

S-Monovette® neutru Z nu conține nicio substanță preparată, ceea ce corespunde unei coagulări naturale a probei de sânge fără activator de coagulare și este utilizat pentru colectarea serului**. Separarea în sânge coagulat și ser are loc prin centrifugare.

Serul este utilizat ca material de probă pentru investigații specifice utilizatorului.

În plus, Monovette S® neutru Z poate fi utilizat și ca tub gol, după cum urmează: dacă recoltarea săngelui urmează să înceapă cu S-Monovette® cu citrat în combinație cu o canulă (Safety-)Multifly® (canulă cu aripioare), S-Monovette® neutru Z este folosit ca prim tub (tub gol) pentru umplerea furtunului canulei (Safety-)Multifly®.

S-Monovette® litiu-heparină LH/lituu-heparină-gel LH SARSTEDT, sodiu-heparină NH, amoniu-heparină AH

S-Monovette® litiu-heparină LH/sodiu-heparină NH/amoniu-heparină AH conține un granulat din plastic acoperit cu inhibitor de coagulare (anticoagulant) litiu-heparină/sodiu-heparină/amoniu-heparină (de regulă, 16 U.I. heparină/ml sânge) și este utilizat pentru colectarea de sânge total și plasmă**. Granulatul din plastic se poziționează prin centrifugare între săngele coagulat și plasmă.

La Monovette S® cu litiu-heparină LH fără granulat din plastic, anticoagulantul litiu-heparină este prezent ca dozare vaporizată (de regulă, 19 U.I. heparină/ml sânge).

S-Monovette® cu litiu-heparină-gel LH conține pe lângă granulatul din plastic acoperit cu activator de coagulare litiu-heparină (de regulă, 25 U.I. heparină/ml sânge) un gel polimeric și este utilizat pentru colectarea plasmelor**. Prin centrifugare, gelul se poziționează între celulele de sânge și plasmă și formează un strat de separare stabil în timpul transportului, depozitării și analizei.

S-Monovette® cu litiu-heparină și gel LH conține de asemenea un gel polimeric, care permite o durată de centrifugare redusă cu cca. 50% comparativ cu S-Monovette® cu litiu-heparină și gel.

Plasma cu heparină este utilizată ca material de probă în teste clinico-chimice și imunologice de rutină. Sângele total cu heparină este utilizat ca material de probă în teste imunologice de rutină și în serologie.

Inhibarea cu heparina a coagulării are loc prin activarea antitrombinei.

INDICAȚIE: Din S-Monovette® cu litiu-heparină LH, litiu-heparină-gel/gel+ LH nu este permisă efectuarea de determinări pentru continutul de litiu, din S-Monovette® cu sodiu-heparină NH nu este permisă efectuarea de determinări pentru continutul de sodiu și din S-Monovette® cu amoniu-heparină nu este permisă efectuarea de determinări pentru continutul de amoniu. S-Monovette® litiu-heparină/lituu-heparină-gel/gel/sodiu-heparină/amoniu-heparină umplut cu sânge venos nu este indicat pentru analiza gazelor sanguine.

S-Monovette® SARSTEDT analiza metalelor

S-Monovette® pentru analiza metalelor conține anticoagulantul litiu-heparină și este utilizat pentru colectarea de sânge total și plasmă**. Anticoagulantul litiu-heparină este prezent ca dozare vaporizată (de regulă, 19 U.I. heparină/ml sânge).

Sângele total cu heparină sau plasma cu heparină din S-Monovette® pentru analiza metalelor în combinație cu canula Safety specială 21G x 1 ½" (nr. art. 85.1162.600) se utilizează ca material de probă pentru testele de oligoelemente/metale. Oligolementele/metalele au fost validate prin spectrometrie de absorbție atomică (AAS). Pentru sistemul format din canulă Safety și S-Monovette® pentru analiza metalelor rezultă următoarele valori de vidare maxime pentru aceste oligolemente, exprimate în ng/sistem:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/sistem	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Valorile de vidare maxime sunt indicate pentru fiecare element pe eticheta Monovette S®.

Testele de oligolemente se fac din sânge total cu heparină sau plasmă cu heparină, în funcție de metoda de analiză.

Inhibarea cu heparina a coagulării are loc prin activarea antitrombinei.

S-Monovette® citrat 9NC SARSTEDT

S-Monovette® citrat 9NC conține anticoagulantul citrat trisodic și este utilizat pentru colectarea de sânge total și plasmă**. Citratul trisodic este disponibil sub formă de soluție molară de 0,106 (soluție de citrat trisodic 3,13%; adesea rotunjită până la 3,2%) și este de 10% din volumul nominal al unui S-Monovette® cu citrat. Raportul de amestecare de citrat și sânge este de 1:9 – 1 parte în volum citrat și 9 părți în volum sânge. Pentru analiză este absolut necesară umplerea corectă.

Citratul plasmă este utilizat ca material de probă în investigațiile de hemostazeologie de rutină.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către citrat.

Vă rugăm să respectați INDICAȚIILE din secțiunea privind prelevarea probelor și manipularea pentru combinarea S-Monovette® cu citrat și a canulei cu aripioare.

S-Monovette® PFA 9NC SARSTEDT

S-Monovette® PFA 9NC conține anticoagulantul citrat trisodic pentru colectarea de sânge total și plasmă**. Citratul trisodic este disponibil sub formă de soluție molară tamponată de 0,129 (tamponată 3,8%; pH 5,5) și este de 10% din volumul nominal al unui S-Monovette® PFA. Raportul de amestecare de citrat și sânge este de 1:9 – 1 parte în volum citrat și 9 părți în volum sânge. Pentru analiză este absolut necesară umplerea corectă.

Sângele total din S-Monovette® PFA 9NC este utilizat ca material de probă pentru determinarea funcției trombocitelor cu analizorul Siemens Healthineers PFA și este validat în acest scop.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către citrat.

Vă rugăm să respectați INDICAȚIILE din secțiunea privind prelevarea probelor și manipularea pentru combinarea S-Monovette® PFA și a canulei cu aripioare.

S-Monovette® SARSTEDT CTAD

S-Monovette® CTAD conține anticoagulantul citrat trisodic, precum și teofilină, adenozină și dipiridamol și este utilizat pentru colectarea de sânge total și plasmă**. CTAD este disponibil sub formă de soluție și este de 10% din volumul nominal al unui S-Monovette® CTAD. Raportul de amestecare de CTAD și sânge este de 1:9 – 1 parte în volum CTAD și 9 părți în volum sânge. Pentru analiză este absolut necesară umplerea corectă.

Plasma cu CTAD este utilizată ca material de probă pentru determinarea factorului plachetar 4 (PF4), a tromboglobulinării (βTG) și a inhibitorului activatorului plasminogenului (PAI-1), precum și pentru investigațiile de hemostazeologie de rutină.

Activarea trombocitelor este inhibată pentru o durată de minim 4 ore și este utilizată pentru monitorizarea terapiilor cu heparină.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către citrat.

Vă rugăm să respectați INDICAȚIILE din secțiunea privind prelevarea probelor și manipularea pentru combinarea S-Monovette® CTAD și a canulei cu aripioare.

INDICAȚIE: CTAD este galben. Pe durata depozitării, S-Monovette® CTAD trebuie protejată de lumina artificială și naturală. Acționarea puternică a luminii timp de mai mult de 12 ore poate duce la dezactivarea aditivilor.

S-Monovette® EDTA K2E/K3E SARSTEDT

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E conține anticoagulantul K2 EDTA sau K3 EDTA și este utilizat pentru colectarea de sânge total**. K2 EDTA sau K3 EDTA este prezent ca dozare vaporizată (1,6 mg EDTA/ml sânge).

Sângelul total cu EDTA este utilizat ca material de probă pentru investigații de hematologie. Froturile de sânge trebuie preparate în termen de patru ore de la momentul prelevării săngelui.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către EDTA.

Sângelul din S-Monovette® EDTA K2E/K3E poate fi folosit, de asemenea, pentru investigații imunohematologice de rutină și pentru teste de boli infecțioase. Adevararea materialului de probă pentru aceste investigații este responsabilitatea utilizatorului cu reactivii de testare/analizoarele adecvate, inclusiv validarea condițiilor de depozitare.

S-Monovette® EDTA-gel K2E SARSTEDT

S-Monovette® EDTA-gel K2E conține pe lângă anticoagulantul K2 EDTA un gel polimeric și este utilizat pentru colectarea plasmăi**. K2 EDTA este prezent ca dozare vaporizată (1,6 mg EDTA/ml sânge). Prin centrifugare, gelul se poziționează între celulele de sânge și plasmă și formează un strat de separare stabil în timpul transportului, depozitării și analizei.

Plasma cu EDTA este utilizată ca material de probă pentru diagnosticarea moleculară a virusurilor.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către EDTA.

S-Monovette® fluorură EDTA FE/fluorură heparină FH/fluorură citrat EDTA FC SARSTEDT cu inhibitori de glicoliză

S-Monovette® fluorură EDTA FE conține anticoagulantul EDTA (1,2 mg/ml sânge), precum și fluorură (1,0 mg/ml sânge) pentru inhibarea glicolizei și este utilizat pentru colectarea de plasmă**. EDTA cu fluorură este prezent ca dozare vaporizată.

S-Monovette® fluorură heparină FH conține anticoagulantul heparină (16 U.I. heparină/ml sânge), precum și fluorură (1,0 mg/ml sânge) pentru inhibarea glicolizei și este utilizat pentru colectarea de plasmă**. Heparina cu fluorură este prezentă ca dozare vaporizată.

Inhibarea glicolizei numai cu fluorură începe la cca. 2 ore după umplerea tubului de colectare a săngelui și prezintă un efect complet după cca. 4 ore. În acest timp, glucoza se descompune în medie de până la 6% după câteva ore și de până la 10-15% după 24 de ore în sângelul total.

S-Monovette® GlucoEXACT FC conține anticoagulantul EDTA, precum și citrat și fluorură pentru inhibarea imediată a glicolizei și este utilizat pentru colectarea de sânge**. EDTA, citratul și fluorura sunt prezente ca soluție. Din cauza diluției, calculul concentrației de glucoză necesită multiplicarea cu 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC îndeplinește Directiva privind diabetul gestațional emisă de Societatea germană de diabetologie (DDG) și Directiva națională privind tratamentul (NVL) diabetului de tip 2. Stabilizarea imediată a concentrației de glucoză este asigurată la temperatură camerei pentru până la 96 ore în sângelul total, consultați de asemenea Carta Albă SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Bibliografie/, Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours".

Plasma cu (citrat) cu EDTA și fluorură este utilizată ca material de probă pentru testul de glucoză.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către EDTA.

INDICAȚIE: Fluorură poate cauza o creștere a hemolizei. Găsiți informații suplimentare privind substanțele care pot avea efecte deranjante în instrucțiunile de utilizare aferente ale producătorului agentului de testare.

Vă rugăm să respectați INDICAȚIILE din secțiunea privind prelevarea probelor și manipularea pentru combinarea S-Monovette® GlucoEXACT și a canulei cu aripoare.

S-Monovette® CPDA SARSTEDT

S-Monovette® CPDA conține anticoagulantul citrat sodic, precum și acid citric, fosfat de sodiu, dextroză și adenină și este utilizat pentru colectarea de sânge total și plasmă**. CPDA este prezent ca soluție. Raportul de amestecare de CPDA și sânge este de 1:6 – 1 parte în volum CPDA și 6 părți în volum sânge. Pentru analiză este absolut necesară umplerea corectă.

Sângelul total/plasma cu CPDA se utilizează ca material de probă pentru serologia grupelor sanguine în medicina transfuzională, pentru studii de compatibilitate (probe încrucișate) în transfuzii. În mod concret, S-Monovette® CPDA este adecvat pentru determinarea grupei sanguine (ABO), inclusiv formula Kell și Rhesus, testul de anticorpi pentru anticorpi neregulați ai grupei sanguine, testul Coombs direct polispecific (până în ziua 10), testul de compatibilitate (probă încrucișată) cu ser/plasmă compatibilă cu grupa sanguină a pacientului (testul major).

Durata de transport până la depozitare este validată pentru maximum 4 ore la 2 - 21°C. Pentru sedimentarea celulelor, probele trebuie păstrate anterior în poziție verticală în frigider timp de min. 16 ore. Ulterior, substanțele de analiză menționate mai sus pot fi determinate timp de până la 35 de zile în mod analog cu perioada obișnuită de conservare a săngelui după depozitarea în frigider (2-6 °C) (cu excepția testului Coombs direct, de până la 10 zile). Adecat pentru procedurile de aglutinare pe coloană, de ex., pe Vision Max de la Ortho Clinical Diagnostics. Nu se permite congelarea materialului de probă.

Adevararea materialului de probă pentru aceste investigații cu alte metode/reactivi de testare/analizoare, inclusiv condițiile de depozitare, sunt responsabilitatea utilizatorului și trebuie validate de acesta însuși.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către citrat.

Vă rugăm să respectați INDICAȚIILE din secțiunea privind prelevarea probelor și manipularea pentru combinarea S-Monovette® CPDA și a canulei cu aripoare.

S-Monovette® ThromboExact SARSTEDT

S-Monovette® ThromboExact conține ca anticoagulant o sare de magnezu și este utilizat pentru colectarea de sânge total**. Sarea de magnezu este prezentă ca dozare vaporizată.

S-Monovette® ThromboExact este utilizat ca material de probă la excluderea numărului de trombocite fals scăzut din cauza unei intoleranțe la anticoagulanți (cum ar fi EDTA, citrat, heparină), denumită și pseudotrombocitopenie. Formarea agregatelor de trombocite este împiedicată și se permite determinarea numărului efectiv de trombocite chiar și până la 12 ore de la momentul colectării săngelui.

Inhibarea coagulării are loc prin intermediul ionilor de magnezu, ionii de magnezu inhibând atât tromboxanul trombocitar A2, cât și agregarea trombocitelor mediata de ADP și acidul arahidonic.

S-Monovette® hirudină SARSTEDT

S-Monovette® hirudină conține anticoagulantul hirudină și este utilizat pentru colectarea de sânge total**. Hirudina este prezentă ca dozare vaporizată.

Sângelul total cu hirudină se utilizează pentru investigarea funcției trombocitelor pe dispozitivul Multiplate® (multiple platelet function analyser) de la ROCHE Diagnostics și este validat pentru aceasta. Se folosește la monitorizarea terapiei cu medicamente inhibitoare de trombocite, precum și la demonstrarea prezenței sau la excluderea disfuncțiilor trombocitelor.

S-Monovette® cu hirudină a fost dezvoltată special pentru determinarea funcției trombocitelor, împreună cu firma Verum Diagnostica, denumită în prezent ROCHE Diagnostics, pe dispozitivul Multiplate®.

Hirudina acționează prin inhibarea directă a trombinei și permite astfel diagnosticarea funcției trombocitelor în starea nativă a acestora.

Monovette S® homocisteină HCY-Z-gel/HCY-C SARSTEDT

S-Monovette® homocisteină HCY-Z-gel conține pe lângă granulatul din plastic acoperit cu activator de coagulare (silicat) un stabilizator special și un gel polimeric și este utilizat pentru colectarea de ser**. Prin centrifugare, gelul se poziționează între cheagul de sânge și ser și formează un strat de separare stabil în timpul transportului, depozitării și analizei. Substanța preparată este prezentă ca dozare vaporizată.

Homocisteina este stabilizată în sângelul total la temperatura camerei timp de până la 8 ore. Dacă centrifugarea se efectuează în primele 8 ore cu un strat de separare format corect între sângelul coagulat și ser, homocisteina este stabilizată timp de până la 96 de ore.

Serul din S-Monovette® homocisteină HCY-Z-Gel se utilizează ca material de probă pentru determinarea homocisteinei. S-Monovette® homocisteină HCY-C conține anticoagulantul citrat acid (pH 4,3) și este utilizat pentru colectarea de plasmă**. Citratul este prezent ca soluție. Din cauza diluției, calculul concentrației de homocisteină necesită multiplicarea cu 1,11.

Homocisteina este stabilizată în sângelul total la temperatura camerei timp de până la 6 ore și la 4°C până la 48 de ore.

Plasma din S-Monovette® homocisteină HCY-C se utilizează ca material de probă pentru determinarea homocisteinei.

Inhibarea coagulării în S-Monovette® homocisteină HCY-C sunt loc prin complexarea ionilor de calciu de către citrat.

Vă rugăm să respectați INDICAȚIILE din secțiunea privind prelevarea probelor și manipularea pentru combinarea S-Monovette® HCY-C și a canulei cu aripoare.

S-Monovette® DNA Exact SARSTEDT

S-Monovette® DNA Exact conține un anticoagulant pe bază de EDTA și este utilizat pentru colectarea de sânge total**. EDTA este prezent ca dozare vaporizată.

Sângelul total cu EDTA este utilizat ca material de probă pentru stabilizarea gDNA. Performanța de stabilizare pentru gDNA este validată pentru 5 zile la 35°C, 14 zile la temperatura camerei (22°C), 28 zile în mediu refrigerat (4°C) și minimum 1 an la -20°C. În plus, probele stabilizate rezistă la 5 cicluri de congelare și decongelare fără a fi afectată calitatea acestora, consultați de asemenea Carta Albă SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/>. Bibliografie/, SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.”.

Inhibarea coagulării are loc prin complexarea ionilor de calciu de către EDTA.

**Adevărarea materialului probei depinde de substanța de analiză și de reactivul de testare/analizor. Trebuie luate în considerare recomandările producătorului.

Indicații privind siguranța/indicații de avertizare

1. Precauții generale: Utilizați mănuși și alte piese de echipament individual de protecție pentru a vă proteja de sânge și de o potențială expunere la probe potențial infecțioase și la agenți patogeni transmisibili prin sânge.
2. Tratati toate mostrele și probele biologice și ustensilele de recoltare a săngelui cu muchii/vârfuri ascuțite (canule, adaptoare) conform directivelor și procedurilor unității dvs. În cazul unei expunerile directe la probe biologice sau o leziune din împungere cu acul, apelați la un medic, deoarece astfel se pot transmite HIV, HCV, HBV sau alte boli infecțioase. Folosiți canule de siguranță Safety/Safety-Multifly® cu protecție integrată pentru ac. Este obligatoriu să respectați directivele și procedurile privind siguranța valabile în instituția dvs.
3. **Se aplică pentru produsele ambalate individual sterili:** Înainte de utilizare, verificați fiecare ambalaj individual cu privire la deteriorările, iar dacă acestea există, nu folosiți produsul.
4. Produsul este prevăzut pentru folosință unică. Eliminați ca deșeu toate obiectele cu muchii/vârfuri ascuțite (canule, adaptoare) pentru prelevarea săngelui în recipiente pentru deșeuri adecvate pentru eliminarea substanțelor biologice periculoase.
5. Dacă se preleveză sânge printr-un acces intravenos (IV), trebuie asigurat faptul că punctul de acces este spălat (=curățat de soluția IV) corespunzător standardelor unității medicale înainte de începerea prelevării săngelui. Prin spălarea corespunzătoare a punctului de acces se evită obținerea de rezultate eronate ale analizelor.
6. Umpierea insuficientă sau excesivă a S-Monovette® duce la un raport greșit între sânge și substanța preparată/aditiv și poate duce la rezultate eronate ale analizelor.
7. Sângele prelevat și procesat în S-Monovette® nu este destinat pentru reinjectarea în corpul uman.
8. După expirarea perioadei de valabilitate, nu mai este permisă utilizarea produsului. Perioada de valabilitate se încheie în ultima zi a lunii și a anului specificat.

Depozitare

Până la utilizare, produsul se va depozita la temperatura camerei.

Restricții

1. Durata și temperatura de depozitare a unui S-Monovette® umplut depind de durata de valabilitate a substanțelor de analiză. Evaluarea se face de către laborator sau informațiile sunt preluate din instrucțiunile de utilizare ale producătorului reactivilor de testare/analizorului.
2. Chiar dacă plasma ori serum sunt separate prin centrifugarea unui S-Monovette® și/sau este prezentă o barieră, aceasta nu înseamnă neapărat că toate celulele sunt separate complet. Metabolizarea reziduurilor sau degradarea naturală pot influența concentrațiile substanțelor de analiză. Stabilitatea substanțelor de analiză trebuie evaluată în funcție de recipientele de depozitare și de condițiile din laboratorul respectiv.
3. În cazul medicamentelor de terapie trebuie verificată adecvația materialului probei prin consultarea instrucțiunilor de utilizare emise de producătorul reactivilor de testare/analizorului.
4. Analizele pentru oligoelemente/metale se vor efectua cu sistemul S-Monovette® pentru analiza metalelor + canula Safety pentru analiza metalelor.

Prelevarea și manipularea probelor

CITIȚI ACEST DOCUMENT ÎN ÎNTREGIME ÎNAINTE DE A ÎNCEPE RECOLTAREA DE SÂNGE VENOS.

Material de lucru necesar pentru prelevarea probei

1. Toate sistemele de recoltare a săngelui S-Monovette® necesare.
2. Canule (Safety) sau canule (Safety-)Multifly®.
3. Utilizați mănuși, halat, ochelari de protecție sau alt tip de îmbrăcăminte de protecție adecvată pentru a vă proteja de agenți patogeni transmiși prin sânge sau de materiale potențial infecțioase.
4. Etichete pentru identificarea pacientului.
5. Material dezinfectant pentru curățarea zonei de prelevare (se vor respecta directivele unității medicale pentru prelevarea de probe sterile pentru pregătirea zonei de prelevare). Nu folosiți materiale de curățare pe bază de alcool dacă probele urmează să fie utilizate pentru testarea alcoolemiei.
6. Tampoane uscate și fără germeni, de unică folosință.
7. Un garou pentru blocarea fluxului sanguin din venă.
8. Un plastru sau tifon de pansare.
9. Recipient pentru eliminarea obiectelor cu muchii/vârfuri ascuțite, pentru eliminarea în condiții de siguranță a materialelor uzate.

Succesiunea de prelevare recomandată:

1. Flacoane pentru culturi sanguine
2. Tuburi cu citrat sau activator de coagulare (cu fără ser și gel CAT/ser-gel CAT)
3. Tuburi cu activator de coagulare sau citrat
4. Tuburi cu heparină cu/fără gel
5. Tuburi cu EDTA cu/fără gel
6. Tuburi cu inhibitori de glicoliză
7. Tuburi cu alți aditivi

INDICAȚIE: Dacă se începe cu prelevarea unui tub cu citrat sau a unui alt tub cu o substanță preparată lichidă, de ex., PFA, CTAD, CPDA, HCY-C sau GlucoEXACT în combinație cu o canulă cu aripoare (de ex., canula (Safety-)Multifly®), se recomandă prelevarea prealabilă a unui tub gol (de ex. S-Monovette® neutru Z) pentru a evita umplerea insuficientă a tubului din cauza umplerii furtunului canulei cu aripoare.

Astfel se poate asigura umplerea corectă a tubului și astfel un raport de amestec corect (lichid și sânge).

INDICAȚIE: Pentru succesiunea de prelevare, respectați prevederile unității dumneavoastră medicale.

Evitarea refluxului

Majoritatea tuburilor S-Monovette conțin aditivi chimici. Pentru evitarea refluxului trebuie respectate indicațiile următoare:

1. Folosiți numai materialele recomandate în instrucțiunile de utilizare.
2. Așezați pacientul astfel încât să aveți acces ușor la vena acestuia și orientați brațul sau alte zone de punte ale pacientului în jos.
3. Țineți S-Monovette® cu capacul filetat orientat în sus, iar dacă folosiți o canulă (Safety-)Multifly®, de asemenea, sub nivelul brațului/zonei de punte.
4. Trebuie să vă asigurați că conținutul S-Monovette® nu atinge nici capacul înșurubat, nici capătul canulei în momentul împungerii venei.
5. Desfaceți garoul în timp ce săngele curge în tubul S-Monovette®.

Congelare/decongelare

Conform recomandărilor OMS (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) se recomandă separarea serului/plasmei înainte de congelarea globulelor din sânge.

Pentru S-Monovette® se aplică recomandările următoare pentru congelare:

Congelare sub 0 °C

- Utilizarea în intervalul de temperatură sub zero grade trebuie testată în principiu în condiții reale, deoarece încărcarea tuburilor poate fi foarte diferită în funcție de mediul care trebuie congelat și de condițiile de rutină. (consultați capitolul privind proprietățile materialelor din catalogul SARSTEDT)
- În principiu, valorile de soliditate ale materialelor din mase plastice se reduc în intervalul de temperatură sub 0 °C. Prin urmare trebuie evitată în general orice solicitări mecanice.
- Condițiile de congelare trebuie alese astfel încât conținutul S-Monovette® să inghețe uniform, respectiv de jos în sus. Dacă se atâră într-un suport sau carton de depozitare, S-Monovette® trebuie să aibă suficient spațiu liber în jur pentru a se putea dilata. Suporturile din polistiren sau metal nu sunt adecvate, deoarece pot duce la fisuri de dilatare.

Congelare la -20°C – verificări înainte de congelare:

- Interferențe: Verificați dacă congelarea are influențe deranjante asupra probei de sânge sau analizei (de ex., hemoliză, stabilitatea substanțelor de analiză).
- Centrifugare: Necesară în funcție de analiza planificată. Pentru condițiile de centrifugare, consultați acest document la „Centrifugare” sau pe pagina web SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, dar efectuați și controlul vizual al probelor.
- Hemoliză: Sângelul total hemolizează la congelare: Pentru evitare, trebuie folosit fie tubul S-Monovette® cu gel, respectiv după centrifugare filtrul cu supapă Seraplas® sau proba trebuie să fie transferată cu pipetă într-un recipient secundar.

Congelare la -20°C – efectuare:

- Răcire până la temperatura dorită: Răciti S-Monovette® în poziție verticală timp de 45 – 60 minute de la temperatura camerei la +4 °C înainte ca recipientul să poată fi congelat la -20 °C.
- Dezghețare: Lăsați recipientul să se dezghețe timp de minim 45 minute la temperatura camerei, în poziție verticală. Își aici trebuie evitată orice solicitări mecanice. Decongelarea prea rapidă poate duce la afectarea rezultatelor analizei.

Congelare și congelare profundă la temperaturi sub -20 °C

- Congelarea profundă la temperaturi sub -20 °C nu a fost verificată de către producător. Din cauza multitudinii de factori de influențare potențiali se recomandă efectuarea de teste de congelare în condiții de laborator de rutină.

Congelarea tuburilor S-Monovette® cu gel:

- Pentru congelare se procedează ca la punctul Congelare la -20 °C – efectuare.
- Se stie faptul că stratul de gel se poate modifica în funcție de procesul de congelare.
- Din cauza multitudinii de factori de influențare potențiali se recomandă efectuarea de teste de congelare în condiții de laborator de rutină.
- **Dezghețare:** Lăsați proba să se dezghețe în poziție verticală. După dezghețare, transferați materialul probei prin prelevere cu pipetă (nu prin decantare) din recipientul primar într-un recipient secundar până la cca. 2 mm deasupra stratului de gel. Aruncați restul de material.

INDICAȚIE: Pentru stabilitatea substanțelor de analiză trebuie respectate instrucțiunile de utilizare ale producătorilor agenților reactivi pentru testare/analizorului.

Prelevare de sânge

Tehnici de prelevare

Se face distincție între două tehnici de prelevare: tehnica prin aspirație și tehnica prin vid.

Tehnica prin aspirație permite o prelevare ușoară a săngelui cu un flux sanguin continuu și lent, prin tragerea controlată a tijei pistonului. În acest mod, fluxul sanguin poate fi adaptat direct la toate comportamentele și condițiile venoase, iar hemoliza poate fi redusă.

Printr-un tub pre-vidat, tehnica prin vid permite prelevarea săngelui pe baza principiului presiunii negative, cu un flux sanguin continuu și rapid. Prin urmare, această tehnică este ideală pentru comportamentele venoase bune și condițiile de prelevare ușoare.

Manipulare pentru prelevarea de sânge: consultați de asemenea materialul video privind manipularea S-Monovette® prin tehnica prin aspirație sau tehnica prin vid cu canula Safety resp. canula Safety-Multifly®: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

PURTAȚI MĂNUȘI PENTRU MINIMIZAREA RISCULUI DE EXPUNERE PE DURATA RECOLTĂRII DE SÂNGE.

1. Alegeti tubul S-Monovette® adevarat pentru proba necesara.

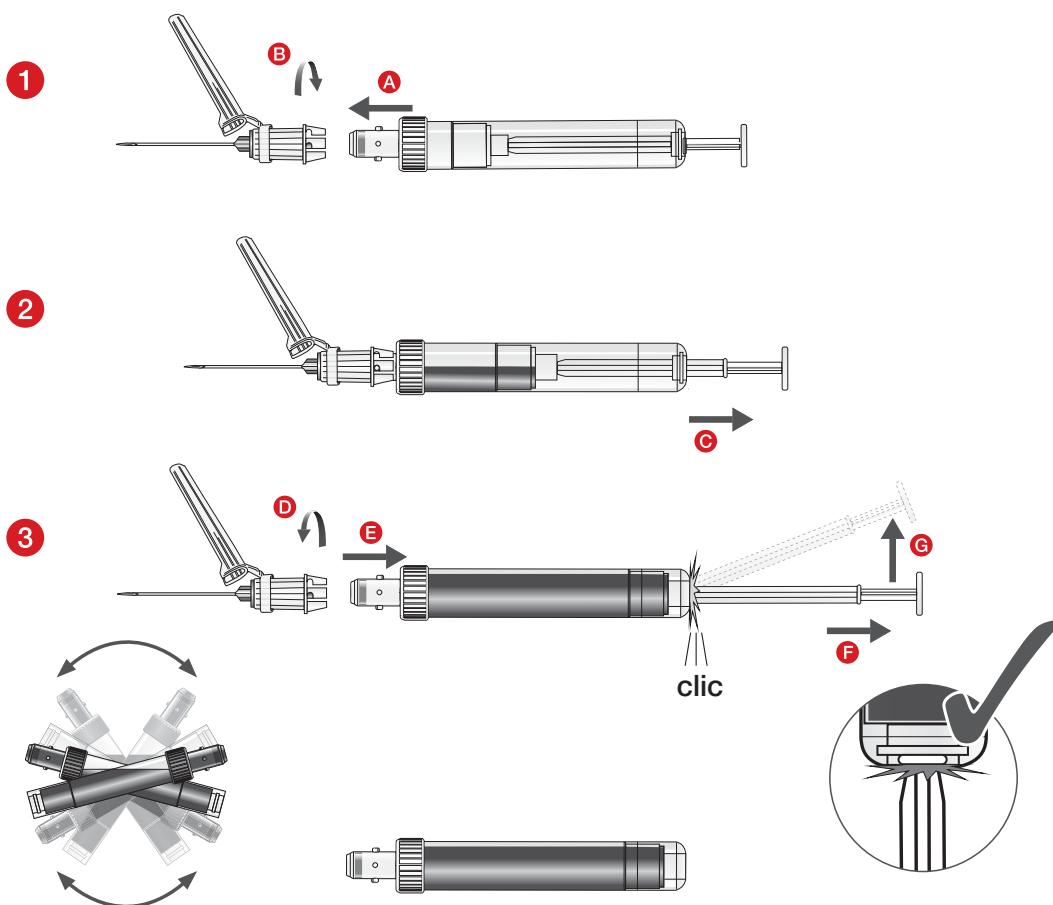
2. Alegeti zona potrivita pentru impungere venei. Pentru pregatirea zonei de impungere a venei, va rugam respectati directivele unitatii dvs. medicale.

Prelevarea de sânge prin tehnica prin aspirație

Atentie! Folosiți S-Monovette® numai pentru prelevarea de sânge și nu pentru injectare.

A se utilizeaza numai cu aceste canule (S-Monovette® canule (Safety) sau canule (Safety-)Multifly®/adaptoare pentru S-Monovette®).

Aici se prezinta utilizarea cu canula Safety:



1 Imediat înainte de impungerea venei, impingeți S-Monovette® în suportul integrat al canulei Safety **A** și blocați tubul în poziție prin rotire ușoară în sens orar **B**.

Dacă este necesar, aplicați un garou de conștiție pentru venă (max. 1 minut). Pregătiți zona de impungere cu un agent dezinfecțant adecvat. Nu mai atingeți zona de impungere a venei după dezinfecțare. Așezați pacientul astfel încât să aveți acces ușor la vena acestuia și orientați brațul sau alte zone de punctie ale pacientului în jos.

2 Scoateți protecția pentru ac. Impungeți vena, retrageți lent bara pistonului și desfaceți garoul în timp ce săngele curge în tubul S-Monovette® **C**. Așteptați până se oprește fluxul sanguin pentru a permite astfel o umplere corectă.

3 Mișcați S-Monovette® prin rotire ușoară în sens orar **D** și apoi scoateți (deconectați) recipientul din canula Safety **E**. Canula Safety rămâne în venă.

La prelevări multiple se conectează, așa cum este descris mai sus, piesele S-Monovette următoare cu canula Safety și se prelvează probele următoare.

Finalizarea prelevării de sânge: Deconectați mai întâi S-Monovette® **D + E**, apoi scoateți canula Safety din venă. Prin tehnica folosirii unei singure mâini, activați protecția pentru ac fie pe o suprafață stabilă, plană - până când canula se inclinătează în poziție printr-un „click” palpabil și audibil în protecția pentru ac (activare) - fie prin apăsarea cu degetul rătător pe capătul de jos al protecției acului, consultați de asemenea instrucțiunile de utilizare pentru canula (Safety) S-Monovette® sau canula (Safety-)Multifly®.

Piesa S-Monovette® trebuie întors o dată cu capul în jos direct după deconectarea de la canula Safety, iar după finalizarea completă a prelevării săngelui, toate probele cu anticoagulanți trebuie întoarse cu grijă cu capul în jos de mai multe ori!

Pentru transport și centrifugare, trageți bara pistonului cu un clic audibil în poziția de închidere a pistonului **F** (pistonul se blochează în poziție pe fundul recipientului S-Monovette®) și rupeți bara pistonului **G**.

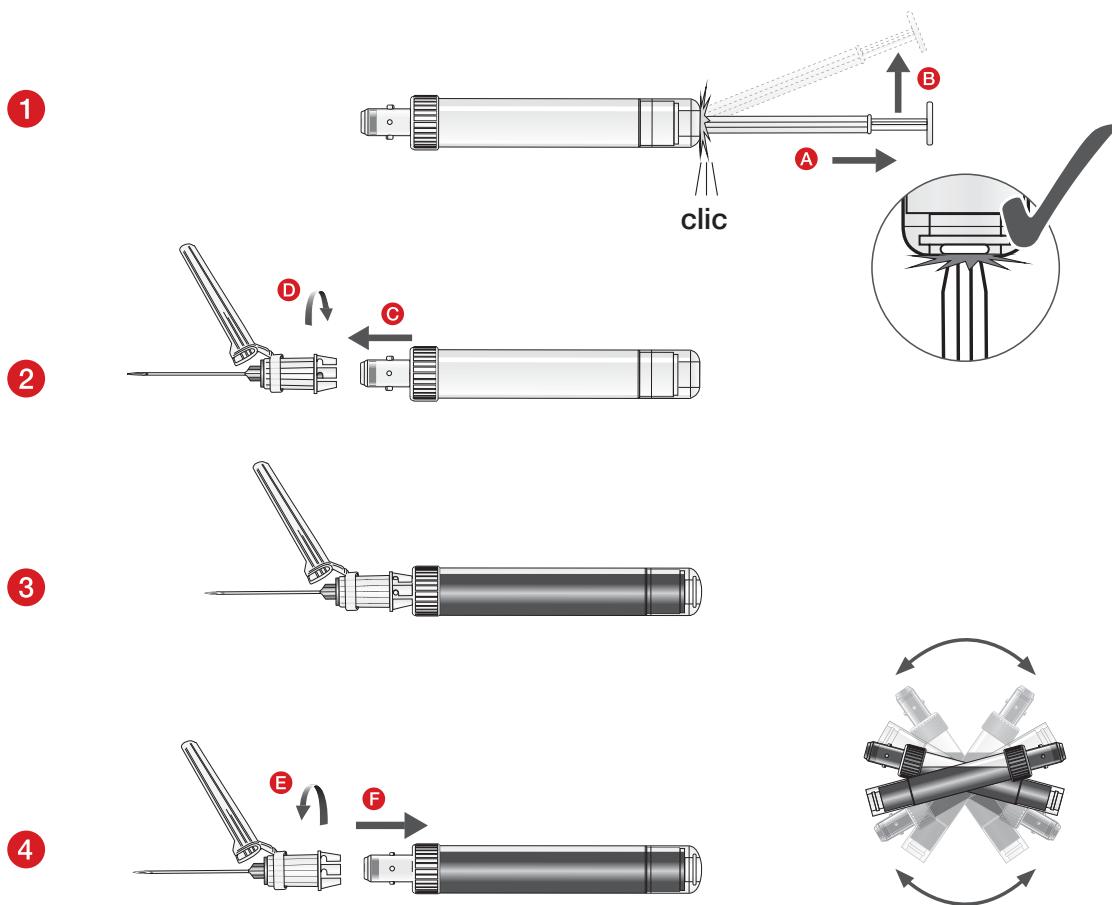
1. Tamponați zona de impungere cu un tampon uscat și aseptic până când hemoragia se oprește.
2. De îndată ce se coagulează săngele, aplicați un plăsture dacă pacientul dorește acest lucru.
3. Aruncați canula Safety într-un recipient adecvat pentru deșeuri cu risc biologic.

Prelevarea de sânge prin tehnica prin vid

Atenție! Folosiți S-Monovette® numai pentru prelevarea de sânge și nu pentru injectare.

A se utiliza numai cu aceste canule (S-Monovette® canule (Safety) sau canule (Safety-)Multifly®/adaptoare pentru S-Monovette®).

Aici se prezintă utilizarea cu canula Safety:



1 Pentru a începe recoltarea săngelui într-un mod menajant, SARSTEDT recomandă prelevarea primului tub S-Monovette® prin tehnica de aspirare, consultați TEHNICA DE ÎMPUNGERE A VENEI Tehnica de aspirare **A – E**.

Continuați apoi cu tehnica prin vid.

Înainte de recoltarea săngelui, trageți pistonul cu ajutorul barei pistonului până la fundul tubului S-Monovette® și lăsați pistonul să se înclicheze audibil **A** în poziție. Apoi rupeți bara pistonului **B**.

2 Împingeți acest tub S-Monovette® pregătit în suportul integrat al canulei Safety pentru S-Monovette® și blocați recipientul în poziție prin **rotire ușoară în sens orar C + D**.

3 Așteptați până se oprește fluxul sanguin pentru a permite astfel o umplere corectă.

4 Mișcați S-Monovette® prin **rotire ușoară în sens orar E** și apoi scoateți (deconectați) recipientul din canula Safety **F**. Canula Safety rămâne în venă.

La prelevări multiple se conectează - așa cum este descris mai sus - piesele Monovette S următoare cu canula Safety și se preleveză probele următoare.

Finalizarea prelevării de sânge:

Deconectați mai întâi S-Monovette® **E + F**, apoi scoateți canula Safety din venă. Cu tehnica folosirii unei singure mâini, activați protecția pentru ac fie pe o suprafață stabilă, plană - până când canula se înclichează în poziție cu un „clic” **sensibil și audibil** în protecția pentru ac (activare) - sau prin apăsarea cu degetul arătător pe capătul de jos al protecției acului.

Fiecare S-Monovette® trebuie întors o dată cu capul în jos direct după deconectarea de la canula Safety, iar după finalizarea completă a prelevării săngelui, toate probele cu anticoagulanți trebuie întoarse cu grijă cu capul în jos de mai multe ori!

1. Tamponați zona de împungere cu un tampon uscat și aseptic până când hemoragia se oprește.
2. De îndată ce se coagulează sângele, aplicați un plastru dacă pacientul dorește acest lucru.
3. Aruncați canula Safety într-un recipient adecvat pentru deșeuri cu risc biologic.

Centrifugare

ATENȚIE! Tuburile S-Monovette SARSTEDT sunt concepute pentru 4.000 x g. Fac excepție tuburile S-Monovette cu Ø 8 mm (S-Monovette® pentru pediatrie), care sunt validate actual până la 2.500 x g. Trebuie utilizate numai tuburi de suport sau inserții adecvate. Centrifugarea tuburilor S-Monovette cu fisuri sau centrifugarea la o acelerație de centrifugare prea mare poate duce la spargerea tuburilor S-Monovette, iar astfel la eliberarea de material potențial infectios.

Locașurile de poziționare din centrifugă trebuie alese conform mărimii tuburilor S-Monovette. Forța centrifugă relativă se află în raportul următor față de numărul reglat de rotații pe minut:

$$RCF = 11,2 \times r \times (\text{rpm}/1000)^2$$

RCF: „forță centrifugă relativă”, denumită și „forță g” (engleză: RCF „relative centrifugal force”),

„UpM”: „rotație pe minut” (1/min) sau: n = „turație pe minut” (engleză: RPM „revolutions per minute”),

„r”: „raza de centrifugare de la mijlocul centrifugei până la fundul tubului Monovette S®”, (cm).

Tuburile S-Monovette fără gel pot fi centrifugate în centrifuge cu rotor cu unghi fix sau cu rotor de balans.

Tuburile S-Monovette cu gel sunt concepute numai pentru centrifugare cu rotor de balans. Centrifugarea în centrifuge cu rotor cu unghi fix nu este validată de către SARSTEDT și nu este recomandată.

Tuburile S-Monovette trebuie centrifugate conform condițiilor de centrifugare enumerate mai jos. Dacă se utilizează alte condiții, acestea trebuie validate de către utilizator.

Se va asigura poziția corectă și potrivită a tuburilor S-Monovette în locașurile de poziționare ale centrifugelor. Tuburile S-Monovette care ies în afara locașului se pot agăta de capul centrifugei și se pot sparge. Se va asigura umplerea uniformă a centrifugelor. În acest sens, vă rugăm respectați instrucțiunile de utilizare ale centrifugelor.

ATENȚIONARE! Nu scoateți cu mâna tuburile sparte S-Monovette.

Indicații privind dezinfecțarea centrifugei se găsesc în instrucțiunile de utilizare ale centrifugei.

Conform BS 4851* (codul UE)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	accelerația centrifugă relativă (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		ser	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		ser-gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Ser expres și gel	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		litiu-heparină	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		litiu-heparină-gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		litiu-heparină-gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA și gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, heparină cu fluorură	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		citrat PBM 1,8 ml raza centrifugei > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		citrat PBM 1,8 ml raza centrifugei > de la 9 până la ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.v. = nevalidat

* valabil pentru toate tuburile S-Monovette cu excepția Ø 8 mm (tuburi S-Monovette pentru pediatrie)

Centrifugare la 20 °C

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, retras.

Informații despre materialul separator

Proprietățile de curgere ale materialului separator (gel) sunt în funcție de temperatură. Dacă S-Monovette sunt răcite înaintea sau în timpul centrifugării, nu se mai asigură un strat continuu al gelului separator. Nu este permisă repetarea centrifugării/recentrifugarea tuburilor S-Monovette.

Eliminare ca deșeu

1. Trebuie respectate și urmate directivele generale de igienă și dispozițiile legale privind eliminarea corectă ca deșeu a materialelor infecțioase.
2. Mănușile de unică folosință previn riscul de infecție.
3. Sistemele de recoltare a săngelui contaminat sau umplute trebuie aruncate în recipiente adecvate pentru eliminarea substanțelor biologice periculoase, care pot fi ulterior autoclavizate și incinerate.
4. Eliminarea ca deșeu trebuie să aibă loc într-un incinerator adecvat sau în autoclavă (sterilizare cu abur).

Standarde și directive specifice produsului în versiunea respectivă valabilă

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standard privind recipientele pentru prelevarea de sânge din vene:

DIN EN ISO 6710: Recipiente de unică folosință pentru prelevarea de sânge venos la om

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Legenda simbolurilor și a marcajelor:



Număr articol



Denumire lot



Utilizabil până la



Marcaj CE



Diagnostic *in-vitro*



Respectați instrucțiunile de utilizare



La reutilizare: Pericol de contaminare



A se păstra ferit de lumina soarelui



A se depozita într-un loc uscat



Producător



Tara de fabricație



Circuit steril de fluide



A nu se resteriliza

Suplimentar, pentru produsele ambalate individual steril se aplică



A nu se folosi dacă ambalajul este deteriorat



Sistem cu barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție exterior



Sterilizare prin iradiere

Sub rezerva modificărilor tehnice.

Toate incidentele grave legate de produs trebuie să fie anunțate atât producătorului, cât și autorității naționale competente.

Для использования в *in vitro* диагностике

Назначение

Системы взятия крови, иглы и адаптеры S-Monovette® используются в качестве компонентов системы взятия проб венозной крови. Системы взятия крови S-Monovette® предназначены для взятия, транспортировки, обработки и хранения проб крови для *in vitro* диагностики на основе сыворотки, плазмы или цельной крови в клинической лаборатории. Изделие предназначено для использования в профессиональной среде квалифицированными сотрудниками медицинских и лабораторных учреждений.

Описание продукта

Системы взятия крови S-Monovette® включают в себя следующие компоненты: пластиковая пробирка, поршень, шток поршня, пластиковая резьбовая крышка с цветовой кодировкой и встроенной мемброй, разработанной специально для соединения с безопасной иглой S-Monovette® или безопасной иглой-бабочкой Multifly®, а представлены с различными добавками. Пробирка S-Monovette® также доступна без добавок. Концентрации добавок, объем жидкой добавки и их допустимые отклонения в системах взятия крови S-Monovette® с добавками (активатор свертывания, активатор свертывания и гель, литий-гепарин, литий-гепарин и гель, натрий-гепарин, цитрат, ЭДТА, фторид-ЭДТА, фторид-гепарин, фторид-цитрат, CPDA, а также без добавок), а также соотношение крови и добавки при использовании данных систем взятия крови удовлетворяют требованиям и рекомендациям международного стандарта DIN EN ISO 6710 Single-use containers for venous blood specimen collection, а также утвержденным стандартам Института клинических и лабораторных стандартов (CLSI). Выбор добавки зависит от метода аналитического исследования. Данный метод определяется производителем тестового реагента и / или прибора-анализатора, в котором проводится тест. Система взятия крови S-Monovette® может поставляться как в виде стерильного внутри изделия, так и в индивидуальной упаковке для соблюдения внешней и внутренней стерильности.

Цветовые коды резьбовых крышек* S-Monovette®:

Добавка	Буквенный код	Цветовая кодировка крышек согласно DIN EN ISO 6710	Цветовая кодировка крышек согласно BS 4851*
Пробирка без добавки			
S-Monovette® нейтральная Z	Z	белый	белый
Пробирка с активатором свертывания			
S-Monovette® Сыворотка CAT, с активатором свертывания	CAT	красный	белый
S-Monovette® Сыворотка-гель CAT, с активатором свертывания и гелем	CAT	темно-желтый	темно-желтый
S-Monovette® Сыворотка-экспресс-гель CAT, с активатором свертывания (тромбин) и гелем	CAT	оранжевый	-
Пробирка с гепарином			
S-Monovette® Литий-гепарин LH, с литий-гепарином	LH	зеленый	оранжевый
S-Monovette® Литий-гепарин, жидкий LH, с жидким литий-гепарином	LH	зеленый	оранжевый
S-Monovette® Литий-гепарин-гель LH, с литий-гепарином и гелем	LH	зеленый	оранжевый
S-Monovette® Литий-гепарин-гель+ LH, с литий-гепарином и гелем быстрого действия	LH	зеленый	оранжевый
S-Monovette® Натрий-гепарин NH, с натрий-гепарином	NH	коричневый	зеленый
S-Monovette® Аммоний-гепарин AH, с аммоний-гепарином	H. O.	синий	синий
Пробирка с цитратом			
S-Monovette® Цитрат 9NC, цитрат натрия 3,13%	9NC	синий	зеленый
S-Monovette® PFA, Цитрат 9NC, цитрат натрия 3,8%, забуференный	9NC	голубой	-
Пробирка с ЭДТА			
S-Monovette® K3 ЭДТА K3E, с ЭДТА	K3E	фиолетовый	красный
S-Monovette® K2 ЭДТА K2E, с ЭДТА	K2E	фиолетовый	красный
S-Monovette® K2 ЭДТА-гель K2E, с ЭДТА и гелем	K2E	фиолетовый	красный
Пробирка с ингибиторами гликозилазы			
S-Monovette® Фторид-ЭДТА FE, с фторидом и ЭДТА	FE	серый	желтый
S-Monovette® Фторид-гепарин FH, с фторидом и гепарином	FH	-	желтый
S-Monovette® GlucoEXACT FC, с фторидом, цитратом и ЭДТА	FC	розовый	серый
Пробирка для определения металлов			
S-Monovette® для определения металлов LH, с литий-гепарином	LH	темно-синий	оранжевый

Другие пробирки для цельной крови и плазмы			
S-Monovette® ThromboExact, с Mg-содержащей добавкой	H. O.	Н. О., цвета ежевики	Н. О., цвета ежевики
S-Monovette® CTAD	H. O.	Н. О., синий	Н. О., зеленый
S-Monovette® ACD	АЦД (антокоагулант-цитрат-декстроза)	желтый	желтый
S-Monovette® CPDA	ЦФДА (цитрат-фосфат-декстроза-аденин)	желтый	желтый
S-Monovette® Гирудин	H. O.	Н. О., оливково-зеленый	Н. О., оливково-зеленый
S-Monovette® Гомоцистеин HCY-Z-гель, с гелем и стабилизатором	H. O.	Н. О., серый	Н. О., серый
S-Monovette® Гомоцистеин HCY-C, с цитратным буфером	H. O.	Н. О., фиолетовый	Н. О., фиолетовый
S-Monovette® DNA Exact	H. O.	Н. О., синий	Н. О., синий

* Резьбовые крышки также доступны в других цветах.

Н. О. = не определен

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, отозван.

SARSTEDT S-Monovette® Сыворотка / Сыворотка-гель САТ

S-Monovette® Сыворотка САТ содержит гранулы с активатором свертывания (силикат), и используется для получения сыворотки**. Во время центрифугирования гранулы образуют разделительный слой между сгустком крови и сывороткой. В дополнение к гранулам, покрытым активатором свертывания (силикат), пробирка Сыворотка-гель содержит полиакриловый гель и также используется для получения сыворотки**. За счет своей плотности гель образует разделительный слой между сгустком крови и сывороткой во время центрифугирования и действует как барьер во время хранения и транспортировки.

Сыворотка используется в качестве образца в клинико-химических и иммунологических рутинных исследованиях, а также в серологии.

После взятия крови пробирки Сыворотка/Сыворотка-гель должны находиться в вертикальном положении в течение 30 минут, чтобы обеспечить формирование четкого разделительного слоя после центрифугирования.

Рекомендуемые значения времени рассчитаны на процесс свертывания крови, не нарушающий внешними факторами. Для полного свертывания крови пациентов, имеющих обусловленные заболеваниями нарушения свертываемости или проходящих антикоагулянтную терапию, может требоваться больше времени.

S-Monovette® Сыворотка-экспресс-гель САТ

В дополнение к гранулам, покрытым активатором свертывания (силикат), пробирка S-Monovette® Сыворотка-экспресс-гель САТ содержит полиакриловый гель и также используется для получения сыворотки**. За счет своей плотности гель образует разделительный слой между сгустком крови и сывороткой во время центрифугирования и действует как барьер во время хранения и транспортировки.

После взятия крови пробирки S-Monovette® Сыворотка-экспресс-гель должны находиться в вертикальном положении в течение 5 минут, чтобы обеспечить формирование четкого разделительного слоя после центрифугирования. Рекомендуемые значения времени рассчитаны на процесс свертывания крови, не нарушающий внешними факторами (в том числе для крови пациентов, принимающих гепарин). Для полного свертывания крови пациентов, имеющих обусловленные заболеваниями нарушения свертываемости или проходящих антикоагулянтную терапию, включая гепарин в высокой дозировке, требуется больше времени.

Сыворотка используется в качестве образца в клинико-химических и иммунологических рутинных исследованиях, а также в серологии.

SARSTEDT S-Monovette® нейтральная Z

S-Monovette® нейтральная Z не содержит добавок, что эквивалентно естественной коагуляции образца крови без активатора свертывания, и используется для получения сыворотки**. В результате центрифугирования происходит разделение сгустка крови и сыворотки.

Сыворотка используется в качестве образца материала для анализов, специфичных для конкретного пользователя.

Кроме того, пробирку S-Monovette® нейтральная Z можно использовать в качестве пустой пробирки: если процедура взятия крови должна начинаться с системы S-Monovette® Цитрат в сочетании с иглой-бабочкой (Safety-)Multifly®, то пробирка S-Monovette® нейтральная Z используется в качестве первой (пустой) пробирки для заполнения пустого пространства катетера иглы-бабочки (Safety-)Multifly®.

SARSTEDT S-Monovette® Литий-гепарин LH / Литий-гепарин-гель LH / Литий-гепарин-гель+ LH / Натрий-гепарин NH / Аммоний-гепарин AH

S-Monovette® Литий-гепарин-гель LH / Натрий-гепарин NH / Аммоний-гепарин AH содержит гранулы, покрытые антикоагулянтом литий-гепарином / натрий-гепарином / аммоний-гепарином (обычно 16 МЕ/мл крови) и используется для получения цельной крови и плазмы**. В результате центрифугирования гранулы образуют разделительный слой между клетками крови и плазмой.

В S-Monovette® Литий-гепарин, жидкий LH, без гранул, антикоагулянт литий-гепарин дозируется распылением в капельном виде (как правило, 19 МЕ/мл крови).

В дополнение к гранулам, покрытым антикоагулянтом литий-гепарином (как правило, 25 МЕ/мл крови), S-Monovette® Литий-гепарин-гель LH содержит полиакриловый гель и используется для получения плазмы**. За счет своей плотности гель образует разделительный слой между клетками крови и плазмой во время центрифугирования и действует как барьер во время хранения, транспортировки и анализа.

Кроме того, в состав S-Monovette® Литий-гепарин-гель+ LH входит полиакриловый гель, позволяющий сократить время центрифугирования прибл. на 50% по сравнению с S-Monovette® Литий-гепарин-гель LH.

Плазма с гепарином используется в качестве образца в клинико-химических и иммунологических рутинных исследованиях. Цельная кровь с гепарином используется в качестве образца в клинико-химических рутинных исследованиях, а также в серологии.

Гепарин подавляет свертывание, активируя антитромбин.

ПРИМЕЧАНИЕ: не допускается проводить измерения липидов с помощью S-Monovette® Литий-гепарин-гель LH, Литий-гепарин-гель+ LH, не допускается проводить измерения натрия с помощью S-Monovette® Натрий-гепарин NH и не допускается проводить измерения аммония с помощью S-Monovette® Аммоний-гепарин AH. Заполненные венозной кровью пробирки S-Monovette® Литий-гепарин / Литий-гепарин-гель / Литий-гепарин-гель+ / Натрий-гепарин / Аммоний-гепарин не пригодны для анализа газов крови.

SARSTEDT S-Monovette® для определения металлов

S-Monovette® для определения металлов содержит антикоагулянт литий-гепарин и используется для получения цельной крови и плазмы**. Литий-гепарин дозируется распылением в капельном виде (как правило, 19 МЕ/мл крови).

Цельная кровь с гепарином или плазма с гепарином из S-Monovette® для определения металлов в сочетании со специальной безопасной иглой 21G x 1 ½" (Кат. № 85.1162.600) используется в качестве материала для исследований на содержание микрозлементов / металлов. Содержание микрозлементов / металлов подтверждается с помощью атомно-абсорбционной спектрометрии (AAC). Для системы безопасных игл и S-Monovette® для анализа на содержание металлов установлены следующие максимальные значения холостой пробы в нг / систему для этих микрозлементов:

Элемент	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
нг/систему	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Максимальные значения холостой пробы для каждого элемента указаны на этикетке S-Monovette®.

Определение микрозлементов выполняется в цельной крови с гепарином или в плазме с гепарином, в зависимости от метода анализа.

Гепарин подавляет свертывание, активируя антитромбин.

SARSTEDT S-Monovette® Цитрат 9NC

S-Monovette® Цитрат 9NC содержит антикоагулянт тринатрий цитрат и используется для получения цельной крови и плазмы**. Тринатрий цитрат содержится в виде 0,106-молярного раствора (соответствует 3,13%-ному раствору тринатрия цитрата; часто округляется до 3,2%), что составляет 10% от номинального объема S-Monovette® Цитрат. Соотношение смешивания цитрата и крови составляет 1:9 — 1 объемная часть цитрата и 9 объемных частей крови. Для проведения анализа строго необходимо правильное заполнение.

Плазма с цитратом используется в качестве образца при рутинных исследованиях гемостаза.

Ингибирование свертывания осуществляется за счет связывания цитратом ионов кальция.

Следуйте ПРИМЕЧАНИЯМ в разделе «Взятие и обработка проб» при работе с S-Monovette® Цитрат и иглой-бабочкой.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC содержит антикоагулянт тринатрий цитрат для получения цельной крови и плазмы**. Тринатрий цитрат содержится в виде 0,129-молярного буферного раствора (3,8% буферный раствор; pH 5,5), что составляет 10% от номинального объема S-Monovette® PFA. Соотношение смешивания цитрата и крови составляет 1:9 — 1 объемная часть цитрата и 9 объемных частей крови. Для проведения анализа строго необходимо правильное заполнение.

Цельная кровь из S-Monovette® PFA 9NC используется в качестве образца для определения функции тромбоцитов с помощью анализатора SIEMENS Healthineers PFA, что подтверждено сертификацией.

Ингибирование свертывания осуществляется за счет связывания цитратом ионов кальция.

Следуйте ПРИМЕЧАНИЯМ в разделе «Взятие и обработка проб» при работе с S-Monovette® PFA и иглой-бабочкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: ЦТАД имеет желтую окраску. Во время хранения S-Monovette® CTAD следует предохранять от искусственного и естественного освещения. Воздействие сильного света на протяжении более 12 часов может привести к инактивации добавки.



SARSTEDT S-Monovette® K2E / К3Е ЭДТА

S-Monovette® ЭДТА K2E/S-Monovette® ЭДТА К3Е содержит антикоагулянт K2 ЭДТА или К3 ЭДТА и используется для получения цельной крови**. K2 ЭДТА или К3 ЭДТА дозируется распылением (1,6 мг/мл крови).

Цельная кровь с ЭДТА используется в качестве образца для гематологических исследований. Мазки крови должны быть сделаны в течение четырех часов после взятия крови.

Ингибиование коагуляции осуществляется за счет связывания ионов кальция с помощью ЭДТА.

Кроме того, кровь из пробирки S-Monovette® ЭДТА K2E/К3Е может использоваться при проведении рутинных иммуногематологических исследований и тестов на инфекционные заболевания.

Пользователь несет ответственности за проверку пригодности материала образца для этих исследований с помощью соответствующих тестовых реагентов / приборов-анализаторов, включая условия хранения.

SARSTEDT S-Monovette® K2 ЭДТА-гель

В дополнение к антикоагулянту K2 ЭДТА, S-Monovette® K2 ЭДТА-гель содержит полиакриловый гель и используется для получения плазмы**. K2 ЭДТА дозируется распылением (1,6 мг/мл крови). В результате центрифугирования гель образует разделительный слой между клетками крови и плазмой и действует как барьер во время хранения, транспортировки и анализа.

Плазма с ЭДТА используется в качестве образца для молекулярной диагностики вирусов.

Ингибиование коагуляции осуществляется за счет связывания ионов кальция с помощью ЭДТА.

SARSTEDT S-Monovette® Фторид-ЭДТА FE / Фторид-гепарин FH / Фторид-цитрат-ЭДТА FC

S-Monovette® Фторид-ЭДТА FE содержит антикоагулянт ЭДТА (1,2 мг / мл крови) и фторид (1,0 мг / мл крови) для ингибиования гликозилазы и используется для получения плазмы**. Фторид-ЭДТА дозируется распылением.

S-Monovette® Фторид-гепарин FH содержит антикоагулянт гепарин (16 ME / мл крови) и фторид (1,0 мг / мл крови) для ингибиования гликозилазы и используется для получения плазмы**. Фторид-гепарин дозируется распылением.

Ингибиование гликозилазы одним фторидом начинается примерно через 2 часа после заполнения пробирки для взятия крови и достигает максимума примерно через 4 часа. Таким образом, глюкоза распадается в цельной крови в среднем до 6% через несколько часов и до 10–15% через 24 часа.

S-Monovette® GlucoEXACT FC содержит антикоагулянт ЭДТА, а также цитрат и фторид для немедленного ингибиования гликозилазы и используется для получения плазмы**. ЭДТА, цитрат и фторид дозируются распылением. Ввиду разбавления при расчете концентрации глюкозы соответствующие значения необходимо умножить на 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC соответствует Директиве по гестационному диабету Немецкой диабетической ассоциации (DDG), а также Национальной директиве по оказанию медицинской помощи при диабете 2-го типа (NVL). Немедленная стабилизация концентрации глюкозы в цельной крови подтверждается до 96 часов при комнатной температуре, см. также информационный буклет SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Плазма с фторид-ЭДТА (цитратом) используется в качестве образца для определения уровня глюкозы.

Ингибиование коагуляции осуществляется за счет связывания ионов кальция с помощью ЭДТА.

ПРИМЕЧАНИЕ: фторид может вызывать увеличение гемолиза. Дополнительную информацию о веществах, способных повлиять на результаты исследования, можно найти в соответствующих инструкциях по применению прибора-анализатора.

Следуйте ПРИМЕЧАНИЯМ в разделе «Взятие и обработка проб» при работе с S-Monovette® GlucoEXACT и иглой-бабочкой.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA содержит антикоагулянт цитрат натрия, а также лимонную кислоту, фосфат натрия, декстрозу и аденин и используется для получения цельной крови и плазмы**. CPDA предлагается в виде раствора. Соотношение смешивания CPDA и крови составляет 1:6 — 1 объем CPDA и 6 объемов крови. Для проведения анализа строго необходимо правильное заполнение.

Цельная кровь / плазма с CPDA используется в качестве образца для серологии групп крови в трансфузионной медицине, для тестов на совместимость (перекрестные пробы) при переливаниях. В частности, S-Monovette® CPDA предназначен для определения группы крови (АВО), включая Келл-фактор и резус-формулу, тест на антитела к нерегулярным группам крови, прямой полиспецифический тест Кумбса (до 10-го дня), тест на совместимость (перекрестную пробу) с подходящей сывороткой / плазмой пациента по группе крови (основной тест).

Проверенное время транспортировки до хранения составляет не более 4 часов при температуре 2–21 °C. Для осаждения клеток образцы должны сначала храниться в вертикальном положении в холодильнике не менее 16 часов. Затем вышеупомянутые аналиты можно хранить в холодильнике (при температуре 2–6 °C), как и обычную кровь, до 35 дней (за исключением прямой пробы Кумбса, когда срок хранения составляет 10 дней). Подходит для методики колоночной агглютинации, например, на Vision Max от Ortho Clinical Diagnostics. Материал образца не должен замораживаться.

Пользователь отвечает за пригодность образца для этих исследований с использованием других методик / тестовых реагентов / устройств-анализаторов, включая условия хранения, и должен самостоятельно проверить ее.

Ингибиование свертывания осуществляется за счет связывания цитратом ионов кальция.

Следуйте ПРИМЕЧАНИЯМ в разделе «Взятие и обработка проб» при работе с S-Monovette® CPDA и иглой-бабочкой.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact содержит антикоагулянт соль магния и используется для получения цельной крови**. Соль магния дозируется распылением.

Цельная кровь в пробирке S-Monovette® ThromboExact используется в качестве образца для исключения недостоверно низкого числа тромбоцитов в случае несовместимости с антикоагулянтом (например, ЭДТА, цитратом, гепарином), также известного как «псевдотромбоцитопения». Агрегация тромбоцитов предотвращается, что позволяет определить фактическое количество тромбоцитов в течение периода до 12 часов после взятия крови.

Ингибиование коагуляции осуществляется благодаря ионам магния, которые ингибиривают тромбоцитарный тромбоксан A₂, а также агрегацию тромбоцитов, опосредованную АДФ и арахидоновой кислотой.

SARSTEDT S-Monovette® Гирудин

S-Monovette® Гирудин содержит антикоагулянт гирудин и используется для получения цельной крови**. Гирудин дозируется распылением.

Цельная кровь с гирудином используется в качестве образца для определения функции тромбоцитов на устройстве Multiplate® (множественном анализаторе функции тромбоцитов) от ROCHE Diagnostics, что подтверждено соответствующим сертификатом. Он применяется для контроля терапии, связанной с приемом антитромбоцитарных препаратов, а также для выявления либо исключения функциональных нарушений тромбоцитов.

S-Monovette® Гирудин был разработан при сотрудничестве с компанией Verum Diagnostica (в настоящее время входит в состав ROCHE Diagnostics) специально для определения функции тромбоцитов на приборе Multiplate®.

Торможение свертывания крови осуществляется гирудином путем непосредственного угнетения тромбина, что позволяет проводить диагностику тромбоцитарных функций в естественном состоянии.

SARSTEDT S-Monovette® Гомоцистеин HCY-Z-гель / Гомоцистеин HCY-C

Помимо гранул, покрытых активатором свертывания крови (силикатом), S-Monovette® Гомоцистеин HCY-Z-гель содержит специальный стабилизатор и полиакриловый гель и служит для получения сыворотки**. В результате центрифугирования гель образует разделительный слой между сгустком крови и сывороткой и действует как барьер во время хранения, транспортировки и анализа. Добавка дозируется распылением.

Гомоцистеин стабилизируется в цельной крови при комнатной температуре до 8 часов. Если центрифугирование выполняется в течение первых 8 часов с правильно сформированным разделительным слоем между кровяным сгустком и сывороткой, гомоцистеин стабилизируется до 96 часов.

Сыворотка из S-Monovette® Гомоцистеин HCY-Z-гель используется в качестве образца для определения гомоцистеина. S-Monovette® Гомоцистеин HCY-C содержит кислый цитрат (рН 4,3) в качестве антикоагулянта и используется для получения плазмы**. Цитрат предлагается в форме раствора. Ввиду разбавления при расчете концентрации гомоцистеина соответствующие значения необходимо умножить на 1,11.

Гомоцистеин стабилизируется в цельной крови до 6 часов при комнатной температуре и до 48 часов при 4 °C.

Плазма из S-Monovette® Гомоцистеин HCY-C используется в качестве образца для определения гомоцистеина.

Ингибиование коагуляции в S-Monovette® Гомоцистеин HCY-C осуществляется за счет связывания цитратом ионов кальция.

Следуйте ПРИМЕЧАНИЯМ в разделе «Взятие и обработка проб» при работе с S-Monovette® Гомоцистеин HCY-C и иглой-бабочкой.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact содержит антикоагулянт на основе ЭДТА и используется для получения цельной крови**. ЭДТА дозируется распылением.

Цельная кровь с ЭДТА используется в качестве образца для стабилизации гДНК. Стабилизация гДНК подтверждена в течение 5 дней при 35 °C, в течение 14 дней при комнатной температуре (22 °C), в течение 28 дней при охлаждении (до 4 °C) и не менее 1 года при -20 °C. Кроме того, стабилизированные образцы выдерживают 5 циклов замораживания и оттаивания без потери качества, см. также техническое описание SARSTEDT по адресу <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis“.

Ингибиование коагуляции осуществляется за счет связывания ионов кальция с помощью ЭДТА.

**Пригодность образца зависит от анализа и тестового реагента / прибора-анализатора.

Необходимо соблюдать соответствующие рекомендации производителя.



Меры предосторожности

1. Общие меры предосторожности: во избежание возможного контакта с кровью и передающимися с кровью возбудителями заболеваний используйте защитные перчатки и общие средства индивидуальной защиты.
2. Обращайтесь со всеми биологическими пробами и острыми инструментами для взятия крови (иглами, адаптерами) в соответствии с правилами и процедурами, принятыми в Вашем учреждении. В случае прямого контакта с биологическими пробами или получения травмы от укола иглой необходимо обратиться за помощью к врачу, поскольку это может привести к передаче ВИЧ, гепатита С, гепатита В и прочих инфекционных заболеваний. Используйте безопасные иглы / иглы Safety-Multifly® со встроенным защитным колпачком. Руководствуйтесь предписаниями, действующими для Вашего учреждения.
3. Относится к продуктам в индивидуальной стерильной упаковке: Перед использованием каждую отдельную упаковку необходимо проверять на предмет повреждений; при наличии повреждений продукт использовать нельзя.
4. Изделие предназначено для одноразового применения. Утилизируйте все острые инструменты (иглы, адаптеры), используемые для взятия крови, в соответствующие контейнеры для утилизации острых предметов.
5. Если кровь забирается путем внутривенного доступа, необходимо проследить за тем, чтобы место введения иглы было обработано согласно правилам, действующим в Вашем учреждении (очищено от внутривенного раствора), перед началом процедуры взятия крови. Надлежащая обработка места доступа помогает предотвратитьискажение результатов анализа.
6. Недостаточное заполнение системы S-Monovette® приводит к неправильному соотношению добавка/кровь и может стать причиной недостоверных результатов анализа.
7. Кровь, которая была взята и обработана с помощью S-Monovette®, не предназначена для повторного инъецирования в организм человека.
8. Не используйте продукт после истечения его срока годности. Срок годности продукта соответствует последнему дню указанного месяца и года.

Хранение

Перед использованием продукт следует хранить при комнатной температуре.

Ограничения

1. Срок и температура хранения заполненной пробирки S-Monovette® зависят от срока хранения, предусмотренного для исследуемых анализов. Оценка проводится лабораторией, либо информация берется из инструкции по применению от производителя тестового реагента / устройства-анализатора.
2. Даже если плазма или сыворотка в S-Monovette® разделяются вследствие центрифугирования, и / или между ними присутствует барьер, это не означает, что все клетки были отделены полностью. Процессы остаточного обмена веществ или естественного распада могут оказывать влияние на концентрацию анализов. Стабильность анализов должна устанавливаться с учетом специфики лабораторных емкостей и условий хранения в соответствующей лаборатории.
3. При работе с терапевтическими препаратами необходимо проверить пригодность пробного материала в соответствии с инструкцией по применению от производителя тестовых реагентов / прибора-анализатора.
4. Тесты на содержание микроэлементов / металлов следует проводить с использованием системы S-Monovette® для определения металлов + безопасных игл для определения металлов.

Взятие и обработка проб

ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩИЙ ДОКУМЕНТ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРОЦЕДУРЫ ВЗЯТИЯ ВЕНОЗНОЙ КРОВИ

Рекомендуемые материалы для взятия проб:

1. Все необходимые системы взятия крови S-Monovette®.
2. (Безопасные) иглы или (Safety-)Multifly®.
3. Одноразовые перчатки, медицинский халат, защитные очки или другие подходящие средства индивидуальной защиты для предотвращения контакта с патогенами или потенциально инфекционными материалами, переносимыми с кровью.
4. Этикетки для идентификации пациентов.
5. Дезинфицирующее средство для обработки места прокола (соблюдайте санитарно-гигиенические правила и инструкции по подготовке места прокола для взятия образцов крови, принятые в Вашем учреждении). Не используйте дезинфицирующие средства, содержащие спирт, если взятые пробы предназначены для теста на содержание алкоголя в крови.
6. Стерильные салфетки.
7. Венозный жгут.
8. Пластирь или бинт.
9. Контейнер для безопасной утилизации использованного материала.

Рекомендуемый порядок взятия проб венозной крови:

1. Пробирки (флакон) для анализа на стерильность
2. Пробирки с цитратом или активатором свертывания крови (Сыворотка / Сыворотка-гель)
3. Пробирки с активатором свертывания крови или цитратом
4. Пробирки с гепарином и гелем (или без геля)
5. Пробирки с ЭДТА и гелем (или без геля)
6. Пробирки с ингибиторами гликозилазы
7. Пробирки с другими добавками

ПРИМЕЧАНИЕ: *Если взятие крови осуществляется при помощи безопасной иглы-бабочки Safety-Multifly® и пробирка с цитратом или другая пробирка с жидким добавкой (например, PFA, CTAD, CPDA, HCY-C или GlucoEXACT) используется первой или используется только пробирка с добавкой, то рекомендуется первой использовать пустую пробирку без добавки (например, S-Monovette® нейтральная Z), чтобы заполнить пустое пространство катетера иглы-бабочки и обеспечить тем самым заполнение следующей пробирки с добавкой до нужного уровня.*

ПРИМЕЧАНИЕ: *При выборе порядка взятия проб руководствуйтесь предписаниями, действующими в Вашем учреждении.*

Не допускайте обратного оттока.

Большинство систем S-Monovette содержат химические добавки. Для предотвращения обратного оттока следует принимать следующие меры:

1. Применяйте исключительно материалы, указанные в инструкции по применению.
2. Расположите пациента так, чтобы был обеспечен удобный доступ к вене, а рука или другое место пункции пациента было направлено вниз.
3. Удерживайте пробирку S-Monovette® резьбовой крышкой вверх, а при использовании (безопасной) иглы-бабочки (Safety-) Multifly® также ниже уровня руки / места пункции.
4. Необходимо следить за тем, чтобы содержимое S-Monovette® не касалось резьбовой крышки или конца иглы во время пункции вены.
5. Ослабьте жгут, пока кровь поступает в S-Monovette®.

Замораживание / размораживание

Согласно рекомендациям ВОЗ (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) сыворотку / плазму следует отделять от клеток крови перед замораживанием.

При замораживании пробирок S-Monovette® рекомендуется придерживаться следующих правил:

Замораживание при температуре ниже 0 °C

- Использование пробирок в диапазоне отрицательных температур необходимо основательно протестировать в реальных условиях, поскольку нагрузка на емкости может сильно различаться в зависимости от замораживаемого вещества и рутинных условий применения (см. главу «Свойства материалов» в каталоге SARSTEDT).
- Как правило, характеристики прочности полимерных материалов при температуре ниже 0 °C снижаются. Поэтому механических нагрузок следует в принципе избегать.
- Условия замораживания необходимо выбирать таким образом, чтобы содержимое пробирок S-Monovette® замораживалось равномерно либо по направлению снизу вверх. Пробирка S-Monovette®, помещаемая в штатив или бокс для хранения, должна иметь достаточно свободного пространства на случай расширения ее объема. Держатели из пенопласта или металла не подходят для данной цели, поскольку могут вызывать трещины материала при растяжении.

Замораживание до -20 °C — перед замораживанием следует проверить:

- Возможные сложности: проверьте не оказывает ли замораживание отрицательного воздействия на качество образца крови или анализа (например, в отношении гемолиза, стабильности анализов).
- Центрифугирование: требуется в зависимости от планируемого анализа. Соблюдайте условия центрифугирования, см. этот документ в разделе «Центрифугирование» или посетите сайт SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, а также выполните визуальный контроль образцов.
- Гемолиз: при замораживании цельная кровь становится гемолизированной. Для предотвращения этого следует использовать либо пробирку S-Monovette® с гелем, либо после центрифугирования — клапанный фильтр Seraplas®, либо перелить образец во вторичную пробирку.

Замораживание до -20 °C — выполнение процедуры:

- Замораживание: охладите пробирку S-Monovette® комнатной температуры, находящуюся в вертикальном положении, в течение 45–60 минут до +4 °C, прежде чем подвергать ее замораживанию до -20 °C.
- Размораживание: размораживайте пробирку в вертикальном положении на протяжении 45 минут при комнатной температуре. При этом следует также избегать механических нагрузок. Слишком быстрое размораживание может привести к искажению результатов анализа.

Замораживание и глубокая заморозка при температуре ниже -20 °C

- Глубокая заморозка до температур ниже -20 °C производителем не проверялась. В связи с большим количеством возможных факторов влияния рекомендуется провести испытательную заморозку в рутинных условиях конкретной лаборатории.

Замораживание пробирок S-Monovette® с гелем:

- Замораживание проводится согласно описанию в разделе «Замораживание до -20 °C — выполнение процедуры».
- Известно, что гелевый слой при определенных условиях может изменяться под воздействием процесса заморозки.
- В связи с большим количеством возможных факторов влияния рекомендуется провести испытательную заморозку в рутинных условиях конкретной лаборатории.
- **Размораживание:** размораживать пробирку с пробой следует в вертикальном положении. После размораживания пробный материал должен быть перемещен при помощи пипетки (не путем переливания) из первичной пробирки во вторичную так, чтобы над гелевым слоем оставалось прибл. 2 мм. Остаток материала можно выбросить.

ПРИМЕЧАНИЕ: для обеспечения стабильности анализов необходимо следовать инструкции по применению от производителя тестового реагента / прибора-анализатора.

Взятие крови

Методики взятия проб

Различают две техники взятия крови — аспирационную и вакуумную.

Благодаря контролируемому оттягиванию штока поршня аспирационная техника обеспечивает щадящее взятие крови с непрерывным и медленным кровотоком. Это позволяет немедленно адаптировать кровоток ко всем венозным состояниям и обстоятельствам, а также уменьшить гемолиз.

Вакуумная техника позволяет брать кровь из предварительно вакуумированной пробирки по принципу отрицательного давления с непрерывным и быстрым потоком крови. Таким образом, этот метод идеален для работы с пациентами с хорошим состоянием вен и незатрудненных условий взятия проб.

Руководство по взятию крови: см. также видео-руководство по работе с пробирками S-Monovette® при использовании аспирационной или вакуумной техники с безопасной иглой или иглой-бабочкой Safety-Multifly®:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЧАТКИ, ЧТОБЫ СВЕСТИ К МИНИМУМУ РИСК ИНФИЦИРОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ ВЗЯТИЯ КРОВИ

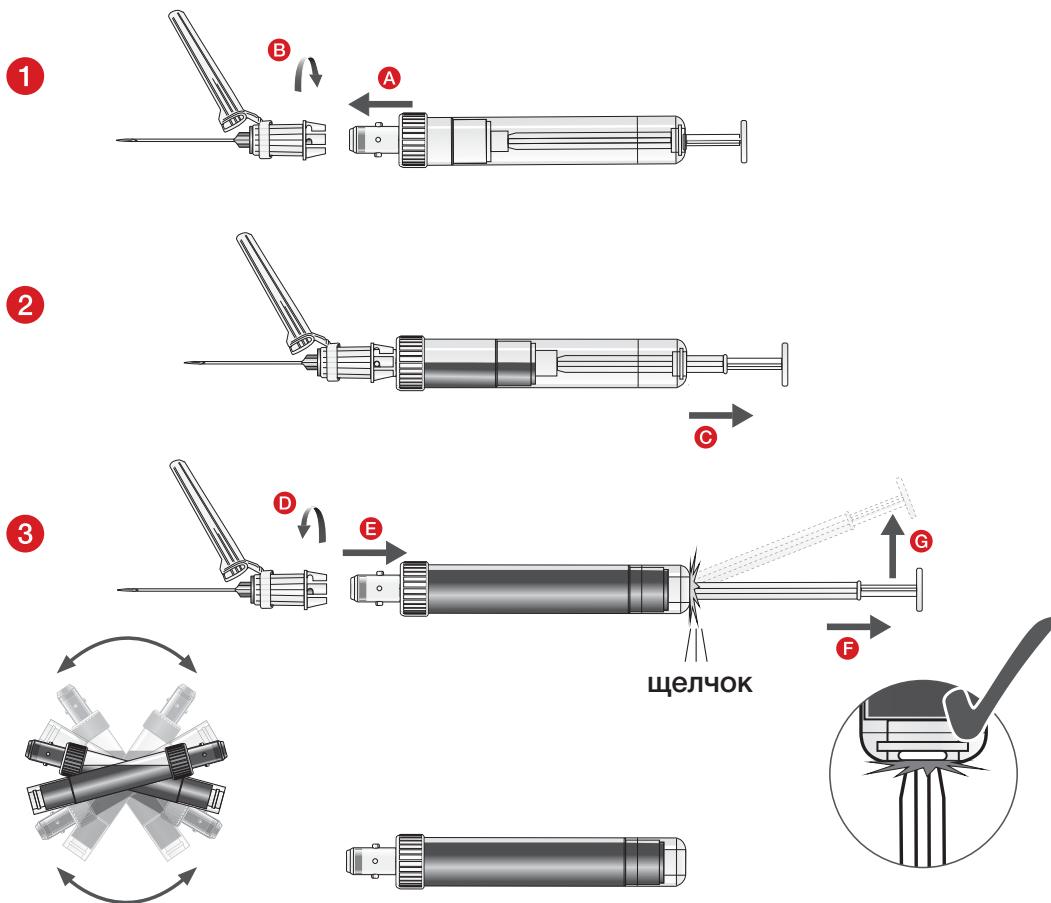
1. Выберите подходящие системы S-Monovette® для взятия необходимой пробы.
2. Определите место проведения венепункции. При подготовке участка венепункции следуйте предписаниям, действующим в Вашем учреждении.

Взятие крови с помощью аспирационной техники

Внимание! Продукты S-Monovette® предназначены только для взятия крови, а не для введения инъекций.

Работайте только с этими иглами (безопасные иглы S-Monovette® или (безопасные) иглы-бабочки (Safety-)Multifly®/адAPTERы для S-Monovette®).

Использование с безопасной иглой показано здесь:



1 Непосредственно перед венепункцией вставьте пробирку S-Monovette® во встроенный держатель безопасной иглы **A** и зафиксируйте ее легким поворотом по часовой стрелке **B**.

При необходимости наложите венозный жгут (не более 1 минуты). Обработайте место пункции подходящим дезинфицирующим средством. После дезинфекции больше не прикасайтесь к месту венепункции. Расположите пациента так, чтобы был обеспечен удобный доступ к вене, а рука или другое место пункции пациента было направлено вниз.

2 Снимите защитный колпачок с иглы. Пункцируйте вену, медленно оттяните шток поршня назад, а затем ослабьте венозный жгут, пока кровь будет поступать в пробирку S-Monovette® **C**. Дождитесь прекращения тока крови, чтобы обеспечить правильное заполнение пробирки.

3 После этого пробирку S-Monovette® следует слегка повернуть против часовой стрелки **D** и извлечь ее из безопасной иглы (отсоединение) **E**. Безопасная игла остается в вене. При многократном взятии проб — как описано выше — последующие пробирки S-Monovette® подсоединяются к безопасной игле, и каждый раз берется дополнительная проба.

Завершение процедуры взятия крови: сначала отсоедините пробирку S-Monovette® **D + E**, а затем извлеките безопасную иглу из вены. Вы можете активировать защитный колпачок одной рукой: либо установите защитный колпачок иглы на устойчивую, ровную поверхность так, чтобы игла с **ощущим и слышимым «щелчком»** зафиксировалась в защитном колпачке (активация), либо надавите указательным пальцем на нижнюю часть защитного колпачка. Для безопасности убедитесь, что давление осуществляется на нижнюю часть защитного колпачка. См. также инструкции по применению для безопасных игл S-Monovette® или (Safety-)Multifly®.

Сразу после отсоединения от безопасной иглы пробирку S-Monovette® следует 1 раз перевернуть вверх-вниз, а после окончательного завершения процедуры взятия крови все пробы с антикоагулянтами следуют осторожно перевернуть вверх дном несколько раз!

Перед транспортировкой и центрифугированием необходимо оттянуть шток поршня вниз до его фиксации **F** (поршень должен зафиксироваться со слышимым щелчком в основании пробирки S-Monovette®), а затем отломить шток поршня **G**.

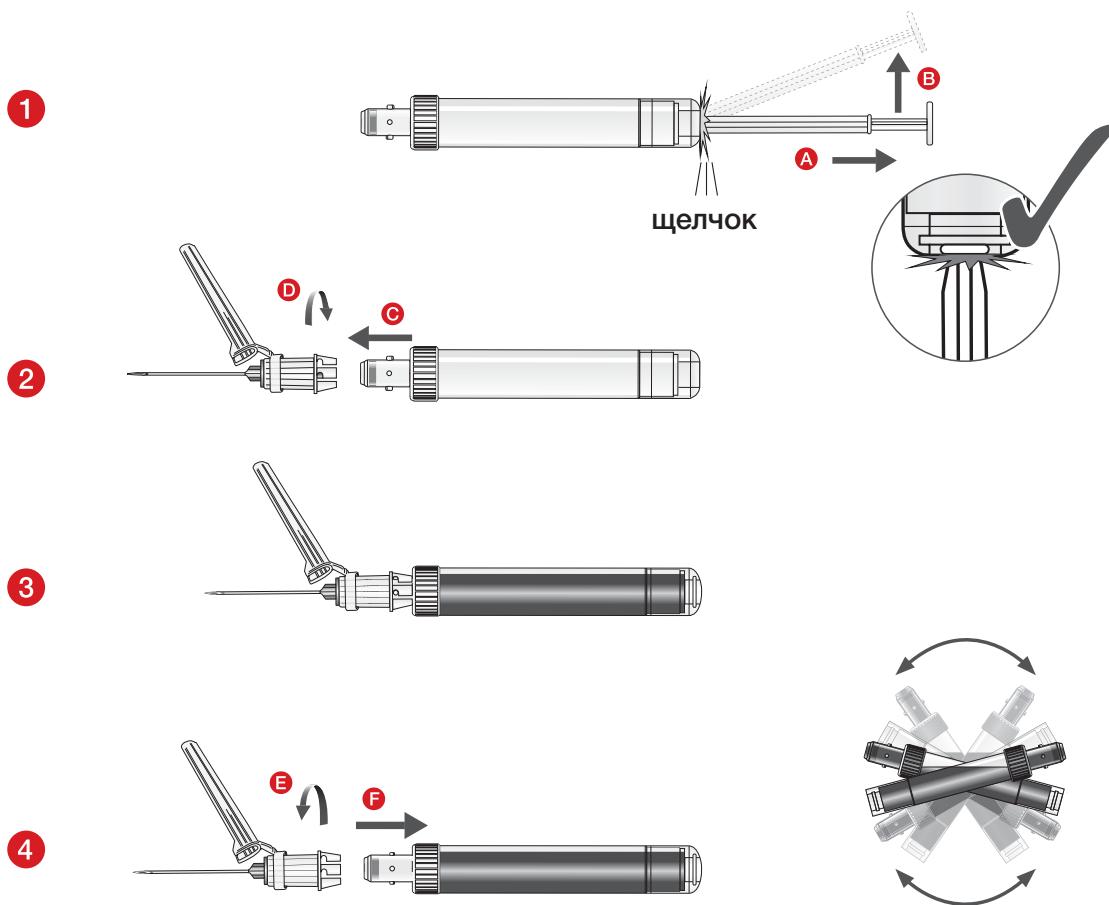
1. Приложите к месту пункции сухую стерильную салфетку и дождитесь полной остановки кровотока.
2. Как только начнется процесс свертывания крови, наложите бинт (по желанию пациента).
3. Утилизируйте безопасную иглу в соответствующий контейнер для утилизации биологически опасных отходов.

Взятие крови вакуумным способом

Внимание! Продукты S-Monovette® предназначены только для взятия крови, а не для введения инъекций.

Работайте только с этими иглами (безопасные иглы S-Monovette® или (безопасные) иглы-бабочки (Safety-)Multifly®/адаптеры для S-Monovette®).

Использование с безопасной иглой показано здесь:



1 Для щадящего начала взятия крови SARSTEDT рекомендует при работе с первой пробиркой S-Monovette® использовать аспирационную технику (см. раздел «ТЕХНИКА ВЕНЕПУНКЦИИ», «Аспирационная техника») **A** – **E**.

Далее можно продолжать работу с помощью вакуумной техники.

Перед взятием крови следует оттянуть шток поршня назад так, чтобы поршень достиг дна пробирки S-Monovette® и зафиксировался в нем со слышимым **A** щелчком. Затем шток поршня необходимо отломить **B**.

2 Вставьте подготовленный таким образом пробирку S-Monovette® во встроенный держатель безопасной иглы S-Monovette® (игла уже установлена в вене) и зафиксируйте ее **легким поворотом по часовой стрелке** **C** + **D**.

3 Дождитесь прекращения тока крови, чтобы обеспечить правильное заполнение пробирки.

4 После этого пробирку S-Monovette® следует **слегка повернуть против часовой стрелки** **E** и извлечь ее из безопасной иглы (отсоединение) **F**. Безопасная игла остается в вене.

При многократном взятии проб — как описано выше — последующие пробирки S-Monovette® поочередно подсоединяются к безопасной игле, и каждый раз берется дополнительная пробы.

Завершение процедуры взятия крови:
Отсоедините пробирку S-Monovette® **E** + **F**, а затем извлеките безопасную иглу из вены. Вы можете активировать защитный колпачок одной рукой: либо установите защитный колпачок иглы на устойчивую, ровную поверхность так, чтобы игла с **ощущимым и слышимым «щелчком»** зафиксировалась в защитном колпачке (активация), либо надавите указательным пальцем на нижнюю часть защитного колпачка. Для безопасности убедитесь, что давление осуществляется на нижнюю часть защитного колпачка.

Сразу после отсоединения от безопасной иглы пробирку S-Monovette® следует 1 раз перевернуть вверх-вниз, а после окончательного завершения процедуры взятия крови все пробы с антикоагулянтами следует осторожно перевернуть вверх дном несколько раз!

1. Приложите к месту пункции сухую стерильную салфетку и дождитесь полной остановки кровотока.
2. Как только начнется процесс свертывания крови, наложите бинт (по желанию пациента).
3. Утилизируйте безопасную иглу в соответствующий контейнер для утилизации биологически опасных отходов.

Центрифугирование

ВНИМАНИЕ! Пробирки SARSTEDT S-Monovette® рассчитаны на центрифугирование с ускорением 4000 x g. Исключением являются пробирки S-Monovette® диаметром 8 мм (S-Monovette® для педиатрии), которые в настоящее время валидированы для центрифугирования с ускорением до 2500 x g. Используйте только подходящие несущие пробирки или вкладки. Центрифугирование пробирок S-Monovette® с трещинами, а также центрифугирование со слишком высоким относительным центробежным ускорением может привести к повреждению пробирок S-Monovette®, что может повлечь за собой высвобождение потенциально инфекционных материалов.

Вставки для центрифуги следует выбирать в соответствии с размером используемых пробирок S-Monovette®. Относительное центробежное ускорение находится в следующем соотношении с установленным числом оборотов в минуту (RPM: rotation per minute):

$$\text{ОЦУ} = 11,2 \times r \times (\text{RPM}/1000)^2$$

«ОЦУ»: «Относительное центробежное ускорение», также называемая «g-числом» (англ. RCF «relative centrifugal force»),

«RPM»: «Число оборотов в минуту» (об/мин), или: n = «число вращений в минуту» (англ. RPM «revolutions per minute»),

«г» [см]: «Радиус вращения от центра центрифуги до дна пробирки S-Monovette®».

Центрифугирование пробирок S-Monovette®, не содержащих геля, можно выполнять в центрифугах с угловым ротором или ротором-крестовиной.

Центрифугирование пробирок S-Monovette® с гелем должно осуществляться исключительно в центрифуге с ротором-крестовиной. Их центрифугирование при помощи центрифуг с угловым ротором не прошло валидацию со стороны SARSTEDT и поэтому не рекомендуется.

При центрифугировании пробирок S-Monovette® необходимо соблюдать условия центрифугирования, приведенные ниже. В случае применения других условий результаты центрифугирования должны быть валидированы самим пользователем.

Следует убедиться, что пробирки S-Monovette® совпадают по размеру с ячейками центрифуги. Пробирки S-Monovette®, выступающие из ячейки, могут столкнуться с вращающейся головкой центрифуги, что приведет к их разбиванию. Следите за тем, чтобы центрифуга была заполнена равномерно. При этом руководствуйтесь инструкцией по применению центрифуги.

ОСТОРОЖНО! Не вынимайте разбитые пробирки S-Monovette® вручную.

Указания по дезинфекции центрифуги см. в инструкции по применению центрифуги.

Согласно стандарту BS 4851 ⁺ (код ЕС)	Согласно стандарту ISO 6710	S-Monovette®	Относительное центробежное ускорение (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Сыворотка	10 мин.	10 мин.	6 мин.	4 мин.	4 мин.
		Сыворотка-гель	15 мин.	10 мин.	4 мин.	4 мин.	4 мин.
—		Сыворотка-экспресс-гель	15 мин.	10 мин.	4 мин.	Н. в.	Н. в.
		Литий-гепарин	10 мин.	10 мин.	7 мин.	7 мин.	7 мин.
		Литий-гепарин-гель	15 мин.	15 мин.	10 мин.	7 мин.	7 мин.
		Литий-гепарин-гель+	8 мин.	7 мин.	5 мин.	4 мин.	4 мин.
		ЭДТА	Н. в.	Н. в.	7 мин.	6 мин.	5 мин.
		ЭДТА-гель	15 мин.	10 мин.	10 мин.	7 мин.	7 мин.
		Цитрат	9 мин.	8 мин.	7 мин.	6 мин.	5 мин.
		ЭДТА, фторид-гепарин	9 мин.	8 мин.	7 мин.	6 мин.	5 мин.
		GlucoEXACT	9 мин.	8 мин.	7 мин.	6 мин.	5 мин.
		Цитрат PBM 1,8 мл Центробежный радиус > 17 см	9 мин.	8 мин.	7 мин.	6 мин.	5 мин.
		Цитрат PBM 1,8 мл 9 см < Центробежный радиус ≤ 17 см	Н. в.	Н. в.	10 мин.	Н. в.	Н. в.

Н. в. = не валидировано

* Условия применимы для всех пробирок S-Monovette®, за исключением Ø 8 мм (S-Monovette® для педиатрии)

Центрифугирование при 20°C

⁺British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, отозван.

Информация о сепарационном материале

Реологические свойства сепарационного материала (геля) зависят от температуры. Если пробирки S-Monovette® подвергаются охлаждению до или во время центрифугирования, формирование сплошного слоя сепарационного геля не может быть гарантировано.

Изделия S-Monovette® нельзя центрифугировать повторно / несколько раз.

Утилизация

- Соблюдайте санитарно-гигиенические правила и предписания.
- Для снижения риска инфицирования используйте одноразовые перчатки.
- Загрязненные или заполненные системы взятия крови следует утилизировать в соответствующие контейнеры для утилизации биологически опасных отходов с их последующей стерилизацией в автоклаве и сжиганием.
- Утилизация должна осуществляться в специальной печи для сжигания отходов или с помощью автоклава (стерилизация паром).

Отраслевые стандарты и рекомендации для конкретных продуктов в действующей редакции

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Стандарт для систем взятия венозной крови:

DIN EN ISO 6710: Single-use containers for human venous blood specimen collection

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Расшифровка символов и обозначений:



№ артикула



Обозначение партии



Годен до



Знак CE



Лабораторная диагностика



Соблюдайте инструкцию по применению



При повторном использовании: опасность заражения



Предохранять от воздействия солнечных лучей



Хранить в сухом месте



Производитель



Страна изготовления



Стерильная жидкость внутри изделия



Не подвергать повторной стерилизации

Дополнительно применимо к продукции в индивидуальной стерильной упаковке



Не использовать в случае повреждения упаковки



Одинарная стерильная барьерная система с внешней предохранительной упаковкой



Стерилизация облучением

Сохраняются права на технические изменения.

Обо всех серьезных инцидентах, связанных с продуктом при его применении, следует уведомлять производителя и уполномоченный национальный орган.

Na diagnostické použitie *in-vitro*

Účel použitia

S-Monovette® systémy na odber krvi, ihly a adaptéry sa spoločne používajú ako systém na odber venóznej krvi. S-Monovette® systémy na odber krvi sa používajú na odber, manuálny interný transport a spracovanie vzoriek krvi na diagnostiku *in-vitro* zo séra, plazmy alebo plinej krvi. Výrobok je určený na použitie v profesionálnom prostredí a na aplikáciu zdravotníckym a laboratórnym personálom.

Opis výrobku

S-Monovette® systémy na odber krvi pozostávajú z plastovej skúmavky, piesta, piestovej tyčinky a farebného plastového uzáveru so závitom s integrovanou membránou, ktorý bol špeciálne vyvinutý na pripojenie k (bezpečnostnej) ihle S-Monovette® alebo (bezpečnostnej) ihle Multifly®. S-Monovette® sú k dispozícii s obsahom rôznych preparácií, alebo bez preparácií. S-Monovette® systémy na odber krvi s preparáciami: aktivátor zrážania, aktivátor zrážania s gérom, líthium heparín, líthium heparín s gérom, sodium heparín, citrát, EDTA, fluorid heparín, fluorid citrát, CPDA, ako aj bez preparácie, ktorých koncentrácia preparácie, objem tekutých preparácií a ich povolené tolerancie, zodpovedajú pomeru krvi a preparácie, a sú v súlade s požiadavkami a odporúčaniami medzinárodnej normy DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ a Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Výber aditiva závisí od analytickej testovacej metódy. Špecifikuje ho výrobca testovacích reagencií a/alebo analytickej zariadenia, ktorým sa test vykonáva. S-Monovette® systém na odber krvi je k dispozícii vo vyhotovení s vnútornou sterilizáciou alebo jednotlivou balenou a vonkajšou sterilizáciou.

Farebné kódovanie* uzáveru so závitom S-Monovette®:

Preparácia	Písmenový kód	Farba uzáverov DIN EN ISO 6710	Farba uzáveru podľa BS 4851*
Skúmavka bez preparácie			
S-Monovette® neutrálna Z	Z	biela	biela
Skúmavka sérum			
S-Monovette® sérum CAT, s aktivátorom zrážania	CAT	červená	biela
S-Monovette® sérum gél CAT, s aktivátorom zrážania a gérom	CAT	tmavožltá	tmavožltá
S-Monovette® sérum Express gél CAT, s aktivátorom zrážania trombínom a gérom	CAT	oranžová	-
Skúmavka s heparínom			
S-Monovette® líthium heparín LH, s líthium heparínom	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® líthium heparín tekutý LH, s tekutým líthium heparínom	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® líthium heparín gél LH, s líthium heparínom a gérom	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® líthium heparín gél+ LH, s líthium heparínom a rýchlym gérom	LH	zelená	oranžová
S-Monovette® heparín sodný NH, s heparínom sodným	NH	hnedá	zelená
S-Monovette® heparín amónny AH, s heparínom amónnym	nedefin.	modrá	modrá
Skúmavka s citrátom			
S-Monovette® citrát 9NC, citrát trisodný 3,13 %	9NC	modrá	zelená
S-Monovette® PFA, citrát 9NC, citrát trisodný 3,8 %, pufrovaný	9NC	svetlomodrá	-
Skúmavka s EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, s kalíum EDTA	K3E	fialová	červená
S-Monovette® K2 EDTA K2E, s kalíum EDTA	K2E	fialová	červená
S-Monovette® K2 EDTA gél K2E, s kalíum EDTA a gérom	K2E	fialová	červená
Skúmavka s inhibitormi glykolízy			
S-Monovette® fluorid EDTA FE, s fluoridom a EDTA	FE	sivá	žltá
S-Monovette® fluorid heparín FH, s fluoridom a heparínom	FH	-	žltá
S-Monovette® GlucoEXACT FC, s fluoridom, citrátom a EDTA	FC	ružová	sivá
Skúmavka na analýzu kovov			
S-Monovette® analýza kovov LH, s líthium heparínom	LH	tmavomodrá	oranžová

Ďalšie skúmavky na plnú krv a plazmu	nedefin.	nedefin., ostružinová	nedefin., ostružinová
S-Monovette® TromboExact, s magnéziovou zlúčeninou	nedefin.	nedefin., ostružinová	nedefin., ostružinová
S-Monovette® CTAD	nedefin.	nedefin., modrá	nedefin., zelená
S-Monovette® ACD	ACD	žltá	žltá
S-Monovette® CPDA	CPDA	žltá	žltá
S-Monovette® hirudín	nedefin.	nedefin., olivovoželená	nedefin., olivovoželená
S-Monovette® homocystein HCY-Z gél, s gérom a stabilizátorom	nedefin.	nedefin., sivá	nedefin., sivá
S-Monovette® homocystein HCY-C s citrátom a pufrom	nedefin.	nedefin., fialová	nedefin., fialová
S-Monovette® DNA Exact	nedefin.	nedefin., modrá	nedefin., modrá

* K dispozícii sú ďalšie farby uzáverov.

nedefin.: nedefinovaná

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, stiahnutá.

SARSTEDT S-Monovette® sérum CAT//sérum gél CAT

S-Monovette® sérum CAT obsahuje plastový granulát potiahnutý aktivátorom zrážania (silíkatom) a používa sa na získanie séra**. Plastový granulát pri centrifugácii uloží medzi krvný koláč a sérum. S-Monovette® sérum gél CAT obsahuje okrem plastového granulátu potiahnutého aktivátorom zrážania (silíkatom) aj gél na báze polyméru a používa sa na získanie séra**. Gél sa centrifugáciou uloží medzi krvný koláč a sérum a počas prepravy, skladovania a analýzy tvorí stabilnú separačnú vrstvu. Sérum sa používa ako vzorka na klinicko-biochemické a imunologické rutinné vyšetrenia a aj v sérologii. Po odberbe by sa mala krv zrážať v S-Monovette® sérum CAT/sérum gél CAT vo zvislej polohe 30 minút, aby po centrifugácii vznikla zretelňa horizontálna separačná vrstva. Odporúčaný čas je založený na nenarušenom procese koagulácie. Krv pacientov s poruchami zrážalivosti krví súvisiacimi s ochorením alebo s antikoagulačnou liečbou môže potrebovať viac času na úplnú koaguláciu.

SARSTEDT S-Monovette® sérum expres gél CAT

S-Monovette® sérum expres gél CAT obsahuje okrem plastového granulátu potiahnutého aktivátorom zrážania (trombinom) aj gél na báze polyméru a používa sa na získanie séra**. Gél sa centrifugáciou uloží medzi krvný koláč a sérum a počas prepravy, skladovania a analýzy tvorí stabilnú separačnú vrstvu. Po odberbe by sa mala krv zrážať v S-Monovette® sérum expres gél vo zvislej polohe 5 minút, aby po centrifugácii vznikla dobre vytvorená horizontálna separačná vrstva. Odporúčaný čas je založený na nenarušenom procese koagulácie, aj ak ide o krv heparinizovaných pacientov. Krv pacientov s poruchami zrážalivosti krví súvisiacimi s ochorením alebo s antikoagulačnou liečbou vrátane vysokých dávok heparinu potrebuje viac času na úplnú koaguláciu.

Sérum sa používa ako vzorka na klinicko-biochemické a imunologické rutinné vyšetrenia a aj v sérologii.

SARSTEDT S-Monovette® neutrálna Z

Skúmavka S-Monovette® neutrálna Z neobsahuje preparáciu, čo odpovedá prirodzenej koagulácii vzorky krví bez aktivátora zrážania a používa sa na získanie séra**. Centrifugáciou sa dosiahne oddelenie krvného koláča od séra. Sérum sa používa ako vzorka na špecifické vyšetrenia pacienta. Okrem toho sa skúmavka S-Monovette® neutrálna Z môže použiť ako prázdna skúmavka takto: ak sa má odber krví začať s S-Monovette® citrát v kombinácii s (bezpečnostnou) ihlou Multifly® (ihla s krídelkami), potom sa S-Monovette® neutrálna Z použije ako práv skúmavka (prázdná) na naplnenie hadičky (bezpečnostnej) ihly Multifly®.

SARSTEDT S-Monovette® líthium heparín LH/ líthium heparín gél LH/ líthium heparín gél+ LH, heparín sodný NH, heparín amónny AH

S-Monovette® líthium heparín LH/heparín sodný NH/heparín amónny AH obsahuje plastový granulát potiahnutý inhibitorom zrážania (antikoagulant) líthium heparín/heparín sodný/heparín amónny (spravidla 16 I.U. heparínu/ml krví) a slúži na odber plnej krví alebo získanie plazmy**. Plastový granulát sa centrifugáciou uloží medzi krvné bunky a plazmu. V skúmavke S-Monovette® líthium heparín LH bez plastového granulátu je antikoagulant líthium heparín vo forme aerosólu (spravidla 19 I.U. heparínu/ml krví). S-Monovette® líthium heparín gél LH obsahuje okrem plastového granulátu potiahnutého antikoagulantom líthium heparínom (spravidla 25 I.U. heparínu/ml krví) aj gél na báze polyméru a používa sa na odber plazmy**. Gél sa centrifugáciou uloží medzi krvné bunky a plazmu a počas prepravy, skladovania a analýzy tvorí stabilnú separačnú vrstvu. S-Monovette® líthium heparín gél LH obsahuje tiež gél na báze polyméru, ktorý umožňuje cca o 50 % kratší čas centrifugácie v porovnaní s S-Monovette® líthium heparín gél. Heparínová plazma sa používa ako vzorka na klinicko-biochemické a imunologické rutinné vyšetrenia. Plná krv s heparínom sa používa ako vzorka na rutinné imunologické vyšetrenia a aj v sérologii. K antikoagulácii s heparínom dochádza aktiváciou antitrombínu.

UPOZORNENIE: Zo skúmavky S-Monovette® líthium heparín LH, líthium heparín gél/gél+ LH sa nesmie stanovovať lítium, zo skúmavky S-Monovette® heparín sodný NH sa nesmú vykonávať analýzy sodíka a zo skúmavky S-Monovette® heparín amónny AH sa nesmie stanovovať amónium. Skúmavky S-Monovette® líthium heparín/líthium heparín gél/gél+ /heparín sodný/heparín amónny naplnené venózou krvou nie sú vhodné na analýzu krvných plynov.

SARSTEDT S-Monovette® analýza kovov

S-Monovette® analýza kovov obsahuje antikoagulant líthium heparín a používa sa na odber plnej krví a plazmy**. Líthium heparín je vo forme aerosólu (19 I.U. heparínu/ml krví). Plná krv alebo plazma s heparínom v S-Monovette® analýza kovov v kombinácii so špeciálnou bezpečnostnou ihlou 21G x 1 1/2" (katalógové č. 85.1162.600) sa používa ako vzorka na vyšetrenie stopových prvkov/kovov. Stopové prvky/kovy boli validované atómovou absorpciou spektrometriou (AAS). Pre systémovú bezpečnostnú kanylu a S-Monovette® analýza kovov vyplývajú nasledujúce maximálne hodnoty slepého pokusu v ng/systém pre tieto stopové prvky:

Prvok	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/systém	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Maximálne prázdne hodnoty sú pre každý prvok uvedené na štítku S-Monovette®.

Stanovenie stopových prvkov sa robí z plnej krví s heparínom alebo z plazmy s heparínom v závislosti od analytickej metódy.

K antikoagulácii heparínom dochádza aktiváciou antitrombínu.

SARSTEDT S-Monovette® citrát 9NC

S-Monovette® citrát 9NC obsahuje antikoagulant citrát trisodný a používa sa na odber plnej krví a plazmy**. Citrát trisodný je k dispozícii ako 0,106 molárny roztok (3,13 % roztok citrátu trisodného, často zaokruhlený na 3,2 %) a predstavuje 10 % menovitého objemu skúmavky S-Monovette® citrát. Zmiešavací pomer citrátu a krví je 1:9 – 1 objemový diel citrátu a 9 objemových dielov krví. Pre analýzu je absolútne nevyhnutné dodržať správny objem naplnenia.

Citrátová plazma sa používa ako vzorka na rutinné vyšetrenie homeostázy.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s citrátom.

Dodržiavajte POKYNY v časti Odber vzoriek a manipulácia pri kombinácii S-Monovette® citrát a ihly s krídelkami.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC obsahuje antikoagulant citrát trisodný a používa sa na odber plnej krví a plazmy**. Citrát trisodný je k dispozícii ako 0,129 molárny roztok (3,8 % pufrovaný; pH 5,5) a predstavuje 10 % menovitého objemu skúmavky S-Monovette® PFA. Zmiešavací pomer citrátu a krví je 1:9 – 1 objemový diel citrátu a 9 objemových dielov krví. Pre analýzu je absolútne nevyhnutné dodržať správny objem naplnenia.

Plná krv skúmavky S-Monovette® PFA 9NC sa používa ako vzorka na analýzu funkcie trombocytov pomocou analyzačného zariadenia SIEMENS Healthineers PFA a je na tento postup validovaná.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s citrátom.

Dodržiavajte POKYNY v časti Odber vzoriek a manipulácia pri kombinácii S-Monovette® PFA a ihly s krídelkami.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD obsahuje antikoagulant citrát trisodný, ako aj teofylín, adenozín a dipyridamol a používa sa na odber plnej krví a plazmy**. CTAD je k dispozícii ako roztok a predstavuje 10 % menovitého objemu skúmavky S-Monovette® CTAD. Zmiešavací pomer CTAD a krví je 1:9 – 1 objemový diel CTAD a 9 objemových dielov krví. Pre analýzu je absolútne nevyhnutné dodržať správny objem naplnenia.

Plazma CTAD sa používa ako vzorka na stanovenie doštíčkového faktora 4 (PF4), beta(β)-tromboglobulínu (βTG) a inhibitora aktivátora plazminogénu (PAI-1), ako aj na rutinné vyšetrenia hemostázy.

Aktívacia trombocytov je inhibovaná najmenej na 4 hodiny a používa sa na monitorovanie heparínovej terapie.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s citrátom.

Dodržiavajte POKYNY v časti Odber vzoriek a manipulácia pri kombinácii S-Monovette® CTAD a ihly s krídelkami.

UPOZORNENIE: CTAD je žltý farby. S-Monovette® CTAD musí byť počas skladovania chránená pred umelým a prirodzeným svetlom. Vystavenie silnému svetlu na viac ako 12 hodín môže viesť k deaktivácii aditív.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E obsahuje antikoagulant K2 EDTA, príp. K3 EDTA a používa sa na odber plnej krví**. K2 EDTA, príp. K3 EDTA sú k dispozícii vo forme aerosólu (1,6 mg EDTA/ml krví).

Plná krv s EDTA sa používa ako vzorka na hematologické vyšetrenia. Krvné nátery by sa mali vyhotoviť do štyroch hodín po odberu krví.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s EDTA.

Krv z S-Monovette® EDTA K2E/K3E možno použiť taktiež na rutinné imunohepatolické vyšetrenia a testy infekčných chorôb. Používateľ zodpovedá za validovanie vhodnosti vzorky na tieto vyšetrenia s príslušnými testovacími reagenciami/analytickými zariadeniami vrátane podmienok skladovania.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA gél K2E

S-Monovette® EDTA gél K2E obsahuje okrem antikoagulantu K2 EDTA aj gél na báze polyméru a používa sa na odber plazmy**. K2 EDTA je k dispozícii vo forme aerosólu (1,6 mg EDTA/ml krví). Gél sa centrifugáciou uloží medzi krvné bunky a plazmu a počas prepravy, skladovania a analýzy tvorí stabilnú separačnú vrstvu.

Plazma s EDTA sa používa ako vzorka na molekulárnu diagnostiku vírusov.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® fluorid EDTA FE/fluorid heparín FH/fluorid citrát EDTA FC s inhibítormi glykolýzy

S-Monovette® fluorid EDTA FE obsahuje antikoagulant EDTA (1,2 mg/ml krví), a fluorid (1,0 mg/ml krví) na inhibíciu glykolýzy a používa sa na odber plazmy**. Fluorid EDTA je vo forme aerosólu.

S-Monovette® fluorid heparín FH obsahuje antikoagulant heparín (16 I.U. heparinu/ml krví), ako aj fluorid (1,0 mg/ml krví) na inhibíciu glykolýzy a používa sa na odber plazmy**. Fluorid heparín je vo forme aerosólu.

Inhibícia glykolýzy samotným fluoridom sa začína cca 2 hodiny po odberu krví do skúmavky a plný účinok nastane po cca 4 hodinách. Glukóza sa preto v plnej krví odbúra po niekoľkých hodinách v priemere o 6% až o 10 – 15 % po 24 hodinách.

S-Monovette® GlucoEXACT FC obsahuje antikoagulant EDTA, ako aj citrát a fluorid na okamžitú inhibíciu glykolýzy a používa sa na odber plazmy**. EDTA, citrát a fluorid sú k dispozícii ako roztok. Pri výpočte koncentrácie glukózy sa z dôvodu riedenia výsledok vynásobí číslom 1,16.

S-Monovette® GlucoEXACT FC spĺňa smernicu Nemeckej diabetickej spoločnosti (DDG) pre gestačný diabetes a národné medicínske usmernenie (Nationale VersorgungsLeitlinie –NVL) pre diabetes 2. typu. Okamžitá stabilizácia koncentrácie glukózy v plnej krví je zaručená do 96 hodín pri izbovej teplote, pozri tiež SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/literature/>.

Literature, „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Plazma fluorid EDTA (citrát) sa používa ako vzorka na stanovenie glukózy.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s EDTA.

Upozornenie: Fluorid môže spôsobiť zvýšenie hemolýzy. Viac informácií o interferujúcich látkach nájdete v príslušnom návode na použitie výrobcu testovacích reagencií.

Dodržiavajte POKYNY v časti Odber vzoriek a manipulácia pri kombinácii S-Monovette® GlucoEXACT a ihly s krídelkami.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA obsahuje antikoagulant citrát trisodný, ako aj kyselinu citrónovú, fosfát trisodný, dextrózu a adenín a používa sa na odber plnej krví a plazmy**. CPDA je k dispozícii ako roztok. Zmiešavací pomer CPDA a krví je 1:6 – 1 objemový deli CPDA a 6 objemových dielov krví. Pre správnosť analýzy je absolútne nevyhnutné dodržať správny objem naplnenia.

Plná krv/plazma s CPDA sa používa ako vzorka na sérologiu krvných skupín v transfúznej medicíne, na testy kompatibility (krízové skúšky) pri transfúziach. Konkrétnie je skúmavka S-Monovette® CPDA určená na stanovenie krvných skupín (ABO) vrátane Kellovo a Rh faktora, test na detekciu protílátok zriedkavých krvných skupín, polyšpecifický priamy Coombsov test (do 10. dňa), test kompatibility (krízová skúška) s kompatibilným (podľa krvnej skupiny) krvným sérom/plazmom pacienta (hlavný test).

Doba transportu až do uskladnenia je validovaná na maximálne 4 hodiny pri teplote 2 – 21 °C. Na sedimentáciu buniek je potrebné vzorky najskôr skladovať vo zvislej polohе v chladničke min. 16 hodín. Následne sa môžu výšie uvedené analyty stanoviť do 35 dní, analogicky podľa zvyčajnej doby skladovania krvných konzerv, po skladovaní v chladničke (2 – 6 °C) (s výnimkou príameho Coombsovoho testu 10 dní). Vhodné pre metódu stílpovej aglutinácie, napríklad na zariadení Vision Max od Ortho Clinical Diagnostics. Vzorka sa nesmie zmraziť.

Používateľ zodpovedá za vhodnosť vzorky na tieto vyšetrenia s inými metódami/testovacími reagenciami/analytickými zariadeniami vrátane podmienok skladovania a sám ich musí validovať.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s citrátom.

Dodržiavajte POKYNY v časti Odber vzoriek a manipulácia pri kombinácii S-Monovette® CPDA a ihly s krídelkami.

SARSTEDT S-Monovette® TromboExact

S-Monovette® TromboExact obsahuje antikoagulant magnéziovú soľ a používa sa na odber plnej krví**. Magnéziová soľ je k dispozícii vo forme aerosólu.

Celá krv zo skúmavky S-Monovette® TromboExact sa používa ako vzorka na vylúčenie falosne nízkeho počtu trombocytov v dôsledku intolerancie antikoagulantov (ako je EDTA, citrát, heparín), ktorá sa tiež označuje ako pseudotrombocytopénia. Zabráni sa tvorbe agregácií trombocytov a skutočný počet trombocytov sa dá určiť do 12 hodín po odberu krví.

Antikoagulácia sa uskutočňuje prostredníctvom horčíkových iónov, príčom ióny horčika blokujú trombocytový tromboxan A2 a agregáciu trombocytov sprostredkovánou ADP a kyselinou arachidonovou.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

S-Monovette® Hirudin obsahuje antikoagulant hirudín a používa sa na odber plnej krví**. Hirudín je k dispozícii vo forme aerosólu.

Plná krv s hirudinom sa používa ako vzorka na stanovenie funkcie trombocytov na zariadení Multiplate® (multiple platelet function analyser) od ROCHE Diagnostics a je na tento účel validovaná. Používa sa na monitorovanie účinnosti antikoagulačnej liečby a na zistenie alebo vylúčenie dysfunkcie trombocytov.

Skúmavka S-Monovette® Hirudin bola vynájdená špeciálne na stanovenie funkcie trombocytov v spolupráci s firmou Verum Diagnostica, dnes ROCHE Diagnostics, na zariadení Multiplate®.

Antikoagulácia sa uskutočňuje prostredníctvom hirudínu priamo na inhibíciu trombínu a umožňuje tak diagnostiku funkcie trombocytov v natívnom stave.

SARSTEDT S-Monovette® Homocystein HCY-Z gél/HCY-C

S-Monovette® Homocystein HCY-Z gél obsahuje okrem plastového granulátu potiahnutého aktivátorom zrážania (silikátom) aj špeciálny stabilizátor a gél na báze polyméru a používa sa na získanie séra**. Gél sa centrifugáciou uloží medzi krvný koláč a sérum a počas prepravy, skladovania a analýzy tvorí stabilnú separačnú vrstvu. Preprácia je v skúmavke vo forme aerosólu.

Homocysteín sa stabilizuje v plnej krví pri izbovej teplote do 8 hodín. Ak centrifugácia prebehne počas prvých 8 hodín so správne vytvorenou separačnou vrstvou medzi krvným koláčom a sérom, homocysteín sa stabilizuje do 96 hodín.

Sérum zo skúmavky S-Monovette® Homocystein HCY-Z gél sa používa ako vzorka na stanovenie homocysténu. S-Monovette® Homocystein HCY-C obsahuje ako antikoagulant kyslý citrát (pH 4,3) a používa sa na odber plazmy**. Citrát je k dispozícii ako roztok. Pri výpočte koncentrácie homeocysténu sa z dôvodu riedenia výsledok vynásobí číslom 1,11.

Homocystein sa stabilizuje v plnej krví pri izbovej teplote do 6 hodín pri teplote 4 °C do 48 hodín.

Plazma zo skúmavky S-Monovette® Homocystein HCY-Y sa používa ako vzorka na stanovenie homocysténu.

Antikoagulácia v S-Monovette® Homocystein HCY-Y nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s citrátom.

Dodržiavajte POKYNY v časti Odber vzoriek a manipulácia pri kombinácii S-Monovette® HCY-Y a ihly s krídelkami.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact obsahuje antikoagulant na báze EDTA a používa sa na odber plnej krví**. EDTA je v skúmavke vo forme aerosólu.

Plná krv s EDTA sa používa ako vzorka na stabilizáciu gDNA. Účinnosť stabilizácie pre gDNA je validovaná 5 dní pri teplote 35 °C, 14 dní pri izbovej teplote (22 °C), 28 dní v chlade (4 °C) a min. 1 rok pri teplote -20 °C.

Okrem toho stabilizované vzorky vydriať 5 cyklov zmrazovania a rozmrzovania bez straty kvality, pozri tiež SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/literature/>.

Literature, „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

Antikoagulácia nastáva vytváraním komplexov vápenatých iónov s EDTA.

**Vhodnosť vzorky závisí od analytu a testovacích reagencií/analytického zariadenia. Dodržiavajte príslušné odporúčania výrobcu.

Bezpečnostné pokyny a dôležité upozornenia

- Všeobecné preventívne opatrenia: Používajte rukavice a ďalšie všeobecné osobné ochranné prostriedky, aby ste sa chránilí pred možným vystavením potenciálne infekčnému materiuľu vzoriek a prenosným patogénom.
- So všetkými biologickými vzorkami a ostrými/špicatými pomôckami na odber (ihlami, adaptérmi) zaobchádzajte podľa smerníc a postupov stanovených vašim zariadením. V prípade priameho kontaktu s biologickými vzorkami alebo pri poranení ihlou vyhľadajte lekársku pomoc, pretože môže dojsť k prenosu HIV, HCV, HBV alebo iných infekčných chorôb. Používajte bezpečnostné ihly/bbezpečnostré ihly Multifly® so zabudovaným ochranným krytom ihly. Dodržiavajte bezpečnostné smernice a postupy platné vo vašom zariadení.
- Plati pre jednotlivé balené pomôcky:** Pred použitím skontrolujte každé jednotlivé balenie, či nie je poškodené. Ak je balenie poškodené, pomôcku nepoužívajte.
- Výrobok je určený na jednorazové použitie. Ostré/špicaté predmety (ihly, adaptéry) na odber krvi zlikvidujte vo vhodných nádobách na likvidáciu nebezpečného biologického odpadu.
- Ak sa krv odoberá cez intravenózny (IV) katéter, musí sa zabezpečiť, aby bol katéter pred začatím odberu krvi riadne prepláchnutý (= vyčistený od intravenózneho roztoku) podľa postupov platných v danom zariadení. Správnym prepláchnutím katétra sa vyhnete nesprávnym laboratórnym výsledkom.
- Nedostatočné naplnenie S-Monovette® vedie k nesprávnemu pomeru krvi a preparácie/aditíva a môže viesť k nesprávnym výsledkom analýzy.
- Krv odobratá a spracovaná pomocou S-Monovette® nie je určená na opäťovné podanie do ľudského tela.
- Po uplynutí doby použiteľnosti sa výrobok už nesmie používať. Doba použiteľnosti končí v posledný deň uvedeného mesiaca a roka.

Skladovanie

Výrobok až do použitia skladujte pri izbovej teplote.

Obmedzenia

- Doba skladovania a teplota pri skladovaní naplnenej S-Monovette® závisia od doby použiteľnosti analytov určených na diagnostiku. Posúdiť to laboratórium alebo sa informácie zistia z návodu na použitie výrobcu testovacích reagencií/analytického zariadenia.
- Aj keď sa plazma alebo sérum centrifugáciou S-Monovette® oddeli a/alebo je prítomná bariéra, nie všetky bunky sú bezpodmienečne úplne oddelené. Zvyšková látková premena alebo pridorené odbúravanie môžu ovplyvniť koncentrácie analytov. Stabilita analytov by sa mala posúdiť vzhľadom na skladovacie nádoby a dané laboratórne podmienky.
- V prípade terapeutických liečív je potrebné preveriť vhodnosť vzorky v návode na použitie od výrobcu testovacích reagencií/analytického zariadenia
- Analýzy na stanovenie stopových prvkov/kovov je potrebné vykonávať systémom S-Monovette® analýza kovov + bezpečnostná ihla na analýzu kovov.

Odber vzoriek a manipulácia

PRED ODBEROM VENÓZNEJ KRVI SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE CELÝ TENTO DOKUMENT.

Pracovný materiál potrebný na odber vzorky

- Všetky potrebné systémy na odber krvi S-Monovette®.
- (Bezpečnostné) ihly alebo (bezpečnostné) ihly Multifly®.
- Rukavice, plášt, ochrana očí alebo iný vhodný ochranný odev na ochranu pred patogénmi prenášanými krvou alebo potenciálne infekčnými materiálmi.
- Štítky na identifikáciu pacienta.
- Dezinfečný prostriedok na vyčistenie miesta odberu (postupujte podľa smerníc zariadenia týkajúcich sa prípravy miesta sterilného odberu vzorky). Nepoužívajte dezinfekčný prostriedok na báze alkoholu, ak sa majú vzorky použiť na testovanie alkoholu v krvi.
- Suché, sterilné tampóny na jednorazové použitie.
- Škrtidlo.
- Náplasť alebo obváz.
- Nádoba na odhadzovanie ostrých/špicatých predmetov na bezpečnú likvidáciu použitého materiálu.

Odporučané poradie pri odbere:

- Hemokultivačné fláštičky
- Skúmavky s citrátom a aktivátorom zrážania (s gérom/bez géru sérum CAT/sérový géru CAT)
- Skúmavky s aktivátorom zrážania alebo citrátom
- Skúmavky s heparinom s gérom/bez géru
- Skúmavky s EDTA s gérom/bez géru
- Skúmavky s inhibitormi glykolízy
- Skúmavky s inými preparáciami

UPOZORNENIE: *Ak sa začne odberom skúmavku s citrátom alebo inou skúmavku s tekutou preparáciou, ako je napr. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C alebo GlucoEXACT v kombinácii s ihlou s kriďelkami (napr. (bezpečnostnou) ihlou Multifly®), odporúča sa predtým odber prázdnou skúmavkou (napr. S-Monovette® neutrálna Z), aby sa predišlo nedostatočnému naplneniu skúmavky naplnením hadičky kriďelkovej ihly.*

Tým sa zaistí správne naplnenie skúmavky a správny pomer miešania (preparácie a krvi).

UPOZORNENIE: *Pri odbere postupujte podľa poradia určeného v predpisoch vášho zariadenia.*

Zabránenie spätnému toku

Väčšina skúmaviek S-Monovette obsahuje chemické aditíva. Aby ste zabránili spätnému toku, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Používajte iba materiály odporúčané v návode na použitie.
- Umiestnite pacienta tak, aby bol zabezpečený ľahký prístup k žile a ak je to možné, nasmerujte hornú končatinu pacienta alebo inú oblasť vpichu smerom nadol.
- Držte S-Monovette® skrutkovacím uzáverom nahor a pri použití (bezpečnostnej) ihly Multifly® okrem toho aj pod úrovňou hornej končatiny/oblasti vpichu.
- Zabezpečte, aby sa obsah skúmavky S-Monovette® pri vpichu do žily žilu nedotýkal skrutkovacieho uzáveru ani konca ihly.
- Uvoľnite škrtidlo, kým krv prúdi do skúmavky S-Monovette®.

Zmrazenie/rozmrazenie

Podľa odporúčaní WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) sa odporúča pred zmrzením oddeliť sérum/plazmu od krvných buniek.

Pre zmrzovanie S-Monovette® platia nasledujúce odporúčania:

Zmrazenie pod 0 °C

- Použitie v rozsahu teplôt pod nulou sa musí vždy testovať v reálnych podmienkach, pretože zaťaženie skúmaviek sa môže výrazne lísiť v závislosti od média, ktoré sa má zmrzať a od bežných podmienok (pozri kapitolu Vlastnosti materiálu, katalóg SARSTEDT).
- Hodnoty pevnosti plastov sa zásadne znižujú v teplotnom rozsahu pod 0 °C. Mechanickému zaťaženiu by ste sa preto mali vo všeobecnosti vyhýbať.
- Podmienky zmrzovania sa musia zvolať tak, aby sa obsah skúmavky S-Monovette® zmrrazil rovnomerne, resp. odspodu nahor. Skúmavka S-Monovette® by mala mať v stojane alebo v úložnom kartóne dostatočnú vôľu, aby sa mohla rozpliať. Stojany z polystyrenu alebo kovu nie sú vhodné, pretože môžu spôsobiť dilatačné trhliny.

Zmrazenie na -20 °C – pred zmrzením skontrolujte:

- Interferencie: Skontrolujte, či zmrazenie nemá rušivé vplyvy na vzorku krvi alebo analýzu (hemolýza, stabilita analytov).
- Centrifugácia: V závislosti od plánovanej analýzy je potrebná. Dodržiavajte podmienky centrifugácie, pozri tento dokument, časť „Centrifugácia“, príp. na webovej stránke SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> a vykonajte vizuálnu kontrolu vzorky.
- Hemolýza: Plná krv hemolýzuje pri zmrzení: Aby sa tomu predišlo, mala by sa použiť buď S-Monovette® gél, príp. po centrifugácii ventilový filter Seraplas®, alebo by sa mala vzorka odpipetovať do sekundárnej skúmavky.

Zmrazenie na -20 °C – postup:

- Ochladenie: S-Monovette® vo zvislej polohe ochladte z izbovej teploty na +4 °C počas 45 – 60 min., skôr ako ju dáte zmrzať na -20 °C.
- Rozmrazenie: Nechajte rozmrziať vo zvislej polohe pri izbovej teplote aspoň 45 minút. Aj tu sa treba vynútiť mechanickému namáhaniu. Priliš rýchle rozmrzovanie môže viesť k zhoršeniu výsledkov analýzy.

Zmrazenie a hlboké zmrazenie pod -20 °C

- Hlboké zmrazenie na teplotu nižšiu ako -20 °C nebolo výrobcom testované. Vzhľadom na veľký počet možných ovplyvňujúcich faktorov sa odporúča vykonať test zmrzenia v bežných laboratórnych podmienkach.

Zmrazenie S-Monovette® gél:

- Zmrazenie sa vykoná podľa opisu Zmrazenie na -20 °C – postup.
- Je známe, že vrstva gélu sa môže meniť v dôsledku procesu zmrzovania.
- Vzhľadom na veľký počet možných ovplyvňujúcich faktorov sa odporúča vykonať test zmrzenia v bežných laboratórnych podmienkach.
- Rozmrazenie:** Nechajte vzorku rozmrziať vo zvislej polohe. Po rozmrzení preneste vzorku z primárnej skúmavky do sekundárnej skúmavky odpipetovaním (nedekantujte) do cca 2 mm nad vrstvou gélu. Žvyšok vyhodte.

UPOZORNENIE: Pokiaľ ide o stabilitu parametrov, dodržiavajte návod na použitie od výrobcov testovacích reagencií/analytického zariadenia.

Odber krvi

Odberové techniky

Existujú dve odberové techniky: aspiračná a vákuová.

Aspiračná technika umožňuje šetrný odber krvi s kontinuálnym pomalým prietokom krvi kontrolovaným tiahnutím za tiahlo piestu. Týmto spôsobom je možné okamžite prispôsobiť prietok krvi všetkým stavom žil a okolnostiam a zredukovať hemolýzu.

Vákuová technika umožňuje odber krvi z vopred vákuovanej skúmakvy na princípe podtlaku s nepretržitým, rýchlym prietokom krvi. Preto je táto technika ideálna v prípade priaznivého stavu žil a jednoduchých podmienok odberu vzoriek.

Manipulácia na odber krvi: pozrite si video o manipulácii s S-Monovette® pri aspiračnej, príp. vákuovej technike s bezpečnostnou ihlou, príp. bezpečnostnou ihlou Multifly®:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

POUŽÍVAJTE RUKAVICE, ABY STE MINIMALIZOVALI RIZIKO KONTAMINÁCIE POČAS ODBERU KRVI.

1. Zvolte vhodnú skúmakvu S-Monovette® pre požadovanú vzorku.

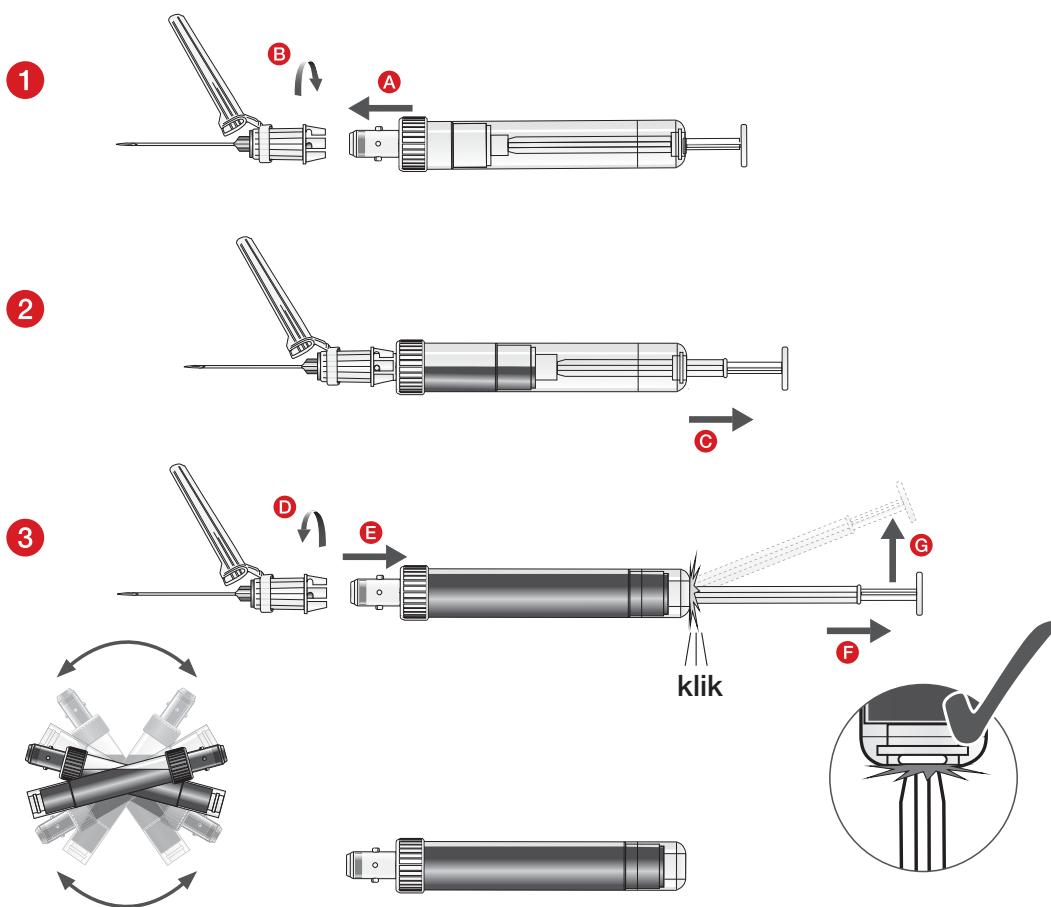
2. Vyberte miesto vpichu. Pri príprave miesta vpichu do žily postupujte podľa smerníc zariadenia.

Odber krvi aspiračnou technikou

Pozor! S-Monovette® používajte len na odber krvi, nie na injekciu.

Používajte len s týmto (bezpečnostným) ihlami S-Monovette® alebo (bezpečnostným) ihlami Multifly®/adaptérom pre S-Monovette®.

Tu je zobrazená aplikácia s bezpečnostnou ihlou:



1 Bezprostredne pred vpichom do žily zasuňte S-Monovette® do integrovaného držiaka bezpečnostnej ihly **A** a zaistite ju **miernym otočením v smere hodinových ručičiek B**. V prípade potreby použite škridlo (max. 1 minútu). Ošetrte miesto vpichu vhodným dezinfekčným prostriedkom. Po dezinfekcii sa už nedotýkajte miesta vpichu do žily. Umiestnite pacienta tak, aby bol zabezpečený ľahký prístup k žile a ak je to možné, nasmerujte hornú končatinu pacienta alebo inú oblasť vpichu smerom nadol.

2 Odstráňte ochranný kryt ihly. Vykonalte vpich do žily, tiahlo piestu pomaly tiahnite a uvoľnite škridlo, kým krv prúdi do skúmakvy S-Monovette® **C**. Počkajte, kým sa tok krvi zastaví, aby sa umožnilo správne naplnenie.

3 Uvoľnite S-Monovette® **ľahkým otočením proti smeru hodinových ručičiek D** a potom ju vytiahnite z bezpečnostnej ihly (odpojte) **E**. Bezpečnostná ihla zostane v žile. V prípade viacnásobného odberu, sa nasledujúce S-Monovette® pripojia k bezpečnostnej ihle podľa popisu vyššie, a odoberú sa ďalej vzorky.

Ukončenie odberu krvi: Najprv odpojte S-Monovette® **D** + **E**, potom vytiahnite bezpečnostnú ihlu zo žily. Pri jednorúčnej technike bud' položte chránič ihly na stabilnú, rovnú plochu – kým ihla nezapadne do ochranného krytu ihly **citolým a počutelým „kliknutím“** (aktivácia), alebo ochranný kryt ihly aktivujte zatlačením ukazovákom na spodný koniec ochranného krytu ihly, pozri tiež návod na použitie S-Monovette® (bezpečnostnej) ihly alebo (bezpečnostnej) ihly Multifly®.

Každú skúmakvu S-Monovette® ihned po odpojení od bezpečnostnej ihly 1x obráťte hore dnom a po skončení celého odberu krvi pootáčajte opatrné niekoľkokrát všetky vzorky s antikoagulanmi hore dnom! Pri transporte a centrifugácii potiahnite tiahlo piestu počutelne do aretačnej polohy piestu **F** (piel zapadne do dna S-Monovette®) a tiahlo piestu **G** odlomte.

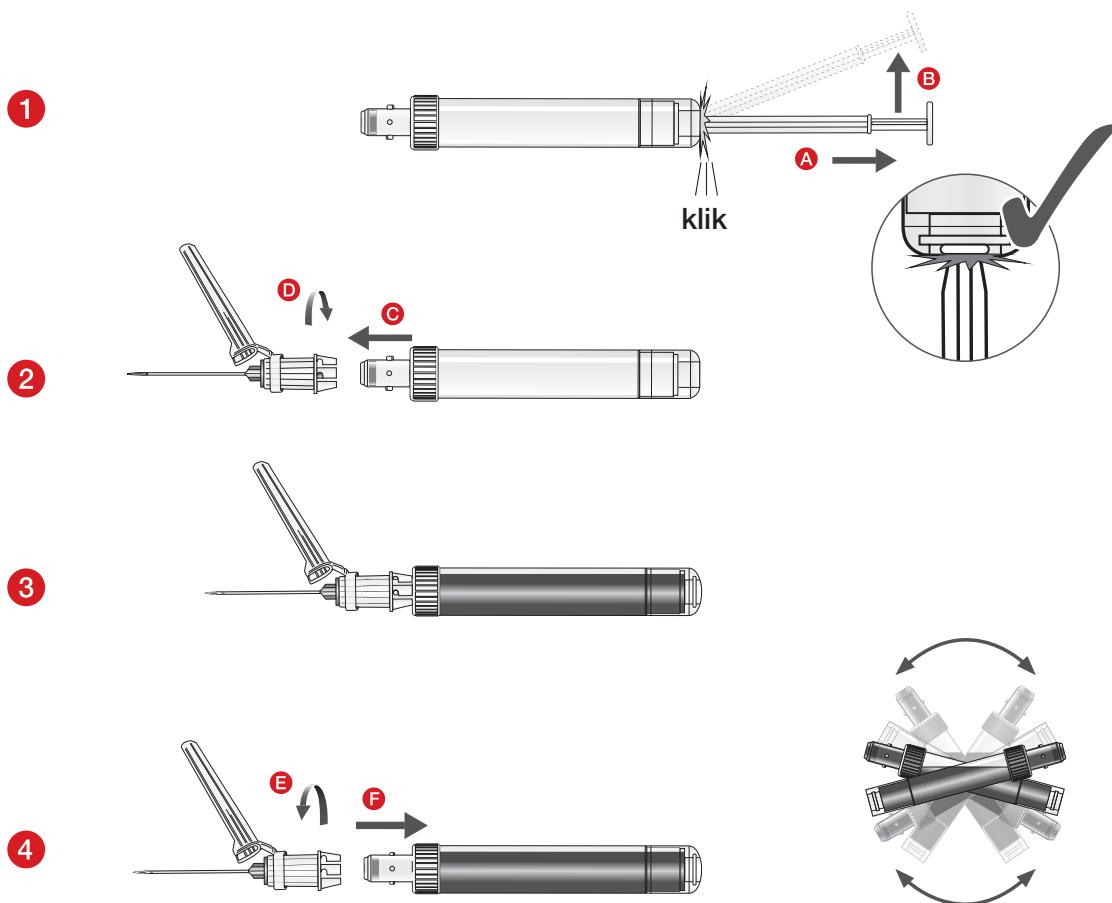
1. Pritlačte miesto vpichu suchým, sterilným tampónom, kym sa krvácanie nezastaví.
2. Len čo sa krv začne zrážať, aplikujte náplasť, ak je to potrebné.
3. Zlikvidujte bezpečnostnú ihlu v nádobe na likvidáciu nebezpečného biologického odpadu.

Odber krvi vákuovou technikou

Pozor! S-Monovette® používajte len na odber krvi, nie na injekciu.

Používajte len s týmto (bezpečnostnými) ihlami S-Monovette® alebo (bezpečnostnými) ihlami Multifly®/adaptérom pre S-Monovette®.

Tu je zobrazená aplikácia s bezpečnostnou ihlou:



1 Aby ste mohli šetrne začať s odberom krvi, spoločnosť SARSTEDT odporúča urobiť odber do prvej skúmvky S-Monovette® aspiračnou technikou, pozri TECHNIKA PUNKCIE ŽILY, aspiračná technika **A – E**. Potom pokračuje vákuovou technikou.

Pred odberom krvi potiahnite tiahlo piestu až k dnu S-Monovette® a nechajte ho počuteľne zapadnúť **A**. Potom tiahlo piestu odlomte **B**.

2 Pripravenú S-Monovette® zasuňte do integrovaného držiaka S-Monovette® bezpečnostnej ihly a zaistite ju **miernym otočením v smere hodinových ručičiek C + D**.

3 Počkajte, kým sa tok krvi zastaví, aby sa umožnilo správne naplnenie.

4 Uvoľnite S-Monovette® **ľahkým otočením proti smeru hodinových ručičiek E** a potom ju vytiahnite z bezpečnostnej ihly (odpojte) **F**. Bezpečnostná ihla zostane v žile.

V prípade viacnásobného odberu, sa nasledujúce S-Monovette® pripojia k bezpečnostnej ihle podľa popisu vyššie, a odoberú sa ďalej vzorky.

Ukončenie odberu krvi:

Odpote S-Monovette® **E + F**, potom vytiahnite bezpečnostnú ihlu zo žily. Pri jednoručnej technike bud' položte chránič ihly na stabilnú, rovnú plochu – kým ihla nezapadne do ochranného krytu ihly **citelným a počutelným „kliknutím“** (aktivácia), alebo ochranný kryt ihly aktivujte zatlačením ukazovákom na spodný koniec ochranného krytu ihly.

Každú skúmvku S-Monovette® ihneď po odpojení od bezpečnostnej ihly 1x obráťte hore dnom a po skončení celého odberu krvi pootáčajte opatrné niekoľkokrát všetky vzorky s antikoagulantmi hore dnom!

1. Pritlačte miesto vpichu suchým, sterilným tampónom, kým sa krvácanie nezastaví.
2. Len čo krv sa krv začne zrázať, aplikujte náplasť, ak je to potrebné.
3. Zlikvidujte bezpečnostnú ihlu v nádobe na likvidáciu nebezpečného biologického odpadu.

Centrifugácia

POZOR! Skúmavky SARSTEDT S-Monovette sú dimenzované na maximálne 4000 x g. Výnimkou sú S-Monovette s Ø 8 mm (S-Monovette® pediatria), ktoré sú aktuálne validované do 2500 x g. Používajte len vhodné vonkajšie skúmavky, resp. adaptéry. Pri centrifugácii popraskaných skúmaviek S-Monovette alebo pri centrifugácii s nadmernou odstredivou silou môže dôjsť k prasknutiu skúmaviek S-Monovette a uvoľneniu potenciálne nebezpečných látok.

Adaptéry centrifúfy sa malí vyberať podľa veľkosti použitých skúmaviek S-Monovette. Relatívna centrifugačná sila závisí od nastavených otáčok takto:

$$RCF = 11,2 \times r \times (ot/min/1000)^2$$

„RCF“: „Relatívna centrifugačná sila“, nazývaná aj „sila g“, (anglicky: RCF „relative centrifugal force“),

„ot/min“: „Otáčky za minútu“ (min-1), alebo: n = „počet otáčok za minútu“ (anglicky: RPM „revolutions per minute“),

„r“: „polomer centrifúfy od jej stredu po dno skúmavky S-Monovette®“, (cm).

Skúmavky S-Monovette bez gélu je možné centrifugovať v centrifúgach s rotorom s pevným uhlom alebo s výkyním rotorom.

Skúmavky S-Monovette s gélom sú určené výhradne pre centrifúgy s výkyním rotorom. Centrifugácia v centrifúgach s rotorom s pevným uhlom nebola validovaná spoločnosťou SARSTEDT a neodporúča sa.

Skúmavky S-Monovette by sa mali centrifugovať podľa podmienok centrifugácie uvedených ďalej v texte. V prípade iných podmienok je potrebné, aby ich používateľ sám validoval.

Zabezpečte, aby skúmavky S-Monovette správne dosadli do adaptéra centrifúfy. Skúmavky S-Monovette, ktoré vyčievajú cez adaptér, sa môžu zachytiť o hlavu centrifúfy a zlomiť sa. Uistite sa, že je centrifúga naplnená rovnomerne. Dodržiavajte návod na použitie centrifúfy.

POZOR! Rozbité skúmavky S-Monovette neodstraňujte rukou.

Pokyny na dezinfekciu centrifúgy nájdete v príslušnom návode na použitie centrifúgy.

Podľa BS 4851+ (kód EU)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relatívna centrifugačná sila (g)				
			2 000 x g	2 500 x g	3 000 x g	3 500 x g	4 000 x g
		Sérum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Sérum gél	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Sérum expres gél	15 min	10 min	4 min	nevalid.	nevalid.
		Líthium heparín	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Líthium heparín gél	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Líthium heparín gél+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	nevalid.	nevalid.	7 min	6 min	5 min
		EDTA gél	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrát	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Fluorid heparín	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrát PBM 1,8 ml Polomer centrifúgy > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrát PBM 1,8 ml Polomer centrifúgy > 9 až ≤ 17 cm	nevalid.	nevalid.	10 min	nevalid.	nevalid.

nevalid. = nevalidované

* Platí pre skúmavky S-Monovette s výnimkou Ø 8 mm (skúmavky S-Monovette pediatria).

Centrifugácia pri 20 °C

[†]British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, stiahnutá.

Informácie o separačnom materiáli

Konzistencia separačného materiálu (gélu) je závislá od teploty. Ak sa skúmavky S-Monovette pred alebo počas centrifugácie ochladia, súvislá vrstva separačného gélu už nie je garantovaná. Skúmavky S-Monovette sa nesmú opakovane centrifugovať/recentrifugovať.

Likvidácia

- Rešpektujte a dodržiavajte všeobecné hygienické zásady a platné nariadenia o správnej likvidácii infekčného materiálu.
- Používanie jednorazových rukavíc zamedzuje riziku infekcie.
- Kontaminované alebo naplnené systémy na odber krvi sa musia zlikvidovať vo vhodných nádobách na likvidáciu nebezpečného biologického odpadu, ktoré sa potom môžu autoklávovať a spáliť.
- Likvidácia sa musí vykonať vo vhodnom spalívacom zariadení alebo autoklávovaním (sterilizácia parou).

Normy a smernice špecifické pre produkt v platnom znení

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Norma pre skúmavky na odber venóznej krvi:

DIN EN ISO 6710: Jednorazové skúmavky na odber ľudskej krvi zo žily

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Legenda symbolov a označení:



Katalógové číslo



Kód dávky



Použiteľné do



Značka CE



Diagnostická zdravotnícka pomôcka *in-vitro*



Postupujte podľa návodu na použitie



Pri opakovanom použití: Nebezpečenstvo kontaminácie



Chrániť pred slnkom



Uchovávať v suchu



Výrobca



Krajina pôvodu



Sterilná dráha tekutiny



Zákaz opakovanej sterilizácie

Platí pre jednotlivo sterilne balené pomôcky



Nepoužívajte, ak je obal poškodený



Jednoduchý systém sterilnej bariéry s vonkajším ochranným obalom



Sterilizované žiareniám

Technické zmeny vyhradené.

Všetky závažné udalosti týkajúce sa výrobku musia byť oznámené výrobcovi a príslušnému štátному orgánu.

Za diagnostično uporabo *in-vitro*

Namen uporabe

Sistemi za odvzem krvi S-Monovette®, kanile in adapterji se uporabljajo skupaj kot sistem za venozni odvzem krvi. Sistemi za odvzem krvi S-Monovette® se uporabljajo za odvzem, prevoz, obdelavo in shranjevanje vzorcev krvi za diagnostične preiskave *in-vitro* iz sera, plazme ali polne krvi v kliničnem laboratoriju. Izdelek lahko v profesionalnem okolju uporablja strokovni zdravstveni delavci in strokovnjaki v laboratoriju.

Opis izdelka

Sisteme za odvzem krvi S-Monovette® sestavljajo plastična epruveta, bat, batnica in barvno kodiran plastični navojni pokrovček z vgrajeno membrano, ki je bil izdelan posebej za priključek na (varnostno) kanilo S-Monovette® ali na (varnostno) kanilo MultiLy® ter različni dodatki (pripravki). Na voljo je tudi epruveta S-Monovette® brez dodatka. Sistemi za odvzem krvi S-Monovette® z dodatki, kot sokoagolacijski aktivator, koagulacijski aktivator z gelom, litijev heparin, litijev heparin citrat, EDTA, fluorid-EDTA, fluorid-heparin, fluorid-citrat, CPDA in brez dodatkov, pri katerih koncentracije dodatkov, prostornina tekočih dodatkov in njihove dovoljene tolerance ter razmerje krvi in dodatka ustrezajo zahtevam in priporedilom mednarodnih standardov DIN EN ISO 6710 „Single-use containers for venous blood specimen collection“ in Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Izberi dodatka je odvisna od analitične metode testa. Določi jo proizvajalec reagenta testiranja in/ali aparata za analizo, na katerem bo testiranje izvedeno. Sistem za odvzem krvi S-Monovette® je na voljo v znotraj sterilnih izvedbah ali v posamičnih pakiranjih, ki so sterilna znotraj in zunaj.

Barvne kode navojnih pokrovčkov S-Monovette®*:

Dodatak	Črkovna koda	Barva pokrovčka DIN EN ISO 6710	Barva pokrovčka na podlagi BS 4851+
Epruveta brez pripravka			
S-Monovette® Neutral Z	Z	bela	bela
Epruveta s serumom			
S-Monovette® Serum CAT, s koagulacijskim aktivatorjem	CAT	rdeča	bela
S-Monovette® Serum-Gel CAT, s koagulacijskim aktivatorjem in gelom	CAT	temno rumena	temno rumena
S-Monovette® Serum Express Gel CAT, s koagulacijskim aktivatorjem trombinom in gelom	CAT	oranžna	-
Epruveta s heparinom			
S-Monovette® Lithium-Heparin LH, z litijevim heparinom	LH	zelena	oranžna
S-Monovette® Lithium-Heparin flüssig LH, z litijevim heparinom	LH	zelena	oranžna
S-Monovette® Lithium-Heparin-Gel LH, z litijevim heparinom in gelom	LH	zelena	oranžna
S-Monovette® Lithium-Heparin-Gel+ LH, z litijevim heparinom in hitrim gelom	LH	zelena	oranžna
S-Monovette® Natrium-Heparin NH, z natrijevim heparinom	NH	rjava	zelena
S-Monovette® Ammonium-Heparin AH, z amonijevim heparinom	n.d.	modra	modra
Epruveta s citratom			
S-Monovette® Citrat 9NC, natrijev citrat 3,13 %	9NC	modra	zelena
S-Monovette® PFA, Citrat 9NC, natrijev citrat 3,8 %, puferiran	9NC	svetlo modra	-
Epruveta EDTA			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, s kalijem EDTA	K3E	vijolična	rdeča
S-Monovette® K2 EDTA K2E, s kalijem EDTA	K2E	vijolična	rdeča
S-Monovette® K2 EDTA gel K2E, s kalijem EDTA in z gelom	K2E	vijolična	rdeča
Epruveta z inhibitorji glikolize			
S-Monovette® Fluorid EDTA FE, s fluoridom in EDTA	FE	siva	rumena
S-Monovette® Fluorid Heparin FH, s fluoridom in heparinom	FH	-	rumena
S-Monovette® GlucoEXACT FC, s fluoridom, citratom in EDTA	FC	roza	siva
Epruveta za analizo kovin			
S-Monovette® analiza kovin LH, z litijevim heparinom	LH	temno modra	oranžna

Druge epruvete za polno kri in plazmo	n.d.	n.d., barva robide	n.d., barva robide
S-Monovette® ThromboExact, z magnezijovo spojino	n.d.	n.d., barva robide	n.d., barva robide
S-Monovette® CTAD	n.d.	n.d., modra	n.d., zelena
S-Monovette® ACD	ACD	rumena	rumena
S-Monovette® CPDA	CPDA	rumena	rumena
S-Monovette® Hirudin	n.d.	n.d., olivno zelena	n.d., olivno zelena
S-Monovette® Homocystein HCY-Z Gel, z gelom in stabilizatorjem	n.d.	n.d., siva	n.d., siva
S-Monovette® Homocystein HCY-C s citratnim pufrom	n.d.	n.d., vijolična	n.d., vijolična
S-Monovette® DNA Exact	n.d.	n.d., modra	n.d., modra

* Na voljo so še druge barve navojnih pokrovčkov.

n.d.: ni določeno

• British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, umaknjen.

Epruveta S-Monovette® Serum CAT/erum-Gel CAT SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Serum CAT vsebuje plastični granulat s plastično aktivatorja koagulacije (silikat) in se uporablja za pridobivanje serumata**. Plastični granulat se s centrifugiranjem postavi med krvno pogačo in serum. Epruveta S-Monovette® Serum-Gel CAT vsebuje poleg plastičnega granulata s plastično aktivatorja koagulacije (silikatom) tudi gel na osnovi polimerov in se uporablja za pridobivanje serumata**. Gel se s centrifugiranjem postavi med krvno pogačo in serum ter tvori ločevalno pregrada med prevozom, skladiščenjem in analizo.

Serum se uporablja kot vzorčni material v klinično-kemičnih in imunoloških rutinskih preiskavah ter v serilogiji.

Po odvzemu kri pustite, da se struje v epruveti S-Monovette® Serum CAT/Serum-Gel CAT 30 minut v pokončnem položaju, da bo po centrifugiranju zagotovljena dobro izražena vodoravna ločevalna pregrada. Priporočen čas temelji na intaktnem postopku koagulacije. Kri bolnikov z bolezenskimi motnjami strjevanja krvi ali v primeru terapij proti strjevanju krvi morda potrebuje za popolno strditev dalj časa.

S-Monovette® Serum Express Gel CAT SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Serum Express Gel CAT vsebuje poleg plastičnega granulata s plastično aktivatorja koagulacije (trombin) tudi gel na osnovi polimerov in se uporablja za pridobivanje serumata**. Gel se s centrifugiranjem postavi med krvno pogačo in serum ter tvori stabilno ločevalno pregrada med prevozom, skladiščenjem in analizo.

Po odvzemu kri pustite, da se struje v epruveti S-Monovette® Serum Express Gel 5 minut v pokončnem položaju, da bo po centrifugiranju zagotovljena dobro izražena vodoravna ločevalna pregrada. Priporočen čas temelji na intaktnem postopku koagulacije tudi za kri bolnikov na heparinski terapiji. Kri bolnikov z bolezenskimi motnjami strjevanja krvi ali v primeru terapij proti strjevanju krvi, vključno z visokim odmerkom heparina, potrebuje za popolno strditev dalj časa.

Serum se uporablja kot vzorčni material v klinično-kemičnih in imunoloških rutinskih preiskavah ter v serilogiji.

S-Monovette® Neutral Z SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Neutral Z ne vsebuje pripravka, kar pomeni naravno strjevanje vzorca krvi brez aktivatorja koagulanta in se uporablja za pridobivanje serumata**. S centrifugiranjem se vzpostavi pregrada med krvno pogačo in serumom.

Serum se uporablja kot vzorčni material za specifične preiskave uporabnika.

Zato se lahko epruveta S-Monovette® Neutral Z uporablja tudi kot prazna epruveta: če se odvzem kri začne z epruveto S-Monovette® Citrat v kombinaciji z (varno) kanilo Safety-Multifly® (kanila s krilci), se lahko epruveta S-Monovette® Neutral Z uporabi kot prva epruveta (prazna epruveta) za polnjenje cevi (varnostne) kanile Multifly®.

S-Monovette® Lithium-Heparin LH/Lithium-Heparin-Gel LH/Lithium-Heparin-Gel+ LH, Natrium-Heparin NH, Ammonium-Heparin AH SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Lithium-Heparin LH/Natrium-Heparin NH/Ammonium-Heparin AH vsebuje plastični granulat s plastično zaviralca strjevanja krvi (antikoagulantna) litijevega heparina/natrijevega heparina/amonijevega heparina (praviloma 16 I.E. heparina/ml kri) in se uporablja za pridobivanje polne krvi in plazme**. Plastični granulat se s centrifugiranjem postavi med krvne celice in plazmo.

Pri S-Monovette® Lithium-Heparin LH brez plastičnega granulata je antikoagulant litijev heparin odmerjen v razpršilu (praviloma 19 I.E. heparina/ml kri).

Epruveta S-Monovette® Lithium-Heparin-Gel LH vsebuje poleg plastičnega granulata s plastično antikoagulantno litijevega heparina (praviloma 25 I.E. heparina/ml kri) tudi gel na osnovi polimerov in se uporablja za pridobivanje plazme**. Gel se s centrifugiranjem postavi med krvne celice in plazmo ter tvori ločevalno pregrada med prevozom, skladiščenjem in analizo.

Epruveta S-Monovette® Lithium-Heparin Gel+ LH vsebuje tudi gel na osnovi polimerov, ki omogoča za približno 50 % krajsi čas centrifugiranja v primerjavi z epruveto S-Monovette® Lithium-Heparin Gel. Heparinska plazma se uporablja kot vzorčni material v klinično-kemičnih in imunoloških rutinskih preiskavah. Heparinska polna kri se uporablja kot vzorčni material v imunoloških rutinskih preiskavah ter v serilogiji.

Preprečevanje strjevanja s heparinom je zagotovljeno zaradi aktiviranja antitrombina.

OBVESTILO: Iz epruvete S-Monovette® Lithium-Heparin LH, Lithium-Heparin-Gel/Gel+ LH ni dovoljeno izvajanje določanja ravni litija, iz epruvete S-Monovette® Natrium-Heparin NH ni dovoljeno izvajanje določanja ravni natrija in iz epruvete S-Monovette® Ammonium-Heparin AH ni dovoljeno izvajanje določanja ravni amonija. Z venozno krvjo napolnjene epruvete S-Monovette® Lithium-Heparin/Lithium-Heparin-Gel/Gel+ /Natrium-Heparin/Ammonium-Heparin niso primerne za plinsko analizo krvi.

Epruveta za analizo kovin S-Monovette® SARSTEDT

Epruveta za analizo kovin S-Monovette® vsebuje antikoagulant litijev heparin in se uporablja za pridobivanje polne krvi in plazme**. Litijev heparin je na voljo v obliki razpršila (19 I.E. heparina/ml kri).

Heparinska polna kri oz. heparinska plazma epruvete za analizo kovin S-Monovette® se v kombinaciji s specialno varnostno kanilo 21G x 1 ½" (št. art. 85.1162.600) uporablja kot vzorčni material za preiskave elementov v sledeh/kovin. Elemente v sledovih/kovin potrdimo z uporabo atomske absorbcijske spektrometrije (AAS). Za sistem za analizo kovin varnostne kanile epruvete S-Monovette® obstajajo naslednje največje absorpcije v ng/sistem za te elemente v sledeh:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/sistem	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10
Najvišje vrednosti slepega vzorca so za vsak element navedene na nalepki epruvete S-Monovette®.												

določanje elementov v sledeh poteka odvisno od postopka analize iz heparinske polne krvi ali heparinske plazme.

Preprečevanje strjevanja s heparinom je zagotovljeno zaradi aktiviranja antitrombina.

S-Monovette® Citrat 9NC SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Citrat 9NC vsebuje antikoagulant tri-natrijev citrat in se uporablja za pridobivanje polne krvi in plazme**. Tri-natrijev citrat je v obliki 0,106 molarne raztopine (3,13 % raztopina tri-natrijevega citrata; pogosto zaokroženo na 3,2 %) in znaša 10 % nizvine prostornine epruvete S-Monovette® Citrat. Razmerje mešanja citrata in krvi znaša 1:9 – 1 del prostornine citrata in 9 delov prostornine krvi. Za analizo je pravilna napoljenost nujno potrebna.

Citratna plazma se uporablja kot vzorčni material v hemostazeoloških rutinskih preiskavah.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

Prosimo, upoštevajte OPOZORILA pod odvzemom vzorca in postopek za kombinacijo epruvete S-Monovette® Citrat in kanile s krilci.

S-Monovette® PFA 9NC SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® PFA 9NC vsebuje antikoagulant tri-natrijev citrat za pridobivanje polne krvi in plazme**. Tri-natrijev citrat je na voljo kot 0,129 molarna puferirana raztopina (3,8 % puferirana; pH 5,5) in znaša 10 % nizvine prostornine epruvete S-Monovette® PFA. Razmerje mešanja citrata in krvi znaša 1:9 – 1 del prostornine citrata in 9 delov prostornine krvi. Za analizo je pravilna napoljenost nujno potrebna.

Polna kri epruvete S-Monovette® PFA 9NC se uporablja kot vzorčni material za določanje funkcij trombocitov z aparatom za analizo SIEMENS Healthineers PFA in je za to tudi potrjena.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

Prosimo, upoštevajte OPOZORILA pod odvzemom vzorca in ravnjanjem za kombinacijo epruvete S-Monovette® PFA in kanile s krilci.

Epruveta S-Monovette® CTAD SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® CTAD vsebuje antikoagulant tri-natrijev citrat in teofillin, adenozin in dipridamol ter se uporablja za pridobivanje polne krvi in plazme**. CTAD je na voljo kot raztopina in znaša 10 % nizvine prostornine epruvete S-Monovette® CTAD. Razmerje mešanja CTAD in krvi znaša 1:9 – 1 del prostornine CTAD in 9 delov prostornine krvi. Za analizo je pravilna napoljenost nujno potrebna.

Plazma CTAD se uporablja kot vzorčni material za določanje faktorja ploščic 4 (PF4), beta(β)-tromboglobulina (BTG) in plazminogen aktivatorja-inhibitorja (PAI-1) kot tudi za hemostaziološke rutinski preiskave.

Aktiviranje trombocitov se prepreči za obdobje najmanj štirih ur in se uporablja za nadzor heparinskih terapij.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

Prosimo, upoštevajte OPOZORILA pod odvzemom vzorca in postopanjem za kombinacijo epruvete S-Monovette® CTAD in kanile s krilci.

OBVESTILO: CTAD je rumene barve. Epruveta S-Monovette® CTAD mora biti med skladiščenjem zaščiten pred umečno in naravno svetlobo. Osvetlitev z močno svetlobo za več kot 12 ur lahko povzroči inaktiviranje dodatkov.

Epruveta S-Monovette® EDTA K2E/K3E

Epruveta S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E vsebuje antikoagulant K2 EDTA oz. K3 EDTA in se uporablja za pridobivanje polne krvi**. K2 EDTA oz. K3 EDTA je na voljo v obliki razpršila (1,6 mg EDTA/ml krvi).

Polno kri EDTA se uporablja kot vzorčni material za hematološke preiskave. Krvni razmaz je treba pripraviti v roku štirih ur po odvzemu krvi.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

Kri iz epruvete S-Monovette® EDTA K2E/K3E se lahko uporabi tudi za imunohematološke rutinske preiskave in teste infekcijskih bolezni. Primernost vzorčnega materiala za to preiskavo je uporabnik dolžan preveriti z ustreznimi testnimi reagenti/aparati za analizo, vključno s pogoji skladiščenja.

Epruveta S-Monovette® EDTA-Gel K2E SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® EDTA-Gel K2E poleg antikoagулanta K2 EDTA vsebuje gel na osnovi polimerov in se uporablja za pridobivanje plazme**. K2 EDTA je na voljo v obliki razpršila (1,6 mg EDTA/ml krvi). Gel se s centrifugiranjem postavi med krvne celice in plazmo ter tvori ločevalno pregrado med prevozom, skladiščenjem in analizo.

Plazma EDTA se uporablja kot vzorčni material za molekularno virusno diagnostiko.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

S-Monovette® Fluorid EDTA FE/Fluorid Heparin FH/Fluorid Citrat EDTA FC SARSTEDT z inhibitorji glikolize

Epruveta S-Monovette® Fluorid EDTA FE vsebuje antikoagulant EDTA (1,2 mg/ml krvi) in fluorid (1,0 mg/ml krvi) za zaviranje glikolize ter se uporablja za pridobivanje plazme**. Fluorid EDTA je na voljo v obliki razpršila.

Epruveta S-Monovette® Fluorid Heparin FH vsebuje antikoagulant heparin (16 I.E. heparina/ml krvi) in fluorid (1,0 mg/ml krvi) za zaviranje glikolize in se uporablja za pridobivanje plazme**. Fluorid heparin je na voljo v obliki razpršila.

Zaviranje glikolize se začne samo s fluoridom pribl. dve uri po napolnitvi epruvete za odvzem krvi, polno pa deluje po pribl. štirih urah. Glukoza se v polni krvi v povprečju razgradi do 6 % po nekaj urah in do 10–15 % po 24 urah.

Epruveta S-Monovette® GlucoEXACT FC vsebuje antikoagulant EDTA kot tudi citrat in fluorid za takojšnje zaviranje glikolize in se uporablja za pridobivanje plazme**. EDTA, citrat in fluorid so na voljo v obliki raztopine. Za izračun koncentracije glukoze je zaradi razredčenja potreben množenje z 1,16.

Epruveta S-Monovette® GlucoEXACT FC izpoljuje zahteve nosečniškega diabetesa nemške družbe za diabetes (DDG) in državno smernico za oskrbo (NVL) za diabetes tip 2. Takojšnja stabilizacija koncentracije glukoze je pri sobni temperaturi zagotovljena za do 96 ur, glejte tudi belo knjigo SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/> Literaturo/ „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Fluorid-EDTA-(citrat-)plazma se uporablja kot vzorčni material za določanje glukoze.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

OBVESTILO: fluorid lahko povzroči površjanje hemolize. Več informacij o snoveh, ki lahko povzročajo motnje, so na voljo v navodilih za uporabo, ki jih je pripravil proizvajalec testnih reagentov Assay.

Prosimo, da upoštevate OPOZORILA pod odvzemom vzorca in postopanje pri kombinaciji S-Monovette® GlucoEXACT in kanile s krilci.

S-Monovette® CPDA SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® CPDA vsebuje antikoagulant natrijev citrat in citronsko kislino, natrijev fosfat, dekstrozo in adenin ter se uporablja za pridobivanje polne krvi in plazme**. CPDA je na voljo v obliki raztopine. Razmerje mešanja CPDA in krvi znaša 1:6 – 1 del prostornine CPDA in 6 delov polne krvi. Za analizo je pravilna napoljenost nujno potrebna.

Polna kri CPDA/plazma se uporablja kot vzorčni material za serilogijo krvnih skupin v transfuzni medicini za preiskave o združljivosti (križni testi) pri transfuziji. Konkretno je epruveta S-Monovette® CPDA primerna za določanje krvnih skupin, (ABO) vključno s sistemom Kell in RH, za iskanje protitěles zaradi nepravilnih protitěles krvne skupine, polispecifični neposredni Coombsov test (do 10. dne), test združljivosti (križni preizkus) s serumom ali plazmo bolnika, ki je kompatibilen s krvno skupino (major test).

Čas prevoza do shranjevanja je potreben za največ štiri ure pri 2–21 °C. Za sedimentacijo celic je treba vzorce pred tem za najmanj 16 ur postaviti pokončno v hladilnik. Potem lahko zgoraj navedene analite določamo do 35 dni analogno z običajnim časom konzerviranje krvi po shranjevanju v hladilniku (2–6 °C) (izključen je neposredni Combsov test 10 dni). Primerno za postopek kolonske aglunitacije, npr. pri viziji maks. orto klinične diagnostike. Vzorčnega materiala ne smete zamrzati.

Za primernost vzorčnega materiala za te preiskave z drugimi metodami/testnimi reagenti/aparati za analize, vključno s pogoji shranjevanja, je dolžan poskrbeti uporabnik, ki jih mora tudi sam potrditi.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

Upoštevajte OPOZORILA pod odvzemom vzorca in postopanjem za kombinacijo epruvete S-Monovette® CPDA in kanile s krilci.

S-Monovette® ThromboExact SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® ThromboExact vsebuje kot antikoagulant magnezijev sol in se uporablja za pridobivanje polne krvi**. Magnezijeva sol je na voljo v obliki razpršila.

Polna kri epruvete S-Monovette® ThromboExact se uporablja kot vzorčni material za izključitev napačno nizkih številk trombocitov zaradi nezdružljivosti antikoagulantov (kot so EDTA, citrat, heparin), ki jo označujemo tudi kot psevdotrombocitopenija. Tvorba trombocitnih agregatov se prepreči in določanje dejanskega števila trombocitov je mogoče do 12 ur po odvzemuh krvi.

Magnezijevi ioni zavirajo strjevanje, tako da magnezijevi ioni zavirajo trombocitni tromboksan A2 kot tudi z ADP in arahidonsko kislino posredovanou agregacijo trombocitov.

S-Monovette® Hirudin SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Hirudin vsebuje antikoagulant Hirudin in se uporablja za pridobivanje polne krvi**. Hirudin je na voljo v obliki razpršila.

Polna kri epruvete S-Monovette® ThromboExact se uporablja kot vzorčni material za izključitev napačno nizkih številk trombocitov kot tudi za dokazovanje ali izključitev motenj funkcije trombocitov.

Epruveta S-Monovette® Hirudin je bila izdelana posebej za določanje funkcije trombocitov skupaj z drugim Verum Diagnostica, danes ROCHE Diagnostics, na napravi Multiplate®.

Hirudin zavira strjevanje z neposrednim zaviranjem trombina in omogoča diagnostiko funkcije trombocitov v nativnem stanju.

S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel/HCY-C SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel vsebuje poleg plastičnega granulata s plastjo aktivatorja strjevanja (silikata) poseben stabilizator in gel na osnovi polimerov ter se uporablja za pridobivanje serumata**. Gel se s centrifugiranjem postavi med krvno pogačo in serum ter stabilno ločevalno pregrado med prevozom, skladiščenjem in analizo. Pripravek je na voljo v obliki razpršila.

Homocistein se pri sobni temperaturi v polni krvi stabilizira do osem ur. Če je centrifugiranje v roku prvih osmih ur s pravilno ločevalno pregrado med krvno pogačo in serumom, se homocistein stabilizira do 96 ur.

Serum epruvete S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel se uporablja kot vzorčni material za določanje homocisteina. Epruveta S-Monovette® Homocystein HCY-C vsebuje kot antikoagulant kisl citrat (pH 4,3) in se uporablja za pridobivanje plazme**. Citrat je na voljo v obliki raztopine. Za izračun koncentracije homocisteina je zaradi redčenja potreben množenje z 1,11.

Homocistein se pri sobni temperaturi v polni krvi stabilira do šest ur in pri 4 °C do 48 ur.

Plazma epruvete S-Monovette® Homocystein HCY-C se uporablja kot vzorčni material za določanje homocisteina.

Zaviranje strjevanja v epruveti S-Monovette® Homocystein HCY-C poteka tako, da citrat kompleksira kalcijeve ione.

Upoštevajte OPOZORILA pod odvzemom vzorca in postopanjem za kombinacijo epruvete S-Monovette® HCY-C in kanile s krilci.

S-Monovette® DNA Exact SARSTEDT

Epruveta S-Monovette® DNA Exact vsebuje antikoagulant na osnovi EDTA in se uporablja za pridobivanje polne krvi**. EDTA je na voljo v obliki razpršila.

Polna kri EDTA se uporablja kot vzorčni material za stabiliziranje gDNA. Stabiliziranje za gDNA je potrjeno v petih dneh pri 35 °C, 14 dneh pri sobni temperaturi (22 °C), 28 dneh pri hlajenju (4 °C) in najmanj v enem letu pri -20 °C. Dodatno prestanje stabilizirani vzorci pet ciklov zamrzovanja in odmrzovanja brez poslabšanja kakovosti, glejte tudi belo knjigo SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/> Literaturo/ „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

Zaviranje strjevanja poteka s kompleksiranjem kalcijevih ionov s citratom.

**Primernost vzorčnega materiala je odvisna od analitov in testnih reagentov/aparata za analizo. Upoštevati je treba priporočila proizvajalca.

Varnostna opozorila/opozorila

1. Splošni previdnostni ukrepi: uporabljajte rokavice in drugo splošno osebno varovalno opremo, da se zaščitite pred krvjo in pred morebitno izpostavljenostjo potencialnemu infektivnemu materialu in prenosljivim patogenom organizmom.
2. Z vsemi biološkimi vzorci in ostrim/koničastim priborom za odvzem krvi (kanile, adapterji) ravnajte v skladu s smernicami in postopki, ki so v veljavi v vaši ustanovi. Pri neposrednem stiku z biološkim vzorcem ali v primeru poškodbe zaradi vboda poiščite zdravniško pomoč, ker se na ta način lahko prenašajo HIV, HCV, HBV ali druge infekcijske bolezni. Varnostne kanile Safety/Safety-Multifly® uporabljajte samo, če je nameščena zaščita igle. Upoštevati morate varnostne smernice in postopke, ki veljajo v vaši ustanovi.
3. Velja za posamežno sterilno pakiranje izdelke: Pred uporabo preglejte vsako posamezno pakiranje in se prepričajte, da ni poškodovano. Če embalaža ni brezhibna, izdelka ne uporabljajte.
4. Izdelek je predviden za enkratno uporabo. Vse ostre/koničaste predmete (kanile, adapterje) za odvzem krvi odložite v ustrezne posode za odlaganje nevarnih bioloških snovi.
5. Če kri odvzamete z intravenoznega (IV) mesta, morate mesto zagotovo očistiti (=z raztopino IV) v skladu s predpisi vaše ustanove, preden boste začeli z odvzemom krvi. Pravilno očiščeno mesto odvzema je pogoj za pravilne izvide.
6. Premalo napolnjena epruveta S-Monovette® pomeni napačno razmerje med krvjo in pripravkom/dodatkom ter je lahko vzrok napačnih rezultatov analize.
7. Kri, odvzeta in obdelana z epruveto S-Monovette®, ni primerna za ponovno vbrizganje v človeško telo.
8. Izdelka po preteku uporabnosti ne smete več uporabljati. Uporabnost poteka zadnj dan navedenega meseca in leta.

Shranjevanje

Izdelek do uporabe hranite pri sobni temperaturi.

Omejitve

1. Čas in temperatura shranjevanja napolnjene epruvete S-Monovette® sta odvisna od uporabnosti analitov preiskave. Oceno opravi laboratorij oz. preverite informacije v navodilih za uporabo reagentov testiranja/ aparata za analizo, ki jih je pripravil proizvajalec.
2. Tudi če se plazma ali serum s centrifugiranjem epruvete S-Monovette® loči in/ali je na voljo pregrada, ni nujno, da se vse celice v celoti ločijo. Presnova ostankov ali naravna razgradnja lahko vplivata na koncentracije analitov. Stabilnost analitov je treba preveriti za vsako posamezno posodo za skladiščenje in za pogoje posameznega laboratorijskega.
3. V primeru terapije z zdravili je treba preveriti primernost vzorca v navodilih za uporabo, ki jih je pripravil proizvajalec Assay/aparata za analizo.
4. Analize za elemente v sledovih/kovine je treba izvesti s sistemom za analizo kovin S-Monovette® + (varnostno) kanilo za analizo kovin.

Odvzem vzorca in rokovanje

PRED ODVZEMOM VENOZNE KRVI V CELOTI PREBERITE TA DOKUMENT.

Material, potreben za odvzem vzorca.

1. Vsi potrebni sistemi za odvzem krvi S-Monovette®.
2. (Varnostne) kanile ali (varnostne) kanile® s krilci.
3. Rokavice, halja, zaščita za oči ali druga ustrezna zaščitna oblačila za zaščito pred patogeni, ki se prenašajo s krvjo, ali za zaščito pred potencialno infektivnim materialom.
4. Nalepke za identifikacijo pacienta.
5. Material za razkuževanje za čiščenje mesta odvzema (upoštevajte smernice ustanove za sterilni odvzem vzorca za pripravo mesta odvzema). Ne uporabljajte čistil na osnovi alkohola, če bodo vzorci vzeti za test alkohola v krvi.
6. Suhe, sterilne palčke za enkratno uporabo.
7. Venska preveza.
8. Obliz ali preveza.
9. Zbiralnik za odlaganje ostrih/koničastih predmetov za varno odlaganje rabljenega materiala.

Priporočen vrstni red postopanja pri odvzemu:

1. Stekljeničke krvne kulture
2. Epruvete s citratom ali aktivatorjem strjevanja (z/brez gela seruma CAT/seruma v gelu CAT)
3. Epruvete z aktivatorjem strjevanja ali citratom
4. Epruvete s heparinom z/brez gela
5. Epruvete z EDTA z/brez gela
6. Epruvete z zaviralci glikolize
7. Epruvete z drugimi dodatki

OPOZORILO: Če se začne odvzem epruvete citrata ali druge epruvete s tekočim pripravkom, kot na primer PFA, CTAD, CPDA, HCY-C ali GlucoEXACT v kombinaciji s kanilo s krilci (npr. varnostno kanilo Multifly®), priporočamo pred tem odvzem prazne epruvete (npr. S-Monovette® Neutral Z), da ne bi prišlo do premajhne napoljenosti s polnjenjem cevke kanile s krilci.

Tako lahko zagotovite pravilno napoljenost epruvete in posledično tudi pravilno razmerje snovi (tekočina in kri).

POZOR: upoštevajte predpise vaše ustanove o vrstnem redu pri odvzemu.

Preprečite povratni pretok

Večina epruvet S-Monovette vsebuje kemične dodatke. Povratni pretok preprečite, kot je opisano v nadaljevanju:

1. uporabljajte izključno samo v navodilih za uporabo priporočene materiale.
2. Bolnik naj se namesti tako, da je mogoč neoviran dostop do vene in roko ali drug predel za vbod bolnika usmerite navzdol.
3. Držite epruveto S-Monovette® z navojnim pokrovčkom navzgor in pri uporabi varnostne kanile (Safety) Multifly® tudi pod nivojem roke/mesta vboda.
4. Prepričajte se, da se vsebina kanile S-Monovette® pri vbodu v veno ne bo dotaknila niti pokrovčka z navojem niti konca kanile.
5. Sprostite vensko prevezo, ko kri teče v epruveto S-Monovette®.

Zamrzovanje/odmrzovanje

V skladu s pripomočili Svetovne zdravstvene organizacije WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) priporočamo, da serum/plazmo pred zamrzovanjem krvnih celic ločite. Za epruvete S-Monovette® veljajo pri zamrzovanju naslednja pripomočila:

Zamrzovanje pod 0 °C

- Zahtevano temperaturno območje pod ničlo je treba natančno preveriti v dejanskih pogojih, ker se obremenitev epruvet lahko zelo razlikuje zaradi medija, ki ga zamrzujete in zaradi rutinskih pogojev. (glejte poglavje Katalog lastnosti materialov SARSTEDT)
- Načeloma se zmanjša stopnja trdnosti plastičnih mas pri temperaturah pod 0 °C. Zato je na splošno treba preprečiti mehanske obremenitve.
- Treba je izbrati pogoje za zamrzovanje, v katerih vsebina epruvete S-Monovette® zamrzuje enakomerno oz. od spodaj navzgor. Epruveta S-Monovette® mora imeti v stojalu ali v škatli za shranjevanje dovolj prostora, da se lahko razteza. Stojala iz stekla ali kovine so neprimerena, ker lahko povzročijo razpoke zaradi raztezanja.

Zamrzovanje na temperaturo -20 °C – Pred zamrzovanjem preverite:

- Skladnost: Preverite, ali bo zamrzovanje moteče vplivalo na vzorec krvi ali na analizo (npr. hemolizo, stabilnost analitov).
- Centrifugiranje: odvisno od načrtovane analize. Za pogoje centrifugiraja si oglejte dokument pod točko "Centrifuga" oz. spletno stran. SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, izvajajte tudi vizualne preglede vzorcev.
- Hemoliza: Polna kri pri zamrzovanju hemolizira: to preprečite tako, da uporabite ali epruveto S-Monovette® gel oz. po centrifugiranju filter ventila Seraplas® ali vzorec pipetirate v sekundarno epruveto.

Zamrzovanje na temperaturo -20 °C – Izvedba:

- Ohladitev: epruvete S-Monovette® ohlajajte v pokončnem položaju 45–60 minut s sobne temperature na +4 °C, preden jo boste lahko zamrznili na -20 °C.
- Odmrzovanje: najmanj 45 minut pustite v pokončnem položaju pri sobni temperaturi, da odmrzne. Tudi v tem trenutku ne sme priti do mehanskih obremenitev. Prehitro odmrzovanje lahko vpliva na rezultate analize.

Zamrzovanje in globoko zamrzovanje pod -20 °C

- Globokega zamrzovanja na manj kot -20 °C proizvajalec ni preveril. Zaradi številnih možnih dejavnikov priporočamo test zamrzovanja v rutinskih laboratorijskih pogojih.

Zamrzovanje epruvete S-Monovette® gel:

- Zamrzovanje poteka, kot je opisano v točki zamrzovanje na temperaturo -20 °C – Izvedba:
- Znano je, da se plast gela zaradi postopka zamrzovanja lahko spremeni.
- Zaradi številnih možnih dejavnikov priporočamo test zamrzovanja v rutinskih laboratorijskih pogojih.
- **Odmrzovanje:** vzorec pustite, da odmrzne v pokončnem položaju. Material vzorca po odmrznitvi pipetirajte (ne dekantirajte) do pribl. 2 mm čez plast gela iz primarne epruvete v sekundarno. Ostanek zavrzite.

OBVESTILO: Za stabilnost analitov je treba upoštevati navodila za uporabo reagentov testa/aparata za analizo, ki jih je pripravil proizvajalec.

Odvzem krvi

Tehnike odvzema

Razlikujemo med dvema tehnikama odvzema: aspiracijska in vakuumska tehnika.

Aspiracijska tehnika pomeni natančen odvzem krvi z nadzorovanim potegom batnice z nepreklenjenim počasnim tokom krvi. Na ta način se lahko tok krvi neposredno prilagodi na vse razmere in danosti vene in zmanjša se hemoliza.

Vakuumska tehnika s pripravljeno epruveto omogoča odvzem krvi po principu podtlaka z nepreklenjenim in hitrim tokom krvi. Zato je ta tehnika idealna pri dobrih razmerah na venah in za preproste pogoje odvzema.

Postopanje pri odvzemu krvi: oglejte si tudi video s postopkom ravnanja pri delu z epruveto S-Monovette® z aspiracijsko tehniko oz. vakuumsko tehniko z varnostno kanilo oz. varnostno kanilo s krilci Multifly®: www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI IZPOSTAVLJENOSTI MED ODVZEMOM KRVI NOSITE ROKAVICE.

1. Izberite ustrezno epruveto S-Monovette® za potreben vzorec.

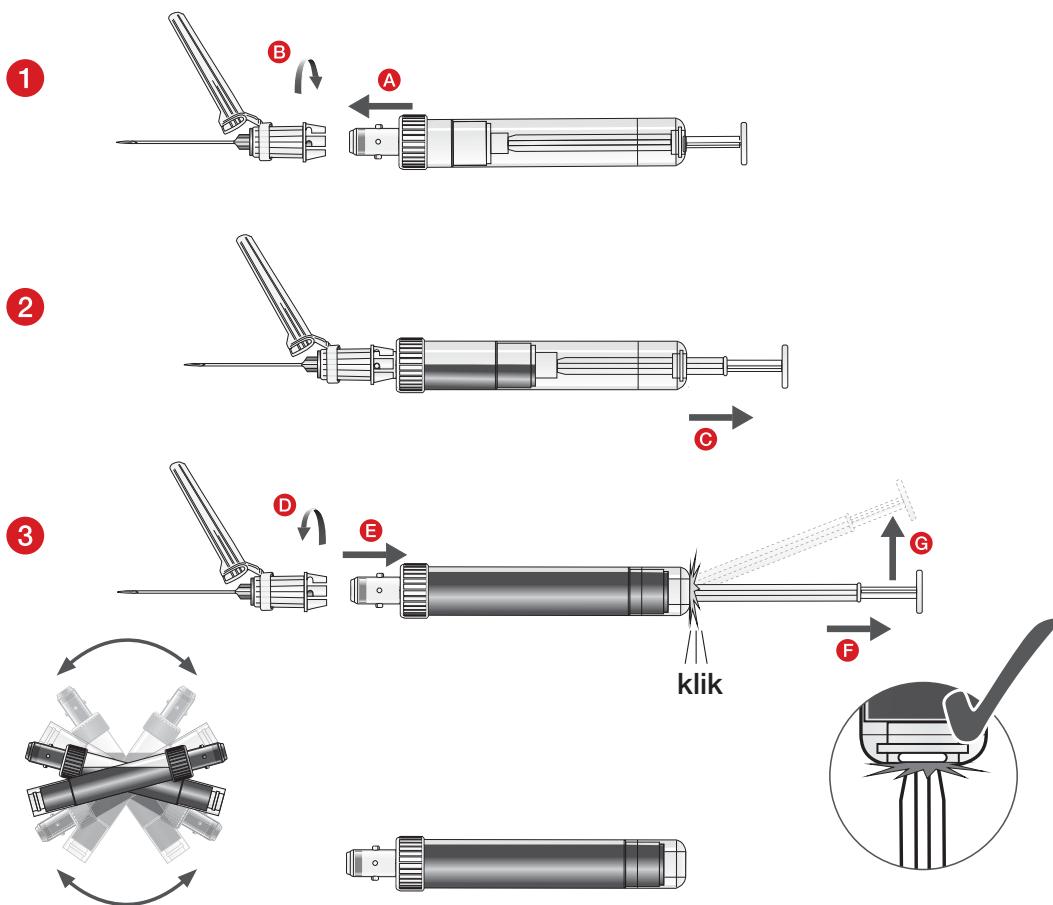
2. Izberite mesto za vbod v veno. Pri pripravi mesta vboda v venu upoštevajte smernice svoje ustanove.

Odvzem krvi z aspiracijsko tehniko

Previdno! Epruveto S-Monovette® uporabite samo za odvzem krvi in ne za injeciranje.

Uporabite samo te kanile (S-Monovette®) (varnostne) kanile ali (varnostne) kanile Multifly®/adapter za epruveto S-Monovette®.

Tukaj je predstavljena uporaba z varnostno kanilo Safety:



1 Neposredno pred vbodom v venu epruveto S-Monovette® potisnite v vgrajeno držalo kanile Safety **A** in jo fiksirajte z **rahlim obratom v smeri urnega kazalca B**.

Po potrebi namestite vensko prevezo (najv. 1 minuto). Mesto vboda pripravite s primernim sredstvom za razkuževanje. Mesta vboda vene se po razkuževanju ne dotikajte več. Bolnik naj se namesti tako, da je mogoč neoviran dostop do vene in roko ali druge predel za vvod bolnika usmerite navzdol.

2 Odstranite zaščito za iglo. Prebodite veno, počasi bat povlecite nazaj in sprostite vensko prevezo, ko kri teče v epruveto S-Monovette® **C**.

Počakajte, da se pretok krvi zaustavi, da bo na voljo zadostna količina za polnjenje.

3 Epruveto S-Monovette® z **rahlim obračanjem nasproti urnemu kazalcu D** sprostite in nato izvlecite (izključite) iz varnostne kanile Safety **E**. Varnostna kanila Safety ostane v veni.

Pri večkratnih odvzemih, kot je opisano zgoraj, povežite nadaljnje epruve S-Monovette® s kanilo Safety in nadaljujte z odvzemi vzorcev.

Dokončanje odvzema krvi: Najprej izključite epruveto S-Monovette® **D** + **E**, nato kanilo Safety izvlecite iz vene. Z eno roko aktivirajte zaščito igle ali na stabilni ravni površini – da kanila v zaščiti za iglo zaskoči s **slišnim in opaznim „klikom“** – ali s pritiskom kazalca na spodnji del zaščite za iglo, glejte tudi navodila za uporabo za epruveto S-Monovette® (varnostna) kanila ali (varnostna) kanila Multifly® s krilci.

Vsako epruveto S-Monovette® takoj po odklopu iz kanile Safety enkrat obrnite na glavo in po zaključenem ali dokončanem odvzemu vse vzorce z antikoagulantimi večkrat obrnite na glavo!

Za prevoz in centrifugiranje povlecite bat v položaj, kjer se slišno zaskoči **F** (bat se zaskoči na dnu epruve S-Monovette®) in batnico **G** odломite.

1. Na mesto vboda pritisnite suh in sterilen tampon, dokler se kravjenje ne ustavi.

2. Ko se začne kri strjevati, lahko po želji namestite prevezo.

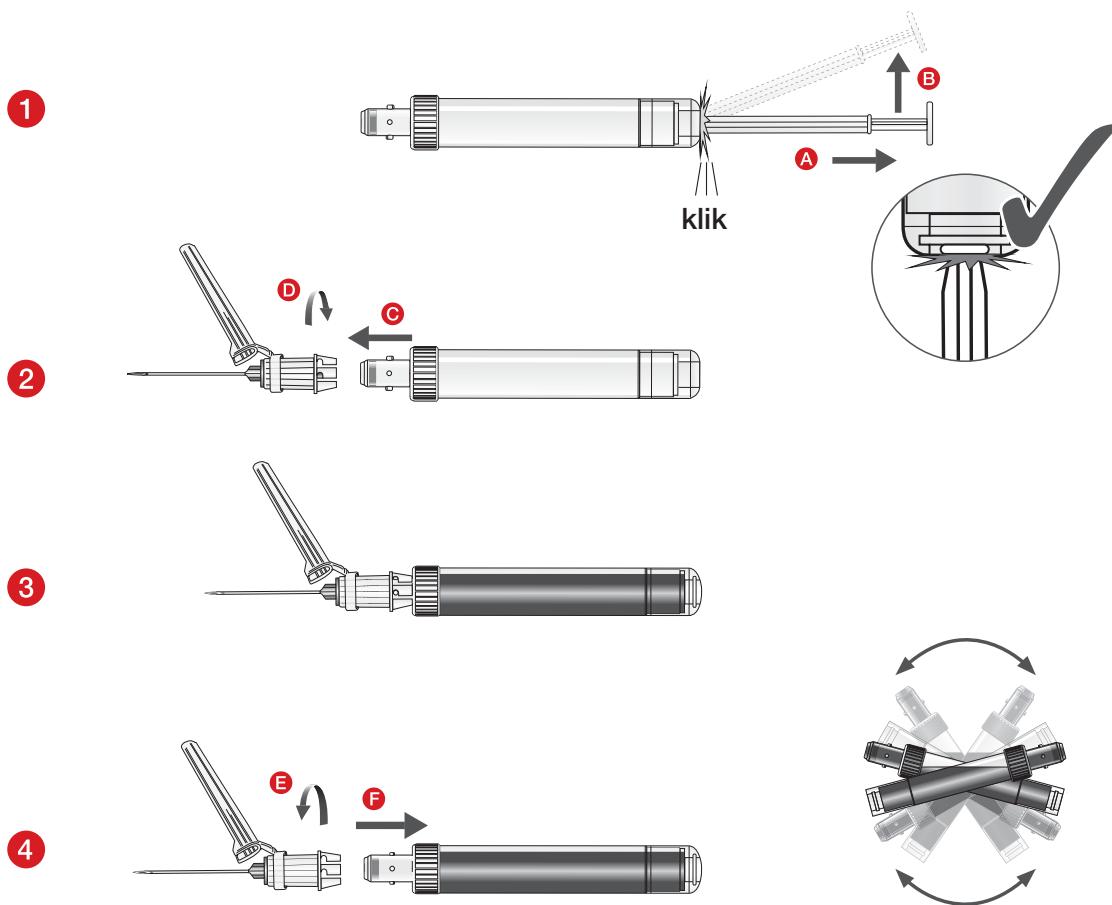
3. Varnostno kanilo odložite v ustrezno posodo za odlaganje nevarnih bioloških snovi.

Odvzem krvi z vakuumsko tehniko

Previdno! Epruveto S-Monovette® uporabite samo za odvzem krvi in ne za injeciranje.

Uporabite samo te kanile (S-Monovette® (varnostne) kanile ali (varnostne) kanile Multifly®/adapter za epruveto S-Monovette®).

Tukaj je predstavljena uporaba z varnostno kanilo Safety:



1 Za previden začetek odvzema krvi SARSTEDT priporoča, da prvo epruveto S-Monovette® odvzamete s tehniko aspiracije, glejte TEHNIKO VBODA V VENO tehnika aspiracije A – E. Nato nadaljujte z vakuumskim odvzemom.

Pred odvzemom krvi z batnico bat povlecite do dna epruvete S-Monovette®, da se slišno A zaskoči. Nato batnico odlomite B.

2 Pripravljeno epruveto S-Monovette® potisnite v vgrajeno držalo za epruveto S-Monovette® kanile Safety in jo fiksirajte z **rahlim obračanjem v smeri urnega kazalca C + D**.

3 Počakajte, da se pretok krvi zaustavi, da bo na voljo zadostna količina za polnjenje.

4 Epruveto S-Monovette® z **rahlim obračanjem nasproti urnemu kazalcu E** sprostite in nato izvlecite (izključite) iz varnostne kanile Safety F. Varnostna kanila Safety ostane v veni. Pri večkratnih odvzemih, kot je opisano zgoraj, najprej povežite nadaljnje epruvete S-Monovette s kanilo Safety in nadaljujte z odvzemi vzorcev.

Dokončanje odvzema krvi: izključite epruveto S-Monovette® F + E, potem varnostno kanilo povlecite iz vene. Z eno roko aktivirajte zaščito igle na stabilni ravni površini – da se kanila z **opaznim in slišnim klikom** zaskoči v zaščito igle – ali pa zaščito igle aktivirajte tako, da jo pritisnite s kazalcem proti spodnjem koncu zaščite igle.

Vsako epruveto S-Monovette® takoj po odklopu iz kanile Safety enkrat obrnite na glavo in po zaključenem ali dokončanem odvzemu vse vzorce z antikoagulantimi večkrat obrnite na glavo!

1. Na mesto vboda pritisnite suh in sterilni tampon, dokler se kravjenje ne ustavi.
2. Ko se začne kri strijevati, lahko po želji namestite prevezo.
3. Varnostno kanilo odložite v ustrezno posodo za odlaganje nevarnih bioloških snovi.

Centrifugiranje

PREDVIDNO! Epruvete S-Monovette SARSTEDT so opremljene za 4000 x g. Izvzete so epruvete S-Monovette s Ø 8 mm (S-Monovette® pediatrična), ki so trenutno potrjene do 2.500 x g. Uporabljate lahko samo primerne nosilce oz. nastavke za epruvete. Centrifugiranje epruvet S-Monovette z razpokami oz. centrifugiranje pri visoki centrifugalni sili lahko povzroči zlom epruvet S-Monovette, zaradi česar se lahko sprosti potencialno nevaren material.

Nosilce centrifuge izberete glede na velikost uporabljenih epruvet S-Monovette. Relativna centrifugalna sila je v naslednjem razmerju z nastavljenimi vrtljaji/min:

RZB = $11,2 \times r \times (\text{UpM}/1000)^2$,

RZB: „Relativna centrifugalna sila imenovana tudi „g-sila““, (angleško: RCF „relative centrifugal force“),

„UpM“: „vrtljajev na minuto“ (vrtlj./min), ali: n = „število vrtljajev na minuto“ (angleško: RPM „revolutions per minute“),

„r“: „Polmer centrifuge od sredine centrifuge do dna epruvete S-Monovette®“, (cm).

Epruvete S-Monovette brez gelja lahko v centrifugah centrifugirate z rotorjem s fiksним kotom ali z nagibnim rotorjem.

Epruvete S-Monovette z gelom so primerne izključno za centrifugiranje z nagibnim rotorjem. SARSTEDT centrifugiranja v centrifugah z rotorjem s fiksnim kotom ni odobril in ga zato ne priporočamo.

Epruvete S-Monovette je treba centrifugirati skladno s spodaj navedenimi pogoji centrifugiranja. Če bi bili pogoji drugačni, mora uporabnik sam preveriti njihovo zanesljivost.

Prepričajte se, da se epruvete S-Monovette prilegajo nosilcem centrifuge in so stabilne. Epruvete S-Monovette, ki segajo čez nosilec, lahko udarijo ob glavo centrifuge in se zlomijo. Centrifuga mora biti enakomerno napolnjena. Upoštevajte navodila za uporabo centrifuge.

OPOZORILO! Razbitih epruvet S-Monovette ne odstranjujte z rokami.

Navodila za razkuževanje centrifuge najdete v navodilih za uporabo centrifuge.

Usmerjeno na BS 4851+ (koda EU)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relativna centrifugalna sila (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serum-gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express Gel	15 min	10 min	4 min	n.v.	n.v.
		Litijev heparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litijev heparin v gelu	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litijev heparin v gelu+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	n.v.	n.v.	7 min	6 min	5 min
		EDTA v gelu	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, Fluorid Heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Polmer centrifuge > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Polmer centrifuge > 9 do ≤ 17 cm	n.v.	n.v.	10 min	n.v.	n.v.

n.v. = ni validirano

* Velja za vse epruvete S-Monovette izjemo Ø 8 mm (S-Monovette za pediatrijo)

Centrifugiranje pri 20°C

[†]British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, umaknjen.

Informacije o materialu ločevanja

Tekočnost materiala ločevanja (gel) je odvisna od temperature. Če se epruvete S-Monovette pred ali med centrifugiranjem ohladijo, ni mogoče zagotoviti neprekinjene plasti gela za ločevanje. Epruvet S-Monovette se ne sme ponovno/večkrat centrifugirati.

Odlaganje med odpadke

1. Spremljati in upoštevati je treba splošne smernice za higieno in zakonske določbe o pravilnem odlaganju infektivnega materiala med odpadke.
2. Rokavice za enkratno uporabo preprečujejo nevarnost za okužbo.
3. Onesnažene ali napolnjene sisteme za odvzem krvi je treba odložiti v primerne posode za odlaganje nevarnih bioloških snovi, ki jih je mogoče nato avtoklavirati in sežgati.
4. Odstranjevanje mora potekati v ustrezni sežigalnici ali z avtoklaviranjem (sterilizacijo s paro).

Za izdelek specifični standardi in smernice v vsakokratni ustreznih veljavnih različici

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Standard o epruvetah za venozni odvzem krvi:

DIN EN ISO 6710: Epruvete za enkratno uporabo za venozni odvzem krvi pri ljudeh

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Simboli in označevalne kode:

	Številka izdelka	Dodatno velja za posamično sterilno pakirane izdelke	
	Oznaka serije		Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana.
	Uporabno do		Enojni sistem sterilne pregrade z zunanjim zaščitnim embalažo
	Znak CE		STERILIZACIJA Z OBSEVANJEM
	In-vitro diagnostika		
	Upoštevajte navodila za uporabo.		
	Pri ponovni uporabi: nevarnost kontaminacije		
	Hranite zaščiteno pred sončno svetlobo.		
	Hranite na suhem mestu.		
	Proizvajalec		
	Država, v kateri je bil izdelek izdelan.		
	Sterilno dovajanje tekočin		
	Ne sterilizirajte ponovno.		

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

O vseh resnih dogodkih v zvezi z izdelkom je treba obvestiti proizvajalca in pristojni nacionalni organ.

För diagnostisk användning *in-vitro*

Användning

S-Monovette® system för blodprovtagning, kanyler och adaptrar används tillsammans som system för venblodprovtagning. S-Monovette® system för blodprovtagning används för provtagning, transport, bearbetning och förvaring av blodprover för diagnostiska analyser *in-vitro* av serum, plasma eller helblod i ett kliniskt laboratorium. Produkten är avsedd för professionell användning av medicinskt utbildad personal och laboratoriepersonal.

Produktbeskrivning

S-Monovette® system för blodprovtagning består av ett plaströr, en kolv, en pistong och ett färgkodat skruvkork i plast med integrerat membran, som utvecklats speciellt för anslutning till en S-Monovette® (Safety-) kanyl eller (Safety-) Multifly®-kanyl, samt olika tillsatser (beredningar). S-Monovette® finns även utan tillsats. S-Monovette® system för blodprovtagning med tillsatserna koagulationsaktivator, koagulationsaktivator med gel, lithium-heparin, lithium-heparin med gel, natrium-heparin, citrat, EDTA, fluorid citrat, CPDA samt utan tillsats. Tillsatskoncentrationerna volymen av tillsatser i vätskeformat och deras tillåtna toleranser liksom förhållandet mellan blod och tillsats motsvarar kraven och rekommendationerna i den internationella standard DIN EN ISO 6710 "Single-use containers for venous blood specimen collection" och Clinical and Laboratory Standards Institute's Approved Standards (CLSI). Valet av tillsats är beroende av analysmetoden. Det anges av tillverkaren av testreagenserna och/eller det analysinstrument på vilken testet genomförs. Blodprovtagningssystemet S-Monovette® finns som invändigt steril eller styckvis förpackat och steril invändigt och utväntigt.

Färgkoder för S-Monovette® skruvkork*:

Tillsats	Bokstavskod	Korkfärg DIN EN ISO 6710	Korkfärg enligt BS 4851*
Rör utan tillsats			
S-Monovette® Neutral Z	Z	vit	vit
Serumrör			
S-Monovette® Serum CAT, med koagulationsaktivator	CAT	röd	vit
S-Monovette® Serum-gel CAT, med koagulationsaktivator och gel	CAT	mörkgul	mörkgul
S-Monovette® Serum express gel CAT, med koagulationsaktivator trombin och gel	CAT	orange	-
Heparinrör			
S-Monovette® Lithium-heparin LH, med lithium-heparin	LH	grön	orange
S-Monovette® Lithium-heparin flytande LH, med lithium-heparin	LH	grön	orange
S-Monovette® Lithium-heparin-gel LH, med lithium-heparin och gel	LH	grön	orange
S-Monovette® Lithium-heparin-gel+ LH, med lithium-heparin och snabbgel	LH	grön	orange
S-Monovette® Natrium-heparin NH, med natrium-heparin	NH	brun	grön
S-Monovette® Ammonium-heparin AH, med ammonium-heparin	ej.def.	blå	blå
Citratrör			
S-Monovette® Citrat 9NC, natriumcitrat 3,13 %	9NC	blå	grön
S-Monovette® PFA Citrat 9NC, natriumcitrat 3,8 %, buffrat	9NC	ljusblå	-
EDTA-rör			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, med kalium-EDTA	K3E	lila	röd
S-Monovette® K2 EDTA K2E, med kalium-EDTA	K2E	lila	röd
S-Monovette® K2 EDTA-gel K2E, med kalium-EDTA och gel	K2E	lila	röd
Rör med glykolyshämmare			
S-Monovette® Fluorid EDTA FE, med fluorid och EDTA	FE	grå	gul
S-Monovette® Fluorid heparin FH, med fluorid och heparin	FH	-	gul
S-Monovette® GlucoEXACT FC, med fluorid, citrat och EDTA	FC	rosa	grå
Rör för metallanalys			
S-Monovette® Metallanalys LH, med lithium-heparin	LH	mörkblå	orange

Ytterligare rör för helblod och plasma

S-Monovette® ThromboExact, med magnesiumförening	ej.def.	ej.def., blåsvart	ej.def., blåsvart
S-Monovette® CTAD	ej.def.	ej.def., blå	ej.def., grön
S-Monovette® ACD	ACD	gul	gul
S-Monovette® CPDA	CPDA	gul	gul
S-Monovette® Hirudin	ej.def.	ej.def., olivgrön	ej.def., olivgrön
S-Monovette® Homocystein HCY-Z gel, med gel och stabilisator	ej.def.	ej.def., grå	ej.def., grå
S-Monovette® Homocystein HCY-C, med citratbuffert	ej.def.	ej.def., lila	ej.def., lila
S-Monovette® DNA Exact	ej.def.	ej.def., blå	ej.def., blå

* Fler skruvkorkfärgar finns att tillgå.

ej.def.: ej definierat

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, återkallad.

SARSTEDT S-Monovette® Serum CAT/Serum-gel CAT

S-Monovette® Serum CAT innehåller ett plastgranulat beläget med en koagulationsaktivator (silikat) och används för insamling av serum**. Plastgranulatet hamnar efter centrifugering mellan blodkoaglet och serumet. S-Monovette® Serum-gel CAT innehåller förutom ett plastgranulat belägt med koagulationsaktivator (silikat) även en polymerbaserad gel och används för serumsamling**. Gelen hamnar efter centrifugering mellan blodkoaglet och serumet och bildar ett stabilt separerande skikt under transport, förvaring och analys.

Serum används som provmaterial i klinisk-kemiska och immunologiska rutinundersökningar samt inom serologin.

Efter blodprovtagningen ska blodet i S-Monovette® Serum CAT / Serum-gel CAT koagulera i upprätt läge i 30 minuter, för att garantera ett tydligt horisontellt separerande skikt efter centrifugering. Den rekommenderade tiden är baserad på en normal koagulationsprocess. Blod från patienter med sjukdomsbetingade koagulationsrubbningar eller patienter som får koagulationshämmande behandling kräver eventuellt längre tid för fullständig koagulation.

SARSTEDT S-Monovette® Serum Express gel CAT

S-Monovette® Serum Express Gel CAT innehåller förutom ett plastgranulat beläget med koagulationsaktivator (trombin) även en polymerbaserad gel och används för insamling av serum**. Gelen hamnar efter centrifugering mellan blodkoaglet och serumet och bildar ett stabilt separerande skikt under transport, förvaring och analys.

Efter blodprovtagningen ska blodet i S-Monovette® Serum Express gel koagulera i upprätt läge i 5 minuter, för att garantera ett tydligt horisontellt separerande skikt efter centrifugering. Den rekommenderade tiden är baserad på en normal koagulationsprocess, även för blod från hepariniserade patienter. Blod från patienter med sjukdomsbetingade koagulationsrubbningar eller patienter som får koagulationshämmande behandling inklusive hög dos heparin kräver längre tid för fullständig koagulation.

Serum används som provmaterial i klinisk-kemiska och immunologiska rutinundersökningar samt inom serologin.

SARSTEDT S-Monovette® Neutral Z

S-Monovette® Neutral Z innehåller ingen tillsats, vilket motsvarar en naturlig koagulation av blodprovet utan koagulationsaktivator och används för serumsamling**. Genom centrifugeringen separeras blodkoaglet och serumet.

Serum används för användarspecifika undersökningar.

Dessutom kan S-Monovette® Neutral Z även användas som ett tomt rör: ska blodprovtagningen påbörjas med en S-Monovette® Citrat i kombination med en (Safety-)Multifly®-kanyl (vingkanyl), används S-Monovette® Neutral Z som ett rör (slaskrör) för fyllning av slangens till (Safety-)Multifly®-kanylen.

SARSTEDT S-Monovette® Lithium-heparin LH/Lithium-heparin-gel LH/Lithium-heparin-gel+ LH, Natrium-heparin NH, Ammonium-heparin AH

S-Monovette® Lithium-heparin LH/Natrium-heparin NH /Ammonium-heparin AH innehåller ett plastgranulat beläget med koagulationshämmanden (antikoagulans) lithium-heparin/natrium-heparin/ammonium-heparin (i regel 16 I.E. heparin/ml blod) och används för insamling av helblod och plasma**. Plastgranulatet hamnar efter centrifugering mellan blodkroppar och plasma.

Vid en S-Monovette® Lithium-heparin LH utan plastgranulat finns antikoagulansen lithium-heparin i sprejdososera form (i regel 19 I.E. heparin/ml blod).

S-Monovette® Lithium-heparin-gel LH innehåller ett plastgranulat beläget med koagulationsaktivatorantikoagulansen lithium-heparin (i regel 25 I.E. heparin/ml blod) även en polymerbaserad gel och används för plasmasamling**. Gelen hamnar efter centrifugering mellan blodkroppar och plasma och bildar ett stabilt separerande skikt under transport, förvaring och analys.

S-Monovette® Lithium-heparin gel LH innehåller även en polymerbaserad gel, vilken reducerar centrifugeringstiden med ca. 50% jämfört med vanliga S-Monovette® Lithium-heparin gel.

Heparin-plasma används som provmaterial i klinisk-kemiska och immunologiska rutinundersökningar. Heparin-helblod används som provmaterial i immunologiska rutinundersökningar samt inom serologin.

Koagulationshämningen med heparin sker genom en aktivering av antitrombin.

OBSERVERA: Från S-Monovette® Lithium-heparin LH, Lithium-heparin-gel/gel+ LH får inga lithiumanalyser göras, från S-Monovette® Natrium-heparin får inga natriumanalyser göras och från S-Monovette® Ammonium-heparin får inga ammoniumanalyser göras. En med venöst blod fylld S-Monovette® Lithium-heparin/Lithium-heparin-gel/gel+ /Natrium-heparin/Ammonium-heparin gel är inte lämpad för blodgasanalyser.

SARSTEDT S-Monovette® Metallanalys

S-Monovette® Metallanalys innehåller antikoagulansen lithium-heparin och används för insamling av helblod och plasma**. Lithium-heparin är i sprayform (i regel 19 I.E. heparin/ml blod). Heparin-helblod resp. Heparin-plasma i S-Monovette® Metallanalys i kombination med den särskilda Safety-kanylen 21G x 1 ½" (art.nr. 85.1162.600) används som provmaterial för undersökningar av spårämnen/ metaller. Spårämnen/metallerna valideras genom atomabsorptionsspektroskop (AAS). För systemet Safety-kanylen och S-Monovette® Metallanalys gäller följande maximala blankvärdet i ng/system för dessa spårämnen:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/system	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

De maximala blankvärdena för varje element anges på S-Monovette®:s etikett.

Spårämneshämningsbestämningar utförs beroende på analysförfarande från heparin-helblod eller heparin-plasma.

Koagulationshämningen med heparin sker genom en aktivering av antitrombin.

SARSTEDT S-Monovette® Citrat 9NC

S-Monovette® Citrat 9NC innehåller antikoagulansen trinatriumcitrat och används för insamling av helblod och plasma**. Trinatriumcitrat föreligger som 0,106 molär lösning (3,13 % trinatriumcitrat-lösning; ofta avrundat till 3,2 %) och utgör 10 % av den nominella volymen i en S-Monovette® Citrat. Blandningsförhållandet för citrat och blod är 1:9 – 1 volymandel citrat och 9 volymandeler blod. En korrekt fyllning är absolut nödvändig för analysen.

Citrat-plasma används som provmaterial i hemostasutredningar.

Koagulationshämningen sker genom ett kalciumjonkomplex inducerat av citrat.

Ta hänsyn till ANVISNINGAR under provtagning och handhavande av kombinationen S-Monovette® Citrat och vingkanyl.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC innehåller antikoagulansen trinatriumcitrat och används för insamling av helblod och plasma**. Trinatriumcitrat föreligger som 0,129 molär buffrad lösning (3,8 % buffrad; pH 5,5) och utgör 10 % av den nominella volymen i en S-Monovette® PFA. Blandningsförhållandet för citrat och blod är 1:9 – 1 volymandel citrat och 9 volymandeler blod. En korrekt fyllning är absolut nödvändig för analysen.

Helblodet i S-Monovette® PFA 9NC används som provmaterial för bedömning av trombocytfunktion med SIEMENS Healthineers analysinstrument PFA och är validerat för detta.

Koagulationshämningen sker genom ett kalciumjonkomplex inducerat av citrat.

Ta hänsyn till ANVISNINGAR under provtagning och handhavande av kombinationen S-Monovette® PFA och vingkanyl.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD innehåller antikoagulansen trinatriumcitrat samt teofyllin, adenosin och dipyridamol och används för insamling av helblod och plasma**. CTAD föreligger som lösning och utgör 10 % av den nominella volymen i en S-Monovette® CTAD. Blandningsförhållandet för CTAD och blod är 1:9 – 1 volymandel CTAD och 9 volymandeler blod. En korrekt fyllning är absolut nödvändig för analysen.

CTAD-plasma används som provmaterial för bestämning av trombocytfaktor 4 (PF4), betatromboglobulin (BTG) och plasminogenaktivatorhämmare 1 (PAI-1), samt för hemostasutredningar.

Tromcytaktivering hämmas under minst 4 timmar och används för övervakning av heparinbehandling.

Koagulationshämningen ske genom ett kalciumjonkomplex inducerat av citrat.

Ta hänsyn till ANVISNINGAR under provtagning och handhavande av kombinationen S-Monovette® CTAD och vingkanyl.

OBSERVERA: CTAD är gul. S-Monovette® CTAD måste under förvaring skyddas mot artificiellt och naturligt ljus. Stark ljuspåverkan under längre tid än 12 timmar kan leda till inaktivering av tillsatserna.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E innehåller antikoagulansen K2 EDTA resp. K3 EDTA och används för samling av helblod**. K2 EDTA resp. K3 EDTA är i sprayform (1,6 mg EDTA/ml blod). EDTA-helblod används som provmaterial för hematologiska undersökningar. Blodutstryck måste göras inom fyra timmar efter blodprovtagningen.

Koagulationshämningen sker genom ett kalciumjonkomplex inducerat av EDTA.

Blod från S-Monovette® EDTA K2E/K3E kan också användas för immunhematologiska rutinundersökningar och tester på infektionssjukdomar. Användaren är ansvarig för att validera provmaterialets lämplighet för dessa undersökningar med de respektive testreagenserna/analysenheterna inkl. förvaringsvilkoren för proverna.



SARSTEDT S-Monovette® EDTA-gel K2E

S-Monovette® EDTA-Gel K2E innehåller förutom antikoagulansen K2 EDTA en polymerbaserad gel och används för plasmainsamling**. K2 EDTA finns i sprejdoseras form (1,6 mg EDTA/ml blod). Gelen hamnar efter centrifugering centrifugering mellan blodkroppar och plasma och bildar ett stabilt separerande skikt under transport, förvaring och analys.

EDTA-plasma används för molekylär virusdiagnostik.

Koagulationshämningen sker ett kalciumjonkomplex inducerat av EDTA.

SARSTEDT S-Monovette® Fluorid EDTA FE/Fluorid heparin FH/Fluorid citrat EDTA FC med glykolyshämmare

S-Monovette® Fluorid EDTA FE innehåller antikoagulansen EDTA (1,2 mg/ml blod) samt fluorid (1,0 mg/ml blod) för glykolyshämmning och används för insamling av plasma. Fluorid EDTA är i sprayform.

S-Monovette® Fluorid heparin FH innehåller antikoagulansen heparin (16 I.E. heparin/ml blod) samt fluorid (1,0 mg/ml blod) för glykolyshämmning och används för insamling av plasma. Fluorid heparin är i sprayform.

Glykolyshämningen börjar ca 2 timmar efter fyllning av provtagningsrörret och uppvisar full effekt efter ca 4 timmar. Därefter minskar glukoshalten upp till 6 % efter ett par timmar och upp till 10-15% efter 24 timmar.

S-Monovette® GlucoEXACT FC innehåller antikoagulansen EDTA samt citrat och fluorid för omedelbar glykolyshämmning och används för insamling av plasma. EDTA, citrat och fluorid är i lösning. På grund av utspädningen behöver man multiplicera med 1,16 vid beräkningen av glukoskoncentrationen.

S-Monovette® GlucoEXACT FC överensstämmer med riktlinjerna för graviditetsdiabetes från Deutschen Diabetes Gesellschaft (DDG) och Nationale VersorgungsLeitlinie (NVL) för Typ-2-Diabetes. Den omedelbara stabiliseringen av glukoskoncentrationen upprätthålls i rumstemperatur i upp till 96 timmar. Se även SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/> Literature / „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours.“

Fluorid-EDTA-(citrat-)plasma används som provmaterial för glukosbestämning.

Koagulationshämningen sker ett kalciumjonkomplex inducerat av EDTA.

OBSERVERA: Fluorid kan leda till ökad hemolys. Ytterligare information om substanser, som kan verka störande, finns i den aktuella bruksanvisningen från tillverkaren av testreagenserna.

Ta hänsyn till ANVISNINGAR under provtagning och handhavande av kombinationen S-Monovette® GlucoEXACT och vingkanyl.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA innehåller antikoagulansen natriumcitrat samt citronsyrta, natriumfosfat, dextros och adenin och används för insamling av plasma och helblod**. CPDA är i lösning. Blandningsförhållandet för CPDA och blod är 1:6 - 1 volymandel CPDA och 6 volymandel blod. En korrekt fyllning är absolut nödvändigt för analysen.

CPDA helblod/plasma används som provmaterial för blodgruppserologi inom transfusionsmedicin, för korstester i samband med transfusioner. Konkret lämpar sig S-Monovette® CPDA för blodgruppsbestämning (ABO) inklusive Kell och Rhesustillhörighet, antikroppstest av irreguljära blodgruppsantikroppar, polyspecifikt direkt Coombstest (till dag 10), förenlighetstest (korstest) med blodgruppskompatibelt patientserum/-plasma (Major Test).

Transporttiden till förvaring är validerad för maximalt 4 timmar i 2 - 21 °C. För sedimentation av cellerna måste proven först förvaras upprättstående i kylskåp i minst 16 timmar. Sedan kan de ovan nämnda ämnen som ska analyseras bestämmas i upp till 35 dagar i likhet med hållbarheten för det blod som sparas i blodbanken efter förvaring i kylskåp (2-6 °C) (undantaget direkt Coombs test 10 dagar). Lämpligt för kolonnagglutinationsförfarande t.ex. på Vision Max från Ortho Clinical Diagnostics. Provmaterialalet får inte frysas in.

Det åligger användaren att själv validera provmaterialalets lämplighet för dessa undersökningar med andra metoder/testreagenser/analysenheter inkl. förvaringsvilkoren.

Koagulationshämningen sker ett kalciumjonkomplex inducerat av citrat.

Ta hänsyn till ANVISNINGAR under provtagning och handhavande av kombinationen S-Monovette® CPDA och vingkanyl.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExact innehåller ett magnesiumsalt som antikoagulans och används för insamling av helblod. Magnesiumsalten är i sprayform.

Helblodet i S-Monovette® ThromboExact används som provmaterial för att utesluta falskt låga trombocytantal orsakade av oförenlighet med antikoagulantia (såsom EDTA, citrat, heparin), även kallad pseudotrombocytopeni. Bildandet av trombocytaggregat förhindras och bestämningen av verkligt trombocytantal är möjlig i upp till 12 timmar efter blodprovtagningen.

Koagulationshämningen sker via magnesiumjoner, där magnesiumjonerna hämmar trombocytrelaterad tromboxan A2 samt det genom ADP och arakidonysa förmedlade trombocytaggregatet.

SARSTEDT S-Monovette® Hirudin

S-Monovette® Hirudin innehåller antikoagulansen hirudin och används för insamling av helblod. Hirudin är i sprayform.

Hirudin-helblod används som provmaterial för analys av trombocytfunktion på Multiplate®-enheten (multiple platelet function analyser) från ROCHE Diagnostics och är validerad för detta. Det används för kontroll av behandling med trombocythämmande läkemedel liksom för påvisande eller uteslutande av rubbningar av trombocytfunktionen.

S-Monovette® Hirudin utvecklades särskilt för analys av trombocytfunktion tillsammans med företaget Verum Diagnostica, idag ROCHE Diagnostics, på Multiplate®-enheten.

Koagulationshämningen sker över hirudin genom direkt trombocythämmning och möjliggör därmed en diagnostik av funktionen hos trombocyter i nativt tillstånd.

SARSTEDT S-Monovette® Homocystein HCY-Z-Gel/HCY-C

S-Monovette® Homocystein HCY-Z-gel innehåller förutom ett plastgranulat belagt med koagulationsaktivator (silikat) även en särskild stabilisator samt en polymerbaserad gel och används för insamling av serum. Gelen hamnar efter centrifugering mellan blodkoaglet och serumet och bildar ett stabilt separerande skikt under transport, förvaring och analys. Beregningen är i sprayform.

Homocystein stabiliseras i upp till 8 timmar i rumstemperatur. Om centrifugeringen följer inom de första 8 timmarna med korrekt bildat separerande skikt mellan blodkoagel och serum stabiliseras homocystein i upp till 96 timmar.

Serumet i S-Monovette® Homocystein HCY-Z-gel används som provmaterial för homocysteinbestämning. S-Monovette® Homocystein HCY-C innehåller surt citrat (pH 4,3) som antikoagulans och används för insamling av plasma. Citrat är i lösning. På grund av utspädningen behöver man multiplicera med 1,11 vid beräkningen av homocystekoncentrationen.

Homocystein stabiliseras i upp till 6 timmar i rumstemperatur och vid 4 °C i upp till 48 timmar i helblod.

Plasman i S-Monovette® Homocystein HCY-C används som provmaterial vid homocysteinbestämning.

Koagulationshämningen i S-Monovette® Homocystein HCY-C sker genom en sammansatt formation av kalciumjoner genom citrat.

Beakta ANVISNINGAR under provtagning och handhavande av kombinationen S-Monovette® HCY-C och vingkanyl.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact innehåller en en EDTA-baserad antikoagulans och används för insamling av helblod. EDTA är i sprayform.

EDTA-helblod används som provmaterial för stabilisering av gDNA. Stabiliseringseffekten för gDNA valideras till 5 dagar vid 35 °C, 14 dagar vid rumstemperatur (22 °C), 28 dagar i kyla (4 °C) och i minst 1 år vid -20 °C. Dessutom klarar de stabiliserade proverna 5 infrysnings- och upptämningscykler utan försämrad kvalité. Se även SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovetter/> Literature / „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“

Koagulationshämningen sker genom ett kalciumjonkomplex inducerat av EDTA.

**Provmaterialalets lämplighet beror på ämnet som ska analyseras och testreagensen/analysenheter. Tillverkarens rekommendationer ska beaktas.

Säkerhetsanvisningar/varningar

1. Allmänna försiktighetsåtgärder: Använd handskar och annan vanlig personlig skyddsutrustning för skydd mot blod och möjlig exponering för potentiellt smittförande provmaterial och överförda patogener.
2. Behandla alla biologiska pröver och stickande/skärande tillbehör för blodprovtagning (kanyler, adaptorer) enligt klinikens riktlinjer och förfaranden. Uppsök läkare efter direktkontakt med biologiska pröver eller nästiksskada, eftersom HIV, HCV, HBV eller andra infektionssjukdomar kan överföras på detta sätt. Använd Safety-kanyler/Safety-Multifly®-kanyler med inbyggt nälskydd. Klinikens säkerhetsriktlinjer och -förfaranden måste följas.
3. **Gäller för styckvis förpackade sterila produkter:** Kontrollera före användning att varje separatförpackning är oskadad, och använd inte skadade förpackningar.
4. Produkten är endast avsedd för engångsbruk. Kassera alla stickande/skärande föremål (kanyler, adaptorer) för blodprovtagning i lämpliga avfallsbehållare för biologiskt riskavfall.
5. Om blodprov tas genom en intravenös (IV) infart, måste det säkerhetställas att denna spolas enligt klinikens regler (=rengörs från IV-lösningen), innan blodprovtagningen påbörjas. Genom regelrätt spolning av infarten undviker man felaktiga analysresultat.
6. Underfyllning av S-Monovette® leder till ett felaktigt förhållande mellan blod och preparat/tillsats och kan leda till felaktiga analysresultat.
7. Det med S-Monovette® tagna och bearbetade blodprovet är inte avsett för återinjektion i människokroppen.
8. Produkten får ej användas efter sista förbrukningsdag. Utgångsdatum är den sista dagen i angiven månad och år.

Förvaring

Produkten ska förvaras i rumstemperatur.

Viktigt

1. Lagringstid och temperatur för en fylld S-Monovette® beror på hållbarheten för de ämnena som ska analyseras. Detta bedöms av laboratoriet eller informationen inhämtas i bruksanvisningen från tillverkaren av testreagenserna/analyseinstrumentet.
2. Även om plasma eller serum separeras från en S-Monovette® genom centrifugering och/eller det finns en barriär, är det inte säkert att alla celler separarerar fullständigt. Restmetabolism eller naturlig nedbrytning kan ändra koncentrationen av de ämnena som ska analyseras. Analysämnenas stabilitet ska bedömas med avseende på förvaringsbehållarna och utifrån förhållandena i det aktuella laboratoriet.
3. När det gäller läkemedelsbehandling ska provmaterialets lämplighet kontrolleras i bruksanvisningen från tillverkaren av testreagenserna/analyseinstrumentet.
4. Analyser avseende spårelement/metaller ska göras med S-Monovette® Metallanalys + Safety-kanyl metallanalys.

Provtagning och hantering

LÄS DETTA DOKUMENT I SIN HELHET INNAN DU PÅBÖRJAR DEN VENÖSA BLODPROVTAGNINGEN.

Nödvändigt arbetsmaterial för provtagningen

1. Alla nödvändiga S-Monovette® system för blodprovtagning
2. (Safety-)kanyler eller (Safety-)Multifly®-kanyler.
3. Handskar, skyddsrock, ögonskydd eller andra lämpliga skyddskläder för skydd mot blodöverförda patogener eller potentiellt smittförande material.
4. Etiketter för patientidentifiering.
5. Desinfektionsmaterial för rengöring av provtagningsstället (följ klinikens riktlinjer för steril provtagning angående förberedelse av provtagningsstället). Använd inte några alkoholbaserade rengöringsmedel när proverna ska användas för blodalkoholtest.
6. Tork engångssudd med låg bakteriehalt.
7. Stasband.
8. Plåster eller förband.
9. Avfallsbehållare för stickande/skärande föremål för säker avfallshantering av använt material.

Rekommenderad ordningsföljd vid provtagning:

1. Blododlingsflaskor
2. Rör med citrat eller koagulationsaktivator (med/utan gel serum CAT/serum-gel CAT)
3. Rör med koagulationsaktivator eller citrat
4. Rör med heparin med/utan gel
5. Rör med EDTA med/utan gel
6. Rör med glykolyshämmare
7. Rör med andra tillsatser

ANVISNING: Om provtagningen påbörjas med ett citratrör eller annat rör med en vätskeberedning som t.ex. PFA, CTAD, CPDA, HCY-C eller GlucoEXACT i kombination med en vingkanyl (t.ex. (Safety-)Multifly®-kanyl), rekommenderas användning av ett tomt rör (t.ex. S-Monovette® Neutral Z) för att undvika underfyllning av röret genom fyllningen vingkanylen släng.

På så sätt kan en korrekt fyllning av röret och därmed ett korrekt blandningsförhållande (vätska och blod) garanteras.

ANVISNING: Följ klinikens föreskrifter när det gäller ordningsföljden i provtagningen.

Undvik återflöde

De flesta S-Monovetter innehåller kemiska tillsatser. För att förhindra återflöde ta hänsyn till följande råd:

1. Använd endast i bruksanvisningen rekommenderade material.
2. Placerar patienten så att venen blir lättåtkomlig och armen eller annat provtagningsområde på patienten hålls nedåt.
3. Håll S-Monovette® med skruvlocket uppåt och vid användning av en (Safety-) Multifly®-kanyl dessutom under armnivån/punktionsområdet.
4. Kontrollera vid venpunktionen att innehållet i S-Monovette® inte vidrör varje sig skruvlocket eller kanyländen.
5. Lossa stasbandet, medan blodet flödar in i S-Monovette®.

Infrysning/upptining

Enligt rekommendationer från WHO (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) rekommenderas att serum/plasma separeras från blodkropparna före infrysning.

För S-Monovette® gäller följande rekommendationer för infrysning:

Infrysning under 0 °C

- Användning vid temperaturer under 0 °C måste av princip testas under verkliga förhållande, då rörens påverkan av mediumet som ska frysas samt rutinerna kan vara mycket olika. (se kapitlet Materialegenskaper SARSTEDT katalog)
- Plastens hålfasthet minskar vid temperaturer under 0 °C. Mekaniska belastningar ska därför generellt undvikas.
- Infrysningsförhållanden måste väljas så att innehållet i S-Monovette® frysar homogen resp. underifrån och uppåt. S-Monovette® ska ha tillräckligt med utrymme i ståll eller förvaringskartong för att kunna utvidgas. Ståll av frigolit eller metall är olämpliga, då de kan leda till vidgningssprickor.

Infrysning till -20 °C – testa före infrysning:

- Störningar: Kontrollera om infrysningen inverkar negativt på blodprovet eller analysen (t.ex. hemolys, de analyserade ämnenas stabilitet).
- Centrifugering: Nödvändig beroende på planerad analys. Följ centrifugeringsförhållandena, se detta dokument under "Centrifugering" resp. SARSTEDTs webbplats <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> och kontrollera proverna visuellt.
- Hemolys: Helslut hemolyseras vid infrysning: För att undvika detta ska antingen S-Monovette® Gel resp. efter centrifugering Seraplas® Ventilfilter användas eller provet avpipetteras till ett sekundärkärl.

Infrysning till -20 °C – genomförande:

- Nedkyllning: Kyl S-Monovette® upprättstående under 45–60 min. från rumstemperatur till +4 °C, innan den kan frysas ned till -20 °C.
- Upptining: Tina upprättstående vid rumstemperatur i minst 45 min. Även här måste mekaniska belastningar undvikas. En för snabb upptining kan påverka analysresultaten negativt.

Infrysning och djupfrysning till under -20 °C.

- Djupfrysning till under -20 °C har ej testats av tillverkaren. På grund av de många tänkbara faktorer som kan påverka infrysningen rekommenderas att infrysningstester görs enligt laboratoriets arbetsrutiner.

Infrysning av S-Monovette® Gel:

- Infrysning sker som under punkten "Infrysning till -20 °C – genomförande".
- Det är känt att gelskiktet kan förändras genom infrysningsprocessen.
- På grund av de många tänkbara faktorer som kan påverka infrysningen rekommenderas att infrysningstester görs enligt laboratoriets arbetsrutiner.
- **Upptining:** Låt provet tina upprättstående. Efter upptining avpipetteras (håll ej) provmaterialet till cirka 2 mm över gelskiktet i primärkälet och överförs till ett sekundärkärl. Resten kasseras.

OBSERVERA: Konsultera bruksanvisningarna från tillverkaren av testreagenserna/analysapparaturen för de analyserade ämnenas stabilitet.

Blodprovstagning

Provtagning

Det finns två provtagningsätt: aspiration och vakuum.

Aspirationstekniken möjliggör en skonsam blodprovstagning med ett kontinuerligt, långsamt blodflöde tack vare den kontrollerade dragningen av pistongen. På detta sätt kan blodflödet anpassas till alla venförhållanden och förutsättningarna samt hemolys minskas.

Vakuumtekniken möjliggör blodprovstagning enligt undertrycksprincipen med ett kontinuerligt snabbt blodflöde tack vare ett förevakuerat kärl. Denna teknik är därför idealisk för goda venförhållanden och enkla blodprovstagningsförutsättningar.

Hantering inför blodprovstagning: se även hanteringsvideo för S-Monovette® i Aspirationsteknik resp. Vakuumteknik med Safety-kanyl resp. Safety-Multifly®-kanyl:

https://www.sarstedt.com/en/download/videos/Sök_på_diagnostic_och_venous_blood

ANVÄND HANDSKAR FÖR ATT MINIMERA RISKEN FÖR EXPONERING UNDER BLODPROVSTAGNINGEN.

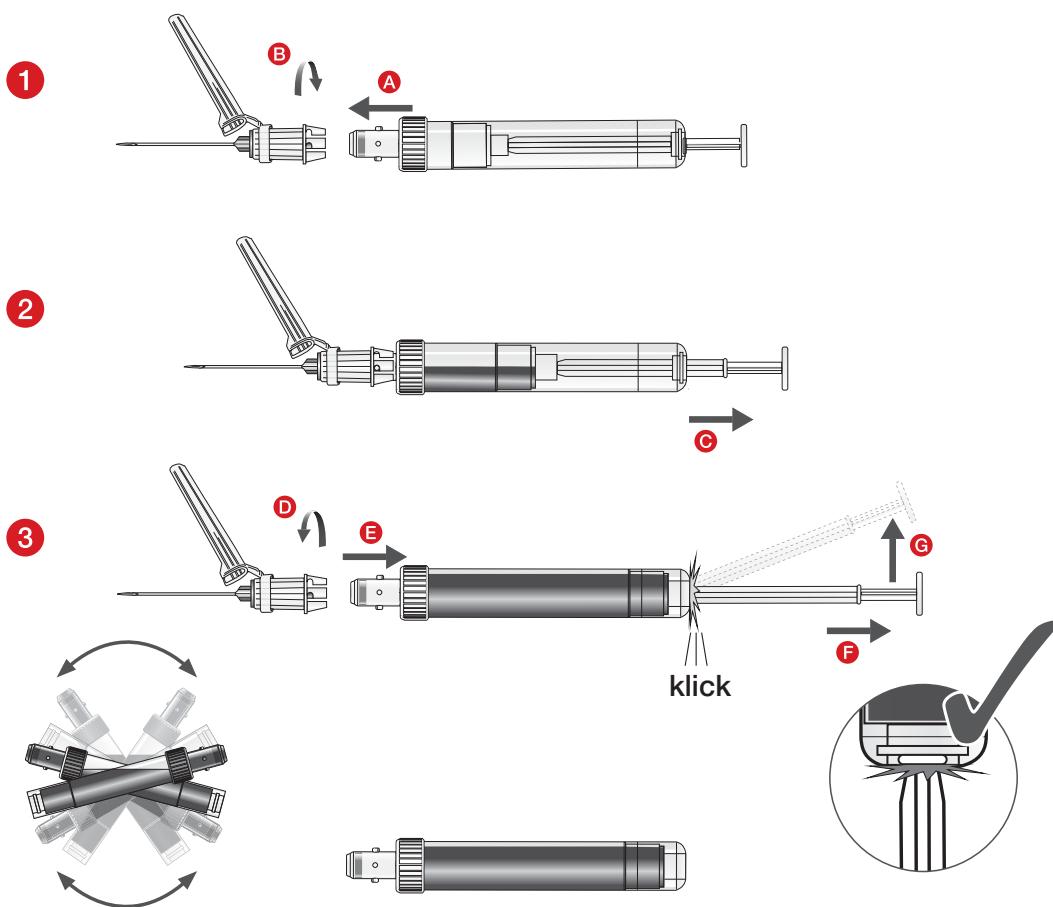
1. Välj lämplig S-Monovette® för de prover som krävs.
2. Välj stället för venpunktionen. Ta hänsyn till klinikens riktlinjer vid förberedelse av punktionsstället.

Blodprovstagning med aspiration

Observera! Använd S-Monovette® endast för blodprovstagning och inte för injektion.

Använd endast med dessa kanyler (S-Monovette® (Safety-)kanyler, eller (Safety-)Multifly®-kanyler/adaptrar för S-Monovette®).

Här visas användning med Safety-kanyl:



- 1 För omedelbart före venpunktionen in S-Monovette® i Safety-kanylen integrerade hållare **A** och säkra den genom att försiktigt vrinda den medurs **B**.

Använd vid behov ett stasband (max. 1 minut). Förbered venpunktionsstället med lämpligt desinfektionsmedel. Vidrör inte venpunktionsstället efter desinficeringen. Placera patienten så att venen blir lättåtkomlig och armen eller annat provtagningsområde på patienten hålls nedåt.

- 2 Ta bort näskyddet. Punktera venen, dra långsamt ut pistongen och lossa stasbandet, medan blodet flödar in i S-Monovette® **C**. Väntra tills blodflödet upphör för att möjliggöra en korrekt fyllning.

- 3 Lossa S-Monovette® genom att försiktigt vrinda den moturs **D** och sedan dra ut den ur Safety-kanylen (koppla loss) **E**. Safety-kanylen ligger kvar i venen.

Vid tagning av flera prover ansluts som ovan beskrivs följande S-Monovetter till Safety-kanylen och ytterligare prover tas.

Avslutande av blodprovtagningen: Koppla först loss S-Monovette® **D + E**, och dra sedan ut Safety-kanylen ur venen. Med enhandsteknik kan näskyddet aktiveras antingen mot en stabil, jämn yta – tills kanylen med ett **känn- och hörbart "kick"** snäpper in i näskyddet (aktiveras) – eller aktiveras genom tryck med pekfingret mot näskyddets undre ände. Se även bruksanvisning för S-Monovette® (Safety-)kanyl eller (Safety-)Multifly®-kanyl.

Vänd varje S-Monovette® en gång upp och ned direkt efter borttagandet från Safety-kanylen och alla prover med antikoagulantia flera gånger försiktigt upp och ned efter avslutande av hela blodprovtagningen! Dra inför transport och centrifugering i pistongen, tills den hörbart snäpper i ytterläget **F** och bryt av **G** pistongen.

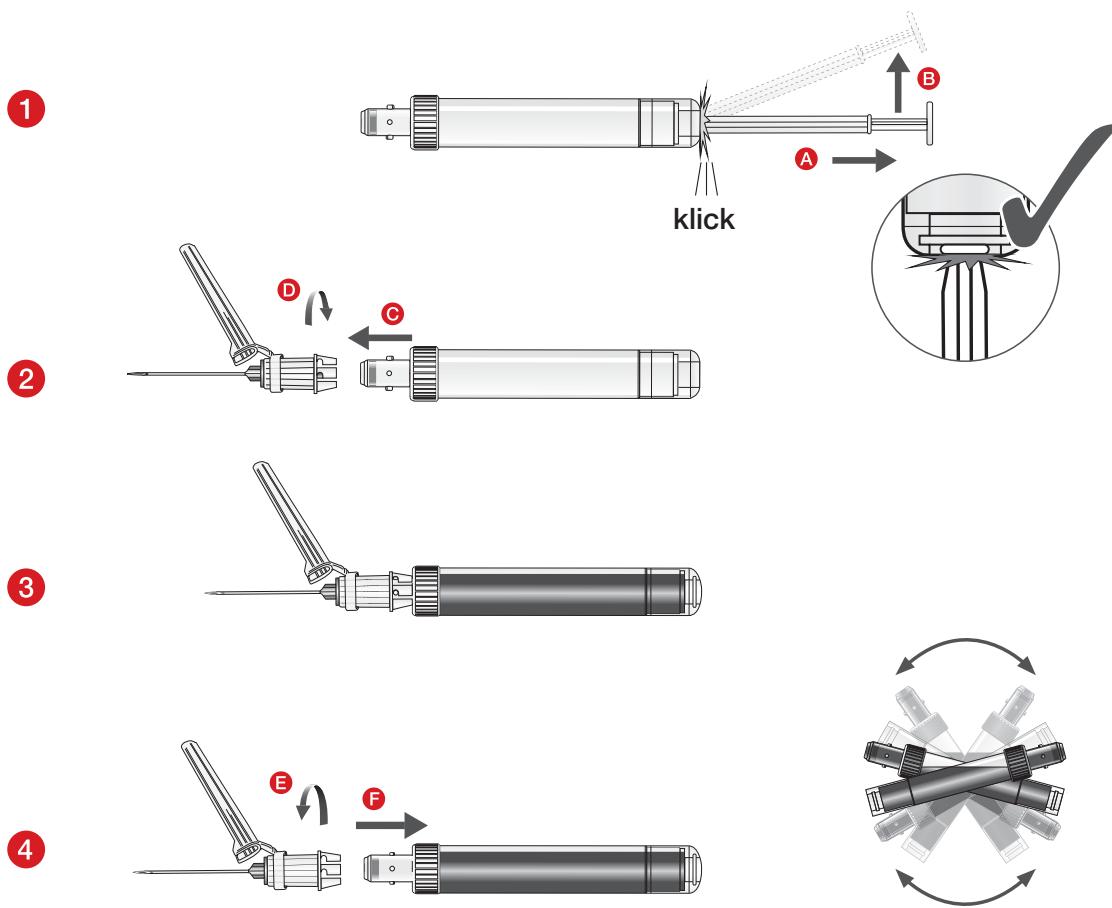
1. Tryck en torr sudd med låg bakteriehalt mot punktionsstället till dess att blödningen upphör.
2. När blodet börjat koagulera sätts, om så önskas, på ett plåster.
3. Kassera Safety-kanylen i en avfallsbehållare för biologiskt riskavfall.

Blodprovtagning med vakuum.

Observera! Använd S-Monovette® endast för blodprovtagning och inte för injektion.

Använd endast med dessa kanyler (S-Monovette® (Safety-)kanyler, eller (Safety-)Multifly®-kanyler/adaptrar för S-Monovette®).

Här visas användning med Safety-kanyl:



1 För en skonsam inledning av blodprovtagningen rekommenderar SARSTEDT att den första S-Monovette® fylls med aspirationsteknik; se VENPUNKTION Aspiration **A** – **E**. Fortsätt därefter med vakuum.

Före blodprovtagningen dras kolven med pistongen till ändläget i S-Monovette® tills den hörbart **A** snäpper i läge. Sedan bryts pistongen av **B**.

2 För den in förberedda S-Monovette® i S-Monovette® Safety-kanylen integrerade hållare och säkra den genom att försiktigt vrida den medurs **C** + **D**.

3 Vänta tills blodflödet upphör för att möjliggöra en korrekt fyllning.

4 Lossa S-Monovette® genom att försiktigt vrida den moturs **E** och sedan dra ut den ur Safety-kanylen (koppla loss) **F**. Safety-kanylen ligger kvar i venen.

Vid tagning av flera prover ansluts som ovan beskrivs följande S-Monovette till Safety-kanylen och ytterligare prover tas.

Avslutande av blodprovtagningen: Koppla loss S-Monovette® och **F** + **F** dra sedan ut Safety-kanylen ur venen. Med enhandsteknik kan nälskyddet aktiveras antingen mot en stabil, jämn yta – tills kanylen med ett känn- och hörbart "click" snäpper in i nälskyddet (aktiveras) – eller aktiveras genom tryck med pekfingret mot nälskyddets undre ände.

Vänd varje S-Monovette® en gång upp och ned direkt efter borttagandet från Safety-kanylen och alla prover med antikoagulantia flera gånger försiktigt upp och ned efter avslutande av hela blodprovtagningen!

- Tryck en torr sudd med låg bakteriehalt mot punktionsstället till dess att blödningen upphör.

- När blodet börjt koagulera sätts, om så önskas, på ett plåster.

- Kassera Safety-kanylen i en avfallsbehållare för biologiskt riskavfall.

Centrifugering

OBSERVERA! SARSTEDT S-Monovetter är gjorda för 4 000 x g. Undantagna härifrån är S-Monovetter med Ø 8 mm (S-Monovette® pediatrik) som för närvarande är validerade för upp till 2 500 x g. Använd endast lämpliga röhhållare eller insatser. Centrifugering av S-Monovetter med sprickor resp. centrifugering med alltför stor centrifugalkraft kan göra att S-Monovettetra bryts sönder, varvid potentiellt smittförande material kan komma att frisättas.

Centrifuginsatser ska väljas utifrån storleken på använda S-Monovetter. Den relativa centrifugalkraften har följande relation till inställt varvtal i varv/min:

RCF = $11,2 \times r \times (\text{RPM}/1000)^2$

"RCF": "Relative centrifugal force" ("relativ centrifugalkraft"), även kallad g-kraft,

"RPM": "Revolutions per minute" ("varv per minut"),

"r": "Centrifugradie från mitten av centrifugen till botten på S-Monovette®" (cm),

S-Monovetter utan gel kan centrifugeras i centrifuger med fast vinkel eller utsvängande rotor.

S-Monovetter med gel är avsedda uteslutande för centrifuger med utsvängande rotor. Centrifugering i centrifuger med fast vinkelrotor är ej validerad av SARSTEDT och rekommenderas ej.

S-Monovetter ska centrifugeras under nedan angivna villkor för centrifugering. Om andra villkor gäller, måste dessa valideras av användaren själv.

Man måste kontrollera att S-Monovettetra passar i centrifuginsatserna. S-Monovetter som sticker upp över insatsen kan fastna i centrifughuvudet och brytas av. Centrifugen måste balanseras. Beakta centrifugens bruksanvisning för detta.

FÖRSIKTIGHET! Avlägsna inte krossade S-Monovetter med händerna.

Anvisningar gällande desinficering av centrifugen finns i dess bruksanvisning.

Efter BS 4851+ (EU-kod)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Relativ centrifugalkraft (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 min	10 min	6 min	4 min	4 min
		Serum-gel	15 min	10 min	4 min	4 min	4 min
-		Serum Express gel	15 min	10 min	4 min	ej.val.	ej.val.
		Litium-heparin	10 min	10 min	7 min	7 min	7 min
		Litium-heparin-gel	15 min	15 min	10 min	7 min	7 min
		Litium-heparin-gel+	8 min	7 min	5 min	4 min	4 min
		EDTA	ej.val.	ej.val.	7 min	6 min	5 min
		EDTA-gel	15 min	10 min	10 min	7 min	7 min
		Citrat	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		EDTA, fluorid heparin	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		GlucoEXACT	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Centrifugradie > 17 cm	9 min	8 min	7 min	6 min	5 min
		Citrat PBM 1,8 ml Centrifugradie > 9 till ≤ 17 cm	ej.val.	ej.val.	10 min	ej.val.	ej.val.

ej.val. = ej validerat

* Gäller alla S-Monovetter med undantag för Ø 8 mm (S-Monovette pediatrik).

Centrifugering vid 20 °C

[†]British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, återkallad.

Information om separerande material

Egenskaperna för det separerande materialet (gel) är temperaturberoende. Om S-Monovetter kyls före eller under centrifugeringen, kan ett genomgående skikt av separerande gel ej garanteras. S-Monovetter får inte centrifugeras på nytt/omcentrifugeras.

Avfallshantering

- Ta hansyn och följ allmänna hygieniska riktlinjer och lagbestämmelser gällande korrekt avfallshantering av smittförande material.
- Engångshandskar minskar risken för infektion.
- Kontaminerade eller fyllda system för blodprovtagning måste placeras i lämpliga avfallsbehållare för biologiskt riskavfall som direkt kan autoklaveras och brännas.
- Avfallshanteringen måste ske i för ändamålet lämpliga förbränningssanläggningar eller genom autoklavering (ångsterilisering).

Produktspecifika standarder och riktlinjer i respektive aktuell version

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Riktlinjer för kärl för venös blodprovtagning:

DIN EN ISO 6710: Engångskärl för venös blodprovtagning på mänskliga

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Förklaring av symboler och märkning:



Artikelnummer



Satsbeteckning



Användbar till och med



CE-märkning



In-vitro-diagnostik



Följ bruksanvisningen



Vid återanvändning: Risk för kontaminering



Förvaras skyddad mot solljus



Förvaras torrt



Tillverkare



Tillverkningsland



Steril vätskebana



Får ej omsteriliseras

Dessutom gäller för enskilda sterilt förpackade produkter:



Använd ej om förpackningen är skadad



Enkelt sterilbarriärsystem med ytter skyddsförpackning



Sterilisering genom bestrålning

Med reservation för tekniska ändringar.

Alla allvarliga händelser som rör produkten ska meddelas tillverkaren och ansvarig nationell myndighet.

ใช้สำหรับการตรวจวินิจฉัยในหลอดทดลอง

วัตถุประสงค์ในการใช้งาน

ระบบการเจาะเลือกตัด S-Monovette™ ทั้งชิ้น และด้วยรับที่งานร่วมกับบันไดระบบที่ใช้สำหรับเจาะเลือกตัดได้ ระบบการเจาะเลือกตัด S-Monovette™ ใช้สำหรับรับกับหัวตัดของทางเลือก ก็จะได้ผลลัพธ์ที่ดีกว่าหัวตัดของทางเลือกเดิม ให้สำหรับการเจาะเลือกตัดที่ต้องการในส่วนที่ต้องการ ไม่ต้องเสียเวลาและค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซม หรือเปลี่ยนหัวตัดใหม่

คำอธิบายผลิตภัณฑ์

รหัสสืบนา geleiyang S-Monovette®*

สารเติมแต่ง	รหัสตัวอักษร	สีฝาเป็นไปตามมาตรฐาน DIN EN ISO 6710	สีฝาเป็นไปตามมาตรฐาน BS 4851 ⁺
หลอดที่ไม่มีการเจาะหรือห่วงท่อของสารเติมแต่ง			
S-Monovette® เป็นกล่อง Z	Z	สีขาว	สีขาว
หลอดชุดรวม			
S-Monovette® เจรุ่ม CAT ที่มีสารเรืองแสงซึ่งตัวเป็นสีเมฆของเลือด	CAT	สีแดง	สีขาว
S-Monovette® เจรุ่ม-เจล CAT ที่มีสารเรืองแสงซึ่งตัวเป็นสีเมฆของเลือดและเจล	CAT	สีเหลืองเข้ม	สีเหลืองเข้ม
S-Monovette® เจรุ่ม เอ็คซ์เพรส เจล CAT ที่มีเอนไซม์ทرومบินเป็นสารเรืองแสงซึ่งตัวเป็นสีเมฆของเลือดและเจล	CAT	สีส้ม	-
หลอดเชพาริน (สารนี้องกุ่นการแข็งตัวเป็นสีเมฆของเลือด)			
S-Monovette® ลิปทีโอม-เชพาริน LH ที่มีลิปทีโอม-เชพาริน	LH	สีเขียว	สีส้ม
S-Monovette® ลิปทีโอม-เชพารินแคล LH ที่มีลิปทีโอม-เชพาริน	LH	สีเขียว	สีส้ม
S-Monovette® ลิปทีโอม-เชพาริน-เจล LH ที่มีลิปทีโอม-เชพารินและเจล	LH	สีเขียว	สีส้ม
S-Monovette® ลิปทีโอม-เชพาริน-เจล ⁺ LH ที่มีลิปทีโอม-เชพารินและเจลออกฤทธิ์เร็ว	LH	สีเขียว	สีส้ม
S-Monovette® ไนตีโอม-เชพาริน NH ที่มีนิตีโอม-เชพาริน	NH	สีไม้ด้าล	สีเขียว
S-Monovette® แอกโนเนิม-เชพาริน AH ที่มีแอกโนเนิม-เชพาริน	ไม้ระบุ	สีฟ้า	สีฟ้า
หลอดชีวเดรด			
S-Monovette® ชีวเดรด 9NC ไนตีโอมชีวเดรด 3.13 %	9NC	สีฟ้า	สีเขียว
S-Monovette® PFA ชีวเดรด 9NC ไนตีโอมชีวเดรด 3.8 % มีสารวันไฟฟอร์	9NC	สีฟ้าอ่อน	-
หลอด EDTA (กรดเคอทีเรนไดอะมีดีตัวอักษรอาเซติก)			
S-Monovette® K3 EDTA K3E ที่มีพิมพ์สีเข้ม EDTA	K3E	สีเมือง	สีแดง
S-Monovette® K2 EDTA K2E ที่มีพิมพ์สีเข้ม EDTA	K2E	สีเมือง	สีแดง
S-Monovette® K2 EDTA-เจล K2E ที่มีพิมพ์สีเข้ม EDTA และเจล	K2E	สีเมือง	สีแดง
หลอดที่มีสารชั่งปั๊กกริชไกเกลไดอะซีส์ (การเปลี่ยนเป็นกุญแจ)			
S-Monovette® ฟลูโอลิวาร์ท EDTA FE ที่มีฟลูโอลิวาร์และ EDTA	FE	สีเทา	สีเหลือง
S-Monovette® ฟลูโอลิวาร์-เชพาริน FH ที่มีฟลูโอลิวาร์และเชพาริน	FH	-	สีเหลือง
S-Monovette® GlucoEXACT FC ที่มีฟลูโอลิวาร์ ชีวเดรด และ EDTA	FC	สีชมพู	สีเทา
หลอดสำหรับการตรวจน้ำหนัก			
S-Monovette® การวัดความถูก LH ที่มีลิปทีโอม-เชพาริน	LH	สีน้ำเงินเข้ม	สีส้ม

หลอดแบบอินส์ทรัมเม้นท์ที่ใช้ในการตรวจวินิจฉัยโรคหัวใจและหลอดเลือด	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น
S-Monovette® ThromboExact ที่มีสารป้องกันแมกนีเซียม	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น
S-Monovette® CTAD	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น
S-Monovette® ACD	ACD	สีเหลือง	สีเหลือง
S-Monovette® CPDA	CPDA	สีเหลือง	สีเหลือง
S-Monovette® ฟิล์ม	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น สีเขียวมะกอก	ไม่ว่าจะเป็น สีเขียวมะกอก
S-Monovette® ที่ไม่มีฟิล์ม HCY-Z เจล ที่ไม่มีเจลและสารลดความเสถียร	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น สีฟ้า	ไม่ว่าจะเป็น สีฟ้า
S-Monovette® ที่ไม่มีฟิล์ม HCY-C ที่มีลักษณะไฟฟอร์ซิเตต	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น
S-Monovette® DNA Exact	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น	ไม่ว่าจะเป็น

* มีฝ่าเกลี่ยวสีอินๆ ด้วย

“ไม่ระบุ”: ไม่มีการระบุสี

*ข้อมูลจากมาตรฐานอังกฤษ BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, เทพก้อน



คำแนะนำด้านความปลอดภัย/คำเตือน

การเก็บรักษา

เก็บรักษาผลลัพธ์ที่ไว้ให้อุณหภูมิห้องจนกว่าจะใช้งาน

ข้อจำกัด

1. ราชบุรีเวลาและอุณหภูมิสำหรับการเก็บกุ้งขายของหลอดเก็บที่ต่อช่อง S-Monovette® ที่ใช้เหลืออุปกรณ์อย่างถูกต้องในการใช้งานของสารที่ไม่เคระเจ้า งานนี้ที่ต้องปฏิบัติการเป็นผู้ดูแลสินทรัพย์ของลูกค้าและนำไปใช้ในกระบวนการผลิตต่อไป
 2. ถึงแม้ว่าความลึกของช่องจะแตกต่างกันออกไปตามรายการน้ำหนักของ S-Monovette® และหัวหีบไม่ต้องกวน แต่ต้องล็อกหัวหีบใหม่ในทุกจานเพื่อป้องกันไม่ให้สิ่งสกปรกเข้าไปในขวด
 3. ในกรณีของกรองไวน์ให้ตรวจสอบความเหมาะสมของวัสดุที่ต้องมาติดต่อและนำไปใช้ในกระบวนการที่ต้องการที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้
 4. การใช้เครื่องซื้อขายออนไลน์ที่ให้ไว้ใน S-Monovette® ควรตรวจสอบความเหมาะสมของวัสดุที่ต้องมาติดต่อและนำไปใช้ในกระบวนการที่ต้องการที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้

การเก็บตัวอย่างและการจัดการ

กรุงโว่ล่ามและทำความแข็งใจเอกสารนี้อย่างละเอียดก่อนเริ่มทำการเจ้าหน้าที่ออกเสียงแล้วดังนี้

วัสดุที่ต้องใช้ในการเจาะเลื่อยค

- ระบบการเจาะลึกลอยด์ S-Monovette® ห้องน้ำที่ต่อไปนี้
 - หัวเข็ม (นิรภัย) หรือหัวเข็ม (นิรภัย) Multifly®
 - สวอฟส์ลูกลิ๊ป ผ้ากันเมล็ด อุปกรณ์ป้องกันดูด หรือชุดเมล็ดกันเงินๆ ที่เหมาะสมสำหรับการป้องกันเชื้อโรคที่แพร่กระจายทางเลือดหรือวัสดุที่อาจมีการติดเชื้อ
 - สติกเกอร์สำหรับการระบุที่ผู้ป่วย
 - อุปกรณ์เมื่อเชื่อมตัวร่วมกับความสะอาดด้านหนังที่จะเจาะเลือด (การเตรียมด้านหนังที่จะเจาะเลือดให้ปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับด้านการเจาะเลือดในภาระของสถานพยาบาล) ทั้งนี้ใช้สำหรับความสะอาดที่มีผลลัพธ์ดี หากต้องการนำไปใช้ในการทดสอบและออกอุปกรณ์
 - สาลิกันแบบนิรภัยแล้วล็อกและป้องกันเชื้อ
 - สายรัด
 - พลาสติกหรือถุงพลาสติก
 - ถุงผ้าซึ่งบรรจุห้องน้ำที่ต้องการใช้ เช่น ถุงผ้าซึ่งบรรจุห้องน้ำที่ต้องการใช้

ลำดับขั้นตอนการเจาะเก็บตัวอย่างที่แนะนำ

1. ขวดส่วนรับการเพาะเชื้อจากเลือด
 2. หลอดที่มีใช้เตรียมห้องรับการแข็งตัวเป็นลิมอฟเลือด (มี/ไม่มีเจล เช่นรุ่น CAT/ฯรุ่น-เจล CAT)
 3. หลอดที่มีสารรับการแข็งตัวเป็นลิมอฟเลือดหรือเจล
 4. หลอดที่มีไข神话รินที่มีเจลในมีเจล
 5. หลอดที่มี EDTA ที่มีเจลในมีเจล
 6. หลอดที่มีสารซึ่งปฏิกัดไขโนกลูติโลไซด์ (การเปลี่ยนเป็นกลูติโคล)

-4- 1985

๓. Management ของผู้ผลิตสินค้า ต้องมีความรู้ด้วยวิธีการจัดการที่ดี ไม่ใช่แค่การขายสินค้า

- ใช้รีสอร์ฟที่เดิมแบบใหม่ในการให้บริการน้ำให้กับชาวบ้านได้เรียบร้อย
 - จัดตั้งหน่วยป้องกันสาธารณะอุดหนุนทางเข้าสีแล็บอิตได้รับยกย่องให้เป็นหนึ่งในหน่วยที่จะเจาะเลือดของศูนย์ห้องน้ำตามล่าง
 - ชัย S-Monovette® ที่ไม่ได้เก็บไว้หรือหักขีดกันน้ำ และเม็ดไวนิลที่หักขีด (เบอร์ 0) MultiFit® วันเดียวที่ใช้หักขีดไปใช้ถูกต้องตามขั้นตอน/บริเวณที่จะเจาะเลือด
 - ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนประกอบของ S-Monovette® ไม่เสื่อมคลายไปกับเครื่องอุปกรณ์ของคุณหรือไม่สามารถที่จะทำงานเจาะเลือด
 - เอกสารขออนุมัติอย่างอิสระไม่ได้ใช้ S-Monovette®



การแซ่บ/การละลาย

ตามคำแนะนำไข้ขององค์การอนามัยโลก (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) ต้องแยกเชื้อรุ่น/พลาสมารอกจากเชลล์เม็ดเลือดก่อนที่จะนำไปแช่แข็ง

สำหรับการแซะและซิ่ง S-Monovette® ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้

แซ่บซึ้งที่อุณหภูมิต่ำกว่า 0 °C

- ตามหลักการแล้ว ต้องทดสอบการใช้ช่วงอุณหภูมิที่ต้องทนทานให้สอดคลุมความเปลี่ยนร้อน แรงที่กระทำต่อเหล็กด้วยแรงดึงด้วยแรงดึงต่ำกว่า 10 °C ต้นนี้จึงควรเก็บเข้าในตู้เย็นอย่างด่วน
 - ต้องเลือกสภาพการแข็งชีวน์ในสิ่งแวดล้อมที่มีช่วงอุณหภูมิต่ำกว่า 0 °C ต้นนี้จึงควรเก็บเข้าในตู้เย็นอย่างด่วน
 - ต้องเลือกสภาพการแข็งชีวน์ในสิ่งแวดล้อมที่มีช่วงอุณหภูมิต่ำกว่า 0 °C ต้นนี้จึงควรเก็บเข้าในตู้เย็นอย่างด่วน

การณ์แห่งที่อยู่ห่างกัน 20 °C – ตรวจสอบก่อนทำการณ์แห่งที่:

- สิ่งควรระวัง: ตรวจสอบว่าการซึมซี่มีร่องรอยที่เสียหายต้องห้ามเลือดหรือการวิเคราะห์ที่รีโนไม่ใช่ (เช่น การแยกส่วนของเม็ดเลือดแดง ความเหลือของสารที่เรียกว่าฟีเวอร์ฟ)
 - การหมุนเพื่อห้อง: ขั้นตอนที่ก่อให้เกิดการวิเคราะห์ที่รีโนเป็นเวลากว่าเจ็ดวันในการหมุนเพื่อห้อง ให้ใช้วิธี "การหมุนเพื่อห้อง" ในเอกสารนี้หรือเป็นไปตามที่ระบุไว้ใน SARSTEDT <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> และที่การตรวจสอบต้องห้ามด้วยสายตา
 - การแยกส่วนของเม็ดเลือดแดง: เม็ดเลือดแดงในเม็ดเลือดรวมจะถูกแยกออกโดยการตัดส่วนของเม็ดเลือดแดง เช่น ที่รีโนที่ใช้ S-Monovette เจล หรือที่ที่ใช้กับเจล Seraplas' หลังจากหมุนเพื่อห้อง หรือใช้ไปเบื้องต้นด้วยตัวอย่างออกมายังไบโอฟิล์มก่อนหยอดหนึ่ง

การแข่งขันที่อุณหภูมิ -20°C – การดำเนินงาน:

การบัญชีและการบัญชีอุตสาหกรรมชั้นนำกว่า -20%

- សំគាល់រឿងរបស់ខ្លួនទៅវិញ ដើម្បីក្នុងការរួចរាល់ជាអ្នករាយការជាតិ និងការរៀបចំប្រព័ន្ធឌីជីថល

• ความเชี่ยวชาญในภาษาต่างประเทศ

- เป็นที่ทราบกันว่า ขั้นตอนเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขของกระบวนการดังนี้
 - เนื่องจากมีผลบังคับใช้ต่อสิ่งแวดล้อม ของແນະໄຟให้ก้าวกระโจนการดูแลรักษาฯ
 - การลดลง: จำนวนเดือนที่ต้องดำเนินการแล้วลอกให้เหลือ หลังจากลดลงแล้ว ให้ถ้ารู้ดูแลห้องอุบัติภัยห้องห้องนี้โดยใช้เป้าต์ต์คุด (ໄມໃຊ້ເກາເທ) ໂດຍເປົ້າຕ່ວາງຄູ່ສູງກວ້າຫັນແລ້ວປະກາດ 2 ມີມ. ທີ່ສ່ວນທີ່ເກີດ
ຮ່າມເຫດ: ເພື່ອຄວາມເລື່ອຂອງສາງໃຫ້ຕົວຢ່າງໃຫ້ປັບປຸງຕົວແນະໄຟໃນການໃຊ້ຈ່າຍອຸປະກອດສອນ/ເຕືອນມືວິຕະຫາ

การเจาะเลือด

เทคนิคการเจาะเลือด

การเจาะเลือดมีเทคโนโลยีที่แตกต่างกันอยู่สองแบบ ได้แก่ เทคนิคการดูดเลือด และเทคโนโลยีสูญญากาศ

เกณฑ์คุณภาพสากลกับตัวอย่างเลือกตัดให้เข้า模ด์ที่เลือกตัดตามหน่วยการเรียงต่อเนื่อง ซึ่งเลือกตัดจะต้องบ่งชี้ถึงความเร็วและต้นทุนของตัวตัดที่ใช้ในกระบวนการผลิต ดังนั้นเทคนิคจึงเป็นเครื่องมือที่สำคัญและสามารถนำไปใช้ได้จริง

การจัดการกับการเจาะลึกลงไปในชั้นหินทรายที่มีความต้านทานต่อการเจาะสูง S-Monovette® ตัววิทยุที่มีเทคโนโลยีการตัดต่อตัวเดียวที่สามารถตัดหินทรายที่มีความต้านทานต่อการเจาะสูงได้โดยไม่ต้องใช้หัวเจาะแบบเดิมๆ

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous blood

สมมุติว่าเพื่อลดความเสี่ยงในการรับผิดชอบระหว่างการเจ้าเลือดให้เหลือน้อยที่สุด

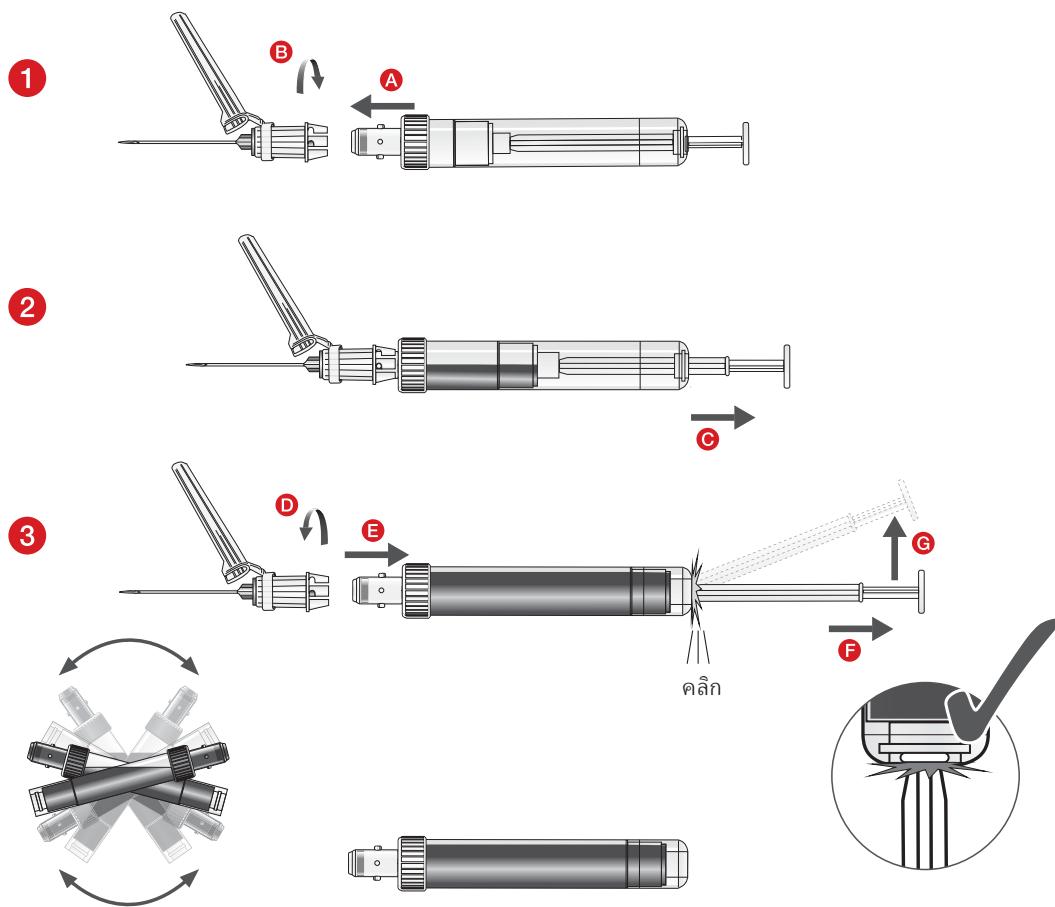
- เลือกใช้ S-Monovette® ที่เหมาะสมกับตัวอย่างที่จะเก็บ
 - เลือกตัวแทนเงื่อนไขเจาะเลือด สำหรับการตรวจวินิจฉัยทางห้องปฏิบัติการ

การเจาะเลื่อตัวย เทคนิคการดูดเลื่อต

ระวัง! S-Monovette® ใช้สำหรับการเจาะเลือดเท่านั้น ไม่ใช้สำหรับการนีติ

ใช้ร่วมกับหัวเข็ม (หัวเข็ม (นิรภัย) S-Monovette® หรือหัวเข็ม (นิรภัย) Multifly®/ตัวปรับสำหรับ S-Monovette®) เท่านั้น

การใช้งานร่วมกันทั่วเข็มนิรภัยแสดงไว้ที่นี่:



- 1** ท่านที่ก่อการจลาจลเดือดให้เรือน S-Monovette เข้าไปในส่วนอีกด้านของห้องน้ำซึ่งมีร่องรอย **A** และติดให้เรื่นห้องด้วย กาวทรายหนาๆ ตามเข็มนาฬิกา **E** มีผลต่อความต้องการ (ไม่เก็บ กิน น้ำทิ้ง) เทรียมงานหน้างานจะเดือดตัวเองได้ใช่เมื่อก่อนหน้าเข้ามาแล้ว จึงต้องแรงบุญปีกให้สามารถมองเห็นทางเข้าสู่เส้นเลือดได้ชัดเจนโดยรู้ว่าจะไปที่ไหนบนเรือริเวอร์แวร์ที่จะเจาะเส้นเลือดของผู้ป่วยทันที

- 2** เปิดที่วีรบุรุษเข้มกล้า แหกงาเขี้ยวน้ำฝนแลนด์เลือด ตั้งก้านสูบไปต้านเหลังช้างๆ แล้วคลายสายรัดเมื่อเลือดไหลเข้าไปใน S-Monovette® C รองกว่าเลือดจะระเหยตัวเองเพิ่มไปให้เลือดเล็ดในปริมาณที่มากถึง

- 3** ผลดัต S-Monovette® ออกซิเต็มการ หมุนแบบๆ หวานเข้มมาก **D** และแล้วล่อนอกจากหัวเข็มนี้ไว้ก็ (ผลการเชื่อมต่อ) **E** หัวเข็มนี้เริ่มรักษาระดับเงินเดือนที่ไม่ใช่ของตัวเองได้แล้ว **F** ในการตรวจสอบของตัวเองได้ในที่สุดต่อ S-Monovette® สีเขียวไปใช้สักหัวเข็มไว้สักหัวเข็มแล้วจะหายใจง่ายลง แล้วท่านก็บรรทั่วทั่วท่องเที่ยวได้แล้วต่อไป

การสังเคราะห์การจำแนก: ขั้นตอนที่ 4 ของ S-Monovette ออกองค์กร **D** + **E** และวิวัฒนาการให้เป็นรูปขององค์กรตามเดิม ใช้เกณฑ์คุณภาพเดิมในการตัดสินใจว่าองค์กรไหนมีความต้องการที่จะเข้าร่วมเป็นพันธมิตรในเรื่องของงานก่อตัวเป็นองค์กรเดียว แต่ไม่ได้เป็นองค์กรเดียว (ไม่ได้ใช้งาน) ซึ่งจะรู้โดยละเอียดว่าองค์กรใดที่มีความสามารถในการทำงานร่วมกันได้ดีที่สุด หรือเป็นไปได้มากที่สุด

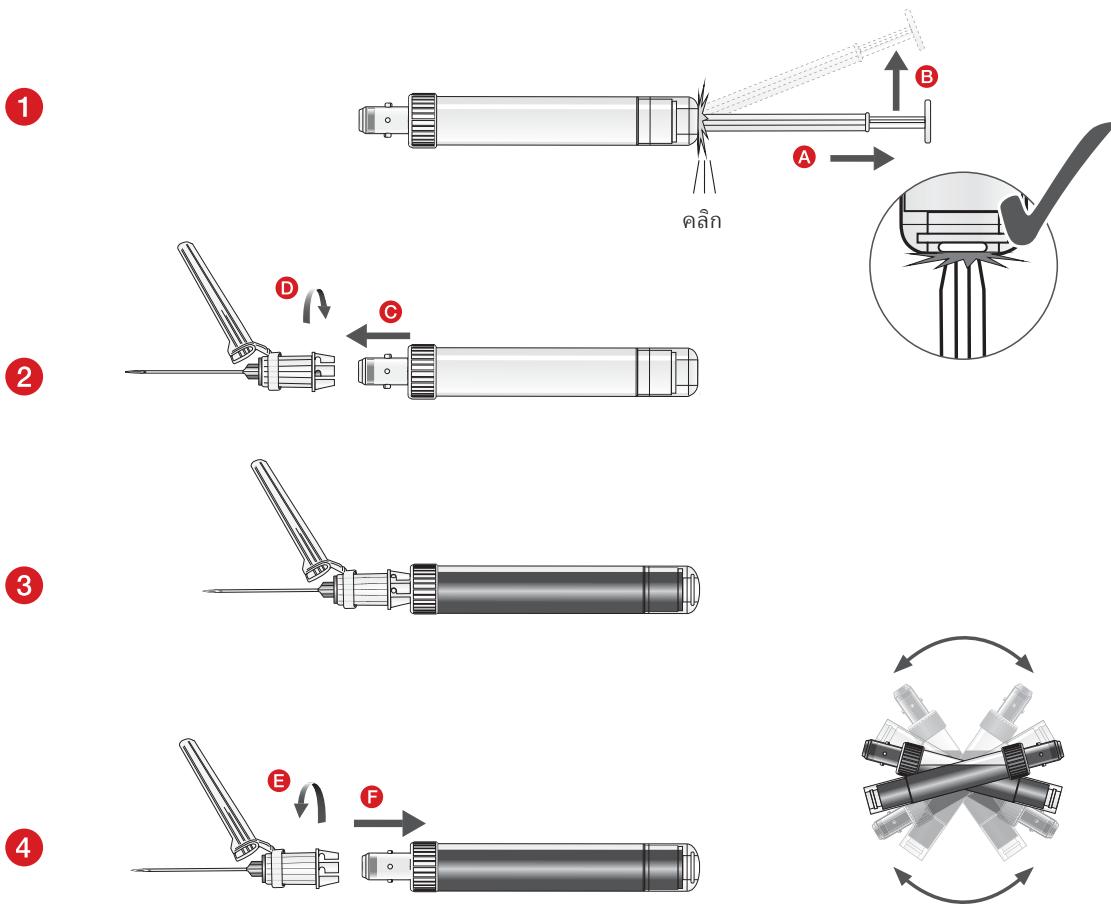
1. กดตัวแหน่งที่เจ้าเลือกได้ว่าต้องสานเส้นแท้และปลดเครื่องจากว่าเลือดจะหลุดไฟล์
 2. เมื่อเลือกเดริมเป็นจังหวะเพิ่มเติมหรือแท้ที่ไปใช้พัสดุเดื่อปั๊บผลตามต้องการ
 3. ทิ้งหัวเข้ามันรับภัยลงในภาชนะสำหรับที่หางสารีเว็บสภาพน้ำดราฟที่ไม่เหมือน

การเจาะเลือดด้วยเทคนิคสุญญากาศ

ระวัง! S-Monovette® ใช้สำหรับการเจาะเลือดเท่า嫩ิ ไม่ใช้สำหรับการนีดค์

ใช้ร่วมกับหัวเข็ม (หัวเข็ม (นิรภัย) S-Monovette® หรือหัวเข็ม (นิรภัย) Multifly®/ตัวปรับสำหรับ S-Monovette®) เท่านั้น

การใช้งานร่วมกับหัวเข็มนิรภัยแสดงไว้ที่นี่:



- 1** เพื่อเริ่มการเจาะเลือดท้องน้ำใน SARSTEDT ขอแนะนำว่าให้เจาะเลือดไปใน S-Monovette® อันแรกโดยใช้หัวน็อกคัตการดูดเลือด ดูหัวน็อกการเจาะเลือด เทคนิคการดูดเลือด **A – E** จากนั้นให้ดำเนินการต่อไปใช้หัวน็อกสูญญากาศ ก่อนการเจาะเลือดท้องกับสูญญากาศ **B**

2 เลือด S-Monovette® ที่เตรียมไว้แล้วเข้าไปในส่วนอีกด้านหนึ่งของ S-Monovette® ของหัวเข็มน้ำรักษา และถูกใจให้รีบบันเรือด้วย การหมุนเบาๆ ตามเข็มนาฬิกา **C + D**

3 รอนจนกว่าเลือดจะหยุดไหลพ้นไปให้ได้เลือดในปริมาณที่ถูกต้อง

4 ถอด S-Monovette® ออกด้วยการ หมุนเบาๆ หัวเข็มนาฬิกา แล้วตึงออกจากหัวเข็มน้ำรักษา (ถอดการเชื่อมต่อ) **E** หัวเข็มน้ำรักษาจะบังคับเสียงอยู่ในเส้นเลือด ไม่สามารถเลือดออกได้อีกครั้งหากหัวเข็มน้ำรักษาถูกกัดขาด แต่ถ้าหัวเข็มน้ำรักษาถูกกัดขาด ให้เปลี่ยนหัวเข็มนาฬิกาที่ถูกกัดขาดเป็นหัวเข็มที่ใหม่ แล้วทำการเก็บต่อหัวเลือดต่อไป การรีสูดการเจาะเลือด:
ถอด S-Monovette® ออกก่อน **E + F** แล้วกัดนิ้วให้เจ็บน้ำรักษาหัวเข็มออกจากเส้นเลือดต่อไปใช้หัวน็อกเมื่อเจ็บไว้ในการปิดท่อปั๊มกับเข็มโดยหันหัวเข็มเพื่อแนบเรียบจนกว่าตัวปั๊มกับเข็มจะปิดเข็มมิดหัวปั๊ม (เป็นใช้งาน) ซึ่งจะรีสูดและได้หัวเสียง “คลิก” หรือเป็นใช้งานต่อหัวเข็มโดยใช้หัวเข็มที่ถูกกัดขาดเป็นหัวเข็มที่ใหม่ หมุน S-Monovette® กลับไปก่อนที่ 1 รอบทันทีที่ถอดออกจากการหัวเข็มน้ำรักษา และหลังจากเจาะเลือดเสร็จแล้วให้หมุนตัวหัวเข็มเลือดครั้งสุดท้ายไปกลับมาเบาๆ สามสีรอบเข็มให้ได้ท่อหัวเข็มเลือดสม่ำเสมอ กัดกับสารน้ำองค์กรและเจาะหัวเข็มที่สองทันทีที่เป็นสีของเลือดหัวเข็ม

การหมุนเหวี่ยง

ระวัง! S-Monovette ของ SARSTEDT ถูกออกแบบมาสำหรับการหมุนเหวี่ยงที่ 4,000 x g บน S-Monovette ที่มีเส้นผ่าศูนย์กลาง 8 มม. (S-Monovette' ภูมาระเวชศาสตร์) ซึ่งหมุนเหวี่ยงได้ถึง 2,500 x g เท่านั้น ใช้หลอดรองรับหรือภาชนะที่เหมาะสมแทนที่แก้ว การหมุนเหวี่ยงของ S-Monovette ที่มีร่องแตกกว้างหรือกว้างที่สุดเท่านั้น ไม่ควรใช้หลอดที่กว้างกว่า 8 มม. หลอดที่กว้างกว่า 8 มม. อาจแตกได้

RCF = 11.2 x r x (RPM/1000)*

"RCF": "แรงหนึ่งต่อส่วนของแรงเหวี่ยงสูงสุดเท่ากับ g" (ภาษาอังกฤษ: RCF หรือ "relative centrifugal force")

"RPM": "รอบต่อนาที" (รอบ/นาที) หรือ n = "จำนวนรอบต่อนาที" (ภาษาอังกฤษ: RPM หรือ "revolutions per minute")

"r": รัศมีในการหมุนจากศูนย์กลางของเครื่องหมุนเหวี่ยงส่วนล่างสุดของ S-Monovette" (ซม.)

S-Monovette ที่ไม่มีช่องสำหรับหัวเข็มทิปสามารถหมุนเหวี่ยงได้ในเครื่องหมุนเหวี่ยงที่มีความเร็วเพียงต่ำกว่าไปกว่า 4,000 x g แต่ต้องใช้หลอดที่กว้างกว่า 8 มม. หลอดที่กว้างกว่า 8 มม. อาจแตกได้

ความเร็วในการหมุนเหวี่ยงของ S-Monovette ตามที่ระบุไว้ในค่าแนะนำของ SARSTEDT และไม่แนะนำให้ใช้

ควรหมุนเหวี่ยง S-Monovette ตามเงื่อนไขการหมุนเหวี่ยงที่แสดงไว้ด้านล่าง หากใช้เงื่อนไขอื่น ผู้ใช้ต้องตรวจสอบความถูกต้องของเงื่อนไขนั้นๆ เอง

ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า S-Monovette ถูกใช้ในลักษณะเดียวกันกับหัวเข็มทิปที่ระบุไว้ในค่าแนะนำของเครื่องหมุนเหวี่ยงและแตกต่างกัน ท่อส่งออกต้องไม่เคลื่อนไหวเมื่อหมุนเหวี่ยง ไม่ควรใช้หัวเข็มทิปที่ไม่ได้มาตรฐาน

*ขอควรระวัง! อย่าใช้หัวเข็มทิป S-Monovette ที่แตกออก

ดูค่าแนะนำในการปั๊บหัวเข็มทิปเครื่องหมุนเหวี่ยงได้ในค่าแนะนำของเครื่องหมุนเหวี่ยง

สีฝาเป็นไปตาม มาตรฐาน BS 4851* (ภูมาระเวชศาสตร์) ภูมายาของสหภาพ ยุโรป)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette	ความเร็วในการหมุนเหวี่ยงสัมพัทธ์ (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		เขียว	10 นาที	10 นาที	6 นาที	4 นาที	4 นาที
		เขียว-เหลือง	15 นาที	10 นาที	4 นาที	4 นาที	4 นาที
-		เขียว เอ็กซ์เพรส เหลือง	15 นาที	10 นาที	4 นาที	ไม่ตรวจ	ไม่ตรวจ
		ลิตเติลม-เซลฟาริน	10 นาที	10 นาที	7 นาที	7 นาที	7 นาที
		ลิตเติลม-เซลฟาริน-เหลือง	15 นาที	15 นาที	10 นาที	7 นาที	7 นาที
		ลิตเติลม-เซลฟาริน-เหลือง+	8 นาที	7 นาที	5 นาที	4 นาที	4 นาที
		EDTA	ไม่ตรวจ	ไม่ตรวจ	7 นาที	6 นาที	5 นาที
		EDTA-เหลือง	15 นาที	10 นาที	10 นาที	7 นาที	7 นาที
		ซีเตอร์ด	9 นาที	8 นาที	7 นาที	6 นาที	5 นาที
		EDTA ฟลูออโรส-เซลฟาริน	9 นาที	8 นาที	7 นาที	6 นาที	5 นาที
		GlucoEXACT	9 นาที	8 นาที	7 นาที	6 นาที	5 นาที
		ซีเตอร์ด PBM 1.8 มล. ร่องมีการหมุนเหวี่ยง > 17 ซม.	9 นาที	8 นาที	7 นาที	6 นาที	5 นาที
		ซีเตอร์ด PBM 1.8 มล. ร่องมีการหมุนเหวี่ยง > 9 ถึง ≤ 17 ซม.	ไม่ตรวจ	ไม่ตรวจ	10 นาที	ไม่ตรวจ	ไม่ตรวจ

*ไม่ตรวจ = ไม่ได้ตรวจสอบความถูกต้อง

*ใช้สำหรับ S-Monovette ที่ออกแบบมาสำหรับการหมุนเหวี่ยงที่ 4,000 x g บน S-Monovette ภูมาระเวชศาสตร์

การหมุนเหวี่ยงที่ 20 °C

*ข้อมูลทางมาตรฐานอังกฤษ BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, เพิ่กอ่อน.

ข้อมูลเกี่ยวกับรัศมีแยกส่วน

คุณสมบัติการหมุนเหวี่ยงสัดมอกสาร (เจล) ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของ S-Monovette ถูกทำให้เก็บลงก้อนหรือระหว่างการหมุนเหวี่ยง จะไม่วนไประหว่างขั้นตอนของการแยกสารสีก่อตัวไป

ห้ามนำ S-Monovette ไปหมุนเหวี่ยงใหม่/หมุนเหวี่ยงซ้ำอีกครั้ง

การทิ้ง

1. ต้องศึกษาและปฏิบัติตามแนววางแบบปฏิบัติตามกฎหมายท้องถิ่นที่บังคับใช้ในประเทศของคุณหมายสำหรับการทิ้งรัศมีแยกส่วนที่ถูกต้อง

2. การรวมรัศมีแยกส่วนที่ต้องถูกจ่ายช่วยบ่อของก้นความเสื่อมในกระบวนการติดเชื้อ

3. ต้องห้ามนำรัศมีแยกส่วนที่ไม่ถูกจ่ายช่วยบ่อของก้นความเสื่อมในกระบวนการติดเชื้อไป丢弃ในท่อส่งออกต้องต่อไป

4. ต้องห้ามนำรัศมีแยกส่วนที่ไม่ถูกจ่ายช่วยบ่อของก้นความเสื่อมในกระบวนการติดเชื้อ (กรณีที่ไม่ได้ถูกจ่ายช่วยบ่อของก้นความเสื่อม)

มาตรฐานและระเบียบข้อบังคับเฉพาะสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ใช้

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

มาตรฐานของห้องสืบการเจาะเลือดจากเส้นเลือดดำ:

DIN EN ISO 6710: ห้องแบบใช้ช่องทางสืบการเจาะเลือดจากเส้นเลือดดำของมนุษย์

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

สัญลักษณ์และรหัสระบุ:

REF

รหัสสินค้า

ใช้กับผลิตภัณฑ์ป้องเดเชื้อที่บรรจุแยกชิ้นด้วย

LOT

หมายเลขรุ่นที่ผลิต



ห้ามนำมายใช้หากบรรจุภัณฑ์เสียหาย

CE

สัญลักษณ์ CE

STERILE R

การนำไปใช้ต้องการฉากร่างสี

IVD

การตรวจวินิจฉัยในห้องทดลอง

i

กรุณาอ่านคำแนะนำในการใช้งาน

⊗

ในกรณีการนำสัมภาระเช่น: อันตรายจากการปะปนเปื้อน

!

เก็บให้พัฒนาและดูแล

伞

เก็บไว้ในที่แห้ง

↑

ผู้ผลิต

CC

ประเทศที่ผลิต

STERILE R

ภาชนะเก็บของเหลวป้องเดเชื้อ

⊗

ห้ามทิ้งไปป้องเดเชื้อค้าง

สรุนสิทธิในการตัดแปลงทางเทคนิค

หากพบอุบัติการณ์ร้ายแรงใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ จะต้องแจ้งให้ผู้ผลิตและผู้นำหน้าที่กำกับดูแลผลิตภัณฑ์ในประเทศไทยทราบ

In vitro diagnostik kullanım içindir

Kullanım amacı

S-Monovette® kan alma sistemleri toplardamarlardan kan almak için iğneler ve adaptörlerle birlikte kullanılır. S-Monovette® kan alma sistemleri klinik laboratuvarlarda *in vitro* serum, plazma veya tam kan tanı testlerine yönelik kan örneklerini almak, taşımak, işlemek ve depolamak amacıyla kullanılır. Bu ürün, sağlık meslekleri mensupları ve laboratuvar personeli tarafından profesyonel ortamda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Ürün açıklaması

S-Monovette® kan alma sistemleri, plastik bir adet kap (tüp), bir piston, bir piston çubuğu ve S-Monovette® (Safety) iğneye veya (Safety) Multifly® iğneye bağlanması için özel olarak geliştirilmiş entegre membrana sahip renk kodlu, plastik bir adet vidalı kapak ve ayrıca muhtelif katkı maddelerinden (iperik) meydana gelmektedir. Hiçbir katkı maddesi içermeyen bir S-Monovette® de mevcuttur. S-Monovette® pihtlaşma aktivatörü, jelli pihtlaşma aktivatörü, lityum heparin, jelli lityum heparin, sodyum heparin, sitrat, EDTA, florür EDTA, florür heparin, florür sitrat ve CPDA katkı maddesi içeren kan alma sistemleri olduğu gibi katkı maddesi içermeyen kan alma sistemleri de katkı maddesi konsantrasyonları, svi katkı maddelerinin hacmi ve izin verilen toleransları ile kanın katkı maddesine oranı bakımından DIN EN ISO 6710 "Single-use containers for venous blood specimen collection" uluslararası standartının gereklilik ve tavsiyelerine ve Klinik ve Laboratuvar Standardları Enstitüsü Onaylı Standartları'na (CLSI) uygundur. Katkı maddesi seçimi, analitik test yöntemine bağlıdır. Bu yöntem test reaktiflerinin ve/veya testin gerçekleştirildiği analiz cihazının üreticisi tarafından belirlenir. S-Monovette® kan alma sistemi içi steril veya ayrı paketlenmiş içi ve dışı steril olarak temin edilebilir.

S-Monovette® vidalı kapakların renk kodları:

Katkı maddesi	Harf kodu	DIN EN ISO 6710 kapak rengi	BS 4851+ standardını esas alan kapak rengi
Katkısız/Düz Tüp			
S-Monovette® Düz Z	Z	beyaz	beyaz
Serum Tüpü			
S-Monovette® serum CAT, Pihtlaşma aktivatörlü	CAT	kırmızı	beyaz
S-Monovette® serum jel CAT, Pihtlaşma aktivatörlü ve jelli	CAT	koyu sarı	koyu sarı
S-Monovette® serum Express jel CAT, Pihtlaşma aktivatörlü, trombin ve jelli	CAT	turuncu	-
Heparin Tüpü			
S-Monovette® lityum heparin LH, Lityum heparinli	LH	yeşil	turuncu
S-Monovette® lityum heparin sıvı LH, Lityum heparinli	LH	yeşil	turuncu
S-Monovette® lityum heparin jel LH, Lityum heparinli ve jelli	LH	yeşil	turuncu
S-Monovette® lityum heparin jel+ LH, Lityum heparinli ve hızlı jelli	LH	yeşil	turuncu
S-Monovette® sodyum heparin NH, Sodyum heparinli	NH	kahverengi	yeşil
S-Monovette® amonyum heparin AH, Amonyum heparinli	t.d.	mavi	mavi
Sitrat Tüpü			
S-Monovette® Csisitrat 9NC, Sodyum sitrat %3,13	9NC	mavi	yeşil
S-Monovette® PFA, Csisitrat 9NC, Sodyum sitrat %3,8 tamponlu	9NC	açık mavi	-
EDTA Tüpü			
S-Monovette® K3 EDTA K3E, Potasyum EDTA'lı	K3E	mor	kırmızı
S-Monovette® K2 EDTA K2E, Potasyum EDTA'lı	K2E	mor	kırmızı
S-Monovette® K2 EDTA jel K2E, Potasyum EDTA ve jelli	K2E	mor	kırmızı
Glikoliz İnhİbitörlü Tüp			
S-Monovette® florür EDTA FE, Florür ve EDTA'lı	FE	gri	sarı
S-Monovette® florür Heparin FH, Florür ve heparinli	FH	-	sarı
S-Monovette® GlucoEXACT FC, Florür, sitrat ve EDTA'lı	FC	pembe	gri
Metal Analizi Tüpü			
S-Monovette® metal analizi LH, Lityum heparinli	LH	koyu mavi	turuncu

Diger Tam Kan ve Plazma Tüpleri				
S-Monovette® ThromboExact, Magnezyum bileşikli	t.d.	t.d., bordo	t.d., bordo	
S-Monovette® CTAD	t.d.	t.d., mavi	t.d., yeşil	
S-Monovette® ACD	ACD	sarı	sarı	
S-Monovette® CPDA	CPDA	sarı	sarı	
S-Monovette® hirudin	t.d.	t.d., zeytin yeşili	t.d., zeytin yeşili	
S-Monovette® homosistein HCY-Z Jel, Jel ve stabilizatörlü	t.d.	t.d., gri	t.d., gri	
S-Monovette® homosistein HCY-C, Sitrat tamponlu	t.d.	t.d., mor	t.d., mor	
S-Monovette® DNA Exact	t.d.	t.d., mavi	t.d., mavi	

* Başka vidalı kapağı renkleri bulunmaktadır.

t.d.: tanımlı değil

*British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, geri çekilmiş.

SARSTEDT S-Monovette® serum CAT/serum jel CAT

S-Monovette® serum CAT tüpü, pihtlaşma aktivatörü (silikat) ile kaplanmış plastik tanecikler içerir ve serumun elde edilmesinde kullanılır**. Santrifüjleme yapıldığında söz konusu plastik tanecikler pihtlaşmış kan ile serum arasında kalır.

S-Monovette® serum jel CAT tüpü, pihtlaşma aktivatörü (silikat) ile kaplanmış plastik taneciklerin yanı sıra polimer esaslı bir jel içerir ve serumun elde edilmesinde kullanılır**. Santrifüjleme yapıldığında söz konusu jel pihtlaşmış kan ile serum arasında kalarak taşıma, saklama ve analiz sırasında stabil bir ayırma tabakası oluşturur.

Serum, rutin klinik kimya ve immünoloji testleri ile serolojide örnek malzemesi olarak kullanılır.

Kanı aldTan sonra, santrifügasyona müteakip iyi belirlenmiş yatay bir ayırma tabakasının olmasını sağlamak amacıyla S-Monovette® serum CAT/serum jel CAT tüp içindeki kan dik konumda 30 dakika süreyle pihtlaşmalıdır. Tavsiye edilen süre bozulma içermeyen bir pihtlaşma sürecine dayanmaktadır. Hastalıklla ilişkili pihtlaşma bozuklukları olan veya antikoagulan tedavi gören hastalardan alınan kanın tamamen pihtlaşması daha fazla zaman alabilir.

SARSTEDT S-Monovette® serum Express jel CAT

S-Monovette® serum Express jel CAT tüpü, pihtlaşma aktivatörü (trombin) ile kaplanmış plastik taneciklerin yanı sıra polimer esaslı bir jel içerir ve serumun elde edilmesinde kullanılır**. Santrifüjleme yapıldığında söz konusu jel pihtlaşmış kan ile serum arasında kalarak taşıma, saklama ve analiz sırasında stabil bir ayırma tabakası oluşturur.

Kanı aldTan sonra, santrifügasyona müteakip iyi belirlenmiş yatay bir ayırma tabakasının olmasını sağlamak amacıyla S-Monovette® serum Express jel CAT tüp içindeki kan dik konumda 5 dakika süreyle pihtlaşmalıdır. Tavsiye edilen süre bozulma içermeyen bir pihtlaşma sürecine dayanmaktadır. Hastalıklla ilişkili pihtlaşma bozuklukları olan veya antikoagulan tedavi gören hastalardan alınan kanın tamamen pihtlaşması daha fazla zaman alır.

Serum, rutin klinik kimya ve immünoloji testleri ile serolojide örnek malzemesi olarak kullanılır.

SARSTEDT S-Monovette® düz Z

S-Monovette® düz Z tüp içinde bir içerik bulunmaz; dolayısıyla kan örneği herhangi bir pihtlaşma aktivatörü olmaksızın doğal olarak pihtlaşır ve serum elde edilmesinde kullanılır**. Pihtlaşmış kan ve serum santrifüjleme yoluya birbirinden ayrılır.

Serum kullanicının belirlediği testlerde örnek malzemesi olarak kullanılır.

Buna ek olarak, S-Monovette® düz Z tüp şu şekilde boş kap olarak da kullanılabilir: kan alma, bir güvenlikli Safety-Multifly® iğne (kelebek iğne) bağlanmış bir S-Monovette® sitrat tüpyle başlatılacaksa, S-Monovette® düz Z tüp, (Safety) Multifly® iğne hattını doldurmak için ilk kap (boş kap) olarak kullanılabilir.

SARSTEDT S-Monovette® lityum heparin LH/lityum heparin jel LH/lityum heparin NH, amonyum heparin AH

S-Monovette® lityum heparin LH/sodyumheparin NH/ amonyum heparin AH piht öncesi (antikoagulan) lityum heparin/sodyum heparin/amonyum heparin (olağan olarak 16 IU heparin/ml kan) ile kaplı plastik tanecikler içerir ve tam kanın ve plazmanın elde edilmesinde kullanılır**. Santrifüjleme yapıldığında söz konusu plastik tanecikler kan hücreleri ile plazma arasında kalır.

Plastik tanecik içermeyen bir S-Monovette® lityum heparin LH tüpünde antikoagulan lityum heparin (olağan olarak 19 IU heparin/ml kan) püskürtülmüş biçimde bulunur.

S-Monovette® lityum heparin jel LH tüpü antikoagulan lityum heparin (olağan olarak 25 IU heparin/ml kan) ile kaplanmış plastik taneciklerin yanı sıra plazmanın elde edilmesinde kullanılan polimer esaslı bir jel içerir**.

Santrifüjleme yapıldığında söz konusu jel kan hücreleri ile plazma arasında kalarak taşıma, saklama ve analiz sırasında stabil bir ayırma tabakası oluşturur.

S-Monovette® lityum heparin jel LH tüpü, ayrıca S-Monovette® lityum heparin jel tüpü ile kıyaslandığında santrifüjleme süresinin %50 civarında azalmasını mümkün kılan polimer esaslı bir jel içerir.

Heparinli plazma, rutin klinik kimya ve immünoloji testlerinde örnek malzemesi olarak kullanılır. Heparinli tam kan, rutin immünoloji testleri ile serolojide örnek malzemesi olarak kullanılır.

Pihtlaşmanın heparin ile engellenmesi antitrombin aktivasyonu yoluya olur.

BİLGİ: S-Monovette® lityum heparin LH, lityum heparin jel/jel LH tüpleriyle lityum tesipi; S-Monovette® sodyum heparin NH tüpleriyle sodyum tesipi ve S-Monovette® amonyum heparin AH tüpleriyle amonyum tesipi yapılmamalıdır. Venöz kan ile doldurulmuş S-Monovette® lityum heparin/lityum heparin-jel/jel/sodyum heparin/amonyum heparin tüpü kan gazı analizi için uygun değildir.

SARSTEDT S-Monovette® metal analizi

S-Monovette® metal analizi tüpü, antikoagulan lityum heparin maddesi içerir ve tam kanın ve plazmanın elde edilmesinde kullanılır**. Lityum heparin (olağan olarak 19 IU heparin/ml kan) püskürtülmüş biçimde bulunur.

S-Monovette® metal analizi tüpü, husus güvənlilik 21G x 1½" (ürün no: 85.1162.600) Safety iğne birlikte alınan heparinli tam kan veya heparinli plazma eser elementlerin/metallerin testleri için örnek malzemesi olarak kullanılır. Eser elementler/metaller atomik absorpsiyon spektrometresi (AAS) kullanılarak doğrulanır. Safety (Güvənlilik) iğne ve S-Monovette® metal analizi tüpü sistemi, şu eser elementler için ng/sistem cinsinden aşağıdaki kör değerlerini verir:

Element	Tl	Cd	Ni	Cr	Pb	Fe	Cu	Zn	Mn	Al	Se	Hg
ng/Sistem	2,5	1,5	8,0	5,0	5	50	70	70	10	40	10	10

Her element için azami kör değerler S-Monovette® etiketinde verilmiştir.

Eser element tayinleri, analiz yöntemine bağlı olarak heparinli tam kan veya heparinli plazmadan yapılır.

Pihtlaşmanın heparin ile engellenmesi antitrombin aktivasyonu yoluya olur.

SARSTEDT S-Monovette® Sitrat 9NC

S-Monovette® sitrat 9NC tüpü, antikoagulan trisodyum sitrat içerir ve tam kanın ve plazmanın elde edilmesinde kullanılır**. Trisodyum sitrat 0,106 molarlık çözelti olarak bulunur (%3,13 trisodyum sitrat çözeltisi, genelde %3,2'ye yuvarlanır) ve S-Monovette® sitrat tüpünün anma hacminin %10'udur. Sitrat/kan karışımı oranı 1/9 olup; hacimce 1 ölçü sitrat ve hacimce 9 ölçü kandır. Analiz için doğru dolum mutlak olarak gereklidir.

Sitrat plazma, rutin hemostazi testlerinde test malzemesi olarak kullanılır.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının sitratla oluşturduğu kompleksler aracılığıyla olur.

S-Monovette® sitratlı tüp ve kelebek iğnenin birlikte kullanımına dair BİLGİ için örnek alımı ve hazırlanması başlığı altındaki notlara bakın.

SARSTEDT S-Monovette® PFA 9NC

S-Monovette® PFA 9NC tüpü, antikoagulan trisodyum sitrat içerir ve tam kanın ve plazmanın elde edilmesinde kullanılır**. Trisodyum sitrat 0,129 molarlık tamponlu çözelti olarak bulunur (%3,8 tamponlu, pH 5,5) ve S-Monovette® PFA tüpünün anma hacminin %10'udur. Sitrat/kan karışımı oranı 1/9 olup; hacimce 1 ölçü sitrat ve hacimce 9 ölçü kandır. Analiz için doğru dolum mutlak olarak gereklidir.

S-Monovette® PFA 9NC tüpüyle elde edilen tam kan, SIEMENS Healthines PFA analiz cihazıyla trombosit işlevi tayininde test malzemesi olarak kullanılır ve bu amaçla doğrulaması yapılmıştır.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının sitratla oluşturduğu kompleksler aracılığıyla olur.

S-Monovette® PFA tüpü ve kelebek iğnenin birlikte kullanımına dair BİLGİ için örnek alımı ve hazırlanması başlığı altındaki notlara bakın.

SARSTEDT S-Monovette® CTAD

S-Monovette® CTAD tüpü, antikoagulan trisodium sitratın yanı sıra teofillin, adenosin ve dipiridamol içerir ve tam kanın ve plazmanın elde edilmesinde kullanılır**. CTAD çözelti olarak bulunur ve S-Monovette® CTAD tüpünün anma hacminin %10'udur. CTAD/kan karışımı oranı 1/9 olup; hacimce 1 ölçü CTAD ve hacimce 9 ölçü kandır. Analiz için doğru dolum mutlak olarak gereklidir.

CTAD'lı plazma; trombosit faktör 4 (PF4), beta (B) tromboglobulin (BTG) ve plazminojen aktivatörü inhibitörü (PAI-1) tayininin yanı sıra rutin hemostazi testlerinde örnek malzemesi olarak kullanılır.

Trombosit aktivasyonu en az 4 saat süreyle inhibe edilir ve heparin tedavisinin takibinin yapılmasını sağlar.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının sitratla oluşturduğu kompleksler aracılığıyla olur.

S-Monovette® CTAD tüpü ve kelebek iğnenin birlikte kullanımına dair BİLGİ için örnek alımı ve hazırlanması başlığı altındaki notlara bakın.

BİLGİ: CTAD sandır. S-Monovette® CTAD, saklama sırasında suni ve doğal ışıkta korunmalıdır. 12 saatten fazla güçlü ışığa maruz kalmak, katkı maddelerini etkisiz hale getirebilir.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E

S-Monovette® EDTA K2E/S-Monovette® EDTA K3E tüpü, antikoagulan K2 EDTA veya K3 EDTA maddesi içerir ve tam kan elde edilmesinde kullanılır**. K2 EDTA veya K3 EDTA püskürtülmüş biçimde (1,6 mg EDTA/ml kan) bulunur.

EDTA'lı tam kan, hematolojik testlerde örnek malzemesi olarak kullanılır. Kan yamaları, kan alındıktan sonraki dört saat içinde hazırlanmalıdır.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının EDTA aracılığıyla oluşturduğu kompleksler sayesinde olur.

S-Monovette® EDTA K2E/K3E tüpü alınan kan, rutin immunohepatoloji ve bulaşıcı hastalıkları testleri için de kullanılabilir. Bu örnek malzemesinin söz konusu testler için uygunluğunu muhafaza koşulları da dahil olmak üzere uygun test reaktifleri ve analiz cihazlarıyla doğrulamak kullanıcının sorumluluğundadır.

SARSTEDT S-Monovette® EDTA jel K2E

S-Monovette® EDTA jel K2E tüpü, antikoagulan K2 EDTA maddesinin yanı sıra polimer esası bir jel içerir ve plazma elde etmek için kullanılır**. K2 EDTA püskürtülmüş biçimde (1,6 mg EDTA/ml kan) bulunur. Santrifüjleme yapıldığında söz konusu jel kan hücreleri ile plazma arasında kalarak taşıma, saklama ve analiz sırasında stabil bir ayırma tabakası oluşturur.

EDTA'lı plazma, moleküler virus tani testlerinde örnek malzemesi olarak kullanılır.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının EDTA aracılığıyla oluşturduğu kompleksler sayesinde olur.

SARSTEDT S-Monovette® florür EDTA FE/florür Heparin FH/florür sitrat EDTA FC, Glikoliz inhibitörlü

S-Monovette® florür EDTA FE tüpü, antikoagulan EDTA (1,2 mg/ml kan) maddesinin yanı sıra glikolizi inhibe etmek için florür (1,0 mg/ml kan) içerir ve plazma elde etmek için kullanılır**. Florür EDTA püskürtülmüş biçimde bulunur.

S-Monovette® florür heparin FH tüpü, antikoagulan heparin (16 IU heparin/ml kan) maddesinin yanı sıra glikolizi inhibe etmek için florür (1,0 mg/ml kan) içerir ve plazma elde etmek için kullanılır**. Florür heparin püskürtülmüş biçimde bulunur.

Sadece florür tarafından glikolizin inhibe edilmesi can alma tüpü doldurulduktan yaklaşık 2 saat sonra başlar ve tam etkisini 4 saat kadar sonra gösterir. Buna göre tam kanda glikozun birkaç saat sonra ortalama %6'ya kadar olan ve 24 saat sonra %10-15'e kadar olan bölüm yıkma uğrar.

S-Monovette® GlucoEXACT FC tüpü, antikoagulan EDTA maddesinin yanı sıra glikolizi ani inhibe etmek için sitrat ve florür içerir ve plazma elde etmek için kullanılır**. EDTA, sitrat ve florür çözelti biçiminde bulunur.

Seyreltme sebebiyle glikoz konsantrasyonunun hesaplanması için 1,16 ile çarpılması gereklidir.

S-Monovette® GlucoEXACT FC tüpler, Alman Diyabet Derneği (DDG) Gebelik Diyabeti Kılavuzu ve Tip 2 Diyabet için Ulusal Bakım Kılavuzuna (NVL) uygundur. Tam kanda glikoz konsantrasyonun anı stabilizasyonu, oda sıcaklığında 96 saatte kadar sürer, ayrıca bkz. SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature., „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“.

Florür, EDTA (sitrat)'lı plazma, glikoz tayini için örnek malzemesi olarak kullanılır.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının EDTA aracılığıyla oluşturduğu kompleksler sayesinde olur.

BİLGİ: Florür, hemolizde artışa neden olabilir. Girişimde bulanabilecek maddeler hakkında daha fazla bilgi, test reaktifi üreticisinin ilgili kullanma talimatlarında bulunabilir.

S-Monovette® GlucoEXACT tüpü ve kelebek iğnenin birlikte kullanımına dair BİLGİ için örnek alımı ve hazırlanması başlığı altındaki notlara bakın.

SARSTEDT S-Monovette® CPDA

S-Monovette® CPDA antikoagulan sodyum sitrat maddesinin yanı sıra sitrik asit, sodyum fosfat, dekstroz ve adenin içerir ve tam kanın ve plazmanın elde edilmesinde kullanılır**. CPDA çözelti biçiminde bulunur. CPDA/kan karışımı oranı 1/6 olup; hacimce 1 ölçü CPDA ve hacimce 6 ölçü kandır. Analiz bakımından doğru dolum mutlak olarak gereklidir.

CPDA'lı tam kan/plazma transfüzyon tıbbında kan grubu serolojisinde, nakillerdeki uyumluluk (çapraz karşılaşma) testlerinde örnek malzemesi olarak kullanılır. S-Monovette® CPDA tüpü bilhassa Kell ve Rhesus alt grupları dahil (ABO) kan grubu tayininde, olağan dışı kan grubu antikorları için antikor tarama testlerinde, polispesifik direkt Coombs testi (10. güne kadar), kan grubu uyumlu hasta serumu plazması (majör kan grubu) ile uyumluluk (çapraz karşılaşma) testleri için uygundur.

Dolandamaya kadar 2 - 21°C'de en fazla 4 saatlik taşıma süresi doğrulanmıştır. Hücrelerin çökeltilmesi için örnekler önce en az 16 saat süreyle dik konumda buzdolabında bekletilmelidir. Buzdolabında (2 - 6°C) bekletildikten sonra yukarıda belirtilen analitler olağan kan muhafazası süresiyle aynı şekilde en fazla 35 güne kadar (istisnai olarak direkt Coombs testinde 10 gün) tespit edilebilir. Kolon aglutinasyon yöntemleri mesela Ortho Clinical Diagnostics firmasının Vision Max cihazı için uygundur. Örnek malzemesi dondurulmamalıdır.

Söz konusunda testler için bu örnek malzemesinin muhafaza koşulları da dahil olmak üzere diğer yöntem/test reaktifleri/analiz cihazlarıyla uygunluğu kullanıcının sorumluluğundadır ve kendisinin doğrulaması gereklidir.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının sitratla oluşturduğu kompleksler aracılığıyla olur.

S-Monovette® CPDA tüpü ve kelebek iğnenin birlikte kullanımına dair BİLGİ için örnek alımı ve hazırlanması başlığı altındaki notlara bakın.

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact

S-Monovette® ThromboExacttüpü, antikoagulan olarak magnezyum tuzu içerir ve tam kan elde etmek için kullanılır**. Magnezyum tuzu püskürtülmüş biçimde bulunur.

S-Monovette® ThromboExact tüpü, (psödo)trombositonopeni olarak bilinen, antikoagulan intoleransı (EDTA, sitrat, heparin gibi) sebebiyle hatalı olarak olduğundan düşük çıkan trombosit sayılarını ekarte etmek için kullanılır. Trombosit agregatlarının oluşması önenir ve kan örneği alındıktan sonra 12 saatte kadar süreyle gerçek trombosit sayısı belirlenebilir.

Pihtlaşmanın önlenmesi magnezyum iyonları vasıtıyla gerçekleşir şöyle ki; magnezyum iyonları tromboksan A2'yi trombositik kilar ve ADP ve araşidonik asit aracılığıyla trombosit agregatları oluşumu engellenir.

SARSTEDT S-Monovette® hirudin

S-Monovette® hirudin tüpü, antikoagulan hirudin maddesi içerir ve tam kan elde edilmesinde kullanılır**. Hirudin püskürtülmüş biçimde bulunur.

Hirudinli tam kan, ROCHE Diagnostics firmasının Multiplate® (multiple platelet function analyser: çoklu trombosit fonksiyonu analiz cihazı) ile trombosit işlevinin tespiti edilmesinde örnek malzemesi olarak kullanılır ve bu amaç için doğrulanmıştır. Bu, trombosit inhibe edici ilaçlarla tedavinin takibi ve trombosit işlev bozukluğunun tespiti veya dışlanması için kullanılır.

S-Monovette® hirudin, Multiplate® cihazında trombosit fonksiyonunun belirlenmesi için özel olarak bugünkü adıyla ROCHE Diagnostics olan Verum Diagnostica firması ile birlikte geliştirilmiştir.

Pihtlaşmanın hirudin üzerinden inhibe edilmesi; doğrudan trombin inhibisyonu yoluyla meydaha gelir ve böylece trombosit işlevinin doğal haliyle teşhisini mümkün kılar.

SARSTEDT S-Monovette® homosistein HCY-Z-Gel/HCY-C

S-Monovette® homosistein HCY-Z jel tüpü, pihtlaşma aktivatörü (silikat) ile kaplanmış plastik taneciklerin yanı sıra özel bir stabilizatör ve polimer esası bir jel içerir ve serumun elde edilmesinde kullanılır**. Santrifüjleme yapıldığında söz konusu jel pihtlaşmış kan ile serum arasında kalarak taşıma, saklama ve analiz sırasında stabil bir ayırma tabakası oluşturur. İçerik püskürtülmüş biçimde bulunur.

Homosistein tam kanda, oda sıcaklığında 8 saatte kadar stabil kalır. Pihtlaşmış kan ve serum arasında gerektiği gibi olmuş ayırma tabakasına müteakip ilk 8 saat içinde santrifüjleme yapılfırsa homosistein 96 saatte kadar stabil kalır.

S-Monovette® homosistein HCY-Z jel tüpündeki serum, homosistein tayininde örnek malzemesi olarak kullanılır. S-Monovette® homosistein HCY-C tüpü, antikoagulan olarak sitrik asit (pH 4,3) içerir ve plazma elde etmek için kullanılır**. Sitrat çözelti biçiminde bulunur. Seyreltme sebebiyle homosistein konsantrasyonunun hesaplanması için 1,11 ile çarpılması gereklidir.

Homosistein tam kanda, oda sıcaklığında 6 saatte kadar ve 4°C'de 48 saatte kadar stabil kalır.

S-Monovette® homosistein HCY-C tüpündeki plazma, homosistein tayininde örnek malzemesi olarak kullanılır.

S-Monovette® homosistein HCY-C tüpündeki pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının sitrat aracılığıyla oluşturduğu kompleksler sayesinde olur.

S-Monovette® HCY-C tüpü ve kelebek iğnenin birlikte kullanımına dair BİLGİ için örnek alımı ve hazırlanması başlığı altındaki notlara bakın.

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact

S-Monovette® DNA Exact tüpü, EDTA esası bir antikoagulan madde içerir ve tam kan elde edilmesinde kullanılır**. EDTA püskürtülmüş biçimde bulunur.

EDTA'lı tam kan, gDNA stabilizasyonu için örnek malzemesi olarak kullanılır. gDNA'nın 35°C'de 5 gün, oda sıcaklığında (22°C) 14 gün, buzdolabı koşulunda (4°C) 28 gün ve -20°C'de en az 1 yıllık stabilizasyon performansı doğrulanmıştır. Buna ek olarak, stabilize edilmiş örnekler 5 dondurma ve çözeltürme döngüsü boyunca kalite kaybı olmaksızın kalır. Ayrıca bkz. SARSTEDT White Paper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature., „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“.

Pihtlaşmanın önlenmesi kalsiyum iyonlarının EDTA aracılığıyla oluşturduğu kompleksler sayesinde olur.

**Örnek malzemesinin uygunluğu analit, test reaktifi/analiz cihazına bağlıdır. İmalatçının ilgili tavsiyelerine uyulmalıdır.

Güvenlik ve Uyarı Bilgileri

- Genel Önlemler: Kana ve potansiyel olarak enfeksiyon yapabilecek örnek malzemesine ve taşınabilir patojenlere olası bir maruz kalma durumuna karşı korunmak için eldiven ve genel olarak kişisel koruyucu donanım kullanın.
- Tüm biyolojik numunelere ve kesici/delici kan alma gereclerine (iğneler, adaptörler) kurumunuzdaki kılavuz ve ilkelere göre muamele edin. Biyolojik örneklerle doğrudan temas veya iğne batması yaralanması durumunda, HIV, HCV, HBV veya diğer bulaşıcı hastalıklar taşınamayacağından bir doktora başvurun. Safety (Güvenlikli) iğneleri / Safety-Multifly® iğneleri içinde var olan iğre koruyucusıyla kullanın. Kurumunuzdaki emniyet kuralları ve ilkelere uyması zorunludur.
- Tekli steril ambalajdaki ürünler için: Kullanmadan önce her bir tekli ambalajı hasar bakımından kontrol edin ve bir hasar olması durumunda kullanmayın.
- Ürün tek kullanılmaktır. Kan alımı için kullanılan tüm kesici/delici nesneleri (iğneler, adaptörler) biyolojik tehlike bakımından uygun atık kaplarına atın.
- Kan, intravenöz (IV) damaryolundan alınacaksa, kan alımına başlamadan önce damaryolunun muhakkak kurumunuzdaki usule uygun şekilde yılanması (yani serum çözeltisi bırakmadan) gerekir. Damaryolunun doğru şekilde yılanması, analiz sonuçlarının yanlış olmasını önlüyor.
- S-Monovette® tüpünün gereğinden az doldurulması, kan/icerik (katki maddesi) oranının yanlış olmasına ve yanlış analiz sonuçlarına yol açar.
- S-Monovette® ile alınan ve işlenen kan insan vücudunda yeniden enjekte edilmek için değildir.
- Bu ürün, raf ömrünün dolmasından sonra artık kullanılmamalıdır. Raf ömrü belirtilen yıl ve ayın son gününde sona erer.

Depolama

Ürün kullanılıncaya dek oda sıcaklığında depolanmalıdır.

Sınırlamalar

- Doldurulmuş bir S-Monovette® tüpün saklama süresi ve sıcaklığı, incelenen analitlerin raf ömrüne bağlıdır. Değerlendirme laboratuvar tarafından yapılır veya bilgiler test reaktifi/analiz cihazı üreticisinin kullanma talimatlarından alınmalıdır.
- Plazma veya serum, santrifügasyon ile S-Monovette® tüplerden ayrılsa ve/veya bir bariyer mevcutsa bile, tüm hücreler tamamen ayrılıyor demek değildir. Geriye kalan metabolizma veya doğal yıkım süreci, analitlerin konsantrasyonlarını etkileyebilir. Analit stabilitiesi, saklama kabina ve ilgili laboratuvarın koşullarına göre değerlendirilmelidir.
- Terapötik ilaçların söz konusu olması halinde örnek materyalinin uygunluğu test reaktifi/analiz cihazı üreticisinin kullanım talimatlarında kontrol edilmelidir.
- Eser elementlere/metallere yönelik analizler S-Monovette® metal analizi tüp + güvenli Güvenlikli metal analizi iğne sistemi ile yapılmalıdır.

Örnek Alımı ve Hazırlanması

VENÖZ KAN ALIMINA BAŞLAMADAN ÖNCE BU BELGENİN TAMAMINI OKUYUN.

Örnek almak için gereklilik malzemeler

- Gerekli tüm S-Monovette® kan alma sistemleri.
- Güvenlikli (Safety) iğneler veya (Safety) Multifly® iğneler.
- Kan ile taşınan patojenlere veya potansiyel enfekte edici maddelere karşı korunmak için eldiven, önlük, koruyucu gözlük veya diğer uygun koruyucu giysiler.
- Hastanın tanımlanması için etiketler.
- Örnek alım bölgesini temizlemek için dezinfektan malzeme (örnek alım bölgesinin hazırlanmasında kurumunuzun steril örnek alımı kılavuzuna uygun). Örnekler kanda alkol testleri için kullanılacaksa alkol bazlı temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Steril, kuru, tek kullanımlık gazlı bez.
- Damar turnikesi.
- Flaster veya sargı bezı.
- Kullanılmış malzemenin güvenli bir şekilde bertaraf edilmesi için kesici/delici atık kabı.

Önerilen alım sırası:

- Kan kültürü şişeleri
- Sıtratlı veya pıhtılaşma aktivatörlü tüpler (jel serum CAT içeren ve içermeyen/serum jel CAT)
- Pıhtılaşma aktivatörlü veya sıtratlı tüpler
- Jelli/jelsiz heparin tüpleri
- Jelli/jelsiz EDTA tüpleri
- Glikoliz inhibitörlü tüpler
- Diger katki maddeli tüpler

BİLGİ: *Sıtratlı bir tüpe veya PFA, CTAD, CPDA, HCY-C veya GlucoEXACT gibi sıvı içeriği bulunan başka bir tüpe kelebek bir iğneyle (örn. (Safety) Multifly® iğne) birlikte kan alınmasına başlanacaksa, kelebek iğnenin hortum sisteminin dolması sebebiyle tüplerin gereğinden az dolmasının önüne geçmek amacıyla öncesinde boş bir tüpe (örn. S-Monovette® Z düz tüp) alım yapılması tavsiye ediliir.*

Böylece söz konusu tüplerin dolumunun doğru ve dolayısıyla karışım oranının (sivinin kana) doğru olması temin edilir.

BİLGİ: *Alım sıralaması için kurumunuzun kurallarına uyın.*

Geri akışı önleyin

S-Monovette sistemlerinin çoğu kimyasal katki maddesi içerir. Geri akışı önlemek için aşağıdaki talimatlara uyulmalıdır:

- Yalnızca kullanım talimatlarında önerilen malzemeleri kullanın.
- Hastayı damara kolay erişim sağlayacak şekilde konumlandırmak ve hastanın kolunu veya başka bir ponksiyon bölgesini aşağı bakacak şekilde yönlendirin.
- S-Monovette® tüpü vidalı kapağı yukarı doğru bakacak şekilde tutun ve bir (Safety) Multifly® iğne kullanıversanız aynı zamanda kol seviyesinin/ponksiyon bölgesinin aşağısında tutun.
- Venöz ponksiyon sırasında S-Monovette® tüpün içeriğinin vidalı kapağa ve iğnenin ucuna temas etmemesi sağlanmalıdır.
- Kan S-Monovette® tüpe akarken turnikeyi gevşetin.

Dondurma/Çözdürme

DSÖ'nün (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02) tavsiyelerine göre, serum/plazmanın donmadan önce kan hücrelerinden ayrılması önerilir.

S-Monovette® tüpler için aşağıdaki dondurma önerileri geçerlidir:

0°C'nın altında dondurun

- Sıfırın altındaki sıcaklık aralığında kullanım her zaman gerçek koşullar altında test edilmelidir, çünkü tüplerdeki yük dondurulacak ortama ve rutin koşullara bağlı olarak büyük ölçüde farklılık gösterebilir (bkz. SARSTEDT katalogu malzeme özellikleri bölümü).
- Temel olarak 0°C'nın altındaki sıcaklık aralığında plastiklerin mukavemet değerleri azalır. Bu nedenle mekanik yüklerden genel olarak kaçınılmalıdır.
- Dondurma koşulları, S-Monovette® tüp içeriğinin eşit şekilde ve aşağıdan yukarına donacağı şekilde seçilmiştir. S-Monovette® tüplerin stant veya saklama kutusunda genleşmeye müsaade edecek boşluk bulunmalıdır. Strafor veya metal standlar, genleşme çatıtlarına neden olabileceğinden uygun değildir.

-20°C'ye kadar dondurma; dondurmadan önce şunları kontrol edin:

- Girişimler: Dondurma işleminin kan örmeği veya analizde girişimde bulunup bulunmadığını kontrol edin (örn. hemoliz, analitin stabilitesi).
- Santrifügasyon: Planlanan analize bağlı olarak gereklidir. Santrifüjlerme koşulları için SARSTEDT Web sitesindeki <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/> "Zentrifugation" başlığı altındaki belgeyi dikkate alın ve örmeği görsel bakımdan kontrol edin.
- Hemoliz: Tam kan donarken hemolize uğrar: Bunu önlemek için, ya S-Monovette® jel tüpte santrifügasyondan sonra Seraplas® valf filtresi kullanılmalı ya da örnek ikincil bir tüpe pipetlenmelidir.

-20°C'ye kadar dondurma: Prosedür:

- Soğutma: S-Monovette® tüpleri -20°C'de dondurabilmek için önce oda sıcaklığından +4°C'ye kadar 45-60 dakikalık bir süre boyunca dikey olarak soğutun.
- Çözdürme: En az 45 dakika boyunca oda sıcaklığında dik durur halde çözdirün. Burada da mekanik yüklerden kaçınılmalıdır. Çok hızlı çözürme, yanlış analiz sonuçlarına neden olabilir.

-20°C'nın altında dondurma ve derin dondurma

- 20°C'nin altında dondurma, üretici tarafından test edilmemiştir. Çok sayıda olası etki faktörü nedeniyle, donma testlerinin rutin laboratuvar koşullarında yapılması tavsiye edilir.

S-Monovette® jel tüpün dondurulması:

- Dondurma işlemi aşağıdaki -20°C'ye kadar dondurma: Prosedür başlığında tarif edildiği şekilde gerçekleştirilir.
- Dondurma işlemi sonucunda jel tabakasının değişimeceği bilinmektedir.
- Çok sayıda olası etki faktörü nedeniyle, donma testlerinin rutin laboratuvar koşullarında yapılması tavsiye edilir.
- Çözdürme:** Örneği dik pozisyon duruyorken çözdirün. Çözüldükten sonra, birincil tüpteki jel tabakasının yaklaşık 2 mm yukarısına kadar olan örnek malzemesini pipetleyerek ikincil bir kaba aktarın (dökerek boşaltmayın). Gerisini almayın.

BİLGİ: Analizlerin stabilitesi için test reaktiflerinin/analiz cihazı üreticilerinin kullanma talimatlarına uyulmalıdır.

Kan alımı

Alım tekniği

İki türlü alım tekniği bulunmaktadır: aspirasyon tekniği ve vakum tekniği.

Aspirasyon tekniğinde kanın nazik biçimde alınması mümkün; pistonun kontrollü biçimde çekilmesiyle kan akışı sürekli ve yavaştır. Böylelikle kan akışı tüm damar hal ve koşullarına hemen uyarlanabilir ve hemoliz azaltılabilir.

Vakum teknigi ise kanın önceden vakum uygulanmış bir tüp içine, negatif basınç ilkesine uygun olarak sürekli ve hızlı kan akışıyla alınmasını sağlar. Dolayısıyla bu teknik damar koşullarının iyi olduğu ve kan alma koşullarının basit olduğu durumlarda uygundur.

Kan alımı uygulaması: ayrıca bkz. güvenlikli Safety (Güvenlikli) iğne veya Safety-Multifly® iğne ile aspirasyon tekniği veya vakum tekniginde S-Monovette® uygulama videosu:

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

KAN ALIMI SIRASINDA MARUZ KALMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN ELDİVEN GİYİN.

1. Gerekli örnek için uygun S-Monovette® tüpü seçin.

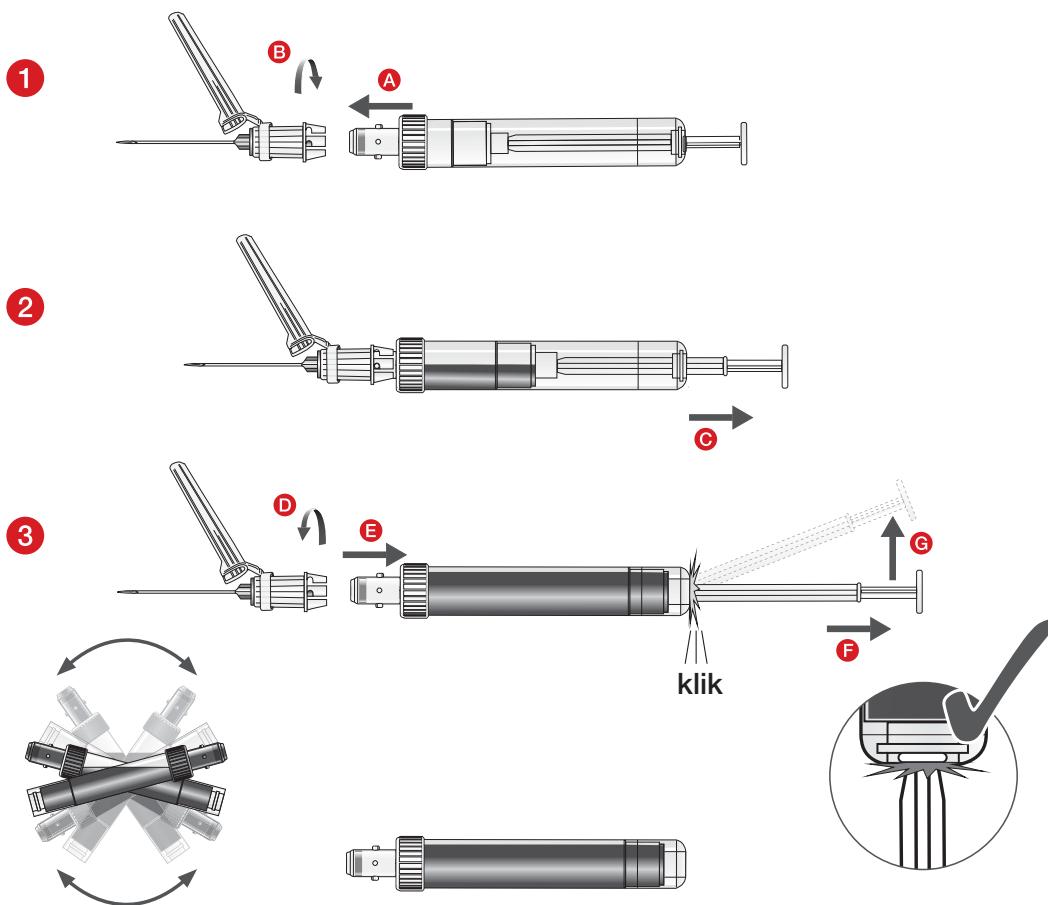
2. Venöz ponksiyon için bir bölge seçin. Venöz ponksiyon yerinin hazırlanması için lütfen kurumunuzun kılavuzuna uyın.

Aspirasyon tekniği ile kan alımı

Dikkat! S-Monovette® tipleri enjeksiyon için değil, sadece kan almak için kullanın.

Sadece bu iğneler (S-Monovette® Safety (Güvenlikli) iğneler, ya da S-Monovette® için (Safety) Multifly® iğneler/adaptörler) ile birlikte kullanın.

Safety (Güvenlikli) iğne ile uygulama burada gösterilmektedir:



1 Venöz ponksiyondan hemen önce, S-Monovette® tüpü Safety (Güvenlikli) iğne entegre tutucunun içine itin **A** ve **hafifçe saat yönünde çevirerek** sabitleyin **B**.

Gerekirse turnike uygulayın (en fazla 1 dakika). Ponksiyon bölgesini uygun nitelikte bir dezenfektan madde ile hazırlayın. Dezenfeksiyondan sonra venöz ponksiyon bölgesine dokunmayın. Hastayı damara kolay erişim sağlayacak şekilde konumlandırın ve hastanın kolunu veya başka bir ponksiyon bölgesini aşağı bakacak şekilde yönlendirin.

2 İğne koruyucusunu çıkarın. Venöz ponksiyonu yapın, piston çubuğu yavaşça geri çekin ve kan S-Monovette® tüp içine akarken turnikeyi gevsetin **C**.

Doğu doluma izin vermek için kan akışı durana kadar bekleyin.

3 S-Monovette® tüpü **hafifçe saat yönünün tersine çevirerek** **D** yerinden oynatın ve ardından Safety (Güvenlikli) iğneden çekin (ayırın) **E**. Safety (Güvenlikli) iğne damarda kalır.

Yukarıda açıkladığı gibi çoklu alın durumunda, aşağıdaki S-Monovette tipleri Safety (Güvenlikli) iğneye bağlayın ve diğer örnekleri alın.

Kan alımının tamamlanması: Önce S-Monovette® **D** + **E** bağlantısını ayırrın, ardından Safety (Güvenlikli) iğnisi damardan dışarı çekin. Tek el teknigini kullanarak, ya sabit, düz bir yüzey üzerinde iğneyi, **dokunsal ve ıtsitsel bir klik yaparak** iğne koruyucusuna oturuncaya (etkinleştirinceye) kadar iğne koruyucusuna yerleştirin ya da işaret parmağınızla iğne koruyucusunun alt ucuna basarak etkinleştirin. Ayrıca bkz. S-Monovette® (Safety) iğne veya (Safety) Multifly® iğne kullanma kılavuzu.

Her bir S-Monovette® tüpü, Safety (Güvenlikli) iğneden girdiğinden hemen sonra 1 kez tepesi üstü (ters) çevirin ve tüm kan alma işlemi sona erdikten sonra antikoagulan içeren tüm örnekleri birkaç kez yavaşça ters çevirerek karıştırın.

Taşıma ve santrifügasyon için, piston çubugu duyuylar şekilde pistonun kilitlenme konumuna **F** çekin (piston, S-Monovette® tüpün tabanındaki yerine girer) ve çubuğu pistondan **G** ayırrın.

1. Ponksiyon bölgесine kanama duruncaya kadar kuru, steril bir gazlı bez bastırın.

2. Kan pihtlaşlığından sonra, istenirse bir sargı uygulayın.

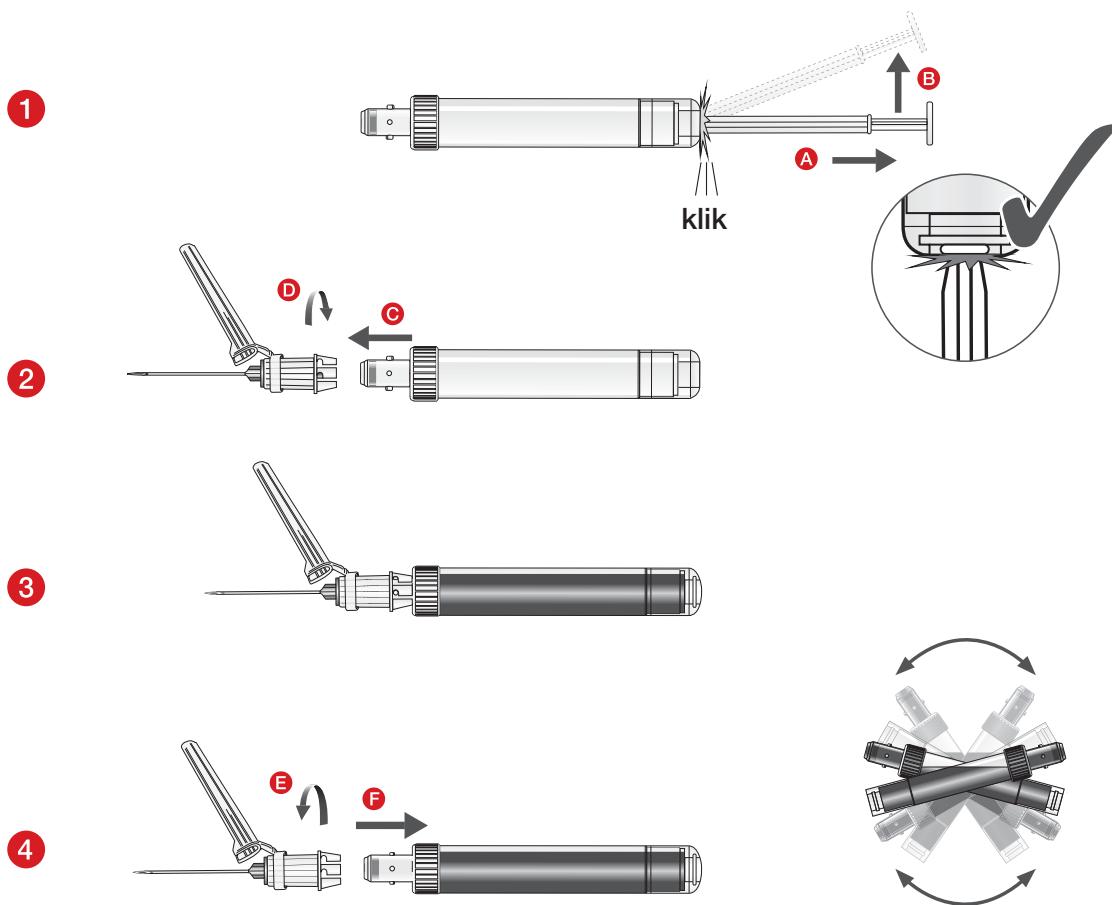
3. Safety (Güvenlikli) iğnisi biyolojik tehdilere yönelik bir atık kabında bertaraf edin.

Vakum teknigi ile kan alimi

Dikkat! S-Monovette® tüpleri enjeksiyon için değil, sadece kan almak için kullanın.

Sadece bu iğneler (S-Monovette® Safety (Güvenlikli) iğneler, ya da S-Monovette® için (Safety) Multifly® iğneler/adaptörler) ile birlikte kullanın.

Safety (Güvenlikli) iğneler ile uygulama burada gösterilmektedir:



1 SARSTEDT, kan alimini nazikçe başlatmak için ilk S-Monovette® tüپüne aspirasyon teknigiini kullanarak kan alınmasını tavsiye eder; bzk. VEIN PUNCTION TECHNIQUE Aspirasyon Tekniği **A – E**. Ardından vakum teknigiyle devam edin.

Kanı almadan önce, çubuğu kullanarak pistonu S-Monovette® tüپünün tabanına kadar çekin ve ses çıkartacak şekilde yerine oturmasını **A** sağlayın. Ardından çubuğu pistondan ayırrn **B**.

2 Hazırlanan bu S-Monovette® tüپü, S-Monovette® Safety (Güvenlikli) iğnenin entegre tutucusuna itin ve **hafifce saat yönünde çevirerek** sabitleyin **C + D**.

3 Doğru doluma izin vermek için kan akışı durana kadar bekleyin.

4 S-Monovette® tüپü **hafifce saat yönünün tersine çevirerek** **E** yerinden oynatın ve ardından Safety (Güvenlikli) iğneden çekin (ayırrn) **F**. Safety (Güvenlikli) iğne damarda kalır. Yukarıda açıklandığı gibi çoklu alım durumunda, önce aşağıdaki S-Monovette tüpleri Safety (Güvenlikli) iğneye bağlayın ve diğer örnekleri alın.

Kan alınının tamamlanması:
S-Monovette® bağlantısını kesin **E + F**, ardından Safety (Güvenlikli) iğneyi damardan dışarı çekin. Tek el teknigini kullanarak, ya sabit, düz bir yüzey üzerinde iğneyi, **dokunsal ve işitsel bir klik yaparak** iğne koruyucusuna oturuncaya (etkinleştirinceye) kadar iğne koruyucusuna yerleştirin ya da işaret parmağınızla iğne koruyucusunun alt ucuna basarak etkinleştirin.

Her bir S-Monovette® tüپü, Safety (Güvenlikli) iğneden çıkardıktan hemen sonra 1 kez tepesi üstü (ters) çevirin ve tüm kan alma işlemi sona erdikten sonra antikoagulan içeren tüm örnekleri birkaç kez yavaşça ters çevirerek karıştırın.

1. Ponksiyon bölgесine kanama duruncaya kadar kuru, steril bir gazlı bez bastrırın.
2. Kan pihtilaştıktan sonra, istenirse bir sargı uygulayın.
3. Safety (Güvenlikli) iğneyi biyolojik tehlilikli maddelere yönelik bir atık kabında bertaraf edin.

Santrifügasyon

DİKKAT! SARSTEDT S-Monovette tüpleri 4.000 x için tasarlanmıştır. İstisna olarak Ø 8 mm çaplı S-Monovette tüpler (S-Monovette® pediyatri), hali hazırda 2.500 x g hızda doğrulanmıştır. Sadece uygun taşıyıcı tüpler veya tüp tutucuları kullanılmalıdır. Çatlamış S-Monovette tüplerin santrifüjenmesi veya aşırı santrifüj hızı uygulanarak santrifüjleme yapılması, S-Monovette tüplerini kirarak potansiyel olarak tehlikeli maddeleri açığa çıkarabilir.

Santrifüj kovaları/tüp tutucuları, kullanılan S-Monovette tüplerin boyuna göre seçilmelidir. Bağlı santrifüj hızı, ayarlanan devir/dakika ile aşağıdaki ilişkide sahiptir:

$$BSK = 11,2 \times r \times (\text{DevDk}/1000)^2$$

BSK: "Bağlı santrifüj hızı" aynı zamanda "g kuvveti" olarak da adlandırılır, (İngilizce: RCF "relative centrifugal force"),

"DevDk": "Dakikada tur sayısı" (tur/dk) veya: n = "Dakikadaki devir sayısı" (İngilizce: RPM "revolutions per minute"),

"r": "Santrifüj merkezinden S-Monovette® tüpün tabanına kadar olan dönmeye yarıçapı", (cm cinsinden).

Jelisz S-Monovette tüpler, sabit açılı veya sallanan kova rotorlu santrifüjlerde santrifüjlenebilir.

Jelisz S-Monovette tüpler, özellikle sallanan kova rotorlu santrifüjler için tasarlanmıştır. Bunların sabit açılı rotorlu santrifüjlerde santrifüjenmesi SARSTEDT tarafından doğrulanmamıştır ve önerilmez.

S-Monovette tüpler, aşağıda sıralanan santrifüj koşullarına göre santrifüjlenmelidir. Bunlardan başka koşullar kullanılabacaksa, bunlar kullanıcının kendisi tarafından doğrulanmalıdır.

S-Monovette tüplerin santrifüjdeki tüp tutuculara uygun şekilde oturduğundan emin olunmalıdır. Tüp tutucudan taşan S-Monovette tüpler santrifüj başlığını takılıp kırılabilir. Santrifüj eşit şekilde doldurulmalıdır. Lütfen santrifüjn kullanma talimatlarına bakın.

DİKKAT! Kırık S-Monovette tüpleri elle çıkarmayın.

Santrifüjün dezenfekte edilmesine yönelik bilgiler, santrifüjün kullanma talimatlarında bulunabilir.

BS 4851 ⁺ (AB Kodexsi) esas alınır	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	Göreceli santrifüj ivmesi (g)				
			2000 x g	2500 x g	3000 x g*	3500 x g*	4000 x g*
		Serum	10 dk	10 dk	6 dk	4 dk	4 dk
		Serum jel	15 dk	10 dk	4 dk	4 dk	4 dk
-		Serum Express jel	15 dk	10 dk	4 dk	d.d.	d.d.
		Lityum heparin	10 dk	10 dk	7 dk	7 dk	7 dk
		Lityum heparin jel	15 dk	15 dk	10 dk	7 dk	7 dk
		Lityum heparin jel+	8 dk	7 dk	5 dk	4 dk	4 dk
		EDTA	d.d.	d.d.	7 dk	6 dk	5 dk
		EDTA jel	15 dk	10 dk	10 dk	7 dk	7 dk
		Sitrat	9 dk	8 dk	7 dk	6 dk	5 dk
		EDTA, florür heparin	9 dk	8 dk	7 dk	6 dk	5 dk
		GlucoEXACT	9 dk	8 dk	7 dk	6 dk	5 dk
		Sitrat PBM 1,8 ml Santrifüj yarıçapı > 17 cm	9 dk	8 dk	7 dk	6 dk	5 dk
		Sitrat PBM 1,8 ml Santrifüj yarıçapı > 9 ila ≤ 17 cm arası	d.d.	d.d.	10 dk	d.d.	d.d.

d.d. = doğrulanmış değil

* 8 mm çaplı (S-Monovette pediyatrik tüpler) hariç S-Monovette tüplerin hepsi için geçerlidir.

20°C'de santrifüjleyin

⁺British Standard BS4851:1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, geri çekilmiş.

Ayrılma materyali hakkında bilgi

Ayrılma materyalinin (jel) akış özellikleri sıcaklıkla bağlıdır. S-Monovette tüpler santrifügasyondan önce veya santrifügasyon sırasında soğutulursa, sürekli bir ayrılma jel tabakası garanti edilmez. S-Monovette tüpler yeniden/tekrar santifüjlenmemelidir.

Bertaraf

1. Bulaşıcı materyallerin uygun şekilde bertaraf edilmesine yönelik genel hijyen kuralları ve yasal hükümler dikkate alınmalı ve bunlara uyulmalıdır.
2. Tek kullanımıklı eldivenler enfeksiyon riskini örter.
3. Kontamine veya doldurulmuş kan alma sistemleri, daha sonra otoklavlanıp yakılabilen biyolojik tehlaklı maddeler için uygun bertaraf kaplarında bertaraf edilmelidir.
4. Bertaraf işlemi uygun bir yakma fırınında veya otoklavlama (buhar sterilizasyonu) yoluyla gerçekleştirilmelidir.

Şu anda geçerli sürümleriyle ürüne mahsus standartlar ve kılavuzlar

CLSI* GP39 "Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection", Approved Standard.

CLSI* GP41 "Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens", Approved Standard.

CLSI* GP44 "Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests", Approved Guideline.

CLSI* H21 "Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays", Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 "WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al. Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations. Geneva: World Health Organization, 2002".

Venöz kan alım tüplerine yönelik standart:

DIN EN ISO 6710: İnsanlarda venöz kan alımı için tek kullanımlık tüpler

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

Sembol ve işaretleme dizini:



Ürün numarası



Parti tanımlaması



Son kullanma tarihi



CE işaretü



In vitro tanı cihazı



Kullanma talimatını dikkate alın



Yeniden kullanım durumunda: Kontaminasyon tehlikesi



Güneş ışığından korunmuş olarak muhafaza edin



Kuru yerde depolayın



Üretici



Üretim ülkesi



Steril sıvı yolu



Yeniden sterilize etmeyin

Sadece tekli steril ambalajlı ürünler için geçerlidir.



Ambalaj hasarlısa kullanmayın



Dış koruma ambalajlı tekil steril bariyer sistemi



İşinlama ile sterilizasyon

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Ürünle ilgili tüm ciddi olaylar, imalatçuya ve yetkili ulusal otoriteye bildirilmelidir.

用于体外诊断

产品用途

S-Monovette® 血液采集系统，针头和适配器一起作为静脉采血系统使用。S-Monovette® 血液采集系统用于采集、运输、处理和保存血样，以便在临床实验室对血清、血浆或全血进行体外诊断。本产品设计用于专业领域并且仅供医疗专业人员和实验室工作人员使用。

产品介绍

S-Monovette® 血液采集系统包括一根塑料管、一个活塞、一个活塞杆和一个采用彩色编码的塑料螺旋盖（内嵌膜）。专门设计用于连接 S-Monovette®（安全）针头或（安全）Multifly® 蝴蝶针，具有不同添加剂（制剂）。同时提供不含添加剂的 S-Monovette®。S-Monovette® 血液采集系统所含添加剂包括：促凝剂、促凝剂及分离胶、肝素锂、肝素钠、柠檬酸盐、EDTA、氟化物/EDTA、氟化物/肝素、氟化物/柠檬酸盐、CPDA，此外还提供无添加剂管。添加剂浓度、液体添加剂体积及其许可公差以及血液与添加剂的比例符合国际标准 DIN EN ISO 6710《一次性使用静脉血样采集容器》以及美国临床和实验室标准协会（CLSI）标准的要求和建议。添加剂的选择取决于分析检测方法。由检测使用的检测试剂和/或分析仪制造商指定。S-Monovette® 血液采集系统的规格包括内部灭菌或单个包装内部灭菌和外部灭菌。

S-Monovette® 螺旋盖颜色编码：

添加剂	字母编码	管帽颜色 DIN EN ISO 6710	管帽颜色根据 BS 4851*
无添加剂管			
S-Monovette® 中性管 Z	Z	白色	白色
血清管			
S-Monovette® 血清管 CAT, 含促凝剂	CAT	红色	白色
S-Monovette® 血清管 CAT, 含促凝剂和分离胶	CAT	深黄色	深黄色
S-Monovette® Express 血清分离胶管 CAT, 含促凝剂、凝血酶和分离胶	CAT	橙色	-
肝素锂管			
S-Monovette® 肝素锂管 LH, 含肝素锂	LH	绿色	橙色
S-Monovette® 液体肝素锂管 LH, 含肝素锂	LH	绿色	橙色
S-Monovette® 肝素锂分离胶管 LH, 含肝素锂和分离胶	LH	绿色	橙色
S-Monovette® 肝素锂分离胶+管 LH, 含肝素锂和快速分离胶	LH	绿色	橙色
S-Monovette® 肝素钠管 NH, 含肝素钠	NH	棕色	绿色
S-Monovette® 肝素铵盐管 AH, 含肝素铵盐	未定义	蓝色	蓝色
柠檬酸盐管			
S-Monovette® 柠檬酸盐管 9NC, 3.13% 柠檬酸钠	9NC	蓝色	绿色
S-Monovette® PFA 柠檬酸盐管 9NC, 3.8% 柠檬酸钠, 已缓冲	9NC	浅蓝色	-
EDTA 管			
S-Monovette® EDTA K3 管 K3E, 含 EDTA 钾盐	K3E	紫色	红色
S-Monovette® EDTA K2 管 K2E, 含 EDTA 钾盐	K2E	紫色	红色
S-Monovette® EDTA K2 分离胶管 K2E, 含 EDTA 钾盐和分离胶	K2E	紫色	红色
糖醇抑制剂管			
S-Monovette® 氟化物/EDTA 管 FE, 含氟化物和 EDTA	FE	灰色	黄色
S-Monovette® 氟化物/肝素管 FH, 含氟化物和肝素	FH	-	黄色
S-Monovette® GlucoEXACT 管 FC, 含氟化物、柠檬酸盐和 EDTA	FC	粉色	灰色
微量金属分析管			
S-Monovette® 微量金属分析管 LH, 含肝素锂	LH	深蓝色	橙色

其他全血管和血浆管	未定义	未定义, 浆果红色	未定义, 浆果红色
S-Monovette® ThromboExact 管, 含镁化合物	未定义	未定义, 浆果红色	未定义, 浆果红色
S-Monovette® CTAD 管	未定义	未定义, 蓝色	未定义, 绿色
S-Monovette® ACD 管	ACD	黄色	黄色
S-Monovette® CPDA 管	CPDA	黄色	黄色
S-Monovette® 水蛭素管	未定义	未定义, 橄榄绿色	未定义, 橄榄绿色
S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-Z 分离胶管, 含分离胶和稳定剂	未定义	未定义, 灰色	未定义, 灰色
S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-C 管, 含柠檬酸盐缓冲液	未定义	未定义, 紫色	未定义, 紫色
S-Monovette® DNA Exact 管	未定义	未定义, 蓝色	未定义, 蓝色

* 可提供其他管帽颜色。

n.d.: 未定义

* 英国标准 BS4851: 1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, 已取消。

SARSTEDT S-Monovette® 血清管 CAT/血清分离胶管 CAT

S-Monovette® 血清管 CAT 含有涂布促凝剂（硅酸盐）的塑料微粒，用于收集血清**。离心后塑料微粒介于血细胞和血清之间。

S-Monovette® 血清分离胶管 CAT 除了含有涂布促凝剂（硅酸盐）的塑料微粒外，还含有聚合物凝胶，用于收集血清**。进行运输、储存和分析时，离心后凝胶在血细胞和血清之间形成稳定的分离层。

血清被用作常规临床化学和免疫学检测以及血清学检测的样本材料。

采血后，将 S-Monovette® 血清管 CAT/血清分离胶管 CAT 保持竖直位置 30 分钟进行凝血，以确保离心后形成明显分离层。建议的时间基于正常的凝血过程。因疾病而存在凝血障碍或接受抗凝治疗的患者的血液可能需要更长时间才能完全凝固。

SARSTEDT S-Monovette® Express 血清分离胶管 CAT

S-Monovette® Express 血清分离胶管 CAT 除了含有涂布促凝剂（凝血酶）的塑料微粒外，还含有聚合物凝胶，用于收集血清**。进行运输、储存和分析时，离心后凝胶在血细胞和血清之间形成稳定的分离层。

采血后，将 S-Monovette® Express 血清分离胶管保持竖直位置 5 分钟进行凝血，以确保离心后形成明显分离层。建议的时间基于正常的凝血过程，同样适用于肝素化患者的血液。因疾病而存在凝血障碍或接受抗凝治疗（含大剂量肝素）的患者的血液需要更长时间才能完全凝固。

血清被用作常规临床化学和免疫学检测以及血清学检测的样本材料。

SARSTEDT S-Monovette® 中性管 Z

S-Monovette® 中性管 Z 不含添加剂，血样在无促凝剂的情况下自然凝固，用于收集血清**。离心后在血细胞和血清之间形成分离层。

血清被用作患者特定检测的样本材料。

此外，S-Monovette® 中性管 Z 也可作为空管使用，具体方法如下：S-Monovette® 柠檬酸盐管与 Multifly®（安全）蝴蝶针（翼针）结合使用进行采血时，S-Monovette® 中性管 Z 可作为第一支采血管（空管）用于预先充 Multifly®（安全）蝴蝶针的延长管。

SARSTEDT S-Monovette® 肝素锂管 LH/肝素锂分离胶管 LH/肝素锂分离胶+ 管 LH、肝素钠管 NH、肝素铵盐管 AH

SARSTEDT S-Monovette® 肝素锂管 LH/肝素钠管 NH/肝素铵盐管 AH 含有涂布抗凝剂肝素锂/肝素钠/肝素铵盐（通常为 16 I.U 肝素/ml 血液）的塑料微粒，用于收集全血和血浆**。离心后塑料微粒介于血细胞和血浆之间。

在不含塑料微粒的 S-Monovette® 肝素锂管 LH 中，抗凝血剂肝素锂以喷雾涂层形式存在（通常为 19 I.U 肝素/ml 血液）。

S-Monovette® 肝素锂分离胶管 LH 除了含有涂布抗凝剂肝素锂（通常为 25 I.U 肝素/ml 血液）的塑料微粒外，还含有聚合物凝胶，用于收集血浆**。进行运输、储存和分析时，离心后凝胶在血细胞和血浆之间形成稳定的分离层。

S-Monovette® 肝素锂分离胶+ 管 LH 同样含有聚合物凝胶。与 S-Monovette® 肝素锂分离胶管相比，其离心时间可缩短约 50%。

肝素血浆被用作常规临床化学和免疫学检测的样本材料。肝素全血被用作常规临床化学和免疫学检测以及血清学检测的样本材料。

肝素通过激活抗凝血酶起到抗凝作用。

温馨提示：S-Monovette® 肝素锂管 LH、肝素锂分离胶管/分离胶+ 管 LH 不得用于锂测定，S-Monovette® 肝素钠管 NH 不得用于钠测定，S-Monovette® 肝素铵盐管 AH 不得用于铵盐测定。填充静脉血的

S-Monovette® 肝素锂管/肝素锂分离胶管/分离胶+ 管/肝素钠管/肝素铵盐管不宜用于血气分析。

SARSTEDT S-Monovette® 微量金属分析管

S-Monovette® 微量金属分析管含有抗凝剂肝素锂，用于收集全血和血浆**。肝素锂以喷雾涂层形式存在（19 I.U 肝素/ml 血液）。

S-Monovette® 微量金属分析管与专用安全针头 21G x 1 1/2"（产品编号 85.1162.600）结合使用，收集的肝素全血或肝素血浆被用作微量元素/金属元素检测的样本材料。通过原子吸收光谱分析法 (AAS) 测定微量元素/金属元素。针对安全针头和 S-Monovette® 微量金属分析管，微量元素的最大空白值 (ng/系统) 如下：

元素	铊	镉	镍	铬	铅	铁	铜	锌	锰	铝	硒	汞
ng/系统	2.5	1.5	8.0	5.0	5	50	70	70	10	40	10	10
S-Monovette® 的标签上注明了各元素的最大空白值。												

微量元素的测定取决于肝素全血或肝素血浆的分析方法。

肝素通过激活抗凝血酶起到抗凝作用。

SARSTEDT S-Monovette® 柠檬酸盐管 9NC

S-Monovette® 柠檬酸盐管 9NC 含有抗凝剂柠檬酸三钠，用于收集全血和血浆**。柠檬酸三钠以 0.106 摩尔溶液形式存在（3.13% 柠檬酸三钠溶液；通常四舍五入为 3.2%），占 S-Monovette® 柠檬酸盐管标称容量的 10%。柠檬酸盐与血液的混合比例为 1:9，即 1 份柠檬酸盐和 9 份血液。正确填充对分析至关重要。

柠檬酸盐血浆被用作常规止血学检测的样本材料。

柠檬酸盐与钙离子结合，发挥抗凝作用。

请注意 S-Monovette® 柠檬酸盐管与蝴蝶针结合使用进行采样和处理时的注意事项。

SARSTEDT S-Monovette® PFA 管 9NC

S-Monovette® PFA 管 9NC 含有抗凝剂柠檬酸三钠，用于收集全血和血浆**。柠檬酸三钠以 0.129 摩尔溶液形式存在（3.8% 已缓冲；pH 5.5），占 S-Monovette® PFA 管标称容量的 10%。柠檬酸盐与血液的混合比例为 1:9，即 1 份柠檬酸盐和 9 份血液。正确填充对分析至关重要。

S-Monovette® PFA 管 9NC 的全血被用作 SIEMENS Healthineers PFA 分析仪测定血小板功能的样本材料，并为此进行了验证。

柠檬酸盐与钙离子结合，发挥抗凝作用。

请注意 S-Monovette® PFA 管与蝴蝶针结合使用进行采样和处理时的注意事项。

温馨提示：CTAD 是黄色的。S-Monovette® CTAD 管必须避光（人工光和自然光）保存。在强烈光线下暴露超过 12 小时会导致添加剂失活。

SARSTEDT S-Monovette® EDTA K2E/K3E 管

S-Monovette® CTAD 管含有抗凝剂柠檬酸三钠、茶碱、腺苷和双嘧达莫，用于收集全血和血浆**。CTAD 以溶液形式存在，占 S-Monovette® CTAD 管标称容量的 10%。CTAD 与血液的混合比例为 1:9，即 1 份 CTAD 和 9 份血液。正确填充对分析至关重要。

CTAD 血浆被用作测定血小板因子 4 (PF4)、β-血小板球蛋白 (BTG) 和纤溶酶原激活物抑制剂 (PAI-1) 的样本材料，以及用于常规止血检测。

能够抑制血小板激活至少 4 小时，用于肝素治疗的监测。

柠檬酸盐与钙离子结合，发挥抗凝作用。

请注意 S-Monovette® CTAD 管与蝴蝶针结合使用进行采样和处理时的注意事项。

SARSTEDT S-Monovette® EDTA 分离胶管 K2E

S-Monovette® EDTA 分离胶管 K2E 除含有抗凝剂 EDTA K2 外，还含有聚合物凝胶，用于收集血浆**。EDTA K2 以喷雾涂层形式存在（1.6 mg EDTA/ml 血液）。进行运输、储存和分析时，离心后凝胶在血细胞和血浆之间形成稳定的分离层。

EDTA 血浆被用作分子病毒诊断的样本材料。

EDTA 与钙离子结合，发挥抗凝作用。

SARSTEDT S-Monovette® 氟化物/EDTA 管 FE、氟化物/肝素管 FH、氟化物/柠檬酸盐/EDTA 管 FC（含糖酵解抑制剂）

S-Monovette® 氟化物/EDTA 管 FE 含有抗凝血剂 EDTA (1.2 mg/ml 血液) 和抑制糖酵解的氟化物 (1.0 mg/ml 血液)，用于血浆采集**。氟化物和 EDTA 以喷雾涂层形式存在。

S-Monovette® 氟化物/肝素管 FH 含有抗凝血剂肝素 (16 IU 肝素/ml 血液) 和抑制糖酵解的氟化物 (1.0 mg/ml 血液)，用于血浆采集**。氟化物和肝素以喷雾涂层形式存在。

氟化物对糖酵解的抑制作用在填充采血管后约 2 小时开始起效，在约 4 小时后完全起效。因此，全血中的葡萄糖在几小时后平均分解 6%，24 小时后分解 10-15%。

S-Monovette® GlucoEXACT 管 FC 含有抗凝血剂 EDTA 以及可立即抑制糖酵解的柠檬酸盐和氟化物，用于血浆采集**。EDTA、柠檬酸盐和氟化物以溶液形式存在。由于稀释的原因，计算血糖浓度时需要乘以 1.16。

S-Monovette® GlucoEXACT 管 FC 符合德国糖尿病协会 (DDG) 的妊娠期糖尿病指南和 II 型糖尿病的国家保健指南 (NVL)。在室温下确保全血中的血糖浓度即刻稳定，时间长达 96 小时，参见 SARSTEDT WhitePaper <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „Sarstedt S-Monovette® GlucoEXACT A blood collection device for stabilizing glucose levels for 96 hours“。

氟化物 EDTA (柠檬酸盐) 血浆被用作血糖测定的样本材料。

EDTA 与钙离子结合，发挥抗凝作用。

温馨提示：氟化物可引起溶血加重。关于可能产生干扰性作用的物质的详细信息，请参见检测试剂制造商的相关使用说明。

请注意 S-Monovette® GlucoEXACT 管与蝴蝶针结合使用进行采样和处理时的注意事项。

SARSTEDT S-Monovette® CPDA 管

S-Monovette® CPDA 管含有抗凝剂柠檬酸钠和柠檬酸、磷酸钠、右旋糖和腺嘌呤，用于收集全血和血浆**。CPDA 以溶液形式存在。CPDA 与血液的混合比例为 1:6，即 1 份 CPDA 和 6 份血液。正确填充对分析至关重要。

CPDA 全血/血浆可作为输血学的血型血清学样本材料，用于输血时的相容性测试（交叉配血）。具体来说，S-Monovette® CPDA 适用于包括 Kell 和 Rh 血型在内的血型鉴定 (ABO)、血型不规则抗体筛选、多特异性直接抗人球蛋白试验（至第 10 天）以及使用血型相容的受血者血清/血浆进行的相容性测试（主侧交叉配血）。

储存前的运输时间最长为 4 小时 (2 - 21 °C 下，已验证)。为了使细胞沉降，必须先将样品直立存放在冰箱中至少 16 小时。随后，可像普通血液制品一样保存在冰箱 (2 - 6 °C) 中，在长达 35 天内对上述分析物进行检测（但直接抗人球蛋白试验为 10 天）。适用于柱凝集法，例如：使用 Ortho Clinical Diagnostics 公司的 Vision Max 血型分析仪。严禁冷冻样品材料。

用户负责采用相应的检测试剂/分析设备（包括储存条件）验证样本材料是否适用于该检测。

柠檬酸盐与钙离子结合，发挥抗凝作用。

请注意 S-Monovette® CPDA 管与蝴蝶针结合使用进行采样和处理时的注意事项。

SARSTEDT S-Monovette® ThromboExact 管

S-Monovette® ThromboExact 管含有作为抗凝剂的镁盐，用于收集全血**。镁盐以喷雾涂层形式存在。

S-Monovette® ThromboExact 管的全血作为样本材料，用于排除抗凝剂（如：EDTA、柠檬酸盐、肝素）诱导的血小板假性偏低的现象，也称为假性血小板减少症。阻止发生血小板聚集，可在采血后 12 小时内测定实际血小板数量。

镁离子通过抑制血栓素 A2 以及由 ADP 和花生四烯酸介导的血小板聚集而起到抗凝血作用。

SARSTEDT S-Monovette® 水蛭素管

S-Monovette® 水蛭素管含有抗凝剂水蛭素，用于收集全血**。水蛭素以喷雾涂层形式存在。

水蛭素全血作为样本材料，用于在 ROCHE Diagnostics 公司的 Multiplate® 仪器（血小板功能分析仪）上测定血小板功能，并为此进行了验证。用于监测抗血小板药物的疗效，并检测或筛查血小板功能障碍。

S-Monovette® 水蛭素管是与 Verum Diagnostica 公司（现 ROCHE Diagnostics 公司）携手开发的，特别用于在 Multiplate® 仪器进行血小板功能检测。

水蛭素直接抑制凝血酶而起到抗凝血作用，因此可在自然状态下进行血小板功能检测。

SARSTEDT S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-Z 分离胶管/HCY-C 管

S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-Z 分离胶管除了含有涂布促凝剂（硅酸盐）的塑料微粒外，还含有特殊稳定剂和聚合物凝胶，用于收集血清**。进行运输、储存和分析时，离心后凝胶在血细胞和血清之间形成稳定的分离层。添加剂以喷雾涂层形式存在。

全血中的同型半胱氨酸在室温下可稳定长达 8 小时。如果在 8 小时内进行离心，在血细胞和血清之间正确形成分离层，则同型半胱氨酸可在长达 96 小时内保持稳定。

S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-Z 分离胶管的血清作为样品材料用于测定同型半胱氨酸。S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-C 管含有作为抗凝剂的酸性柠檬酸盐 (pH 4,3)，用于收集血浆**。柠檬酸盐以溶液形式存在。由于稀释的原因，计算同型半胱氨酸浓度时需要乘以 1.11。

全血中的同型半胱氨酸在室温下可稳定达 6 小时，在 4 °C 下可稳定达 48 小时。

S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-C 管的血浆作为样品材料用于测定同型半胱氨酸。

S-Monovette® 同型半胱氨酸 HCY-C 管中的柠檬酸盐与钙离子结合，起到抗凝作用。

请注意 S-Monovette® HCY-C 管与蝴蝶针结合使用进行采样和处理时的注意事项。

SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact 管

S-Monovette® DNA Exact 管含有基于 EDTA 的抗凝剂，用于收集全血**。EDTA 以喷雾涂层形式存在。

EDTA 全血样本中的 gDNA 可保持稳定。gDNA 可在 35°C 下 5 天、室温 (22°C) 下 14 天、冷藏 (4°C) 下 28 天和 -20°C 下至少 1 年保持稳定（已验证）。此外，稳定化样品可经受 5 次冷冻解冻循环而没有质量损失，参见：SARSTEDT 白皮书 <https://www.sarstedt.com/en/products/diagnostic/venous-blood/s-monovette/> Literature/ „SARSTEDT S-Monovette® DNA Exact – A New IVD Certified Blood Collection Tube for Collection, Transport and Stabilization of Whole Blood for Genomic DNA Analysis.“。

EDTA 与钙离子结合，发挥抗凝作用。

**样品材料的适用性取决于分析物和检测试剂/分析仪器。务必注意制造商的相关建议。

安全注意事项/警告注意事项

1. 一般预防措施：使用本产品时，请穿戴手套和其他一般个人防护装备，以保护自己免受潜在传染性样本材料和传染性病原体侵害。
2. 遵照您所在机构的准则和操作流程，正确处理所有生物样本和锋利/尖锐的采血用具（针头、适配器）。一旦直接接触到生物样本或被刺伤，请立即就医，以避免感染 HIV、HCV、HBV 或其他传染疾病。请使用带有内置针头护套的安全采血器 Multifly® 安全蝴蝶针。请严格遵守您所在机构的安全政策和程序规定。
3. 适用于独立无菌包装产品： 使用前请务必仔细检查各个包装是否损坏，如有损坏，请勿使用。
4. 本产品为一次性用品。应将用于采血的所有锋利/尖锐物体（针头、适配器）投入到专门存放生物危险品的恰当存储容器中进行废弃处理。
5. 采用静脉留置针采血时，必须在采血前确认已按照机构要求合规清洗留置针（亦即使用 IV 溶液清洗）。对留置针进行合规冲洗可避免出现错误的实验室结果。
6. S-Monovette® 填充不足会导致血液与制剂/添加剂比例错误，可能造成分析结果错误。
7. 用 S-Monovette® 采集和处理的血液不能用于重新注射到人体中。
8. 超过保质期后请勿继续使用本产品。保质期于指定年月的最后一天到期。

产品储存

本产品应保存在室温下。

限制

1. 已填充的 S-Monovette® 的储存期限和温度取决于待分析物的保存期限。由实验室对此进行评估，或从检测试剂/分析设备制造商的使用说明中获取信息。
2. 即使将 S-Monovette® 离心后分离出血浆或血清和/或生成隔离层，也不一定表示完全分离出所有细胞。残余代谢或自然分解会影响分析物的浓度。对分析物的稳定性进行评估时应考虑储存容器和各实验室的条件。
3. 如果是治疗性药物，请在检测试剂/分析设备制造商的使用说明中查看样品材料的适用性。
4. 进行微量元素/金属的分析时，要使用 S-Monovette® 微量金属分析管 + 微量金属分析安全针头。

采样及操作

进行静脉采血之前，请仔细完整阅读本文。

采样所需工作材料

1. 足够数量的 S-Monovette® 采血用品。
2. （安全）针头或 Multifly® 安全蝴蝶针。
3. 手套、工作服、护目镜以及其他必要的防护服，预防血液传播病原体或潜在传染性疾病侵害。
4. 患者识别标签。
5. 用于清洁采血位置的消毒材料（准备采血位置时应遵守所在机构的无菌采血指令）。如果采集血液进行血液内酒精含量测试，则勿用酒精类清洁剂。
6. 干燥、少菌的一次性拭子。
7. 止血带。
8. 创可贴和绷带。
9. 用于安全废弃处理锋利/尖锐废弃材料的废料容器。

建议采集流程:

1. 血培养瓶
2. 含柠檬酸盐或促凝剂的采血管（含/不含分离胶的血清管 CAT/血清分离胶管 CAT）
3. 含促凝剂或柠檬酸盐的采血管
4. 肝素管/肝素分离胶管
5. EDTA 管/EDTA 分离胶管
6. 糖酵解抑制剂管
7. 其他添加剂管

温馨提示： 柠檬酸盐管或含其他液体添加剂（如：PFA、CTAD、CPDA、HCY-C 或 GlucoEXACT）的采血管与蝴蝶针（例如：Multifly®（安全）蝴蝶针）一起用于采样时，建议预充一个空管（例如：S-Monovette® 中性管 Z），以避免蝴蝶针软管填充不足。

这旨在确保采血管正确填充，以保证（液体和血液）混合比例正确。

温馨提示： 采血顺序应遵循您所在机构的规章。

避免回流

大部分 S-Monovette® 含有化学添加剂。为避免回流，须注意以下提示：

1. 仅使用在使用说明中推荐的材料。
2. 令患者处于易于静脉穿刺的体位，并使患者手臂或其他穿刺部位尽可能朝下。
3. 与 Multifly®（安全）蝴蝶针一起使用时，握住 S-Monovette®，螺旋盖朝上置于，手臂/穿刺部位以下。
4. 必须确保在静脉穿刺时 S-Monovette® 的内容物不会接触到螺旋盖和针头末端。
5. 在血液流入 S-Monovette® 期间松开止血带。

冷冻/解冻

根据世界卫生组织的建议 (WHO/DIL/Lab/99.1 Rev.02), 建议在冷冻前将血清/血浆与血细胞分离。
以下冷冻建议适用于 S-Monovette®:

在 0 °C 以下冷冻

- 在零下温度范围使用时, 原则上必须在实际条件下进行测试。因为采血管的负荷因冷冻介质和常规条件的不同而差异巨大 (参见 SARSTEDT 目录的材料特性章节)。
- 原则上, 在低于 0°C 的温度范围内, 塑料的强度值会降低。因此, 一般情况下要避免机械负荷。
- 选择冷冻条件时, 要确保 S-Monovette® 内容物均匀地或从底部到顶部冻结。S-Monovette® 在管架或储存箱中应有足够的膨胀空间。不宜使用聚苯乙烯泡沫或金属材质的管架, 否则可能导致膨胀开裂。

冷冻至 -20 °C — 冷冻前检查:

- 干扰: 检查冷冻是否对血样或分析有任何干扰性影响 (例如: 溶血、分析物的稳定性)。
- 离心: 取决于所要进行的分析。离心条件, 参见本文件 “离心” 章节或 SARSTEDT 网站 <https://www.sarstedt.com/en/service/centrifugation/>, 并对样品进行外观检查。
- 溶血: 全血在冷冻状态下会出现溶血: 为避免这种情况, 应使用 S-Monovette® 分离胶管或在离心后使用 Seraplas® 阀式过滤器, 或将样品移入二级容器。

冷冻至 -20 °C — 执行:

- 冷却: 将 S-Monovette® 直立 45 - 60 分钟, 从室温冷却至 +4°C, 然后在 -20°C 下冷冻。
- 解冻: 在室温下直立解冻至少 45 分钟。此时也必须避免机械负荷。解冻过快有可能对分析结果造成影响。

-20°C 以下冷冻和深度冷冻

- 制造商尚未对 -20°C 以下的深度冷冻进行测试。由于存在大量可能的影响因素, 建议在常规实验室条件下进行冷冻测试。

冷冻 S-Monovette® 分离胶管:

- 按照 “冷冻至 -20 °C — 执行” 中所述进行。
- 已知分离胶层会因冷冻过程而发生变化。
- 由于存在大量可能的影响因素, 建议在常规实验室条件下进行冷冻测试。
- 解冻: 直立解冻样品。用移液器将解冻后的样品材料从一级容器转移到二级容器中 (不是倾倒), 直至分离胶层上方约 2 mm。丢弃剩余部分。

温馨提示: 对于分析物的稳定性, 必须遵守测试试剂/分析仪制造商的使用说明。

血液采集

采集方式

采集方式分两种：抽吸式和真空式。

抽吸式通过控制活塞杆的拉动情况，以连续缓慢的血流进行温和采血。采用这种方式，血流可以适应各种静脉条件和情况，并可减少溶血现象。

真空式根据负压原理进行采血，通过预置真空容器以持续快速的血流进行采血。因此，该方式特别适用于静脉条件良好和采血容易的患者。

关于血液采集的操作：参见抽吸式及真空式 S-Monovette® 及安全针头和 Multifly® 安全蝴蝶针的操作视频：

www.sarstedt.com/en/download/videos/Diagnostics/Venous_blood

为了尽量减少暴露风险，在采血时应佩戴手套。

1. 选择用于所需血样的适当 S-Monovette®。

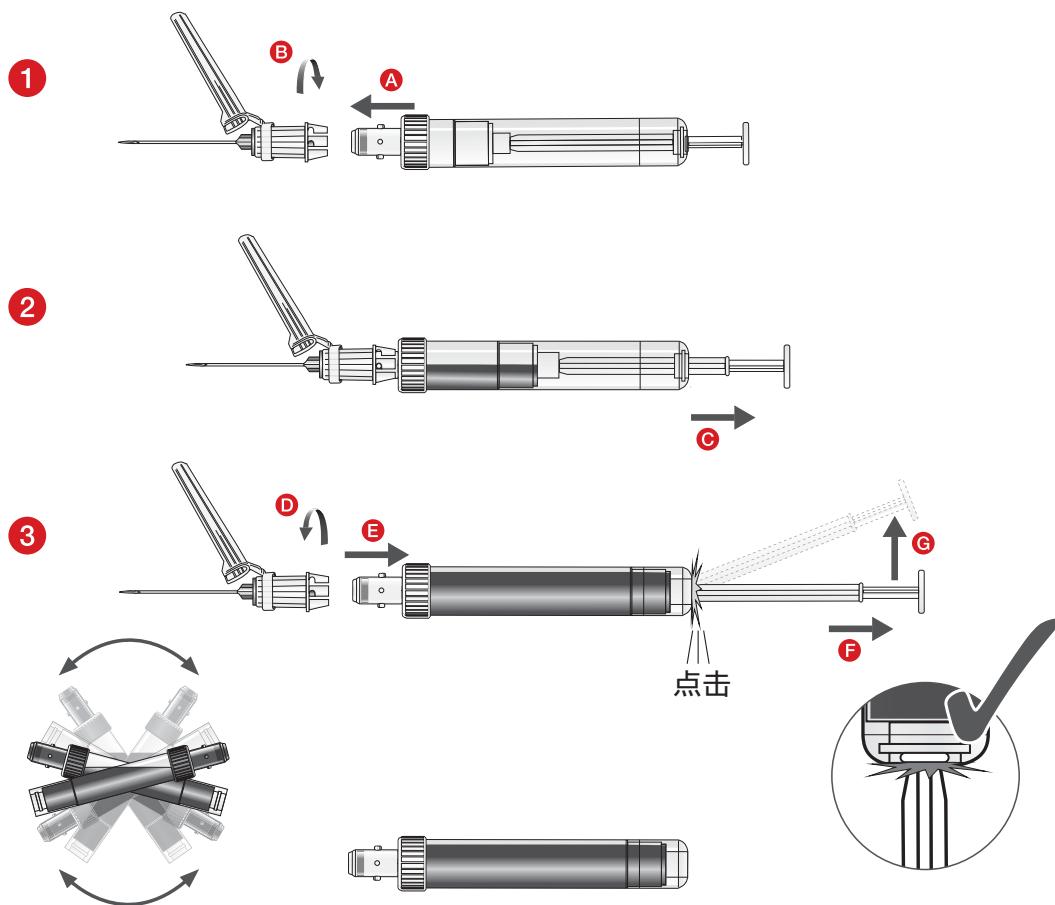
2. 选择静脉穿刺部位。准备静脉穿刺位置时，请遵守所在机构的指令。

抽吸式采血

注意！S-Monovette® 仅用于采血，不能用于注射。

仅与该针头（S-Monovette®（安全）针头，或 Multifly®（安全）蝴蝶针/S-Monovette®适配器）一起使用。

以下是安全针头的使用方法：



1 在静脉穿刺前，将 S-Monovette® 推入安全针头持针器中，并**A**顺时针轻轻转动以将其固定**B**。

根据需要使用静脉止血带（最长 1 分钟）。对抽血部位进行消毒处理。消毒后请勿触摸静脉穿刺部位。令患者处于易于静脉穿刺的体位，并使患者手臂或其他穿刺部位尽可能朝下。

2 摘下针头护套。静脉穿刺时，缓慢回拉活塞杆，并在血液流入 S-Monovette® 期间松开止血带**C**。

等待血流停止，以确保正确填充。

3 将 S-Monovette® 逆时针轻轻转动**D**，从安全针头上拔下（解除连接）**E**，安全针头留在静脉中。

如需采集多管血样，应如上所述，依次将 S-Monovette® 采血管连接至安全针头，继续采血。

采血完成：先取下 S-Monovette® **D + E**，然后再将安全针头从静脉中拔出。采用单手操作法，在一个稳固平坦的表面上，直到针头在针头护套中卡紧（激活），可感知并听到“咔哒”声为止；或者用食指压住针头护套下端以卡紧，请参见 S-Monovette®（安全）针头或 Multifly®（安全）蝴蝶针的使用说明。

在拔下安全针头后，立即将各 S-Monovette® 倒置晃动一次。在完成全部采血后，将所有带抗凝剂的血样倒置小心晃动数次！

针对运输和离心：将活塞杆拉到活塞**F**的卡紧位置并听到声响（活塞在 S-Monovette® 底部卡紧），并折断活塞杆**G**。

1. 用干燥的无菌棉签按压穿刺部位，直到出血停止。

2. 一旦出现凝血，如有需要，可以进行包扎。

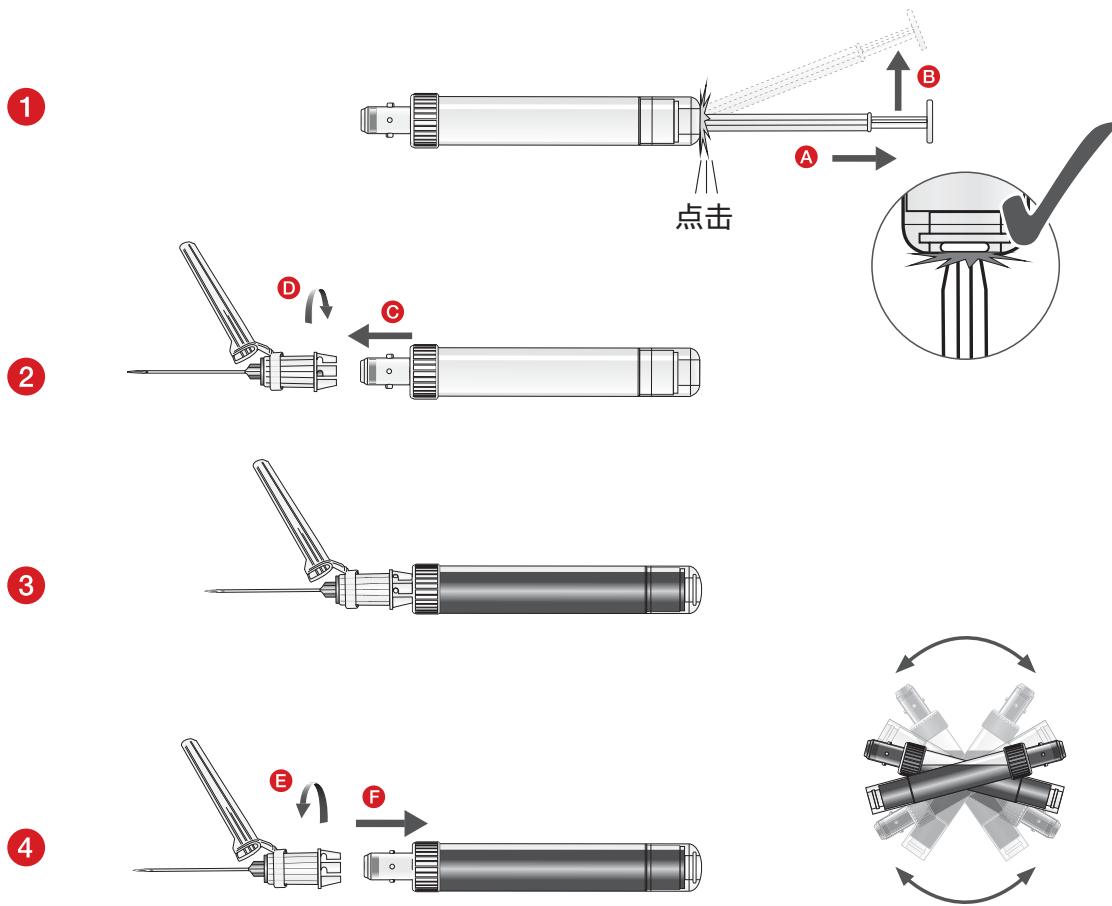
3. 将安全针头置于生物危险品废物容器中废弃处理。

真空式采血

注意! S-Monovette® 仅用于采血，不能用于注射。

仅与该针头 (S-Monovette® (安全) 针头, 或 Multifly® (安全) 蝴蝶针/S-Monovette®适配器) 一起使用。

以下是安全针头的使用方法:



- 1** 为了轻柔地开始采血, SARSTEDT 建议先用抽吸式 S-monovette®, 参见静脉穿刺技术 抽吸式 A – E。
然后用真空式继续。

采血之前, 先用活塞杆将活塞拉到 S-Monovette® 底部并听到卡紧声 A, 然后折断活塞杆 B。

- 2** 将这支准备好的 S-Monovette® 推入 S-Monovette® 安全针头持针器中, 并顺时针轻轻转动以将其固定 C + D。

- 3** 等待血流停止, 以确保正确填充。

- 4** 将 S-Monovette® 逆时针轻轻转动 E, 从安全针头上拔下 (解除连接) F。安全针头留在静脉中。
如需采集多管血样, 应如上所述, 依次将 S-Monovettes 采血管连接至安全针头, 继续采血。

采血完成:
先取下 S-Monovette® F + F, 然后再将安全针头从静脉中拔出。采用单手操作法, 在一个稳固平坦的表面上, 直到针头在针头护套中卡紧 (激活), 可感知并听到“咔哒”声为止; 或者用食指压住针头护套下端以卡紧。

在拔下安全针头后, 立即将各 S-Monovette® 倒置晃动一次。在完成全部采血后, 将所有带抗凝剂的血样倒置小心晃动数次!

1. 用干燥的无菌棉签按压穿刺部位, 直到出血停止。
2. 一旦出现凝血, 如有需要, 可以进行包扎。
3. 将安全针头置于生物危险品废物容器中废弃处理。

离心

注意！SARSTEDT S-Monovette 的设计离心力为 $4,000 \times g$ 。S-Monovette $\varnothing 8\text{ mm}$ (S-Monovette® 儿科) 除外，其当前已验证离心力可达 $2,500 \times g$ 。仅可使用合适的支撑管或支架。对有裂纹的 S-Monovette 进行离心或离心时的加速度过高，可能会损坏 S-Monovette，从而导致潜在的传染性物质泄漏。

应根据所使用的 S-Monovette 尺寸选择离心机支架。相对离心力与设定的每分钟转数关系如下所示：

$$RCF = 11.2 \times r \times (\text{RPM}/1000)^2$$

RCF：“相对离心力”，（英文：RCF "relative centrifugal force"），

“RPM”：“每分钟转数”(r/min)，或：“每分钟转速”（英文：RPM “revolutions per minute”），

“r”：“从离心机中心到 S-Monovette® 底部(cm) 的旋转半径。

不含分离胶的 S-Monovette 可在固定角度或摆动式转子离心机中进行离心。

含分离胶的 S-Monovette 只能用摆动式转子离心机进行离心。SARSTEDT 未对使用固定角度转子离心机离心进行验证，因此不推荐使用。

S-Monovette 应根据下方列出的离心条件进行离心。如果采用其他条件，则必须由用户自行验证。

必须确保 S-Monovette 正确放置在离心机支架中。伸出支架外的 S-Monovette 可能会卡在离心机头上并断裂。必须均匀填充离心机。为此，应务必注意离心机的使用说明。

小心！禁止用手取出断裂的 S-Monovette。

离心机消毒注意事项参见离心机使用说明。

根据 BS 4851+ (欧盟代码)	DIN EN ISO 6710	S-Monovette®	相对离心加速度 (g)				
			2000 $\times g$	2500 $\times g$	3000 $\times g^*$	3500 $\times g^*$	4000 $\times g^*$
		血清管	10 分钟	10 分钟	6 分钟	4 分钟	4 分钟
		血清分离胶管	15 分钟	10 分钟	4 分钟	4 分钟	4 分钟
-		Express 血清分离胶管	15 分钟	10 分钟	4 分钟	未验证	未验证
		肝素锂管	10 分钟	10 分钟	7 分钟	7 分钟	7 分钟
		肝素锂分离胶管	15 分钟	15 分钟	10 分钟	7 分钟	7 分钟
		肝素锂分离胶管+	8 分钟	7 分钟	5 分钟	4 分钟	4 分钟
		EDTA 管	未验证	未验证	7 分钟	6 分钟	5 分钟
		EDTA 分离胶管	15 分钟	10 分钟	10 分钟	7 分钟	7 分钟
		柠檬酸盐管	9 分钟	8 分钟	7 分钟	6 分钟	5 分钟
		EDTA/氟化物管	9 分钟	8 分钟	7 分钟	6 分钟	5 分钟
		GlucoEXACT 管	9 分钟	8 分钟	7 分钟	6 分钟	5 分钟
		柠檬酸盐管 PBM 1.8ml 离心半径 > 17 cm	9 分钟	8 分钟	7 分钟	6 分钟	5 分钟
		柠檬酸盐管 PBM 1.8ml 离心半径 9 cm 至 ≤ 17 cm	未验证	未验证	10 分钟	未验证	未验证

n.v. = 未验证

* 适用于所有 S-Monovette, $\varnothing 8\text{ mm}$ (S-Monovetten 儿科) 除外。

在 20°C 条件下离心

* 英国标准 BS4851: 1982 Specification for single use labelled medical specimen containers for haematology and biochemistry, 已取消。

关于分离物质的信息

分离物质（分离胶）的流动特性取决于温度。如果在离心前或离心过程中对 S-Monovette 进行冷却，则无法确保分离胶层连续。

严禁对 S-Monovette 进行二次离心/重新离心。

废弃处置

1. 应务必遵守一般卫生准则以及恰当处理感染性材料的法律规章。
2. 穿戴一次性手套可避免感染风险。
3. 污染或已填满的血液采集系统必须丢弃在合适的生物危险物质处理容器中，然后可进行高压灭菌和焚烧。
4. 必须在恰当的焚烧器中或借助高压釜（蒸汽灭菌）进行废弃处理。

产品特定标准和指令的有效版本

CLSI* GP39 " Tubes and Additives for Venous and Capillary Blood Specimen Collection" , Approved Standard.

CLSI* GP41 " Collection of Diagnostic Venous Blood Specimens" , Approved Standard.

CLSI* GP44 " Procedures for the Handling and Processing of Blood Specimens for Common Laboratory Tests" , Approved Guideline.

CLSI* H21 " Collection, Transport, and Processing of Blood Specimens for Testing Plasma-Based Coagulation Assays and Molecular Hemostasis Assays" , Approved Guideline.

WHO/DIL/LAB/99.1 Rev02 " WORLD HEALTH ORGANIZATION, et al.Use of anticoagulants in diagnostic laboratory investigations.Geneva:World Health Organization, 2002" .

关于静脉采血用容器的标准:

DIN EN ISO 6710:用于人体一次性静脉血样采集的容器

*CLSI (Clinical and Laboratory Standards Institute)

符号和识别码:

 产品编号 另适用于独立无菌包装产品

 产品批号  如果包装损坏, 请勿使用

 允许使用期限  带外保护包装的单一无菌屏障系统

 CE 标识  辐照灭菌

 体外诊断

 注意使用说明

 重复使用时: 污染风险

 避免阳光直射

 存放于干燥处

 制造商

 制造国家/地区

 无菌液体通道

 请勿重新灭菌

保留技术变更权利。

所有与产品有关的严重事件, 应及时通知制造商及相应主管部门。